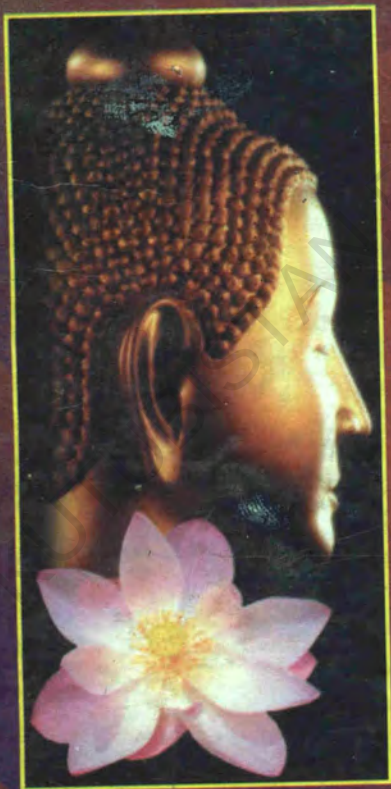


نیپال نگری



مستنصر حسین تارڑ

فہرست

- 1- زندہ دیوی... کماری کماری... درشن درشن 7
- 2- پرندے پرواز کرتے ہیں... اور ان میں بابل کی چڑیا 42
- 3- بھاگ متی اور بھاگ بھری... بڑھتی جاتی دھند ہے اور اس کے پیچھے شر ہے... 73
- 4- کھنڈوکا دھوکا دربار... جھانک لینے میں کیا حرج ہے 87
- 5- بیکری کیفے... فارہوم دی بیل ٹولز 114
- 6- نینا اور طوطے... کس کس کو بلاوا آیا تھا 120
- 7- شراب خانے میں قمار خانے میں میرے بغیر نہ جانا 139
- 8- جس کو دیکھا قمار میں دیکھا... جواری کی قمار 148
- 9- شب کا خمار... ایورسٹ کا بخار 176
- 10- انا پورنا کے پجاری.. بُدھ کے بیوپاری اور کھنڈوکا گلیاں 195
- 11- تبت کے شاہ جی اور مغل شاہ زادی... بے چراغے نئے گلے 219
- 12- دربار مرگ... شراب حاضر کباب غائب 230
- 13- تھمل میں حمل... لارڈ بُدھا واپس آئے ہنڈرڈ... 245
- 14- سکھ مسرال... اور پرندے آزاد ہوتے ہیں... 255
- 15- آخری قمار، خمار اور کماری... اٹھ فریداستیا 262
- 16- بگلا بھگت اور چکلی سیڑھی... اور وادی کھنڈوکا 284
- 17- دریائے ہنومانے اور شائد... ایورسٹ کی بریس 295

- 18- بودی شاہ... مسلمان بٹ فروش اور کالی دیوی 299
- 19- بھگتا پور.... ہون ساگ اور مار کو پولوان دربار چوک 308
- 20- بھیدوں کی بستی بھگتا پور میں مور ناچا... کس نے دیکھا 331
- 21- ناگ دیوتا ایک متروک خدا... 338

اے ہمالہ... اے فیصل کشور ہندوستان

”زندہ دیوی... کماری کماری... درشن درشن“

”دیوی دیکھو گے؟“

”کس قسم کی دیوی؟“

”لوٹنگ گاڈیس... زندہ دیوی..“

”ایک اور دیوی؟...“

شام ڈھلتی تھی اور ہنومان دھوکا کے دربار چوک میں یوں ڈھلتی تھی کہ چوبی دیوتاؤں، برہمنہ بڑی چھاتیوں اور اُن سے بڑی پیٹھوں پر براہمن دیویوں اور ہنومان جی کے باندر بنوں اور بد شکل شیروں اور سنگی ہاتھیوں اور لکڑی کی حیرت زدہ کھڑکیوں کے بند کواڑوں اور ہزاروں خداؤں کے چرنوں میں بھیٹ کی گئی خوراک، تیل اور سفید چاولوں اور اُن میں سے اُٹھتی ہوئی وہ مہک جو ہم مومنین کو بو لگتی تھی صرف اس لئے کہ وہ ہمارے خدا نہ تھے ورنہ ہم اُس مہک پر نثار ہوتے اور وہ خوشبو ہمیں سُرگ کا راستہ بھائی دیتی اور کھٹنڈو کے اس سب سے بڑے اور پسندیدہ ٹپل کامپلیکس کہ جس میں کئی صدیوں کی بٹ پرستی کی ہوائیں ابھی ٹھہری ہوئی تھیں کہ جب لاکھوں برس پیشتر آسمانی خداؤں نے زمین پر اُترنا چاہا تو سب سے کم فاصلے پر ہمالیہ کی بلند برفیں تھیں تو وہ اُن پر اُترے اور دیوی انا پورنا جس چوٹی پر اُترتی اُسے اپنا نام دیا اور تب یہ خدا اپنے وقت کے جیٹ لیگ سے تھکے ہارے بلندیوں سے نیچے آئے اور واڈی نیپال میں برام کیا آرام کیا اور اب تک کرتے ہیں اور اُن کی کوئی نیت نہیں کہ وہ واپس اپنے آسمانوں میں جائیں کہ اُدھر اُن کے چرنوں میں تیل ڈالنے والا اور اُنہیں سفید چاول اُبال کر کھانے والا کوئی



نہیں... اور آسمان پر بھی ایک اور شام ڈھلتی تھی یہی شام اس کھٹنڈو دربار کے ٹپل کا پلیکس میں گھومتے آریائی ناگوں والے اور غیر آریائی چپٹی ناگوں والے ان گنت سیاح اس دربار کی ہزاروں برس سے ٹھہری ہوئی صنم آشنا ہوا میں سانس لیتے ہوئے گھومتے تھے اور ہم ذرا احتیاط سے سانس لیتے تھے کہ کہیں یہ صنم پرستی کی ہوا ہمارے پیچھے پیچھڑوں میں داخل ہو کر ہمیں پھر سے بت پرست نہ بنا دے اور کم سانس لیتے تھے ان چپٹی اور نیکی... تھوم کی ٹری ایسی نیکی ناگوں والے گھومتے سیاحوں اور اُن کا چچھا کرتے نیپالی گائیڈوں اور ہانگ کانگ سے درآمد کردہ پلاسٹک کے لارڈ بدھاز اور کم از کم ہم مومنین کے لئے لارڈ شیوا کے خوفناک نقابوں... گل دانوں اور شمد کے پیالوں اور تانترک آرٹ کے نمونوں... کہ اس آرٹ فارم کا تانا بانا بدھ مت کے نروان اور ہندو دیومالا کے دھاگوں سے بٹا گیا تھا... اور یوں نئے دیوی دیوتا ظہور پذیر ہوئے جن کا بدن ہندو اور اُن کی روح بدھ تھی... تانترازم اصل میں ایک کوشش ہے روح اور مادے کے ملاپ کی... جہاں اس کے پجاری اپنی دماغی صلاحیتوں کو بروئے کار لا کر قدرت کے مظاہر پر حاوی ہو کر نروان حاصل کرتے ہیں... تو ان تانترک نمونوں پر بھی تو وہ شام ڈھلتی تھی...

اور ایک ریسٹوران کی کھڑکی میں سے جھانکتی ایک بے حیا اور سرخ چہرے والی... فروزاں کئے ہوئے چہرے والی بیباک سیاح لڑکی اور اُس کے سامنے براجمان اُس کے گور کھا بوائے فرینڈ پر بھی یہی وہ شام تھی جو ڈھلتی تھی...

یہ شام ہنومان دھوکا کے قریب میں جگن ناتھ مندر پر بھی اُترتی تھی جس کی کھڑکیوں کے نیچے اُن دیوی دیوتاؤں کے چوہی مجستے قطار اندر قطار تھے جو ذرا نہ جھجکتے تھے، کچھ خیال نہ کرتے تھے، کچھ لحاظ نہ کرتے تھے کہ کوئی اُنہیں دیکھ رہا ہے یا نہیں اور شدید طور پر مخرب الاخلاق حرکتوں میں ”مشغول“ تھے۔ اُنہوں نے شب کی تاریکی کا بھی انتظار نہیں کیا تھا اور مشغول ہو چکے تھے اور کاما سوترا کے ہر آسن کو کھلے عام پر فارم کر رہے تھے۔ شرمیلی خواتین ذرا پلو منہ میں دبا کر اُنہیں کن اکیوں سے دیکھتی تھیں اور حساب لگاتی تھیں کہ کیا اُن کے گھر والے نے دیوتاؤں کے اِس آسن کو برتا ہے کہ نہیں اور ہم پاکیزہ روحیں لاحول پڑھتے ہوئے اُنہیں نہایت انسناک سے دیکھتے تھے تو شام اُن چوہی مجستوں پر بھی اُترتی تھی جو لذت اور لطف کی بیشکی میں قید تھے...

ہمیں تو نوید دی گئی تھی کہ لذت اور لطف کی وہ منزل جس میں سرشاری کا چشمہ اُبلنے کو ہوتا ہے، تو وہ لمحہ صدیوں پر محیط ہو جائے گا... اور بے شک یہ نوید صرف اُن مومنین کے لئے تھی جو اس دنیا میں ایسے لحوں سے پرہیز کرتے ہیں... اور پھر اُنہیں زہد و عبادت کا یہ انعام جنت میں ملے گا۔

لیکن جگن ناتھ مندر کے ان چوہی مجستوں نے وعدہ فردا پر اعتبار نہیں کیا تھا اور اسی دنیا میں لذت اور لطف کی بیشکی میں قید تھے... البتہ اُن میں ”حرکت“ نہ تھی جو ایسے لحوں میں جزو لاینفک ہوتی ہے...

شرمیلی خواتین ساڑھیوں کے پلو منہ میں دابے ان مشغول خداؤں کو کن اکیوں سے ہتکتی تھیں اور یقیناً اُس شب اُنہوں نے اپنے مجازی خداؤں کی زندگی کو حرام کرنا تھا۔ تو شام لطف اور بیشکی کے ان مظاہر پر بھی اُترتی تھی۔

”ایک اور دیوی؟“ میں نے ہیزار ہو کر کہا۔

اس شہر کھٹنڈو میں انسان کم تھے اور دیوی دیوتا زیادہ... اور اُن میں سے اکثر حُسن کے کسی پیمانے پر پورے نہ اُترتے تھے اور لحاظ نہ کرتے تھے کہ کوئی اُنہیں دیکھ رہا ہے یا نہیں... تو اس جنسی کیفیت میں ایک ڈھلتی شام میں ایک اور دیوی...

”ایک اور دیوی؟“

”لیکن صاحب... یہ تو زندہ دیوی ہے... اس کے درشن سے آپ سیدھا ڈائزکٹ عورگ میں جاتا ہے...“ پُرکاش نے کہا...

اور یہ پُرکاش کیا تھا؟

دنیا بھر کے سیاحتی مقامات پر پائے جانے والے گائیڈز کا ایک پروٹو ٹائپ تھا... جب ڈبان، کمینہ، آپ کے چہرے کی بجائے جیب پر نظر رکھنے والا۔ آپ کو وہی کہانیاں سناتے والا جو آپ سننا چاہتے ہیں۔ نہایت طوطا چشم اور آپ چاہیں یا نہ چاہیں اپنے آپ کو آپ کے ساتھ نہتھی کر دینے والا۔ اس کی قومیت مختلف ہوتی ہے لیکن اس کی خصلت بین الاقوامی ہوتی ہے... وہ فلائرس میں مائیکل اسنجلو کا ”ڈیوڈ“ دکھا کر آپ سے ایک لاکھ بیسے ڈیمانڈ کر سکتا ہے، استنبول کی کسی مسجد میں سر پر رومال ڈالے آپ کے ہمراہ جائے گا

گئے لیکن اُن میں سے ایک ایسا تھا جس کی آمد کا کچھ آتا پتہ نہ ملتا تھا کہ اس کا درود سردار جی کی کوئی آمد کے بعد ہوا تھا اور تب سرداری نے کہا کہ... سردار جی یہ تو ایک کونے میں بیٹھا ہی کھا رہا ہے آپ کا کیا لیتا ہے...

چنانچہ پرکاش بھی وہی بچہ تھا جس کے درود کا کوئی جواز میسر نہ تھا... اور جب میں اُس کی بھڑکا دینے والی ٹپک اور جلن پیدا کرنے والی موجودگی سے عاجز آ گیا تو میں نے کہا ”تم اپنے آپ کو گم کیوں نہیں کر دیتے؟ وہائی ڈونٹ یو گیٹ لاسٹ؟“

”صاحب... یہ ہمارا شر ہے۔“ اُس نے نہایت ملائمت سے کہا ”ہم اس میں گم نہیں ہو سکتا۔“

”تو خدا کے لئے ہمارا پیچھا چھوڑ دو...“

”کون سے خدا کے لئے صاحب... مہاراج ہنومان کے لئے۔ دشمنوں کے لئے۔ شیوا کے لئے۔ بدھ کے لئے... اتنا پورا نا کے لئے... کس خدا کے لئے؟“

”یار کسی بھی مناسب خدا کے لئے...“

تب اُس نے ٹرپ کا پتہ پھینکا ”دیوی دیکھو گے؟“

”کس قسم کی دیوی؟“

”لو نگ گاڈیس... زندہ دیوی“

”ایک اور دیوی...“

”شاید سری دیوی ہو...“ لارڈ ہارن نے اپنی سُہری ریش پر ایک حلالہ کی خواہش کرتے مولوی کی طرح ایک شہوت بھرا ہاتھ پھیرا ”تارڑ صاحب کیا حرج ہے“

”اور اس سے پوچھیں اس دیوی کی عمر کتنی ہے؟“ فاروق جو دراز قد اور لاہوری محاورے کے بقول ذرا ڈشکرا اور لا پرواہ تھا اُس کی آنکھوں میں اُن دیویوں کے بدن اُترنے لگے جن کو اُس نے اپنے برسوں میں دیکھا اور پرکھا تھا... کتنا پرکھا تھا؟ کون کیا کہہ سکتا تھا...

گمشدہ خالہ کی وہ خفیف سی آواز آئی جو نہ سنائی دیتی تھی اور نہ سمجھ میں آتی تھی اور انسان ٹانگ ٹوئیاں مارتا رہتا تھا کہ اس عقیقہ نے کیا کہا ہے ”تارڑ صاحب... دیوی دیکھنے میں کیا حرج ہے؟“

اور باہر آتے ہی دامن پکڑ لے گا۔ بٹاک کے کسی برا تھل ہاؤس میں لے جائے گا اور آپ کا بیٹہ خالی کر دے گا۔ غرناطہ کے البسین محلے میں کسی چھپی کے غار کے دہانے پر آپ کو ملے گا اور ”سینور“ کہہ کر جھکے گا اور جب اُٹھے گا تو آپ کی جیب میں ایک سوراخ ہو گا... اور ہنزہ کے بازار میں ملے گا تو ہنزہ واٹر کے وعدے کر کے آپ کو فلاش کر دے گا بس یہ بھی وہی گائیڈ تھا جو ہمارے ساتھ نکھی ہو رہا تھا اور بہت دیر سے ہمارے پہلو میں چلا آتا تھا اور اُس کی مسکین شکل سے ہر گز یہ ظاہر نہ ہوتا تھا کہ بالآخر یہ بھی طوطا چشم ہو جائے گا اور وہ ہماری درخواست کے بغیر ہنومان دھوکا اور دربار چوک کی عمارات اور مندروں کے بارے میں معلومات فراہم کئے چلا جاتا تھا...

میں چونکہ ایک تجربہ کار گائیڈ دیدہ تھا اس لئے میں نے سُہری بابا سے کہا ”بابا اس کردار کو جلد از جلد رخصت کر دیجئے۔ اس کی رفاقت ڈالروں کی بربادی کے سوا کچھ نہیں۔“

لارڈ ہارن عرف سُہری بابا نے چلتے ہوئے ایک فحش سا ٹھمکا لگایا اور بولے ”تارڑ صاحب یہ تو نہایت عاجز سا بندہ ہے۔ اتنا مسکین ہے کہ صرف اس کی آنکھوں میں آنسو نہیں ہیں ورنہ حالات کا مارا ہوا لگتا ہے...“

”تھوڑی دیر بعد ہم اس کے مارے ہوئے لگیں گے۔“

”اور یوں بھی نیپالی بھائی ہے کیا سوچے گا کہ پاکستانی بھائی ایسے ہوتے ہیں... ایک کونے میں بیٹھا ہی کھا رہا ہے آپ کا کیا لیتا ہے...“ اور اس کے ساتھ سُہری بابا نے ایک ایسا قہقہہ بلند کیا جس کی شدت کو محسوس کرتے ہوئے شاید ہنومان جی کے کسی بت کی دم ہوا میں بلند ہو گئی ہوگی...

کہا جاتا ہے کہ ایک سردار جی جب دور دیسوں میں کمائی کر کے وطن لوٹے تو گھر کا صحن بے شمار بچہ لوگ سے بھرا ہوا تھا... اُن کی یادداشت میں جب اُنہوں نے اپنی سرداری کو چھوڑا تھا ایک دو بچے تھے تو انہوں نے پوچھا اور کسی ایک نونمال کی جانب اشارہ کر کے پوچھا کہ بسنت کورے یہ کب پیدا ہوا تھا... بسنت کور نے دوپٹے کا پلو منہ میں دبا کر حیا سے دوہری ہوتے ہوئے بتایا کہ سردار جی یاد نہیں جب آپ صرف دو دن کے لئے فلاں سال چھٹی پر آئے تھے تو یہ وہ ہے... یونہی متعدد بچوں کے جواز پیش کئے

یہاں دنیا کے دو بڑے مذاہب ہندو اور بدھ کی مقدس ترین یاترا ہیں۔ نیپال کی قدیم تاریخ قصوں اور داستانوں کی دھند میں ملفوف ہے۔ کہا تو یہی جاتا ہے کہ ایک زمانے میں وادی کھٹمنڈو ایک وسیع جھیل تھی۔ جسے مانجو سیری نے خشک کر دیا۔ اور اس کے بعد اپنے گندھارا کے اُس بدھ نے جو بدھ کی پیدائش سے پیشتر ایک اور بدھ تھا جو بودھی ستوا کہلاتا تھا اس وادی میں قدم رکھا، یہاں ایک جھونپڑا بنایا اور قیام کیا۔ اُس کے بعد اشوک اعظم بھی اپنے نئے مذہب کے پرچار کے لئے مہاتما بدھ کی جائے پیدائش پر ایک ستون نصب کرنے کے لئے اُدھر آیا۔

اور بودھی ستوا اور اشوک کے بعد۔ ایک طویل داستان ہے کہ کون کون آیا۔ لیکن اُن کے بعد اگر کوئی عظیم ہستیاں اس وادی میں آئیں تو وہ ہم تھے۔ اور پرکاش ہمارا پیچچانہ چھوڑتا تھا اور لوگ گاؤں کے درشن کے لالچ دیتا تھا۔

وادی کھٹمنڈو میں تین بڑے دربار ہیں۔

تین ٹپل کا میلکس ہیں۔

ہنومان دھوکا۔ پتن اور کھٹمنڈو سے دُور بھگتوں کا شہر۔ بھگتا پور۔

نیورود کے مصروف پرستور اور نیون لائنس سے بھرتے اور ٹریفک کے شور سے بھرپور چوراہے میں آپ اُترتے ہیں۔ ذرا ایک جانب ہوتے ہیں تو شور کی نبضیں رک جاتی ہیں۔ آپ ہنومان دھوکا کی مکانی ٹریفک سے خالی وسعت میں قدم رنجہ فرماتے ہیں اور یکدم شانت ہو جاتے ہیں۔ نروان چند قدم کے فاصلے پر آپ کا منتظر ہوتا ہے۔ اپنے قدموں کی آواز بھی سنائی دینے لگتی ہے۔ اور ہنومان جی ڈم اٹھائے ماتھے پر سُرُخ تلک لگائے آپ کو خوش آمدید کہتے ہیں۔

نیپال کا ہٹا خاندان (اور اسے ہرگز مٹا نہ پڑھا جائے) چونکہ اپنے آپ کو راجہ رام چندر کی اولاد میں سے سمجھتا ہے یعنی یہ مقامی شاہ صاحبان ہیں جیسے ہمارے ہاں۔ صدیقی، علوی اور قریشی برادران ہوتے ہیں اور اسی لئے ذرا غیر ملکی سمجھتے ہوئے اپنے آپ کو مقامی شودھروں سے سپریز سمجھتے ہیں ویسے ہی یہ مٹا حضرات ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ہنومان جی یعنی مقدس باندرا صاحب نے سری لنکا کے بن باس کے دوران راجہ رام چندر کے ساتھ نہایت شفقت برتی تھی اور اُن کے لئے پورے کے پورے سالم پہاڑ۔ یعنی

”لو۔ ذرا جھانک لیتے ہیں۔“ طاہرہ بی بی دے گرل گائیڈ نے اپنی عینک درست کی اور فوراً ہوشیار ہو گئیں۔ ذرا جھانک لیتے ہیں، اُن کا تکیہ کلام تھا اور وہ اسے ایسے ایسے نازک مقامات پر استعمال کرتی تھیں کہ انسان دنگ رہ جاتا تھا۔ مثلاً طاہرہ بی بی ذرا دیکھیں تو سہی اس جاپانی خاتون نے کتنا خوبصورت بلاؤز پہن رکھا ہے۔ تو فوراً جواب آ رہا ہے کہ ذرا جھانک لیتے ہیں۔ یا یہ جو یورپی سیاح ہمارے آگے آگے چل رہا ہے تو دیکھیں اس کی جین پھٹی ہوئی ہے تو۔ ذرا جھانک لیتے ہیں۔

”تو یہ لوگ گاؤں۔۔۔ سچ زنده ہے؟“ میں نے پرکاش سے پوچھا۔

”جی صاحب۔ لیکن وہ اپنے مندر میں سنگھار کرتی ہے اور وہاں بجلی نہیں دیتے جلتے ہیں اور دیوی اُن کی روشنی میں سنگھار کرتی ہے۔“

”لپ سنک کا کونسا شید استعمال کرتی ہے؟“ خالدہ نے بال جھٹک کر پوچھا۔

پرکاش کستا گیا ”اور وہ بچاریوں کو درشن نہیں دیتی۔ کتنے لوگوں کو درشن دے۔ اور شاید اس وقت نیپال میں کوئی ایک ٹورسٹ نہیں ہے جو یہ کہہ سکے کہ اُس نے لوگ گاؤں کو دیکھا ہے۔ لیکن۔“

”لیکن کیا بر خوردار۔۔۔“ گرل گائیڈ ہمیشہ نے فوراً کہا۔

”لیکن۔۔۔ اگر میں آپ کے ساتھ جاؤں تو شاید وہ درشن دے۔ اُس کا شکل دیکھے گا تو سیدھا سورگ میں جائے گا۔ آپ لوگ سورگ میں نہیں جانا چاہتے؟“

”رند کے رند رہے ہاتھ سے جنت نہ گئی۔“ لارڈ بائرن نے حسب عادت غالب کو بے وجہ کٹ کر دیا ”مارٹ صاحب جنت ہاتھ سے جا رہی ہے اس لوگ گاؤں کے درشن کر لیتے ہیں۔ کیا حرج ہے؟“

”اور یہ جو پرکاش دی بکھر ہمارے ساتھ چھپی ہوا چلا آ رہا ہے یہ بعد میں پیے مانگے گا تو اس کا کیا کریں گے؟“

”جنت کے لئے تھوڑی سی انوسٹمنٹ کر دیں گے جناب عالی۔ اگرچہ دل سے خوش رکھنے کو غالب یہ خیال اچھا ہے۔“

پچھلے دو ہزار برس سے وادی کھٹمنڈو سلطنت نیپال کی نگہبانی کر رہی ہے۔ اور

لئے مجبور کیا تھا اور تب بھی نہیں جان سکا تھا کہ اس پر کدہ پیغمبروں کی کمائیاں... اور ان میں حضرت نوح علیہ السلام کی کمائی بھی تصویر ہوئی تھی... میں نہیں جان سکا تھا کہ اس دروازے میں وہ کون سی ایسی خصوصیت ہے جس کی بنا پر اسے جنت کے دروازے کا خطاب دیا گیا ہے... اگر یہی جنت کا دروازہ ہمارا مختصر ہے تو ایسی محبت سے ہم باز آئے... کچھ اسی طور اس نیپالی ”گولڈن گیٹ“ کو دیکھ کر... تماشہ ہمدردی اور انہماک کے باوجود میری سمجھ میں نہ آیا کہ اس میں ذوق جمال کی وہ کونسی ایسی خصوصیت ہے کہ اس کا درشن لازمی ٹھہرے...

سوات۔ چنیوٹ۔ سرگودھا۔ بھیرہ اور بھٹ شاہ میں ایسے درجنوں دروازے تھے جن کی کارگیری ایسی تھی کہ انسان جنت میں جانے سے جھجکتا نہ تھا... البتہ اس گولڈن گیٹ کے اوپر تین ایسی شبیہیں تھیں جن کو میں نے ذرا شوق سے دیکھا۔ ان میں عظیم رزمیہ مہابھارت کا ایک منظر ابھرا گیا تھا...

وہاں لارڈ کرشنا جلوہ گر تھے اور موصوف قطعی طور پر تنہا پسند نہ تھے اور جب بھی جلوہ گر ہوئے نہایت حسین رفاقت میں جلوہ گر ہوئے۔ تو یہاں بھی وہ اپنی دل پسند اور نہایت عزیز... زکمنی اور سیتا بھماگوپیوں کی ہمراہی میں جلوہ افروز تھے اور کسی کو کوئی اعتراض نہ تھا... دیوتاؤں کو کم از کم اتنی تو آزادی اور لبرٹی ہوتی ہے کہ وہ گویوں کے ساتھ چٹائیں کرتے ہیں اور پتہ نہیں کیا کیا کرتے ہیں اور پھر بھی مقدس رہتے ہیں۔ اور ایک ہم انسان لوگ ہیں کہ ذرا کسی لڑکی کا تذکرہ کر دیا، ذرا کسی شکل کی دیدہ زیبی کے سحر کو بیان کر دیا تو فی الفور فتویٰ نہیں تو اعتراض وارد ہو گیا کہ جی تارڑ صاحب کے سفرناموں میں لڑکیاں بہت ہوتی ہیں... ہنگامہ ہے کیوں برپا...

ہنومان دھوکا سے آگے بڑے چوک کے سامنے جو ایک چوٹی محل ہے اُس کی مینکاری اور کارگیری ایسی ہے کہ آپ سر اٹھا کر اُس کی کھڑکیوں، چھتوں اور راہداریوں کو دیکھتے ہیں تو آپ کی گردن کی ہڈی میں ایک سرد لہری اُٹھتی ہے کہ یہ کیا ہے جس کی خبر مجھ کو نہ تھی... یہ کیسی کشیدہ کاری ہے کہ انسان کے ہاتھوں نے اسے تخلیق کیا... اس محل کے قدم چبچے اور ستون جن پر دیوی دیوتاؤں اور جنگلوں اور صحراؤں میں جتنے بیل بوٹے اور گل رعنائیاں وہ سب کھدے ہوئے ہیں اور شاید زندہ ہو جانے کے لئے کسی پھونک

ماؤنٹین رینج اپنی ہتھیلی پر اٹھا کر بمشکل پرواز کی تھی اس لئے یہ تلا خاندان اُن کا شکر گزار ہے اور اُنہیں مرشد مانتا ہے... یعنی ”باندہر جہناں دے مرشد ہو...“ چنانچہ یہ پورا علاقہ اس پوٹر اور پنچے ہوئے باندہر کے مجسموں سے منصوب ہے۔ یہی وہ نصیب کو جگا دینے والے اور خفیہ جنت کو بیدار کر دینے والے ہنومان جی ہیں جو ان تلاؤں کے محافظ تھے پیر مرشد اور اتار تھے جو دوران جنگ انہیں فح کی قربت میں لے جاتے تھے گویا ان کے وہ سبز پوش تھے جو دشمن طیاروں کے بم ان کی نگری سے ادھر ادھر کر دیتے تھے۔ چنانچہ نیورڈ چوک سے اندر داخل ہوتے ہی داخلے پر ایک ایسے بندر کا مجسمہ ہے جس کا بندر ہونا سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ صرف ایک ناک منہ سے عاری پتھر ہے اور نہ اُس کی دم ہے اور نہ یہ کسی کی جوتیں نکالتا ہے...

اس کے پتھر ماتھے پر سرخ پینٹ کے اتنے کثیر تلک تھوپ دیئے جاتے ہیں کہ ہنومان مہاراج باقاعدہ کمیونسٹ پارٹی کے بنیادی ممبر لگتے ہیں۔ کبھی کبھی اُن کے کندھوں پر ایک سرخ چادر اوڑھا دی جاتی ہے اور اُن کے سر پر تانی ہوئی چھتری باقاعدگی سے تبدیل کی جاتی ہے جیسے ہمارے ہاں داتا صاحب کے عرس کے موقع پر اُنہیں غسل دیا جاتا ہے اور چادر تبدیل کی جاتی ہے... اگرچہ قبر اور پتھر کو ان کی ضرورت نہیں ہوتی لیکن انسان کو ثواب کی ضرورت ہوتی ہے۔ قبر اور پتھر اگر احتجاج بھی کریں تو بھی ان کی کون سنتا ہے...

وادئی کھنڈو میں رواں دریاؤں... بھاگ متی اور دشمنو متی کے درمیان واقع اس ہنومان دھوکا... دربار چوک میں ہم آئے تھے تو دوسرے تھی اور اب شام ڈھلتی تھی... ان کمیونسٹ ہنومان جی کی قربت میں ایک ”سُہری دروازہ“ ہے جس کے باہر دو شیر پیرا دے رہے ہیں... شیوا اور شکتی ان شیروں پر سوار ہیں اور مجھے تو قدرے خوفزدہ لگے... شیر پر سواری کرنا کوئی آسان کام نہیں۔ بے شک آپ ایک دیوتا ہی کیوں نہ ہوں۔ اس ”سُہری دروازے“ کا موازنہ... اور دنیا میں کبھی بھی اگر کوئی دروازہ ہو گا اور وہ ذرا سُہری ہو گا تو اُس کا موازنہ اطالیہ کے مائیکل انجلو اور ڈی ونچی کے شرفلارنس کے مرکزی چوک میں البتہ ”جنت کے دروازے“ سے کیا جاتا ہے۔

میں نے فلارنس میں اس جنتی دروازے کی ساخت اور کارگیری کو نہایت انہماک اور ہمدردی سے دیکھا تھا... اپنے آپ کو اس کی مٹائی کے سحر میں گرفتار کرنے کے

لئے بند اور پوشیدہ ہے۔ اگرچہ اسے سربراہان مملکت اور بلند مرتبت شخصیات کے لئے۔ شاہ نیپال کی رفاقت میں کھولا جاتا ہے اور دکھایا جاتا ہے۔

میں ہمیشہ ایک شدید آزدگی سے ٹیلی ویژن کے خبرنامے میں شاہوں کی موجودگی میں کسی بھی سربراہ مملکت کو خانہ کعبہ کے اندر جاتے دیکھتا ہوں یا تنہائی میں روضہ اقدس کی اس جالی کی قربت میں جس میں تین سوراخ اس کے اندر خوابیدہ ہستیوں کی نشاندہی کرتے ہیں وہاں نوافل ادا کرتے دیکھتا ہوں تو مجھے اس شدید ناانصافی پر غصہ آتا ہے۔ شاہ و گدا کا فرق تو ختم کر دیا گیا تھا۔ تو پھر بیشتر شاہ جو مکر اور فریب اور دھوکے سے شاہ ہوتے ہیں وہ قربت میں کیوں ہیں اور گداؤں کو دھکے کیوں دیئے جا رہے ہیں۔ شاہ بیشک اس لمحے جب وہ کعبہ کے دروازے میں سے اندر داخل ہو کر دنیا کے بت کدے میں خدا کے پہلے گھر کے اندر جھاڑو دے رہے ہوں تب وطن لوٹ کر اپنے مخالفوں کو تختہ دار پر لٹکانے کے منصوبے بنا رہے ہوں یا اپنے سوس اکاؤنٹس کا بیلنس یاد کر رہے ہوں۔ حاضری کے حقدار ہوتے ہیں اور گدا اپنا کشتول اٹھائے راندہ درگاہ ہوتے ہیں۔ اگرچہ گداؤں کا کشتول چاہے وہ کسی بھی مقام پر ہوں۔ بھر دیا جاتا ہے۔ اور شاہوں کے لبادے قربت میں بھی خالی اور بے ٹراد رہتے ہیں لیکن اس کے باوجود غصہ تو آتا ہے۔

اس چوٹی جنگل کے سامنے جو بڑا چوک ہے اس میں کئی سو برس پیشتر شاہان نیپال کی تاجپوشی ہوا کرتی تھی۔ ان کے سر پر ایک بڑی کٹنی والا تاج رکھا جاتا تھا۔ یہ رسم اب بھی چلی آتی ہے۔ ذرا آگے تل چوک میں ایک بلند مینار نما کعبہ ایستادہ ہے اور میاں جو مذہبی جشن ہوتے ہیں اور وہ نہایت کثرت سے ہوتے ہیں، ان کے دوران دیوی تالیجو کے لئے جانوروں کی قربانی ہوتی ہے اور ان کے خون سے ماتھوں پر جو تلک لگائے جاتے ہیں وہ پاکیزگی اور پارسائی تک پہنچنے کا آسان ترین راستہ ہیں۔ یعنی شارٹ کٹ ہیں۔ اور اسی تل چوک میں ایک اور مینار ہے۔ جسے ”بسنٹ مینار“ کہا جاتا ہے۔ یہ بسنٹ مینار کھنڈو کے دربار سکور میں کیوں ہے لاہور کے بھائی دروازے کے سامنے کیوں نہیں ہے اس کی سمجھ نہیں آتی۔ بسنٹ ہم مناتے ہیں اور مینار انہوں نے کھڑا کر دیا ہے۔

کے منتظر تھے۔ اگر یہ صرف حیرت سے زندہ ہو سکتے تو کب کے ہو چکے ہوتے۔ ان کے لئے تو صرف میری حیرت ہی کافی تھی۔ وہ کھڑکیاں اور جھکاؤ والی چھتیں اپنے سامنے ایک تائینا کی طرح نہیں نکلتی تھیں بلکہ ایک تریچھے زاویے پر آپ پر جھکتی چلی آتی تھیں اور آپ کو دیکھتی تھیں اور میں ذرا سرنگوں ہوتا تھا کہ لکڑی کے ظلم کا یہ جنگل جسے انسان کے عقیدے نے جنم دیا ہے ابھی مجھ پر گر جائے گا۔

یہ وہی پیچیدہ اور مریض مینا کاری تھی جو قصر الحمر کے ایوانوں میں گچ اور چوٹے سے کی گئی تھی۔ مالکی کے مقبروں میں سرخ پتھر میں بھی یہی کاریگری غروب آفتاب میں سرخ ہو کر ایک جہان حیرت وجود میں لاتی تھی جو انسان کو گنگ کر دیتا تھا۔ وہ بولنے جوگا نہیں رہتا تھا۔ تخلیق کار کافر ہو یا مومن۔ اگر وہ دل کی گہرائی سے عقیدے پر یقین رکھتا ہے تو اس کی تخلیق میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ وہ بدن کے اس مقام پر اثر کرتی ہے جس کا کوئی مذہب نہیں ہوتا۔ میں نے اگرچہ وادی کھنڈو کی پہاڑیوں کو اور کشور ہندوستان کی فصیل کو جس میں بے شک ایورسٹ اور اناپورنا سر بلند تھے اپنے ایبٹ آباد اور کے ٹو سے کمتر جانا تھا لیکن اس محل کی چوٹی کاری اور ایسی کڑھائی کو جیسے وہ ایک پھول دار فتر ہو۔ جھار ہو۔ جیسے لکڑی میں گونے کناری کا کام ہو لاہور شہر کے جھروکوں اور کھڑکیوں کی نسبت بہت برتر جاتا۔

صدیوں پیشتر کہیں ایک جنگل تھا جو انسانی ہاتھوں نے موم کیا، اسے سنوارا سنگھارا پھر اس سے بچے بوٹے اور بلیں بنائیں اور ان کے درمیان میں دیوی دیوتاؤں کے معبد بنائے اور اسے لاکر کھنڈو دربار میں بڑے چوک کے سامنے رکھ دیا۔ اور مجھے یہ بھی یقین ہے کہ وہ لوگ جب اسے کھودتے تھے اس کی جھالیں دیوی پھول دار فیتے بناتے تھے تو وہ جانتے تھے کہ صدیوں بعد ایک سیاح آئے گا جو سراٹھا کر اسے دیکھے گا تو اس کی گردن کی ہڈی میں ایک سردی لہر اٹھے گی اور وہ کہے گا کہ یہ کیا ہے جس کی مجھے خبر نہ تھی۔ اس لئے کہ جب کبھی کوئی سنگ تراش ”فاسٹنگ بدھا“ یا ”ڈیوڈ“ تراشتا ہے تو اسے صدیوں بعد اسے دیکھنے والے کسی ایک سیاح کی آنکھوں میں در آنے والی حیرت کا علم ہوتا ہے۔ اور یہی وہ متوقع حیرت ہوتی ہے جو اسے تخلیق پر مجبور کرتی ہے۔ میں اس محل کے اندر نہیں جاسکتا تھا کہ یہ اب بھی عوام الناس کی آنکھوں کے

اور پھر شاہ نیپال بہار کے گیت گاتی ناریوں کے جلو میں اس میلے کا افتتاح کرتے ہیں۔
مجھے یقین ہے کہ یہ معصوم نیپالی لوگ نہیں جانتے۔ ہرگز آگاہ نہیں ہیں کہ بہار
کی آمد کا یہ تہوار صرف پاکستان کے شہر لاہور میں منایا جاتا ہے۔ اہل لاہور اگرچہ سرسوتی
کے پجاری نہیں لیکن بہار کے پجاری ہیں۔ اور تب اس تخت لاہور کے جھروکے اور
دردیوار اور راتیں فلڈ لائٹس سے منور ہوتی ہیں، بجلی کے چاند آسمان کو روشن کرتے ہیں
اور اہل لاہور اس مکر چاندنی کے آسمان پر اُڑتی ہر پتنگ کی اُڑان میں ایک سرسوتی دیوی
دیکھتے ہیں۔

ہر مدھ گڈے کو فضا میں اُٹھتے دیکھ کر اُسے لارڈ شیوا سے زیادہ متبرک جانتے
ہیں۔ ہر ”چھترے“ کو ہوا میں بلند ہوتے دیکھتے ہیں تو وہ اُنہیں ہنومان جی سے کہیں بڑھ کر
پوٹر دکھائی دیتا ہے۔

اور وہ ”کپ“ جو کندھے مارتا تخت لاہور کی فسیلوں کی قید سے آزاد ہو کر ناک
کی سیدھ میں فلک کو جاتا ہے۔ ایک ایسے بدھ کی طرح دکھائی دیتا ہے جو اپنے شاہی محل
کی قید میں سے نکل کر آسمانی جنگلوں کا رخ کرتا ہے۔

لاہور کے آسمان پر بسنت کے دن دیوی دیوتاؤں کی بھرمار ہوتی ہے۔ اور...
اور اُن کے پجاری اُن کی ڈور تھامے انہیں اپنی نظروں کے مندروں میں سجائے
اُن کی پوجا کرتے ہیں اور زخمی اُنگیوں کا بلیدان کرتے ہیں۔

نہ صرف یہ کہ دیوی دیوتا لاہوری آسمان پر اُڑان کرتے ہیں بلکہ جب وہ کٹ
جاتے ہیں... عرف عام میں ”بو“ ہو جاتے ہیں تو اہل لاہور اُن کے پیچھے گلیوں بازاروں
منڈیروں اور سڑکوں پر پاگل پجاریوں کی طرح اُن کے حصول کے لئے جان داؤ پر لگا دیتے
ہیں کہ کہیں ان کے پوٹر بدن زمین سے نہ چھو جائیں، وہ اُنہیں فضا میں ہی دبوچ لیتے ہیں
زمین پر گرنے نہیں دیتے۔

ایسے مومن پجاری بھلا دیوی دیوتاؤں کے نصیب میں کب آئے ہوں گے۔

اک دن رہیں بسنت میں

اک دن جنیں بہار میں

اک دن پھر بس بے انت میں

ایک لاہوریا ہو اور اُس کی اُنگیوں پر اب بھی ڈور کے تیز شیشے سے کٹنے کے
نامعلوم نشان ہوں۔ وہ اب بھی شور بے میں اُنگلیاں ڈالنے سے جھجکتا ہو کہ کہیں تیز
مرچیں ”چیروں“ کے آندر جا کر اذیت نہ دیں تو یہ لاہوریا تو ہر صورت اس بسنت مینار
کے سامنے ٹھہرے گا کہ یہ یہاں کیوں ہے بھائی دروازے کے سامنے المیادہ کیوں نہیں...
اس مینار کو بسنت چیمپی کی یاد میں تعمیر کیا گیا تھا۔

یہ تہوار یہاں بھی بہار کی آمد پر جنوری فروری کے دنوں میں منایا جاتا ہے اور
حیرت انگیز طور پر پنجاب کی طرح وادی نیپال میں بھی اُنہی دنوں میں سرسوں کے کھیت
زرد زو چینی شہزادیوں کے چہروں کی طرح بسنتی ہوتے ہیں۔ ایسے بسنتی کہ اُن سے ایک
چولارنگا جاسکتا ہے۔

اسی تہوار کے موقع پر علم اور عرفان کی دیوی سرسوتی کی پوجا ہوتی ہے۔
یہ وہی دیوی ہے جسے چولستان میں بالآخر خشک ہو جانے والے... ویدوں کے
زمانے کے دریا سرسوتی کے نام سے پکارا گیا۔
جس کے کناروں پر پاروشنی رہتی تھی۔
ورچن اور سومرو جس کے کناروں پر آباد تھے۔

پکلی جس کی مٹی سے برتن بناتی تھی اور اُن پر ایسے ایسے گل بوٹے ایکٹی تھی
کہ جب تین ہزار برس بعد قلعہ ڈیر اور کی رات میں کیپٹن مردان علی ریت کریدتے
ہوئے ایک ٹھیکری دریافت کرتا ہے اور اُسے الاؤ کی روشنی میں دیکھتا ہے تو کہتا ہے۔ یہ
کس کے ہاتھ تھے جنہوں نے یہ گل بوٹے اُلکے تھے۔

وہ ”بہاؤ“ کے تھم جانے سے آگاہ تھا اور ”راکھ“ کو اپنے چہرے سے پونچھتا
تھا۔

تو یہ وہی سرسوتی تھی جو چولستان کے صحراؤں میں بہتی تھی اور اب ایک دیوی
کی صورت نیپال میں ٹھہراؤ میں تھی۔

جو طالب علم کسی امتحان کی تیاری میں ہوتے ہیں اور کامیابی کے متمنی ہوتے ہیں
تو وہ سرسوتی کی پرستش کے لئے آتے ہیں... پوجا کرتے ہیں اور بھینٹ چڑھاتے ہیں۔

اور بسنت کے تہوار پر ہزاروں پجاری سرسوتی کے مندر میں سر بسجود ہوتے ہیں

تھی۔ ہم مشرقیوں کو تو صدیوں سے اس کی خبر تھی لیکن اُس ایک زمانے میں یہ خبر یورپی اور امریکی بیبوں تک بھی پہنچ گئی۔ کہ یہ وہی حشیش ہے جو حسن بن صباح کی جنت میں لے جاتی ہے۔

پہی کلچر اور فلاور کلچر اپنے عروج پر تھا۔

اور حشیش کی دیوی بلند ترین سنگھاس پر براجمان ڈھواں دیتی تھی۔

میں اُن زمانوں میں زمینی راستے سے یورپ کی جانب سفر کرتا تھا تو یوں لگتا تھا جیسے میں کسی دُن وے سٹریٹ میں ٹریفک کی خلاف ورزی کر رہا ہوں کہ میں واحد مسافر ہوتا تھا جو اُس سمت میں سفر کرتا تھا اور بقیہ کل خدائی یورپ اور امریکہ سے اپنی پھٹی ہوئی جینوں اور نیکروں میں بے ترتیب دائڑھیوں اور ڈھیلی چولیوں میں، بے خواب آنکھوں میں ہرے کرشنا ہرے راما لاپتی ہوئی میرے پاس سے گذرتی جاتی تھی اور اُن سب کی منزل نیپال ہوتی تھی۔ میں ایک تنہا مسافر اُن کے دیاروں کی جانب اور اُن کا جم غفیر سُہری گھاس کی تلاش میں حشیش اور پہی کیسپٹل آف دی ورلڈ، کھٹنڈو کی جانب۔ جیسے قدیم زمانوں میں تمام شاہراہیں روم کو جاتی تھیں ایسے اُس مایوس اور نامراد عہد کے باشندوں کے سارے راستے کھٹنڈو کو جاتے تھے۔

اُنہی زمانوں میں دربار چوک کا ماجو دیول مندر پہی مرد و زن کے لئے مخصوص ہوا۔ اور ”پہی ٹپل“ کہلایا۔ ارزاں چرس کے ٹوٹے لگا کر وہ نروان کی منزلیں طے کرتے تھے لیکن وہ جلدی کے کام کو شیطان کا کام سمجھتے تھے اس لئے ایک سگرٹ کے بعد صرف ایک سیڑھی طے کرتے تھے۔ اور بالآخر جب وہ اس مندر کی آخری سیڑھی پر پہنچتے تھے اور کھٹنڈو دادی کے فضائی منظر پر ایک نظر کرتے تھے تو اُس لمحے لڑھکتے ہوئے نیچے دربار سکور میں لینڈ کر جاتے تھے اور آخری سیڑھی پر اونڈھے ہونے کے بعد ہرے کرشنا ہرے راما کا نعرہ بلند کرتے ہوئے پھر سیڑھیاں طے کرتے گرتے پڑتے اوپر اٹھتے تھے۔ نروان کی منزلیں کتنی کٹھن ہوتی ہیں۔ اُن کی راتیں دربار چوک، سستے ہوٹلوں اور فٹ پاتھوں پر گزرتی تھیں اور وہ وہاں زیادہ جگہ نہیں گھیرتے تھے۔ ایک شخص کی جگہ پر دو بدن بسیرا کرتے تھے کیونکہ شنید ہے کہ چرس کے نشے میں انسان جس کام پر جُت جائے بس جُتا ہی رہتا ہے تا آنکہ پولیس دخل اندازی نہ کرے۔

اک دُن چلیں خمار میں

دو دُن زکیں گرہست میں

اک دُن کسی دیار میں۔۔۔

اک دُن رہیں بسنت میں۔۔۔

یہ ایک مہادیو منیر نیازی کہتا ہے۔

حیاتی کے کسی ایک دُن بسنت میں رہنا۔۔۔

کسی اک دُن بہار میں جینا۔۔۔

کسی بے انت میں ایک دُن پھرنا۔۔۔

اور کسی ایک روز خمار میں چلنا۔۔۔

بس یہی زندگی کا انت ہے۔۔۔

بسنت پور مینار کے آس پاس نیپال کے آسمان پر ایک دھوکا باز شام اُترتی تھی، کوئی فلاڈ لائٹس کی مکر چاندنی نہ تھی اور نہ کوئی پتنگ اس چاندنی میں راستے بتاتی تھی تو کیسی بسنت تھی۔۔۔ یہ کیسا بسنت بخار تھا؟

اسی دربار چوک میں حواس کو مرعوب کرنے والا شاندار مندر ”ماجو دیول“ ہے جس کی سیڑھیاں شہر روم کی رومن سیڑھیوں کی طرح آسمان کو اُٹھتی چلی جاتی ہیں۔ کسی ردی لکشی نے اسے 1690ء میں شیوا کی پرستش کے لئے تعمیر کیا تھا۔ پُرکاش کا کہنا تھا کہ اگر ہم اس کی سیڑھیاں طے کر کے اوپر جائیں تو وہاں وادی کھٹنڈو کا ایسا فضائی منظر ہو گا جو کسی اور مقام سے دکھائی نہیں دیتا۔ ہم نے اُن سینکڑوں سیڑھیوں پر ایک نظر ڈالی اور کہا، نیپالی بھائی ہمیں تمہارے بیان پر پورا یقین ہے، اگر شک ہو تا تو ضرور اوپر جا کر دیکھتے۔

ماجو دیول مندر کو عرف عام میں ”پہی ٹپل“ کہا جاتا ہے۔

ایک زمانہ تھا۔۔۔ اور وہ زمانہ میری آوارہ، آوارہ گردیوں کے زمانوں کی قربت میں تھا۔ جب حشیش ایک دیوی تھی جس کی ایک دنیا بچاری تھی۔ اس کے ہرے بھرے اوپن ایئر معبد ایران، افغانستان اور پاکستان میں بکثرت تھے جہاں ملنگ بابوں کی صدیوں سے یہ ایک روحانی خوراک تھی اور درگاہوں اور خانقاہوں میں اس کا دھواں اگر تیبوں اور موم تیبوں کے دھوئیں سے مل کر اُنہیں وہاں لے جاتا تھا جہاں سے اُن کو اپنی خبر بھی نہیں آتی

میں چھوٹے ہوتے تھے۔ درباری اہلکار مزید مختصر ہوتے تھے اور جب عوام الناس کی باری آتی تھی تو وہ ٹھگنے بنا دیئے جاتے تھے۔

آج بھی عوام الناس ٹھگنے اور بے توقیر بنائے جاتے ہیں۔

پنچاچہ شاہ کے بیٹے اور بیگمات شاہ کی نسبت قدرے مختصر اور منظر سے ذرا پرے بیٹے ہوئے تھے تاکہ شاہ کی کلفتی کو حرکت کرنے میں دقت نہ ہو۔

شاہ صاحب کے مینار کے سائے میں، ایک اور عمارت ہے اور یقیناً ایک اور مندر ہے۔ یہاں لوہے کی جالیوں کے اندر ایک نہایت ڈراؤنا، سُہری نقاب ہے۔ جو ایک اور مشکل نام والے خدا کا ہے۔ یعنی سوتیا بھیراب کا ہے۔ اور یہ سخت شرابی قسم کا نقاب ہے۔۔۔

نہایت وحشی اور ڈرا دینے والی شکل کا نقاب۔ ایک چہرہ۔ جو لوہے کی جالیوں کے پیچھے قید اور ہر آنے جانے والے کی جانب پھنکارتا ہے اور قہر کی نگاہیں ڈالتا ہے۔

اس کی قسمت بھی مقدس ڈھولوں کی طرح سال میں ایک مرتبہ بیدار ہوتی ہے۔

شمبر کے مینے میں۔۔۔

اندر جاترا کے دن۔۔۔

اُس روز اس کے کھلے اور ہولناک منہ سے مقامی بیڑ کی آبشاریں اُبلتی ہیں اور یاتری ایک دوسرے کو دھکیلتے اپنے منہ کھولے اس سوم رس کے چند قطروں کے لئے ترستے ہیں اور انہیں اپنے حلق سے اُتارتے ہوئے نروان پاتے ہیں۔۔۔ صرف اس لئے کہ انہیں معلوم ہوتا ہے کہ گھروٹے ہوئے اُن کا سائیکل رکشاؤک کر پولیس اُن کے منہ نہیں ٹونگے گی۔۔۔

یہ شرابی آبشار کسی معجزے کی وجہ سے ظہور پذیر نہیں ہوتی بلکہ نقاب کے عقب میں پوشیدہ پجاری حضرات بیڑ کی بالٹیاں بھر بھر کے سوتیا بھیراب کو سیراب کرتے ہیں۔

ہم اگرچہ شراب یعنی ام الحباثت کو صدق دل سے حرام گردانتے ہیں لیکن جتنی توصیف ہمارے ادب اور شاعری میں اس مشروب کی ہوئی ہے وہ محبوب کی بھی نہیں

لیکن کھنڈو میں کون دیکھتا تھا کہ کون کس کام میں جتا ہوا ہے کیونکہ اُن کے دیوی دیوتاؤں کا بھی تو یہی مشغلہ تھا۔ وہ بھی جتنے رہتے تھے۔

لیکن دم مارنے کا وہ عہد گذر چکا تھا۔

آج کے عہد میں جو نشے اور نردوان رائج تھے اُن کے مقابلے میں یہی بہت معصوم لوگ تھے۔ ”یہی ٹپل“ کے برابر میں ایک منقش اور سُہری چبوترے پر موم بیوں اور دیوں کی جھلمل میں ایک صحن میں دو بہت بڑے اور نہ سمجھ میں آنے والی وسعت اور پھیلاؤ کے ڈھول یا ڈرم رکھے ہوئے تھے۔

میں نے بچپن میں ایک فلم ”چندر لیکھا“ دیکھی تھی جس کے اختتام پر ایک رقصہ بڑے بڑے ڈھولوں پر ناچتی تھی۔ یہ اُن کی نسبت بہت بڑے تھے۔

یہ وہ جہازی ساز کے طبلے تھے جنہیں کوئی استاد شوکت حسین یا ذاکر حسین نہیں بجا سکتا تھا البتہ ان پر کنول آسن میں بیٹھ کر ڈھونی مار سکتا تھا۔ یا پھر پنگ پانگ کی گیم کھیل سکتا تھا۔ ڈھولوں کا محافظ ایک پجاری یہ قیاس کرتے ہوئے کہ کوئی اُسے نہ دیکھتا تھا بار بار اپنی دھوتی کے اندر ہاتھ ڈال کر بدن سے چپکے ہوئے اور لٹکتے ہوئے حصوں کو بیدار کر کے کی کوشش کرتا تھا۔

ان دو عظیم الشان ڈھولوں کو سال میں صرف ایک بار نہایت مشکل اور دشوار تلفظ والے دیوتا، دیگوتا، دیگوتا، دیگوتا کے اعزاز میں پیٹا جاتا تھا۔ اگر صرف مشکل نام والا ہی ان ڈھولوں کے پیٹے جانے کا مستحق ٹھہرتا ہے تو پھر انہیں میرے اعزاز میں سال میں متعدد بار پیٹا جانا چاہئے تھا۔ ان ڈھولوں کے سامنے دربار چوک میں ایک بلند مینار پر ایک فوت شدہ شاہ نیپال پر تپ ٹلا۔ (اور اسے اب بھی ٹلا نہ پڑھا جائے) کا مجھم اپنے تاج پر ایک کلفتی نما اعزاز سجائے براجمان ہے۔ اور اس نوعیت کی کلفتی۔ سفید پروں والی آج بھی شاہان نیپال کے سروں میں سے بلند ہوتی ہے یا ہمارے ہاں کے اصیل مرغ یہی خصوصیت رکھتے ہیں۔ اور اس مینار پر وادی کھنڈو پر شاہانہ نظرس بچھائے ہوئے اس مجسمے کی خاصیت یہ ہے کہ شاہ صاحب کے پہلو میں اُن کے چار بیٹے اور دو عدد بیگمات سرنگوں بیٹھی ہیں۔

یہاں بھی وہی اصول کار فرما تھا جو مغل مختصر تصاویر میں مد نظر رکھا جاتا تھا۔ یعنی بادشاہ وقت کا قد سب سے اونچا ہوتا تھا پھر وزیر کبیر اور درباری سر جھکائے اُن سے قد

لاڑ و نخل میں ٹہنیاں ہوں گے۔ لیکن سب کہاں...
اور ہمیں.. ماسان چوک کی گہما گہمی میں.. مٹی کے بھٹوں کو بھونتی ہوئی نادار نیپالی
خواتین کے نیم برہنگی سے بھرے ہوئے چوک میں وہ چپک جانے والا.. بالوں میں پھنسی
چوگم کی طرح لاچار کر دینے والا.. جس سے چھٹکارا حاصل کرنا ناممکن ہو.. اپنے آپ کو
ہمارے ساتھ نہٹھی کر دینے والا.. پرکاش کہتا ہے ”دیوی دیکھو گے؟“
”کس قسم کی دیوی؟“

”لوگنگ گاڈیس... زندہ دیوی“
شام ڈھلتی تھی.. یا شاید ڈھل چکی تھی ”ایک اور دیوی؟“
ہر شخص کی ایک اپنی اپنی زندہ دیوی ہوتی ہے جس کو وہ آخری سچ گردانتا ہے..
اُس کی پرستش کرتا ہے۔

کسی کی دیوی بینک اکاؤنٹ میں اضافہ کرتے ہوئے جادوئی ہندسوں میں براجمان
ہوتی ہے... کوئی اپنے عقیدے پر اتنا پختہ اور سنگلاخ ہوتا ہے کہ اُس کے خیال میں جنت
کا جو دروازہ کھلے گا صرف اُس کے لئے کھلے گا..
کوئی تصویر کی دیوی کے عشق میں مبتلا ہوتا ہے اور کوئی تحریر کی دیوی میں قید
ہوتا ہے.. تو یہ دیوی کونسی ہے؟...

”اُس کا نام.. کماری ہے“ پرکاش نے ڈھل چکی شام میں ہم سب کی جانب شطرنج
کے ایک ایسے کھلاڑی کی مانند دیکھا جو شہہ چال چل کر ہمیں مات دینے کو تھا.. کیا یہ ستاح
میرے دام میں پھنس چکے ہیں.. اور ہم اُس کی چرب زبانی کے فریب میں دھیرے دھیرے
پھنسنے چلے جاتے تھے.. اُس کی باتوں کی دلدل میں آدھے آدھے دھنسنے چلے جاتے تھے..
”صاحب وہ لوگنگ گاڈیس ہے۔ یہاں تک کہ شاہ نیپال بھی اُس کے سامنے جھکتا ہے..
درشن کرتا ہے۔“

مُہری بابا اس طویل تفصیل سے تنگ آچکے تھے چنانچہ اُنہوں نے ایک نہایت
بنیاد پرست مسلمان کی طرح اپنی مُہری داڑھی پر ایک دھمکی آمیز جھاڑو پھیرا ”اوائے
مشرک... نیپالی راہبر.. کہاں ہے وہ دیوی...“
”صاحب... اُس کا نام.. کماری ہے۔“

ہوئی۔ نہایت پاکیزہ منش صوفی بھی یہی کہتے ہیں کہ بنتی نہیں ہے بادۂ ساغر کے بغیر۔ اور
اُمت مسلمہ کی یگانگت کے لئے بھی کسی نہ کسی ساقی کو ہی طلب کرتے ہیں۔ بتا کیا تو میرا
ساقی نہیں ہے۔ تیرے شیشے میں سے باقی نہیں ہے؟ جتنے بھی استعارے ہیں وہ سب کے
سب مخمور حالت میں ہیں.. شراب کو مخفی کر دیا جائے تو ہمارا شعری سرمایہ.. بے شک وہ
فارسی کا ہو یا اردو کا.. رُوکھا، بے رنگ اور بے جان سا ہو جاتا ہے۔

میں نے ایک بار فراز سے یہی سوال کیا...
اُس نے اپنے خراب زدہ گھٹنگھ پالے بالوں پر ہاتھ پھیرا اور کہنے لگا ”تارڑ پڑو
کچھ ممنوع ہے.. وہی شاعری ہے۔“
اک دن رہیں خمار میں...
اور میں سے کدے کی راہ سے ہو کر نکل گیا..

میں نے سوچا اُس روز جب سوتیا بھیراب کے نقاب میں سے اس آپ ممنوعہ کی
آبشاریں اُبھتی ہیں اور پجاریوں کے سوکھے ہوئے حلق تر کرتی ہیں.. تب.. ادھر دربار
چوک میں شاہ نیپال کی کلفی کے نیچے بیٹھے.. بڑے ڈھولوں کے سائے میں.. عزیز میاں قوال
پارٹی کو ”میں شرابی.. میں شرابی“ کی وجد آفریں قوالی کرنی چاہئے.. یا مٹی بیگم کو ادھر ہونا
چاہئے اپنی عجیب سی ناک اور ہار مونیمن کے ساتھ.. کہ..... اور اگر نصرت زندہ ہوتے اور وہ
اس دربار چوک میں اپنی بدھا جسامت کے ساتھ ”یہ جو ہلکا ہلکا سرور ہے۔ یہ تری نظر کا
قصور ہے..“ الاپتے.. تو سوتیا بھیراب اپنا نقاب اُلٹ دیتے..

اگر ہنومان دھوکا دربار کے علاقے کو مندروں اور دیوتاؤں کی افرا تفری اور اہتری
کا مجموعہ کہتے ہیں تو اس میں جھوٹ کا شائبہ بہت کم کم ہے...
اور اس کے آخر میں سائیکل رکشوں سے اٹا ہوا.. مٹی کے بھٹوں کو بھونتی ہوئی
نادار نیپالی خواتین کی نیم برہنگی سے بھرا ہوا وہ چوک ہے جسے ”مردوں کو جلانے کا صحن“
کہا جاتا ہے.. ماسان چوک کہا جاتا ہے۔

یہاں کتنے لاکھوں انسانوں کی راکھ ہوگی، جس پر ہم چلتے تھے...
اور اس راکھ کا ہر ذرہ اپنے عقیدے پر کھمل ایمان رکھتے ہوئے راکھ ہوا ہو گا۔
جیسے قبرستان میانی صاحب لاہور میں مدفون لاکھوں لوگ اس خیال میں راکھ ہوئے کہ وہ

”آپ ذرا چپ کر جائیں ناں۔“ خالدہ نے ایک مدھم دوہائی دی ”اتنی انٹرنٹنگ سنو ری بنا رہا ہے۔ تو پھر کیا ہوتا ہے پرکاش جی؟“

”تو پھر میڈم اُس بچی کو لاتے ہیں اور وہ اُس خون پر چلتی ہے۔ بلیدان کے اوپر پاؤں رکھتی ہے اور اس کے ارد گرد بھینس اور بھینسے کا گوشت ترپتا ہے اور میڈم یہ اتنا دیر تار سین ہوتا ہے کہ بہت بہادر آدمی بھی دیکھ نہیں سکتا۔ اور اگر وہ بچی اس خون پر چلتے ہوئے بالکل نہ ڈرے۔ اُس کی آنکھوں میں کوئی خوف نہ ہو تو پھر اُس کو کماری بنا دیتا ہے۔ اور اب جو کماری ہے وہ اس مندر میں رہتا ہے۔“

شام ڈھل چکی تھی۔

اُس میں ایسی سیاہی تھی کہ رنگوں کی شناخت نہ ہوتی تھی۔

ہم ایک دوسرے کے چہرے آسانی سے پہچان نہ سکتے تھے۔

دربار چوک میں کہیں کہیں جو لیمپ پوسٹ تھے اُن کی روشنی اس سیاہی میں دور تک جانے سے قاصر تھی اور ایک مغموم کیفیت میں بجھتی جاتی تھی۔

اور اس گھلتی سیاہی میں ہمارے سامنے ایک مختصر اور بوسیدہ اور قدیم ساخت کا مندر تھا۔ کماری ہمارا کماری گھر تھا۔

شاکہ نسل کی کنواری کماری کا گھر تھا۔ زندہ دیوی جو دیوتا تالیجو کا دوبارہ ظہور تھا۔ تین منزلہ عمارت جس کا ماتھا نیپالی ثقافت کی دو خوبیوں سے نمایاں ہوتا تھا۔ اینٹوں کا خوشنما کام اور دیدہ زیب کڑھائی والی منقش کھڑکیاں۔

شنید ہے کہ بے پرکاش ملانے اس مذہبی عقیدے کا آغاز کیا تھا اور آج سے دو سو برس پیشتر پہلی بار دریافت کیا تھا کہ ہر زمانے میں ایک زندہ دیوی ہوتی ہے۔ اور اُسے بھگت لوگوں کے سامنے لانا چاہئے۔

مندر کے باہر اُس عظیم رتھ کے سپتیر پارش ایک دیوار کے ساتھ ٹیک لگائے اُس دن کا انتظار کر رہے تھے جب اُنہیں جوڑا جائے گا۔ ہماری نیل گاڑیوں ایسے لکڑی کے پیچھے جو دوسری منزل تک پہنچتے تھے، شہتیر اور چوہی چھتریاں۔ اور آندر جاترا کے جشن کے دن یہ رتھ تیار ہوگی۔ اور کماری اس پر سوار ہو کر کھٹنڈو شہر کی گلیوں اور بازاروں میں درشن دے گی۔ اور سینکڑوں عقیدت مند اس رتھ کو کھینچ رہے ہوں گے اور

”ہیں۔“ گرل گائیڈ ہمیشہ فوراً چوکی ہو گئیں اور جب وہ چوکی ہوتی تھیں تو اُن کی عینک کا فریم بھی چوکنہ ہو جاتا تھا ”ہیں۔ یہ جو کماری ہیں تو کیا مینا کماری ہیں۔ ہم نے اُن کی فلم ”پاکیزہ“ دیکھی تھی۔ اور کیا مجھرا کرتی تھیں یہ پاکیزہ مینا کماری۔“

”مینا کماری“ پرکاش نے ناک چڑھا کر ہمیشہ کی شافتی پس ماندگی پر ماتم کیا ”میڈم یہ کوئی ایکٹرس نہیں، زندہ دیوی ہے۔“

”سوری پرکاش بھائی۔“ ہمیشہ فوراً بیک آؤٹ کر گئیں۔ ”تو یہ کماری کیسے کماری ہو جاتی ہے؟“

”ادھر شاکیہ قبیلے میں ایسا جنم ہوتا ہے کہ شیوا اور ہنومان جی کا زور اور آسمانی پاکیزگی اس میں داخل ہو جاتا ہے تو سب لوگ جان جاتا ہے اس بچی میں جو بولتا ہے دیوی دیوتا بولتا ہے۔ اور پجاری لوگ بھی جان جاتا ہے۔ اُسے پہچان جاتا ہے تو پھر اُس کا امتحان لینے کے لئے بھینس اور بھینسا کا بلی کرتے ہیں۔“

”بلی یا بلی۔“ فاروق کبھی سنجیدہ نہیں ہوتا تھا حالانکہ یہاں دیوی دیوتاؤں کا مستقبل نہ بحث تھا۔

”بلی۔“

”یہ بلی کیا ہوتا ہے۔؟“ خالدہ نے چپکے سے ایک ایسی سرگوشی کی جو اعلیٰ ترین سنگھاسن پر براجمان بھگوان بھی نہ سن سکتا۔

”جانور کا سر کاٹنا ہے۔ دیوتا کے لئے۔“

”اچھا اچھا“ سُہری بابا نے فوراً اپنی دانشمندی کا مظاہرہ کیا ”یعنی ادھر یہ قربان ہوتا ہے۔ قربانی ہوتا ہے۔ تو پھر؟“

”تو پھر صاحب۔ جو بلیدان کا بھینس اور بھینسا ہوتا ہے اُس کو کاٹنا ہے تو اُس میں سے اتنا خون نکلتا ہے اتنا خون نکلتا ہے کہ دریائے بھاگ متی میں اتنا پانی نہیں ہو گا اور وہ ترپتا ہے۔“

”یعنی آخر شب دید کے قابل تھی لسل کی ترپ۔“ سُہری بابا نے مزید دانش مندی کا مظاہرہ کیا اور ہم اُن سے تنگ آچکے تھے۔

پرکاش نے منہ کھول کر اُن کی جانب دیکھا ”سوری بھر۔ آپ نے کیا کہا؟“

”اندر جاترا“ کا تہوار جب کماری رتھ میں سوار ہو کر نکلتی ہے تو یہ رتھ اور خوشی کا تہوار ہوتا ہے۔ اٹھ روز تک بدھ اور ہندو یہ فراموش کر دیتے ہیں کہ وہ کون ہیں۔

کی جانناں میں کون او بلیا۔ کی جانناں میں کون۔

اندر جاترا کے جشن کے پہلے ون بارش کے دیوتا اندر کی یاد میں ایک کھمبا اُستادہ کیا جاتا ہے اور اُس کے گرد نقاب پوش رقص والہانہ رتھ کرتے ہیں۔

اس رتھ کے انداز اور طور طریقے قدیم دیومالاکی دھند میں سے نمودار ہوتے ہیں اور انسان کے ازلی خوف اور اُس خوف سے جنم لینے والے عقیدے کی نمائندگی کرتے ہیں۔

اور پھر اس تہوار کے تیسرے روز کماری اپنے گھر سے باہر آتی ہے۔ اُس عظیم رتھ پر سوار ہوتی ہے اور اُس کے جلو میں اُس کے ماتحت دیوی دیوتا ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ گتیش اور بھیراب بھی اُس کے چرنوں میں بیٹھتے ہیں کہ وہ محض پتھر ہیں اور کماری زندہ ہے۔

کہا یہ جاتا ہے کہ یہ وہی تیسرا دن ہے جب نیپال کے شاہوں کے اجداد نے اس سلطنت کو فتح کیا تھا۔ اسی لئے وہ اپنے تشکر کا اظہار کماری کے قدموں میں سر رکھ کر کرتے ہیں۔

پھر ایک صحن دکھائی دیا۔

اس چوکور صحن میں۔ شام کی سیاہی میں ارد گرد جو مندر کے در دیوار تھے وہ بھی ڈھلتی شام میں یوں ڈھلتے تھے جیسے سیاہ سونا سانچے میں ڈھلتا ہے۔

صحن میں اور تاریکی میں بشکل دکھائی دیتے صحن میں ایک آہنی جنگلے میں مہاتما بدھ کی ایک مورتی تھی۔ اُن کی ایک زیارت تھی جو اپنے سانس کے ہمراہ کنٹھا گھوڑے پر سوار ایک شب عیش کی زندگی سے نکل گئے تھے اور پھر اُن کی فاقہ زدہ پسلیوں اور دھیان میں بندھے ہوئے ہاتھوں میں پرندوں نے گھونسلے بنائے تھے۔

ایک درگاہ تھی۔

بدھ کے چرنوں میں دو موم بتیاں پکھلتی تھیں۔ پھول اور چاول تھے۔ چند سکتے

شاہ نیپال اُس کے سامنے سر بسجود ہو گا۔

شام کی سیاہی ایسی تھی کہ ہم اس کماری گھر کے اندر جانے سے جھجکتے تھے۔ ہم اپنی جھجک ظاہر تو نہ کرتے تھے لیکن ذرا سستی سے قدم اٹھاتے تھے تاکہ کماری گھر کے دروازے میں پہلا قدم کسی اور کا ہو ہمارا نہ ہو۔

تب خالدہ نے ایک سیکی سی سسکی لی اور پلٹ کر کہا ”تارڑ صاحب کھوپڑیاں۔“

”ہائیں۔“ طاہرہ بی بی نے خالدہ کے کندھے پر ایک لرزتا ہوا ہاتھ رکھا ”کس کی کھوپڑیاں؟“

”بھئی۔ یہ۔ یہ۔“ سُہری بابا تاریکی میں بھی ذرا زرد ہو گئے ”اجنبی دیس ہے۔ یہاں پتہ نہیں کیا کیا کافر سحر اور جادو ٹوٹے ہیں تو۔ اندر جانے کی کیا ضرورت ہے اگر ادھر کھوپڑیاں ہیں۔“

”کدھر ہیں کھوپڑیاں؟“ فاروق نے سینہ تان کر کہا۔

”ادھر۔ دروازے کی چوکھٹ کے گرد۔“ خالدہ نے خاموشی کی حد کو چھوتے سم کے ساتھ ہٹ کر کہا۔

کماری کے مندر کے اُس چوکھٹ کے گرد جو ڈھل چکی شام میں تھا لکڑی کی کھوپڑیوں کے ہار تھے۔ پرکاش حیرانی میں ہمیں دیکھتا تھا کہ یہ دیوی کے درشن کو جھجکتے کیوں ہیں۔

”اللہ مالک ہے“ گرل گائیڈ نے گویا آتش نمود میں بے خطر کود پڑنے کا تہیہ کر

لیا اور دروازے میں داخل ہو گئیں۔

ایک تاریک سُرنگ سی آئی۔

پھر ایک صحن دکھائی دیا۔

نیپال میں ہندو اور بدھ عقیدے آپس میں یوں مدغم ہو چکے ہیں کہ نہ کوئی بندہ رہا اور نہ کوئی بندہ نواز۔ ہندو دیوتا اپنے سنگھاسنوں سے ذرا کھسک کر بدھ کے لئے براجمان ہونے کے لئے جگہ بنا دیتے ہیں اور مہاتما اپنے گیان دھیان میں اتنے گم ہیں کہ انہیں کوئی فرق نہیں پڑتا اگر شیوا یا ہنومان جی اُن کے عقب میں آکھڑے ہوتے ہیں اور گروپ فوٹو بنوا رہے ہیں۔

تھے اور تلک لگانے کے لئے سرخ رنگ تھا جو تاریکی میں خون رنگ ہوتا تھا۔
تاریکی میں فنا میں گم ہوتا ایک صحن تھا جس کے گرد جھروکے اور کھڑکیاں سج
ہوئی تھیں اور اُن میں ایک ناسودگی اور خوف تھا۔
ہمارے سوا وہاں اور کوئی نہ تھا۔

ہم اگر رسوم کی قیود میں نہ ہوتے تو ایک دوسرے کے ساتھ لپٹ کر اس خوف
کا ازالہ کرتے۔ سفر آپ کو کیسے کیسے ذہنی دھچکوں سے آشنا کرتا ہے۔
ایک شب آپ، جیسی کی شدت میں سانس بھی نہیں لے سکتے کہ ”میں ایک
گائے کی طرح ہوں“ اور دوسری شام آپ زیورخ کی جھیل کے کنارے اپنے خیمے پر
تہا ہوتے ہیں اور آپ کے پاس اُس کمپننگ سائٹ کا کرایہ تک نہیں ہوتا۔
کبھی شاک ہوم کے نواح میں آپ شدید بارش کے دوران اپنے خیمے میں سر
اور بھوکے ہوتے ہیں اور پھر بریگیٹا اور گسٹاف کی سٹڈی میں گرم اور آسودہ ٹالسٹائی کی ”ا
کارینا“ پڑھ رہے ہوتے ہیں اور دل پسند مشروب سے موڑھوں کو گرم کر رہے ہو
ہیں۔

اور کبھی جھیل کرومبر کے پانیوں کی میڑھیوں میں اتر کر اُن کی نم مہک لے ایسے
ہوتے ہیں اور اگلے روز کنول جھیل کے کنارے تہا اور پیاسے ہوتے ہیں۔
آج بھی سفر نے مجھے ایک کچل شاک سے آشنا کیا تھا۔ ایک اور دھچکا لگایا تھا۔
میں آج صبح کراچی انٹرنیشنل ایئرپورٹ پر ڈیوٹی فری شاپ میں سے سوا
چاکلیٹ اور دوسری چیزیں کیڑ سونے کے زیور خریدتا تھا۔ ایک مومن معاشرے پر
تھا اور اب اُس صبح کی اس ڈھل چکی شام میں ایک ایسے بٹ کدے میں کھڑا تھا جس
جھروکوں کے اندر ایک لونگ گاڈیس سانس لیتی تھی اور بدھ کے چرنوں میں چراغ جا
تھے۔

”کماری“ پرکاش نے سر جھکا کر ایک یا تری سرگوشی میں پکارا۔
اور اُس کی آواز سیاہی میں گھلتی ہوئی اوپر تک گئی جہاں چوٹی کھڑکیوں کے اندر
کچھ کمرے تھے۔ تنگ اور تاریک۔ اور اُن میں صرف ایک لائٹن کی روشنی اُن کی تاب
اور سیاہی کے سامنے عاجز آ کر دم توڑتی تھی۔

”کماری“ پرکاش نے پھر کہا اور ایسے کہا جیسے تسبیح کا ایک اور دانہ گراتے
ہیں۔
ہم اُس کھڑکی کی جانب تکتے تھے جس میں کماری کے درشن کا ٹک تاریک ہوتا
تھا۔

تاریک صحن میں بدھ کے سٹوپا کے گرد ایک آہنی جالی تھی۔ اور اُس کے چرنوں
میں دو موم بتیاں اپنی ہی آگ سے ٹھگنی ہوتی چلی جاتی تھیں۔ دو چراغ تھے۔ کیا یہاں ہمیشہ
دو چراغ جلتے ہیں۔

اور تیسرا چراغ جلانے کون آئے گا۔
وہاں ہمیشہ چار چراغ جلتے تھے اور سندھڑی اور سیمن کے شہباز قلندر کے
چرنوں میں پانچواں چراغ جلانے کے لئے وہی عقیدت مند آئے گا جو یہاں بدھ قلندر کی
درگاہ میں تیسرا چراغ جلانے کے لئے آئے گا۔
لیکن ہم وہ نہ تھے جو تیسرا یا پانچواں چراغ جلاتے تھے۔

ہم تو رسوم و قیود کے پابند وہ مسافر تھے جو اندھیروں میں بھٹکتے تھے اور پھر بھی
چراغ جلانے سے گریز کرتے تھے کہ کہیں روشنی نہ ہو جائے۔ کہیں ہمارے چہرے نہ
دکھائی دے جائیں۔ ہم تو شر غم کے وہ باسی تھے جہاں چراغ جلتے ہی دل بجھ جاتے تھے۔ ہم
میں تیسرا یا پانچواں چراغ روشن کرنے کی جرأت ہی نہ تھی۔

بدھ کے مجتھے کے چرنوں میں روشن دوسرا چراغ اس اُمید میں کہ کبھی تیسرا
چراغ بھی جلے گا اپنی لو کو تیز کرتا تھا۔ آج کی شب جب دیئے جلائیں اونچی رکھیں لو۔
”کماری“

ایک مدت گزر گئی۔
جیسے قیس نے لیلیٰ کو پکارا ہو ”لیلیٰ“ اور صحرا سے کچھ جواب نہ آیا ہو۔
اس خاموشی نے ہمیں شک میں مبتلا کر دیا۔

کیا کوئی زندہ دیوی ہے بھی یا نہیں؟
اس ڈھل گئی شام کے پردے کے پیچھے کوئی سچ ہے بھی یا نہیں۔ ہم بے وجہ اس
کے درشن کے لئے اتنی طویل مسافتیں طے کر کے آئے ہیں۔

لیکن ہم سب کے سب چپ تھے اور بولتے نہیں تھے...
... کہ کہیں ہمارے بولنے سے کوئی ظلم ٹوٹ نہ جائے۔ ہمارے سانس سے کوئی
چراغ بجھ نہ جائے۔

سُہری بابا اپنی سُہری داڑھی پر ہاتھ پھیرتے پھیرتے رُک چکے تھے۔ ساکت ہو
گئے تھے اور ذرا بُت بنے اوپر تکتے تھے۔

سندھی کڑھائی کے ایک دل فریب کُرتے میں خالدہ عرف سرگوشی خانم ایک
دوہرے شیڈ کی لپ سنک والے ہونٹوں کو بار بار اپنے دانتوں تلے دباتی تھیں اور اپنے
مختصر قد میں مزید جھکتی ہوئی شام کی سیاہی میں اپنی پلکیں یوں کھولتی تھیں جیسے ایک
پھول پر براجمان ایک تتلی ہولے سے اپنے پر کھولتی ہے۔

گرل گائیڈ طاہرہ کے لب لرزش میں تھے، شاید وہ زیر لب کوئی تیج پھول رہی
تھیں کہ وہ عبادت گزاری اور نیکی کے مراحل میں ہم سب سے آگے تھیں، شاید انہیں
اپنے ایمان کے متزلزل ہونے کا خدشہ تھا اور وہ اپنے عقیدے کے دفاع پر کمر بستہ تھیں۔
فادوق جو شاید زندگی کے کسی بھی پہلو کے بارے میں سنجیدہ نہ تھا سوائے زندگی
کرنے کے۔ اپنی مونچھوں کو بل دیتے دیتے رُک گیا تھا اور وہ بھی خاموش تھا۔

ہنومان دھوکا کے مندروں کے اندر ایک مندر میں ڈھل چکی شام میں ہم سب
رگھر چکے تھے۔ قید ہو چکے تھے۔ اس مندر کی آب و ہوا نکل دنیا سے الگ تھی۔ اس کے
موسم میں بھید بھری تاریکی کا راج تھا جس میں سینکڑوں برسوں سے یہاں آنے والے
یاत्रीوں اور بھگتوں کی تمنائیں اور آشائیں اب بھی سانس لیتی تھیں اور اُن سانسوں کو
اجنبی جانتی تھیں جو ہمارے تھے کہ ان میں کوئی آشنا نہ تھی، عقیدت کی ٹائینائی نہیں تھی
صرف جاننے کی تمنا تھی اور دو موم بتیوں کی روشنی تھی۔

”کماری۔“ ایک اوزر سرگوشی ہوئی اور پھر پرکاش نے اپنی زبان میں بہت مودب
ہو کر حالِ دلِ زار بیان کیا جس میں درشن کا لفظ بار بار آتا تھا۔

”یہاں سے نکل چلیں تارڑ صاحب۔“ طاہرہ نے میرے کندھے کو چھونا چاہا اور
پھر نامحرم جان کر جھجک گئیں ”ان لوگوں کے جادو ٹوٹے ہوتے ہیں۔ اور میں کچھ عجیب کی
محسوس کر رہی ہوں“

”آپ کو پتہ نہیں کیوں شوق ہے اس قسم کی... اس قسم کی... جگہوں پر...“ خالدہ
رُک گئیں۔

پھر ایک اور خاموشی اُتری۔

”کماری۔ کماری۔ کماری۔“ پرکاش کی تیج کے دانے گرتے گئے۔

دوسری منزل پر جو پوشیدہ سی آماجگاہیں تھیں جن میں صرف ایک لائینن جلتی
تھی وہاں کچھ حرکت سی ہوئی۔ کچھ سائے ادھر اُدھر ہوئے۔ وہاں اور لوگ بھی تھے۔ کچھ
ٹائٹل آوازیں، ہم تک آئیں اور ہمیں مزید خوفزدہ کر گئیں۔

وہاں دوسری منزل پر تین کھڑکیاں تھیں جن کی درزوں میں سے لائینن کی
روشنی کی باریک کترنیں باہر آتی تھیں۔ اور ہمیں واضح طور پر احساس ہوا کہ اُن کے
پیچھے کوئی ہے جو نیچے لارڈ بدھا کے چرنوں میں جلتے چراغوں کی مدھم تو میں ہمارے چہرے
پہچان رہا ہے، جاننے کی کوشش میں ہے کہ درشن کو آنے والے کون ہیں۔ انہیں درشن
دینا جائز بھی ہے یا نہیں۔

ہم دیکھتے رہے۔ جیسے بنی اسرائیل کوہ طور کو دیکھتے تھے۔

اوپر ایک کھڑکی کھلی۔ لائینن کی روشنی قید میں سے نکل کر مندر کے چوکور صحن
میں پھیل گئی۔ بدھ کے مجسمے کے خدوخال اور لبائے کی شکنیں نظر آنے لگیں۔ ہم نظر
آنے لگے اور پھر وہ روشنی یکدم واپس چلی گئی کہ اُسے کماری کے وجود نے روک لیا تھا
اور وہ کھڑکی میں کھڑی تھی۔ کماری وہاں تھی۔

بہت بنی ٹھنی اور پورے میک آپ میں۔

”یہی ہے۔“ طاہرہ نے مجھ سے پوچھا۔

”پتہ نہیں۔ یہ میری پہلی کماری ہے۔“

”پرکاش۔“ خالدہ نیپالی بھائی کی جانب مڑیں ”یہی کماری ہے؟“

لیکن پرکاش کہاں منتتا تھا وہ تو جھکا چلا جاتا تھا۔

اُس نے ہماری جانب نگاہ نہیں کی۔ ایک دیوی کی طرح پجاریوں کے وجود سے
عافل رہی اور اپنے سامنے دیکھتی رہی۔ کھڑکی کے فریم میں وہ دیومالا کی ایک تصویر تھی۔
اُس کے سر پر ایک چوڑا اور زو پہلی تاج تھا جیسے ہمارے ہاں ٹیلی ویژن کے ڈراموں میں

کے بازار میں طوائف کیوں ہو گیا ہے۔ لیکن اب مجھے معلوم ہوا ہے کہ تو بہت چالاک ہے۔ تو نے شہرت کی راہ کو اپنے لہارے سے جھٹک دیا ہے اور اپنے اندر کے لکھنے والے کو دفن نہیں کیا۔ تو یہ بتا کہ ان دنوں تیری تحریر میں جو بانچوس سمت آئی ہے تو یہ کس کی دین ہے؟“

”سر میں سمت کا تعین کر کے تو نہیں لکھتا۔“

”نہیں۔“ وہ بانو قدسیہ اور اشفاق احمد کی موجودگی میں اپنی بوڑھی اور ناتواں انگلی سیدھی کر کے کہتے ہیں ”نانا پریت“ اور ”ہماؤ“ میں تو لکھتے لکھتے کہیں اور نکل جاتا ہے۔ سیدھے راستے پر نہیں چلتا۔ کسی اور راستے پر نکل جاتا ہے۔ یہ تم نے کہاں سے حاصل کیا ہے؟“

”مفتی جی۔ اتنے برس ہو گئے ہیں کاغذ سیاہ کرتے ہوئے تو۔ بندے کو جاچ آ جاتی ہے، ڈھنگ آ جاتا ہے۔“ مجھے کچھ پتہ نہ تھا کہ مفتی صاحب مجھ سے کیا کہلوانا چاہ رہے ہیں اور یوں بھی پچاس ساٹھ لوگ اُن کی جانب اور پھر میری جانب نکلتے تھے کہ یہ کیا معرفت کی باتیں ہو رہی ہیں۔

”نہیں۔“ مفتی جی نے ایک نہایت کچھری عیار مسکراہٹ میں سر ہلایا اور پھر اپنی انگلی سیدھی کر کے پروفیسر رفیق اختر کی جانب اشارہ کیا ”یہ تم نے ان سے حاصل نہیں کیا؟“

”نہیں۔۔۔“

”تو ان کو نہیں مانتا۔؟“ مفتی صاحب اُن دنوں پروفیسر صاحب کی تقریباً بیعت کر چکے تھے۔ گو جرج خان کے پروفیسر رفیق اختر کو میں تب سے جانتا تھا جب وہ اپنے آپ کو جوگی کہلاتے تھے اور میرے بال بچوں کے لئے وہ اب بھی جوگی اُنکل تھے۔ پروفیسر صاحب کلین شیڈ، گولڈ لائف سگریٹ کے کش لگاتے ہوئے ایک ایسے عبادت گزار شخص تھے جنہوں نے مجھے قرآن اور خدا کے بارے میں وہاں تک قائل کیا جہاں تک میں قائل ہو سکتا تھا۔ کسی بھی بڑے سے بڑے جید عالم دین نے میرے شکوک کو اُس طرح زائل نہیں کیا تھا جس طرح جوگی صاحب نے منطق اور استدلال سے۔ اور اُس رنگ زبان سے۔ چاہے وہ انگریزی ہو یا پنجابی اور میری خواہش ہے کہ مجھے اُن جیسا ایک پریزن نصیب ہو کہ

الف لیلیٰ کے بادشاہ سر پر پہنتے ہیں۔۔۔ اُس میں جڑے پتھر لالین کی روشنی کو اپنے اندر جذب کرتے تھے اور بجھتے ہوئے کونکوں ایسی لودیتے تھے۔ وہ زیادہ سے زیادہ دس برس کا ہو گی۔

اُس کے کھیلنے کے دن تھے لیکن وہ دنیا کی واحد لڑکی تھی جو ”دیوی دیوی“ کہلا رہی تھی۔ کماری کا پورا ماتھا سُرخ پیٹ سے رنگا ہوا تھا اور اُس سُرخ کی درمیان میں ایک بہت بڑا سُہری تلک تھا۔

آنکھوں میں سے سیاہ سُرمے کی دھاریاں نکل کر کانوں کی لٹوں تک کھینچی جاتی تھیں۔۔۔

اسی لئے اُس نے دیر لگائی تھی، وہ میک آپ کر رہی تھی۔ اگر وہ ایسا ٹھیکریکل میک آپ نہ کرتی تو کون یقین کرتا کہ وہ لوگ گاؤں میں ہے۔ وہ چھٹی ناک والی ایک کم سن دیوی تھی اور اُس کے گلے میں زرد پھولوں کے ہار تھے۔ ہمارے ہاں تو ”دیدار“ صرف پیغمبروں کے نصیب میں تھا اور یہاں دیدار عام اور ٹورسٹ لوگ بھی فیض یاب ہو رہے تھے۔

اُس کے پوچے ہوئے پیٹ شدہ چہرے کے باوجود اُس کی آنکھوں میں ایک گہری کشش تھی۔ اُن میں کوئی نہ کوئی جادو ٹوٹا تھا جو اُس کی جانب دیکھنے والی آنکھ کو منسوب کرتا تھا اور وہ آنکھ جھپکی نہ جاتی تھی۔

”درشن۔۔۔“ پرکاش کا سر جھٹکا چلا جاتا تھا۔ معلوم نہیں یہ عقیدت تھی یا ایکٹنگ تھی کہ وہ اُسے یقیناً پہلے بھی کئی بار دیکھ چکا تھا۔ ویسے عقیدت اور ایکٹنگ میں بہت زیادہ فرق بھی نہیں ہوتا۔ دونوں کو طاری کرنا پڑتا ہے۔

ممتاز مفتی کو روحانیت کا لپکا تھا۔ وہ لپک لپک کر اُس کے پاس جاتے تھے اور اپنے شوق سے اُسے نڈھال کر دیتے تھے۔ اپنی باکمال لفاظی سے اُسے بے بس کر دیتے تھے۔ اسلام آباد کی ایک نجی محفل میں وہ اپنے خصوصی مفتیانہ انداز میں پوچھتے ہیں اور اس انداز میں اُن کا منہ ذرا ٹیڑھا ہوتا ہے اور مخاطب یہ نہیں جانتا کہ وہ سنجیدہ ہیں۔ من کی موج میں آپ کو احمق بنا رہے ہیں وہ پوچھتے ہیں ”تارڑ تجھ پر ٹیلی ویژن کی شہرت کا جادو نہیں چلا۔ میں آج سے دس برس پیشتر تجھ سے ناراض تھا کہ تو لکھنے والا ہے شہرت

ایک ڈھل چکی شام میں...
بدھ کے چروں میں بھیٹ گئے سفید چاولوں، تیل اور سکوں پر اُترتی تاریکی
میں...
دو موم بیوں پر...

ہم پانچوں پر...
اور اُس شام میں تین کھڑکیوں میں سے درمیان والی کھڑکی کھلی تھی اور اُس
میں جو شکل نظر آتی تھی وہ ایک دیوی کی تھی... جو زندہ تھی... اور اُس کی رنگین تصویر...
سُہری فرعوں میں جڑی ہوئی کھنڈو کے ہر پتھر سُور میں... غیر ملکی اشیاء سے گھسے ہوئے
سُور ز میں... ہوٹلوں اور تھوہ خانوں اور شراب خانوں میں اور گھروں میں سچی تھی اور اُس
کے گرد چراغ جلتے تھے، زرد پھولوں کے انبار اُسے ڈھکتے تھے اور میرے سامنے تصویر نہ
تھی... وہ خود تھی... اپنے سُرخ سنگھار اور سیاہ سُرمے میں...

ہمیں بتایا گیا تھا کہ ہم بھٹکنے والوں کے قبیلے میں سے نہیں ہیں... اس لئے منہ
کھولے، بھگے ہوئے پرکاش کی موجودگی میں، منہ کھولے اُس نیم تاریکی میں سر اٹھائے
اُسے تکتے رہے...

اور شاید اُس نے کن اکھیوں سے ہم پر نگاہ کی... اور ہمیں جھکا ہوا نہ دیکھ کر اُس
کے سُرخ پینٹ کئے ہوئے ماتھے پر ایک شکن اُبھری کہ یہ کون سے قبیلے کے یاتری ہیں جو
مجھے دیکھ کر جبدے میں نہیں چلے گئے... آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر مجھے تکتے جاتے ہیں جیسے میں
کوئی عام انسان ہوں... دیوی نہیں ہوں...

ہم کیا کرتے... ہماری ٹریننگ میں جھلنا شامل نہیں تھا...
اور اُس شام کی سیاہی میں مندر کے صحن پر... ہم پر جھلی چوبی اور بوسیدہ کھڑکیاں
بھی شکایت آمیز انداز میں ہم پر جھکتی تھیں کہ ہم کیوں نہیں جھکتے...
”کماری...“ پرکاش بار بار پکارتا تھا جیسے اُس کے بار بار پکارنے سے ہی کھڑکی کھلی
رہ سکتی ہے۔

بدھ کا سٹوپا تاریکی میں تاریک تو ہوتا تھا لیکن اُس کے قدموں میں بکھرے نارنجی
سُرخ رنگ اندھیرے میں بھی باتواں جگنوؤں کی طرح دکھتے تھے...

اُن کا پیرایہ اظہار بڑے سے بڑے ادیب کو حیرت میں ڈال دیتا ہے... مجھے متاثر کیا تھا...
میں آسانی سے متاثر ہونے والوں میں سے نہیں ہوں... تو انہی پروفیسر صاحب کی جاء
ممتاز مفتی کی انگلی اٹھتی تھی اور وہ نہایت رعب سے پوچھتے ”تو ان کو نہیں مانتا؟“
”نہیں...“

”تو ان کو پیر نہیں مانتا؟“ ممتاز مفتی اپنے تئیں مجھے کارنر کر چکے تھے...
”نہیں مفتی صاحب... میں اپنا سب کچھ کسی ایک فرد کے حوالے نہیں کر سکتا...
میں کسی کو مُرشد نہیں مان سکتا... میں نابینائی کی زندگی بسر نہیں کر سکتا... مجھے کچھ فیصلے
کرنے ہیں چاہے وہ غلط ہوں... چاہے میں صراطِ مستقیم سے بھٹک جاؤں... میں اگر پاکر
میں کسی بھی شخص کی علیت، اظہارِ بیاں اور تفسیرِ قرآن کا معترف ہوں تو پروفیسر صاحب
ہوں... لیکن میں اُن کو پیر نہیں مانتا...“

”یہ آپ کو پیر نہیں مانتا...“ ممتاز مفتی نے فاتحانہ انداز میں پروفیسر صاحب کو ا
”اے آپ سے عقیدت نہیں ہے“
پروفیسر صاحب نے گولڈ لیف کا ایک ٹوٹا لگایا اور کہا ”یہ تو بہت احسن بات
کہ تارڑ صاحب مجھ سے عقیدت نہیں رکھتے کیونکہ... جہاں سے عقیدت کا آغاز ہوتا...
وہیں سے جہالت شروع ہو جاتی ہے...“

”درشن...“ پرکاش کا سر جھٹکا چلا جاتا تھا... معلوم نہیں یہ عقیدت تھی یا ایک
تھی... عقیدت اور ایکٹنگ میں بہت زیادہ فرق نہیں ہوتا... دونوں کو طاری کرنا پڑتا ہے... ا
جہاں سے عقیدت کا آغاز ہوتا ہے وہیں سے جہالت اس لئے شروع ہوتی ہے کہ اُس
بعد آپ سوال نہیں پوچھ سکتے...

لوگ گاڈ لیس... کماری کھڑکی میں کھڑی تھی...
کوئی نہ کوئی کھڑکی... کہیں نہ کہیں کھلتی تھی...
کبھی دمشق کے بازاروں میں... کبھی ہنزہ میں... اور کبھی لاہور کے کوچوں میں
کوئی نہ کوئی کھڑکی دیدار کے آوارہ گرد مشتاق کے لئے ضرور کھلتی تھی...
تو ایک اور کھڑکی کھلی تھی...
کھنڈو کے ہنومان دھوکا دربار میں...

”ماہی فیزیڈی“ کی ہیروئن اپنے ان پڑھ کاکئی انداز میں پھول بیج رہی ہے تو ریکس ہیری سن کس سمت سے بیج میں داخل ہوتا ہے۔

صرف بیج ڈرامے میں ہی نہیں.. محبت کے ڈرامے میں بھی ”ماحول“ بہت کاریگر ثابت ہوتا ہے۔۔۔ ہیرا کارا انگلا پلنگ اور اُس کے پس منظر میں چناب کا ہریا دل جنگل بیلا۔۔۔ سوہنی کہمارن کے ہاتھوں کے اُلکے ہوئے گل بوٹے اور کچا گھڑا۔ اور شاہ حسین کا الاؤ بھی تو ماحول ہیں۔ شاہ گوری کے کورے بدن پر سورج کی پہلی کرن جو ایک گرم بوسے کی طرح ثبت ہوتی ہے اور اُس کی برفوں پر نیل ڈالتی ہے۔ اور شاہ گوری اُس نیل کو دھند کے لبادے میں روپوش کرتی ہے کہ کہیں کوئی دیکھ نہ لے۔ جانے تو نے اُسے کس آن میں دیکھا۔ تو یہ وہی آن ہے جو محبت کے ڈرامے میں بھی بہت کاریگر ثابت ہوتی ہے۔

چنانچہ کسی بھی یاد کو، کسی بھی فریاد کو، کسی بھی اُلفت کی کک کو اور کسی بھی ڈرامے اور کسی بھی عقیدے کو جو دراصل ایک بڑا ڈرامہ ہوتا ہے ”ماحول“ بناتا ہے۔۔۔

نہیں تو وہ کورا سفید ہو جائے۔ اُس میں کوئی چاشنی کوئی کشش کی لذت نہ رہے۔

اُس شام بُت پرستان و بُت گراں و صنم آشنا میں۔۔۔ انجانے کے خوف میں گھرے ہوئے۔ جب ہم پانچوں اوپر دیکھتے تھے تو لونگ گاڑیں کو اُس کے ”ماحول“ میں دیکھتے تھے۔

وہ اگر دن کی روشنی میں ٹریفک کے شور میں پسینہ پونچھتی کسی ٹیکسی کی منتظر کسی چوک میں کھڑی ہوتی۔ کسی ریسٹوران میں فرنچ فرائز کھانے کے بعد اور کوک کی بوتل حلق میں اتارنے کے بعد اُسی حلق میں سے اُبلنے ڈکار کو منہ پر ہاتھ رکھ کر روکتی ہوتی۔ یا کسی دفتر میں سٹینو ٹائپسٹ ہوتی تو ہم اُس کی جانب ایک نظر بھی نہ دیکھتے۔ نہ اُس کے سر پر قیمتی پتھروں سے مزین سُہری تاج ہوتا اور نہ کپلے سے بھری آنکھیں، سُرخ پینٹ کیا ہوا چہرہ اور نہ گلے میں زرد پھولوں کا ہار ہوتا تو ہم ایک دس برس کی بچی کے تیل سے چڑے ہوئے بال اور چھٹی ناک کو کاہے کے لئے دیکھتے۔ اُس سے کیوں مرعوب ہوتے۔

تو ہم یہاں اُس کے مندر کی سیاہی میں ماحول کے مارے ہوئے مرعوب ہو رہے تھے۔

ہم فی الحال اپنے بیج پر قائم تھے اور وہ کھڑکی میں کھڑی درشن دکھاتی تھی اور

وہی دو موم بتیاں روشن تھیں۔

وہی دو چراغ جلتے تھے۔ اس آس میں کہ کوئی تو تیسرا چراغ جلانے آئے گا۔ ہم سب ایک کچل شک میں سے گذر رہے تھے۔

ہم جو وحدانیت کے پجاری تھے اور شرک سے توبہ توبہ کرتے تھے، ہمارے سامنے شرک ہی شرک تھا۔۔۔ مجھے اکثر انٹرویوز میں پوچھا جاتا ہے کہ سفر میں تمہیں اُ حاصل ہوا؟ کیا کھویا، کیا پایا۔ کیا سیکھا؟ اور میں جواب دیتا ہوں کہ بس یہی کہ جب آپ ملکوں ملکوں گھومتے ہیں تو آپ کو احساس ہوتا ہے کہ آپ کا بیج ہی واحد بیج نہیں۔ دُنیا بھر اور بھی بیج ہیں۔ آپ کی سوچ ہی حرف آخر نہیں۔ حرف آخر سے بہت پرے اور بھر حرف ہیں۔

تو کیا یہ ایک اور بیج تھا؟

ایک اور حرف تھا۔ جس سے میں آگاہ نہیں تھا۔

کھڑکی میں درشن دیتی کمار۔ جو مشکل سے نظر آتی تھی۔ اُس کے عقب میں جو لالین روشن تھی وہ اُس کے خدو خال کو نمایاں نہیں کرتی تھی۔ تو یہ دیوی۔ کہیں ایک اور بیج تو نہیں۔ میرے بیج سے جدا۔ اور میں اس سے آگاہ نہیں تھا۔

یاشاید یہ صرف ”ماحول“ تھا جو مجھ پر اثر انداز ہوتا تھا۔

ڈرامہ چاہے بیج کا ہو یا ٹیلی ویژن کا۔ اُس میں ”ماحول“ ہی روح پھونکتا ہے۔

ایک کردار کے چہرے پر کتنی روشنی ہے۔ پس منظر میں کیسی موسیقی اُبھرتی ہے۔ بیج کے کس حصے کو تاریک رکھا گیا ہے اور کونسا حصہ روشن ہے۔۔۔ کمال روشنی کی صرف ایک کرن ہے۔ او تھیلو جب انٹری دیتا ہے تو اُس کے لبادے کے بیج و خم کس انداز میں اُس کے بدن سے الگ ہو کر ایک شاہانہ وقار سے اُٹھتے ہیں اور گرتے ہیں۔

پرنس آف ڈنمارک بمبلیٹ جب کھوپڑی کو آنکھوں کے برابر لاکر ”ٹو بی آر ٹائٹ ٹو بی“ کا مکالمہ ادا کرتا ہے تو کھوپڑی کے کس حصے کو تاریک رکھ کر اُس پر دانٹوں کی مترنم اور اداس پکار اُٹھتی ہے۔

ایڈی بس اپنی سوتیلی ماں کی محبت میں گرفتار ہو کر اُس کے سامنے گھٹنے ٹیکتا ہے

تو پس منظر میں کن آوازوں کا کورس بلند ہوتا ہے۔

ہیں شُبے میں ڈالتی تھی کیا صرف ہمارا چ ہی آخری بچ ہے۔

اُس کی سیاہ آنکھیں کھلی تھیں۔

وہ اُنہیں جھپکتی نہ تھی۔ جیسے ایک ناگن بچن پھیلانے کھڑی ہو۔

وہ اپنے جھروکے میں درشن دیتی ہوئی وہ دیوی تھی جس کے سامنے شاید اُس کا خدائی میں پہلی بار نیچے سٹوپا کے پاس جو پجاری کھڑے تھے وہ جھکتے نہ تھے اور اُس آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتے چلے جاتے تھے۔

خالدہ کے خوش نظر سندھی کڑھائی والے لباس میں سے ایک مہک اُٹھتی تھی۔ یقیناً کھنڈو ایئر پورٹ کی ڈیوٹی فری شاپ سے خرید کردہ کسی فرنیچ پر فوم کی تھی۔ اور پر فوم گیندے کے پھولوں اور بدھ کے چرنوں میں کھلتی موم اور باسی ہوتے سفید چاولوں اور شام کی ٹھنڈک میں گھلتی جاتی تھی۔

”تارڑ صاحب یہ تو سراسر توہم پرستی ہے۔۔۔ یہ عام سی لڑکی ہے محلے کے فٹ پاتھ پر کیمڑی کاڑا کھیلنے والی۔ مجھے تو بہت ڈری ڈری اور معصوم سی لگتی ہے۔ اس کے پیچھے اس کے ماں باپ یا رشتے دار کھڑے ہیں جن کے ڈر سے یہ یہاں درشن دے رہی ہے اس کا بس چلنا تو یہ اس وقت اپنی گڑیوں سے کھیل رہی ہوتی۔ ویسے آپ کا کیا خیال ہے کہ۔۔۔ یہ بچ کچھ دیوی ہو سکتی ہے؟“ اُس نے مزید سرگوشیانہ سرگوشی میں پوچھا۔

”پتہ نہیں۔۔۔“

خالدہ نے سر اٹھا کر حیرت سے آنکھیں متعدد بار جھپکائیں، اُس کے دانت تاریکی میں ظاہر ہوئے ”یعنی یہ۔۔۔ ہو بھی سکتی ہے“

”میں نے ایک عرصے سے حتمی فیصلے دینا چھوڑ دیئے ہیں۔“

”بچ کے بارے میں بھی؟“

”بچ ہی کے بارے میں۔۔۔ کیا پتہ یہ بچ ہے یا یہ۔۔۔ بچ ہے۔ کیا پتہ“

گرل گائیڈ نے اس خواہ خواہ پراسراریت کو توڑ دیا ”ویسے اگر ہم اُن میڑھیوں سے اوپر جا کر دیوی جی سے ذرا دست پیچہ لیں اور گپ شپ لگائیں تو کیا حرج ہے۔ ذرا جھانک لیں گے۔“

”جھانک لیں؟“ میں نے سُہری بابا کے ساتھ مشورہ کیا۔

”سراسر مسئلہ تو جھانک لینے سے ہوتا ہے۔“ وہ اپنی عادت کے برخلاف دھیمے

لہجے میں کہنے لگے ”اگر آپ جھانک لیں اور جو کچھ آپ کو نظر آئے وہ آپ کے عقیدے اور آپ کے بچ کے بالکل مخالف سمت میں ہو تو پھر آپ کیا کریں گے؟ مان لیں گے؟ سر جھانکنا نہیں چاہئے۔ اپنی دنیا میں گم رہنا چاہئے۔ میرے بھی تو کہا تھا کہ تانکنا جھانکنا کبھو نہ گیا اسی لئے وہ خوار ہوئے اور کوئی پوچھتا نہ تھا۔ اس لئے جھانکنے سے گریز کرنا چاہئے“

”لو آپ تو پتہ نہیں کیا کیا کہہ رہے ہو کچھ شعر و شاعری کے بارے میں۔“ گرل گائیڈ نے ذرا غصیلے پن کا مظاہرہ کیا ”میں نے تو صرف اتنا کہا تھا کہ اوپر جا کر ملاقات کر آتے ہیں ذرا ہاؤ ڈو یو ڈو کہہ آتے ہیں۔ کیوں پُرکاش بھائی؟“

پُرکاش بھائی نے جھکا ہوا سر نہیں اٹھایا وہیں سے زمین کو گھورتے ہوئے کچھ بڑبڑائے جس کا مطلب لاجول ولا بھی ہو سکتا تھا۔ ”نہیں۔۔۔ کماری صرف درشن کے لئے ہے۔“

یہ صرف ”ماحول“ تھا جس نے ہیمלט اور ایڈی پس پر اثر کیا تھا۔ اور کچھ نہ تھا۔

کماری نے اگرچہ صرف چند لمحے۔۔۔ شاید دس بیس سیکنڈ جھروکے میں براجمان ہو کر درشن دیا تھا۔ لیکن ہم پر تو زمانے گزرے۔

اور پھر شاید۔۔۔ وہ اُن پجاریوں سے مایوس ہو گئی جو جھکتے نہ تھے۔ اُس کے مقدس بُت کدے میں کفار آگئے تھے وہ اُس کے رُتبے اور پوترتا سے ناواقف تھے اور اپنی بخشش کا سامان نہیں چاہتے تھے۔ اس لئے وہ ذرا پیچھے ہوئی، کھڑکی سے ہٹی۔ اور کھڑکی بند ہو گئی۔

مندرجہ ذیل پھر سے تاریک ہوا اور دونوں چراغوں کی روشنی پھر سے تیز ہوئی۔ کھڑکی اگرچہ بند ہو چکی تھی مگر ہم اُسے تکتے جا رہے تھے۔

اُس زندہ دیوی کے سُہری تلک اور کبلے کی دھاروں کے شاہجے اب بھی بند کواڑوں پر نقش نظر آتے تھے۔

”کماری۔۔۔“ پُرکاش یہ نہ دیکھتا تھا کہ وہ درشنی کھڑکی خالی ہو کر بند ہو چکی تھی اور بار تاتھا ”کماری۔۔۔ کماری۔۔۔“

ہندوستان.. تاج محل.. ہم غریبوں کی محبت کا اڑایا ہے مذاق..
ایران.. آتش کدے اور... حافظ اور سعدی..

البتہ پاکستان تک پہنچتے پہنچتے سوئی انک جاتی ہے.. یہ کہاں ٹھہرے؟ منہ بھو ڈارو..
ہڑپہ.. یا دھبل.. شایمار باغ یا درہ خیبر.. گندھارا کا عہد یا دینی مدرسے.. سوئی انک جاتی ہے
آگے نہیں جاتی... آگے جاہے گی تو اُس پر فتوے صادر ہو جائیں گے.. تو اس صورت حال
میں اگر کے ٹو کو پاکستان کی تصویر مان لیا جائے تو کیا حرج ہے.. کیونکہ کے ٹو کافی الحال کوئی
مذہب نہیں ہے..

تو جب ہم نیپال تک پہنچتے ہیں تو ہمارے دماغ کے غلیے کس ایک تصویر کو اُس کی
شناخت کے طور پر سامنے لاتے ہیں؟ یقیناً.. ایورسٹ.. اس فانی دنیا کا بلند ترین مقام..
ایورسٹ..

میں قطعی طور پر نیپال کو نہیں جانتا تھا..

سوائے اس کے.. کہ دنیا میں بہت سے ملک ہیں جو ”لینڈ لاکڈ“ ہیں.. وہ کسی
سمندر تک نہیں پہنچتے.. لیکن نیپال ”انڈیا لاکڈ“ ہے.. اُس پہاڑی سلطنت کے تمام تر
دروازوں کی کنجیاں ہندوستان کی گرفت میں ہیں..

سوائے اس کے کہ.. وہاں سے تبت اور بھوٹان کو رستے نکلتے ہیں... وہاں
گورکھے ہوتے ہیں جو برطانوی راج کے ڈاکٹی ہارڈ سپاہی تھے.. وہ جب 1947ء میں
گوالمندئی اور شاہ عالی میں اور میرے لاہور میں گھومتے تھے تو نہ میری زبان سے آشنا تھے
ور نہ میری آریائی شکل سے.. اس لئے بے دریغ فائر کرتے تھے.. اور کلوز کوارٹرز میں اپنی
لکھاتی مگر کی کو آپ کے پیٹ میں بھونک کر گھما دیتے تھے..

گورکھا پلٹن پورے برصغیر میں ایک سامراجی دہشت کی علامت تھی.. چپٹی
کوں والے گھنگنے قد کے گورے سپاہی اپنے گورکھا بیٹوں میں.. برطانوی راج کے ستون
تھے..

میں نیپال کو صرف اتنا جانتا تھا..

یا.. ایورسٹ کو جانتا تھا.. جو دنیا کی بلند ترین چوٹی تھی.. اور اُس کے سائے میں
نہاڑ رہتے تھے جو انگریز کوہ نوردوں کے ہمراہ پورٹرز کے طور پر سولیک تک آئے تھے

”پرندے پرواز کرتے ہیں... اور ان میں بابل کی چڑیا“

انسان کے اُن دماغی خلیوں میں جن میں فتور کا سودا سمایا ہوتا ہے اور جن میں
آوارہ گردی کی ڈھول تہ در تہ جم کر اُنہیں ابنا رہل کرتی ہے.. ان خلیوں میں فریم شدہ کچھ
نقش ہوتے ہیں جو بہت ڈھندلے ہوتے ہیں لیکن اُن کی پہچان مشکل نہیں ہوتی.. چپے
نفسیات دان لفظ اور اُس لفظ کی ادائیگی کے بعد ذہن میں فوری طور پر ابھرنے والی تصویروں
سے سامنے بیٹھے شخص کی ذات کو جان جاتے ہیں.. اگر ”ماں“ کا لفظ بولا گیا ہے تو اذہر
”محبت“ یا ”چھاؤں“ کا جواب آیا ہے.. ”بادل“ کہا گیا تو فوری طور پر ”مور“ ”بارش“
”سیلاب“ کی تصویر سامنے آتی ہے.. ایسے ہی ان خلیوں میں بھی کچھ نقش کچھ جواب
ہوتے ہیں.. انڈیا رہے کہ یہ وہ غلیے ہیں جن میں تجارت، بینک بیلنس اور کامیابی نہیں
فتور کا سودا سمایا ہوتا ہے تو انہیں جب کسی ایک سرزمین کا نام سنائی دیتا ہے تو وہ فوری طور
پر کسی ایک تصویر سے اپنا رد عمل ظاہر کرتے ہیں..

عراق... کوئی کتا ہے.. اور اُدھر شہر بابل کے دروازوں کی تصویر کھٹاک سے
سامنے آتی ہے.. فرانس تو آکفل ٹاور کے سوا اپنے وجود کا ثبوت نہیں دے سکتا..

برطانیہ.. بگ بین یا پکاڈلی سرکس..

اطالیہ.. روم سویٹ روم..

ہسپانیہ.. بل فائٹ.. قصر الحمراء..

کینیا.. ماؤنٹ کلی منجاروز.. زرا فے..

شاید اب بھی میری فائلوں میں اور کانڈوں کے انبار میں.. کہیں ایک بھروسے ہوتے کانڈ والے.. "پاکستان ٹائمز" کی ایک ایسی کلپنگ موجود ہوگی جس میں کوئی شخص عجیب و غریب خدائی مخلوق والے لباس میں.. اُس کے منہ سے ایک ربڑ کی سونڈھ نکلتی تھی اور اُس کی پشت سے بندھے آکسیجن سلنڈر زنگ جاتی تھی.. برف کے ایک تودے پر کھڑا ہے اور اُس کی سفیدی میں ایک آنس ایکس گاڑھے دوسرے ہاتھ کو فضا میں بلند کئے ہوئے ہے۔ اور اُس ہاتھ میں کچھ پرچم ہیں اور اس بھوری تصویر کے نیچے اب بھی درج ہوگا "شرپا تن زنگ.. انسانی تاریخ میں پہلا شخص جو دنیا کے بلند ترین مقام پر پہنچا۔"

اُس کے پیچھے ایڈمنڈ ہلیری تھا جو یہ تصویر اُتارتا تھا.. نیوزی لینڈ کا کوہ پیک ہلیری! اس برطانوی مہم کی یہ خواہش تھی کہ وہ اپنی جیتی ملکہ الزبتھ کی تاجپوشی کے موقع پر اُسے دنیا کی بلند ترین چوٹی کو سر کرنے کی خوش خبری سنائیں۔

اور یہاں گھلایا یہ ہو گیا کہ ایورسٹ پر پہلا قدم شرپا تن زنگ کا پڑا.. جیسے نل آر مشرنگ کا پہلا قدم.. اگرچہ اُس نے اسے انسانیت کا بڑا قدم قرار دیا.. چاند پر پڑا.. اور ایڈمنڈ ہلیری نے اس تاریخی وقوعہ کی تصویر اُتاری۔

ہلیری کی کوئی ایک تصویر تاریخ کے اوراق پر ثبت نہیں ہے.. جس میں اُس کا ایورسٹ پر پہلے پہنچنے کا ثبوت ہو۔

تو ہمیں پر حالات و گمرگوں ہو گئے۔

یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ ایک ایشیائی چٹھی ناک والا ایک سفید قام سے پہلے دنیا کی سب سے بلند چوٹی پر پہنچ جائے۔

یہ نہیں ہو سکتا تھا۔

اور جب یار ان نکتے و اُن نے بس یہی نکتہ اُٹھایا کہ.. وہ رتبہ بلند کسے ملا؟

کون تھا جس کے قدم ایورسٹ کی صدیوں اور ہزاروں بلکہ لاکھوں برسوں کی کنواری برفوں پر پہلے پڑے تو.. ایک طے شدہ منصوبے کے تحت ایڈمنڈ ہلیری نے اور شرپا تن زنگ نے جو محض ایک پورٹر تھا اور وہی کہتا تھا جو اُس کے ماسٹرز کہتے تھے کہ یہ کہو.. اُن دونوں نے کہا.. ہم ایک ہی رے سے بندھے آگے پیچھے بلند ہوتے تھے.. تو اس سے

کیا فرق پڑتا تھا کہ آگے کون ہے اور پیچھے کون ہے اور پہلا قدم کس کا تھا.. اور اس کے باوجود ٹائٹ ہڈ یعنی "سر" کا خطاب.. جو سید احمد خان کے لئے بھی باعث افتخار تھا اور علامہ اقبال کے لئے بھی صرف گورے ایڈمنڈ ہلیری کے حصے میں آیا۔ اگرچہ شرپا تن زنگ پر بے شمار اعزاز نچھاور کئے گئے لیکن وہ کبھی بھی.. سرتن زنگ نہ کہلا سکا اور نہ اُس کی کسی شرپا گاؤں میں ان پڑھ اور چٹھی ناک والی بیوی لینڈی تن زنگ کہلا سکی.. اس لئے کہ گورے اور کالے میں کچھ تو فرق ہونا چاہئے۔

صرف ہلیری نے احتجاج کیا کہ مجھے اور ٹیم کے لیڈر کو.. ہنٹ کو جو آخری کیمپ میں صرف دور بین آنکھوں سے لگائے ایورسٹ کی چوٹی کو تکتا رہا ٹائٹ ہڈ سے نوازا گیا ہے تو میرے ساتھی شرپا تن زنگ کا کیا تصور ہے.. اس لئے کہ ہلیری انگریز نہ تھا، نیوزی لینڈ کا باشندہ تھا اور برطانوی سامراج کے تعصب سے آزاد ہو چکا تھا اور اس لئے بھی کہ وہ ایک شاندار کوہ پیا تھا اور ایک کوہ پیا کا کوئی ملک نہیں ہوتا اور کوئی مذہب نہیں ہوتا.. سوائے پہاڑوں کے.. پہاڑ اُن کے معبد ہوتے ہیں جن کی پرستش اور زیارت کے لئے وہ اپنی جان جو کھوں میں ڈالتے ہیں.. اُن کے داتا صاحب، نظام الدین اولیاء.. سینٹ فرانس.. امام رضا.. گورو گوبند سنگھ.. دیوارِ گریہ اور کپل وستو.. ایورسٹ.. کے ٹو۔ اناپورنا.. ناگاپربت.. راکاپوشی.. ماؤنٹ بلائک اور ماؤنٹ کلی منجاروز ہوتے ہیں اور یہ واحد مذہب ہے جس میں فرتے اور فتوے نہیں ہوتے۔

آج وہی ایڈمنڈ ہلیری بوڑھا اور بے بس ہو چکا ہے۔

اُس کا بیٹا باپ کے نقش قدم پر چلتے ہوئے ایورسٹ کی چوٹی تک پہنچنے کی کوشش میں اُس سے ٹھکڑ چکا ہے۔

اور اُس کے ڈاکٹر کہتے ہیں کہ سر ایڈمنڈ آپ کی عمر اور پچھلے پھرے اب اس بات کی اجازت نہیں دیتے کہ آپ بارہ ہزار فٹ کی بلندی سے ایک فٹ بھی اوپر جائیں، ایک اور قدم اُٹھائیں.. اور وہ بوڑھا کوہ پیا بارہ ہزار فٹ کی اُس سرحد پر کھڑا ہو کر اکثر اُنٹیس ہزار فٹ بلند اُس چوٹی کو حسرت سے تکتا ہے جس پر وہ صدیوں پہلے پہنچا تھا.. وہ پہنچا تھا یا تن زنگ.. اس سے کیا فرق پڑتا تھا..

تن زنگ اب مر چکا ہے۔

کہا جاتا ہے کہ ایورسٹ دنیا کی بلند ترین چوٹی ہے۔
کے نو مشکل ترین چوٹی ہے۔

نانگا پربت سب سے خطرناک پہاڑ ہے جو انسانی خون کو پسند کرتا ہے۔

انپورنا اور راکا پوشی سب سے خوبصورت ہیں۔

شاید اسی لئے کے نو کو سر کرنے والے چند درجن لوگ ہوں گے۔ جب کہ

ایورسٹ پر قدم رکھنے والوں کی تعداد ہزاروں تک پہنچتی ہے۔

دنیا بھر کے آشفستہ سروں اور کوہ نور دوں کے لئے نیپال صرف ایورسٹ تھا۔

میرے لئے بھی تھا۔ صرف اُس میں گورکھا پلٹن کا خوف بھی شامل تھا۔ کیونکہ

میں نے آزادی کے سُہری دنوں میں اُن کی تیز خم دار گھریوں کو اپنی شہ رگ کے قریب

ہوتے محسوس کیا تھا۔ لیکن میں نیپال جا کیوں رہا تھا؟

تیس برس کے ”بن باس“ کے بعد اپنے ملک کے جنگل سے کیوں نکل رہا تھا۔

اگر پاکستان سے باہر قدم رکھنا تھا تو نیپال میں ہی جا کیوں رکھنا تھا۔ اگر میں نے یورپ میں

منعقدہ سیمینارز میں شرکت کے لئے صرف اس لئے معذرت کر لی تھی کہ یہ اُن دنوں

میں آتے تھے جب... میں جسمانی طور پر نہ سہی ذہنی طور پر کمر بستہ ہو چکا ہوتا تھا۔ شمال

کے لئے۔ وہ اُن دنوں میں آتے تھے جب پاکستانی شمال میں برقیں کھیلنے لگتی ہیں، چشمے

رواں دواں ہوتے ہیں اور فیڑی میڈو کا جنگل اپنے برف لبادے کو پگھلا کر اپنے روپوش

گل بونے ظاہر کرتا ہے۔ اس جنگل کے سالخوردہ درختوں تلے ایک پہلا پھول برف میں

سے ایک خوابیدہ حیرت کے جاگنے کا جادو اپنی پنکھڑیوں پر لئے سفید کھن کی طرح چھب

دکھلاتا ہے اور پھر بے حساب اور بے انت پھول اُس کی پیروی کرتے ہیں۔ اُسے امام مان

کر ظاہر ہوتے ہیں۔ یہ وہی دن ہوتے ہیں جب دادی سوختر آباد پر بلند کوہ پامیر کی

آبشاروں کی پھوار جنم لیتی ہے اور اُن کے کناروں پر گھاس اُگتی ہے اور زرد سفید سنو

لیہرڈز۔ سنو سے تنگ آئے ہوئے یہ جانتے ہوئے بھی کہ نیچے کینجالیائی ایسے شکاری اپنی

نوسی بندوقوں کی ٹالیوں کا زنگ صاف کرتے ہیں اس پھوار بھری گھاس پر لومٹیاں لگانے

کے لئے نیچے آ جاتے ہیں۔ ٹرانگو ٹاورز اور نیم لیس ٹاور کے نیچے ایسے گل کھلتے ہیں

جنہیں صرف وہ دیکھتے ہیں جو اُن کے قدموں تک پہنچتے ہیں۔ اردو کس کی گھاس پھروں

ایورسٹ سینکڑوں برسوں سے ایک خواب تھی۔ دنیا کا بلند ترین معبد تھی۔
برف کی اس دیوی کے چرنوں تک پہنچنے کا انسان تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔

اگرچہ اپنی شاہ گوری۔ کے نو کا اہرام برف اُس سے کہیں شاندار پر شکوہ تھا

وہ حساب کتاب میں مار کھا جاتا تھا۔ اور اُسے دوسری پوزیشن پر قناعت کرنی پڑتی تھی۔

حساب کتاب میں ہر جینس مار کھا جاتا ہے۔

لیکن اب۔۔ ان دنوں۔ ایورسٹ نہ خواب ہے اور نہ کوئی برف کی دیوی۔

صرف ایک طوائف ہے۔ جیسے پسندیدہ ٹورسٹک جھیلیں رکھیں ہو جاتی ہیں کہ ہر وہ فحتم

جس کے پاس ایک پتھر۔ کچھ بلیک لیبل وہسکی، بہت ساری بلیک مٹی اور کوئی دل پر

خاتون ہوتی ہے وہ ان تینوں کے ہمراہ بڑی آسانی سے وہاں تک پہنچ جاتا ہے۔

تو ایورسٹ ان دنوں۔ فار سیل ہو چکی ہے۔

دنیا بھر میں یہ لالچ دیا جاتا ہے کہ آپ ہماری ایڈوانسٹر ٹریول ایجنسی سے

کریں، ہم چند ہزار ڈالرز کے عوض آپ کو دنیا کی بلند ترین چوٹی پر لے جائیں گے۔

بے شک بوڑھے اور محتاج ہوں، بے شک بچن میں عمر گزارنے والی ایک ہاؤس والہ

ہوں جیسا کہ ایک جاپانی خاتون تھی جو ایورسٹ تک پہنچائی گئی۔ آپ فیملی اور

ہمارے تجربہ کار گائیڈ اور کوہ پیما آپ کا ہاتھ پکڑ کر یا گود میں اٹھا کر وہاں لے جائیں

جہاں پہلی بار ہلیری اور تن زنگ پہنچے تھے۔

لیکن ایورسٹ کے بیوپاریوں سے ایک غلطی ہو جاتی ہے۔

وہ بھول جاتے ہیں کہ پہاڑ اپنی خصلت نہیں بدلتے۔ نہیں بدل سکتے۔ بے شک

ایورسٹ کی طرح آپ اُن کے قدموں تک ایئر پورٹ اور سڑکیں لے جائیں، ہوٹل

کر لیں اور وہاں برگر اور کوکا کولا سپلائی کر دیں۔ گتے کی شراب پیش کر دیں۔ وہ

خصلت خمیں بدلتے وہی رہتے ہیں جیسا اُنہیں رب نے بنایا ہوتا ہے۔

وہ اپنا رد عمل ظاہر کرتے رہتے ہیں۔

ابھی پچھلے دنوں ایورسٹ کو خریدنے والے درجنوں ”کوہ پیما“ اور اُن کے

ایک ایسے برفانی طوفان کی اور ہواؤں کی زد میں آ کر ہلاک ہو گئے جو اُن کے طے

شیڈول میں شامل نہ تھا۔

کے سینے میں سے نکلتی ہے۔

پایو کے درخت سرسبز ہونے لگتے ہیں۔

ٹاپ میدان میں۔ ناگپربت کے ڈوبل چہرے کے سائے میں۔ گھوٹے سرپو کے فاقوں سے تنگ آئے ہوئے ہوا میں بدلتے موسم کی محک نھتوں میں اُتارتے ہیں! ہنساتے ہیں۔

سنولیک پر سے دُھند اُٹھتی ہے اور وہاں خواہشوں کی کشتیوں کے بادبان کھل جاتے ہیں۔

تو پھر ان موسموں میں ایک آوارہ گرد۔ کیسے یورپ چلا جائے اور ایک فائوٹا ہوٹل کی آسائش میں قید ہو کر بے جواز اور بے وجہ تقریریں سنے۔

بس اسی لئے میں ان سینیما ریز میں شرکت کرنے سے معذرت کر لیتا تھا۔ کہ میرے شمال کے لئے کمر بستہ ہو چکا ہوتا تھا۔

تو اگر میں سے خانہ شمال کا اتنا رسیا تھا تو اب نیپال کیوں جا رہا تھا؟

صرف اس لئے کہ جن دنوں مجھے وہاں ایک بین الاقوامی سینیما ریز میں شرکت دعوت موصول ہوئی یہ وہ دن تھے کہ اسکوے، فیزی میڈو اور سنولیک کے انگور ابھی تھے، زرد اور رس بھرے نہ ہوئے تھے۔ اور ابھی کچھ وقت تھا کہ انہیں اُتارا جاتا اور اُن سے وہ شراب کشید کی جاتی جو شمال کے مے خانے میں مستی بکھیرتی تھی۔ یہ مارچ کا مہینہ تھا۔

اگرچہ ایلٹ اپریل کو۔ سال کے سب مہینوں میں سے ظالم ترین گردانتا ہے لیکن میرے لئے یہ مارچ تھا۔ کہ میں اس مہینے کی پہلی تاریخ کو پیدا ہوا تھا۔ پیدائش سے زیادہ ظالم اور کونسا وقوم ہو سکتا ہے۔

اور جب انسان یکدم اُنٹھ برس پورے کر کے ساٹھویں کی دہائی پر آکھڑا ہوتا اس سے بڑی ٹریجڈی اور کیا ہو سکتی ہے۔

میرے ساتھ ایک عجب سانحہ ہو گیا ہے۔

تحریروں، حیات اور بدن کی کیفیتوں کے حوالے سے اگر پرکھ کی جائے تو زندگی کی ایک سٹیج درمیان میں سے یکسر غائب ہو گئی ہے۔ لوگ جوان ہوتے ہیں۔ مڈل ایج تک

پہنچتے ہیں اور پھر بوڑھے ہو جاتے ہیں۔

میرے ساتھ جو عجب سانحہ ہوا ہے وہ یوں ہوا ہے کہ مجھ میں ایک عرصے تک۔ اور میری تحریروں میں۔ ایک مدت تک جوانی کی نوخیزی اور بخار تھا۔ نکلے تری تلاش میں تھا۔ پیار کا پہلا شہر تھا۔ جیسی تھی۔ اگرچہ ان دنوں میں ایک فاختہ اور ایک کچھرو بھی تھا لیکن میری تحریروں پر اُداسی کی ایک دُھند چھائی ہوئی تھی۔ میں اُنڈلس میں اجنبی تھا۔ خانہ بدوش تھا۔ اور پھر کوئی غارت گر ہوش آیا۔

آیا مری محفل میں وہ غارت گر ہوش آیا۔

بے ہوش ہی اچھا تھا ناحق مجھے ہوش آیا۔

تو ناحق مجھے ہوش آیا۔

اور جب مجھے ہوش آیا تو میں جوانی کی نوخیزی اور تحریر کے رومان پرور بخار سے یکدم۔ ایک سنڈریلا کی طرح جو اپنے خوابوں کے شہزادے کے ساتھ رقص کرتی ہوئی رات کے بارہ بجنے پر اپنے جھونپڑے میں پہنچ کر ایک عام سی لڑکی ہو جاتی ہے۔ میں بھی عام سا ہو گیا۔ گمشدہ کڑی۔ مڈل ایج تھی۔ جو مجھ پر نہیں گذری۔ میں بزرگ اور بوڑھا ہو گیا اور وقت کے ہماؤ پر راکھ تک پہنچ گیا۔

میری ریل گاڑی۔ جوانی کی نوخیزی کے شیش پر بہت دیر ٹھہری، سنگل ڈاؤن نہیں ہوا تھا اور جب چلی تو فرائے بھرتی ہوئی۔ بیچ کے بے شمار شیش چھوڑ گئی اور ساٹھویں برس کی دہائی کے شیش پر آؤکی۔

تو یہ مارچ کا مہینہ تھا۔

سال کا ظالم ترین مہینہ۔

ابھی شمال کے مے خانہ فطرت کے دروازوں کے آگے ڈھیروں برف تھی اور وہ کھل نہ سکتے تھے۔

صرف اس لئے میں نیپال جا رہا تھا۔

پی آئی اے کی ایئر بس کراچی سے کھٹمنڈو جا رہی تھی۔

مجھے دادی کھٹمنڈو سے کوئی الفت نہ تھی۔

اپنے جو گرز کے جوڑے کو... ایک چوری شدہ مال کی مانند چھپایا۔
 یہ سب کچھ پہلی محبت کے خطوط کی مانند تھا جسے میں ایک چور کی طرح چھپا کر
 اپنے ہسپانوی سوٹ کیس میں نیپال لے گیا۔
 میں بابل کی اُس چڑیا کی طرح تھا۔ جس نے کھنڈو میں اُس بین الاقوامی سیمینار
 میں شرکت کے بعد اناپورنا کی سفیدی اور ایورسٹ کی بلندی کی جانب اُڑ جانا تھا۔

میں پرسیٹو ایئرلس میں بیٹھا تھا۔
 اور کوئی نہیں جانتا تھا کہ میں وہ پرندہ ہوں جو اُن کے قبیلے میں سے نہیں ہوں۔
 جو سینکڑوں ہم سفر ہیں میں اُن سے جدا ہوں۔

وہ سب لاعلم تھے کہ میں کیا ہوں۔
 میں اپنی چونچ بند رکھے ہوئے تھا۔
 اگر میں یہ چونچ کھولتا۔ تو اُس میں سے... ایورسٹ اور اناپورنا کی چھجھاہٹ بلند
 ہوتی اور ایئرلس کے مسافر جان جاتے کہ یہ ہم میں سے نہیں ہے۔ اسی لئے میں اپنی چونچ
 بند رکھے ہوئے تھا!

میں اپنے پرسیٹو نہایت پرندہ معصومیت سے ایئرلس کے نیچے... پینتیس ہزار فٹ
 نیچے... ہندوستان کی سرزمین پر سے گذرنا جاتا تھا۔
 نیچے لکھنؤ اور ایک دریا گذر رہا تھا۔
 اور میرے ہمراہی کون کون سے پرندے تھے۔

سلمان ملک... اگرچہ نہایت تباہ کن حد تک ہینڈ سم... لیکن ذرا ذرا سی بات پر
 روٹھ جانے والا... منہ بورنے والا سویت سائبے بی... سلمان... جس کے بال شاید عمر کی وجہ
 سے نہیں بار بار روٹھنے کی وجہ سے سفید ہو رہے تھے اور وہ اُنہیں ایسے رنگتا تھا کہ کہیں
 کہیں اُس کے روٹھ جانے کا شائبہ سفید ہوتا تھا... سلمان... یونیسف پاکستان کا نمائندہ تھا
 اور نیپال جاتی ہوئی ہم کو بچوں کی مختصر ڈار کے آگے آگے پرواز کرتا تھا تاکہ ہمیں راستہ
 دکھا سکے... انگریزی اطالوی لہجے میں بولتا تھا اور بیوٹی فل کو بیوٹی فل کہتا تھا۔

ایک بڑے اردو اخبار کی اگرچہ مختصر مگر معتبر خاتون خالدہ یوسف... جو بولتی تھیں
 تو اتنا دھیمبا بولتی تھیں کہ کسی ایسی ساس کو بھی نہ سنائی دے سکتی تھیں جو کان لگا کر برابر

لیکن یہ وہ پڑاؤ تھا... وہ کاروان سرائے تھی جس میں شب بسر کرنے والے قافلے
 جب آگے چلتے تھے تو وہاں اُن کے سامنے... کہیں بہت آگے... اناپورنا تھی... ایورسٹ تھی...
 دنیا کی بلند ترین چوٹیوں کے انبار تھے۔
 پاکستان کے سوا یہ دنیا کا واحد ملک تھا جہاں پہاڑوں کے خداؤں کے تخت بچے
 تھے۔

اور مجھ میں... یکم مارچ کو 59 برس کے بوڑھے ہونے کے باوجود وہ ہوس
 قائم و دائم تھی جو کسی بیس برس کے بخار زدہ جنس کی نم آلودگی سے بھرے ہوئے
 نوجوان میں بھی کیا ہوگی... اگرچہ میں نے اپنے بین الاقوامی میزبانوں کے مزاج کو ملحوظ خاطر
 رکھتے ہوئے اپنا نیلا رُک سیک اٹھانے سے صرف اس لئے اجتناب کیا تھا کہ کہیں اُس کی
 بوسیدگی... جس میں شاہ گوری کی اُلفت اور دیوسائی کی بلندی اور سنولیک کے بادبان رہے
 بے تھے اُن کے مزاج پر گراں نہ گذرے... میں نے اپنے جدید اور نویں نکور... کہیں
 ہسپانوی فرم کے تخلیق کردہ نہایت قابل احترام نیلے سوٹ کیس کو پیک کرتے ہوئے
 کانفرنس میں شرکت کے لئے انتہائی معزز سوٹوں اور سلک کی ٹائیوں اور گول واٹرز کے
 کولون... اور پیئر کارڈن کی شرٹوں کے نیچے اپنی آرزوؤں کو پوشیدہ کیا۔
 جیسے گاؤں کا میراثی یکدم قریشی ہو جاتا ہے اور اپنے پس منظر کو پوشیدہ کر لیا
 ہے۔

جیسے ترکھان اور کھمار... تاج محل کے معمار ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں اور مغل
 اور مرزا ہو جاتے ہیں۔

اگرچہ اُن کے دعوؤں پر شبہ نہیں کیا جاسکتا... یہ سب کے سب... میراثی، ترکھان
 یا کھمار صرف پیشے تھے ذمت نہیں تھے۔

بہر طور یہی پوشیدگی میرے ہسپانوی سوٹ کیس کی تموں میں تھی...
 جہاں استری شدہ سوٹوں اور گول واٹرز کے نیچے میری اصلی ذات پوشیدہ تھی...
 باریک پروں والی نیلی جیکٹ جسے میں نے ایک سربستہ راز کی طرح چھپا رکھا تھا۔ سنولیک
 کی آزمودہ شرٹس اور ٹریکنگ ٹراؤزرز...
 میں نے گرم جرابوں اور اونی بنیانوں کو ادھر ادھر گھسیڑا۔

”تھینک یو۔“ وہ اس قسم کے کامیابی منٹس کی عادی تھی۔ یہ وہ پروفیشنل ہیزرڈ تھے جن میں سے وہ ہر فلائٹ کے دوران درجنوں مرتبہ گزرتی تھی۔ ہر وہ شخص جسے بیشک ناک پونچھے کی تمیز نہ ہو جب ایئر ٹکٹ خریدتا ہے تو وہ ایئر ہوسٹس کے ساتھ فلرٹ کرنے کا اپنے تئیں حق بھی خرید لیتا ہے۔ وہ بے شک بھدا بد شکل اور بوڑھا ہو۔ لوہے کا بیوپاری ہو۔ اسٹوڈنٹ ٹکٹ پر سفر کرنے والا ایک بچہ ہو وہ بار بار اپنی نشست کے اوپر سروس کال کا بٹن دبا کر اُسے روشن کرے گا اور ایئر ہوسٹس کے آنے پر ایک گلاس پانی مانگنے سے پیشتر تھوڑا سا فلرٹ کرے گا۔ چنانچہ ایک ایئر ہوسٹس پر کسی فقرے۔ کسی فلرٹیشن کا کوئی اثر نہیں ہوتا کیونکہ وہ ان سے محفوظ ہو چکی ہوتی ہے۔ بے خوف اور آزاد ہو چکی ہوتی ہے۔ اُس کے لئے مسافر وہ بچے ہوتے ہیں جو اُوٹ پٹانگ حرکتیں کر کے اپنے آپ کو اہم اور عقلمند ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن جب اس قسم کا فلرٹیشن فقرہ میرے جیسے شخص کی جانب سے آتا ہے تو وہ اسے انجائے کرتی ہے اس لئے کہ وہ خوب جانتی ہے کہ یہ فقروں کے بیوپاری ہیں۔ لفظوں کے سوداگر ہیں۔ ان کی پروفیشنل مجبوری ہے کہ اس قسم کے فقرے کہیں۔ جیسے ایک زرد چرے والی بی بی نما خاتون نے مجھ سے کہا تھا ”مارڈ نہ تمہاری شکل ہے نہ عمر ہے۔ لیکن۔ تیریاں گلاں نیس مینوں پٹیا اے۔ یعنی تیری باتوں نے مجھے اُکھاڑ دیا ہے۔“

”تھینک یو۔“ اُس نے کہا ”لیکن کیا آپ پی آئی اے کی سروس سے مطمئن ہیں؟“

”قطعاً نہیں۔“

”لیکن کیوں؟“ ایئر ہوسٹس ہمہ تن گوش ہوئی۔ اور اُس کا تن ایسا نہ تھا کہ وہ اُس کے ساتھ من سکتی۔

”اور یہ جان لیں کہ۔ اب کے ہم بچھڑے تو شاید کبھی خوابوں میں ملیں۔“ ایئر ہوسٹس ذرا ہلش کر گئی۔ یا شاید اُس کے چہرے پر جو ہلش آن تھا وہ مزید ہلش کر گیا ”جانے دیں سر۔ آپ اس عمر میں بھی باز نہیں آتے۔ ویسے مجھے اُمید ہے کہ آپ نیپال سے واپسی پر ہمارے لئے ایک اور سفر نامہ لکھیں گے۔“

”پتہ نہیں۔ وہاں کیا ہوتا ہے۔ میں بے شمار ایسے مقامات پر گیا ہوں جہاں سے

والے کمرے میں سرگوشیاں کرتی اپنی ہوس کو سنتی ہے۔

طاہرہ دی گرل گائیڈ ایک تنگ اور بادی الٹنر میں نہایت درشت اور اُستانی م کی خاتون جو بڑی آپا کے رول کے لئے نہایت موزوں تھیں۔ بولتی تھیں تو بولتی چلی جاتی تھیں۔ چپ ہوتی تھیں تو چپ شاہ ہو جاتی تھیں۔ خوش ہوتی تھیں تو زیادہ ہی خوش ہو جاتی تھیں اور غما ہوتی تھیں تو کل کائنات منانے آجائے مانتی نہ تھیں۔

اسلام آباد کے ایک نوجوان یورو چیف۔ ایک پسندیدہ روزنامے کے یورو چیف فاروق۔ جو اپنے تن و توش سے ایسے لگتے تھے۔ جیسے ابھی کھٹنڈو میں منعقد ہونے والے اُس عظیم الشان دنگل کی اناؤنٹمنٹ کریں گے جس میں بنگلہ دیش، بھارت، نیپال افغانستان، پاکستان اور امریکہ کے پہلوان اور پہلوانیاں شریک ہو رہے ہیں۔ مونچھوں کو تاؤ دیتے ہوئے یا تو وہ نزدیک ترین ایئر ہوسٹس پر نظر رکھتے تھے اور یا ہم پر نظر رکھتے تھے۔ البتہ ایئر ہوسٹس پر تادیر نظر رکھتے تھے۔ وہ ایک دھوکا باز صحافی تھے۔ جو اپنی لاپرواہ شخصیت سے شبہ نہ ہونے دیتا تھا کہ یہ شخص رپورٹ بھی کر سکتا ہے۔ اور بھیڑ میں۔ اُنہاں میں۔ وہ ایک پروفیشنل جرنلسٹ تھا جو نظر رکھتا تھا اور جو وہ خود نظر آتا تھا اصل میں وہ تھا۔

پاکستان ٹیلی ویژن کی نمائندگی ضیاء الرحمن کر رہے تھے۔ میں نے ضیاء کا نام اگرچہ میں اس نام سے ازحد الرجک تھا ٹیلی ویژن کی سکرین پر ایک مجھے ہوئے پردہ یوسر کی حیثیت سے متعدد بار دیکھا تھا۔ لیکن اُن کو پہلی بار دیکھ رہا تھا۔

ضیاء اپنی سُہری داڑھی پر نہایت عقیدت سے ہاتھ پھیرتے تھے جیسے وہ داڑھی اُن کی نہ ہو۔ اُن کے پیرو مُرشد کی ہو۔ اور وہ شکل سے کوئی سوس کوہ پیا لگتے تھے اگرچہ کوہ پیا اتنے خوش لباس نہیں ہوتے۔

”مارڈ صاحب کیا آپ پی آئی اے سے مطمئن ہیں؟“ ایک ایئر ہوسٹس نے مجھے پہچان کر انگریزی میں پوچھا۔

”میں آپ سے مطمئن ہوں۔“ میں اُس خاتون کا شکر گزار ہوا جس نے شر لکھنؤ کے اوپر پینتیس ہزار فٹ کی بلندی پر مجھے پہچان لیا تھا اگرچہ میں اُس سے بھی کوئی اتنا زیادہ مطمئن نہ تھا لیکن عمدہ اخلاقیات بھی تو کوئی چیز ہوتی ہے۔

اور حوالے سے۔ میری انگریزی نہایت ناقص ہے۔ میری عقل کی طرح۔
میں جب لاہور سے کراچی پہنچا اور گنی رات قائد اعظم انٹرنیشنل ایئرپورٹ کے
وسیع دیرانے میں پہنچا تو کھنڈو کی فلاٹ پر سوار ہونے سے پیشتر میں نے اپنے ہسپانوی
نوٹ کیس کی زپ کھول کر اُس کے اندر ہاتھ ڈال کر ٹٹول کر۔ یہ اطمینان کرنا چاہا کہ کیا
میرے انڈرویئر اور بنیائیں اور اُن کے نیچے پوشیدہ میرے کوہ نور دی کے ساتھی موجود
ہیں۔ تو وہ سب موجود تھے۔ لیکن میرا ایشیائی پینٹیکس کیمرو موجود نہ تھا۔

میرا ہاتھ اُس کے بھاری آہنی وجود کو تلاش کرتا رہا۔ اس لئے کہ میں یقین نہ کر
سکتا تھا کہ وہ وہاں نہیں ہو سکتا۔ جیسے ایک شخص پارکنگ لٹ میں واپس آتا ہے تو اُس کی
کار وہاں موجود نہیں ہوتی جہاں وہ اُسے پارک کر کے گیا تھا اور وہ اُس خالی جگہ کو ایک
عرصے تک بے یقینی سے تکتا رہتا ہے۔

وہ صرف ایک کیمرو نہ تھا۔ ایک ہم راز اور ساتھی تھا۔ اور اُس کے ٹاکو مار لینز
میں میرے کیسے کیسے راز اُترے تھے اور اُس نے اُنہیں افشاں کیا تھا۔

میں نے اُس کے لینز میں سے اپنے بچوں کو انگوٹھا چوستے اور فیڈر سے دودھ پی
کر اُسے ہضم کرنے کی کوشش میں ننھے ننھے۔ کھیلے اور سفید گڑیا بازوؤں کو فضا میں بلند
کرتے دیکھا تھا۔

اور پھر برسوں بعد اُنہی بچوں کو اسی کیمرو کی آنکھ سے پروفیشنل ڈگریز تھامے
ہوئے آرزو اور گولڈ میڈل وصول کرتے ہوئے دیکھا تھا۔

اپنی بیگم کے آزرہ حسن کو ہنی مون کے زمانوں سے۔ یہاں تک آتے ہوئے
اُس حسن کو ماند پڑتے اور خزاں رسیدہ ہوتے دیکھا تھا۔
یہ کیمرو کہاں کہاں نہیں گیا تھا۔

جب کوئی عزیز از جان دوست اپنی جان سے جاتا ہے تو اُس کی پوری زندگی
سامنے آ جاتی ہے۔

یہ دوست کہاں کہاں نہیں گیا تھا۔

دنیا کی دوسری بلند ترین چوٹی شاہ گوری کے دامن میں، کنکور ڈیا تک، نانگا پربت
کے روپلی چرے اور فیڑی میڈو چرے کے سائے میں۔ دنیا کے طویل ترین گلیشئر راستے

واپسی پر میرے پاس لکھنے کے لئے کچھ بھی نہ تھا۔ اگر نیپال میں میرے ساتھ کچھ ہوا۔
شاید میں اس کا حال لکھوں لیکن اس سفر نامے میں آپ نہیں ہوں گی۔
”کیوں؟“

”اس لئے کہ میں آپ سے مطمئن نہیں ہوں۔“
میں ذرا گھر سے باہر قدم رکھوں۔ ذرا کالا شاہ کا کو تک جاؤں تو ہمیشہ مجھ سے پوچھا
جاتا ہے کہ تارڑ صاحب واپسی پر سفر نامہ تو لکھیں گے ناں۔

”اور آپ ہم سے کیوں مطمئن نہیں ہیں۔“ ایئر ہوسٹس جس کے بال سرخ
تھے۔ چہرہ توانا فراخ اور تجربہ کار تھا اور دو ہزاروں مسافروں کے ذومعنی جملوں میں
بڑھی تھی بلکہ پلی زیادہ اور بڑھی کم تھی، قدرے اٹھلا کر بولی۔

ایئر بس کے دیگر مسافر مجھے سخت ناپسندیدگی کی نظر سے دیکھ رہے تھے کہ
ایئر ہوسٹس اتنی دیر سے اس شخص پر کیوں جھگی ہوئی ہے۔ ہم نے بھی تو ٹکٹ پر رقمیں
لگائی ہوئی ہیں۔

”میں آپ سے اس لئے مطمئن نہیں ہوں کہ آپ لوگوں نے مجھے میرے ایک
ایسے محبوب سے جدا کر دیا ہے جو پچھلے ستائیس برس سے میرے پہلو میں تھا۔ بلکہ میرا
کاندھے پر تھا۔ یہ محبوب میرا جاپانی کیمرو ایشیائی پینٹیکس تھا جس کے سیاہ بدن میں نصب
ایک بٹن کو میں نے پہلی بار ستائیس برس پیشتر دبایا تھا اور اُس کے دبانے سے منظر اور
چہرے ساکت ہو کر میری یادوں کو دوام بخشے تھے۔“

میں نے لاہور سے کراچی تک ”گریٹ پیپل ٹو فلائی وڈ“ یعنی پی آئی اے کے
ایک جبوجیٹ میں سفر کیا تھا۔ اگرچہ ایک زمانے میں۔ اور ان دنوں قطعی طور پر نہیں۔ کہ
اُس زمانے میں اس ایئر لائن کی ایئر ہوسٹسوں کی کوالٹی نہایت معیاری اور پُرکشش ہوتی
تھی اور ان دنوں کوالٹی ذرا کم۔ کم ہو چکی تھی اور کوالٹی بہت زیادہ ہو چکی تھی۔ اُس
زمانے میں نظر ثانی نہ تھی ان دنوں نظر ڈالنے کو جی نہ چاہتا تھا۔ تو اُس زمانے میں۔ جو
زندہ دل تھے اور مزاج عاشقانہ رکھتے تھے۔ یہی کہتے تھے کہ یہ موٹو اور ایئر ہوسٹسوں کے
بدنی تناسب اور حرکت کو مد نظر رکھتے ہوئے ”گریٹ پیپل ٹو فلائی وڈ“ نہیں ”گریٹ پیپل
ٹو لائی وڈ“ ہونا چاہئے۔ شاید ”لائی وڈ“ جھوٹ بولنے کے حوالے سے کہا گیا ہے یا کسی

جیسے آج سے پندرہ برس پیشتر سوزوکی کار نصیب میں آئی تو میں نے اپنے سرخ ہونڈا 175 کو فراموش کر دیا۔ اُسے اپنے بیک یارڈ میں ڈمپ کر دیا کہ اُس کا بدن زنگ آلود ہو چکا تھا اور انجن ناکارہ ہو گیا تھا اور مڈ گاڑ زمین اتنے چھید تھے کہ بارش کے دوران میرے چہرے پر کچھڑے چھینے برستے تھے اور لیپ کرتے تھے۔ بیک یارڈ میں اُس کا ڈھانچہ مزید خستہ اور زنگ آلود ہوا۔ کچھ بیلوں نے اُس کے بدن میں آشیانے بنائے، آبیوی اُس کی ٹینکی کے ساتھ چٹ گئی اور وہ اُس حالت میں بھی فریاد کرتا سنائی دیتا تھا کہ یاد کرو۔ میں نے کن کن زمانوں میں تمہارا ساتھ دیا تھا۔ تمہارے بچوں کے بوجھ کو ایک ڈھور ڈنگری طرح سکول سے گھرنک ڈھوتا تھا۔ میری پچھلی نشست پر کیا کیا صورتیں تھیں جو تمہارے شانے پر ٹھوڑی رکھ کر سفر کرتی تھیں۔ اور اب تم مجھے فراموش کرتے ہو۔ میں نے اُس کی آہ و فغاں سے تنگ آ کر اور مجرم محسوس کرتے ہوئے اُسے اونے پونے داموں میں ایک کباڑیئے کے ہاتھوں فروخت کر دیا۔

ایک عرصے تک بیک یارڈ کی وہ گھاس جس پر وہ کھڑا تھا۔ سفید رہی۔ آس پاس وہ سبز رنگت کی تھی۔ اور جب تک وہ سفید کھڑا جس پر ہونڈا 175 زنگ آلود ہوتا رہا تھا۔ سرسبز نہ ہوا میرا احساس جرم موجود رہا۔

کچھ یادیں میں نے خود فروخت کر دیں۔ ایک کباڑیئے کے ہاتھوں۔ اور بقیہ یادیں۔ پی آئی اے نے فروخت کر دیں۔ تو۔۔ جانے والی چیز کا غم کیا کریں۔

”تارڑ صاحب۔ وہ محبوب کونسا ہے جسے ہم نے آپ سے ستائیں برس کی رفاقت کے بعد جدا کر دیا ہے؟“ ایڑھوٹس کے چہرے پر۔ جو فراخ اور سپید تھا۔ بوریٹ اتر چکی تھی۔

”ایک لوہے کا صنم۔ جس کے بوجھ کے۔ میرے کاندھے عادی ہو چکے تھے۔“

نیچے۔ وادی نیپال تھی۔

اُس پر پی آئی اے کی ایڑھس ایک ایسے بندر دیوتا ہومان کی طرح پرواز کرتی

میں وہ میرا ساتھی تھا جب ہم سنو لیک پر شکرانے کے نفل ادا کرتے تھے تو وہ تھا جو ا لحوں کو محفوظ کرتا تھا۔ قرطبہ، غرناطہ، فلارنس، روم، ہرات، پیرس، بیروت۔۔۔ یونانی دیو کے جزیرے، دشت مرگ، دشت لوط۔۔۔ کوہ ارارات۔۔۔ اسرائیلی سرحد اور گولان۔۔۔ قبر اور شہزادوں کے جزیرے۔۔۔ ایک طویل فہرست ہے۔ وہ کہاں کہاں نہیں گیا تھا۔

اور کبھی یہ صحراؤں میں گم ہوا۔ اور کبھی میں برف ویرانوں میں اُسے چھوڑا اور کبھی سنو لیک پر میں نے اُسے فراموش کر دیا اور ایسا بھی ہوا کہ وہ میرے کندم سے آزاد ہو کر ایک بلند گھاٹی سے لڑھکا اور دنیا کے وحشی ترین دریا بردلو کی قربت لڑھکتا ہوا ٹک گیا اور پھر سے مجھے مل گیا۔

جو کیمرو دنیا بھر کی مسافت اور کوہ نور دیوں کے دوران مجھ سے جدا نہ ہوا وہ ہا سولت سے پی آئی اے کی لاہور سے کراچی جانے والی فلائٹ نمبر 396 میں مجھ سے پُ گیا۔ اب کے پچھڑے تو شاید۔

میں جانتا ہوں کہ پی آئی اے کے جس اہلکار۔ جس لوڈر نے اُسے چوری کر اُس کی یونین کا ایک سرگرم رکن ہو گا۔ لیکن وہ میرے کیمبرے کے پرانے ماڈل کی ا سے اُسے فروخت کرتے ہوئے زیادہ رقم حاصل نہ کر سکے گا۔ کسی کباڑیئے کے ہاتھ اونے پونے داموں میں فروخت کر دے گا۔ کاش یہ دام وہ مجھ سے لے لیتا۔

اور جو رقم اُسے ملی ہو گی اُس سے زیادہ سے زیادہ میکلڈ روڈ لاہور یا برنس کراچی میں چند روز کڑھائی گوشت کھائے گا۔

چند روزہ کڑھائی گوشت میں کتنی یادیں دفن ہو جائیں گی۔ روم۔ قرطبہ۔ پیرس۔ ارض روم۔ بلیک فارسٹ اور دشت مرگ دفن ہو جائے گے۔

ہاں ویسے تو اُسے رقم بہت کم ملے گی لیکن۔ اگر وہ کباڑیا یہ جان جائے کہ ا کیمبرے کی آنکھ نے ستائیں برس میں کیا کیا دیکھا ہے۔ کن شکلوں کی تصویر گری کی۔ کن کن مقامات آہ و فغاں کا شاہد ہے۔ تو وہ کباڑیا پی آئی اے کے اُس بدکردار چور اہل کو مال مال کر دے گا۔

کہ یہ ایسی یادیں ہیں جو کوئی قیمت نہیں رکھتیں۔

جاتی تھی جو اپنی ہتھیلی پر ایک پہاڑ کی بجائے ہمیں اٹھائے اڑان کرتا تھا۔
 نیچے کچھ دادیاں تھیں... کچھ گھر اور بستیاں تھیں اور کچی سڑکیں تھیں۔
 میں موازنہ نہیں کرنا چاہتا تھا لیکن مجھے اسلام آباد سے سکروڈ یا گلگت کی فضا یاد آتی تھی۔
 نیچے منظر ذرا پھلکے تھے۔ اُن کی ہریا دل ذرا مدھم تھی۔
 نہ اس ایریزس کے نیچے انجانے اور سکوت میں گنگ برف زار تھے۔ اور نہ
 ایسی جمیل جس کے نیلے طلسم میں آج تک کوئی نہ اُترا ہو۔ درجنوں بار اسلام آباد
 شمال کی جانب اُڑتے ہوئے میں نے یہی محسوس کیا جیسے میرے نیچے سرکتی سرزمین
 برفانی بلندیوں کے لامتناہی سلسلوں کا سکوت اور اُن پر ایک سفید سانس لیتے آسیب
 طرح اُترتی دھند... یہ میری پہلی پرواز ہے۔ میں آج سے پیشتر ادھر کبھی نہیں آیا۔
 برف معبدوں کی سفیدی اگرچہ متعدد بار میری نظروں سے آلودہ ہو چکی تھی لیکن ہر
 وہ کنواری اور ان چھوٹی لگتی تھیں۔ میں ہمیشہ وہ اجنبی مسافر تھا جو سرشام کوہ آراءات
 دامن میں واقع اُس تنہا جھونپڑے کی جانب تھکے ہوئے قدموں سے رات بسر کرتا
 آس میں چلتا تھا جس میں سے دھواں اُٹھتا تھا۔ اور اُس دھوئیں میں رات کے کھانے
 مک اُٹھتی تھی۔

بادل بہت گھنے نہ تھے اور دھند ہلکی اور بے نام سی تھی۔
 کیمرے کی گمشدگی کے بعد میں ذرا چوکنا ہو گیا تھا۔

میں نے کراچی کھمنڈو فلائٹ پر حفاظتی پٹی کسنے سے پیشتر ہسپانوی سوٹ کیہ
 میں سے اور کچھ نہ نکالا صرف اپنی بنیائیں، ٹوتھ برش اور شیونگ کا سامان نکالا اور اُنہیں
 اپنے دستی بیگ میں رکھ لیا کہ اگر یہ بھی چوری ہو گئے تو ان کے بغیر میں وہاں کیا سے کیا
 جاؤں گا۔

میرا خیال تھا۔

... اور زندگی کے اکثر خیالوں کی طرح یہ بھی ایک خام خیال تھا کہ یہ۔ ایک
 بین الاقوامی پرواز ہے۔ اس لئے اس میں سوار ہوتے ہی۔ دنیا بدل جائے گی، قسمت
 بدل جائے گی۔ دھیمی خوابناک موسیقی ایک جلتی جل ترنگ کی طرح میرے کانوں میں اُتر

لیکن یہ محض ایک خواب خرگوش تھا۔ کہ ایسا ہو گا۔ بھلا کبھی خرگوشوں کے
 داب بھی پورے ہوئے ہیں۔ پی آئی اے کی اس فلائٹ پر۔ انٹرنیشنل فلائٹ پر۔ نہ دنیا
 لی، نہ قسمت بدلی۔ صرف مسافر بدلے۔ اور وہ مسافر کیا تھے؟
 اس ایریزس میں لاہور سے کانا کچھا جانے والی دیگن میں جس قسم کا کراؤ ہوتا
 ہے بس اُسی قسم کا کراؤ تھا۔ فرق صرف ناکوں کا تھا۔

روحنیاں تیزی سے قریب آتی چلی جاتی تھیں جب بیشتر مسافروں کے لئے فنا کا بلاوا آگیا۔ میں آج سچے چالیس برس پیشتر ایک پنکھوں والے جہاز میں۔ ایک سپر کانٹیلین جہاز میں جب قاہرہ ایئر پورٹ پر ایک شب اترتا تھا تو منظر وہی تھا۔ ہم نے بھی سیٹ بیلٹس باندھ لی تھیں۔ شہر کی روحنیاں تیزی سے قریب آتی چلی جاتی تھیں۔ مجھے اب تک یاد ہے کہ قاہرہ کی ٹائٹ لائف کی ایک جھلک دکھانے کے لئے تمام مسافروں کو بسوں میں پیک کر کے ویران سڑکوں اور اوگھتے ہوئے شہر میں سے۔ ایک ایسے ٹائٹ کلب میں لے جایا گیا تھا جس کے ویٹر پھندوں والی سرخ ترکی ٹوپیاں اپنے سفید سوٹ اور بوٹائیاں باندھے ہمیں کھانا سرو کرتے تھے اور سیج پر ایک نیلے ڈانسر ”یا جیبی۔ یا جیبی“ کے نعرے لگاتی اپنی پتلی کمر اور کولوں کو لچکاتی دوہری ہوتی جاتی تھی۔ ٹائٹ کلب میں جمال عبدالناصر کی تصویر مسکراہٹ بکھیرتی تھی۔ اور مصری ہماری سمجھ میں نہ آتے تھے کہ وہ جمال کو گمال کہتے تھے اور ابھی کچھ عرصہ پہلے جنرل نجیب نے شاہ فاروق کو فارغ کیا تھا۔ اور اُس کے بعد کرنل جمال عبدالناصر نے جنرل نجیب کو فارغ کیا تھا۔ لیکن اس سے پیشتر ان دونوں نے شاہ فاروق کو مکمل ملٹری اعزاز کے ساتھ سیلوٹ کرتے ہوئے شاہ صاحب کے فریہ اور بیکار تن و توش کو ایک رائل شپ پر سوار کر کے جلا وطن کیا تھا۔

یہ وہی شاہ فاروق تھے جن کی ہمشیرہ شریا۔ شاہ ایران کی پہلی اور آخری محبت تھیں۔ فرح دیبا کی نوخیزی کے باوجود۔

یہ وہی شاہ فاروق تھے جو اپنی گرل فرینڈ کو پہلو میں بٹھا کر قاہرہ کی راتوں میں کسی پلوک میں جب مقامی پولیس کی مداخلت پر پہلے تو اپنی جرمن گن سے فائر کرتے تھے اور پھر کہتے تھے۔ باسٹروڈ۔ تم نے کبھی مصر کے ڈاک کے ٹکٹ نہیں دیکھے۔ ہر ٹکٹ پر میری تصویر ہے۔ اور یہی شاہ فاروق تھے جو انقلاب مصر کے بعد جنوبی فرانس کے ساحلوں پر سیاح جہشے میں اور ایک وسیع اور تربوزی توند کے ساتھ فرانسیسی دوشیزاؤں کے جھرمٹ میں ٹپکتے تھے۔ اور پھر کسی احسان نافراموش دوشیزہ نے اُن کے ساتھ معاشرے کی تفصیلات میں یہ شراغیز خبر بھی دی کہ شاہ صاحب کا تن و توش جتنا وسیع تھا اُن کے دیگر اعضاء اتنے ہی مختصر تھے۔

قاہرہ کریش۔ میں جو بندر اپنے پنجرہوں پر حیران بیٹھے تھے۔ شہر سے باہر ایک صحرا

بیشتر مسافر مشرق وسطیٰ میں مزدوری کرنے والے وطن لوٹے نیپالی حضرات جن کی مٹک بدن خبر کرتی تھی اور بار بار کرتی تھی اور ٹاک پر رد مال رکھ لینے کے باوجود کرتی تھی کہ وہ سب چند برس پیشتر نیپال سے نما کر نکلے تھے اور اب بشرط زندگی واپس اپنے گھروں میں پہنچ کر ہی دوبارہ اس امتحان میں سے گذریں گے۔ کیسی کیسی دل دہک تھی جو اس کیمین میں پرواز کرتی تھی۔

”سر آپ ہم سے مطمئن تو نہیں ہیں لیکن۔“ فراخ چہرے والی کٹے ہوئے نم بالوں والی جمال دیدہ۔ اور اُس نے کیا کیا نہ دیدہ کیا ہو گا ایئر ہوسٹس ایک مرتبہ پھر بھجی ”اگر آپ پسند کریں۔۔۔ ہمارے پائلٹ آپ کو مدعو کر رہے ہیں کہ آپ کاک پٹ آجائیں اور اُن پھاڑیوں کو دیکھ لیں جنہیں ہمارے ایک پائلٹ نے نہیں دیکھا تھا اور قسم کی ایئر بس جس میں آپ سوار ہیں کریش ہو گئی تھی۔ چند سو مسافران راہی ملک ہوئے تھے۔۔۔ اُن فور چونٹلی۔“

جب سے میں نے اس کھٹنڈو فلائٹ پر قدم رکھا تھا۔

ایئر بس جو ایک خشکی پر رہ جانے والی وہیل کی طرح ایئر پورٹ پر پڑی تھی کی میڑھیاں چڑھنے سے پیشتر سیکیورٹی کے عملے کو سامان کے ساتھ لٹکے ٹیکڑ پر شین پڑھی جانے والی مہرس چپک کروانے کے بعد پی آئی اے کے شاف کو بورڈنگ کارڈ کا حصہ پیش کرنے کے بعد جب ہم سفر بخیر کی دعائیں مانگتے اور اپنے بال بچوں کو دوبارہ کی آرزو کرتے اُن میڑھیوں پر بو جھل قدم رکھتے اوپر گئے اور ایئر بس کے دہانے داخل ہوئے، مفت کے لالچ میں متعدد اخبار اٹھائے اور وہیل کے بدن میں اپنی نشستیں تلاش کرنے لگے تو ہم سب کے بدن میں وہ ایئر کریش، کریش ہو رہا تھا۔

نیپالی مسافروں کی ”دل آویز“ مہک کے باوجود۔ صبح کے اُس ناشتے کے باوجود اگرچہ گرم تھا اور چائے میں خشک دودھ حلق کو خشک کر دینے والا تھا اور زندگی سے کر دینے والا تھا۔ اس کے باوجود ہمارے دلوں میں۔۔۔ ایک ایئر کریش تھا۔ قاہرہ کا بہت دور تھا۔ مجھے ابھی تک یاد ہے کہ دو چار مسافروں کے علاوہ اُس کریش میں چند بچ گئے تھے اور تصویروں میں وہ اپنے سوختہ پنجرہوں کے اُپر حیران بیٹھے تھے۔ کہا جا کہ قاہرہ ایئر پورٹ پر لینڈ کرتے ہوئے مسافر اپنی سیٹ بیلٹس باندھ چکے تھے اور

فلائٹ پر پائلٹ نے یہ طے کر لیا کہ وہ اودر شوٹ نہیں کرے گا... پہاڑیوں کے نظر آنے پر ذرا پیچھے ہو کر لینڈ کرے گا۔ اور جب وہ اُن پہاڑیوں کی قربت میں پہنچا اور ذرا نیچے ہوا تو اُس نے دیکھا کہ وادی کی وہ پہاڑیاں جن سے پرے کھنڈو ایئرپورٹ ہے وہ ایئر بس کی ناک کی سیدھ میں اتنی تیزی سے بڑھتی چلی آ رہی ہیں جیسے کوئی شہاب ثاقب گر رہا ہو... وہ براہ راست اُن کی آغوش میں کریش ہونے کو ہو۔ تب پائلٹ نے فل تھراٹل دے کر ایئر بس کو تقریباً نوے درجے کے زاویے پر اُوپر اُٹھایا۔

سینکڑوں مسافر جو ایئرپورٹ پر لینڈ کرنے کے لئے حفاظتی پٹیاں باندھ رہے تھے اُن کو یک لخت جھٹکے لگے۔ وہ اپنی نشستوں سے یوں آزاد ہوئے جیسے خلا کے مسافر بے اختیار ہوتے ہیں۔ اُن کا سامان اور وہ ایسے مدغم ہوئے جیسے برسات میں بھیگے ہوئے نرم جامن ایک کتے میں ڈال کر جھٹکائے جاتے ہیں اور وہ بے اختیار اور بے بس ہوتے ہیں۔

ایئر بس کا پورا وجود... خلا میں اُٹھتے ایک راکٹ کی طرح سیدھا ہوا۔

اُن پہاڑیوں کے اُوپر اُٹھا۔

لیکن ایئر بس کی ایک ڈم یا ٹیل بھی تھی۔ جس پر کاتب تقدیر نے رقم کر رکھا تھا کہ سارا جہاز کلیئر ہو جائے گا لیکن تم نے اس پہاڑی کو ذرا اچھونا ہے۔ ایک لمبی آخرت تمہارے نصیب میں ہے۔

ایئر بس کی ڈم... اُس کا آخری حصہ وادی کھنڈو کے گرد بلند ہوتی ہوئی پہاڑیوں سے ٹکرائی... ذرا ایک لمبے کا لس ہوا... ملاپ ہوا... اور اُوپر اُٹھتی ہوئی ایئر بس ایک گیلی ٹرل کی طرح نیچے آ گئی۔

اور اب اُس ویران وادی میں آبادی ہے۔

... اگرچہ خاموش اور چپ ہے لیکن ایک بین الاقوامی آبادی ہے جس میں رجنوں قومیتوں کے لوگ دفن ہیں۔ یا اُن کی راکھ یا کچھ بھی دفن ہے۔ اُن کی یاد میں ایک پارک تعمیر کیا گیا ہے... جس میں صبح سویرے اُن کی رُو حیں جاگنگ کر سکتی ہیں کہ یہ زمانے ہیں کہ رُوحوں کو بھی اپنے آپ کو فٹ رکھنے کے لیے تردد کرنا پڑتا ہے ورنہ نہیں بھی۔ ہماری طرح بلڈ پریشر اور بلڈ شوگر وغیرہ کا عارضہ لاحق ہو سکتا ہے۔ اگر آپ کو

میں... اور اُن کے آس پاس سینکڑوں سوختہ بدن تھے۔ جن میں نامور پاکستانی صحافی دانشور بھی شامل تھے۔ اُس شب کے بہت بعد میں جب پھندوں والی سُرخ ٹوپیاں، ویٹرز اور ”یا جیبی“ پکارتی ٹیلے ڈانسر لپکتی ہوئی دوہری ہوتی تھی۔ اور میرا ٹین اتر سگتا تھا اور اُس کی ہر لچک کے ساتھ دوہرا نہیں۔ تیرہ ہوا جاتا تھا۔ اور ابھی : اعضاء شاہ فاروق کی نسبت اتنے مختصر نہیں ہوئے تھے۔

قاہرہ کا حادثہ بہت دور تھا۔

تقریباً چالیس برس کا فاصلہ۔

لیکن کوئی بھی ایئر کریش... چاہے وہ چالیس برس پہلے ہوا ہو یا آج کے اذ ہیڈ لائن میں فلیش ہوا ہو۔ ایک ایسے ترک وطن کرنے والے شخص کی طرح ہوتا جس کے دل میں ایک خدشہ ہمہ وقت موجود رہتا ہے کہ مجھے شہر بدر کر دیا جائے گا۔ ہی اس دیس میں سے نکال دیا جائے گا۔

تو... یہی وہ فلائٹ ہے جو کریش ہو جائے گی۔ سب کے دلوں میں اور بدلتی یہی خدشہ تھا۔

اور قاہرہ کا حادثہ تو بہت دور کی بات تھی۔

لیکن کھنڈو کریش تو ابھی نزدیک کا قصہ تھا۔

اُس کریش میں جلنے والے مسافروں کی کھوپڑیاں اور سوختہ ہڈیاں وہ ابھی اتنے نزدیک تھے کہ ہم کسی بھی کھوپڑی کو ہاتھ لگا سکتے تھے... اُس سے سوال کر سکتے کہ تم بہ قانگی ہوش و حواس اس ایئر ٹابوٹ میں کیوں چلے آئے جس کے اندر تم نے تھوڑی سی راکھ ہے... شاید ایک آدھ ہڈی بھی ہو جو تمہاری نہیں ہے... یہی ضیاء الحق سے بھی پوچھا جاسکتا تھا... تم نہیں جانتے کہ کراچی سے کھنڈو پرواز ہوئے وادی میں داخل ہونے سے ذرا پہلے جو پہاڑیاں ہیں انہیں ایک بار پائلٹ اور اودر شوٹ کیا۔ ذرا احتیاط کرتے ہوئے بلندی پر سے ہو کر ایئرپورٹ پر لینڈ کیا تو ایئر مختصر ہو گئی اور ایئر بس کو ایمر جنسی بریکس کے ساتھ روکا گیا اور اس کو شش میڈ برسٹ ہو گئے اور ایئر بس ڈولتی... لڑکھڑاتی... کسی ٹن باپے کی طرح ڈرنک اور بے اور بے قابو ہوتی ہوئی کھسکتی گئی اور بمشکل تباہی سے ذرا ادھر پہنچ کر ٹک گئی۔ اور

آپ کو ہرپ کرتی ہوئی سینکڑوں کلومیٹرز کی برق رفتاری سے بڑھتی آتی ہے اور جہاز کے مائز جب سرب کو چھوتے اور چنگاریاں نکالتے ہیں تو مجھے یقین ہو جاتا ہے کہ ٹھیک ہے آج سے پشتریہ جیٹ بہ حفاظت لینڈ کر جاتا ہو گا لیکن آج یہ کریش کر جائے گا۔ اسی لئے میں نے یہ پیشکش مسترد کر دی تھی کہ میں بزدل اور جان کے چھن جانے کے خوف میں بیٹھا تھا۔۔۔

اگرچہ میری مسکراہٹ سراہہ تھی لیکن سفید شلوار قمیض میں ملبوس اُس چھریے بدن والی خاتون کی مسکراہٹ نہایت پُرکشش، تہذیب یافتہ اور دل پذیر تھی اور اُس کی آنکھیں بولتی تھیں۔۔۔ آنکھیں بدن کا دروازہ ہوتی ہیں۔۔۔ اگر وہ بولیں تو پورا بدن بولتا ہے۔۔۔ میں جب بھی اپنی نشست سے اُٹھ کر ایئر بس کے سموگل ایریا میں سونا لگانے جاتا وہ ہر صورت مجھے اِس مسکراہٹ سے نوازتی۔۔۔ چنانچہ میں ایئر کریش کے ہول کو اپنے بدن سے بے وطن کرنے کے لئے جب ایک مرتبہ پھر سگرت نوشی کے لئے جہاز کے پچھلے حصے کی جانب جا رہا تھا تو راستے میں وہی مسکراہٹ دیوار بن گئی۔۔۔

کراچی ایئر پورٹ پر جب ہم کھنڈ و فلائٹ میں داخل ہونے کے لئے قطار بنائے ریختے تھے تو میرے آگے یہی خاتون تھیں بلکہ اُن کی پشت اور کٹے ہوئے بال اور گردن کا کچھ حصہ تھا۔ اور اُس کے زاویہ ہائے بدن اتنے چھریے اور چلیکے تھے کہ وہ کچے بانس کی ایک ایسی میڑھی لگ رہی تھی جس پر قدم رکھنے سے وہ چلک کر دوہری ہو جاتی ہے۔۔۔ یعنی ایک پنجابی لوک بولی کی تصویر کہ۔۔۔ میں پتلے بانس دی پوہڑی۔۔۔ تے ہولی ہولی چڑھ بالما۔۔۔ وہ متعدد ہینڈ بیگز، شولڈر بیگز اور پتہ نہیں کون کون سے بیگ اٹھائے اور لٹکائے ہوئے تھی۔ بانس ہاتھ میں ایک بہت بڑا تھیلا سنبھالنے کی کوشش میں تھی اور دائیں ہاتھ سے دو سوٹ کیسوں کے حجم کے برابر ایک بیگ قطار کے ذرا سے ریگنے پر اٹھاتی تھی اور اُس کے بوجھ سے چلک کر دوہری ہوتی تھی اور اُس کے بوجھ کو برداشت نہ کرتے ہوئے دھڑام سے ٹرمیک پر گرا دیتی تھی۔ وہ نہایت مشکل میں تھی۔۔۔ مجھے خدشہ تھا کہ اس خاتون نے اگر ایک اور مرتبہ اس بھاری پتھر کو اٹھایا جو شکل سے بیگ لگ رہا تھا تو اس کا ہاتھ کلائی سے جدا ہو کر بیگ کے وجود کا ایک حصہ بن کر گر جائے گا۔ اگرچہ میں ایک نمر رسیدہ ٹائٹ تھا لیکن ابھی تک شولری کے آداب کو بھولانہ تھا اس لئے میں نے آگے

یقین نہ ہو تو بے شک کسی روح سے پوچھ لیجئے۔۔۔ کسی ایسی روح سے جو پی آئی اے ایئر بس کے کریش کے بعد وجود میں آئی ہو۔

یہ کیا عجب پارک تھا جس میں روہیں جاگنگ کرتی تھیں۔۔۔

کم از کم ہم اس پارک میں جاگنگ کرنے کے متنی نہ تھے۔۔۔

اگر ہمیں خصوصی طور پر دعوت بھی دی جاتی تو ہم یہ کہہ کر معذرت کر لے جی ہمارے پاس جاگنگ شوز نہیں ہیں۔ اس اُمید کے ساتھ کہ میرے ہسپانوی سوٹ کی تلاشی نہیں لی جائے گی کہ اُس میں تو جاگنگ شوز تھے۔۔۔

لاحول ولا۔۔۔ میں ذرا سراہہ ہو گیا تھا۔۔۔ ہمک کر جانے کہاں سے کہاں نکل کر میں نے اپنے آپ کو لعن طعن کی کہ یہ تم کس اجل راستے پر جاگنگ کر رہے ہو۔۔۔ واہ جاؤ۔

ویسے میں نہایت دانا اور سیانا شخص تھا۔ میں خوب جانتا تھا کہ ایک شے لاوا یور جز ہوتی ہے۔ اور اس کے مطابق اگر آپ کسی بھی ایئر کریش کے فوراً بعد اُس پر اُسی فلائٹ پر سفر کریں تو اُس کے کریش ہونے کے امکانات ناممکن کی حد کو چھ ہیں۔ اور دو چار برس تک عافیت رہتی ہے۔۔۔

”جی نہیں شکریہ۔۔۔“ میں نے نہایت گھکیائی ہوئی آواز میں ایئر ہوسٹس کی کش قبول کرنے سے معذرت کر لی ”مجھے پائلٹ حضرات پر پورا اعتماد ہے کہ وہ محفوظ لینڈنگ کر لیں گے“

ایسا اکثر ہو جاتا ہے کہ مجھے مسافروں میں سپاٹ کر کے کاک پٹ میں مدعو جاتا ہے۔ میں گلگت اور سکر دو فلائٹ پر تو جان بوجھ کر اپنے آپ ایک ندیدے طرح نمایاں کرتا ہوں کہ خدا کے واسطے مجھے پہچان لو اور کاک پٹ میں لے چلو تاکہ کے نو اور ناگاہ پر بت کو ایک بلند خلاء سے۔ کسی دوسرے سیارے سے اُترنے والی مخلوق طرح دیکھوں اور اپنے سیارے کو بھول کر اس دُنیا کے خُسن کا امیر ہو کر یہ فیصلہ کر لوں میں وطن واپس نہیں جاؤں گا۔ لیکن عام فلائٹس کے دوران میں اپنے آپ کو کسی ایذا سیاہ چمٹے کے پیچھے اس لئے پوشیدہ رکھتا ہوں کہ کاک پٹ میں بیٹھ کر لینڈنگ کا منظر ایک ہولناک تجربہ ہے۔ جس طور آپ کی نظروں کے سامنے ایئر سرب آپ پر اُٹنی

بڑھ کر اردو میں کہا ”خاتون اگر اس بیگ میں کوئی قیمتی چیز نہیں تو کیا میں آپ کی مدد کروں؟“

خاتون شاید ایک عرصہ دراز سے میرے جیسے ہی کسی عمر رسیدہ اور فاجر نائنٹ کی آمد کی منتظر تھی اُس نے اپنی مسکراہٹ کو مزید دل آویز کیا اور کہنے لگی ”اوہ! اور یہ ”ادہ پلیرز“ بھی نہایت توبہ شکن تھی۔

چنانچہ میں نے آگے بڑھ کر اُس بیگ کے سٹریپ کو گرفت میں لے لیا اور اٹھانے کی کوشش کی تو وہ ملعون ٹرمیک کے فرش کے ساتھ جڑا ہوا معلوم ہوا کہ اسے انکاری ہو گیا اور میں نے ذرا اور زور لگایا تو میری کمر رفتہ میں خطرے کی گھنٹیاں لگیں اور چمک پڑنے کا شدید خدشہ پیدا ہو گیا۔ میرا صاحب نے تو عشق کو اک بھاری کہا تھا اور اعتراف کر لیا تھا کہ کب مجھ ناتواں سے اٹھتا ہے۔ اگرچہ ہم جب غم رفتہ ہوتے تھے تو ہر قسم کے پتھر آسانی سے اٹھا لیتے تھے اور پتھروں کی کوئی کمی نہ تھی اٹھائے جانا چاہتے تھے۔ لیکن اب یہ زمانے جدا تھے۔ ان زوال وقتوں میں ایک کنکراٹھ سے بھی ریڑھ کی ہڈی میں خلل پیدا ہو جاتا تھا۔۔۔ لیکن میں نے بالآخر اُس بھاری بیگ اٹھا ہی لیا۔ ہر میڑھی کا ہفت خواں ہانپتے ہوئے طے کیا، ایڑہس کے اندر پہنچ کر اُس بے ربط سانسوں پر قدغن لگا کر اُسے نیچے کپار ٹمنٹ میں رکھا اور خاتون کی تشکر مسکراہٹ کے جواب میں ”مائی پلیرز“ کہہ کر اپنی نشست پر ڈھیر ہو کر تادیر بے جاں اور ہانپتا رہا۔۔۔ اُس بوڑھے کاسانودا کی طرح جو ملاپ کے بعد قریب المرگ ہو جاتا ہے۔ چنانچہ ایڑ کرلیش کے ہول کو اپنے دل سے رخصت کرنے کے لئے سگڑا ایک اور کش لگانے کے لئے جب میں جہاز کے پچھلے حصے میں جا رہا تھا تو وہی مسکراہ راستے کی دیوار بن گئی۔

میں رُک گیا کہ آگے دیوار تھی۔

ذرا جھکا ”آپ کے اُس بیگ میں کیا اینٹیں بھری ہوئی ہیں جو اتنا وزنی ہے۔“ ”نہیں۔۔۔“ اور جب اُس خاتون نے ”نہیں“ کہا تو میری نظر اُس کے بالوں گئی اور میں اپنے رنگ پر تجربے کی بنا پر جان گیا کہ وہ کونسا میڑ ڈائی اور کس نمبر کا ہیڈ استعمال کرتی ہے اور مجھے کچھ اطمینان سا ہوا کہ عمروں میں اتنا بھی فرق نہیں۔ لیکن

کے باوجود وہ ایک دل کش صنف نازک تھی ”نہیں۔۔۔ اُس بیگ میں کتابیں ہیں“ ”یہ آپ اتنی ڈھیر ساری اور بھاری کتابیں جن میں یقیناً کچھ ڈکشنریاں اور سائیکلو پیڈیا کی پچاس ساٹھ جلدیں ہوں گی۔ نیپال لے جا رہی ہیں؟“ ”جی ہاں۔۔۔“

”اور پھر انہیں پڑھ کر واپس کراچی لے آئیں گی؟“

”نہیں۔۔۔ کتابیں تو نیپال میں ہی رہیں گی۔۔۔“

”یعنی آپ انہیں کسی سکول یا لائبریری میں دان کر کے واپس آجائیں گی؟“

”نہیں۔۔۔“ اُس نے کہا۔ اور جب اُس نے یہ ”نہیں“ کہا تو وہ مجھے نہیں دیکھتی

تھی بلکہ میرے پیچھے منتظر اور رُکی ہوئی ایڑہوسٹس کو اور اُس کی خوراک کی ٹرالی کو دیکھتی تھی جو مجھے راستے کی رکاوٹ پا کر قدرے بیزار سے دیکھتی تھی کہ یہ شخص کیوں راستہ روکے کھڑا ہے اور میرے فرائض خوراک کے راستے میں کیوں حائل ہو رہا ہے۔

”سوری۔۔۔“ میں نے ایڑہوسٹس سے معذرت کی اور اپنے آپ کو خاتون کی

نشست سے چپکا کر اپنے موٹاپے کو سانس اندر کھینچ کر کم کرنے کی نہایت ناکام کوشش کرتے ہوئے کہا۔ فوڈ ٹرالی بمشکل میری توند کو بائی پاس کرتی ہوئی گذر گئی اور اُس فوڈ ٹرالی میں اگرچہ گرم لیکن نہایت بوسیدہ اور بیہودہ خوراک تھی جسے مسافر من و سلویٰ کی طرح رغبت سے کھاتے چلے جاتے تھے۔

”نہیں۔۔۔“ اُس نے سلسلہ پچیلی میڑھی جاری رکھا ”یہ میری لائبریری میں رہیں

گی۔ میں ایک کانفرنس اینڈ کرنے کے لئے کراچی آئی ہوئی تھی اور اب اپنے وطن نیپال جا رہی ہوں“

”آپ نیپالی ہیں؟“ اگرچہ ایڑہوسٹس مسلسل بادلوں کے سفید گھیرے توڑتی، جھٹکے کھاتی گذرتی تھی لیکن مجھے اُس کی نسبت جو جھٹکا لگا تو ذرا شدید لگا۔

”ہیں آئی ایم۔۔۔“ اُس نے پہلی بار زبان انگریزی کا براہ راست سہارا لیا۔

ایڑہوسٹس کو ایک اور سچ سچ کا دھچکا لگا۔ حفاظتی بند باندھ لیجئے اور اپنی اپنی نشستوں پر تشریف رکھئے کے اعلانات روشن ہو گئے۔ میں نے اپنے آپ کو قائم رکھنے کے لئے اور سارنے کے لئے اُس کی نشست کا سہارا لیا اور میرا ہاتھ اُس کے ناتواں کندھے پر پھسلتا

ہوا گیا اور پھر میں سیدھا ہو گیا ”لیکن آپ تو اردو بول رہی تھیں.. میں آپ کو پاکستانی تھا..“

”کیا آپ نے میرا بھاری بیگ صرف پاکستانی سمجھ کر اٹھایا تھا..“

”نہیں.. ایک ڈیمزل ان ڈسٹریس.. یعنی کسی آفت میں مبتلا حسینہ سمجھ کر

تھا.. لیکن آپ تو اردو بولتی ہیں۔“

”نیپال میں سب لوگ اردو بولتے ہیں اور ہم لوگ اسے ہندی یا ہندوستان

ہیں۔ میرا نام سری جانا شرما ہے.. کھٹنڈو کے مہاراج گج میں رہتی ہوں.. یہ میرا کارڈ

اُس نے اپنے بڑے میں سے ایک کارڈ تروپ کی پتے کی طرح نکال کر مجھے تھما دیا

آپ پسند کریں تو میں آپ کو اپنے شہر میں گھما سکتی ہوں“

”ہم تو پہلے سے ہی گھومے ہوئے ہیں.. مزید گھوم سکتے ہیں“ میں ایک

ناگمانی کی طرح اُس کے سر سے ملتا تو نہیں چاہتا تھا.. بے شک اُس کے سر کے بال

ہوئے تھے لیکن ایئر ہو سٹس جس فوڈ ٹرالی کو ابھی دھکیلتی ہوئی آگے گئی تھی اب

واپس لا رہی تھی اور ایک مرتبہ پھر میری فریہ کمر میں کچھ دے رہی تھی..

میں جب اپنی نشست پر ڈولتا ہوا واپس آیا.. کچھ ایئر بس کے دھچکوں کے

اور کچھ پچیلی بانس کی سیڑھی کی شہر میں گھمانے کی پیشکش پر.. تو میرے ساتھیوں کی

شکایت آمیز نظروں نے میرا سرد استقبال کیا..

وہ ابھی مجھے جانتے نہ تھے..

میں باہل کی وہ چڑیا تھی جس نے اُڑ جانا تھا..

اور اُسی لمحے نیپال میں قدم رکھنے یا لینڈنگ کرنے کی انوائسمنٹ ہو۔

”لینڈیز اینڈ جٹل مین.. دوئی آر اباؤٹ ٹو لینڈ ایٹ کھٹنڈو انٹرنیشنل ٹری بھون.. ایئرپورٹ

براہ کرم اپنی سیٹ بیلٹس باندھ لیجئے اور سکرٹ بچھا دیجئے وغیرہ وغیرہ..“

ایئر بس کے ٹائرز جب شہراز اور گورکھاز اور ایورسٹ کی سرزمین کو چھو

میرا تیس برس کا بن باس اختتام کو پہنچا۔

تری بھون انٹرنیشنل کھٹنڈو ایئرپورٹ.. بڑا سہاسا، گھریلو ایئرپورٹ لگا..

جب ہماری ایئر بس لینڈ کرتی تھی تو رن وے پر ایسے طیارے کھڑے تھے جن کے بدنوں پر ٹائٹل زبان میں اُن کی ہوائی کمپنیوں کی شناخت لکھی تھی.. ان میں ایک جہاز پر ”بدھا ایئر لائن“ درج تھا..

یہ شاید لارڈ بدھا کی ذاتی ایئر لائن تھی.. اور وہ اپنے بدن کو بھوک سے ٹکھا کر اور اسے پرندوں کی آماجگاہ بنا کر بالآخر اس نتیجے پر پہنچا تھا کہ نروان صرف بگ برنس میں ہے اور اب ایک ایئر لائن آپریٹ کرتا تھا..

کھٹنڈو ایئرپورٹ پر قدم رکھتے ہی ہم آریائی ناگوں دالوں کو سب سے پہلے چٹنی ناگوں کا صدمہ پہنچا..

اور پھر ہم نے.. زرد۔ جامنی۔ سبز۔ نیلے اور سرخ رنگوں کے متحرک لبادے

دیکھے اور اُن لبادوں میں جو نیپال میں قدرے پوشیدہ تھیں، اُنہیں دیکھا.. یہ ایئرپورٹ کا

رنگین عملہ تھا جو دھیرے دھیرے حرکت کرتا تھا اور فاروق کی نظریں دھیرے دھیرے اُن

پر اور جو اُن میں ملفوف تھا اُس پر حرکت کرتی تھیں..

آس پاس کہیں بھی مردانہ پولیس کا نام و نشان نہ تھا..

صرف زنانہ.. یعنی لیڈیز پولیس تھی جو ایسی پتلونوں میں تھی جو اُن کے چروں کی

مناسبت سے بے حد پھلتے ہوئے ہنس میں حرکت کرتی تھی.. ہنس کا یہ ناگ پھیلاؤ.. جیسے

ایک کو براؤن سے پیٹر پھن پھیلاتا ہے شاید نیپال میں حسن کی ایک قدرے چوڑی اور

زہرناک ادا سمجھا جاتا ہے.. عورت کے سر پر.. ”پرفیوڈ گارڈن“ لکھنے والے ایرانیوں

کے لئے اور ”کاماسوترا“ کے ہندوستانیوں کے لئے ایسے مقام تھے جہاں سے آئندہ نسلیں،

لذت کے زمانے اور کائناتیں جنم لیتی تھیں۔

اور جب میں نے نیپال کے مندروں میں براہمن دیویوں کے مجسمے دیکھے تو وہ

بھی اتنی براؤنڈ تھیں کہ اپنے آسن سے اٹھتے نہ اٹھتی تھیں.. لیکن نیپالی پولیس کی ان

دیویوں میں کوئی شہوت نہ تھی، کوئی کج ادائی نہ تھی.. یہ اگرچہ کاماسوترا کی تصویریں تھیں

لیکن بیچان ان کے پاس نہ پھٹکتا تھا.. یہ کم از کم میرے ”پرفیوڈ گارڈن“ میں رہائش پذیر

نہیں ہو سکتی تھیں۔

دیر کاؤنٹر پر ہم ایک قطار میں کھڑے آہستہ آہستہ سرکتے تھے.. پھر باری آنے پر

کی ثقافت اور دیوالا کے بارے میں پی ایچ ڈی کرنے آئے تھے بلکہ۔ اُس سفید سفوف کے رابٹوں کے لئے آئے تھے جس کے استعمال سے انسان ایورسٹ سے بھی بلند چوٹیوں پر پہنچ جاتا ہے۔ ویسے کسی کی نیت پر شبہ کرنا بڑی بات ہے۔ ہو سکتا ہے وہ تبلیغی جماعت کے ممبر ہوں۔ اور یہ میرے ذہن کی کبھی ہو جو انہیں گولڈن ٹرائی اینگل سے منسلک کرتی ہو۔ ایک نظر ناگہانی ڈیوٹی فری شاپ تک گئی۔

ہر بین الاقوامی ایئرپورٹ کی طرح یہاں بھی ایک ڈیوٹی فری شاپ تھی جس میں شیشے کا سامان بہت تھا۔ اور اُن شیشوں میں رنگین پانی پھلکنے کو آتا تھا۔

”تارڑ صاحب اس ڈیوٹی فری شاپ میں کیا کیا ملتا ہے؟“ ضیاء صاحب اُس شاپ کے شیشوں میں گم تھے اور ایک حسرت کی نظر کرتے تھے۔

”سگرٹ۔ چاکلیٹس۔ سوئٹس وغیرہ۔“

”اور کچھ نہیں ملتا؟“

”کو کو کولا کے ٹن۔ مزید سگرٹ۔ مزید چاکلیٹ۔“

”ان کے سوا اور کچھ نہیں ملتا؟“

”آپ کو اور کچھ کیا چاہئے۔“

”مجھے تو اور کچھ نہیں چاہئے۔“ وہ آنا فانا سیدھے ہو کر ریش پر ہاتھ پھیرتے ہوئے ذرا افسر ہو گئے۔

”ضیا صاحب اس ڈیوٹی فری شاپ میں سانس بھی لے آہستہ کا بورڈ آویزاں ہے۔“

”مطلب؟“

”وہاں شیشہ گری کا کام بہت نازک ہے۔ ساغرو مینا اتنے نازک ہیں کہ سانس لینے سے بھی ٹوٹتے ہیں۔ اگر حکم کریں تو بندہ۔۔ ان شیشوں میں قید بادہ رنگیں کو چھڑا لائے؟“

”تارڑ صاحب کیا بات کرتے ہیں۔“ ضیا صاحب نزوس ہو گئے ”دنیا بھر کے جرنلسٹ ہمارے ساتھ ہیں۔ واپسی پر رپورٹ کر دیں گے۔ اور یوں بھی ہم یہ شغل نہیں کرتے۔ آپ کرتے ہیں؟“

فارم بھرتے تھے پاسپورٹ نمبر لکھتے تھے اور نیپال یا تراکا جواز درج کرتے تھے۔

اب ہم یعنی مرد حضرات نیپال میں آمد کا مقصد براڈ ہیڈ دیویوں کی زیارت اُن کے ہنس کی پینکس تو نہ لکھ سکتے تھے اس لئے ”کانفرنس“ کے خانے پر ٹیک مارک اور ویزا بارہ امریکی ڈالر کے عوض اپنے پاسپورٹ پر بچھہ لگوا کر وصول کیا۔ ویزا کاؤنٹر کوئی بد نظمی نہ تھی کوئی ہنگامہ نہ تھا ہر کام ایک خاص سستی اور دھیرج سے ہو گیا۔ اسی ویزا کاؤنٹر پر۔ دو پٹھان برادر شلوار قمیض اور نسوار میں ملبوس ہمارے منتظر تھے۔

”تم پاکستانی ہو؟“ انہوں نے نہایت تحکمانہ اگرچہ برادرانہ انداز میں پوچھا۔

”ہاں۔“

”تو پھر ادھر ہمارا فارم لکھ دو۔“

”آپ خود لکھ لو۔“

”ہم خود لکھ سکتا تو تم کو بولتا۔ لکھو۔“

”جی تو خان صاحب کھٹمنڈو میں آپ کی آمد کا مقصد کیا ہے۔“ میں نے فارم شروع کر دیا۔

”ہم سیر کرے گا۔“

”کدھر سیر کرے گا؟“

”اے یارا تمہیں اس سے کیا تم لکھو۔“

”ایورسٹ پر جائے گا؟“

”کدھر؟“

”ایورسٹ۔“

”یہ کون ہے؟۔۔ یارا تم لکھو ہم ٹورسٹ کرے گا۔ لکھو۔“

چنانچہ میں نے اپنے پیارے خان بابا کے لئے فارم فل کئے اور میں جانتا تھا کہ وہ ادھر کسی کونینشن کے سلسلے میں آئے ہیں۔ اور یہ کونینشن گولڈن ٹرائی اینگل کے ملکوں سے جڑا ہوا ہے جو جنوبی امریکہ کے بعد ڈرگ ٹریڈ کا سب سے بدنام ترین راستہ ہے۔

ایورسٹ کے بیس کیمپ تک ٹریکنگ کرنے کے لئے نہیں آئے تھے۔ اور نہ ہی وہ نیپال

”اگر آپ نہیں کرتے تو ہم بھی نہیں کرتے۔“

اور تب وہ بیگ کے بھاری پتھر والی پتلے بانس کی پکیلی سیڑھی اپنی مسکراہٹ
فل تھراٹل دیتے ہوئے ہمارے پاس سے گذر گئی ”سی یو ان کھنڈو۔“
”یہ اس نے آپ سے کہا ہے؟“ ضیاء صاحب تو جیسے خفا ہو گئے۔
”ہاں۔۔۔“

”اور یہ اُس نے آپ سے کچھ کہا ہے؟“

”آپ کو کوئی اعتراض ہے کیا؟“

”ہاں“ ضیاء صاحب چمک کر بولے ”اُس نے آپ کے سفید بال بے زہ
جسم اور عمر نہیں دیکھی۔۔۔ اندھی ہے کیا؟“

”سر میں ایک سینئر سٹیزن ہوں۔ کھنڈو کی آئندہ شاموں پر میرا بھی بچہ
ہے۔ اور اگر وہ اندھی ہے تو آپ جانتے ہیں کہ اندھے کو بعد میں گھر بھی چھوڑنا پڑتا
آفٹر آل ہم نے اس اندھی کا بھاری پتھر بیگ اٹھا کر اپنی کمر رفتہ کے ٹوٹے کارسک
تھا۔۔۔“

خالدہ بی بی جو اپنے تئیں مجھ ایسے ”دانستور“ کی رفاقت میں انجائے کرتے
میری حکمت کے موتی چنے آئی تھیں مجھے اتنا دلگرا اور معمولی پا کر نہایت دل گرفتہ
تھیں۔ اُنہوں نے دھیسے لہجے میں کچھ کہا جو مجھ تک نہیں پہنچا۔

طاہرہ بی بی نے فلائٹ کے دوران مجھ پر ایک کڑی نظر رکھی تھی اور
سیڑھی پر جھکے ہوئے بہ نظر غائر میرا مسلسل معائنہ کیا تھا اُنہوں نے اپنی عینک درست
اور مجھ پر ایک قاہرانہ نظر ڈالی۔

فاروق البتہ کھل کر مسکرایا۔۔۔ اگرچہ زیر مونچھ مسکرایا۔۔۔

ہم اپنا سامان۔ اُس ہسپانوی نویں کور ٹوٹ کیس سمیت۔ جس میں اب
اشائی پینٹکس کیمرہ نہ تھا۔ ٹرائیوں پر لاوے۔ اُنہیں دھکیلتے ایئر پورٹ سے باہر آ گئے۔

”بھاگ متی اور بھاگ بھری۔۔۔ بڑھتی جاتی دھند ہے
اور اُس کے پیچھے شہر ہے“

”یہ تو ایبٹ آباد ہے۔“

”نہیں بھائی۔۔۔ وہ سبزہ و گل یہاں کہاں۔ ایبٹ آباد کی تو کیا بات ہے۔ ذرا جھانک

کے دیکھیں۔۔۔ وہ بات نہیں ہے۔“

”یہ مری کا نچلا بازار ہے۔ اگرچہ بہت بڑا ہے۔“

”بھئی ہم نے ٹورسٹ بروشرز میں پڑھا ہے کہ ادھر برف ہی نہیں گرتی۔۔۔ اور
یہاں وہ سمانے چرچ اور چڑ کے درخت بھی نہیں ہیں جو برفباری کے بعد دیوانوں کے
خواب ہوئے جاتے ہیں۔ اگرچہ داوئی کھنڈو سوا چار ہزار فٹ کی بلندی پر ہے۔ تو یہ مری
نہیں ہو سکتا۔“

”تو پھر یہ کیا ہے؟“

”یہ کھنڈو ہے۔۔۔“

کھنڈو کی وسعت اور وسیع شہریت مجھے پریشان کرتی تھی۔۔۔ جیسے میں پہلی بار
سیدو شریف گیا تھا تو وادی سوات کے اس قصبے یا شہر میں رکشوں اور ٹیکسیوں کو ددڑتے
اور پرائم دی، بی آکس کریم، شیزان کے جوسوں اور برگرز اور شیکر میں شیک کی گئی لسی
اور برگر کلچر کی موجودگی سے پریشان ہوا تھا۔

سیاح ہمیشہ قصبوں اور وادیوں کو پس ماندہ اور اور جمل دیکھنا چاہتا ہے۔۔۔ کیونکہ وہ

بہت مشکل سے وہاں پہنچتا ہے۔ اور جب وہ وہاں اُسی تہذیب کے مظاہر دیکھتا ہے؟
 سے وہ فرار ہو کر وہاں پہنچتا ہے تو پریشان ہو جاتا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ اُس کی مشق
 رائیگاں گئی۔ اگر یہی کچھ دیکھنا تھا تو وہ اپنے لاہور یا کراچی سے کیوں فرار ہوتا۔ بہت
 میں۔ جب سیدو شریف کے بازار میں بجلی کی تاروں پر براجمان ہزاروں ابلیسیوں کو
 اپنے ذہن سے فراموش کرتا تھا۔ میں سحری اور احمد داؤد کے ہمراہ سوات گیا۔ ہم
 شریف سے باہر فضا گھٹ کے پارک سے پرے دریائے سوات کے کناروں پر بلند
 ہوئی ایک چٹان پر ایستادہ ایک ریست ہاؤس میں ٹھہرے تھے۔ ریست ہاؤس کے اندر
 آسائش تھیں کہ ہم بقیہ غمروہیں بسر کرنا چاہتے تھے لیکن یہ احمد داؤد کی بھیڑیا
 بے چینی اور وحشت تھی جو ہر صبح میرے دروازے پر دستک دیتی تھی۔ ”تارڑ۔ باہر ہو
 کی دیوالائی صبح ہو رہی ہے یار۔ جاگ جاؤ“

اور پھر ہم دونوں ریست ہاؤس سے اتر کر سیدو شریف سے بحرین اور
 جانے والی سڑک پر آ جاتے۔ اُس سے وہاں کوئی ٹریفک نہ ہوتی۔ گہرائی میں دریائے سوات
 ایک مطیع اور صبر شکر کرتی گونج کے ساتھ بیدار ہو رہا ہوتا۔ ابھی اُس کے کناروں
 پنجاب کے میدانوں سے گرمی کے ستائے ہوئے لوگ اپنے تربوز اور آموں کی پیٹیاں
 کر نہ پہنچے ہوتے۔ جب ہم دونوں بحرین اور کلام جانے والی سنان سڑک پر
 دوسرے کا ہاتھ تھامے ہوئے چلتے جاتے۔

اگر ہمیں اُس لمحے جس کا کوئی مغربی محقق دیکھ لیتا تو یقیناً ہمیں ”گے“ قرار
 دیتا۔ جو کہ ہم نہ تھے۔

ہم دونوں پر صنفِ موافق کی بجائے صنفِ مخالف گہرا اثر کرتی تھی۔
 اور اگر ہم ”گے“ ہوتے تو ہرگز نہ جھجکتے اور فی الفور اقرار کر لیتے۔ کہ
 دونوں۔ معاشرتی دباؤ کی وجہ سے جھجکنے والے نہ تھے۔ اقرار کرنے والے تھے۔

وہ کہتا ”تارڑ۔ دریائے سوات جو اس سویر میں ابھی دھیمہ اور خاموش ہے
 اُن زمانوں میں بھی تو ہمیں تھا۔ اور ایسا ہی تھا۔ جب اس کے کناروں پر بدھ بھکشو
 آسن میں دھونی رمائے گیان دھیان میں گم ہوتے تھے۔ اس نے سکندر یونانی کو بھی
 تھا اور محمود غزنوی کو۔ اور اب ہمیں دیکھ رہا ہے۔ تارڑ ہم اُن زمانوں میں کیوں

ہوئے۔“
 ”ہم اُن زمانوں میں بھی ہوئے۔ لیکن ہمیں اُن کی خبر نہیں ہے۔ ہم جیسے لوگ
 ہر زمانے میں ہوتے ہیں جو صرف موجود کو نہیں مانتے۔ اور ہم اُن زمانوں میں بھی ہوں
 گے جو آئیں گے۔ اور ہمیں اُن کی بھی خبر نہیں“
 وہ ہنستا۔ قہقہے لگاتا۔ اُس کا غیر تہذیب یافتہ چہرہ۔ کبھی کسی بدھ بھکشو کی شانتی کی
 جھلک دکھلاتا اور کبھی اُس میں وہ خون آشامی آ جاتی جو سکندر اور محمود کی سپاہ میں تھی۔
 ہم دونوں کا مزاج ملتا تھا۔ اس میں آوارگی بہت تھی۔ ہم کسی ایک عہد، کسی
 ایک زمانے پر یقین نہ رکھتے تھے۔

چونکہ وہ اس ایک عہد، اس ایک زمانے پر یقین نہ رکھتا تھا اس لئے وہ مجھ سے
 کم غم ہونے کے باوجود مجھ سے پہلے کسی آئندہ عہد اور آنے والے زمانے میں نکل گیا۔
 مومن پورہ کے قبرستان میں اُس کی قبر پر جھکے بے رُوح درختوں پر جو پرندے ہیں اور سیاہ
 کتے ہیں اُن کی بیٹ اُس کی قبر کو سیاہ کرتی ہے۔
 ہم واپس اُس چٹانی ریست ہاؤس کی آسائش میں آتے تو سحری بریک فاسٹ
 نیبل سجائے ہمارا انتظار کر رہا ہوتا ”تارڑ صاحب۔ اٹھ فل فرائی پسند کریں گے یا ہاف
 فرائی؟“

کھنڈو سے سیدو شریف۔ وہاں سے بحرین روڈ پر دریائے سوات پر ابھی تک نیم
 سیاہی میں ایک سویر میں احمد داؤد تک۔ اور پھر کھنڈو واپس۔ جہاں ہماری ٹیکسی دریائے
 وشنومتی پر سے گذر رہی تھی۔

”یہ وشنومتی ہے۔“ ڈرائیور نے کہا جو نیپال کی کسی نہایت گھریلو اور ارزاں
 شراب کے مناسب نمے میں خوش ہوتا تھا۔

وشنومتی ایک نہایت اداس اور پڑمرہ سانپ کی طرح آبادیوں میں گھراہل کھاتا۔
 ہمارے گندے نالوں سے کہیں گندادریا۔ بمشکل بہتا تھا۔

ٹیکسیاں۔ رکشے۔ کاریں۔ شاہراہیں۔ فٹ پاتھوں پر کھڑے بسوں کے منتظر نیپالی۔
 ہوٹل جن کے نام ہم پڑھ نہیں سکتے تھے اور چپٹی نالوں والی مخلوق خدا۔

میرا خیال تھا۔ اور یہ ایک اور خیال خام تھا۔ کہ شر کھنڈو میں چند پگڈوے ہوں

نیپال بھی ایک اندھی ملاقات تھی۔
 میں ابھی فیصلہ نہیں کر سکتا تھا کہ اُس کی آنکھیں گدلی اور بے نور سی ہیں یا اُن
 میں ایورسٹ کی برفوں کے کوہ نور دکتے ہیں۔
 ”یہ بھاگ متی ہے۔“ خوش باش شراب سے پُر ذرا یور نے کہا۔
 ”بھاگ متی ہے یا بھاگ بھری ہے؟“ میں نے پوچھا۔
 ”نہیں.. بھاگ.. متی.. ہے“
 بھاگ متی اور بھاگ بھری اصل میں دونوں ایک ہیں۔
 بھاگ متی، کھنڈو کے بیچ میں بہتی ہے۔

اور بھاگ بھری.. وارث شاہ کے دل میں بہتی ہے اور وارث میرے دل کے
 اندر ایک چناب کی طرح بہتا ہے۔ جس میں سوہنی کے کھل جانے والے کچے گھرے کی
 منک بھی ہے اور میری یہ ذات بھی ہے جو کہیں بھی اپنی مٹی اور اپنے چناب سے جدا
 نہیں ہوتی۔ چناب میں جب سیلاب آتا تھا تو اُس کے پانی میرے دادا چوہدری امیر بخش کی
 کچی قبر کو چھو کر واپس جاتے تھے اور اپنے ساتھ اُس کی کچھ کچی مٹی بھی لے جاتے تھے۔
 جس دریا کے پانیوں میں سوہنی کے گھرے اور میرے دادا کی قبر کی مٹی گھلی ہو اُسے میں
 اپنے آپ سے کیسے جدا کر سکتا ہوں۔ قلق صرف یہ ہے کہ جس روز اجل آئے گی تو شاید
 اسی شہر لاہور میں آئے گی اور میری قبر کی مٹی تک چناب کے پانی نہ آسکیں گے۔ قلق
 صرف یہی ہے۔

وارث شاہ نے اگر قصہ ہیر رانجھا بھاگ بھری کے عشق میں ڈوب کر قلعہ کیا تو
 اُس میں وہ وحشت عشق تھی جو اُس بھاری پتھر کو اٹھا لیتی ہے جو اُس ناتواں سے یوں
 کب اٹھتا۔

اور ہم جیسوں کی بھاگ بھریاں منتظر رہتی ہیں کہ ہم وارث شاہ ہوں اور اُن کا
 قصہ بیان کریں۔ بے شک ملکہ ہانس کے حجرے میں گوشہ نشین ہو کر نہ کریں۔ شہرت، نام
 وری اور دولت کے سستے اور عارضی بازار کے بیچ بیان کریں۔ لیکن کریں تو سہی۔
 اور ہم بیان نہیں کر سکتے۔
 اور ہماری بھاگ بھریاں دم توڑ دیتی ہیں۔

گے، کچھ مندر ہوں گے، زرد لبادوں میں گجے بھکشو ہوں گے اور اُنقی پر ماؤنٹ ایور
 کی سفید برفیں ہوں گی اور یقیناً وہاں کچھ پٹی ہوں گے اور ہم سر شام ذرا ٹہلنے کے
 نکلیں گے اور ماؤنٹ ایورسٹ کے دامن تک ہو آئیں گے۔

یہ ایک ایسے سیاح کا خیال خام تھا جو اُن آبادیوں کو جہاں وہ بمشکل پہنچتا ہے
 ماندہ اور اور جمل دیکھنا چاہتا ہے۔

میں نے جُت پردیس دیکھا۔

دور کے دیس دیکھے۔

اُن کے بارے میں اُن تک جانے سے پہلے جو کچھ تحریر میں اور تصویر میں تو
 پڑھا اور دیکھا۔ اُن تک جب پہنچا تو وہ، وہ نہ تھے جو میرے علم اور خواب کے خیال
 تھے، وہ ہمیشہ کچھ اور تھے۔

کچھ ایسے تھے جو صرف تحریر میں اور تصویر میں ہی خوش نظر تھے۔

اور بیشتر ایسے تھے جنہیں دیکھنا ہی یقین کرنا تھا۔

کوئی بھی نئی سرزمین ایک بلا سنڈ ڈیٹ کی طرح ہوتی ہے۔

ایک اندھی ملاقات۔

انگلستان میں۔ میرے زمانوں میں اگر آپ کے کسی عزیز دوست کی گرل فرینڈ
 آپ کی تنہائی اور اکلاپے پر ترس کھا کر یہ آفر کرتی تھی کہ میری ایک سہیلی ہے۔ اینڈ
 ازلوئی۔ تو میں اُس کو بھی اپنے ساتھ لے آؤں گی تمہارے دوست کے لئے۔ اور یقیناً
 سہیلی بھی تنہا اور اکیلی ہوتی تھی اور اتنی لولی بھی نہ ہوتی تھی ورنہ تنہا اور اکیلی نہ ہوتی
 تو یہ ان دیکھی ڈیٹ بلا سنڈ ڈیٹ کہلاتی تھی۔ ایک اندھی ملاقات۔

وہ سہیلی نہایت بھدی اور بھورے رنگ کے بالوں والی ایک صرف شراب
 خانوں میں خوش رہنے والی، گدلی آنکھوں والی اور ایسی موٹی ٹانگوں والی جن پر نیلی رنگ
 ابھر رہی ہوتی ہیں۔ بھی ہو سکتی تھی اور اکثر ہوتی تھی۔

اور کبھی کبھار لاٹری بھی نکل آتی تھی۔ اور وہ ایک کالج کے بدن کی ایسی گڑبا
 ہو سکتی تھی جو مسکراتی تھی تو اُس کا بدن کچیوں میں ٹوٹا تھا اور پھر جڑتا تھا۔

اندھی ملاقات کچھ بھی ہو سکتی تھی۔

گے۔ سر کیا میں آپ کے لئے کچھ کر سکتا ہوں۔ جناب یہ رہی آپ کے کمرے کی چابی۔
بیٹ دروم ان ہوٹل سر۔ صرف آپ کے لئے۔ سر ہمارے ہاں سومنگ پول۔ بارز۔
کیسینو اور سوانا باٹھ کی بھی سہولت ہے۔ اور باٹھ کے لئے ہوٹل کی انتظامیہ کی جانب
سے خصوصی طور پر آپ کے لئے ایک کمپلی مینٹری ٹکٹ ہے۔ نو چارج۔ تھینک یو سر۔
اور اس دوران آپ کے سامنے وہ ایک مرد ہو یا عورت اُس کے چہرے پر
ایورسٹ کی برفوں سے زیادہ منجد اور مرگ صفت ایک مسکراہٹ ہوتی ہے اور اُس میں
اگر آپ کو اُن کے ساڑھے تیرہ دانت نمایاں نظر آ رہے ہیں تو جال ہے کہ دس منٹ بعد
بھی اُن دانتوں کی نمائش میں آدھے دانت کی نمائش بھی کم ہو جائے۔

ہوٹل سولتی کسی پاکستانی یا جنوبی امریکی ڈرگ بیرن کی سیٹ کی طرح بے پایاں
وسعت کا اور اس کی چار دیواری سے باہر گزرنے والے غریب دہقان کو اُس کی غربت
کے کچوکے دینے والا تھا۔ ہم اگرچہ دہقان تھے لیکن غیر ملکی ڈرگ بیرن نے کمال شفقت
سے ہمیں اس کے اندر آنے کی اجازت دے دی تھی۔

ہوٹل کا طرز تعمیر نیپال کے کوستانی گھروں سے مستعار لیا گیا تھا جو کم از کم مجھے
اور میرے دل کو سراہی برفوں کے اندوہناک تسلسل اور تاریکی سے بھرتا تھا، خوشی نہ دیتا
تھا۔

جیسے کوئٹہ کا سرینا ہوٹل بلوچستان کی خشک اور لامتناہی کشادگی میں موسموں کی
تختیاں جھیلنے والے کچے گھروں کی طرز پر تعمیر کیا گیا تھا۔ اور اُن گھروں میں رہنے والا کوئی
حول بلوچ اس ہوٹل کے اندر جھانکنا بھی انورڈ نہیں کر سکتا تھا۔ کہ اُس کے ایک برس
کی کمائی اگر وہ خوشحال ہے تو یہاں ایک شب کے کرائے کے لئے بھی کافی نہ تھی۔ یہاں
بھی ہوٹل سولتی کے آس پاس کوئی ایسا کوستانی نیپالی پھڑک بھی نہیں سکتا تھا جس کے گھر
کے طرز تعمیر کو چوری کر لیا گیا تھا اور وہ صرف یہی کہہ سکتا تھا کہ۔ کبھی اُن کو کبھی اپنے گھر
کو دیکھتے ہیں۔

ہوٹل سولتی کے لان اتنے وسیع و عریض علاقے پر پھیلے ہوئے تھے کہ وہاں
انسانی سے ایک اولپک کا انعقاد ہو سکتا تھا۔ پھولوں کی الپاسی اور نیپالی قسموں کی بہتات
نی۔ متعدد ریسٹوران۔ ایسے وی آئی پی سویٹس جن کا کرایہ اور ایک شب کا کرایہ لاکھوں

بے شک وہ میر جو پیننگ کی پتلی تھی اور سوہنی جس کا نام ہی حُسن کا آخر
اُن کی نسبت کہیں حسین اور دُش جانے والی ہوں لیکن اُن کا تذکرہ نہیں ہوتا اور وہ
ہو جاتی ہیں۔ وہ بھاگ بھریاں دم توڑ دیتی ہیں۔
دریائے بھاگ متی کا پل ہم نے شتابی سے عبور کیا کہ ڈرائیور ایک دن ر
خمار میں تھا اور گذر گئے۔

عمارتوں کی بجلی کی تاروں کے اوپر واڈی کھنڈو جب کبھی دکھائی دیتی اُس پر
اور بے روح سی دُھند دکھائی دیتی۔ اُس کے پہاڑ اس کی سفیدی میں روپوش تھے۔
میں اُن پرندوں کا ہم سفر تھا جو میری ڈار کے نہ تھے۔

وہ تو نہیں جانتے تھے کہ چونچ بند کئے پر سیٹے یہ جو عمر رسیدہ پرندہ ہے۔
کے پر جھڑنے کو ہیں اور چونچ بوسیدہ ہو چکی ہے اس کے اندر ابھی تک اُن کی ہر
ہے وہ ہم میں سے نہیں ہے، اس کا گھوسلا جانے کس جھیل کی گنجھل کے سرکنڈوں
ہے۔ یہ جانے زوس کی کسی جھیل بیکال سے آیا ہے اور قطعی طور پر ایک معزز اور
پرندہ نہیں ہے۔ وہ تو نہیں جانتے تھے۔

ایک اور دھچکا لگا۔ جیسے ایئر بس بادلوں میں جگہ بناتی ہو۔ اور ٹیکسی رُک گئی

ہوٹل سولتی ہالڈے ان۔

ہماری ٹیکسی ایک دھچکے کے ساتھ اس کے پورچ میں رُک گئی۔

کھنڈو کا سب سے منگ، تک چڑھا اور پوش ہوٹل۔ ایسی قیام گاہ کہ ہم اگر اہ
خرچ پانی پر انحصار کر کے ادھر آ نکلتے تو اس کا کرایہ من کر پٹ پانی ہو جاتا اور ہم بجا
ہمشیرہ طاہرہ کے بس جھانک لیتے اور رخصت ہو جاتے۔

اس کے اندر وہی بے روح اور بے آرام کرنے والی صفائی ستھرائی تھی جو
بھر میں ایسے ہوٹلوں میں ہوتی ہے اور اُس میں کام کرنے والی خواتین۔ میزبان۔ ریشہ
پر اکڑے کھڑے کلرک اور دیگر ہلکار دراصل انسان نہیں ہوتے جو آپ کو دیکھتے
بلکہ اپنے اندر فیڈ کیا ہوا ڈیٹا۔ فرفر۔ پنخ پنخ بولتے چلے جاتے ہیں۔ سر ہم اُمید کر
ہیں کہ آپ کا قیام خوشگوار ہو گا۔ سر ہمیں اُمید ہے کہ یہاں آپ خوب انجانے کرا

ویسے ہم نے.. گندھارا کے باسیوں نے بدھ کو زیادہ تعظیم دی ہے..
ہم نے انہیں کبھی کمرشل نہیں کیا..

اگرچہ ہم اُن کے مجسموں کو سگل کر کے اپنی قسمت بناتے تھے لیکن انہیں کبھی اتنے ارزاں اور بازاری نہیں کیا۔ جتنا.. ہوٹل سولتی یا نیپال نے کیا..

یہ ایک تاریخی حقیقت ہے.. یا شاید میں اسے ایک تاریخی حقیقت سمجھتا ہوں کہ.. جو سمش اور کمال بدھ کے گندھارا مجسموں میں ہے اُس کی ایک رَمَق بھی نیپال۔ تبت چین اور جاپان میں دکھائی نہیں دیتی.. ان کے مجسمے عقیدے کی دیوالائی فیٹھی.. اسے آپ مقامی بنیاد پرستی کہہ لیں.. کے مظہر ہیں.. اور ہمارے گندھارا کے بت اور صنم.. انسانی خُسن کے ایسے شاہکار ہیں.. ایسے متناسب اور ستواں بدن کے.. اتنے انسانی کہ اُن کے عشق میں مبتلا نہ ہونا دشوار ہو جاتا ہے۔

یہاں.. نیپال.. تبت یا چین جاپان میں.. جو بدھ کے مجسمے ہیں اُن میں خوف اور ہندومت کی دیوالائی دُوری تو ہو گی لیکن اُن میں وہ محبت اور بدن کے یونانی آثار کا طلسم کا کوئی نشان نہ ہو گا.. انسان ان کے آگے مجبور اور نہ سمجھتے ہوئے تو جھک سکتا ہے کہ یہ خدا جانے کونسا عذاب نازل کر دے لیکن گندھارا کا بودھی ستوا ایک ایسا محبوب صنم ہے جس کے ساتھ دوستی کرنے اور اُس کے یونانی خدوخال کی محبت میں گرفتار ہونے کو جی بے اختیار چاہتا ہے..

ہوٹل سولتی میں داخل ہوتے ہوئے البتہ تین درخت ایسے تھے جو اس ظلمت کدہ میں نقش فریادی تھے..
چیری کے درخت..

شگوفے ایسے شوخ اور سلگتے دھکتے رنگوں والے کہ اُن سے نظر نہ ہٹتی تھی.. جیسے آتش کدہ ایران پھر سے روشن ہو گیا ہو اور رنگوں کے الاؤ آنکھیں چند ہیاتے ہوں.. میں اگر قدیم لُج کا کوئی آتش پرست ہوتا تو اُن کے سامنے سجدہ ریز ہو جاتا.. شگوفوں سے بوجھل یہ تین درخت اُن روبائش اور کمپیوٹر کی ”تھینک یو سر۔ آئی ہوپ یو ول انجائے یور ٹے سر۔ تھینک یو دیری جی سر“ دنیا میں تین باغی تھے جنہوں نے میکاکی جدیدیت کی ان آسانشوں میں مدغم ہونے سے انکار کر دیا تھا.. وہ آپ کو نہیں، آپ اُن کو

تک پہنچتا تھا اور باغوں میں جگہ جگہ جاپانی اور نیپالی طرز کے گوشوں میں مہاتما بدھ مجسموں کی سجاوٹ.. جو اُلٹی پالٹی مارے اس ہوٹل کے عیش کو تکتے تھے کہ اُنہوں نے اپنے راج محل کے عیش کو اپنے گھوڑے کن تھکا پر سوار ہو کر خیرباد کہا تھا لیکن وہ مرتبہ پھر واپس لا کر ایک جدید راج محل کے باغوں میں نصب کر دیئے گئے تھے۔

ہوٹل سولتی کے باغوں میں اور نیپال کے تمام فائوٹار ہوٹلوں کے برآمدوں ٹائٹ کلبوں میں لاڈ بدھا جیسے صرف نمائش کے لئے اور ڈالروں کے حصول کے لئے کمرشل آب جیکٹ بنا دیئے گئے تھے اُس نے مجھے دیگر سیاحوں کی نسبت زیادہ ڈکھ دیا اس لئے کہ میری اور مہاتما بدھ کی ایک تاریخی رشتہ داری تھی..

میں مہاتما بدھ کے سب سے دلکش روپ رکھنے والے وطن، گندھارا تھا..

اگرچہ میرا عقیدہ.. اس عہد میں الگ تھا لیکن میں نے ایک یاتری کی طرح مقامات کی زیارت کی تھی جو مہاتما کے نام سے منسوب ہیں.. ٹیکسلا.. شہباز گڑھی۔ بائی۔ نوگرام۔ چلاس۔ گلگت، چارسدہ.. پشاور.. جہان آباد.. غالیگہ.. طوطاکن.. سری مل اور کافرکوٹ.. میرے پاس شگردر سٹوپے کا ایک حصہ ہے جس میں مہاتما بدھ کی دفن کی گئی تھی.. میرے پاس تو مہاتما بدھ کے ایسے راز دفن ہیں جنہیں اُن کے بچے بھی نہیں جانتے..

میری کپل وستو کے اُس شہزادے سے بہت گُوڑھی دوستی اور شناسائی ہے لاڈ بدھا کہا جاتا ہے..

یوں بھی یہ ایک عجیب و غریب، نہ سمجھ میں آنے والا وقوعہ تھا کہ جوں جوں گذرتی ہے انسان مہاتما بدھ کی قربت میں آتا چلا جاتا ہے..

نیپال اگرچہ ایک اندھی ملاقات تھی۔

لیکن اس کے اندھیاروں میں صرف دو جگہ تھے جو لو دیتے تھے.. ایک ابور کی سفیدی اور دوسری مہاتما کی جنم بھومی کپل وستو.. اگرچہ بہت بعد میں کھلا کہ ہمارے ہاں پہلا بچہ ننھیال میں پیدا ہوتا ہے اسی طرح ملکہ مایا مہاتما کو جنم دینے کے کپل وستو سے دُور لومبینی... گئی تھیں۔

خواہش کی جہالت پر مسکراتا مناسب نہ جانا کہ یہ کسی بھی کمپیوٹر کی شان کے منافی ہے۔ میں بھی ایک کمپیوٹر کے ساتھ بحث نہیں کرنا چاہتا تھا جس کی مسکراہٹ میں صرف ساڑھے تیرہ دانت ہی نمایاں ہو سکتے تھے۔ ”اگر آپ اسی قسم کا منظر چاہتے ہیں تو۔۔۔ لیں سر“

میں اسی قسم کا منظر چاہتا تھا۔

میں اُسے تو نہیں بتا سکتا تھا کہ سر میں تو منظروں کا ڈسا ہوا ہوں۔

میرے سر پر ایک کوبرا سانپ کا سایہ ہے۔

یہ کوبرا اُس کو برے سے کہیں زیادہ زہرناک اور بڑا ہے جو آپ کے بھگتا پور کے

ایک خشک تالاب میں پھن پھیلانے کھڑا ہے۔

آپ بھگتا پور کے تالاب میں سے بلند ہوتے اُس عظیم کو برے کے سنہری پھن

کے سامنے سر جھکاتے ہیں جس کے پس منظر میں دور دور تک ہمالیہ کی برفیں ہیں اور میں

اپنے اُس کو برے کا پجاری ہوں جو کہ۔۔۔ منظر ہے۔ میں اُسی کا ڈسا ہوا ہوں۔

فیزی میڈو سے پہلی ملاقات کی رات میں رائے کوٹ کلیشٹر اور برف ملکہ

نانگا پربت کی جانب سے پھونکی گئی برفیلی ہواؤں میں اگرچہ میں بھی برف ہو گیا تھا اور سو

نہ سکا تھا لیکن میں نے جان بوجھ کر مولوی رحمن کے مشوروں کے باوجود وہیں، فیزی میڈو

کے بلند ترین مقام پر خیمہ اسی لئے نصب کیا تھا کہ اُس کے دروازے کا پردہ اٹھتا تھا تو

مجھے نانگا پربت کبھی پہلی کرنوں کے سفید پکھلے سونے میں اور کبھی آخری شعاعوں کے

تابنے میں ڈھلتی نظر آتی تھی۔

مجھے منظر دکھائی دیتا تھا۔

اطالیہ میں دریائے آرنو کے کنارے جو پہاڑی خیمہ گاہ تھی اُس کی ڈھلوان

صرف اس لئے خالی تھی اور آس پاس بے شمار خیمے ڈبکے ہوئے تھے کہ وہاں رات کو ہوا

بہت تیز ہو جاتی تھی اور خیمہ ملیا بخار میں مبتلا مریض کی طرح بے تحاشا کپکپانے لگتا تھا

لیکن میں نے اپنا خیمہ وہیں نصب کیا۔ وہاں سے مائیکل اسنجلو کا شہر فلارنس۔ ڈومو اور

مونالیزا کی مسکراہٹ پردے کے پار دکھائی دیتی تھی۔ میں وہاں بھی اگرچہ بہت بے آرام

ہوا۔ اور بہت صدیاں پہلے۔ ایک ڈسٹرکٹ میں جھیل ونڈر میر کے کنارے۔ جھیل جنیوا کی

”تھینک یو دیری میچ سر“ کہتے تھے۔ انکار کے باعث شاید وہ کفر کے مرتکب ہوئے اور کفر ہمیشہ حسین ہوتا ہے۔

یہ وادی کالاش میں ہو یا وادی نیپال میں۔

مجھے شک ہے کہ میرے سوا ان اُبلتے ہوئے رنگوں کے تین آتش کدو

کوئی نہیں دیکھتا تھا۔ اگر کوئی دیکھتا تھا تو وہ ہوٹل سولتی کے شاندار سومنگ پُول میں

اور کناروں پر ٹانگیں پھیلانے کہ یہ اُن کی عادت ثانیہ بن چکی تھی گوریوں کو

اُس قمار خانے کو دیکھتا تھا جو چوبیس گھنٹے خمار اور قمار میں مبتلا رہتا تھا۔ شیشہ گری۔

بندوبست کو دیکھتا تھا جس کا نام اطالوی شراب خانہ تھا اور جس کا ساقی ایک بددعا

تھا۔ یا پھر اُن ہندوستانی دو شیراؤں کو دیکھتا تھا جو نیلی جینوں اور کھلی ٹی شرٹس میں

دیہاتی بدن چھپائے ماڈرن ہونے کی کوشش میں ناکام ہوتی تھیں۔

کوئی بھی ان تین درختوں کو نہیں دیکھتا تھا۔

آتش کدہ ایران روشن تھا اور سیاح اُس کے برابر میں سے گذرتے جاتے

ڈرگ بیرن کے انتظامات پرفیکٹ تھے۔ ہمارے وفد کے لئے ایک فلور پر

بلک ہو چکے تھے۔

”میرے کمرے کی کھڑکی کس منظر پر کھلتی ہے؟“ میں نے کاؤنٹر کی چینی

اپنی جانب پھسلتی ہوئی کمرے کی چابی روک کر ڈیسک کلرک سے پوچھا۔

”جی سر؟“

میں نے چونکہ اُس کے رپوٹ فقروں اور جوابوں سے الگ ایک سوال کر دیا

اس لئے اُس نے چونک کر ”جی سر“ کہا تھا۔

”آپ نے جو کمرہ مجھے تفویض کیا ہے اُس کی کھڑکی کھولنے سے سامنے کیا

آتا ہے؟“

”ہوٹل سولتی کا پورا کامپلیکس سر۔ سومنگ پُول۔ لاز۔ بہترین ویو ہے سر“

”کیا یہ ممکن ہے کہ آپ مجھے کوئی ایسا کمرہ عنایت کر دیں جہاں سے کھنڈو کاٹم

اور وادی کی پہاڑیاں وغیرہ نظر آئیں۔ اگر یہ ممکن ہے تو۔۔۔“

”لیں سر۔“ اُس نے سومنگ پُول اور لاز کی بجائے مکانوں اور پہاڑیوں کی

میں نے کلور کوٹ کے کھنڈروں میں کسی ایسے پتھر کو چھو کر دیکھا تھا جو اُس مشرقی دروازے کا ایک حصہ تھا جس میں سے مہاتما اپنی راجدھانی کو تیاگ کر اپنے گھوڑے پر سوار باہر آیا تھا۔

اور مجھے ایورسٹ کے بیس کیمپ تک پہنچنا تھا اور نیشنل پارک کی سویر میں سفید گینڈوں کی ٹیاب نسل اور نیپالی ٹائیگرز کو دیکھنا تھا۔ ایک ہاتھی پر سوار ہو کر۔

پکھورا جھیل کنارے ایک رات کرنی تھی۔

نگر کوٹ میں طلوع آفتاب پر موجود ہونا تھا جب ماؤنٹ ایورسٹ اور اے ہمالہ اے فصیل کشور ہندوستان پر پہلی کرن اُترتی ہے اور پھر وہ دھیرے دھیرے روشن ہوتی چلی جاتی ہے۔

میں اُن پرندوں میں سے ہرگز نہیں تھا جو سولتی ہائیڈے اِن ہوٹل کے ریڈی میڈ گھونسلے میں اُتر کر چھمانے لگتے ہیں۔

لیکن میں نہیں جانتا تھا کہ میں اُنہی پرندوں میں سے ہوں۔

کرہ نمبر ۵۵ کی چوکور کھڑکی سے پردہ ہٹا تو میں نے دیکھا۔

بڑھتی جاتی دھند ہے اور اُس کے پیچھے شہر ہے۔

بڑھتی جاتی دھند ہے اور اُس کے پیچھے شام ہے۔

دھندلے دھندلے لوگ ہیں اور باغ ہیں اور شام ہے۔

اگرچہ ابھی دوپہر تھی لیکن بڑھتی جاتی دھند، کھڑکی سے پردہ ہٹا تو میں نے دیکھا، وادی کھنڈروں پر تھی اور لگتا تھا کہ شام ہے۔

میں نے بہت دیر اس منظر کو اپنے اندر جذب کیا۔

یہ دل کو سکھ دینے والا تھا۔

اس میں اجنبیت کی رعنائی، پہلی نظر کی گردیدگی اور دل رباعی تو تھی لیکن... منظر کے اس کوبرے میں وہ زہر ہرگز نہ تھا جو مجھے دس کرشات کر سکے۔ جیسے بلونت سنگھ کے کردار گاؤں سے باہر ٹوڑھی کی دسی شراب پی کر بدست ہوتے تھے اور اُن پر کوئی اور بڑھیا سے بڑھیا درآمد شدہ شراب اثر نہیں کرتی تھی اسی طور... میں نے پاکستان کے

بلندی پر۔ روم اور شاگ ہوم میں۔ بلیک فارسٹ کے کنارے اور پیرس میں، جب بھی خیمہ لگایا تو اُسے ایسے لگایا کہ اپنے سلیپنگ بیگ میں لیٹے ہوئے... اُٹھ دیکھا... اگرچہ رات بے آرا میں کروٹیں بدلنے گزرے۔ صرف منظر کے۔ منظر کا ہی یہ پتھیر سانپ ہے۔ کوبرا ہے۔ جو مجھے اُن موسموں میں ڈستا۔ برقیں پکھلتی ہیں۔ یہی میرے بدن میں وہ زہر بھرتا ہے جو غم اور وقت پر حاوی ہے۔

رائیڈر ہیگڈ کے کردار عائشہ کو مقدس آگ میں بھسم ہو کر پھر سے جو ہے، عمر اور وقت فنا ہو جاتے ہیں۔ اور مجھے منظر کا ناگ ڈستا ہے تو میں ایک نئی زب ہوں اور پھر سے نواں نکور ہو جاتا ہوں۔ وہ آگ میں جل کر نوخیز ہوتی تھی اور میر کے زہر سے ڈسے جانے کے بعد۔ غم۔ خاندان۔ معاشرے اور آس پاس سے لاپرواہ زمانے کی آوارگی میں مست اور جوان ہو جاتا تھا۔

میرے سر پر منظر کے کوبرا سانپ کا سایہ ہے۔

میں اُن پرندوں کی ڈار میں سے نہ تھا جو سولتی ہائیڈے اِن ہوٹل میں گھو کر۔ بلکہ ایک ریڈی میڈ گھونسلے میں اُتر کر چھمانے لگتے ہیں۔ بلکہ مجھے تو آوارگی۔ تنکے چن چن کر کسی منظر کے سامنے اپنا گھونسلہ بنانا تھا۔ شاید ماؤنٹ ایورسٹ کے سا شاید انا پورنا کے دامن میں۔

مجھے تو سمندری پرندے، لونگ سٹون سی گل کی مانند حدود کو عبور کر جانا تھا۔ شاکیہ شہزادے، سدھارتھ گوتم کی جنم بھومی لومبینی تک پرواز کرنا تھا جہاں بھی اشوک اعظم کا نصب کردہ... آج سے بائیس سو برس پیشتر کا نصب کردہ وہ ستون ہے جو اشوک نے اُس مقام کی زیارت کرنے کے بعد وہاں المستادہ کیا تھا جہاں گوتم بدھ سے 1998ء سے چھبیس سو تیس برس پیشتر پیدا ہوا تھا اور کہا جاتا ہے کہ وہاں اشوک قدموں کے نشان آج تک موجود ہیں جیسے حسن ابدال میں گورونانک کے ہاتھ کا نشان صاحب موجود ہے۔ وہ پکارنی نام کا تالاب اب بھی موجود ہے جس میں آس پار برفوں کے سائے سفید عکس میں لرزتے ہیں جس میں ملکہ مایا نے مہاتما کی پیدائش پہلے غسل کیا تھا۔

سے خانہ شمال کی جو تیز اور تیکھی شراب چکھی تھی اُس کے بعد مجھ پر اس تندہی
نیپالی منظر کی سے اثر نہ کرتی تھی۔

شاید یہ اپنے محبوب کمرے کی بدائی کا سوگ تھا کہ مجھے کوئی منظر بھی بھلا
تھا کہ میں اُسے صرف دیکھ سکتا تھا، محفوظ نہ کر سکتا تھا۔

شاید میں اُس عاشق کی مانند تھا جسے شاہ گوری کی گوری برفوں پر اُبھرتے
دھبوں، سنولیک پر رواں بادیانی کشتیوں اور جھیل کرومہر کے پانیوں میں اُترنے کی،
ہو چکی تھی اور اب مجھے اُن کے سوا اور کچھ بھلا نہ لگتا تھا۔

اگرچہ یہ زیادتی تھی۔

گلگت کے منظر کو دیکھ کر... راکا پوشی کا خیال نہیں آتا تھا۔

سکرو موٹل میں براجمان ہو کر شاہ گوری اور سنولیک کا گمان بھی نہ ہوتا
تو کھٹمنڈو میں بیٹھ کر بھی۔ تو ایورسٹ اور اناپورنا کا خیال یا گمان نہیں ہو سکتا
اور اس کے باوجود۔

میرے سامنے بڑھتی ہوئی دُھند تھی۔ اور اُس کے پیچھے شہر تھا۔

میں نے اپنے ہسپانوی سوٹ کیس کو کھولا۔ جیسے محمود غزنوی کا ایاز ہر شب
پُرانا صوفی کھول کر اُس میں پوشیدہ اپنی گذریا پوشاک دیکھ کر اپنے حال کی شہنشاہی
اپنے ماضی کو فراموش نہیں کرتا تھا۔

میں نے بھی اپنی معزز پوشاکوں تلے پوشیدہ اپنی کوہ نوردیوں اور آوارگی
گذریا لباس نکالے۔ سنو جیکٹ کی نیلاہٹ کو اپنے بدن سے آشنا کیا۔ اور پاؤں میں جو
پہن کر اُن کے تھے باندھنے لگا۔

یہ مجھے ایورسٹ کے جیس کیمپ تک لے جائیں گے۔

لارڈ بدھا کی جائے پیدائش تک لے جائیں گے۔

یہ مجھے اپنے آپ تک لے جائیں گے۔

”دکھٹمنڈو کا دھوکا دربار... جھانک لینے میں کیا حرج ہے“

ایمرس کے جھٹکوں۔ نیپالی مزدوروں کی بوئے بدنی اور میڈم شرما کی پچیلی بانس
کی سیڑھی مسکراہٹوں کے درمیان ہم پانچوں نے یہ طے کر لیا تھا۔ اور یہ ایک عجیب اتفاق
تھا۔ شاید حسن اتفاق تھا کہ ہم پانچ تھے۔ یعنی پنجہ صاحب بھی تھے۔ عجیب اتفاق تھا۔ تو ہم
نے طے کر لیا کہ کل سے تو سینار کی قید شروع ہو جائے گی چنانچہ صرف آج کا دن ہے
جس میں ہم کھٹمنڈو یا ترا کر سکتے تھے۔

چنانچہ ہم پانچوں لُچ کے بعد کمر بستہ تھے۔ اگرچہ اُن میں صرف میں تھا جو کمر شکستہ
تھا۔

نئی نئی آشنائی تھی اس لئے ہر کوئی چوکنا اور احتیاط پسند تھا۔

البتہ لُچ کے دوران ایک سانحہ ہو گیا۔

میں کھانے سے فارغ ہو کر ایک نہایت بدذائقہ سویٹ ڈش نگل رہا تھا جب
ظاہرہ ہمشیرہ۔ منظر پر طلوع ہوئیں۔ پہلے اُن کی عینک طلوع ہوئی اور پھر اُن کا ورود ہوا۔
”مارڈ صاحب۔ ہم بھی ذرا کھانے کی جانب جھانک لیتے ہیں لیکن آپ نے کیا کیا
کھایا ہے؟“

”جناب میں نے ایک بے رُوح اور بے مِرا چکن کھایا ہے۔ مٹن گوشت نوش
کیا ہے جو شاید ربو گوشت تھا۔ جلی ہوئی ایک چپاتی کھائی ہے۔“

”آپ نے۔“ ظاہرہ ہمشیرہ نے ایک دردناک ہنسی بھر کر کہا اور اس ہنسی کے زور

میں ہوٹل بازی کے دوران میں جان چکا تھا کہ چکن کو فرانسیزی میں پُولے کہا جاتا ہے۔
مولوی صاحب نے مینو پر سے جھانکتے ہوئے مجھے پوچھا ”برخوردار کیا منگایا ہے؟“
”غریغی کا آرڈر دیا ہے مولوی صاحب“

”حلال ہے؟“

میں گڑبڑا گیا کہ غمر کی نوخیزی تھی پاکستان سے باہر پہلا قدم تھا اور اُن دنوں باہر
ابھی کم کم پاکستانی قدم رکھتے تھے ”پتہ نہیں جی۔۔“

”تم میرے لئے سبزی کا آرڈر دے دو لیکن تلی ہوئی نہ ہو۔ اُبلی ہوئی ہو“

میں نے بمشکل ویٹرس کو... تلی ہوئی نہ ہو، اُبلی ہوئی ہو... کا فرق اشاروں کنایوں
میں سمجھایا۔ تھوڑی دیر بعد ریسٹوران میں ایک ٹرائی داخل ہوئی جس پر ایک سلور ٹرے
میں ایک پورا چکن ابھی تک سلگ رہا تھا اور اُس کے گرد رسیلی سبزیوں کے انبار تھے اور
طرح طرح کے ساس اُس کی سنہری جلد کو پگھلاتے ہوئے ہمارے بھوکے ہتھوں میں ایک
ایسی پاگل مہک پہنچاتے تھے کہ ہمارا بس چلتا تو ہم ٹرے کے اپنے تک پہنچنے کا انتظار نہ
کرتے بلکہ ٹوٹ لگا کر اُسے راستے میں ہی جا لیتے اور سالم ہڑپ کر جاتے۔ خدا خدا کر کے
وہ گرم ٹوٹ ٹوٹ کرتی لذت ہماری ٹیبل تک آئی اور اُسے میرے سامنے سجایا گیا۔ پھر
ویٹرس نے اُسی ٹرائی کے نچلے خانے میں سے ایک چھوٹی سی پرچ نکالی اور مولوی صاحب
کے سامنے رکھ دی۔ اُس پرچ میں حسب آرڈر دو تین پڑمردہ سے گاجروں اور آلوؤں
کے قتلے اور چند مٹر، مٹر گشت کرنے کو تھے۔

میں نے چکن چکھا تو وہ میرے بھوکے حلق میں ہر جانب زندہ باد کے نعرے لگاتا
ہوا گھل گیا۔ مولوی صاحب نے مٹروں کے دودانے منہ میں ڈالے۔ انہیں بمشکل نگلا اور
پھر کہنے لگے ”برخوردار یہ چکن کیسا ہے؟“

میں نے شرمندہ ہو کر اقرار کیا کہ سر نہایت شریلا اور ذائقے دار ہے۔

کہنے لگے ”ویسے یہ شکل سے حلال لگتا ہے۔ میرے لئے بھی یہی آرڈر کر دو“

یہ اُن دنوں کی کہانی ہے جب یورپ میں تو بمشکل کوئی پاکستانی یا مسلمان ہوتا تھا
اور انگلستان میں صرف میرپور کا گاؤں آباد تھا اور اہل کتاب کا گوشت حلال ہی سمجھا جاتا
تھا۔ کوشریٹ اور اسلامی ذبیحہ کا کانسپٹ ابھی رائج نہیں ہوا تھا۔ یوں بھی نوخیزی اور

سے اُن کی عینک ناک پر سرک آئی ”آپ نے گوشت کھایا ہے؟“
”ہاں۔۔“

”حلال ہے؟“

”جی؟“ میں اس سوال کے لئے تیار نہ تھا۔ ”وہ پتہ نہیں“

”حرام کھا گئے؟“

”نہیں جی۔۔ قطعی طور پر نہیں جی۔۔“

”تار صاحب۔۔ آپ نیپال میں ہیں۔ چیک تو کر لیتے۔۔ ادھر جھٹکا ہوتا ہے۔
”یعنی ادھر۔۔“

”ہاں جی۔۔ چکن کا ٹینو دبا کر اُسے ہلاک کیا جاتا ہے اور بھیڑ بکری کی گردن

کر اُنہیں جاں بحق کیا جاتا ہے۔۔ آپ چیک تو کر لیتے۔۔“

یہ حلال اور حرام کا قصہ بہت پرانا تھا۔

یہ اُسی پنکھوں والے جہاز پٹر کانسٹیشن کی اُسی پرواز کا قصہ ہے جو انگلستان
راستے میں قاہرہ کی تھی اور اُس کا اگلا سٹاپ روم تھا۔

اور روم میں ایک اطالوی دوپہر تھی۔ گرم بھی سنسناتی ہوئی بھی۔

کراچی میں فلائٹ پر سوار کرتے ہوئے میری کم غمری کی وجہ سے مجھے

مولوی صاحب کے حوالے کر دیا گیا تھا حالانکہ کم غمری اور مولوی صاحب کو یکجا کر دینا

ہی ہے جیسے گیدڑ کو خربوزوں کی راکھی پر متعین کر دینا۔ والد صاحب نے کہا تھا ”

صاحب بچتے ہیں۔ راستے میں خیال رکھئے گا“ اور اُنہوں نے یہ خیال اس طرح رکھا کہ

مختلف ایئرپورٹس پر اُن کے لینڈنگ فارم بھرتا رہا، اُنہیں راستے بتاتا رہا کیونکہ وہ انگریزوں

سے ناواقف تھے اگرچہ انگلستان میں گوروں کو تبلیغ کرنے جا رہے تھے اور جب میں

دریافت کیا کہ آپ گوروں کو تبلیغ کیونکر اور کیسے کریں گے کہ وہ تو صرف انگریزی

ہیں تو انہوں نے نہایت تيقن سے کہا تھا ”اللہ تعالیٰ سبب پیدا کر دے گا۔“

تو روم ایئرپورٹ پر اترتے ہی ہمیں لچ کوپن ایٹو کئے گئے تاکہ ہم ایئرپورٹ

ریستوران میں دوپہر کا کھانا تناول فرمائیں۔ اب جو ویٹرس جسے میں آئی وہ انگریزی

نہیں جانتی تھی چنانچہ مینو کارڈ پر جہاں ”پُولے“ کا لفظ دیکھا اُس پر انگلی رکھ دی کہ

ظاہر ہے میں ضیاء صاحب کی گولڈن بیروز کے حوالے سے انہیں یہ خطاب دے کر گستاخی کا مرتکب نہیں ہونا چاہتا تھا لیکن.. انہیں سنہری بابا کہنے میں کوئی مضائقہ نہ تھا۔ ضیاء صاحب نے اگرچہ ہوٹل سولتی کے پورچ میں ٹیکسی ڈرائیور کو ”نیو روڈ چلے گا“ کا حکم دے کر ہمیں متاثر کر لیا تھا لیکن ٹیکسی ڈرائیور ہرگز متاثر نہ ہوا اور ایک بڑا سا غار نمائندہ کھولے ہمیں دیکھتا رہا۔

ضیاء صاحب نے پہلے تو اپنی انگریزی جیسی بھی تھی آزمائی پھر تنگ آ کر اپنے پشاور لیجے میں کہنے لگے ”اوئے کافر کے بچے چلے گا؟“ اور حیرت انگیز طور پر کافر کے بچے نے پہلے تو زور زور سے سر ہلایا اور جواب میں ایک انگریزی۔ ہندی۔ سنسکرت۔ ہندوستانی۔ اردو اور شاید پنجابی میں بھی ایک ایسی لمبی تقریر کی کہ اُسے فل شاپ لگانا مشکل ہو گیا۔

”چپ کرو یا را..“ ضیاء صاحب نے ڈانٹ پلائی۔

یارا فوراً چپ ہو گیا۔

”چلے گا؟“

”کہاں چلے گا؟“ اُس نے پوچھا ”دھوکا دربار چلے گا؟“

”دفع کرو جی..“ ظاہر بی بی نے عینک اور ناک بیک جنبش چڑھائی ”یہ ہم سے

دھوکا کر رہا ہے.. ہم نہیں جانتے کسی ایسے دربار میں جہاں دھوکا ہوتا ہو“

”ویسے دنیا میں کونسا ایسا دربار ہے جس میں دھوکا نہیں ہوتا ہمیشہ...“

ہمیشہ کے مرتبے پر فائز ہوتے ہی ظاہر بی بی نہایت خوش ہوئیں اور مجھے پہلی بار توقیر کی نظر سے دیکھا۔

”یارا ہم نیو روڈ جائے گا..“ ضیاء صاحب نے پھر اپنے علم و فضل کا مظاہرہ کیا۔

”چلے گا“

ہم سب ٹیکسی میں سوار ہو گئے..

وہ ٹیکسی جس میں ٹریفک زڈلر کی خلاف ورزی کرتے ہوئے ہم پانچوں سوار تھے اُن آتش کدہ ایران کے سلگتے سرخ شگوفوں والے درختوں کی قربت میں سے ہو کر نکلی جن کو صرف میں دیکھتا تھا۔

جمالت کے دن تھے لیکن اب تو میں جہاندیدہ گرگ اور بنیاد پرست ہو چکا تھا لیکن خیال ہی نہ رہا تھا.. میں تیس برس بعد گھر سے نکلا تھا اور میرے ذہن میں ہی نہیں کہ گوشت کسی اور قسم کا بھی ہو سکتا ہے.. اس حرام وقوسے کے بعد میں نے اپنی توجہ سبزیوں اور دالوں پر ہی مرکوز رکھی لیکن اُن کی کوالٹی بھی ایسی تھی کہ چند نو نگلنے کے بعد طبیعت سیر ہو جاتی تھی.. اُن میں کسی ایسے تیل کی بو تھی جو شاید وہی نیپالی بھائیوں نے کھٹمنڈو فلائٹ کے دوران اپنے سروں پر تھوپ رکھا تھا.. چنانچہ اکثر کی طرف رجوع کیا جاتا.. لیکن اُن کی سبزیاں بھی پڑمردہ اور ڈھیل اور بے کیف ہوتی پاکستانی تکراریوں کی طرح اُن کے ذائقے تازہ اور ہرے نہ ہوتے اور نہ اُن کے رُ میں تازگی کا نکھار ہوتا..

چنانچہ ابھی ہم پانچوں کھٹمنڈو کی سیر کے لئے کمر بستہ تھے اور صرف میں تھا جو کی وجہ سے کمر شکستہ تھا..

نئی نئی آشنائی تھی اس لئے ہر کوئی چوکنا اور احتیاط پسند تھا..

”میں ابھی حال میں ہی.. یعنی صرف سترہ برس پیسٹر کھٹمنڈو آچکا ہوں اس میں آپ کو آج کی شام گائیڈ کر سکتا ہوں..“ ضیاء صاحب نے پیشکش کی۔

چونکہ ہم میں سے کوئی بھی حال ہی میں یا ماضی میں بھی کھٹمنڈو نہیں آیا تھا

لئے ہم سب نے انہیں ایک ایسے پیر و مرشد کی طرح عقیدت سے دیکھا جو ہا

راہرو راہنما ہو سکتا تھا اور سب جانتا تھا.. یوں بھی ضیاء صاحب کی داڑھی.. اُن

گولڈن بیروز ایک ”میوٹی آن دی باؤنٹی“ کے طالع کی طرح چمکتی تھی اور ہم سب بے

متاثر ہوئے جب انہوں نے ٹیکسی ڈرائیور کو حکم دیا کہ.. نیو روڈ چلے گا..

منیر نیازی صاحب بے حد خود پسند ہیں.. اور جو کچھ وہ کہتے ہیں اور جیسا وہ

ہیں انہیں خود پسندی کا حق حاصل ہے.. ایک تخلیقی فن کار خود کو ناپسند کیے کر سکتا ہے۔

انہوں نے مختلف ہم عصر شاعروں اور ادیبوں کو کچھ نام دے رکھے ہیں جو قدرے ظالمانہ

ہیں لیکن ایسے ہیں کہ یادداشت کے ساتھ چپک جاتے ہیں تو انہوں نے بابا ظہیر کا شہیرا

کو جنہیں خبر تھی کہ وہ چراغ آخر شب ہیں اور اُن کے بعد اندھیرا نہیں اُجالا ہے اُن کا

سنہری فریج کپڑا داڑھی کی نسبت سے انہیں ”سنہری بچھو“ کا خطاب دیا تھا..

آفریشیولوشن لگانے کا ریسک نہیں لے سکتا تھا۔
”یہ جانور لوگ کا بھگوان ہے۔ بندر لوگ کا۔ بھینس کا اور گنوماتا کا۔ اور پگ

لوگ کا“

”اوائے تمہیں ہم سب کی شکل میں کہیں کوئی اس قسم کے پشو کا شکل دکھائی دیتا ہے کہ ہمیں اس قسم کے بھگوان کی ضرورت ہے“ ضیاء صاحب تاکو میں آگئے ”بس تم ہمیں نیو روڈ لے چلو۔“

ٹیکسی ڈرائیور پھر بھی پشوپتی ناتھ جی کے گن گاتا رہا ”اڈھر ہندوستان سے بڑا بڑا سیٹھ آتا ہے اور لاکھ روپے دان کر کے کہتا ہے کہ ہماری طرف سے روزانہ پشوپتی ناتھ جی کو گائے کے دودھ میں منلاؤ۔“

”تم بھی درشن کو جاتے ہو؟“ میں نے پوچھا۔

”صاحب پیسے والا لوگ درشن کو جاتا ہے۔ ہم غریب لوگ ہے۔ ٹیکسی میں بیٹھا بیٹھا پرنام کر لیتا ہے۔ صاحب ہمارے پاس اتنا دودھ ہو تو ہم بھگوان کو منلانے کی بجائے اپنے بچوں کو پلائے۔“

اس ڈرائیور پر اگرچہ ہنک پشوپتی ناتھ جی کا مقدمہ دائر ہو سکتا تھا لیکن شاید نیپال میں اس قسم کا کوئی قانون نہ تھا ورنہ ہم فوراً رپورٹ کر دیتے۔

حیرت ہے۔ ہندوؤں میں بھی بے دین اور ملحد عناصر پائے جاتے تھے۔ ٹیکسی دریائے بھاگ متی کے پل پر سے گذر کر ذرا اونچائی پر پڑانے شہر کے گلی کوچوں میں دندناتی ہوئی داخل ہو گئی۔

ہم دم بخود تھے کہ ہمیں یقین نہ آتا تھا کہ اتنی تنگ گلیوں میں موچی دروازے اور ہیرامنڈی کی گلیوں میں سے کوئی ٹیکسی یا کار بھی گذر سکتی ہے۔

یہ علاقہ میرے لئے نہایت نایاب، دلکش اور دل پذیر تھا اور میرے عقیدے کے لئے نہایت مخرب الاخلاق تھا۔ یہاں بھی جگہ جگہ بھگوان اور بھگوانیاں آسن جمائے بیٹھے تھے اور کتنے بھلے لگتے تھے۔ اور انہیں دیکھ کر میرے اندر کا ہندو کروٹیں لیتا تھا اور چاہتا تھا کہ ان بچاریوں میں شامل ہو جائے جو انہیں زعفرانی چاول اور دودھ بھینٹ کر رہے تھے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ کو ہماری خیریت نیک مطلوب تھی اس لئے نیپالی ٹیکسی ڈرائیور ذرا

ڈرائیور ہمیں پھر نیو روڈ کے صراطِ مستقیم سے ہٹانے کی کوشش میں نہ آیا۔
”اچھا اچھا تو آپ پشوپتی ناتھ چلے گا۔ سب لوگ اڈھر جاتا ہے۔“

”یہ۔۔ یہ کون سے ناتھ ہیں؟“ فاروق نے مونچھوں کو ایک بے وجہ بل دیا۔
”یہ تو ہندوستان سے آنے والے ہندو لوگ کا سب سے بڑا مندر ہے۔ آپ ہیں ناں؟“

”لاحول ولا۔“ طاہرہ بی بی اپنے عقیدے پر یہ براہِ راست یلغار برداشت نہ سکیں ”ہندو ہوں گے تمہارے ہوتے سوتے۔“

”ہم تو ہندو ہیں۔“ ڈرائیور نے دانت نکال کر کہا کہ ہم ہیں جو کچھ کرتا ہے اور مت بھولو کہ تم ہمارے دیس میں ہو اور نیپال دنیا کی اکلوتی ہندو سلطنت ہے۔
طاہرہ بی بی عرف ہمشیرہ فوراً بیک آؤٹ کر گئیں۔ ”اللہ آپ کو ہندو ہونا مہار کرے۔ ہم بھی کسی زمانے میں شاید ہندو ہوا کرتے تھے لیکن اب اللہ کے فضل مسلمان ہیں۔“

”تو مسلمان پشوپتی ناتھ جی کو نہیں مانتا؟“ کیسا مسلمان ہے ”ڈرائیور ادا کا نہیں کر رہا تھا اُس کی حیرت بجا تھی۔ جیسے ہماری سمجھ میں یہ نہیں آتا کہ کوئی شخص صاحب۔ پیر عبدالقادر جیلانی یا امام رضا کو کیسے نہیں مان سکتا۔ اُس کی سمجھ میں یہ نہ آ رہا تھا کہ کوئی پشوپتی ناتھ جی کو کیسے نہیں مان سکتا بے شک وہ مسلمان ہو۔

”ہم کسی بھی ناتھ وغیرہ کو نہیں مانتا۔ لیکن یہ ہیں کون۔“ خالدہ سرگوشی سرگرمی میں بیدار ہوئیں۔

”پشو کا مطلب ہے جانور۔ جانتا ہے؟“

سب نے انکار میں سر ہلایا لیکن میں نے اجتناب کیا۔ صرف اس لئے کہ میں تھا۔ بچپن میں جب میری بڑی خالہ جان ہمیں جھانویں سے رگڑ رگڑ کر اور کانوں میں تک انگلیاں چلا کر لائف بوائے صابن کو منہ اور آنکھوں میں بھی لگا لگا کر گاؤں کے گھر کھرے میں منلاتی تھیں تو ہمیشہ کہتی تھیں ”تم پشو ہو یا بندے ہو اتنے گندے ہو“ اور خالہ جان کی ایک رگڑائی منلائی کے بعد بچہ صاف ستھرا اور لٹل لٹل لگتا تھا۔ اُس کے کان لمبے ہو جاتے تھے۔ اور بدن پر اتنی خراشیں ہوتی تھیں کہ وہ ان

ممکن نہ تھی۔ اور یہ ہماری خواہش بھی نہ تھی۔
اس لئے دو ٹیکیاں تھیں جو نیو روڈ کے چوراہے پر رکیں۔
”کتنا پیسہ؟“ ٹیکسی سے اترتے ہوئے خالص صاحب نے اپنی سنہری داڑھی پر ہاتھ

پھیرا۔

”پچاس روپیہ“ جواب آیا۔

ہم نے اُسے پچاس روپے نیپالی عطا کئے تو ڈرائیور جو ابھی تک اس نا کبھی میں
تھا کہ یہ لوگ پشوتی نا تھ جی کے مندر کی یا ترا کو کیوں نہیں گئے کہنے لگا ”آئی سی۔“
ہم نے کہا ”بالکل آئی سی۔ بلکہ یو سی۔“ ہم بھلا انگریزی بولنے میں پیچھے رہ سکتے
تھے اور آئی سی یو سی کا مطلب نہیں جانتے تھے۔

لیکن وہ ملعون مسلسل بضد رہا ”نہیں۔ آئی سی۔ آئی سی“

بالآخر یہ کھلا کہ نیپال کی راجدھانی میں ایک تو اُن کا اپنا نیپالی سکتہ روپے کی
صورت میں چلتا ہے اور اُس کے پہلو بہ پہلو ہندوستانی روپیہ بھی رائج اور افضل ہے
جسے۔ آئی سی۔ یعنی انڈین کرنسی کہا جاتا ہے۔ اس آئی سی بحث کے بعد سنہری بابا جہاں بھی
جاتے، کسی دوکان، ہوٹل یا فٹ پاتھی بازار میں تو کسی نہ کسی شے کی جانب اشارہ کر کے
بہ آواز بلند پوچھتے۔ آئی سی میں کتنا؟ ہم پوچھتے آپ خریدتے تو کچھ ہیں نہیں پوچھتے کیوں
ہیں؟ کہتے، پوچھنے میں کیا حرج ہے۔

نیو روڈ کے چوک میں لمحہ بین اور کافرین کی ایسی زبردست رونق تھی کہ ہم دنگ
رہ گئے۔ ”اب کدھر جائیں؟“

”اب تو گھبرا کے یہ کہتے ہیں کہ مرجائیں گے اور مر کے بھی چین نہ پایا تو کدھر
جائیں گے۔“ سنہری بابا نے ایک بلند آہنگ قہقہہ داغنے ہوئے جواب دیا۔

ہم اس شعر اور اس قہقہے کے معانی کی گہرائی تک ہرگز نہ پہنچ سکے۔ سنہری بابا کو
غالب کنوٹ کرنے کا خط تھا اور یہ خط ہمیشہ بے موقع ہوتا۔

”ادھر یہ سامنے ہومان دھوکا ہے تارڑ صاحب، کھٹنڈو کے قدیم مندروں کا سب
سے بڑا مجموعہ۔ ادھر چلتے ہیں“

یعنی ہمارے ساتھ پھر دھوکا ہو گیا تھا۔

دھرج سے اور تھل سے ٹیکسی چلاتے تھے۔ اگر ان گلیوں میں کوئی پاکستانی ڈرائیور آ
اُس کی گردن پر ہمارے علاوہ درجنوں بھگوانوں کا خون ہوتا۔

ٹیکسی نیو روڈ کے چوک میں کھٹنڈو کی شام میں رکی۔

لیکن اس سے پیشتر ہماری ناقص عقل میں یہ نہ آتا تھا کہ اتنے تنگ راستہ
یہ ڈرائیور مندروں۔ دیوی دیوتاؤں اور لوگوں کو بچاتا ہوا کیسے گذرتا ہے۔

ویسے میں نے اہل کھٹنڈو کو نہایت ملحد اور بے دین پایا۔

یہ سب کے سب ایئر پورٹ والے ٹورسٹ خان صاحب کے بقول سب
سب کافر کے بچے تھے اور اُن کی بخشش کا کوئی امکان نہ تھا۔

ٹیکسی میں سے میں دیکھتا تھا کہ وہ اپنے پتھر کے خداؤں کے سامنے نذر نیازا
تھے اور سر جھکاتے تھے۔

میرے لئے یہ ایک شدید قسم کا کچرل شاک تھا۔

میں اپنے تئیں ایک صاف ستھرے نھرے ہوئے وحدانیت پر متمتع یقین
والے معاشرے سے آیا تھا۔ اور یہاں خداؤں کی کلیئرس سیل لگی ہوئی تھی۔ کہیں
دیوی گھلے میں کھوپڑیوں کا ہار سجائے براجمان ہے۔ کہیں مہاراج گنیش اپنی سونڈھ لہرا
ہیں اور کہیں ہومان جی اپنی ذم اٹھائے کھڑے ہیں اور کہیں۔ خواتین اُس رنگ کو
ہیں۔ بوسے دیتی ہیں۔ پھول چڑھاتی ہیں اور تیل بھینٹ کرتی ہیں۔ دشمنو مہاراج کے
ایستادہ لنگ کو جس کا تذکرہ ہم پاکیزہ رُوحوں کے لئے ممنوع ہے۔

چنانچہ ٹیکسی رکی اور ہم نیو روڈ کے روشن جگمگاتے چوراہے میں اتر گئے۔
البتہ میں یہاں ایک تصحیح کرنا چاہتا ہوں۔ ٹیکسی ایک نہ تھی۔ دو تھیں۔ ا

میں کہہ چکا ہوں کہ ہم پانچوں ٹریفک کے رولز کی خلاف ورزی کرتے ہوئے ایک ہی
میں سوار ہوئے تھے لیکن۔ یہ تو ہماری پاکستانی خواہش تھی کہ اسی طرح گذر اوقات

جائے لیکن بے دین ٹیکسی ڈرائیور نے انکار کر دیا۔۔۔ ویسے بھی ایک ہی ٹیکسی میں گذر
کرنے کی خواہش کی زد میں عمدہ اخلاقیات بھی آتی تھیں۔ ایک ٹیکسی میں۔ ہم

ہم پہلو اور ہم آغوش ہو سکتے تھے۔ ذرا جڑ کر بیٹھ سکتے تھے۔ لیکن ہمارے ساتھ
تھیں۔ خالدہ سرگوشی تھیں اس لئے ہمارے لئے اس قسم کی غیر شرعی اور غیر محرم رفا

ہوں گے۔
اور جب ایک اور دنیا... ایک اور راستہ دکھائی دیتا ہے تو ہم فوراً آنکھیں بند کر لیتے ہیں... اور ناراض ہو جاتے ہیں، رنجش میں چلے جاتے ہیں۔ ہمارا دل دھکتا ہے... ہم مفاہمت نہیں کر سکتے... اور یوں بھی کفر کے ساتھ مفاہمت کرنا اپنی عاقبت کو گنوا ہے۔
لیکن یہ عمل ایک معجزہ ہے۔ کسی دوسرے یقین اور ایمان میں بھی تو معجزہ رونما ہو سکتا ہے۔

بنت پور چوک میں... اُس کے پتھر لے فرش پر تاحد نظر وہ سب کچھ سجا تھا جو کسی غیر ملکی سیاح کی جیب میں سے اُس کا آخری ڈالر نکالوا لینے پر قادر تھا۔ بنت پور چوک نیپالی، ہندوستانی اور ہانگ کانگی اور کہیں کہیں پاکستانی اور کشمیری بینڈی کراٹس کی ایک وسیع اور اوپن ایئر نمائش تھی۔ اور یہاں کے دوکاندار اور دوکانداریاں سیاحوں کو پھانسنے میں کمال درجے کی مہارت رکھتے تھے۔

جونہی... بدھ کے مجسمے۔ لکڑی کے شیر اور ہاتھی۔ وشنو کے نقاب۔ شد کے پیالے۔ گل دان۔ تاترک آرٹ کے نمونے۔ شطرنج کے مرے۔ بھینے۔ جناب شیوا کے لنگ۔ منقش کھڑکیاں، مور کے پر، پینٹ کئے ہوئے چروں والی گڑیاں، تبت کے ظروف... سامنے آئے تو خالدہ سرگوشی کی آنکھیں پتھرا گئیں۔
وہ گم ہو گئی۔

نیپال کے قیام کے دوران کسی جگہ، کسی شوکیس میں یا فٹ پاتھ پر جب وہ کوئی ایسا شے دیکھ لیتی جو "شاپنگ" ہو سکتی تھی تو اُس پر یہی پتھرا جانے والی کیفیت طاری ہو جاتی۔ وہ دنیا و مافیہا سے کٹ کر کسی اور جہان میں چلی جاتی، اور کبھی اس دوکان کے اندر اور کبھی اُس سٹال پر اور کبھی فٹ پاتھ پر سچے نمونوں پر نظریں بچھائے جھلکی چلی جاتی اور غائب ہو جاتی... اکثر ہم آگے نکل جاتے اور یکدم احساس ہوتا کہ خالدہ ندارد۔ اس کے بعد ایک سرچ پارٹی ترتیب دی جاتی جو گھنٹے ڈیڑھ گھنٹے کے اندر اندر اُسے کسی تبتی دوکاندار کے ساتھ کسی بدھ راہب کے پیالے کے بارے میں مول تول کرتے تلاش کرتی اور تقریباً زبردستی واپس لے آتی...

"شاپنگ" دیکھتے ہی وہ حسن بن صباح کی جنت میں چلی جاتی۔

"کدھر چلتے ہیں؟" خالدہ سرگوشی جو حسب عادت یا روائت گم سم تھیر کر بولیں۔

"ہنومان دھوکا..."

"نہ جی..." طاہری دی گرل گائیڈ جو آج صبح تک محض ایک عام سی گرا تھیں اپنی عبادت گزاری اور خوشگوار کلائی کے باعث اب ہمیشہ کے رُتبے پر فائز تھیں اُنہوں نے سر ہلا کر "نہ جی" کہا۔

"کیوں نہ جی؟" فاروق نے فوراً کہا کہ وہ نیو روڈ کی چل پھل میں ایک کرٹ کی طرح دوڑتی زندگی کی گرفت میں آچکا تھا۔

"ہمیں کسی قسم کے کافرانہ دھوکے میں نہیں آنا چاہئے۔ اپنا ایمان سلامت بے حد امپارنٹ ہے۔"

"یا تو آپ اپنا ایمان سلامت رکھئے یا اسے کھنڈو کے دھوکے میں آکر پرکھ چلئے یہ دھوکا بھی کھا کر دیکھتے ہیں..." ہمیشہ نے فوراً ہتھیار ڈال دیئے پس عینک اُن کی آنکھوں کی چمک بتاتی تھی کہ وہ ہماری ٹانگ کھینچ رہی ہیں۔ انہوں نے اس کا نام دھوکا دربار کیوں رکھا ہوا ہے۔ کوئی ٹیک ہے؟

"ہمیشہ لاہور کے قریب ہم نے بھی ایک قصبے کا نام دھوکا منڈی رکھا ہوا اُس کی کیا تک ہے؟"

"لو ہم تو مسلمان ہیں جو جی آئے کریں..." ہمیشہ کھلکھلا کر ہنس دیں۔
ہنومان دھوکا میں کوئی بھی کار۔ ٹیکسی کوئی میکا کی ٹرانسپورٹ داخل نہیں سکتی۔ صرف سیاح، یا تری اور سائیکل رکشا داخل ہو سکتے ہیں۔

اور یہیں دائیں جانب وہ چوبی محل تھا جس کی کھڑکیاں جھلکی جاتی تھیں اور کے در ہم پر اُڑتے تھے... انہی کھڑکیوں کی آرائشی کاریگری لاہور کے قدیم شہر جو کوں اور بالکونیوں کو شرمندہ کرتی تھی... میں ان کی اثر انگیزی کو کیسے قبول کر لیتا کسی اور عقیدے کا آسمانی حُسن تھا اور مجھے کہا جاتا تھا کہ بنیاد پرستی میں ہی عافیت ہے ہم سب اپنی اپنی دنیاؤں اور عقیدوں میں ہی مست رہتے ہیں... ادھر ادھر منع ہے۔ بس یہی ایک دنیا ہے، یہی ایک راستہ ہے جس پر چلتے ہوئے ہم جنت میں

”نہیں چاہئے۔“

”چلو دس ہزار نیپالی تو ڈرٹ چپ ہیں... میں تمہیں ایک اچھی قیمت دے رہی ہوں... اس پر جڑے پتھر پلاسٹک کے نہیں اصلی ہیں۔ آخری قیمت پانچ ہزار ہے۔ کیا تم دشمنوں کے لئے اتنی قیمت بھی نہیں دے سکتے۔“

”نہیں۔“ میں اُس کی چوب زبانی کو انجائے کر رہا تھا۔ ”میں دشمنوں کے ماننے والوں میں سے نہیں ہوں۔“ کہنے کو تو میں نے کہہ دیا لیکن ذرا ڈرا بھی کہ کہیں دشمنوں ایک اور سچ نہ ہو۔ اور اگر ہوا تو میری پوزیشن بہت آکھڑا ہو جائے گی۔

”انڈین ہو؟“

”نہیں، پاکستانی۔“

اُس بچی خاتون نے مجھ پر ایک نظر حقارت ڈالی کہ خواہ مخواہ میں اپنا نام پھوٹ میں خراب کیا اور فوراً ایک گورے سیاح پر دشمنوں کے ڈورے ڈالنے لگی۔

خالہ سرگوشی بار بار ایک موٹی جتنی عورت کے پاس جاتی تھی، کچھ بینڈی کرافٹس اٹھاتی تھی انہیں حسرت سے دیکھتی تھی، جتنی خاتون کو کچھ کہتی تھی جواب میں وہ سر ہلاتی تھی اور وہ واپس آ جاتی تھی۔

”تارڑ صاحب ادھر آئیں۔“

تارڑ صاحب اُدھر چلے گئے۔

اُس نے سیاہ رنگ کے منقش دو گلدان اٹھائے اور کہنے لگی ”یہ پانچ سو نیپالی میں منگے ہیں؟“

خالہ دی شاپنگ گرل نے واقعی پورے بسنت چوک میں بکھرے جعلی نوادرات میں سے دو ایسے گلدان پاٹ کر لئے تھے جو یونیک تھے۔

”اگر تمہیں منگے لگتے ہیں تو میں خرید لیتا ہوں۔“

”جانے دیں تارڑ صاحب۔ میں اس مائی کو دو ہزار روپے سے پانچ سو تک لائی ہوں، میں ان گلدانوں کو جانے دیتی ہوں۔“

خالہ کی شاپنگ میں ایک اور شاپر کا اضافہ ہو گیا۔

بسنت پور چوک کے پہلو میں ایک اور پُر رونق سیاحوں کی آماجگاہ بازار تھا جس

وہ کوئی ہیر، کوئی صاحبان، کوئی جولیت ہو جاتی جو ”شاپنگ“ کے عشق میں جاتی۔ وہ ایک بے خود شاپر تھی جو رہ نہیں سکتی تھی۔

کوئی ایک جھکا۔ ایک مجسمہ۔ ایک لیپ شیڈ۔ ایک شال... اُسے ہم سے دیتے۔

چونکہ وہ اکثر گم ہو جاتی تھی اس لئے عوام الناس نے اُسے گمشدہ حسینہ دے دیا۔ ہم نے اگلے چند روز کے دوران اپنا نصف وقت سیر پالنے میں گزارا اور نصف وقت اُسے تلاش کرنے میں گزارا۔

لیکن یہ ”وینڈو شاپنگ“ کی بیماری ایسی متعدی تھی کہ اُس کی رفاقت کی وجہ ہم سب بھی آہستہ آہستہ مبتلا ہو گئے۔ اور شاپنگ مینی ایک ہو گئے۔

بسنت پور چوک میں سحر انگیزی ہی ایسی تھی کہ میں خود اس میں گم ہو گیا۔ ”میں تمہیں بہت اچھی قیمت دوں گی... دشمنوں کا نقاب ہے اس پر جڑا ہوا“

اصلی پتھروں کا ہے اور دو سو سال پُرانا ہے۔“ ایک نوخیز اور قدرے کائیاں نیپالی بچی میرے چہرے کے آگے وہ نقاب یوں دکھاتی تھی جیسے آئینہ دکھا رہی ہو۔ اور آئینے میں کیا ہوں کہ یہ بڑے بڑے دانت اور سرخ زبان۔ میں نے فوراً اپنے آپ کو تسلی دی کہ یہ شکل تمہاری نہیں نقاب کی ہے۔ اگرچہ چند برسوں میں تقریباً ایسی ہی ہو جائے گی۔ ابھی نہیں۔

”تو یہ دو سو برس پُرانا ہے۔؟“

”دو سو برس سے بھی زیادہ پُرانا۔ میں تمہیں بہت اچھی قیمت دوں گی۔“

”لیکن میرے ٹورسٹ کتابچے پر درج ہے کہ کوئی سیاح نیپال سے باہر کوئی شے

نہیں لے جاسکتا جو سو برس سے زیادہ قدیم ہو۔“

”تم پورا دھوکا دربار اٹھا کر لے جاؤ تو بھی تمہیں ایئر پورٹ پر کوئی نہیں روکے

یہ تو ایک چھوٹا سا نقاب ہے... لے جاؤ تمہارے گھر میں اس کی برکت سے جن برس میں تمہیں ایک اچھی قیمت دے رہی ہوں“ وہ ایک ریمارکبل سیلز گرل تھی۔

بولتی چلی جا رہی تھی۔ میں اُسے صرف بولتے دیکھ رہا تھا اور وہ بولے چلے جا رہی

”صرف پندرہ ہزار نیپالی میں ایک جینوئن اینٹیک۔“

”میں نہیں بلاؤ۔“

”ہی.. ابو کا ٹیلی فون.. وہ کہہ رہی ہیں کہ اگر میں فون تک آؤں گی تو ہانڈی جل جائے گی۔“

”کچنار گوشت مجھ سے زیادہ اہم ہے۔“ میں نے جل کر کہا.. لیکن فوراً ہی مٹا لائن پر تھی.. ”ہیلو.. کی حال اے؟“

اس سے پیشتر کہ میں کچھ کہتا لائن کٹ گئی.. کیونکہ میں نے ہی نیپالی نار کو کہا تھا کہ تین منٹ بعد ڈس کو نیکٹ کر دیتا تاکہ.. خرچہ زیادہ نہ ہو..

گھریات کی تو فون لائن میں رچی ہوئی کچھ اڈاسی بھی بدن میں اُترتی.. اس بازار میں.. اس کی چل پہل اور نور سٹوں کی چہل قدمی میں میں نے ایسے متعدد ریستوران دیکھے جن میں کوئی بھی شام خمار اور خوشی کی شام ہو سکتی تھی.. اور وہاں ایسے سیاح بیٹھے تھے مہماندہ اور ہومان کے مجسموں کی قربت میں اور اُن کے چرنوں میں چراغ جلتے تھے اور وہ خمار اور خوشی میں تھے۔

اور یہیں اسی بازار میں میں نے دوسری منزل پر واقع ایک ریستوران کی کھڑکی میں اُس لڑکی کو دیکھا تھا جو اپنے پرجوش نیپالی بوائے فرینڈ کے سامنے بیٹھی تھی اور وہ اُن لوگوں پر جو نیچے بازار میں چلتے تھے اک نظر کرم کرتی تھی.. اور اُس کے بال سنہری اور بے پرواہ تھے اور جہاں کہاں اُس کے بال تھے وہاں بھی سنہری ہوں گے اور اُس کا جوانی سے دمکا چہرہ ایک مستی کی مسرت میں نیچے دیکھتا تھا جہاں ہم تھے مگر ابھی ہم اُس سپاٹ تک نہیں پہنچے تھے جس پر وہ اپنی نظر کرم کرتی تھی.. اور جب میں اُس سپاٹ میں داخل ہوا جس پر اُس کی گونا بے خودی آنکھیں مرکوز تھیں تو میں نے مسکرا کر ہاتھ بلایا.. وہ قدرے متعجب ہوئی اور پھر ذرا آگے جھک کر ایسے کہ اُس کے بدن کا بالائی بوجھ بھی جھکا اُس نے ایک مست مسکراہٹ کے ساتھ ہاتھ ہلا کر اپنی سرخوشی کا اظہار کیا.. یہ حسینہ اگرچہ کسی مصیبت میں مبتلا نہیں تھی بلکہ اُس کا نیپالی بوائے فرینڈ اُسے بعد میں سنبھالنے کی مصیبت میں شاید مبتلا تھا لیکن اُس نے ایک غمر رسیدہ نائٹ کو ہاتھ بلایا تھا جو شوری کے تمام تر آداب سے واقفیت کے باوجود اُس کھڑکی تک نہیں پہنچ سکتا تھا۔

”یہ آپ ہر کس و ناکس کو ہاتھ ہلاتے چلے جا رہے ہیں؟“ ہمیشہ طاہرہ نے بہت

میں ٹورسٹ ایجنسیاں تھیں۔ سستے ہوٹل اور شراب خانے تھے اور ایک ریستوران بھی تھا جس میں جھولتے بجلی کے رنگ برنگے بلبوں تلے ایک فوارے میں سونڈھ ملنے ایک مہاراج بھی تھے۔

یہاں جگہ جگہ ”انٹرنیشنل فون کال۔ فیکس“ کے شکر چسپاں تھے۔ شیخ دروازوں کے پیچھے سیاح اپنے اپنے دیسوں سے بات کرتے تھے۔

کیا یہ ممکن ہے کہ ہم آج کی شام ہومان دھوکا میں اُترتی شام کے دھوکے پل دوپل کے لئے نکل کر اُس شام میں پہنچ سکیں جو ہمارے گھروں میں بھی اُترتی ہوگی یہ ممکن تھا..

متعدد ٹیلی فونوں پر حکومت کرتی ایک ستھری مسکراتی نیپالی لڑکی نے جب فراہم کردہ نمبر گھمایا.. چند لمحے مٹا اور پھر فون میری جانب بڑھا دیا.. میں یقین نہ کر سکا کہ اس کے آخری سرے پر عینی ہو سکتی ہے..

”ہیلو بیٹی میں اُتو بول رہا ہوں۔“

”ابو..“ اُس کی آواز میں شگوفے کھلنے لگے اور اُن کی منہ مجھ تک پہنچی..

”سے اُتو؟“

”کھٹنڈو سے.. دھوکا دربار سے.. میں خیریت سے پہنچ گیا ہوں۔ آپ کیسے ہو؟“

”اُتو مجھے فریالوجی میں کنگ ایڈروڈز کی بہترین طالبہ کا گولڈ میڈل ملا ہے 96-97 کی بہترین طالبہ کا.. تقریب میں آپ کو بھی بلایا گیا ہے۔“

”کیا بات ہے عینی بیٹی کی۔“

”اور سلجوق بھائی کو ابھی سول سروس کی کال نہیں آئی اور سمیر نے اس بار کالج میں ٹاپ کیا ہے۔“

لگتا تھا کہ تمام اچھی خبریں.. ایسی خبریں جن سے والدین خوشی سے بیوقوف جاتے ہیں.. میری کھٹنڈو روائگی کی منتظر تھیں.. عینی کی آواز ایک گونج کے ساتھ دور آتی تھی..

”امی کہاں ہیں؟“

”وہ کچن میں کچنار گوشت پکا رہی ہیں۔“

منیش کے چروں میں بیٹھے ایک بچاری کے پاس دریافت کر لیا گیا اور وہ بچاری کے گلے میں جو ملائیں تھیں اُن کا سودا کر رہی تھیں۔
 وہ عزیز از جان چیکو گائیڈ ابھی تک ہمارے آس پاس منڈلاتا چلا آ رہا تھا۔
 ”فیاء صاحبہ! اس کردار کو رخصت کر دیں۔ اسی میں بہتری ہے“
 ”تم رخصت ہو جاؤ“ سنہری بابا نے فوراً کہا۔
 وہ نہیں ہوا۔

”یہ تو نہیں ہوتا۔“ اُنہوں نے بے چارگی سے کہا۔
 ”تم کیوں رخصت نہیں ہوتا؟“ میں نے ذرا تمکنت سے کہا۔
 ”ہارڈ صاحبہ!“ فاروق آگے آگیا ”یہ دیوی دیوتاؤں سے ملائے گا۔ یعنی دیویوں سے بھی ملائے گا۔“
 ”آپ صرف چائے پلا دیتا۔ اور کچھ نہ دیتا“ وہ لجاجت سے بولا ”ہم ہسٹری بتائے

”صرف چائے؟“

”یس سر۔ میرا نام پرکاش ہے“

دھوکا دربار میں شام اُترنے لگی۔

ایک ایسے مندر کے سامنے جس کی آہنی جالی کے پیچھے شیوا کا نقاب ڈھلتی شام میں زندہ ہوتا لگتا تھا۔ اور جس کے منہ سے خاص موسموں میں شراب کی آبشار بہتی تھی، وہاں ایک بہت بڑی گھنٹی لگتی تھی۔ اور ہر نیپالی پہلے اُسے پر نام کرتا تھا، سینے پر ہاتھ باندھ کر سر جھکاتا تھا اور پھر ہاتھ پلند کر کے اُسے حرکت دے کر ٹن ٹن بجاتا تھا اور ایک شام کے لئے مناسب ثواب کما کر رخصت ہوتا تھا۔ جیسے ہم سلطان باہو اور بہاؤ الدین زکریا کے مزاروں پر بھی سبز چادروں کے کناروں پر رکھے رنگین لٹوؤں کو اٹھا کر چومتے ہیں اور ثواب کما کر رخصت ہو جاتے ہیں۔

میں نے بھی آگے بڑھ کر اُس گھڑیال میں سے لٹکی آہنی زبان کو تھام کر اُسے جھولایا اور دھکیل دیا۔ ایک گہری گونج والی ٹن ہوئی اور مجھے یوں لگا جیسے دھوکا دربار کے تمام مندروں کی گھنٹیوں کے در کھل گئے ہیں اور وہ ایک مترنم تسلسل کے ساتھ ٹن ٹن۔

مانڈ کیا۔

”یہ کس وناکس نہیں، ایک پریٹی گرل ہے۔“

”آپ اسے جانتے ہیں؟“

”ہاں۔ جب کبھی کوئی کھڑکی کھلتی ہے اور اُس میں کوئی دل رُبا چہرہ ہوتا ہے اُسے میں جانتا ہوں“

”معیوب حرکت ہے ویسے۔ آپ کو اپنی شہرت اور سٹیٹس کا خیال رکھنا چاہیے یوں لفٹوں کی طرح اشارے نہیں کرنا چاہئیں۔“ ہمشیرہ نے ذرا رنجیدہ ہو کر اُدردمندانہ مشورہ دیا ”اور تارڑ صاحبہ! میں نے یہ بھی نوٹ کیا ہے کہ جب کبھی آپ کوئی سردار جی نظر آتے ہیں تو آپ آپ سے باہر ہو جاتے ہیں اور نعرہ لگاتے ہیں سردار جی کی ہو رہیا اے۔۔۔ لوگ کیا سوچیں گے آپ کے بارے میں۔۔۔ آپ کو پاکستان وقار کا کم از کم خیال رکھنا چاہئے۔“

”یہی تو عیش کا مقام ہے ہمشیرہ۔ کہ یہاں مجھے کوئی نہیں جانتا، کوئی نہیں پہچانتا میں یہاں وہ ہوں جو آج سے تیس برس پیشتر ہوا کرتا تھا۔ ایک گناہ آوارہ گرد۔ جو من موج میں جو جی چاہے کر سکتا ہے۔ کسی کو بھی اشارے کر سکتا ہے۔ وہاں میں ایک حصار میں قید رہتا ہوں۔ اپنی اوجھی اور بازاری شہرت میں قید۔ یہاں میں ایک آزاد پرندہ ہوں بہت سارے پرندوں میں ایک پرندہ۔“

”لیکن ہم لوگ تو آپ کو جانتے ہیں ناں؟“

”آپ وطن واپس جا کر بے شک میری ان کرتوتوں کے بارے میں ایک پرل کانفرنس طلب کر لینا اور میں نہایت دانشورانہ بردباری سے سوچی ہوئی سنجیدہ ہو تھی۔ ان الزامات کی تردید کر دوں گا۔ آپ کی رپورٹ پر کوئی یقین نہیں کرے گا۔“
 ”ویسے مجھے اور میرے خاوند کو کبھی یقین نہیں آئے گا کہ آپ ایسے بھی ہوتے ہیں۔“

”ہم نہ صرف ایسے بلکہ ایسے ویسے بھی ہو سکتے ہیں ہمشیرہ۔“

”خالدہ کہاں ہیں؟“ یکدم کسی نے چونک کر کہا۔

”وہ پھر لاپتہ ہو چکی تھیں۔ چنانچہ ایک سرچ پارٹی ترتیب دی گئی اور اُسے بلا کر

اکٹھے ہوئے تھے اور ہماری شناسائی چند گھنٹوں اور ایک آدھ گھنٹی بجانے پر محیط تھی اور اس کے باوجود ایسا لگتا تھا کہ یہ آشنائی برسوں کی ہے اور ہم ایک دوسرے کی رگ رگ سے واقف ہیں۔

مجھے ہمیشہ اپنے پروٹوٹائپ امیج کو شکستہ اور تاراج کرتے ہوئے بے حد مسرت محسوس ہوتی ہے کہ یہ مجھے، میرے اصل، کو نہ بیان کرتا ہے اور نہ میری نمائندگی کرتا ہے۔ نہ میری صورت اور روپ اور کردار کی تصویر کشی کرتا ہے۔ میں اپنے جعلی امیج سے بالکل جدا شخص ہوں۔ مجھ میں شک اور شونی بہت ہے جو اکثر بے محل ہوتی ہے۔ اور میرے چاروں ساتھیوں نے یہ جان لیا تھا اور قہر و دلش برہان درویش کے مصداق۔ مجھے جوں کا توں۔ میں جس حالت میں بھی تھا، مجھے مجبوراً قبول کر لیا تھا۔

یہاں کچھ فرشی خدا بھی تھے۔ جن کے تقدس اور پوجا پاٹ کے لئے کوئی عمارت لایہ تادہ نہ کی گئی تھی۔ یہ ڈیرنڈہ اینٹ کے الگ مندر تھے۔ مختصر چار دیواری کے اندر ایک ہموار پتھر۔ جو خدا تھا۔ اور اُس پر اُبلے ہوئے چاول، زعفران اور گھی۔ جو بھیٹ کئے گئے تھے۔ اور اُن پر کھیاں عیش کرتی تھیں۔

”یہ کیسے ناعاقبت اندیش لوگ ہیں تارڑ صاحب۔ یا شاید بھولے بادشاہ ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ یہ خوراک دیوتاؤں تک پہنچ رہی ہے۔ اور اس پر کھیاں بھینکتی ہیں۔“

ہمشیرہ نے ایک ایمان افروز اعتراض کیا۔

”ہمشیرہ طاہرہ میں نے ہمیشہ یہ کہا ہے اور اس کہنے پر ہمیشہ مطعون کیا جاتا ہوں کہ برصغیر کے مسلمان کو اُس کے ہندو صنم بہت ستاتے ہیں۔ جماعت کی آستینوں میں واقعی ایسے بت ہیں جو نظر نہیں آتے لیکن وہ اُن سے چھکارا حاصل نہیں کر سکتا۔ ہم جو نذر نیاز کرتے ہیں، دیکھیں چڑھاتے ہیں۔ داتا صاحب کے مزار پر پنے کے پلاؤ کے چڑھاوے چڑھاتے ہیں۔ وہ کیا ہے۔ فوئیدگی ہوتی ہے تو ہر جمعرات کو مردے تک پہنچانے کے لئے مسجد میں کھانا کیوں بھیجتے ہیں۔ ہر منگل کے روز لاہور کی سڑکوں پر ضحیٰ سویرے کالے بکسے کی جو سہاں نظر آتی ہیں۔ باغ جناح میں ثرت مراد کی قربت میں جو پانچ سو برس پُرانا برگد کا درخت ہے اس کی کوکھ میں دیئے کیوں جلاتے ہیں اور اُس کی ٹہنیوں کے ساتھ اُمیدوں کے دھاگے کیوں باندھتے ہیں۔ گھوڑے شاہ کے مزار پر سونے چاندی اور

ٹان۔ بھتی چلی جا رہی ہیں۔ جیسے کسی کنویں میں مقیم کوئی بھگت نروان پا جانے کی خڑک گھنٹیاں بجانے لگے اور اُن کی آواز کنویں کی گولائی میں گردش کرتی ہوئی گونجتی ہوئی جائے۔ جیسے گھنٹیوں کا ایک معنی آکسٹرا حرکت میں آ گیا ہو۔ یہ کیا ہے کہ اگر ایک اسی گھنٹی کو بجاتا ہے تو وہ دو چار بارن کرتی خاموش ہو جاتی ہے اور اگر میں نے اُسے لگایا ہے تو وادی کھنڈ میں اُس کی گونج تیرتی ہے اور اُس کا تسلسل ختم ہونے نہیں آتا۔

شاید اس کا کوئی جواز ہو۔

شاید وہ ماننے والے کے لئے ایک بار بھتی ہو۔ اور کسی ”کافر“ کے ہاتھ لگ مسلسل احتجاج کرتی چلی جاتی ہو۔ دیے گھنٹی کیا جانے کہ میں ماننے والا ہوں یا نہیں۔ ”سَر یہ آپ کیا کر رہے ہیں۔ خواہ مخواہ گھنٹیاں بجاتے چلے جا رہے ہیں۔“

بابا ذرا نروس ہو گئے ”نیپالی لوگ مانڈ کر جائیں گے۔“

”سنہری بابا ایک تو یہاں آپ ٹیلی ویژن کے فرعون نہیں ہیں کہ مجھ پر اپنی مسلط کر سکیں اور دوسرا یہ کہ نیپالی لوگ تو تب مانڈ کریں گے اگر ہم ان گھنٹیوں کے سے خالی گذر جائیں۔ حجر اسود کو بوسہ دینے کا امکان ہو اور کوئی حاجی ایسا نہ کہ

ملکوک ہو جائے گا۔“

”میرے ذہن میں آپ کا جو امیج تھا وہ تباہ و برباد ہو گیا ہے۔“

”میرے ذہن میں بھی۔“ ہمشیرہ بھی شامل ہو گئیں۔

”ہاں تارڑ صاحب ذرا زیادہ ہی اور ہو گئے ہیں“ خالدہ جو دستیاب ہو چکا اُس نے بھی سرگوشی کی ”ویسے کسی پجاری سے پوچھتے تو سہی کہ یہ گھنٹی کتنے مہیا

جائے گی۔“

”تارڑ جی۔“ فاروق نے ایک دوستانہ دھپ میرے کندھے پر رسید کی

پلیز اور ہو جائیے۔“

فاروق صرف ایسا تھا جو میری اس جذباتی فراوانی اور لبریز رد عمل کو خوب

تھا کہ وہ عمر کے اُس حصے میں تھا جسے میں پچیس برس پیشتر گزار چکا تھا۔

یہ ایک نہایت نہ سمجھ میں آنے والی بات تھی کہ ہم پانچوں زندگی میں

”بس ٹھیک ہے۔“ سنہری بابا مطمئن ہو گئے ”پوچھنے میں کیا حرج ہے“
لاہور میں امریکن ایکسپریس کے دفتر میں بیٹھے ہوئے نیپال سے ملاقات کے لئے
الروں کا زاد راہ وصول کرتے ہوئے میرے برابر میں براجمان ایک شکل اور مزاج دونوں
سے اچھے کاروباری نے اپنے موبائل کو کان سے الگ کیا اور مجھ سے پوچھا ”تارڑ صاحب
یہاں جا رہے ہیں؟“

”نیپال۔“

”بیوی کے ساتھ جا رہے ہیں؟“

”نہیں۔“

”تو پھر نیپال کیوں جا رہے ہیں۔ سنگاپور یا بنکاک کیوں نہیں جاتے۔ نیپال تو ہمیشہ
بوی کے ساتھ جلیا جاتا ہے۔“
”کیوں؟“

”وہاں کوئی شاپنگ نہیں ہے۔ مجال ہے کوئی ایک چیز ایسی دکھائی دے جائے جسے
خریدنے کو جی چاہے۔“ وہ صاحب نہایت پُرسرت ہوئے ”میں جب بھی اپنی بیگم کو ہمراہ
ہم سب بڑبڑاتے ہوئے اندر چلے گئے۔ ہم سب اس آسانی سے گم ہو جا کر لے جاتا ہوں تو وہ شاپنگ کرتے کرتے میرا بھر کس نکال دیتی ہے چنانچہ کچھلی مرتبہ میں
والی حسینہ سے عاجز آ چکے تھے لیکن جب بھی ہم اپنے غصے کے اظہار کے طور پر اُن بان بوجھ کر بے حد اصرار سے اُسے کھنٹنڈو لے گیا۔ وہ پاگل ہو گئی گھوم گھوم کے اور
خونخوار نظروں سے دیکھتے وہ اپنی بھاری پلکیں اٹھا کر نہایت کومل سُروں میں کہتی تھی ”میرے زرمبادلہ میں ایک ڈالر کی بھی کمی نہ کر سکی۔ لیکن یہ خوشی عارضی تھی وہ مجھے
دیکھیں تو سہی۔ نہایت زبردست شاپنگ ہے“ تو ہم موم ہو جاتے تھے۔
یہاں بھی۔ رگھوناتھ کی مختصر دوکان میں ہم موم ہو گئے۔ اور اس موم کے
قطرے باقاعدہ اُن شالوں پر گرے جو نیپال کے پوشیمینے سے ہاتھ کی کھڈیوں پر بنی
تھیں۔ اور یہاں بھی سنہری بابا نے دوکان کے اندر داخل ہوتے ہی نعرہ لگایا ”آئی سی
کتنا؟“

”اس لئے کہ ٹکٹ آگیا ہے۔“
اس دوران یونیٹکو کے ایک سیمینار میں ثروت محی الدین سے ملاقات ہو گئی
”نیپال؟ ہاں وہاں تو خریدنے کو کچھ نہیں۔ البتہ وہاں کا پیشیمینہ بہت کمال کا ہوتا ہے۔ ہمالیہ
کی بلندیوں پر جو بھٹس پالی جاتی ہیں اُن کی اُون سے جنتے ہیں اور بہت گرم ہوتا ہے اور
ستابھی۔“ ثروت کا میں اعتبار نہیں کرتا کیونکہ وہ نام کے علاوہ بھی اہل ثروت میں سے
ہے اور اُن کو پاکستانی روپوں کی بجائے ڈالروں میں سوچنے کی عادت ہوتی ہے۔ لیکن اب
یہاں ڈھلتی شام میں اور اُس کے دھوکے میں جتلا دھوکا دربار کے تل چوک کے نزدیک

مٹی کے گھوڑے کیوں نذر کرتے ہیں۔ اگر وہ سب کچھ پہنچتا ہے تو یہ اُبلے ہوئے
زعفران اور گھی بھی پہنچتا ہے۔“

”آپ پر تو کفر کا اثر ہو گیا ہے۔“

سارے میں کسی تیل کی مک تھی اور کٹی کے دانوں کی گرم خوشبو تھی
پاتھ پر بیٹھی دیہاتی عورتیں ٹورسٹ لوگوں کے لئے آگ پر بھونتی تھیں۔

خالدہ پھر آگے پیچھے ہو چکی تھیں۔

چنانچہ ہم اُس کی تلاش میں سرگرم ہو گئے۔

وہ تل چوک میں سے نکلتے ہوئے ایک بازار میں رگھوناتھ کی دوکان پر
پوشیمینے کی ایک شال اوڑھے ہوئے یہ اندازہ لگا رہی تھیں کہ یہ کتنی گرم ہے
صاحب آجائیں۔ زبردست شاپنگ ہے۔ اپنی بیگم یا بیٹی کے لئے کچھ تو خرید لیجئے۔
”سستی ہے؟“

”پتہ نہیں۔ اس نے پانچ ہزار نیپالی مانگے تھے اور میں نے ایک ہزار کی آڑ
ہے پتہ نہیں مانتا ہے یا نہیں۔“

ہم سب بڑبڑاتے ہوئے اندر چلے گئے۔ ہم سب اس آسانی سے گم ہو جا کر لے جاتا ہوں تو وہ شاپنگ کرتے کرتے میرا بھر کس نکال دیتی ہے چنانچہ کچھلی مرتبہ میں
والی حسینہ سے عاجز آ چکے تھے لیکن جب بھی ہم اپنے غصے کے اظہار کے طور پر اُن بان بوجھ کر بے حد اصرار سے اُسے کھنٹنڈو لے گیا۔ وہ پاگل ہو گئی گھوم گھوم کے اور
خونخوار نظروں سے دیکھتے وہ اپنی بھاری پلکیں اٹھا کر نہایت کومل سُروں میں کہتی تھی ”میرے زرمبادلہ میں ایک ڈالر کی بھی کمی نہ کر سکی۔ لیکن یہ خوشی عارضی تھی وہ مجھے
دیکھیں تو سہی۔ نہایت زبردست شاپنگ ہے“ تو ہم موم ہو جاتے تھے۔
یہاں بھی۔ رگھوناتھ کی مختصر دوکان میں ہم موم ہو گئے۔ اور اس موم کے
قطرے باقاعدہ اُن شالوں پر گرے جو نیپال کے پوشیمینے سے ہاتھ کی کھڈیوں پر بنی
تھیں۔ اور یہاں بھی سنہری بابا نے دوکان کے اندر داخل ہوتے ہی نعرہ لگایا ”آئی سی
کتنا؟“

یہاں بھی۔ رگھوناتھ کی مختصر دوکان میں ہم موم ہو گئے۔ اور اس موم کے
قطرے باقاعدہ اُن شالوں پر گرے جو نیپال کے پوشیمینے سے ہاتھ کی کھڈیوں پر بنی
تھیں۔ اور یہاں بھی سنہری بابا نے دوکان کے اندر داخل ہوتے ہی نعرہ لگایا ”آئی سی
کتنا؟“

رگھوناتھ تو قدرے سراسیمہ ہو گیا کہ شاید چھاپہ پڑ گیا ہے اور ہکلا کر بولا
”شال سر؟“

”کوئی سی شال۔“

رگھوناتھ نے کوئی سی ایک شال کی قیمت انڈین کرنسی میں بتائی۔

خالہ اُسی شیشے کو انگلیوں میں سرکاتی گمشدہ کستی تھی ”بے حد نرم ہے تار اور
آپ بھی خرید لیں“

ہم جب رگھوناتھ کی دوکان سے باہر آئے تو وہ سیٹھ رگھوناتھ ہو چکا تھا اور
کی تجوری میں ہمارے دس ہزار نیپالی بھار دیتے تھے۔۔۔

”تار صاحب یونیسف کی جانب سے جو دعوت نامہ بلکہ حکم نامہ آیا تھا۔
درج تھا کہ قیام کے دوران ناشتہ اور دوپہر کا کھانا ہمارے ذمے ہے لیکن ڈنر کا بند
آپ خود کریں گے۔ چنانچہ شام ہو رہی ہے۔ لوگ بھگوانوں کی پوجا کر رہے ہیں،
پوجا کر لیتے ہیں“

”تو پھر کسی پتھر کے خدا کے چرنوں میں پڑے ہوئے زعفرانی چاولوں اور گم
ہی یہ پوجا کر لیتے ہیں۔“ میں نے تجویز پیش کی۔

”توبہ کریں تار صاحب غیر اللہ کے نام پر کی گئی قربانی کا گوشت بھی حرام
ہے یہ تو پھر دال چاول ہیں“ ہشیرہ فوراً میرے ایمان کے دفاع کے لئے کمر بستہ ہو گئے
”آپ کا کیا خیال ہے کہ میں اتنا بے وقوف ہوں کہ زمین پر پڑے کھیتوں
بھنبھناتے یہ چاول ڈنر کے طور پر نوش کر جاؤں گا؟“ میں نے بھٹا کر کہا۔

”آپ کا کچھ پتہ نہیں ویسے۔۔۔“ وہ ابھی تک مجھے بہت مخدوش جانتی تھیں۔
رگھوناتھ کی دوکان سے باہر آ کر ہم ایک مرتبہ پھر دربار چوک کے حدود
بھول بھلیوں میں گھومنے لگے۔ پرکاش جو گانڈ کے رتبے پر اپنے آپ کو اپنی من
سے فائز کر چکا تھا مختلف مندروں اور صنم خانوں کے حال سنا رہا تھا۔

اور میں نے مجھے خیال آیا کہ اردو شاعری میں بخت کدوں اور بخت پرستی اور
خانوں اور صنم چروں کی جو بھرمار ہے یہ شاعر اگر دھوکا دربار میں تشریف لا کر بہ نفس
ان صنم چروں اور بھان نیپال کو دیکھ لیں تو زندگی بھر کسی دل زبا چہرے کو صنم سے
نہ دیں اور اُسے بخت کرنے سے شدید پرہیز کریں۔۔۔

کسی ایک چوبی محل کے دروازے پر ایستادہ ہنومان جی کی موجودگی میں اور
شام میں پرکاش میرے نزدیک آیا اور ایک خالہ گمشدہ ٹاپ سرگوشی میں بولا ”سا
جگن ناتھ مندر ہے اسے دیکھئے گا؟“

”نہیں دیکھئے گا۔۔۔ میں نے زندگی بھر کے لئے آج کے دن میں کافی مندر اور

بھگوان دیکھ لئے ہیں۔“
”لیکن جگن ناتھ کا مندر تو نہایت سیشل ہے۔ اسے دیکھ کر گوری لوگ بہت

ایکساٹ ہوتا ہے۔“
”کیوں ایکساٹ ہوتا ہے؟“

”دیکھئے گا تو پتہ چلے گا۔“

شب کی تاریکی شام میں اُترتی تھی اور دھوکا دربار میں کھٹکتی گھنٹیوں کی آوازیں
کو ایک سیاہ ردھم سے آشنا کرتی تھی، میں پرکاش کے پیچھے پیچھے جگن ناتھ مندر کی جانب
بلا اور چونکہ تاریکی بڑھتی جاتی تھی اس لئے کسی ٹائینا کی طرح احتیاط سے چلا کہ کہیں کسی
نرشی پتھر صنم کی بے حرمتی نہ ہو جائے۔ جگن ناتھ مندر ایک چوکور پلیٹ فارم پر ڈھونی
رہائے بیٹھا تھا۔

اُس کے چاروں اور ایک گیلری تھی اور اُس کے نیچے جو چھوٹے چھوٹے چوبی
بستے تھے انہیں غور سے دیکھتا ہوں تو اوسان خطا ہو جاتے ہیں بلکہ چودہ طبق روشن ہو
جاتے ہیں۔ ایک طبق روشن ہونے سے ہی سب کچھ عیاں ہو جاتا ہے تو اکٹھے یک مشت
چودہ طبق روشن ہو جائیں تو رات کو دن کر دیتے ہیں اور اندھیرے میں گم سٹیج کو اس
طرح چکاچوند کر دیتے ہیں کہ ان کی روشنی میں آپ ایک ٹیلی ویژن ڈرامہ آسانی سے
ٹوٹ کر سکتے ہیں۔ تو میں یہاں جگن ناتھ مندر کی چند ہیا دینے والی روشن سٹیج پر جب میں
اپنی آنکھوں کے کیرے سے ایک مجسمے پر ڈوم ان کرتا ہوں تو اُس کی حرکات دیکھ کر پسینے
چھوٹ جاتے ہیں۔

جو کچھ ہوس خواہش کرتی ہے۔۔۔ جو کچھ آپ کر چکے ہوتے ہیں۔ اُس میں کہیں نہ
کیس ایک آج ایک آسن کی کسر رہ جاتی ہے۔۔۔ اور وہ ایک آج وہ ایک آسن ان مختصر
مجسموں میں نمایاں تھے۔

یہ ایک عجیب وقوعہ ہے۔ ایک حیرت انگیز اور نادر امر ہے کہ ہر پچیس پچاس
اور ہر صورت میں سو برس بعد اخلاقیات اور مذہب کے پیمانے بدل جاتے ہیں۔ لباس
متروک ہو جاتا ہے۔ رہنے سنے اور کھانے پینے کے انداز جدا ہو جاتے ہیں یہاں تک کہ

شاعری اور حسن کی تفسیر بدل جاتی ہے لیکن ہزاروں برسوں میں جو شے آج تک ہم وہ جنسی عمل ہے۔

وہ غاروں میں رہنے والے ہمارے بھائی بند یا ہمیں ہوں۔ بائبل کے پاس فرعونوں کے بستر ہوں یا مغل منی ایچر تصاویر ہوں۔ جگن ناتھ ایسے مندر ہوں۔ وہی ڈھنگ اور وہی چلن ہوتا ہے جو آج کے مین مین۔ شانزے لیزے یا لائبر روڈ یا موچی دروازے کے باسیوں کا ڈھنگ ہوتا ہے۔ اس عمل میں کوئی تبدیلی نہیں کوئی نئی ترکیب کوئی نئی سائنس ایجاد نہیں ہوتی۔

انسان جب لباس کے بغیر خلوت میں اس عمل کے لئے ہوتا ہے تو وقت اور کی شناخت ممکن نہیں ہوتی۔

وہ انسان غاروں کا کمین بھی ہو سکتا ہے اور آج کے خلائی عہد کا بھی۔ پہچان ممکن نہیں ہوتی۔

جگن ناتھ مندر کی چوٹی گیلری کے مجسموں میں کاماتورا کے وہی انداز ابھی تک نہیں بدلے۔ اور نہ بدلیں گے۔ بے شک ہم کلوننگ کے زمانوں تک آئیں۔

ہماری خواتین یعنی ہمیشہ اور خالدہ گمشدہ ایک مختصر لنگی میں بندھی نیپال ساتھ مصروف گفتگو تھیں۔ اور سنہری بابا اور فاروق اگرچہ یہاں مقدس لیکن گائیوں کی طرح ادھر ادھر گشت کر رہے تھے۔ میں نے ان دونوں کو فوری مشاورت کے لئے طلب کر لیا۔

”کیا ہے؟“

”کچھ ہے تو بلا رہا ہوں۔ چپکے سے چلے آؤ۔ خواتین کو خبر نہ ہو۔ وہ چلے آئے۔ اب جو انہوں نے جگن ناتھ مندر کے چوٹی مجسموں کو دونوں بلکہ اب تو رات دہائے محو اختلاط دیکھا تو ان کے بھی چودہ طبق روشن ہو گئے۔ تینوں کے مل ملا کے بیالیس طبق روشن ہو چکے تھے۔ البتہ ان کی باجھیں بھی کل تھیں ”بھئی تارڑ صاحب یہ تو سخت بے شرم لوگ ہیں۔ یعنی حیا کا کوئی کانپٹ ہی ہے۔ ذرا قریب ہو کر دیکھیں اور ان کی اخلاق باختہ اقدار پر مزید لعن طعن کریں۔“

”سلمان ہے“

وہ دونوں عبرت کے سلمان کا نزدیکی مطالعہ کرنے کے لئے مزید نزدیک ہوئے اور ان کے چروں پر دہی شرمندگی اور سرخوشی تھی جو کسی نامحرم سینما ہال میں بیٹھے تماشاویوں کے چروں پر ”ٹوٹے“ دیکھتے ہوئے طلوع ہوتی ہے۔

اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ہماری دونوں خواتین اس لنگی پوش نیپالی حسینہ سے فارغ ہو کر ہماری جانب ہلکا۔ جگن ناتھ مندر کی جانب لپکتی چلی آتی ہیں۔

میں نے فوراً شدید سراسیمگی کے عالم میں ’مندر کے پلیٹ فارم سے اتر کر ان کی جانب اپنی بوڑھی کمر میں چھک پڑ جانے کا خطرہ منول لیتے ہوئے ایک سپرنٹ لگائی اور انہیں راستے میں ہی جالیا۔“ ”شاپ۔“ میں نے کسی نیو کلیئر پلانٹ کے باہر متعین ایک گارڈ کی طرح ان کا راستہ روک لیا۔

”ہم بھی تو دیکھیں کہ آپ لوگ اتنی دیر سے کیا دیکھ رہے ہیں۔ اور بہت غور سے دیکھ رہے ہیں۔“ ہمیشہ اپنی عینک سمیت ایک فاتح سپہ سالار کی طرح آگے بڑھتی چلی جا رہی تھیں۔

”خبردار جو آپ نے ایک قدم بھی آگے بڑھایا تو۔ وہاں خواتین کے لئے کوئی ایسی شے نہیں ہے۔ جسے آپ دیکھ سکیں“

”ہم تو دیکھیں گے۔“ ہمیشہ نے یہ فقرہ اُسی لے میں کہا جیسے اقبال بانو، فیض کا کلام الاپتے ہوئے کہتی ہیں کہ ہم دیکھیں گے۔ اور وہ لپکی چلی جا رہی تھیں اور ان کے پیچھے خالدہ بھی اگرچہ لپکتی نہ تھی ذرا سستی سے چلتی تھی لیکن وہ دونوں خطرناک حد تک جگن ناتھ مندر کی قربت میں پہنچ چکی تھیں۔

تب میں نے ایک منسوبانہ اور لجاجت آمیز گرج کے ساتھ کہا ”ہمیشہ آپ نے اگر ایک قدم بھی آگے بڑھایا تو مجھ سے بڑا کوئی نہ ہو گا۔ اگر آپ نے وہ کچھ دیکھ لیا جو ہم دیکھ رہے تھے تو آپ فی الفور میری ہمیشہ نہیں رہیں گی، کچھ اور ہو جائیں گی“

”لیکن کیوں؟“ وہ ذرا ٹھٹھک گئیں ”جھانک لینے میں کیا حرج ہے؟“

”شدید حرج ہے۔ نہایت غیر اسلامی مجتہد ہیں اور ایسے ہیں کہ مجھے خود بھی بڑی

کھڑی اگرچہ بند ہو چکی تھی مگر ہم اُسے دیکھتے تھے۔
 اُس زندہ دیوی، لونگ گاڑیس، کماری کے شاہجے جو ہمیں شک میں مبتلا کرتے
 تھے کھڑی کے بند کواڑوں پر رات جو اُترتی تھی اُس کی سیاہی کے باوجود اُس کے شاہجے
 کواڑوں پر نقش ہوتے تھے، دکھائی دیتے تھے۔
 ”کماری..“ پر کاش تو یہ نہ دیکھتا تھا کہ کھڑی بند ہو چکی ہے اور سر جھکائے تسبیح
 کے دانوں کی طرح ”کماری.. کماری“ کے دانے گراتا چلا جاتا تھا۔

شرم آ رہی ہے۔ آپ میرے کانوں کی لویں دیکھ رہی ہیں.. سرخ ہو رہی ہیں۔
 ”آجائیں“
 خواتین چونکہ تجربہ کار تھیں اس لئے فی الفور باز آگئیں اور وہ بھی تڑپ
 سرخ ہو گئیں.. مجھے دیکھ لیتیں تو پتہ نہیں کیا ہو جاتیں..
 میں نے سوچا ابھی بہت دن ہیں، کسی فارغ وقت میں ان خواتین سے چوری
 دوبارہ ادھر آئیں گے اور تفصیل سے ان بے حیا لوگوں کی بے حیائی سے لطف اندوز
 گے، ان کافروں کی کرتوتوں پر لعنت بھیجیں گے اور لاحول پڑھیں گے..

اور یہی وہ لمحہ تھا جس کا ذکر میں پہلے باب میں کر چکا ہوں۔ جب دھوکا دیا
 ڈھل چکی شام کے بعد اُترتی رات میں، پر کاش دی گانڈ کی بھڑکا دینے والی، تپک اور
 پیدا کرنے والی موجودگی سے میں عاجز آگیا اور میں نے کہا ”تم اپنے آپ کو گم کیوں
 کر دیتے، وہائی ڈونٹ فوگیٹ لاسٹ..“

”صاحب.. یہ ہمارا شر ہے۔ ہم اس میں گم نہیں ہو سکتا..“

”تو خدا کے لئے ہمارا پیچھا چھوڑ دو..“

”کون سے خدا کے لئے.. دشمنو کے لئے۔ ہنومان جی کے لئے۔ شیوا کے لئے؟“

”یار کسی بھی مناسب خدا کے لئے..“

تب اُس نے کہا تھا کہ ”دیوی دیکھو گے؟“

”کس قسم کی دیوی..“

”لونگ گاڑیس.. زندہ دیوی..“

”ایک اور دیوی..“

کماری بھائی کے نیم تاریک مندر میں.. اُس نے صرف چند لمحے اپنے جھو
 میں براجمان ہو کر اپنے درشن دیئے.. لیکن ہم پر زمانے گزرے..

اور پھر ہمارے کفر اور الحاد سے مایوس ہو کر.. وہ ذرا پیچھے ہوئی، کھڑکی سے

اور کواڑ بند ہو گئے..

اور وہ ایسے لمحے تھے کہ ہم اُس کے پجاری بھی ہو سکتے تھے۔ لیکن ہم اُس سے کہیں زیادہ خوش نصیب تھے کہ وہ ہماری ہمسائی مندر کی تنگ چھتوں والے ایک کمرے میں قید تھی اگرچہ پوٹر اور پرستش کے قابل تھی۔ لیکن قید تھی اور ہم اُس کی یا ترا کرنے والے آزاد تھے اور بیکری کیفے کے کھلے صحن میں، چینی لائینوں اور خوراک کی خوشبو میں اور کمنڈو کی رات میں اُترنے والی بدن کو نیم سردبو سے دینے والی رات میں، آزاد تھے۔ اور اس آزادی میں پرکاش کی ایک بس گھولنے والی زہر آلود اور لائق آواز آئی ”گوئی دی منی۔“

”منی؟“ سنہری بابا چونکے کیونکہ پرکاش کے وہ گاؤں دار تھے ”نیپالی یا آئی سی؟“
”آئی سی“

”بٹ آئی ڈوٹ سی۔ تمہارے ساتھ چائے کا وعدہ کیا تھا، وہ پلا دیتے ہیں۔ بلکہ چکن سینڈویچ بھی کھلا دیتے ہیں“
لیکن پرکاش طوطا ہو گیا۔ ڈھیٹ ہو گیا ”نیپال ٹورازم ڈیپارٹمنٹ نے گائڈز کے لئے ریٹ مقرر کیا ہے۔ گوئی دی منی۔“
”لیکن پرکاش بھائی آپ تو اپنی مرضی سے ہمارے ساتھ نکلتی ہو گئے تھے اور کہہ رہے تھے کہ صرف چائے پلا دیتا۔“
”آپ لوگ اگرچہ سنتے نہیں تھے لیکن میں نے دھوکا دربار کی ہسٹری بتائی۔ آپ کے ساتھ ساتھ چلا۔ جگن ناتھ مندر دکھایا۔ کماری کو اگر میں نہ بلاتا تو وہ نہ آتی۔ گوئی دی منی۔“

”یار اسے کچھ دے دلا کے رخصت کرو۔ یہ بڑی بوٹھ قسم کی شے ہے“
ہم نے بہت ترس کھا کے اور ذرا جبر کر کے اُس غریب کے بال کو پورے سو روپے عنایت کر دیئے اور ہمارا خیال تھا کہ وہ اس زبردستی کے حصول کے بعد فوری طور پر نزدیک ترین خوشی خدا کی چوکھٹ پر سجدہ ریز ہو کر شکرانے کے نفل ادا کرے گا لیکن وہ نہایت ناشکرا نکلا اور مکر گیا ”دو سو روپے۔“
”اوسے تو جاتا ہے کہ نہیں۔ نامہ نیم کی اولاد۔“ فاروق ذرا غصیلا ہو گیا اور اُس کی مونچھیں پھڑکنے لگیں۔

”بیکری کیفے... فارہوم دی نیل ٹولز“

”بیکری کیفے“ یونہی دریافت ہو گیا۔
ہم کوئی اور پوچھا کرتے نہ کرتے۔ اپنے اندر کے بنوں پر سو سو پردے ڈال کر کی پرستش کو کفر جانتے لیکن پیٹ کے بٹ کی پوجا ہماری مجبوری تھی بے شک ہم کام جاتے۔
”بیکری کیفے“ کا بورڈ دیکھ کر ہمیشہ جو ابھی تک سرخ تھیں کہنے لگیں ”جھانک لینے میں کیا حرج ہے؟“
سنہری بابا نے فوراً کھانس کر کہا ”پوچھتے ہیں کہ آئی سی میں کتنے کا ہے“
”میرے شاپنگ بیکر اب اُٹھائے نہیں جاتے۔ تھوڑی دیر بیٹھ جاتے ہیں، صاحب۔“ خالدہ سرگوشی۔ اپنی سرگوشی میں تھیں۔
”اندر ناریاں وافر تعداد میں بیٹھی ہیں تارڑ صاحب۔“ فاروق نے جھانک لیا اور اندر کی رونقیں دیکھ کر مونچھوں کو تاؤ دے رہا تھا۔
یہ ”بیکری کیفے“ کماری کے مندر کے عین پہلو میں تھا۔
یہ عین ممکن تھا کہ کماری بھی کبھی کبھار سب سے چھپ چھپا کے یہیں برگر پیس کھانے کے لئے آتی ہو۔
لیکن ہم سب ابھی تک کماری کے ظلم میں تھے۔ ہم اُس کے مندر سے تھے اور اس کیفے میں آگئے تھے۔

آنے لگتا ہے جو کسی اور کو نظر نہیں آتا اور مجھے برابر کی میز پر دو چپٹی ناک والیاں رکھتے ہوئے ہتھیار ڈال دیئے ”چائے تو پلا دو۔ اور چکن سینڈویچ بھی“ اگرچہ وہ دور ان بیکری کیفے کے ویٹرز اور دیگر مہمانوں کو بہ آواز بلند ہماری شقی القلبی اور درز کے قہقہے سنا تا چلا جا رہا تھا۔

وہ بمشکل رخصت ہوا تو ہم نے جانا کہ یہ عجیب جادوئی اور بت پرستی کے بارے میں ڈوبی ہوئی شب تھی۔

فریج فرائز۔ چکن سینڈویچز۔ پیزا۔ میکس اور برگرز اور آپ جو کے جو تھے وہ ہماری آنکھوں کو جگمگاتے تھے۔

عجیب جادوئی شام تھی۔

جس میں انسان بے خود اور آزاد ہو جاتا ہے۔

اور یہاں میں ہیشیرہ اور خالدہ گمشدہ کی فراخ دلی کا بہت معترف ہوا۔ ہم نے اپنے آپ کے ساتھ کچھ دھوکا کر لیں۔ کچھ کفر کی ریت کی پیروی کر لیں۔ وہ کھائیں یہیں جو یہ رات چاہتی ہے تو آپ کو اعتراض تو نہ ہو گا۔ اگر ہو گا تو ہم بھوکے پیاسے ہو جائیں گے آپ کے سامنے جسارت نہ کریں گے۔

”پلیز گواہیڈ“ ہیشیرہ نے کہا۔

”آئی۔“ میں نے اپنے سینے پر ہتھیلی جمائی ”میں۔ اُس کا بھائی ہوں۔ ہر برادر۔“

”آئی۔“ میں نے ایک مرتبہ سروں کو زور زور سے ہلانے کی ورزش کی۔ اور پھر جھکتی چلی گئیں۔ اُن کے گھٹے تلے نہیں پڑا تھا کہ میں نے کیا کہا تھا۔ عام جاپانیوں کی نسبت وہ قدرے دراز قد تھیں اور نیلی جینوں میں اُن کے بدن ورزشی اور متناسب تھے۔ اور میں سانس اندر کھینچ کر اپنی بے ہنگم توند کو ظاہر ہونے سے بچانے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔

”آپ۔ ویٹرز۔ کہاں جا رہی ہیں؟“

”آئی۔ ایورسٹ۔“ اور ایورسٹ کے تقدس میں وہ اور زیادہ جھکیں۔ اور اُن کے جھکنے سے مجھے کچھ فائدہ نہ ہوتا تھا کیونکہ اُن کے بلاؤزز کے گلے کھٹے نہ تھے۔

”آئی۔“ میں نے اپنے سینے پر ہتھیلی جمائی ”میں۔ اُس کا بھائی ہوں۔ ہر برادر۔“

”آئی۔“ میں نے ایک مرتبہ سروں کو زور زور سے ہلانے کی ورزش کی۔ اور پھر جھکتی چلی گئیں۔ اُن کے گھٹے تلے نہیں پڑا تھا کہ میں نے کیا کہا تھا۔ عام جاپانیوں کی نسبت وہ قدرے دراز قد تھیں اور نیلی جینوں میں اُن کے بدن ورزشی اور متناسب تھے۔ اور میں سانس اندر کھینچ کر اپنی بے ہنگم توند کو ظاہر ہونے سے بچانے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔

”آئی۔“ میں نے اپنے سینے پر ہتھیلی جمائی ”میں۔ اُس کا بھائی ہوں۔ ہر برادر۔“

”آئی۔“ میں نے ایک مرتبہ سروں کو زور زور سے ہلانے کی ورزش کی۔ اور پھر جھکتی چلی گئیں۔ اُن کے گھٹے تلے نہیں پڑا تھا کہ میں نے کیا کہا تھا۔ عام جاپانیوں کی نسبت وہ قدرے دراز قد تھیں اور نیلی جینوں میں اُن کے بدن ورزشی اور متناسب تھے۔ اور میں سانس اندر کھینچ کر اپنی بے ہنگم توند کو ظاہر ہونے سے بچانے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔

پرکاش نے سوکانوٹ اپنی جیب میں جمع کیا اور پھر فاروق کے تن و توش کو روک رکھتے ہوئے ہتھیار ڈال دیئے ”چائے تو پلا دو۔ اور چکن سینڈویچ بھی“ اگرچہ وہ دور ان بیکری کیفے کے ویٹرز اور دیگر مہمانوں کو بہ آواز بلند ہماری شقی القلبی اور درز کے قہقہے سنا تا چلا جا رہا تھا۔

وہ بمشکل رخصت ہوا تو ہم نے جانا کہ یہ عجیب جادوئی اور بت پرستی کے بارے میں ڈوبی ہوئی شب تھی۔

فریج فرائز۔ چکن سینڈویچز۔ پیزا۔ میکس اور برگرز اور آپ جو کے جو تھے وہ ہماری آنکھوں کو جگمگاتے تھے۔

عجیب جادوئی شام تھی۔

جس میں انسان بے خود اور آزاد ہو جاتا ہے۔

اور یہاں میں ہیشیرہ اور خالدہ گمشدہ کی فراخ دلی کا بہت معترف ہوا۔ ہم نے اپنے آپ کے ساتھ کچھ دھوکا کر لیں۔ کچھ کفر کی ریت کی پیروی کر لیں۔ وہ کھائیں یہیں جو یہ رات چاہتی ہے تو آپ کو اعتراض تو نہ ہو گا۔ اگر ہو گا تو ہم بھوکے پیاسے ہو جائیں گے آپ کے سامنے جسارت نہ کریں گے۔

”پلیز گواہیڈ“ ہیشیرہ نے کہا۔

”آئی۔“ میں نے اپنے سینے پر ہتھیلی جمائی ”میں۔ اُس کا بھائی ہوں۔ ہر برادر۔“

”آئی۔“ میں نے ایک مرتبہ سروں کو زور زور سے ہلانے کی ورزش کی۔ اور پھر جھکتی چلی گئیں۔ اُن کے گھٹے تلے نہیں پڑا تھا کہ میں نے کیا کہا تھا۔ عام جاپانیوں کی نسبت وہ قدرے دراز قد تھیں اور نیلی جینوں میں اُن کے بدن ورزشی اور متناسب تھے۔ اور میں سانس اندر کھینچ کر اپنی بے ہنگم توند کو ظاہر ہونے سے بچانے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔

”آپ۔ ویٹرز۔ کہاں جا رہی ہیں؟“

”آئی۔ ایورسٹ۔“ اور ایورسٹ کے تقدس میں وہ اور زیادہ جھکیں۔ اور اُن کے جھکنے سے مجھے کچھ فائدہ نہ ہوتا تھا کیونکہ اُن کے بلاؤزز کے گلے کھٹے نہ تھے۔

”آئی۔“ میں نے اپنے سینے پر ہتھیلی جمائی ”میں۔ اُس کا بھائی ہوں۔ ہر برادر۔“

”آئی۔“ میں نے ایک مرتبہ سروں کو زور زور سے ہلانے کی ورزش کی۔ اور پھر جھکتی چلی گئیں۔ اُن کے گھٹے تلے نہیں پڑا تھا کہ میں نے کیا کہا تھا۔ عام جاپانیوں کی نسبت وہ قدرے دراز قد تھیں اور نیلی جینوں میں اُن کے بدن ورزشی اور متناسب تھے۔ اور میں سانس اندر کھینچ کر اپنی بے ہنگم توند کو ظاہر ہونے سے بچانے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔

”آئی۔“ میں نے اپنے سینے پر ہتھیلی جمائی ”میں۔ اُس کا بھائی ہوں۔ ہر برادر۔“

”آئی۔“ میں نے ایک مرتبہ سروں کو زور زور سے ہلانے کی ورزش کی۔ اور پھر جھکتی چلی گئیں۔ اُن کے گھٹے تلے نہیں پڑا تھا کہ میں نے کیا کہا تھا۔ عام جاپانیوں کی نسبت وہ قدرے دراز قد تھیں اور نیلی جینوں میں اُن کے بدن ورزشی اور متناسب تھے۔ اور میں سانس اندر کھینچ کر اپنی بے ہنگم توند کو ظاہر ہونے سے بچانے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔

اور یہاں.. کھنڈر ہونے سے پہلے کیسے کیسے شہر تھے جو آباد تھے..
 کیسی کیسی بستیاں تھیں جن کے کوچے محبت اور خانہ بدوشی کے وہ لمحے تھے
 جن کے موزیک سے میری زندگی کی نامکمل تصویر ابھرتی تھی۔ جانے اس تصویر میں ایسے
 لمحوں کے مزید کتنے ٹکڑے فٹ ہونے تھے۔ وقت کی کتنی کترنیں ابھی باقی ہیں جن کے
 جڑنے سے یہ تصویر بالآخر مکمل ہوگی اور لمحہ فنا اُسے راکھ کر دے گا.. اُس راکھ میں سے
 اگر میری صورت لالہ و گل میں نمایاں ہو بھی گئی تو کیا.. وہ میں تو نہ ہوں گا.. شاید اگلے
 لمحے.. جب میں ہوٹل سولتی کے کمرہ نمبر 550 کی کھڑکی بند کروں گا تو بستر تک بھی نہ پہنچ
 پاؤں گا.. غمر کی موٹی یک لخت تھم جائے گی اور اجل میری تصویر کو مکمل کر دے گی.. لیکن
 ابھی اُن گم گشتہ شہروں اور بستیوں کے کھنڈروں پر دھوا کا دربار میں بجائی جانے والی گھنٹی کی
 گونج دور تک جاتی تھی.. اور کچھ صنم تھے جو ٹوٹے تھے، اور کچھ بت تھے جن کے عشق
 میں میں مبتلا نہیں ہو سکتا تھا.. لیکن ایک لونگ گاؤں کا درشن سرشام تھا.. وہ کماری تھی یا
 شاہ گوری تھی..

گھنٹی کی صدا غمر کے کھنڈروں پر بھی گونجتی تھی..

اور یہ گھنٹی کس کی فنا کا اعلان کرتی تھی.. فارہوم دی نیل ٹولز..

وہ دونوں ایورسٹ کے دامن تک جا رہی تھیں اور اُن کا قیام اس دھرم
 بستی میں صرف ایک شب کا تھا۔

اور اُس لمحے یکدم مجھ میں جو تیس برس پیشتر کی شوخی اور لاپرواہی در آئی
 وہ رخصت ہوئی اور میں ایک شہزادے کی بجائے ایک بوڑھا گداگر ہو گیا کہ میں
 بین الاقوامی کانفرنس کی بے معنیت میں کھٹنڈو میں قید تھا اور یہ دونوں وہاں جا رہی تھیں
 جہاں مجھے جانا چاہئے تھا.. لیکن میں نے ابھی کوچہ نہیں کھولی تھی.. میں انتظار کر رہا تھا
 میری سنو جیکٹ اور جاگرز بھی انتظار کر رہے تھے.. مجھے ابھی کھٹنڈو میں چند
 حق نمک ادا کرنا تھا.. اور پھر میں نے بھی اپنی ڈار کو چھوڑ کر پرواز کر جانا تھا.. اور
 ہندیوں کی جانب کشور ہندوستان کی برفوں کے دامن میں جدھر ٹی ہاؤس آف آرگٹ
 کی یہ دو شیرازیں جا رہی تھیں..

”کیا میں آپ کے ساتھ جا سکتا ہوں؟“ میں نے صرف اپنی محرومی کو ذور کر
 کے لئے اپنی اداسی سے پیچھا چھڑانے کے لئے یونہی اپنا رانچا راضی کرنے کے لئے کہا
 وہ پھر جھکیں.. ”آ آ.. نوپراہلم.. شور شور.. ٹریکنگ ابجنی.. وہ بندوبست کر
 گے.. ہمارے گروپ میں آٹھ لوگ.. آپ بھی شامل ہو سکتے ہیں.. ہاں.. شور!“
 اور میں کیسے شامل ہو سکتا تھا..

میں نے اُنہیں سايو نارا کہا اور اپنی میز پر واپس آ گیا اور سب سے شکایت
 عینک سمیت شکایت کرتی ہوئی الزام لگاتی نظرس ہمیشہ کی تھیں ”مارڈ صاحب..“ انہوں
 نے صرف اتنا کہا۔

”نہ..“ میں نے شہادت کی انگلی بلند کر دی ”مجھے پلیز کوئی طعنہ نہ دیجئے گا۔
 کے سب آوارہ گرد اور کوہ نور ایک ہی غمر کے ہوتے ہیں.. غمر آشفستہ سری کے..“

ہوٹل سولتی ہائیڈے ان کے کمرہ نمبر 550 کی کھڑکی میں سے نصف شب
 بعد کاجو منظر تھا اُس میں وادی کھٹنڈو پر ڈھند تھی اور اُس ڈھند پر تیرتی اُس گھنٹی کی آوا
 تھی جسے میں نے بجایا تھا اور اُس کی آواز نہ صرف اُس وادی پر مسلسل سفر کرتی تھی بلکہ
 میری غمر کے کھنڈروں پر بھی گونجتی تھی..

کوشش میں ایک ”ہائے“ کر کے پھر سے سمٹ گئے ”میں دراصل سوانا ہاتھ لے کر آ رہا ہوں یعنی بھاپ کا غسل... رات بھنگ کروا دی تھی۔ آج سویرے اُس بھاپ کے غسل خانے میں داخل ہوا ہوں تو چند دو شیرازوں نے دبوچ لیا...“

”کیسے دبوچا؟“ فاروق فوراً دلچسپی لینے لگا۔

”وہ... خیر دبوچا تو نہیں.. بازو تھام کر ایک ایسے کمرے میں بٹھا دیا جو ایک تنور کی طرح دہکتا ہوا گرم تھا اور میں گندم کی روٹی کی طرح آہستہ آہستہ سرخ ہو کر پکنے لگا۔ پسینے پھوٹ گئے... میں نے کچھ خفیف سی دھانی دی، ہلکا سا احتجاج بھی کیا لیکن اُس غسل خانے میں ٹوہلی کی آواز کون سنتا تھا.. پھر ایک اور کمرے میں دھکیل دیا گیا جس میں کچھ بھائی نہ دیتا تھا.. بھاپ ہی بھاپ تھی اور میرا دم گھٹنے لگا.. یس یوں سمجھ لیجئے کہ گرمی کی شدت سے چڑی اُڑھ گئی اور... آخر میں ٹھنڈے ٹھار پانی سے نسلا کر فارغ کر دیا... ہائے...“ اُن کا چہرہ لال بھبھو کا ہو رہا تھا اور آنکھوں میں رگیں سرخ ہو کر پھٹنے کو آئی تھیں..

”آپ کو تکلیف کیا تھی سوانا ہاتھ لینے کی؟“

”وہ دراصل..“ سنہری بابا ذرا جھل سے ہو کر بولے ”... وہ.. مفت میں تھا.. ہوٹل کی جانب سے سپیشل گیسٹس کے لئے کمپلی میٹری.. میں نے سوچا، ہو جائے...“

میں چونکہ ایک مدت پہلے ناروے میں ایک اور جمل سوانا ہاتھ کے تجربے میں سے گذر چکا تھا.. اور وہاں بھاپ اور گرمی میں روست ہونے کے بعد، اپنے آپ کو پتوں سے بھری شاخوں سے زد و کوب کرنے کے بعد ایک برفانی جھیل میں دھکیلا جا چکا تھا.. اس لئے میں اُن کی حالت زار کو خوب سمجھتا تھا..

”بدن کے کسی نازک حصے کو تو ضعیف نہیں پہنچا..“ فاروق نے مونچھیں سنواریں..

”آہم..“ سنہری بابا نے بہت مانتا کیا اور موضوع فوراً بدل دیا ”ناشتے میں کیا ہے؟“

”بہت کچھ ہے.. فرائی انڈے بھی ہیں!“

”حلال مرغی کے ہیں؟“

”مرغی انڈے دینے کے بعد حلال یا حرام ہوتی ہے ضیاء صاحب..“

”نینا اور طوطے... کس کس کو بلاوا آیا تھا“

اگلی صبح ناشتے کی میز پر سب سے آخر میں سنہری بابا آئے اور گرتے پڑتے آپ کو بمشکل سنبھالتے ایک سستی شراب پینے والے نُن بابا کی طرح ڈولتے، کرسیوں کا سہارا لیتے ہوئے آئے اور ہمارے سامنے صوفے پر ڈھیر ہو گئے.. جیسے لوگ گاڑیس کے ساتھ شب بسر کر کے آئے ہوں اور اب خلاص ہو چکے ہوں.. سب چروں پر اُن کے لئے فکر مندی تھی کہ کہیں وہ تبدیلی آب و ہوا کے باعث کھٹکنا موسم کا شکار نہ ہو گئے ہوں..

”ضیاء صاحب خیریت تو ہے نا؟“

”ہاں ہاں..“ انہوں نے داڑھی پر ہاتھ پھیرا جو پچھونے لگی۔

”بھئی آپ اتنے سرخ سرخ کیوں ہو رہے ہیں؟“ ہمشیرہ کو تشویش لائی۔

گئی۔

”آپ کو میرا تو نہیں ہو گیا ضیاء صاحب..“ خالدہ اتنی دھیمی آواز میں بولی صرف اُن کے سندھی کرتے میں جڑے شیشوں نے توڑنا ہو ہم نہ سن سکے۔

”آج تو سیمینار کا آغاز ہو رہا ہے..“ ملک صاحب کو اپنی آفیشل ڈیوٹی یاد آئی

”ضیاء صاحب اگر طبیعت مشعل ہے تو ہوٹل میں ڈاکٹر کی سہولت میسر ہے

”کیا ہوا ضیاء صاحب؟“ میں نے بھی پوچھ لیا۔

”بھئی آپ لوگ چپ کرئیں تو میں بتاؤں۔“ وہ ذرا اکڑ کر سیدھے

”بالکل... لیکن آئی سی میں کتنے کا ہے؟“

عوانا ہاتھ کی گری سردی ضیاء صاحب کی قوت دانش مندی پر اثر انداز تھی اور اُسے اثر انداز ہونے کے لئے کچھ زیادہ تردد نہیں کرنا پڑا ہو گا۔

”یہ جتنے کا بھی ہے... نیپالی یا انڈین کرنسی میں... ہمیں اس کے لئے ادائیگی کرنی ہوگی“

”پھر بھی پوچھ لینے میں کیا حرج ہے۔“

”اگر آپ لوگ مائنڈ نہ کریں تو کانفرنس کا افتتاحی اجلاس شروع ہوئے صرف تین منٹ رہ گئے ہیں... اپنے اپنے آخری دو چار انڈے کھائیں اور ہاٹ کریں...“ ملک صاحب بار بار گھڑی دیکھ رہے تھے ”دوسرے ملکوں کے ڈیلی گیٹشن سے فارغ ہو کر کانفرنس ہال میں پہنچ چکے ہیں... ہمیں پورے وقت پر پہنچ کر ایک مٹر کرنی چاہئے کہ ہم پاکستانی وقت کے کتنے پابند اور منظم ہیں...“

”چلیں جی مثال قائم کر آئیں...“ فاروق کے ساتھ سب لوگ اٹھ کھڑے ہوئے۔

ہوٹل سولتی کے شاہانہ اونچی چھت والے... نوادرات سے سجے کانفرنس ہال عین وقت پر داخل ہو کر ہم نے یہ ثابت کر دیا کہ ہم پاکستانی وقت کے کتنے پابند ہیں۔ ہمارے اس کارنامے کو کسی نے بھی نہ سراہا کہ بقیہ ڈیلی گیٹشن ہم سے بہت پہلے پہنچے تھے۔

سیچ کے پہلو میں کسی قدیم مندر سے حاصل کردہ ایک چراغ دان تھا جس اُوپر ایک مٹی کا دیا روشن کر کے کانفرنس کے افتتاح کا اعلان کر دیا گیا۔

نہایت مہمانت اور بردباری سے رسمی تقریریں کی گئیں جنہیں مندوبین بنواسرائیل کی طرح کوہ طور سے نازل ہوتے آسمانی صحیفوں کی طرح نہایت خاموشی و عقیدت سے سنا اور جب کبھی کسی مقرر نے لکھی گئی تقریر سے نظرس اٹھا کر اُن کی دیکھا تو انہوں نے فی الفور تالیاں بجا کر اُس کے خیالات عالیہ کی داد دی۔

پھر کانفرنس میں شرکت کرنے والے مندوبین نے باری باری کھڑے ہو کر تعارف خود کروایا۔

میں... احمد مسعود ہوں... افغانستان سے... تالیاں۔

میں... شمس آرا حسن ہوں... کینر فاطمہ... زہرا اُم حسن... نور النہار بیگم... میرا مترا

بجگہ دلش سے... تالیاں۔

مالی نیم اُڑ... دیتی گلاتی... ریو گھوش... شیندر پر کاش... چترا... فرام انڈیا۔

آئی ایم زوہبا جوشی... مان بہادر... بیتا نسبت... ڈرگاریگی... نیپال سے۔

اور طاہرہ... خالدہ... ضیاء... فاروق... سلمان اور تارڑ... پاکستان پاکستان... تالیاں!

اب یہ جو ہر مندوب کے کھڑے ہونے پر اپنا تعارف کروانے کے بعد دیگر مندوبین فلک شکاف تالیاں پٹیتے تھے تو صرف ادب ادب کے لئے پٹیتے تھے ورنہ کوئی نہیں سنتا تھا کہ کون کیا کہہ رہا ہے اور کہاں سے آیا ہے۔

اگر کوئی مندوب... چلے میں ہی سہی... اُٹھ کر یہ تعارف کرواتا کہ خواتین و نفرت میرا نام اُنو کا کان ہے اور میں مرغستان سے آیا ہوں... یا مجھے شتر مرغ کہتے ہیں اور میرا تعلق شتر لینڈ سے ہے... تب بھی تالیوں میں اتنی ہی گرم جوشی ہوتی... اور ان میں زوہبا جوشی بھی شامل ہوتی۔

اور یہ کانفرنس کا ہے کی تھی۔

اگر میں حق نمک ادا نہ کروں تو یوں سمجھ لیجئے کہ ہمارے مالکوں نے... ہم غریب اور دانش سے عاری ملکوں کے بچوں کے لئے اور خاص طور پر بچیوں کے لئے جنہیں نامعلوم وجوہات کی بنا پر ”گرل چائلڈ“ کا نام دیا گیا ہے، عقل و دانش سے معذور کرنے کے لئے ایک کارٹون کردار جسے ہم ”میٹا“ کہہ سکتے ہیں تخلیق کیا ہے... یہ ایک ایسا کردار تھا جس میں پاکستان... نیپال... ہندوستان... بجگہ دلش... افغانستان اور سری لنکا کی جھلکیاں دکھائی دیتی تھیں۔

یہ کردار ہمارے پنجاب کے بقول ایک ”پاڑی بچی“ کا کردار تھا۔ ایک ایسی بچی جو اپنی عمر سے زیادہ عقلمند بننے کی کوشش کرتی ہے... بچی نہیں رہتی نابالغ، بالغ بن جاتی ہے اور لوگ اُس کی باتیں سُن سُن کر عاجز آ جاتے ہیں اور خواہش کرتے ہیں کہ وہ چپ ہو جائے... اور وہ چپ نہیں ہوتی... ہمارے گورے مالکوں کا خیال تھا کہ وہ ہماری بچیوں کو ہم سے زیادہ سمجھتے ہیں اور اسی لئے اس بچی کے بارے میں کمائیاں لکھنے کے لئے یورپ سے

س کی والدہ صاحبہ نے جدائی کے درد میں پکارا ہو.. لیکن یہ نیویارک سے.. تنظیم کے بڑے کارڈر سے خصوصی طور پر ہم ”نیوز“ کو روشنی دکھانے کے لئے آئی ہوئی میری این کی اواز تھی جس نے فوراً مجھے اور میری رائے کو ناپسند کیا ”نینا.. ایک معجزہ ہے.. نینا ایک بے مثل کردار ہے.. جسے دنیا کے بہترین دماغوں نے لاکھوں ڈالر کے خرچے کے بعد شق کیا ہے.. نینا.. ساؤتھ ایسٹ ایشیا کی بچیوں کی قسمت بدل دے گی..“

میری این کا بدن تو ڈائٹیسٹی اور بولڈ اینڈ بیوٹی فل ڈرامہ سیریز میں پریڈ کرنے والی بے زوج.. سرد اور میکا کی جسموں والی.. صرف امریکیوں کے لئے.. شہوت انگیز سیناؤں کی طرح تھا.. لیکن اُس کا چہرہ.. بقول کسے.. سپاٹ اور گرمی سے پھوٹ جانے والے دودھ کی پٹھلیوں کی طرح تھا.. اور اُس پر کسی کاریگر ترکھان کا رندہ بھرا ہوا لگتا تھا کہ ناک نقشہ دھوکا دہار کے کسی فرشی دیوتا کی طرح ہوار ہو چکا تھا.. ایک شہوت انگیز بلی فلم دیکھنے کے بعد بھی اُس کی جانب رجوع کرنے کے لئے کسی بہت بڑے انعام کا لالچ ضروری تھا..

وہ اپنی ایک ہتھیلی اٹھا کر یوں تقریر کرتی تھی جیسے سالوین آرمی کی کوئی رگروٹ چندہ مانگ رہی ہو.. وہ ایک ناقص کمپیوٹر کی طرح.. ایک خلائی مخلوق کی مانند.. فظوں کو چباتی.. ایک دل آزار کانوں کو بیزار کر دینے والے تسلسل کے ساتھ ایک دہوت کے لہجے میں.. بلا.. بلا.. بلا.. کرتی چلی گئی.. ہر فقرے کو وہ ایک بلند تان پر تم کرتی جیسے ایک کلاسیکی گویا سُر اٹھاتا ہے اور وہیں ٹھہر جاتا ہے لیکن اُس کی آواز میں تنی سوزش اور مسلسل مکائیت تھی کہ جی چاہتا تھا کہ انسان اُس کے سامنے ہاتھ جوڑ کر کھڑا ہو جائے کہ بی بی اللہ رسول کے واسطے چپ ہو جاؤ.. اور اگر پھر بھی چپ نہ ہو تو سے ایک جھانپڑ رسید کر دے.. جو ہم تو نہ کر سکتے تھے کہ وہ مالک تھے جنہوں نے ہمیں پنے خرچے پر بلایا تھا..

وہ بولیں بولتی تھی اور ناک میں بولتی تھی اور ایک موہل آکل سے عاری انجن کی طرح بولتی تھی کہ.. ہم نے نیویارک میں فیصلہ کیا ہے.. ساؤتھ ایسٹ ایشیا کی گرل چائلڈ پر اہلم کے لئے فیصلہ کیا ہے.. آپ کی قسمت بدلنے کا فیصلہ کیا ہے..

امریکہ سے درآمد شدہ گورا اور گوری لوگ آئے، ہمارے کلچر اور رہن سہن کا بھروسہ کیا اور پھر ہمیں بچہ پر کھڑا کر کے بتایا گیا کہ ہمارا کلچر کیا ہے اور رہن سہن کس طرح اور ہمیں کن کن مشکلات کا سامنا ہے۔ کانفرنس کا آغاز تو ہو چکا تھا۔

میرا خیال تھا کہ انہوں نے ہمیں مشاورت کے لئے بلایا ہے.. ہم سے مشورہ کر کے اس کارٹون کردار میں مناسب تبدیلیاں کر کے ہمارے رواج اور موسموں کے قریب لے جانا ہے.. لیکن کھلایہ کہ انہوں نے جو کہا تھا، کر لیا اور بقول ہمیشہ کے ”مارٹ صاحب آپ زیادہ سنجیدہ ہو کر شمولیت فرم کریں۔ ان لوگوں نے پہلے سے فیصلہ کر رکھا ہوتا ہے کہ کیا کرنا ہے.. ہمیں ہمارا ہماری رائے سن کر انہوں نے صرف کارروائی ڈالنی ہوتی ہے کہ فلاں مشورہ کیا بھی اتفاق کیا ہے اور فلاں میڈیا ایکسپرٹ نے بھی وہی رائے دی ہے جو ہماری آپ زیادہ سنجیدہ نہ ہوں۔“

اور ہمیشہ دی گرل گائڈ تو اس قسم کے سیمینارز کی جہاں دیدہ نہیں کانفرنس تھیں..

گویا ہم محض ایک ریو شپ تھے اور چونکہ مالکوں نے ایئر ٹکٹ میا کیا نیپال کے منگتے ترین ہوٹل میں ٹھہرایا تھا جہاں سوانا ہاتھ کی سہولت مفت تھی ہمارا فرض صرف یہ تھا کہ لچھے دار توصیفی تقریریں کریں اور ٹپتہ لگا دیں۔

لیکن میں ابھی اس پیچیدہ اخلاقیات سے ناواقف تھا۔ اس لئے جب مقام کرچن نے ایک سکول ماسٹر کی طرح انگلی اٹھا کر مجھے بولنے کا حکم دیا تو میں نے کہ.. اگر آپ نے یہ کردار تخلیق کیا ہے اور کردار نینا کا ایک طوطا ہے جو انسانوں بولتا ہے تو یہ کوئی عجوبہ نہیں.. ہمارے مشرقی ادب میں بے شمار ایسی مثالیں موجود ہیں جانور انسانوں کی طرف گفتگو کرتے ہیں.. کلیلہ دمنہ ایک ہزار برس پہلے لکھی م منطق الطیر میں پرندے گفتگو کرتے ہیں.. اور کمپننگ کی ”جنگل بک“ تو ابھی کل ہے تو یہ کردار ”نینا“..

”نینا..“ کانفرنس ہال میں ایک ایسی صدا بلند ہوئی جیسے نینا گم ہو گئی ہو..

سترو ریاستوں میں نینا کارٹون اور تصویریں انٹرویوز کی ہیں اور وہاں کے لوگوں کے منہ حیرت سے کھل گئے، وہ تو جانتے ہی نہیں تھے کہ گرل چائلڈ کو بھی تعلیم کی ضرورت ہے۔ وہ بالکل نہیں جانتے تھے کہ گرل چائلڈ اتنی ہی اہم ہے جتنا کہ ایک بوائے چائلڈ... اور پھر ایک باتیں کرتا طوطا... یہ ایک حیرت انگیز اور قابل فخر کارنامہ ہے۔ بلکہ ہم تو یہاں تک کہیں گے کہ کچھ بعید نہیں کہ نینا کردار کو ایک بھگوان کی شکل مل جائے اور اُس کی پرستش ہونے لگے۔ لوگ ابھی سے اُس کے پوسٹر کے سامنے سے ہاتھ جوڑ کر گزرتے ہیں۔“

میری این کے چہرے پر جو رندہ پھرا ہوا تھا اُس کے اثرات کم ہونے لگے اور اُس کے نین نقش اُبھرنے لگے اگرچہ اُن کے اُبھرنے سے بھی اُسے چنداں فائدہ نہ ہوا۔ وہ انڈین ڈیلی گیشن کی معروضات پر مربیانہ انداز میں سرہلاتی تھی اور بار بار میری جانب دیکھتی تھی کہ اے مرد ناہنجار سن، نینا ایک خدا ہونے کو ہے۔
کرپچن ایک پرائمری سکول ٹیچر کی طرح نہایت اُلفت بھری نظروں سے اس اُستانی کو نکلتا تھا۔

اور اُس کے تکلے میں جو راز پنہاں تھا وہ بہت بعد میں آشکار ہوا... یہ سینہ گزٹ کی خبر تھی کہ کرپچن جو اتنا اچھا کرپچن نہ تھا اُس نے کانفرنس کے نول میں اپنی ہندوستانی بیوی کو نہایت اہتمام کے ساتھ کلکتہ روانہ کر دیا تھا۔
صرف اس لئے کہ میری این اُس کے ساتھ قیام کر سکے اور یہ لفظ ”قیام“ مائت ڈومنی ہو سکتا ہے اور ہم نیو لوگ اس کی معافی میں کیا جائیں۔ بلکہ ذرا ہلکے پھلکے انداز میں یہ بھی کہا جا رہا تھا کہ یہ میلہ لگایا ہی اس لئے گیا تھا کہ دونوں پریت لڑی میں چند نول کے لئے پروئے جائیں۔
لچ کی میز پر جب ہم جھکا گوشت اور گردن مروڑ مرغ سے پرہیز کرتے ہوئے مائت برساند دیتی وال اور سخت چاول نگلتے تھے تو ملک صاحب اپنے خوب رو چہرے کے ہاتھ شکایت کرتے تھے۔

”سر آپ جانتے ہیں کہ آپ ہمارے ڈیلی گیشن کے نہایت اہم ممبر ہیں اور سر آپ جانتے ہیں کہ میں نے لوکل چیف کرپچن سے آپ کا تعارف کرواتے ہوئے کہا تھا کہ

اور یہ کارٹون کردار نینا ایسا ہے کہ دنیا بھر کے ٹیلی ویژن نیٹ ورک خریدیں گے۔“

”اسے کم از کم پاکستان میں تو کوئی نیٹ ورک نہیں خریدے گا۔“ میں نے ایک گھنٹے کی سمجھ بھائی و آزاری... اور بلا بلا... کے بعد تنگ آ کر کہا۔ میں اس کے بیزار ہو چکا تھا۔ کہ کانفرنس ہال کے باہر جو میرے تین دوست درخت تھے وہ بار بار بلاتے تھے کہ اندر کیا کر رہے ہو باہر ہمارے پاس آ جاؤ۔

میری این نے اپنے پھلے ہوئے رندہ چہرے کو ایک صدمے کے ساتھ جانب گھمایا اور ابرو چڑھا کر بولی ”وہائی ناٹ؟“
”اینڈ وہائی...“

میری این نے فوراً مجھے خدا کا حَرْف وحشیوں تک پہنچانے والے اُس مشن طرح دیکھا جو دریائے ایمزن کے کنارے بنے والے انڈ-نیز اور افریقہ کے بقول ”ہارٹ آف ڈارک نیس“ کے باسیوں کو دیکھتا ہے کہ اے نادانو! اے نیم انسان! تمہیں تہذیب سے آگاہ کرنے اتنی دور سے آیا ہوں اور تم اعتراض کرتے ہو۔
میری این کے لئے میں ایک ایسا ہی نیو تھا جو نہیں جانتا تھا کہ اُس کی بھال سامان کہاں ہے۔

یہ نیو اپنے حال میں مست تھا۔ اور میری این اپنی سپر ہیر تہذیب اور یو صلیب تھامے اُس کے سر پر سوار تھی۔
اور یہ کیسا نیو تھا جو اپنے نیو ہونے پر شرمندہ نہ تھا۔

”وہائی ناٹ۔“ میری این نے مذہب حد تک اپنی آواز کو بلند کر کے جانے سے روکا ”اس لئے کہ... نینا کردار کو ایک انٹرنیشنل گروپ آف ایکسپلرٹس تخلیق کیا ہے۔ اور وہ جانتے ہیں کہ وہ کیا کر رہے ہیں۔ آپ کو سمجھ نہیں آ رہی کہ ہے۔ نینا ساؤتھ ایسٹ ایشیا کی گرل چائلڈ کی قسمت ہے۔“

اور میں ہندوستان کے ڈیلی گیشن کے ممبران کو فُل مارکس دیتا ہوں کہ انہ نے کرپچن اور میری این کو اس طرح صدق دل سے سپورٹ کیا کہ میں اُن کی ڈیڈ لائن حیران رہ گیا ”نینا۔ جیسے آپ نے کہا“ ایک معجزہ ہے۔ کم از کم ہندوستان میں۔ اور ہم

اور اُن کی تعداد سینکڑوں میں تھی وہ اُنہیں کیسے بھول جاتیں۔ اور کیا ہم بھولتے اگر ہمارے فیض - منیر - قاسمی - مجید امجد - عبداللہ حسین - ثار عثمانی اور مجید نظامی کو یوں فائرنگ سکوڑا کے سامنے کھڑا کر کے قتل کر دیا جاتا۔ میں اُنہیں ایک گھرے ڈکھ کے ساتھ دیکھتا تھا۔ یہ ایک الگ میز پر کیوں براجمان ہیں - آج میں اور وہ ایک ہی پلیٹ فارم پر کیوں نہیں۔ آپ کے خطے میں جو گئے وہ سب کے سب آپ کی نسل بدلنے کے ارادے سے تو نہیں گئے تھے۔ سبھی ”ٹائیگر“ تو نہیں تھے۔ اُن میں ٹیگور کے گیت گانے والے بھی تھے۔ نذرل کے شیدائی بھی تھے۔ بلوچ ایسے سپاہی بھی تھے جنہوں نے ہتھیار اٹھا کر آپ کو ہلاک کرنے سے انکار کیا تھا اور کورٹ مارشل کے سزاوار ہوئے تھے۔ ہم سب تو ایسے نہ تھے۔

ہم سے بات تو کریں۔ کیا اتنی برساتوں کے بعد بھی خون کے دھبے نہیں مٹے۔ اُن کا رویہ نہ سرد تھا اور نہ اُس میں کوئی گرم جوشی تھی۔ ایک لائق تھی جو زیادہ جان لیوا تھی۔ خون کے دھبے ابھی تک نہیں مٹے تھے۔ ابھی کچھ اور برساتوں کی ضرورت تھی۔

ہندوستانی وفد میں میڈیا کے نمائندے تھے۔ انفرمیشن منسٹری اور دیگر سرکاری اداروں سے تعلق رکھنے والے لوگ تھے۔ اور نینا پروجیکٹ میں معاونت اور ملازمت کرنے والے ایسے خواتین و حضرات تھے جنہوں نے اپنی روزی روزگار کے لئے بہر طور ان گورے آقاؤں کے سامنے سر تسلیم خم کرنا تھا۔ دیتی گل دتی۔ نہایت گوری چٹی۔ سرمہ زدہ آنکھوں میں حیرت بھرنے والی اور قد میں بڑی طرح مار کھاتی ہوئی ایک پلی پلائی ہنسی تھی نہایت دوستانہ رویہ رکھتی تھی اور اُس کے آباؤ اجداد سرگودھا سے آئے تھے۔ ”آپ دہلی میں رہتی ہیں تو اہل زبان آپ کے شین قاف پر اعتراض تو نہیں کرتے۔ ہمارے ہاں تو کرتے ہیں۔“

”وہ کیوں کرنے لگے۔ وہ تو لکھنؤ یا احمد آباد وغیرہ میں رہتے ہیں۔ ہمارا دہلی تو پنجابی شہر ہے۔“

یہ ایک اور کچھل شک تھا کہ دہلی۔ غالب کا دہلی۔ اب ایک پنجابی شہر تھا۔ مجھے ایک عرصہ بیت چکا جب میں دہلی میں تھا اور وہاں میں نے اپنے تئیں اپنی

آپ پاکستان کے لیری کنگ ہیں۔“
”اور میں نے ہنس کر کہا تھا کہ نہیں لیری کنگ امریکہ کا۔ تارڑ ہے۔“
”سرتاتا تکبر بھی اچھا نہیں ہوتا۔“
”یہ تکبر نہیں تشخص ہے۔۔۔“
”لیکن سر آپ ذرا یہ بھی تو دیکھیں کہ انڈین ڈیلی گیشن کس طرح اُن میں ہاں ملا رہا ہے۔“

”صرف اس لئے کہ سارا پروجیکٹ اُن کے ذمے تھا اور اُن کے کارڈز لکھنؤ نے۔ جس کا میں بھی مداح ہوں اس پروجیکٹ سے لاکھوں ڈالر کمائے ہیں۔ پا کے صے میں کیا آیا ہے۔“

”پھر بھی سر۔ ہم نے آپ کو میاں مدعو کیا ہے آپ پر رقم لگائی ہے تو۔ آپ پر ذرا جبر کریں اتنا سچ نہ بولیں۔ وہاں ٹیلی ویژن پر بھی تو آپ مفاہمت کرتے پاکستان کی عزت کا سوال ہے سر۔“

چنانچہ ہم سب آفٹرنون سیشن میں طوطے ہو گئے۔ جو وہ چاہتے تھے وہی گئے اور میری این نے ہم پر اُن کفار کی طرح پاکیزگی کی نظر ڈالی جو بالآخر رلا راسا آ جاتے ہیں۔
البتہ لُج کے دوران میرا دل بہت ڈکھا۔

میرے بدن میں دسمبر کے جو گھاؤ تھے اُن میں پھر سے ٹیسس اٹھنے لگیں۔ دسمبر جدائی کا اور رسوائی کا مہینہ تھا اور میں اُسے نہ بھولتا تھا۔ اور جب ڈاؤن روم میں بنگلہ دہشی وفد کی خواتین داخل ہوئیں تو مجھے وہ جدائی وہ رسوائی پھر سے یاد آئی۔ لُج کے دوران وہ ہم پاکستانیوں سے ایک مناسب فاصلے پر رہیں۔ وہ میرے وطن کی جس کی علیحدگی میں میرا کوئی دوش نہ تھا۔ میری تو آرزو تھی کہ میں اُن کے شکوے کچھ اُنہیں کہتا، کچھ اُن کی سنتا۔ اُن کی گلے گزار یوں کے سامنے شرمندگی سے سرمہ لیکن ایک اجتماعی جرم پر ایک فرد کی شرمندگی کوئی معافی نہیں رکھتی۔ اُن کے پاس مجھ کو اتنا کچھ تھا کہ وہ کیا کیا بھولتیں۔ ہتھیار ڈالنے سے ایک روز پیشتر فوج نے جن دانشوروں، ادیبوں اور صحافیوں کو شب کی تاریکی میں گھروں سے نکال کر ہلاک کر دیا

ہوتی تھی۔ رینو کے بال خضاب زدہ ہونے کے باوجود اُس کی خزاں رسیدگی کا مداوا نہیں کر سکتے تھے۔ کھنڈر بتاتے تھے کہ کبھی عمارت عظیم نہ سہی ایسی تو رہی ہوگی کہ اُسے رک کر صرف ایک بل کے لئے دیکھا جاسکے۔ لیکن اب ان کھنڈروں کے اندر جانے کے لئے کوئی تیار نہ تھا۔

دپتی گل دتی سے میں نے سلاہ کے پتے چباتے ہوئے اور بساند آمیز دال چاول نگلتے ہوئے پوچھا ”آپ اس کانفرنس میں کیسے آئیں؟“

”مجھے تو پیشہ پتی تاتھ جی نے بلالیا۔“ اُس نے اپنے ٹھگنے قد کے باوجود ذرا اٹھلا کر کہا۔ میں چونکہ ان تاتھ جی کی کرامات کا تذکرہ اُس ٹیکسی ڈرائیور سے سن چکا تھا اس لئے فوراً متوجہ ہو گیا ”کیسے بلالیا؟“

”نیو دہلی میں میرے گھر کے سامنے۔ ایک چوکور لان ہے۔ پھولوں کی کیاریاں ہیں اور کچھ گھاس ہے۔ ایک سویر میں اٹھی، کھڑکی کے پردے ہٹائے تو وہاں بست ساری گائیں گھوم رہی تھیں اور گنوماتا کی بھی مجبوری ہے کہ وہ لید بھی کرتی ہے۔“

”واقعی“ خالدہ سرگوشی نہایت سنجیدگی سے حیران ہو گئی۔

”سننا ہے اُن کا پیشاب بھی مقدس ہے اور اُس کے پینے سے بندہ سیدھا سحرگ میں جاتا ہے؟“ فاروق نے پوچھا۔

”ہم سب کا سوڑگ الگ الگ ہے۔ میں جانتی ہوں کہ ہمارے ہاں جو مسلمان ہیں وہ اپنے پیر کی ٹھوک کو چاٹ لیتے ہیں۔ تو ہم سب کا سوڑگ الگ الگ ہے۔“

فاروق چپ ہو گیا۔

”اور نیچھے۔“ دپتی نے اپنے گورے چٹے سینے پر ہتھیلی رکھ کر کہا ”نیچھے آپ سوڑگ بھی دو تو بھی میں گنوماتا کے پیشاب کو پینا تو کیا سوکھوں بھی نہیں۔ یہ کون آپ کو ہندوؤں کے بارے میں اس قسم کی باتیں بتاتا ہے؟“

”ہم خود ہندوؤں کے بارے میں اپنے آپ کو اس قسم کی باتیں بتاتے ہیں اور خوش ہوتے ہیں کہ ہماری بقا اسی میں ہے۔“

اردو نکھارنے اور سنوارنے کی کوشش کی لیکن اُس کے گلی کوچوں میں نہ تو کوئی ایسی شکل نظر آئی جو تصویر نظر آتی اور نہ شین قاف کی درستی کا کوئی موقع مل رہا کسی کے ساتھ میں نے زبان اردو میں رکھ رکھاؤ اور اہتمام سے بات کی تو جواب پنجابی میں آیا۔

کہا جاتا ہے کہ میرے جیسے کوئی صاحب دہلی میں کوئی کوچہ تلاش کر رہے ایک صاحب سے پوچھا ”کیوں صاحب۔ کوچہ باقر علی کو یہی راستہ جاتا ہے“

جواب آیا ”آہو۔“

اب اُن کے کچھ پلے نہ پڑا کہ یہ ”آہو“ کیا ہے اور کیا اس کا مطلب یہ۔ یہ راستہ کوچہ باقر علی کو جاتا ہے۔ یا راستہ کوچہ باقر علی کو نہیں جاتا۔ ایک اور صاحب دریافت کیا تو انہوں نے بھی سر ہلا کر ایک گونج دار ”آہو۔“ کہا۔ جب تیسرے سے پوچھا تو انہوں نے جواب دیا ”جی ہاں قبلہ آپ درست سمت میں جا رہے ہیں۔ راستہ کوچہ باقر علی کو جاتا ہے“ تو یہ صاحب خوش ہو کر بولے ”ابجی ضمت آپ اور اراق مصور دہلی میں پہلے شخص ملے ہیں جو ماشا اللہ نہایت تہذیب یافتہ ہیں۔“

اس پر اُن صاحب نے ایک پاٹ دار آواز میں کہا ”آہو۔“

کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ایک سندھی سٹی کراچی ایک اردو سٹی بن چکا۔ قلعہ معلیٰ کی زبان اردو کا رکھو لا دہلی اگر ایک پنجابی سٹی بن چکا ہے تو کیا مضائقہ ہے۔ وہاں سیندر پر کاش بھی تھا۔ پتہ نہیں کس منسٹری میں کیا کرتا تھا لیکن انگریزی بولتا تھا تو اُسے ایک ایسے مترجم کی ضرورت پڑتی تھی جو اُس کی انگریزی انگریزی میں ترجمہ کر سکے۔ لیکن بے دریغ اور بے تکان بولتا تھا۔ ہمارے ہاں اپنے آپ آزاد میں ڈال کر اگلی ضج قبض کا خدشہ مول لے کر منہ بگاڑ کر درست لہجے میں انگریزی بولنے کا تردد کیا جاتا ہے۔ لیکن ہندوستانیوں کو اس قسم کی کوئی پرالہم نہیں ہے۔ سلسلے میں کسی احساس کمتری کا شکار نہیں ہیں اور جو بیان کرنا چاہتے ہیں بے دریغ بیان دیتے ہیں۔

رینو گھوش۔ ایک ایسی خاتون جو گوروں کی رگ رگ کو جانتی تھی۔ اور رگ حمیت کو فراموش کر کے اُن کی اُسی رگ پر ہاتھ رکھتی تھی جو اُن کی دکھتی دلی

مہماندہ کو جنگل سے بلاوا آتا ہے کہ اپنا راج پانٹھ ترک کر اور ادھر آ جا۔
موسیٰ کو کوہ طور بلاتا ہے۔

رام کو سری لنکا سے پکارا جاتا ہے۔

گوردانک کو فرید بلاتا ہے کہ اٹھ فرید استیاض نماز گزار۔

منصور علاج کو دار بلاتی ہے کہ آ۔۔۔ اپنے نعرہ انا الحق کے ساتھ آ اور
مفتیان دیر و حرم کے فتوؤں کی پاداش میں سولی پر سج جا اور جب تیرے ہاتھ پاؤں قلم ہوں
اور تب اذان کی صدا بلند ہو تو اپنے خون سے اپنے چہرے کو وضو سے آشنا کر۔ اور نماز
گزار۔

کسی کو حسین بلاتا ہے اور وہ لکڑی کے صندوقوں میں لیٹ کر کراچی کے ساحل
سے رواں ہونے کی کوشش کرتے ہیں۔

اور کبھی کوئی سلطان باہو۔۔۔ اُس پکار پر دھیان رکھتے ہوئے کہتا ہے کہ۔۔۔ اگر
رب نہانے دھونے اور وضو کرنے سے ملتا ہو تو وہ مینڈکوں اور مچھلیوں کو مل جائے۔ اگر
وہ ذات جنگل نیلے میں غم ہو جانے سے مل جائے تو ڈھور ڈگر اور مویشیوں کو مل جائے۔
یہ نفل نماز زلنے کام ہیں اور اونچی آواز میں وہی اذان دیتا ہے جس کی نیت کھوٹی ہو۔
ہو!

اور جب میرے ایک بزرگ اور پسندیدہ شاعر موبہن سنگھ کو بلاوا آتا ہے تو وہ
”سارے پتر“ میں کہتا ہے کہ رب اک گورکھ دھندا۔ جس کی گتھیاں کھول کھول کے کافر
ہو جائے بندہ۔ اور لائی لگ مومن کی نسبت۔ ایک طے شدہ راستے پر آنکھیں بند کر کے
چلنے والے مومن سے۔ کھوچی کافر چنگا۔ وہ کافر بہتر ہے جو کھوج میں رہتا ہے۔

طبے شاہ نے بھی یہی پکار کی تھی۔ کی جانوں میں کون او بلہیا۔

شاند میں بھی وہی کافر تھا جو کھوج میں رہتا تھا۔

تو بلاوا کس کو آتا ہے۔ اس کا فیصلہ کون کرے۔

اس نازک اور گورکھ دھندے لمحے میں خالدہ سرگوشی نسوانی کمزوریوں کی کمک
لے کر پہنچ گئی ”ویسے دیتی۔ اور آپ کو دیکھ کر مجھے دیتی نول یاد آ جاتی ہے۔ یہ جو پنک
سوئر آپ نے پہن رکھا ہے اس کا رنگ آپ کے رنگ سے بہت سوٹ کرتا ہے۔ اور

اور اُسی دوپہر مجھے فون آ گیا کہ آپ کو ایک انٹرنیشنل کانفرنس میں شریک ہونے کے
چُن لیا گیا ہے تو مجھے سخت شرمندگی ہوئی۔۔۔“
”کیوں شرمندگی ہوئی؟“

”میں نے سوچا کہ جدھر سے بلاوا آیا ہے۔ کھنڈو شہر سے۔ وہیں تو پشوپال پڑ
کا مندر ہے جس میں جانور گھومتے ہیں۔ بندر۔ سور۔ بھیڑ بکریاں اور گائیں بھی نہیں
کرتی ہیں۔ یا تری اُن کے بھی چرن چھوتے ہیں اور وہاں اُس مندر کی پوٹرا میں گائیں
کرتی ہیں پیشاب کرتی ہیں لیکن پشوپال مانڈ نہیں کرتے۔ اور میں اپنے گھر کے سامنے
لان ہے اُس میں لید کرنے والی گائیوں کو مانڈ کرتی ہوں۔ اور اس کے باوجود اُنہوں
مجھے کھنڈو بلا لیا ہے۔ آپ جانتے ہیں ناں کہ ”پشو“ کا مطلب جانور ہوتا ہے۔ پشوپا
جانوروں کو پالنے والا۔“

”جی ہاں۔ میری ماسی صاحب جب ہم بچوں کے میلے کچیلے اور گندے مند
رہنے سے اور غلیظ جوڑوں میں نہانے سے عاجز آ جاتی تھیں تو کان دیوچ کر کہتی تھیں
”اُوئے تم بندے ہو کہ پشو۔“ اور اُن زمانوں میں ہمارا خیال تھا کہ ”پشو“۔۔۔ کشمیری پشیو
کی کوئی قسم ہے۔“

”تو بس اُسی دوپہر کو بلاوا آ گیا۔“

”اچھا۔“ میں سبزی ترکاری اور دال چاول کو نلگتے ایک کھیت میں منہ مارتے
کی طرح ہزار ہو چکا تھا ”آپ کو بھی بلاوا آتا ہے؟“

”کیوں ہمیں نہیں آ سکتا؟“

”پتہ نہیں۔ لیکن آپ تو ہندو لوگ ہیں۔ بلاوا تو ادھر سے۔۔۔ کتے مدینے سے
ہے۔“

”اچھا۔“ دیتی کی سرمہ زدہ آنکھیں اچھٹے اور بے یقینی سے پھیلتی گئیں
ہمارا خیال تھا کہ بلاوا صرف پشوپال ناتھ جی کی جانب سے ہی آتا ہے۔ اُس کی جرت
سے بڑی تھی۔

بلاوا دراصل کس کو آتا ہے۔ اس کا فیصلہ کون کرے۔

ہر پختہ ایمان والا شخص یہی کہتا ہے کہ بلاوا صرف مجھے آتا ہے۔

”کے ٹوکائی“ کے ایک ساتھی عامر نے اپنے صنعتی کلچر کی جکڑندی سے آزاد ہونے کے لئے ایورسٹ کے بیس کیمپ تک ٹریک کرنے کا پروگرام بنایا ”تارڑ صاحب آپ چلیں گے؟“

”میں اگرچہ اُس کوہ نور سے ذرا سی بہتر جسمانی حالت میں ہوں جو نیم معذوری کی حالت میں بیساکھیاں ٹیکتا پورٹرز کے کندھوں اور باہوں کا سہارا لیتا کے ٹو میں کیمپ تک جا پہنچا تھا۔ تو اب سوال ایورسٹ کا ہے تو ہم کتنی ہاٹ تک جائیں گے؟“

”تقریباً انیس ہزار فٹ تک۔“

میں نے فوراً حساب لگایا کہ میں آج تک زیادہ سے زیادہ کتنی بلندی پر پہنچ کر زندہ بچا ہوں۔ شاید ہیسپر پاس، تقریباً سترہ ہزار فٹ اور وہاں میرا سانس خیمے کے پردے سے ٹکرا کر برف کی چھوڑ بناتا تھا اور میرے چہرے پر چھڑکاؤ کرتا تھا اور سانس کبھی آتا تھا اور کبھی نہیں آتا تھا اور کبھی شاید ٹھہر بھی جاتا تھا تو اس میں اگر ہزار دو ہزار فٹ مزید جمع کر لئے جائیں تو کیا نتیجہ نکلتا ہے۔ تجربہ کار کوہ پیادوں نے خبردار کیا تھا کہ اٹھارہ ہزار فٹ کے بعد ”تھتھ زون“ شروع ہو جاتا ہے اور وہاں آپ کے پیچھے پھرنے کسی بھی لمحے بغیر وارننگ کے بھک سے اُڑ سکتے ہیں اور اُن کی اُڑان کے ہمراہ جوشے پر پڑ پڑتی چلی جا رہی ہو گی وہ آپ کی رُوح ہو گی۔ چونکہ میں اپنی رُوح کو اچھی طرح جانتا تھا اور یہ جانتا تھا کہ میری رُوح ذرا سا رُوح پرور نظارہ بھی دیکھ لے تو میرے بدن کو چھوڑ کر مائل پرواز ہو جاتی ہے جیسا کہ اُس نے واڈی سو ختر آباد میں کیا تھا اس لئے قابل فہم طور پر میں ذرا دل گرفتہ اور پریشان ہو گیا ”پتہ نہیں میں اتنی بلندی سہار سکتا ہوں کہ نہیں۔“

اور عامر نے مجھے جو جواب دیا میں اُس نیک سیرت نوجوان سے اُس کی امید نہ رکھتا تھا ”تارڑ صاحب محبوب چاہے کتنا ہی فریہ کیوں نہ ہو اُس کا وزن سہارا جاتا ہے“

”لیکن یہ تو... میرا مطلب ہے بہت مزگا سودا ہو گا۔“

”آپ نے اپنے خرچے سے صرف کھنڈو پہنچنا ہے اور اُس کے بعد تمام انتظامات... ایک گھنٹے کی ایئر فلائٹ، وہاں سے آگے چار دن کا پیدل ٹریک... کھانا پینا... خیمے، پورٹرز اور گاڈ... یہ سب میرے بزنس کو نیشن کے ذمے ہوں گے۔ آپ اپنے ہمراہ صرف ایک سیلپنگ بیک لے کر جائیں گے۔“

آپ بہت پیاری لگ رہی ہیں۔“

دیتی اپنے فریہ اور مختصر قد کے ساتھ سرخوشی میں جتنا ہنس سکتی تھیں، ہنس اور میں نے فوری طور پر نوٹ کیا کہ اگر وہ کھڑی نہ ہوں اور دوپہر کے کھانے کی یہ یونہی براجمان رہیں تو اُس پر کوئی ملل اتج بندہ با آسانی عاشق ہو سکتا تھا۔

”ریلی۔“ دیتی اتنی ”پیاری لگ رہی ہیں“ کے کومنٹ پر ذرا بلاش کر گئیں۔ قدرے سرخ ہو گئیں اور پھر اپنے پنک سویٹر پر ایسے ہاتھ پھیرنے لگیں جیسے ایک رچو قدرے گورا چٹا ہو اور آنکھوں میں سرما لگتا ہو اپنی من پسند ریمپنسی سے تفصیلی ماثہ کے بعد اپنی کھال پر ہاتھ پھیرتا ہو۔

چنانچہ... جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا آنفرون سیشن میں ہم سب طوطے ہو گئے لیکن ہم کوئی نا تجربہ کار طوطے تھوڑی تھے کہ یکدم چھوٹتے ہی اُن کی ہاں میں ہاں اور میں ٹیس ملانے لگتے۔

ہم تادیر اپنی دانشمندی واضح کرنے کے لئے سر ہلاتے رہے۔ پھر کہیں جا کر نے اپنا پہلا ”ٹیس“ کیا۔

اور پھر ذرا توقف کے بعد دوسرا ”ٹیس“... اب ہمیں نینا کے کردار میں وہ خوب نظر آنے لگیں جو اُسے کسی صوفی بزرگ کے رُتبے کے آس پاس لے جاتی تھیں۔ ہمیں مرحومہ ڈیانا کی کوئی گمشدہ کزن نظر آنے لگی اور نیپالی نژاد فلم ایکٹرس مینشا کورالہ نزدیکی عزیزہ لگنے لگی۔ میری این نے ہمارے سارے گناہ معاف کر دیئے اور اپنے رگڑ ہوئے چہرے کی سختی پر ایک شاباشی مسکراہٹ پھیلائی۔ ہمیں بھی اپنی غلطی کا احساس کہ ہم بھی کیسے ناشکرے لوگ ہیں کہ اپنے مہمانوں قدر دانوں پر تنقید کرتے ہیں جن وجہ سے ہم نے پچھلی شب ایک لونگ گاڈیس کو دیکھا تھا۔ دھوکا درباد کی دھوکا شام کا ستر کے آسنوں کی زیارت کی تھی... ہم کیسے ناشکرے تھے۔

اور اس کے باوجود میری نگاہ وینیش بلائینڈز سے ٹاپیکا کی گئی اُس کھڑکی کی جاتی تھی جس کے پار وہ تین شگوفہ بردار میرے برادر درخت تھے جو صرف میرے دار تھے... باہر کیا کیا ہے اور میں کہاں بیٹھا ہوں اور صرف حق نمک ادا کرنے کے مجبوراً بیٹھا ہوں۔

کیوں رو رہی ہیں؟ مائی کہنے لگیں، پتر میں لاہور سے آئی ہوں.... اور آج داتا صاحب کا عرس ہے اور میں کہاں بیٹھی ہوں.... تو میں بھی اُس جاہل مائی کی طرح تھا.... اور اپنے آپ سے پوچھ رہا تھا کہ.... میں کہاں بیٹھا ہوں.... یہ پوچھ رہا تھا جب کرپچن نے پرائمری سکول نیچر ڈال اننگز اٹھا کر اُسے میری طرف سیدھا کیا "مسٹر تار تمہارا کیا خیال ہے؟"

مسٹر تار نے اگرچہ پچھلے دو گھنٹے سے کانفرنس کی پرمغز تقریروں کا ایک لفظ بھی نہیں سنا تھا اور اپنے سامنے رکھی آئینشل نوٹ بک پر چڑیاں طوطے بناتے رہے تھے یا کھڑکی کے باہر اپنے دوست درختوں کی جدائی کے غم میں چشم نم رکھتے تھے، ایورسٹ کے بلاوے کا انتظار کرتے تھے.... اور پشوپتی ناتھ جی کے چرنوں کو چھونے کے لمحہ انہ عمل کے بارے میں غور کرتے تھے، ذہ کیا بتاتے کہ اُن کا کیا خیال ہے.... لیکن ایک مکار سیاست دان کی طرح اور وہ کونسا ایسا سیاستدان ہے کم از کم ہمارے ملک میں جو مکار نہیں ہوا سوائے بابا جناح کے.... میں نے کھانس کر اور اننگز سے اپنی ابرو سنوار کر کہا.... "اگر ہم معروضی حالات کے ہماؤ کا تحقیدی جائزہ لیں اور صدق دل سے کائنات میں جنم لینے والی آفاقی تبدیلیوں کو بروئے کار لا کر اُن بے پایاں مسائل کا تجزیہ کریں جو تیسری دنیا کے گرد غموت، جہالت اور بیماری کی صورت میں سیاہ بادلوں کی طرح منڈلا رہے ہیں اور اُن کی تہہ تک پہنچنے کے لئے ایک سعی بے مثال کریں تو انسانی جذباتوں کی توقیر صرف اُس صورت میں ہو سکتی ہے جب ہم انسانیت کی مرقی ہوئی لاش پر.... بلکہ لاش تو پہلے سے مرچکی ہوتی ہے ہم انسانیت کے بیمار بدن پر نوحہ کنال ہوں تو پھر ہم بالآخر اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ یہ کردار.... آپ کا تخلیق کردہ نینا کردار ہی ہمہ گیر آفاقیت کا مظہر یہ کردار ہی اُمید کی آخری کن ہے.... اور...."

اور یہ سب کچھ میں نے بہ زبان انگریزی ادا کیا اور نہایت دقت سے ڈھونڈ ڈھونڈ کر وہ لفظ استعمال کئے جو شاید ملکہ وکٹوریا کے زمانے میں بھی متروک ہو چکے تھے.... میری دانشوری اور علیقت کی دھاک مندوین کی جڑوں میں بیٹھ گئی اور ہر سوا ایک عقیدت آمیز سناٹا چھا گیا.... آپ کے نظریات اور عقائد کی تائید میں کوئی دوسرا شخص چاہے کتنی ہی بے سرو پا گفتگو کیوں نہ کر رہا ہو آپ اُسے آب حیات کی طرح خلق میں اندھلے جاتے ہیں اور سر ہلاتے چلے جاتے ہیں.... اور کرپچن اور میری این اور دیگر ڈیلی

میں نے اُس شام اپنے سیلینگ بیک کو رُک سیک میں سے نکالا اور اپنے سینے کے ساتھ لگا کر ایک سرد آہ بھری..

اور عین آخری لمحوں میں کیا وقوعہ ہوا.. عامر اپنے صنعتی کلچر کی کسی مٹم میکانزم میں پھنس کر بے بس ہو گیا "تار صاحب مینوں معاف کر دیو.. میرا نکلتا ہوا گیا ہے.... لیکن آپ چلے جائیں، کھنڈو میں بقیہ گروپ آپ کا انتظار کر رہا ہے...." میں نے اپنے آپ کو کھنڈو سے پرے ایک غیر ملک اور غیر خود پاک اور خداؤں والی سرزمین میں مکمل اجنبیوں کے ہمراہ کوہ نور دی کی مشقت کے شب و روز بتلا دیکھا تو اس تصویر کے ساتھ مفاہمت نہ کر سکا.. "نہیں عامر.. تمہارے بغیر نہیں" میرے گمان میں یہ تو تھا کہ میں کبھی اتنے برسوں کے بن باس کے بعد کہیں لوٹوں گا۔ یورپ.. ایشیا.. کہیں نہ کہیں... لیکن کھنڈو تو میرے سان گمان میں تھا..

مجھے بھی بلاوا آگیا تھا۔

میں نے سوچا اس پشوپتی ناتھ جی کا پتہ کرنا چاہیے کہ کیا یہ اپنے ماننے والوں بلاوے بھیجتے ہیں یا دیگر ہم جیسے کفار کے لئے بھی ایک الگ سیکرٹریٹ کھول رکھا ہے۔ ضمیر جعفری کا ایک مصرعہ ہے کہ۔ بام تک آئے مئے کلفام تک آئے نہیں میں بھی کھنڈو کی بام تک تو آگیا تھا.. لیکن ایورسٹ کے دامن کی مئے؟ تک ابھی نہیں پہنچا تھا.. اُس مئے کلفام تک پہنچنے کا سامان میرے کمرے میں ٹوٹ کے نیچے بے آرام ہو رہا تھا.. سنجیکٹ اور جو گرز.. اُن کا بس چلتا تو وہ خود چلے کیونکہ وہ اپنی حقیقت میں نہیں تھے ایک لائینی آرام کی عافیت میں تھے۔

مئے کلفام کا بلاوا کب آئے گا؟

سے خوار منتظر تھے.. اُن کا بدن ٹوٹ رہا تھا اور وہ زاہدوں کی مجلس میں کردار بدلتے تھے.. اور مئے کلفام کا بلاوا نہ آتا تھا۔

نقل کفر والی بات ہے کہ کفر نہ باشد.... ایک لاہوری مائی صاحبہ اندرون کشتری میں سے زندگی میں پہلی بار باہر نکلیں کہ اُنہیں بھی بلاوا آگیا تھا اور مسجد ہوئی زار و قطار روتی ہوئی پائی گئیں۔ کسی نے اُن کی آہ و زاری سے متاثر ہو کر پوچھا مائی

گیٹ سرہلاتے چلے گئے.... طوطا اگر راہ راست پر آجائے تو کیا کمال طوطا ہوتا ہے۔
صرف باہر جو تین درخت میرے دوست اور برادر تھے وہ جانتے تھے کہ
لا یعنی گفتگو کر رہا ہوں، میں نے وینشن بلاسنڈز کی ٹائیٹائی میں پوشیدہ اُن تینوں کی
دیکھا اور ایک بے ایمان لفنگے کی طرح آنکھ ماری کہ بس مٹھی بند رکھو اور چپ رہ
کسی کو نہ بتانا کہ میں لفظوں کی سیڑھیاں چڑھتا چلا جاتا ہوں اور اُن میں کوئی مبالغہ
ہیں۔

”شراب خانے میں قمار خانے میرے بغیر نہ جانا...“

اور شاید اُن میں سے کسی ایک کا ایک شکوفہ فٹ پاتھ پر گرا.... ایک گلابی
کی طرح جو مجھ جیسے جعلی دانشوروں کی مفاہمت پسندی اور کمرشل ازم کے مظاہر
ہمیشہ گرتا ہے اور ایسا شکوفہ تیزاب کی طرح گرتا ہے اور فٹ پاتھ میں چھید کر دیتا ہے۔
لیکن میں قطعی طور پر مجرم نہیں محسوس کر رہا تھا کہ میں نے حق نمک ادا
تھا۔

ہم اُس سینار کی دل آزار قید سے شام چھ بجے رہا ہوئے....
ہوٹل کی لابی میں سے نکل کر باہر آئے اور وسیع پورج کے سامنے چڑے کی
آرام دہ کرسیوں پر ڈھیر ہو کر ایک لمبا سانس لیا.... اور اس گہرے ناآسودہ سانس میں
کھنڈوں کی شام کی خنک ہوا ہمارے پیچھے پھڑوں میں دور تک گئی۔ اُنہیں کانفرنس ہال کی
آلودہ ہوا سے خالی کیا اور خود قیام کیا....

ہم ہوٹل کے اندر سارا دن ایک مصنوعی آب و ہوا میں سانس لیتے رہے تھے۔
اُس کی عادی ہو چکے تھے جیسے مزارع ظلم کا عادی ہو جاتا ہے، غریب بھوک کا عادی ہو جاتا
ہے اور عیاش شخص بدن کا عادی ہو جاتا ہے.... لیکن ظلم، بھوک اور بدن زندگی کے نارمل
روپے تو نہیں ہوتے۔

جیسے نایاب پودوں کو گرین ہاؤس میں ایک مخصوص طے شدہ درجہ حرارت میں
بالا جاتا ہے۔ وہ سب اُس مصنوعی موسم میں زندگی بسر کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ یہی
زندگی ہے....

گرین ہاؤس میں نشوونما پانے والے ان پودوں کو اگر اٹھا کر باہر کھلی فضاء میں
لے آئیں تو وہ فوراً مرجھا جاتے ہیں۔

لیکن ہم تو وہ پودے تھے جنہیں زبردستی گرین ہاؤس میں قید رکھا گیا تھا اور اب
جب ہم باہر آئے تھے تو اپنے موسموں میں تھے اور ہمارے پتے سرسبز ہوتے تھے اور ہم

کھلتے تھے اور اپنے آپ پر لعن طعن کرتے تھے سارا دن گرین ہاؤس میں کیوں قید فرار کیوں نہیں ہو گئے۔ آج داتا صاحب کا عرس ہے اور تم کہاں بیٹھے تھے۔ کھنڈو کی شب داتا صاحب کا عرس تھا۔ یہ آج کی شب داتا کی گمری تھا۔ یہ یہاں کے بایسوں کے لئے پشوپتی ناتھ جی کی گمری تھا۔ لیکن ہمارے لئے یہ گمری۔۔۔ داتا کی گمری تھی۔۔۔ اس میں پلاؤ کی دیکیں کھکتی تھیں اور عقیدت مند جو مگج بخش کی میڑھیوں کو بھرتا تھا۔۔۔ تو ہم سب کے سب کانفرنس ہال کے گرین کے پودے کھلنے لگے اور نا آسودہ سفری تمناؤں کی مہک دینے لگے۔ اور تب ہم نے۔۔۔ صنم خانوں کے اس اجنبی دیار کی ہوا میں گہرے سانس ہوئے، چہرے کی کرسیوں پر اطمینان سے براجمان۔۔۔ کسی ایک سردار کو دیکھا۔ ہر سردار ایک پروٹو ٹائپ ہوتا ہے۔ وہ پگڑی باندھتا ہے۔۔۔ ہندوستان کا پرچہ رنگین اور کشتی نما اونچی پگڑی باندھتا ہے۔۔۔ افریقہ کا ہو تو سادہ اور سیدھی باندھتا ہے۔۔۔ اور اسے کسی قسم کا کوئی احساس کمتری نہیں ہوتا۔۔۔ نہ اپنا آپ چھپاتا۔ اپنے جذبات کو چھپاتا ہے۔ میرے والد صاحب ہمیشہ کہتے تھے کہ دنیا میں ہر نسل اور مذہب کے فقیر ہوتے ہیں لیکن۔۔۔ پٹھان اور سکھ فقیر آپ کو ڈھونڈے سے بھی نہیں گے۔ کسی کے آگے پھیلے ہوئے ہاتھوں میں سے کم ہاتھ ایسے ہوتے ہیں جو کسی بٹھا سکھ کے ہوں گے۔۔۔ سردار دنیا کے کسی خطے میں ہو، کسان ہو اُجد گنوار ہو یا بٹھا ٹائی گون ہو پر سردار ہی رہتا ہے اور آپ جب کبھی نعرہ لگا کر اس سے پوچھتے ہیں کہ م جی کی حال اے؟

تو سردار ذرا چونک جاتا ہے اور پھر مونچھوں پر تاؤ دے کر خوش ہو کر کہتا "آپاں تے عیش کر رہے آں۔۔۔ ٹی کتھوں آئے او؟" سردار کبھی اپنے گراس رولس کو نہیں بھولتا۔

ننکانہ صاحب میں۔۔۔ سکھوں کے کتے مدینے میں۔۔۔ گردو دارہ جنم استخان۔ اُس مقام پر جہاں گورو نانک پیدا ہوئے تھے وہاں۔۔۔ جب ایک پشتون سردار میرے شلوکا۔۔۔ باندھتا تھا اور راگی بابا فرید کے اشلوک لاپتا تھا کہ "اٹھ فریدا ستیا جی گندار۔۔۔ تو مجھے احساس ہوا کہ تمام مذاہب کی نسبت سردار سب سے زیادہ توحید

کھلتے تھے اور اپنے آپ پر لعن طعن کرتے تھے سارا دن گرین ہاؤس میں کیوں قید فرار کیوں نہیں ہو گئے۔ آج داتا صاحب کا عرس ہے اور تم کہاں بیٹھے تھے۔ کھنڈو کی شب داتا صاحب کا عرس تھا۔ یہ آج کی شب داتا کی گمری تھا۔ یہ یہاں کے بایسوں کے لئے پشوپتی ناتھ جی کی گمری تھا۔ لیکن ہمارے لئے یہ گمری۔۔۔ داتا کی گمری تھی۔۔۔ اس میں پلاؤ کی دیکیں کھکتی تھیں اور عقیدت مند جو مگج بخش کی میڑھیوں کو بھرتا تھا۔۔۔ تو ہم سب کے سب کانفرنس ہال کے گرین کے پودے کھلنے لگے اور نا آسودہ سفری تمناؤں کی مہک دینے لگے۔ اور تب ہم نے۔۔۔ صنم خانوں کے اس اجنبی دیار کی ہوا میں گہرے سانس ہوئے، چہرے کی کرسیوں پر اطمینان سے براجمان۔۔۔ کسی ایک سردار کو دیکھا۔ ہر سردار ایک پروٹو ٹائپ ہوتا ہے۔ وہ پگڑی باندھتا ہے۔۔۔ ہندوستان کا پرچہ رنگین اور کشتی نما اونچی پگڑی باندھتا ہے۔۔۔ افریقہ کا ہو تو سادہ اور سیدھی باندھتا ہے۔۔۔ اور اسے کسی قسم کا کوئی احساس کمتری نہیں ہوتا۔۔۔ نہ اپنا آپ چھپاتا۔ اپنے جذبات کو چھپاتا ہے۔ میرے والد صاحب ہمیشہ کہتے تھے کہ دنیا میں ہر نسل اور مذہب کے فقیر ہوتے ہیں لیکن۔۔۔ پٹھان اور سکھ فقیر آپ کو ڈھونڈے سے بھی نہیں گے۔ کسی کے آگے پھیلے ہوئے ہاتھوں میں سے کم ہاتھ ایسے ہوتے ہیں جو کسی بٹھا سکھ کے ہوں گے۔۔۔ سردار دنیا کے کسی خطے میں ہو، کسان ہو اُجد گنوار ہو یا بٹھا ٹائی گون ہو پر سردار ہی رہتا ہے اور آپ جب کبھی نعرہ لگا کر اس سے پوچھتے ہیں کہ م جی کی حال اے؟

تو سردار ذرا چونک جاتا ہے اور پھر مونچھوں پر تاؤ دے کر خوش ہو کر کہتا "آپاں تے عیش کر رہے آں۔۔۔ ٹی کتھوں آئے او؟" سردار کبھی اپنے گراس رولس کو نہیں بھولتا۔

ننکانہ صاحب میں۔۔۔ سکھوں کے کتے مدینے میں۔۔۔ گردو دارہ جنم استخان۔ اُس مقام پر جہاں گورو نانک پیدا ہوئے تھے وہاں۔۔۔ جب ایک پشتون سردار میرے شلوکا۔۔۔ باندھتا تھا اور راگی بابا فرید کے اشلوک لاپتا تھا کہ "اٹھ فریدا ستیا جی گندار۔۔۔ تو مجھے احساس ہوا کہ تمام مذاہب کی نسبت سردار سب سے زیادہ توحید

اور جب ملک آزاد ہوا اور بہت سوں نے اُسے پوچھا کہ رانی.... ادھر سے تو ہندو اور سکھ نقل مکانی کر رہے ہیں آپ لاہور چھوڑ کر کس بدایوں یا امروہہ کو ہجرت کریں گی؟.... تو اُس نے ایک کلاسیکل لہجے میں شاید انگریزی میں کہا ہو گا اور ظاہر ہے سکاٹش لہجے میں کہا ہو گا کہ ”میں لاہور کو کیسے چھوڑ سکتی ہوں“ یہ میرے دادا رنجیت سنگھ کا دارالخلافہ ہے اور میں اس سلطنت کی واحد رانی ہوں....“

وہ رانی.... جیل روڈ پر گلبرگ کے مین ایونیو پر مڑنے سے پہلے ایک عیسائی قبرستان میں مدفون ہے۔ فارسی رباعیوں اور ”ہیئر لائر پرنس بمباں سدر لینڈ گرینڈ ڈائر آف مہاراجہ رنجیت سنگھ لائن آف پنجاب ڈائر آف مہاراجہ دلیپ سنگھ“ کے کتبے کے نیچے مدفون ہے۔ اور قبرستان کے باہر شیل کے پٹرول پمپ کے بھاگتے دوڑتے اٹینڈنٹ اور پچاروڑ ہونڈاز اور بی ایم ڈبلیو میں سپر پٹرول ڈلوٹے ان گکٹری کاروں کے پُر تکبر الگ یہ نہیں جانتے کہ اس پٹرول پمپ کے پہلو میں.... دیوار کے پار پنجاب کی آخری جینزن پرنس محو خواب ہے....

بمباں کے والد دلیپ سنگھ کے عیسائی ہونے کا کم از کم ایک فائدہ تو تاریخ کو ہوا.... وہ سکھ ہوتی تو جل کر راکھ ہو چکی ہوتی لیکن اب وہ دادا کی سلطنت کی خاک میں ہے اور اُس کی نشانی باقی ہے۔

چنانچہ آپ دنیا کے کسی تختے پر چلے جائیں اور کسی سردار سے پوچھیں کہ.... تو میں نے اُس سینار کی قید سے آزاد ہو کر چری کرسی پر بدن کو ریلیکس کرتے ہوئے اس خنک ہوا کو اپنے پیچھے پھروں میں بھرا جس کا داخلہ کانفرنس ہال میں ممنوع تھا اور میں نے ایک سردار جی سے پوچھا ”سردارو کی حال اے؟....“

تو سردار جی نے فوراً کہا ”آپاں تے اتھے عیش کرن آئے آں۔۔۔“

”تے ہور کی کرن آئے آں؟“

”تے ہور جوا کھینڈن آئے آں....“

میرے لئے یہ اطلاع حیرت انگیز تھی کہ ہندوستان میں تمام تر لبرل ازم کے باوجود باقاعدہ جوا ممنوع ہے۔ وہاں کوئی جوا خانہ یا کیسینو نہیں ہے.... حالانکہ ہندومت میں جوسے کی ہرگز ممانعت نہیں ہے بلکہ دیوالی کے موقع پر اسے ایک مذہبی فریضہ سمجھا جاتا

ڈالتے ہیں اور نہ ان کی داڑھیاں ڈولی کو وداع کرتے ہوئے آنسوؤں سے بھیجی جاتی ہیں کیونکہ مشرقی پنجاب میں اُن کے ساتھ جو کچھ ہوا اس کا بیان بھی ممکن نہیں.... چنانچہ آپ دنیا کے کسی بھی خطے میں ایک سردار کو پکارتے ہیں کہ سردار حال اے.... تو.... وہ....

تو ہوٹل سولتی کے باہر کھٹمنڈو کی نیم سردشام میں جب میں نے ایک ممبر آسودہ سردار جی کو دیکھا اور ان کے پہلو بہ پہلو ان کا خاندان نیپال نگری کی غریب نمایاں ہو رہا تھا تو میں نے پوچھا ”سردار جی کی ہو رہیا اے؟“ انہوں نے نہایت متانت سے.... جو سکھ حضرات میں تقریباً مفقود ہوتی ہے۔ جواب دیا کہ آپاں تے عیش کر رہیاں.... تسی کتھوں آئے او؟ ”پاکستان۔۔۔“

یہ ایک ایسا جادوئی لفظ تھا کہ بے شک سردار آزاد خالصتان کا شدید مخالف اندرا گاندھی کے دربار صاحب آپریشن کا بے شک حمایتی ہو لیکن وہ لفظ ”پاکستان“ ہمیشہ ٹھٹکا ہے اور رک جاتا ہے ”پر پاکستان دے کیٹرے شروں آئے او؟“ ”لاہور....“

اور لاہور.... اُن کی اور پنجابیوں کی واحد سلطنت کا صدر مقام تھا۔ وِن آئیڈ عدل پسند رنجیت سنگھ نے حکومت کی تھی.... اندرون شہر کی بیشتر حویلیاں آ سکھ سرداروں کے ناموں سے پہچانی جاتی تھیں.... حویلی دھیان سنگھ، حویلی کپال لال حویلی....

جب رنجیت سنگھ کی پوتی بمباں سدر لینڈ جو سکاٹ لینڈ میں پیدا ہوئی تھی ایک سکاٹش کرئل اُس کا خاوند تھا اور اُس کے باپ دلیپ سنگھ نے کم سنی میں انگریزوں کے سمجھانے پر اور خفیف سی ڈھکی چھپی دھمکی دینے پر کوہ نور ایسا ناکارہ اور بیکارہ وکٹوریا کو تحفے کے طور پر پیش کر دیا تھا تو ملکہ وکٹوریہ نے تمام تر برطانوی آداب کی کرتے ہوئے مجبوراً یہ حقیر تحفہ قبول کر لیا تھا۔ تو اسی دلیپ سنگھ کی بیٹی ایک مکمل بلکہ سکاٹش میم تھی، کیونکہ دلیپ سنگھ کو اُس کی عاقبت کا ڈراوا دے کر عیسائی تھا.... اُس نے اپنی عمر کا آخری حصہ لاہور کے ماڈل ٹاؤن میں بسر کرنے کی خواہش

طور کھٹنڈو میں ہندوستانی جواری بھائی ”کیسینو کرائنگ“ کرتے ہیں.... ادھر ڈوبے ادھر نکلے اور پھر قمار میں گم ہو ٹل کو لوٹتے تھے....

اب اس شام کھٹنڈو میں ہمیں کچھ تو کرنا تھا....
خمار اپنی جگہ.... لیکن قمار کی کشش نے مجھے کبھی بھی اپنی گرفت میں نہیں لیا تھا
سوائے اُن دنوں کے جب میں سکھ دیپ سنگھ راگنی کے سامنے بیٹھ کر تاش کے تین پتوں کو اپنے ہاتھوں میں ایک کلی کی طرح کھلتے دیکھتا تھا اور پھر اُنہیں پھینک دیتا تھا.... داؤ پر لگائی ہوئی رقم اتنی معمولی ہوتی تھی کہ ہم بعد میں جو کوئی بھی جیتتا تھا.... اُس کے پلے سے ایک ایک اطالوی کافی پیتے تھے.... لیکن اب اس شام کھٹنڈو میں ہمیں کچھ تو کرنا تھا....

اور یہاں رسم نیپال بھی تھی اور دستور بھی تھا کہ جوا کھیلا جائے.... میں نے ٹھہری بابا سے رجوع کیا ”کیوں جناب.... کیا خیال ہے.... ہو جائے؟“

”یارا ہمارا تو آفیشل معاملہ ہے.... ہم سرکاری طور پر اپنی مرضی سے کچھ نہیں کر سکتے.... البتہ آپ جہاں لے چلیں گے ہم مجبوراً چلے چلیں گے اور بعد میں اعتراض ہوا تو کہہ دیں گے کہ تارڑ صاحب زبردستی لے گئے تھے سو ہم چلے گئے.... پلیز آپ ہمیں زبردستی لے چلیں....“

”کیوں فاروق؟“

”یہ جوا وغیرہ کھیلا ہمارے مذہب میں ممنوع ہے تارڑ صاحب....“ اُس نے اپنی مونچھوں کو تاؤ دیتے ہوئے لیکن مسکراتی آنکھوں کے ساتھ کہا اور اُس کی مسکراتی آنکھیں بھی یہی کہتی تھیں کہ پلیز ہمیں زبردستی لے چلیں....

”اگر حضرت شیخ ادنوں کی دوڑ پر رقم لگاتے ہیں تو یہ جائز ہے کہ اونٹ بہر طور ایک اسلامی جانور ہے.... اور اگر پیر صاحب.... گھوڑوں کی ریس پر داؤ لگاتے ہیں تو وہ بھی شرع کی حد میں ہے کہ لاہور ہائی کورٹ کے فیصلے کے مطابق یہ ریس اس لئے جائز ہے کہ گھوڑوں کو جہاد کے لئے تیار کرنا ایک مجاہدانہ عمل ہے اور اگر کوئی ناعاقبت اندیش اُن پر رقم لگاتا ہے تو یہ اُس کا ذاتی فعل ہے جس کی پُریش روزِ قیامت ہوگی.... البتہ ایک تمیز پر براہمن چند مزدور یا عموہ اخلاقیات سے عاری شخص اگر جوئے میں ملوث ہوتے ہیں تو.... یہ غیر شرعی حرکت ہے اور قطعی ممنوع ہے....“

ہے.... چنانچہ ہر جواری ہر مالدار ہندوستانی جب داؤ لگانے کے لئے بے چین ہوتا کھٹنڈو کا رخ کرتا ہے.... اس شہر میں سات عظیم الشان کیسینو اِن کا انتظار کرتے تقریباً بیس برس پیشتر جب یہاں انسان کے اندر جو قسمت آزمائی اور اپنے آپ کو میں امیر کرنے کی خواہش ہوتی ہے اُس کے امکان یہاں تعمیر کئے گئے.... کیسینو زور آور آئے تو سینکڑوں نیپالی دیوالیہ ہو گئے.... دیوالی آنے سے پہلے ہی دیوالیہ ہو گئے، اُنہوں اپنی جمع پونجی ہاری تو گھر فروخت کر دیئے، اپنے آپ کو بیچ دیا اور کچھ نے اپنی بیویوں دیا تو نیپالی حکومت نے ایک دانش مندانہ فیصلہ کیا، اُنہوں نے قمار خانے تو نہ بند کئے اُن میں نیپالیوں کا داخلہ بند کر دیا.... صرف غیر ملکی آئیں اور جو کچھ لائیں یہیں جائیں، اس سے بہتر اور منافع بخش اور کونسا بزنس ذیل ہو سکتا تھا....

تو اب اچھے موسموں میں.... اور یہاں ہمارے لئے ایک اور سرپرستہ کھٹنڈو میں اچھے موسم صرف سرا اور بہار کے تھے.... گرمیوں میں یہاں دل آزار ہوتی تھی اور ایئر کنڈیشنرز کے بغیر گزارہ نہیں ہوتا تھا....

تو اب اچھے موسموں میں.... جوئے کے شوقین ہندوستانی اس ہمالیائی سلطنت صدر مقام پر غول در غول اُترتے تھے.... اپنی بیویوں.... دوست لڑکیوں اور ادا سمیت.... اور اُن میں سے بیشتر کھٹنڈو پہنچ کر نہ ہماری طرح کسی دھوکا دربار میں حاسدیتے ہیں، نہ کسی زندہ دیوی کے درشن کو جاتے ہیں اور نہ ایورسٹ کے دامن میں کے لئے آہیں بھرتے ہیں.... وہ سالان ہو ٹل کے کمرے میں رکھ کر براہ راست ترین قمار خانے میں پہنچ جاتے ہیں اور پھر وہ ادھر ڈوبتے ہیں تو کسی اور کیسینو اُبھرتے ہیں۔ وہاں ہارتے ہیں تو ایک اور جوئے خانے میں جا پہنچتے ہیں.... انگلستان ”پب کرائنگ“ نام کا ایک نہایت شریفانہ رواج ہوتا تھا.... پندرہ بیس دوست اور دو لڑکیاں کسی ایک شب کاروں میں ہنسنے کراہنے کاؤنی کے مختلف قدیم شراب خانوں قدم رنجہ فرماتے تھے.... حسب توفیق حلق سے باپ جو یا دخترز کو اُتارتے تھے صرف ایک جرم اُتارتے تھے اور پھر کسی اور سے خانے کا رخ کر لیتے تھے.... کم درجن بھر شراب خانوں میں حاضری مستحسن ٹھہرتی تھی اور اس کے بعد ہر نام چرانوں میں روشنی نہ رہتی تھی اور وہ خمار میں گم گھروں کو لوٹ جاتے تھے....

”سُرجی.... ہم کسی تھڑے پر براہمان معمولی لوگ نہیں.... ایک بین الاقوامی کانفرنس کے مندوبین ہیں۔ ہمارے لئے تو اخلاقیات کے پیمانے الگ ہوں گے.... توہ سے نکل چلتے ہیں.... لیکن ہر دو خواتین کو چنداں خبر نہ ہو....“

”لیکن کیوں خبر نہ ہو؟“

”یہ کچھ معیوب سا لگتا ہے کہ سارا دن کانفرنس کی قید میں کاٹ کر اپنی بھری نیپالی شام میں ہم اُن سے کہیں.... کہ آپ ذرا ہمیں معاف کر دیں ہم جوا کر رہے ہیں....“

”فاروق ڈیر.... ہم گرگز جوا کھیلنے نہیں جا رہے، بلکہ جوا دیکھنے جا رہے ہیں۔ اس کے باوجود اچھا نہیں لگتا.... اگر ہم اُن سے پوچھ لیں تو کیا حرج۔ یونہی دریافت کر لیں کہ آج کی شام کے لئے اُن کے ارادے کیا ہیں....“

”آپ دریافت کر لیں.... آپ بزرگ ہیں....“

میں نے اپنے کمرے سے، ہمیشہ صاحبہ کو فون کیا ”آپ اس وقت بے حد چکی ہوں گی اور آرام کرنا چاہتی ہوں گی کہ دن بہت تھکا دینے والا تھا.... تو آپ کریں....“

”خبردار....“ اُن کی آواز ٹیلی فون پر بھی دہلا دینے والی تھی اور اتنی بلند فون میرے کمرے سے نکل کر واڈی کھٹمنڈو پر ”خبردار“ خبردار“ کتنی پھیل گئی.... ”آپ کیسے جا رہے ہیں؟“

”کیسے بھی نہیں۔“ میں نے فوراً دہل کر کہا ”اور اگر کیسے جا رہے ہیں تو وہاں جا کر کیا کریں گی؟“

”آپ جا کہاں رہے ہیں؟“

”بس وہ.... ہوٹل سولتی کے قمار خانے میں جا رہے ہیں.... یونہی وقت گزرنے کے لئے....“

”جوا کھیلنے کے لئے جا رہے ہیں....“ اُنہوں نے اتنے غصے سے کہا کہ مجھے ہو گیا کہ اس کے بعد ایک فتویٰ آئے گا۔

”قطعی نہیں.... ہم تو صرف جوا دیکھنے کے لئے جا رہے ہیں۔ لیکن آپ

”سُرجی“

ایک اور ”خبردار“ اُن کی جانب سے لڑھکتا ہوا آیا ”دیکھو لڑکوں....“

”یہ آپ کس کو کہہ رہی ہیں؟“ میں نے ”لڑکوں“ کے خطاب پر فی الفور بھنگڑا ڈالنے سے صرف اس لئے اجتناب کیا کہ کہیں میری فربہ کمر کی کوئی چول ڈھیلی نہ ہو جائے اور مجھے ”چٹک“ نہ پڑ جائے....

”یہ میں آپ لوگوں کو.... مرد حضرات کو کہہ رہی ہوں کہ اگر آپ نے کسی نہایت عمدہ شراب خانے میں جانا ہے یا کسی قمار خانے میں جانے کا قصد رکھتے ہیں تو.... میرے بغیر.... آپ نے نہیں جانا....“

”آپ.... عصر کی نماز سے فارغ ہو چکیں؟“

”الحمد للہ....“ اُدھر سے جواب آیا ”اور تسبیح بھی کر چکی ہوں“

”اور اس کے باوجود شراب خانوں اور قمار خانوں میں جانے سے گریز نہیں کریں گی؟“

”الحمد للہ....“

اب انکار کی گنجائش کہاں تھی....

ہوٹل سولتی کی لابی میں.... اطالوی بار اور قد آدم شیشوں کی گذرگاہ کے درمیان.... ہم جب اپنے کمرے سے نیچے آئے تو ہمیشہ ہنل رہی تھیں اور مسلسل ہندو مذاہن کی شان میں گستاخیاں کرتی چلی جا رہی تھیں اور تسبیح کے دانوں کو پھولتی چلی جا رہی تھیں اور ان کے تسلسل میں کوئی فرق نہ آنے دیتی تھیں اور کیسینو میں جانے کے لئے بے تاب اور بے حال ہوتی تھیں....

اور خالدہ گمشد.... اپنے آپ میں گم.... اُنہیں کہیں لے جانے کا سوال تو تب پیدا ہوتا جب وہ اپنے آپ سے باہر آتیں تو.... وہ کہیں کسی مجسمے کی پتھر صورت کی آنکھیں میں.... کسی پوشیمینے کی شال میں بٹی ہوتی تھیں اور اپنی سرگوشیوں میں ایک اور مدہم رگوٹھی ہوتی تھیں....

اچھی طرح لپیٹ رکھا تھا اس کے باوجود کہ اُس کے پاس لپیٹنے کے لئے اور پوشیدہ رکھنے کے لئے کچھ نہ تھا۔

اور وہاں.... میڑھیوں کے اختتام پر.... فیوڈر دوستو و سکی میرا منتظر تھا۔
اُس کے چہرے پر ”سفید راتیں“ تھیں برف ہوتی ہوئیں.... سائبیریا کی قید میں
منجمد ہوتی ہوئیں۔ ”جرم و سزا“ کے جرم تھے۔ ”ایڈیٹ“ کی اہمیت ختم تھی۔ ”بردوزر
کارموزوف“ کے ایسے بھائی تھے جو پادری بھی تھے اور تشکیک کا شکار بھی تھے۔
لیکن دوستو و سکی یہاں نیپال کے اس کیسینو رائل کے دروازے پر ان کی وجہ
سے نہیں.... صرف اپنے ٹالٹ ”جواری“ کی بنا پر موجود تھا۔

”جواری“ پڑھنے کے بعد جوئے کا جواز سمجھ میں آتا ہے۔ جیسے زاہد، عبادت کے
سامنے بے بس ہو جاتا ہے۔ ہیروئن کا عادی سفید سفوف کے سامنے دم نہیں مار سکتا۔ بلکہ
دم لگاتا ہے۔ ایسے مجبور گن دباؤ میں آیا ہوا شخص جو اکیلے پر بے بس ہو جاتا ہے اور دم
نہیں مار سکتا۔

اور کیسینو رائل کے دروازے پر.... صرف دوستو و سکی ہی میرا منتظر نہ تھا۔ اس
کے پہلو میں بابا ٹالٹائی بھی کھڑے تھے۔

اور انہیں دیکھ کر میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے.... میں نے اُن سے بہت کچھ
سیکھا تھا۔ وہ میرے راہنما اور مرشد تھے۔ انہوں نے مجھے ناول نگاری کے رموز سے
آشنا کرنے کی کوشش کی تھی۔ یہ الگ بات کہ میں ایک پھسڑی مرید کی طرح اُن سے
کچھ بھی سیکھ نہیں سکا تھا لیکن انہوں نے کوشش کی تھی۔

وہ اپنی سفید ریش پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہتے تھے ”کیا تم بھی“ وار اینڈ پیس“
کے آخری حصے کو جس میں میں نے تاریخ کے جبر اور اس کی لامیت پر بحث کی ہے۔
فضول اور بے مقصد قرار دیتے ہو؟“ ہر عظیم ناول میں ایک فضول حصہ ہوتا ہے تاکہ نقاد
اس پر تنقید کر کے خوش ہو سکیں اور اپنے وجود کا جواز پیش کر سکیں.... اگر وہ حصہ نہ ہو تو
نقاد کیا کریں گے؟ بھوکے مرجائیں گے۔

کیسینو رائل کے داخلے پر نیپالی خوش آمدیدی خاتون کے برابر میں دوستو و سکی
اور ٹالٹائی اس لئے میرے منتظر تھے کہ وہ تاریخ کے سب سے بڑے جواری تھے۔

”جس کو دیکھا قمار میں دیکھا... جواری کی کماری“

ہوٹل سولتی کے پہلو میں.... ہم نے پہلے یہ جانا کہ یہ نامکمل سی عمارت اور
حصہ نہیں ہے کوئی زیر تکمیل ہوٹل ہے.... لیکن وہ اسی عالی شان اور وسیع ریانہ
ایک گوشہ تھا اور کیسینو رائل کہلاتا تھا۔

ہم سب.... پنج بدن جب رات کے گیارہ بجے ایک ڈھلوان پر چڑھتے ہوئے
قمار خانے کے صدر دروازے پر روشن نہایت بازاری قسم کی آرائش کی جانب بڑھے۔
تو سب کے سب ذرا جھل تھے.... جھجکتے تھے.... جیسے پہلی مرتبہ لاہور کی ”ہیرا منڈی“
رہے ہوں.... ہم برگ کی ”ریپا بہان“ میں شوکیسوں میں جی برہنہ خواتین کو نظروں
ٹٹولنے کے لئے جا رہے ہوں.... ہم سب نہایت جھل تھے.... اور ظاہر ہے ”ہم سب“
مُراد صرف مرد حضرات تھے.... شاید خواتین میں بھی یہ خواہش جنم لیتی ہو کہ جیسے
مردوں کو یہ سہولت ہے کہ یہ اپنی من مرضی سے مطلوبہ سہولت خرید سکتے ہیں اب
بھی شوکیمنز میں سچے مردوں کو خرید سکیں۔

وہاں ہمارے پاسپورٹ چیک کئے گئے.... صرف یہ جاننے کے لئے کہ ہم
مقامی نیپال تو نہیں ہیں جو اپنا تن من دھن اور بیوی بیچنے کے لئے آئے ہیں اور پھر
نہایت عزت و احترام سے قمار خانے میں اُترنے کی گزارش کی گئی۔

ہم نیچے اُترے.... قمار خانے کے شور اور موسیقی اور روشنیوں میں
میڑھیوں کے اختتام پر ایک نیپالی خاتون نے ہمیں خوش آمدید کہا.... اُس نے اپنے

رہتی....
 ”ہاں ہم میں بھی وہی پاگل پن جنم لے چکا ہے جس کے بارے یونانی کہتے تھے کہ اولہس کے خدا جب کسی قوم کو برباد کرنا چاہتے ہیں تو پہلے اُسے پاگل کر دیتے ہیں.... میں بھی اپنے راکھ ہوتے معاشرے میں اپنا چہرہ پونچھتا ہوں اور جانتا ہوں کہ سب کچھ ختم ہونے کو ہے زوال پذیر ہے.... لیکن کوئی بھی میری آواز پر کان نہیں دھرتا.... میں جان چکا ہوں کہ سب کچھ بکھر جانے کو ہے....“
 ”کب تک؟“

”تاریخ میں برسوں کا نہیں صدیوں کا حساب ہوتا ہے....“
 ”یہی تمہاری کم عقلی ہے.... سودویت یونین تو اپنے متعصب عقیدے کے ساتھ ایک صدی بھی زندہ نہیں رہ سکا.... بکھرنے سے چند برس پیشتر تک کسی کے گمان میں بھی نہ تھا....“

”لیکن آپ لوگ تو انقلاب سے پیشتر اپنی حیات مکمل کر کے چلے گئے.... آپ کیسے جانتے تھے کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے۔“

”ادب‘ ایک خاص سطح پر پیغمبر ہوتے ہیں اور وہ جانتے ہیں کہ مستقبل میں کیا ہونے والا ہے.... کیا تم نہیں جانتے؟“

”تاریخ صاحب کیا ہو گیا ہے؟“ خالدہ سرگوشی نے چپکے سے کہا....

”ان پر اثر ہو گیا ہے“ فاروق ہنسا....

”بس ذرا کیسینو میں جھانکا ہے تو بت بن گئے ہیں.... ایک ہی مقام پر گڑے کھڑے ہیں....“

”اسی لئے تو میں کہتا ہوں کہ جھانکنا نہیں چاہئے“ سُہری بابا نے اپنا قول دہرایا....

وہ درست کہتے تھے.... مجھ پر اثر ہو گیا تھا....

کیسینو رائل کے داخلے پر دوستو و سکی اور ٹالسٹائی میرے منتظر نہ تھے....

جسے میں دوستو و سکی سمجھا تھا وہ روسی ریاستوں سے آیا ہوا ایک ادھیڑ عمر براؤن بالوں والا اور چہرے میں غرق شدہ آنکھوں والا شخص تھا۔ اور جو مجھے لیو ٹالسٹائی نظر آیا تھا

دوستو و سکی نے اپنی ذات کے سب پر ت ناولٹ ”جواری“ میں کھول دیئے اور ٹالسٹائی ایک جاگیردار ہونے کے باوجود اپنے مزارعوں سے زیادہ قریب اپنی سٹیٹ ان کے حوالے کر دی اور مذہب اور اخلاقیات کی ایک نئی توجیہ پیش کر صوفی ہو گیا.... اگرچہ اس کے صوفی ہونے میں اس کی سخت گیر بیوی کا بھی ہاتھ تھا۔ نے اپنے عقائد کی خاطر ایک بڑا جوا کھیلایا۔ ناول ”وار اینڈ پیس“ میں جب ایک پرلر پوری جاگیر‘ مزارع اور عالی شان گھر جوئے کے میز پر ہار جاتا ہے تو صرف ایک خوا کرتا ہے‘ کاش وقت چند لمحوں کے لئے پیچھے چلا جائے اور میں پھر سے اپنی ریاست عزت نفس کا مالک بن جاؤں اور اس جوئے کی میز سے اٹھ کھڑا ہوں.... یہ پرنس ایڈر نہیں تھا.... شاید ڈولو خوف تھا.... شاید کوئی اور.... مجھے اس کا نام یاد نہیں اس کا الہ ہے....

میں نے کسی انٹرویو میں کہا تھا کہ ایک بڑا ناول لکھنے کے لئے ایک پیغمبرے کر ایک پراس پی چیوٹ تک کا تجربہ درکار ہے....

یہ وہی لوگ تھے جن کے پاس تجربے کا یہ احاطہ.... یہ سلسلہ تھا۔

دوستو و سکی کے پاس موت کا.... سفید راتوں کا اور.... جوئے اور جرم کا....

ٹالسٹائی اپنی سفید ریش اور بوڑھے بدن کے ساتھ کسی نامعلوم ریلوے سٹ کے بیچ پر بیٹھا موت سے ہلکنار ہوا.... تنہائی اور بے زنی کا شکار.... اگرچہ ایک گھنٹہ میں کچی قبر میں دفن جس پر کبھی خزاں رسیدہ پتے گرتے ہیں اور کبھی شگوفے اُسے ڈہیں۔

یہ دونوں حضرات کیسینو رائل کے داخلے پر میرا راستہ روکے کھڑے تھے۔ مجھے دریافت کرنا پڑا کہ کیوں؟

”اس لئے کہ ہم تو بے خبر تھے۔ اور روسی مزاج کی آشفٹ سری میں جتانے ہم تمہیں خبر کرنے آئے ہیں کہ تم تو مذہب اور تعصب کی آشفٹ سری ترک کر دو....“
 ”وہی آشفٹ سری جو ایک عظیم مملکت کے ٹکڑے کر دیتی ہے؟“

”ہاں.... کوئی بھی ڈوگما ہو.... مذہبی عقیدہ ہو.... مارکس کا ہو یا کسی پیغمبر کا.... اس کے پیروکار تنگ نظر ہو کر خلق خدا پر غصہ حیات تنگ کر دیں تو وہ ریاست قائم

”اے جو گند رنا تھا... سو ہے رنگ اُتے سارے ٹھپے لاوے... جت جائیں گے۔“

اور جو گند رنا تھا گنگنا کر کتا ”سو ہے دے پوڑے والیا میں کہنی آن.... کر چھتری دی جہاں میں چھانویں بنی آن....“ اور اپنی ساری متاع سرخ رنگ کے نمبروں پر لگا دیتا... ہار جاتا اور اٹھتے ہوئے کتا ”اے میں تیری ماں نوں....“

ایک اور ٹیل سے آواز آتی ”بھائی میں دو لکھ ہار گیا... ہن کی کرے؟“

”ہن کھنڈو توں چلے... ہو ر کی کرے“

”ہر ہو ٹل دا کرایہ کون دے گا....“

”اوی راتی چپ چھیتے نکل چلاں گے پر نام سکھا....“

”سر آپ داؤ پر کتا لگائیں گے؟“ نیپالی اہل کار کسی مخمور سکھ سے پوچھتا۔

”اے اسی جند جان لا دیاں گے....“

بلکہ اس پنجابی ماحول کی وجہ سے میں سخت نروس تھا کہ ابھی چھاپہ پڑ جائے گا اور ہم سب نازیا حرکات میں مشغولیت کے جرم میں دھر لئے جائیں گے اور اگلی صبح اخباروں میں ہمیشہ صاحبہ اور خالدہ سرگوشی سمیت ہم ملزمان کی تصاویر فرنٹ پیج پر شائع ہوں گی.... صرف اس لئے کہ پنجابی نُن کر میں فوراً لاہور پہنچ جاتا تھا.... اور وہاں ایسا ہی ہوتا تھا.... کھنڈو کے قمار خانوں میں پنجابی ہی کیوں زیادہ پہنچتے ہیں؟

ہندوستان میں اور بھی تو درجنوں قومیں ہیں جو ان کی نسبت زیادہ خوش حال اور دولت مند ہیں.... وہ ادھر کیوں نہیں آتے....

شاید اس میں خطہ پنجاب اور اس کی تاریخ کا گہرا عمل دخل ہے.... یہ کبھی قحط اور خشک سالی کا شکار نہیں ہوا.... اس کے دریاؤں کے کناروں پر وید اس لئے لکھے گئے کہ یہاں زندگی کا ایک گہرا طمینان تھا.... ہڑپہ اور موہنجودارو کے گودام گندم سے بھرے رہتے تھے.... جنگل بیلوں میں مویشی سر جھکاتے تھے تو گھاس اُن کے نتھنوں میں داخل ہوتی تھی.... مہینیس دودھ دیتی تھیں اور جس کے پاس دودھ کا کٹورا ہو اور گندم کی روٹی ہو اُسے دنیا میں اور کیا چاہئے.... اسی لئے تاریخ میں پنجابی فاتحین کے نام کم کم ہوتے ہیں کہ اپنے ملک سے باہر وہی جاتا ہے جو بھوکا ہو اور غربت سے نڈھال ہو.... جسے گھر بیٹھے سب

وہ دراصل ایک عمر رسیدہ سردار تھا جو اپنی لمبی سفید داڑھی پر بار بار ہاتھ پھیرتا تھا۔ اور میں یہ بتانا تو بھول ہی گیا کہ قمار خانے کے استقبالہ کلرک کے سامنے ہم نے اپنے آپ کو غیر ملکی ثابت کرنے کے لئے پاسپورٹ رکھے تو کلرک جو شاپا چوہیں گھٹنے سے ڈیوٹی پر تھا بھائی لے کر بولا ”یہ انڈین پاسپورٹ، سبز رنگ کے ہو گئے؟“

”یہ پاکستانی پاسپورٹ ہیں یو قوف۔۔۔“ ”ہمشیرہ صاحبہ نے ڈانٹ پلا دو جھانک کے تو دیکھو ان کے اندر....“

”سوری....“

اور جب نیپالی خاتون نے ہمیں خوش آمدید کہا تھا اور ہاتھ جوڑ کر ”نمتے“ تو ہمیشہ نے کھٹاک سے جواب میں ”وعلیکم السلام“ کہہ کر اُس کی مسکراہٹ منجمد تھی۔

اس نیپالی قمار خانے میں مخرب الاخلاق کی کوئی حد نہ تھی.... چنانچہ جی خو گیا۔

کیسینو کے روشن رات کو سویر کرتے چکا چوند ہال میں قباحتوں کے تمام تر موجود تھے۔ رولیت کی بے شمار میزیں تھیں جن کے ارد گرد اتار رش تھا کہ جواری اپنے ٹھپے ہتھیلیوں پر رکھے اور جیبوں میں ٹھونے منتظر تھے کہ کوئی ایک شخص جو ر کھیل رہا ہے وہ خلاص ہو تو وہ فوراً اس کی کرسی پر براجمان ہو جائیں.... جیسے گینگ ہو رہا ہو اور وہ اپنی باری کے منتظر ہوں.... سلاٹ مشینیں سینکڑوں کی تعداد میں تھیں کھٹاکھٹ چل رہی تھیں اور جیک پاٹ کے آرزو مند ہاتھ ان کے پینڈلز کو سانس نہ دیتے تھے۔ کیسینو کے اہل کار اور اہل کاریاں.... اور اہل کاریاں بھی ایسی کہ اُن کی اہلیت سے کون کا فر انکار کر سکتا تھا.... سیاہ جیکٹیں اور بوٹائیوں میں ملبوس ہاتھوں میں کے پتے پھینکتے آپ کی جانب نہایت اُلفت بھری نظروں سے دیکھتے تھے.... کہ اُن کی قسمت آزمائی کا شکار ہونا چاہے آئے.... کراؤڈ میں اکا دکا گورے گوریاں بھی تھے آئے میں نمک کے برابر.... لیکن بقیہ حصہ سخت نمکین تھا اور انڈین تھا.... ہاں اگر دوسرے نمبر پر تھی اور جو پہلی آفیشل زبان تھی وہ پنجابی تھی....

دیتے ہیں۔ ہمیشہ ذرا تمکنت میں ٹہلتیں اور خشونت بھری نظروں سے کسی خیالی شخص کو دھورتیں اور کبھی کسی اور خیالی شخص کی جانب دیکھ کر مسکرانے لگتیں۔

گمشدہ کی آنکھیں پتھر ہو چکی تھیں۔ وہ رولٹ کی میز پر مختلف رنگوں کے انوں میں سجائے جانے والے ٹھپوں کو دیکھتی تھیں۔ اور اُس چھوٹے سے سرخ گیند کے ساتھ گھومتی تھیں جو ایک اناڑی عاشق کی طرح یہ نہیں جانتا تھا کہ منزل مقصود کہاں ہے۔ کدھر رکتا اور کدھر داخل ہوتا ہے اور اٹکتا ہوا۔۔۔ بے اختیار کسی ایک خانے میں بولتا ہوا ساکت ہو جاتا تھا اور اُس کے ساتھ اُن تمام جواروں کے دل ساکت ہو جاتے تھے جنہوں نے اپنی رقم کسی اور خانے پر لگائی ہوئی تھی۔

سُہری بابا متعدد ناریوں سے دریافت کر چکے تھے کہ۔۔۔ یہ جوا کتنے آئی سی میں لے گا کہ پوچھنے میں کیا حرج تھا۔

اور ملک صاحب۔۔۔ بار بار اپنے سفید ہوتے بال سنوارتے تھے اور اُن جواروں کی شکایت آمیز نظروں سے تکتے تھے جو اپنے جوا ری بدن نیلی جینوں اور ڈھیلی ٹی شرٹوں کی منہ بھائی تھیں اور وہ سنہلتے نہ تھے اور ذرا روٹھ جاتے تھے کہ اندھ بھی ہو گئی ہو جو تھے بیڈم شخص پر ایک نظر بھی نہیں ڈالتیں۔۔۔

اور وہ صرف اُن ٹھپوں کی مالیت پر نظر ڈالتی تھیں جو جواروں کے ہاتھوں میں رخ اور سیاہ ٹگنوں کی طرح کھلتے اور بہا رہے تھے۔

اس دوران ایک بلند قامت اور ذرا توانا صحت کا نوجوان چڑے کی سیاہ جیکٹ کی ہل میں ہاتھ ڈالے۔۔۔ جیسے اُس کے ہاتھ وہ پرندے ہوں جو جیکٹ کے گھونسلوں میں اُسے دینے کے لئے اُترے ہوں۔۔۔ میرے آس پاس آیا ”مارڈ صاحب آپ یہاں کیا کر رہے ہیں؟“

اب نیپال میں تیس جس شے کو سب سے زیادہ انجائے کر رہا تھا وہ مکمل گمنامی پر پوشیدگی تھی۔۔۔ میں یہاں اُن زمانوں میں تھا جب مجھے کوئی نہیں جانتا تھا اور میں اپنی ناک میں موج میں تھراں کے کسی فٹ ہاتھ پر ٹک سیک سے ٹیک لگا کر سو جاتا تھا اور ق ایران مجھے کوئی حشیش زدہ سیاہ فام بیتی جان کر کچھ پرواہ نہ کرتی تھی اور گزرتی جاتی تھی۔ یا میں کابل کی ”چکن مارکیٹ“ میں کسی ایسی بیتی سیاح خاتون کے ساتھ فلرٹ کر سکتا

کچھ میسر ہو وہ کلبے کو پردیس کی راہ اختیار کرے اور اپنی جان جو کھوں میں ڈالے اگر کوہستان نمک میں سے گزرتے ہوئے ٹکر کمار کے آس پاس ایک پتھر کی نشست کر نظارہ کرتا ہے تو یہیں پر وہ کہتا تھا کہ عالم دوبارہ نیست۔۔۔ اور پنجابیوں نے اسے تلے باندھ لیا۔۔۔ کہ یہ جہان دوبارہ نہ ہو گا۔۔۔ اوڑک جاناں مروے۔۔۔ چل میلے نول! چنانچہ یہ کھنڈ کے میلے میں آئے ہوئے پنجابی تھے۔۔۔ کہ عالم دوبارہ نیست!

گمشدہ میرے برابر میں کھڑی تھی اور نہ صرف گمشدہ تھی بلکہ پتھرائی ہوئی تھی۔۔۔ کیسینو کی رولٹ میزوں اور سلاٹ مشینوں اور تاش کے پتوں کی جادوگر اسے پتھرا دیا تھا۔۔۔ اُس کی آنکھوں میں ایک کیف تھا جیسے وہ کسی ”شاپنگ“ کو دیکھ رہی ہو۔

ہمیشہ طاہرہ نے ہوٹل سے چلنے سے پیشتر لابی میں پہنچ کر یکدم دوہائی دی ”اوہو۔۔۔ میں تو اپنی عینک بدلنا ہی بھول گئی ہوں۔۔۔ یہ والی تو قطعی طور پر مناسب اور ایبل نہیں ہے۔۔۔“

”یہ والی جو آپ نے پہن رکھی ہے۔۔۔ یہ کیوں مناسب نہیں ہے؟“

”یہ۔۔۔ وہ ققمہ لگا کر اُسے اتار کر بولیں۔۔۔ ذرا چند ہیا سی گئیں اور موجودگی کو جیسے ٹولتی ہوئیں بولیں ”یہ والی بین الاقوامی سیمینار میں پہن کر جاتا ہے۔ اس میں میں زبردست انٹلکچوئل لگتی ہوں۔۔۔ ابھی بدل کے آتی ہوں“

اور اب وہ اپنی فیشن ایبل عینک میں مکمل طور پر ملبوس تھیں اور نہایت لگ رہی تھیں کاش کہ اُن کے میاں اُنہیں اس دل ربائی میں دیکھ لیتے۔

قمار خانے میں کہیں کسی ایک سپاٹ پر قیام پذیر ہونے سے پیشتر ادھر اُدھر کر۔۔۔ چم قلمی کر کے جائزہ لیا گیا کہ حالات حاضرہ کیا ہیں۔

اور ہم جا بجا رکتے رہے۔۔۔

میں وہاں رکتا جہاں کوئی سردار نظر آتا۔۔۔

فاروق وہاں ٹھکتا۔۔۔ جہاں اُسے کوئی ایسی نیپالی ناری نظر آتی جو اپنے لٹوے میں ذرا جھک کر رولٹ ٹیبل پر ٹھپے جاتی۔۔۔ اگرچہ نیپالی ناری چاہے کتنا بھی جھکے بقول اپنے جاپانی یوکیو شیمیا کے۔۔۔ وہ سفید چاند نظر نہیں آتے جو بھرے بدن سے

حضرت مجھے شاعر جان کر اتنی منتیں کر رہے ہیں" میں آتو سکتا ہوں.... لیکن کیوں؟...." میں نے ان سے یہ سوال صرف اس لئے پوچھا کہ ان کا لہجہ قطعی طور پر ایسا نہ تھا کہ اُس پر ہنسنے لگے ہونے یا ادبی ہونے کا گمان ہو....

"سر.... پچھلی شب ہم پاکستانی دوست ایک شراب خانے میں بیٹھے تھے اور جب سب حضرات مخمور اور ٹن ہو گئے تو کسی نے یہ سوال اٹھایا کہ ہم یہاں کیسے آئے؟" تو سر اٹھ میں سے پانچ حضرات نے اقرار کیا کہ ہم تو اس مخبوط الحواس مصنف تارڑ کے سفرنامے پڑھ کر گھروں سے نکل کھڑے ہوئے تھے.... تو ہم نے فیصلہ کیا کہ جو شخص ذمہ دار ہے.... اور ہم میں سے بیشتر ابویل سیٹلڈ ہیں.... اور مارکس کی فراوانی ہے تو ہم نے فیصلہ کیا کہ آپ کو جرمنی میں بلایا جائے.... سر جی.... خرچہ ہمارا ہوگا.... پلیز...." سر جی.... اپنی سستی اور کاہلی کے باعث جرمنی نہ جاسکے.... لیکن.... میں جان گیا کہ یہ سیاہ جیکٹ میں پوشیدہ پیرس میں قیام کرتا ہوا نوجوان "پیارا کا پہلا شعر" میں گم ہو کر وہاں گیا تھا۔

میں نے اُس گم نوجوان سے ایک گزارش کی۔ اُس کی سیاہ چرمی جیکٹ پر ایک بزرگانہ تھکی دی "برخوردار میری آپ سے ایک گزارش ہے یہاں اس قمارخانہ کی خراب الاخلاقیات میں.... جو کچھ آپ کریں گے میں اس کے بارے میں چپ رہوں گا.... اور جو کچھ میں کروں گا آپ اس کے بارے میں چپ رہیں گے...."

"دیت اِز اے ذیل...." اس نے ایک زوردار مصافحہ میرے ساتھ کیا "لیکن آپ اگر نیپال کا سفر نامہ لکھیں گے تو میرا تذکرہ تو نہیں کریں گے...."

"سوال ہی پیدا نہیں ہوتا...."

"پلیز کر دیں...." اُس نے ایک پرجوش قہقہہ لگایا "اور سر ایک ذاتی درخواست ہے میری جانب سے آپ جہاں جی چاہے کسی بھی نمبر پر یہ رقم لگا دیں...."

اور وہ رقم خاصی تھی جو وہ جیب سے نکال کر میری طرف بڑھا رہا تھا اور نہایت احترام سے بڑھا رہا تھا.... اور یہ رقم رنگارنگ ٹھپوں کی صورت میں تھی۔

"لیکن کیوں؟.... میرا تو کوئی تجربہ نہیں۔"

"مجھے یقین ہے کہ آپ جیسے پارسا بزرگ کے ہاتھوں کی کرامت سے میں جیت

تھا جو نوادرات کی کسی دوکان پر کسی ازبک دیہاتن کی سو برس پرانی ماند پڑتے ہوئے تلے سے مزین ایک چولی کو اپنے بدن کے بالائی حصے پر فٹ کرنے کی کوشش کرتے مجھے کہتی تھی "یہ افغان خواتین.... دے آر بگ.... یہ تو مجھے پوری نہیں آتی...."

یا میں گولمنڈی چوک میں برسرعام گاجریں کھا سکتا تھا اور کوئی یہ نہیں کہ.... ہا ہائے تارڑ گاجریں کھا رہا ہے....

چنانچہ اس "تارڑ صاحب.... آپ کیا کر رہے ہیں؟" نے میرا نقاب اُٹار کر ننگا کر دیا تھا۔

"میں یہاں اس شہر کھنڈو میں ایک بین الاقوامی سینما میں ایک معزز زمرہ کی حیثیت سے آیا ہوں.... آپ کو کوئی اعتراض ہے؟"

"جی نہیں.... وہ ایک لاپرواہ اور مست سانوجوان تھا جو چمڑے کی سیاہ جیکٹ ایک محبوبہ کی طرح عزیز رکھتا تھا۔" لیکن یہاں.... اس قمار خانے میں آپ کیا کر رہے ہیں؟ جوا کھیلنے آئے ہیں؟"

"قطعی نہیں.... ہم تو ذرا فقیروں کا بھیس بدل کر تماشائے اہل ثروت دیکھنے آئے ہیں.... لیکن آپ کون ہیں اور یہاں کیا کرنے آئے ہیں؟"

"میں تو جوا کھیلنے آیا ہوں.... اور آپ کو ایک ٹپ دینا چاہتا ہوں کہ سامنے ٹیبل پر نمبر ۱۹ جو سیاہ رنگ کا خانہ ہے وہ بار بار جیت رہا ہے...."

"درست.... لیکن آپ ہیں کون؟"

"میرا نام خاور ہے.... پیرس میں رہتا ہوں اور وہیں سے براہ راست پاکستان

رُکے بغیر ادھر آ رہا ہوں.... پاکستانی ہوں.... آپ کے سفرنامے پڑھ کر ہر گشتہ ہوا تھا اور سے فرار ہو گیا تھا۔ میرے گمان میں بھی نہ تھا کہ آپ سے یہاں ملاقات ہو جائے گی۔

ایک شب جب میں ٹینڈ میں جا چکا تھا ایک فون آیا "سر میں جرمنی سے براہ راست بڑی مشکل سے آپ کا نمبر حاصل کیا ہے۔ سر میں آپ کو جرمنی میں مدعو کر رہا ہوں۔ کلٹ کا بندوبست ہو گا اور قیام کا مناسب بندوبست ہو گا.... پلیز سر.... کیا آپ

ہیں"

میں نے سمجھا کہ کوئی اردو کانفرنس ہے۔ یوم پاکستان ہے یا کوئی مشاعرہ ہے۔

بولے۔ میں نے نمبر ۱۹ کے سرخ خانے میں اُس کے ٹھپے ڈھیر کر دیئے۔۔۔ رولٹ کا گیند حرکت میں آیا اور ہر خانے میں اٹکتا، ٹھہرتا۔۔۔ دلوں کی دھڑکنوں کو اٹکاتا اور ٹھہراتا۔۔۔ بدم ساکت ہو گیا۔۔۔

”میں نے کہا تھا ناں آپ ایک ہاری ہوئی بازی کھیلنا چاہتے ہیں۔۔۔“
”میرا خیال تھا کہ آپ لکٹی ہیں۔“ اُس کے لہجے میں مایوسی تھی۔۔۔ اُس نے اب کی بار زیادہ گرم جوشی سے ہاتھ نہیں ملایا اور کندھے سکیڑتا کسی اور نیبل کی طرف چلا گیا۔

ہم سب، سرگوشی، ہمشیر، سُہری بابا، ملک اور فاروق بھیڑوں کے ایک گٹے کی طرح ایک دوسرے کے آگے پیچھے آہستہ آہستہ حرکت کرنے لگے۔

آگے ذرا ہجوم زیادہ تھا اور اُس کے پار اُن کے کندھوں پر سے نگاہ کرتے ہم نے دیکھا کہ کیسینو کے اہلکاروں نے ایک نیبل کے گرد فیتے لگا رکھے ہیں۔۔۔ ایک حصار سا قائم کر رکھا ہے تاکہ کوئی اندر نہ آئے۔۔۔ کیونکہ اُس نیبل پر آج کی شب کا سب سے بڑا جواری داؤ لگا رہا تھا۔۔۔ اُس کے سامنے مختلف رنگوں کے ٹھپوں کے انبار اور مینار تھے جن میں کم سے کم مالیت کا ٹھپہ ایک ہزار نیپالی کا تھا اور زیادہ سے زیادہ دس ہزار روپے کا تھا۔۔۔ ایک محتاط اندازے کے مطابق اُس کے سامنے جو دولت ڈھیر تھی وہ پندرہ بیس لاکھ سے کم کیا ہوگی۔۔۔ وہ نظر رولٹ کی اُس گیند پر رکھتا تھا جو ذولتی اکتی مکتی کسی بایک رنگ کے خانے میں یکنخت ختم جاتی تھی اور بے دھیانی میں کبھی سلا کو منہ میں ڈالتا تھا اور کبھی بڑ کا ایک گھونٹ بھرتا تھا لیکن اُس کی آنکھیں اس گیند کے ساتھ چپکی ہوئی تھیں اور اسی کے ساتھ حرکت کرتی تھیں۔ وہ شکل صورت سے ایک موٹر مکینک لگتا تھا اور ایک در رنگ چمک شرٹ میں لمبوس تھا، اُس کی آنکھیں اگرچہ کثرت سے نوشی کے باعث فون رنگ تھیں لیکن وہ اپنے شمار پر حاوی تھا اور درست فیصلے کرنے کی اہلیت رکھتا تھا۔

وہ آج کی شب کا ہیرو تھا کیونکہ وہ تقریباً پندرہ لاکھ روپے جیت چکا تھا۔۔۔
آج تک یہ فیصلہ نہیں ہو سکا کہ جوئے کی جیت میں نشہ زیادہ ہوتا ہے یا سیاست کی جیت میں۔۔۔

جاؤں گا۔۔۔ کیونکہ آپ ہمیشہ لکٹی رہے ہیں“

”ہاں میں لکٹی تو رہا ہوں۔۔۔ مجھ پر بہت فضل ہوا۔۔۔ لیکن جو کچھ میں جیتا وہ نہ جیت سکا۔۔۔“

”وہ کیا ہے سر؟“

”میں کوئی ایک شاہ گوری، کوئی ایک جھیل کرومبر جیتنا چاہتا تھا۔۔۔“
”یقیناً۔۔۔ اُسے سمجھ نہیں آرہی تھی کہ اُس رقم کا کیا کرے جو اُس کے میں تھی“ لیکن سر۔۔۔“ اُس نے مجھے بہت غور سے دیکھا ”آریو آل رائٹ سر؟“
”ہاں۔۔۔ کیوں؟“

”آپ کے ہاتھ میں تو بیڑ کا گلاس بھی نہیں ہے تو۔۔۔ سر پہلے سے ہی نموا ہیں؟“

”ہاں۔۔۔ جب شاہ گوری اور جھیل کرومبر کی بات ہوتی ہے تو میں صدا ہوں۔“

”یہ کون تھیں سر؟“ اُس کے چہرے پر شدید تشویش بھی تھی اور خوف کہ یہ شخص تو بھکا ہوا لگتا ہے اور میں جان گیا کہ وہ ان چوٹیوں اور جھیلوں سے آگاہ اور سمجھتا ہے کہ مجھ پر نیپالی بیڑ کا اثر ہے جو اس قسم کے جنوں میں بات کرتا ہوں۔
”اُس کی برفوں پر جو نیل دھبے ہیں وہ میرے بوسوں کے ہیں اور اُس کے ہاتھ میں مجھے دیکھنے سے اضافہ ہوتا ہے اُن کا خیال ہے کہ میں جنگلی ہوں۔۔۔ سخت جنگلی۔۔۔ تھیں“

”بالکل ہوں گی۔۔۔ لیکن سر میں نے تو ایک سادہ سی فرمائش کی تھی کہ آپ رقم رولٹ کے کسی بھی رنگ پر لگا دیں۔۔۔“

”اور ہار جائیں؟“

”بے شک ہار جائیں۔۔۔ میں کم از کم یہ تو کہہ سکوں گا کہ تارڑ صاحب میرے لئے رولٹ کی میز پر رقم لگائی تھی اور میں ہار گیا۔۔۔“

”آپ ایک ہاری ہوئی بازی کھیلنا چاہتے ہیں؟“

”یہ پہلی بار نہ ہوگا۔۔۔ ایک بار اور سہی“ اُس نے نہایت فلمی انداز میں یہ

ہم مزید چل تدی کرتے کرتے جب مزید نڈھال ہو گئے تو خالدہ اُشدہ جو ابھی تک کیمینو کے ماحول میں پتھر تھیں سرگوشی میں کہنے لگی ”تارڑ صاحب آپ جوا تو نہیں پھیلے گے؟“

”مجھے بہت ساری قباحتیں فہمی نیٹ کرتی ہیں لیکن جوا نہیں کرتا۔“

”آپ نے تو مجھے مایوس کر دیا“ گشدہ نے اتنی ڈکھ بھری مایوسی سے کہا کہ میرا جی چاہا کہ میں اپنے چند سو ڈالر اور ٹریولنگ چیکس فوری طور پر داؤ پر لا کر اُسے اس مایوسی سے بچا لوں۔

میں نے ہمیشہ صاحب کی جانب دیکھا تو اُن کی ناراضی اُن کی عینک کے شیشوں پر ایک شکایت آمیز دھند کی طرح پھیلتی تھی ”ہمیشہ.... اگر آپ اس غیر ٹری ماحول سے نالاں ہیں تو ہم ہوٹل واپس چلے چلتے ہیں۔“

”نالالہ تو میں آپ لوگوں سے ہوں۔“ ہمیشہ سخت خفا دکھائی دیتی تھیں ”بھئی کیمینو میں آ کر یوں ندیدے اونٹوں کی طرح گھومنے کی کیا جگہ ہے.... بھئی آپ لوگ ذرا انجانے کریں۔ ذرا شراب وغیرہ پیئیں.... جوا وغیرہ کھیلیں.... خواہ خواہ میں ٹائم ضائع کر رہے ہیں۔“

ہم مرد حضرات سخت شاکدہ ہوئے کہ یہ پرہیز گار بی بی ہمیں کبھی سمجھ کر رہی ہیں.... اگرچہ ہم اس نصیحت کے لئے قدرے شکر گزار بھی ہوئے....

”کیوں جوا کھیلیں؟“ فاروق نے تنک کر کہا۔

”آپ نہیں کھیلیں گے تو میں کیسے کھیلوں گی؟“

سب کے سرگھوم گئے ”ہمیشہ صاحبہ آپ بھی.... یعنی یو ٹیو برولس وغیرہ۔۔۔“

”تو اور کیا....“ اُنہوں نے ہم پر ایک نظر ملامت ڈالی جو اُن کی تنک کے شیشوں کو پار کرتی ہوئی ہمیں ملامتی کر گئی ”بھئی میں تو لاس ویگاس گئی تھی تو میں نے وہاں بہت جوا کھلایا۔“

جوع کی جیت کا مثبت پہلو یہ ہے کہ یہ ایک انسان کے فخر میں قید ہوئی سیاست کی جیت میں ایک انسان پوری قوم کو قید کر لیتا ہے۔

سب لوگ اُسے.... وہ لوگ جو اُس کی ٹیبل کے گرد تہی ٹیپ کے پار اُنہیں نہیں پہنچ سکتے تھے اُسے ایک دیوتا کی نظروں سے دیکھتے تھے.... اور اُس خوش نصیب کے سامنے.... اُس کی دیوی بیٹھی ہوئی تھی....

وہ دیوی آفیشل تھی یا نان آفیشل لیکن کوئی اتنی خاص دیوی نہ تھی۔

شاید وہ صرف آج کی شب کے لئے اُس کی دیوی تھی....

وہ کبھی کبھار سلا دنگتے ہوئے اُس پر ایک نگاہ ڈالتا جس میں کوئی چاہت پایا ہوتا اور پھر رولٹ کے گیند کے سحر میں مبتلا ہو جاتا۔

ہمیشہ نے اپنی عینک ایڈجسٹ کر کے اُس دیوی کو تنقیدی نگاہوں سے دیکھا کا بغور مطالعہ کیا اور کہنے لگیں ”تارڑ صاحب.... یہ کماری اس جوا ری نے بڑے ذرا کے لئے سنبھال رکھی ہے.... جب یہ سب کچھ ہار جائے گا“

”ہو سکتا ہے وہ اس کماری کو بھی ہار جائے“

”نہیں۔“ طاہرہ نے ناک چڑھا کر کہا ”اسے نہیں ہارے گا“

”کیوں؟“

”اسے کوئی جیتے گا ہی نہیں۔ کیا کرے گا جیت کر“

ہم ایک بے مصروف.... اور ایک پیسہ بھی ہارے یا جیتے بغیر چل تدی کرتے نڈھال ہو گئے۔ سلاٹ مشینوں کے سامنے بلند کرسیوں پر زیادہ تر خواتین مصروف عمل تھیں۔ وہ اپنی گود میں سکوت کے پیالے رکھے ان مشینوں کے منہ میں ڈالتی تھیں اور پینڈل گھما کر تمام مسخروں، تمام سیبوں یا تمام نمبروں کو گھومتے ہوئے وہ رکستے تھے تو ایک ہی لائن میں دیکھنے کی متمنی تھیں اور کوئی نہ کوئی سیب آگے پہنچتا تھا اور کوئی ایک مسخرہ دغا دے جاتا تھا اور وہ جیک پاٹ سے محروم رہ جاتی تھیں۔

”یہ آپ کیا فرما رہی ہیں؟“

”کیوں؟ کیا حرج ہے؟..... میں تو مغرب پڑھ کر گئی تھی اور عشاء کے وقت آئی تھی..... یوں بھی سلاٹ مشین میں کچھ ریڈ گاری ڈال کر ذرا ہٹا کھڑا کر لیا جائے تو کیا ہے.....“

”ہمارا یہ خیال تھا کہ آپ..... اور آپ سے ہم ڈرتے بھی بہت ہیں..... ہمیں ہوئیں..... تو یہ خیال تھا کہ آپ اس قسم کی خراب الاخلاق حرکتوں پر کوئی فتویٰ وغیرہ جاری کر دیں گی..... لاجول پڑھیں گی.....“

اور ہمشیرہ نے اُس لمحے کیسینو رائل کے روشن قمار خانے میں..... موسیقی جوا ریوں کے نعروں کے شور میں ایک عجیب لیکن پتے کی بات کہی ”اگر تو میرے لاد پڑھنے سے یہ سب کچھ غائب ہو جائے..... لاس ویگاس اور کھٹمنڈو صفحہ ہستی سے مٹ جائے تو میں فوراً لاجول پڑھ لوں..... لیکن..... یہ جن تو یونہی رہے گا تو ہزاروں جانور اپنی بولیاں کیوں نہ بولیں..... ذرا اپنے آپ کو خوش کیوں نہ کر لیں.....“

اور منطق کی یہ بات کم از کم ملک پر فوراً اثر کر گئی اور وہ فوراً اپنے بال اپنے ڈالر جوئے کے ٹھپوں میں بدلنے کے لئے کیسینو کے کاؤنٹر کی جانب ایک خوش اونٹ کی طرح جھومتا ہوا چلا گیا.....

کیسینو کی انتظامیہ نے یہ خصوصی اہتمام کیا تھا کہ اُس پورے علاقے میں کوئی بیٹھے تو رولٹ میزوں کے گرد بیٹھے..... تاش پھینکنے نیپالی تجربہ کار اور کانیاں جوئے ترغیب دینے والے سیاہ جیکٹوں اور بوٹائیوں میں بندھے اہلکاروں کے سامنے بیٹھے سلاٹ مشینوں کے سامنے اونچی کرسیوں پر براجمان ہو..... اس کے سوا وہاں یونہی دیکھنے کے شوقین ہم جیسے خواتین و حضرات کے لئے ہم جیسے متقی اور پرہیزگار لوگوں کے لئے کوئی نشست نہ تھی.....

کوئی انسان، چاہے ماحول کتنا ہی سحرانگیز اور کفر آمیز کیوں نہ ہو..... کتنی دیر

قدی کر سکتا ہے۔ مرگشت کر سکتا ہے..... بالآخر اُس کی ٹانگیں لوہے کی طرح سخت ہو جاتی ہیں اور وہ نشست گاہ کے لئے مرا جاتا ہے.....

جیسے دنیا کے بڑے میوزیمز میں..... بے شک آپ مونا لیزا یا لاسٹ سپریا لاسٹ جج منٹ کو دیکھ رہے ہوں تو بالآخر آپ کسی ایک بیچ کو مونا لیزا سے بہتر جانتے ہیں۔ اور یہاں..... کیسینو رائل میں کوئی ایک نشست گاہ ہم جیسے پرہیزگار لوگوں کے لئے نہ تھی..... اور ہماری ٹانگیں لوہے کی ہو چکی تھیں..... اور ان میں خواتین کی ٹانگیں بھی شامل ہوں گی اگرچہ ہم تصدیق نہ کر سکتے تھے.....

اور وہاں..... کیسینو رائل میں..... صرف ایک نشست گاہ تھی، یعنی ریتوران..... جہاں سے ہمیں مسلسل بلند آہنگ موسیقی اور اشتہا انگیز کھانوں کی مہک پکارتی تھی..... اور ہم وہاں کھانوں کی مہک سے زیادہ اشتہا انگیز ایک ایسی لڑکی کو دیکھتے تھے..... شاید صرف میں دیکھتا تھا جس کا محبوب جوئے میں سب کچھ ہار چکا تھا اور شاید شراب کی گرمی سے اور اُس میں شامل ہار کی حدت سے بے آرام ہوتا اپنی چیک ٹی شرٹ اتار کر صرف بنیان میں لمبوس اپنے آپ کو بیڑ میں ڈبو تا تھا..... ڈوب جاتا تھا تو اپنی محبوب کو دیکھتا کہ نہ تھا اور پھر ڈوب کر ذرا اُبھرتا تھا تو اُسے اُبھرا ہوا دیکھ کر پھر سے ڈوب جاتا تھا.....

اُس لڑکی کی ٹی شرٹ پر..... یعنی اشتہا انگیز ہندوستانی کماری کی ٹی شرٹ پر کچھ لکھا تھا..... اور ہر کوئی..... جس کسی کے پاس سے وہ گزرتی تھی..... اور جس کسی کے قریب سے وہ گزرتی تھی اُس کا نوالہ منہ میں رہ جاتا تھا..... وہ اُس کی ٹی شرٹ پر جو کچھ لکھا تھا اُسے پڑھنے کی کوشش کرتا تھا..... کہ کیا لکھا ہے..... اور اُسے پڑھنا دشوار تھا..... کیونکہ اُس کماری نے اپنے بدن کی ہل جل سے ہلچل چمانے کے لئے اُس ٹی شرٹ کے نیچے کچھ بھی زیب تن کرنے کا اہتمام نہ کیا تھا اور یوں ایک مسلسل زلزلے کی کیفیت تھی۔

حیرت ہے کہ ہمشیرہ نے بھی اُس کی بدنی حرکت کی فاشی پر کوئی لعن طعن نہ کیا بلکہ

کی میز پر کیسے سرخ اور سیاہ نمبروں کا چناؤ کیا جاتا ہے۔ کیسے رقم ڈگنی ہوتی ہے اور کیسے رقم زیر ہو جاتی ہے۔

سُہری بابائے رہ سکے ”یہ رقم آئی سی میں ہے یا نیپالی میں؟“
 ”ڈالروں میں.... میں اپنے بھائی کے پاس امریکہ گئی تھی اور ہم لوگ ایک شب کیسینو گئے تھے۔ وہاں اُس نے اتنی رقم جیتی کہ واپسی پر ہماری کار میں ہر جانب ڈالروں کے بیل اڑتے تھے اور میرا بھائی اتنا خوش تھا کہ وہ کھڑکی کھول کر یہ ڈالر باہر بھی اُچھالتا جا رہا تھا“

”آپ ایک جواری بھائی کی ہمیشہ ہیں؟“ حیرت سے کسی نے پوچھا۔
 ”نہیں ہرگز نہیں... شاید وہ پہلی بار کسی کیسینو میں گیا تھا“
 ”آپ نے بھی جوا کھیلا؟“

”ہاں.... اُن میں سے بیشتر ڈالر میں نے ہی رولٹ کی میز پر جیتے تھے.... پہلی مرتبہ کھیلا تھا اور میرے حصے میں آغاز کرنے والے کی روایتی خوش نصیبی آگئی....“
 اب ہم خالدہ بی بی کی بے حد تکریم کرنے لگے اور اُنہیں گمشدہ اور سرگوشی کے علاوہ جواری حینہ کا خطاب دینے پر بھی غور کرنے لگے۔

سٹیج پر ایک نیپالی لڑکا اور لڑکی تازہ ترین انڈین مٹس گا رہے تھے.... اور وہ بے حد سُرمیں تھے۔ یہ میں اس لئے جانتا تھا کہ اُن دنوں پاکستان ٹیلی ویژن پر میں ”تیرے نام“ کا موسیقی کا پروگرام کمپیئر کرتا تھا اور ہر وقت طرح طرح کے گویوں اور میزائوں کی سنگت میں رہتا تھا اور جاٹ ہونے کے باوجود اُنہی کی راہ پر چل نکلتا تھا اور سُرم کے ساتھ اپنا سراپے ہلاتا تھا کہ طبلے کی آخری تھاپ پر وہ یکدم ایک جھٹکے سے ساکت ہو جاتا تھا.... اور میرا ہاتھ ایک ”واہ جی واہ“ کے ساتھ فضا میں بلند ہو جاتا تھا۔

یکدم ملک جو ایک طویل عرصے سے غائب تھا اور ہم اس خیال میں تھے کہ وہ اپنے کمرے میں جا کر آج کے اجلاس کی کارروائی کو سامنے رکھ کر کوئی دفتری رپورٹ تیار کر رہا ہو گا.... نمودار ہو گیا۔ اُس کے ہاتھوں اور جیبوں میں بے شمار نیپالی روپے تھے جو اُس سے سنبھلتے نہ تھے جیسے ”لائف از آونٹی ڈنس“ والی حینہ سے اُس کا سینہ نہ سنبھلتا

اُسے قدر دانی کی نظروں سے نوازا....

اور بالآخر ہم اُس کی ٹی شرٹ پر نمایاں پیغام کو پڑھنے میں کامیاب ہوئے
 ”زندگی ایک مرتبہ کے لئے ہے Life is only once....“ اگرچہ یہ قرنِ اوز
 نہیں کہ وہ فرغانہ کے باہر سے آشنائی رکھتی ہو لیکن وہ گریٹ مغل بھی تو اپنی ٹی شرٹ پر
 ماٹو لکھ کر زندگی کرتا تھا۔ اگرچہ وہ اپنے عہد کے مطابق اسے عالم دوبارہ نیست کی صر
 میں لکھتا تھا لیکن آج تو ہم اسے Life is only once.... ہی کہیں گے۔

باہر کے قول کی ٹی شرٹ ہمارے ارد گرد چلتی پھرتی تھی اور جب کبھی وہ
 میز کی قربت میں سے گزرتی تو چند لمحوں کے لئے ہم پر سایہ سا ہو جاتا کہ اُس کا
 روشنیوں کو روکتا تھا۔

”تارڑ صاحب ماحول نہیں بن رہا۔“ ہمیشہ نے احتجاج کیا۔

”کیوں؟“

”بھی آپ لوگ نہ تو شراب پی رہے ہیں اور نہ جوا کھیل رہے ہیں۔ مجھے
 ہے آپ کے اندر اتھل پھل ہو رہی ہے اور آپ اُسے دبا رہے ہیں.... تو میری ط
 سے اجازت ہے۔“

میں نے اس سے قبل اتنی پرہیزگار اور ایسے مخرب الاخلاق درس دیتی ہمیشہ
 دیکھی تھی اور گمشدہ بی بی بھی کسی سے پیچھے نہ تھی اگرچہ اس کی سرگوشی موسیقی
 کراؤ کے نخل میں مزید دب جاتی تھی اور وہ ایک قید تنہائی کے قیدی کی طرح ڈر
 رک اور ٹھہر ٹھہر کرات کرتی تھی ”تارڑ صاحب اگر آپ نے جوا کھیلا ہے تو میں آپ
 بتاتی ہوں کہ اسے کیسے کھیلا جاتا ہے۔“

یعنی ایک اور بروٹس....

”کیسے کھیلا جاتا ہے؟“

اس سوال کے جواب میں گمشدہ نے ایک طویل تحقیقی مقالہ پیش کیا کہ روٹ

رستوران میں کوئی میز خالی نہ تھی۔ لیکن کوئی بھی شخص تادیر اپنی نشست پر قائم نہ رہ سکا۔ اُسے ہال کی سلاٹ مشینیں، تاش کے پتے اور رولٹ کی میزیں ایسے سندھے بھیجیں کہ وہ بے چین ہو کر اُن کی جانب سفر کرتا۔ اور اُس کی نشست پر کوئی اور تھا اور ہارا جوا ری ڈھیر ہو جاتا۔

سامنے کی میز پر ایک برگزیدہ اور عمر رسیدہ سردار صاحب کھائے چلے جا رہے تھے اور پتے چلے جا رہے تھے۔ اُن کی نہایت دہی اور نہایت ناقابل قبول سرداری اُن پر کڑی نظر رکھے فرخ فرائز کے انبار نوش کرتی چلی جا رہی تھیں۔ سردار صاحب کو سٹیج پر رقص کرتی لڑکی سے یا جوئے سے کوئی شغف نہ تھا۔ ایک بار جب وہ اُس شغف کی بوتل حاصل کرنے کے لئے اُٹھے جس سے اُنہیں شغف تھا اور میرے قریب سے گزرے تو میں نے حسب عادت پوچھا ”سردار جی کی ہو رہیا اے؟“

سردار صاحب نے میری طرف دیکھا اور پتہ نہیں میں اُن کو نظر آیا بھی یا نہیں اور بوکھلا کر بولے ”عیش ہو رہی اے میں کیا۔۔۔“ اور چلے گئے۔

”اس بابے سردار نے آپ کو زیادہ لفٹ نہیں کرائی“ سُہری بابا بہت خوش ہوئے۔

”نہیں تو نہ سہی، میرا تو اخلاقی فرض ہے کہ کھٹنڈو میں ہر سردار سے اُس کا حال چال پوچھا جائے۔“

اتنی دیر میں سردار صاحب بار سے اپنی بوتل حاصل کر کے لوٹے تو میں نے پھر کہا ”سردار جی۔۔۔ کھوں آئے او؟“

”آپاں کلکتے تو آئے ہاں۔۔۔“ وہ اب بہتر مؤڈ میں تھے۔

”یہ سردار بنگال میں کیا کر رہے ہیں؟“

”ساراج جو محنت کرتا ہے وہی قُل کھاتا ہے۔ پورے ہندوستان میں صرف سردار ہے جو کھوتوں کی طرح محنت کرتا ہے اس لئے قُل کھاتا ہے۔“

”آپ تو پھل کھانے کی بجائے پی رہے ہیں۔“

”آہو۔۔۔ آپاں دا کلکتے وچ دو پٹیاں دا بچس اے۔۔۔ کدی کلکتے آؤتے کسے نوں بچھ لیکو کہ دوسپے والے سردار جی کدھر ہیں۔۔۔ پہنچ جاؤ گے۔۔۔ ٹی دی ٹوں آئے او؟“

تھا۔۔۔ نوٹ اُس کے کوٹ کی جیبوں میں سے قیدی پرندوں کی طرح پھڑپھڑاتے تھے۔ میرا جیک پاٹ نکل آیا ہے۔ میں نے سات ہزار روپے جیت لئے ہیں۔۔۔ اور یہ سب اُس کے لئے ہیں۔“ اُس نے ایک لمحے کے لئے اُن نوٹوں کو ہوا میں اُچھال کر اپنا جیت اعلان کرنے کے بارے میں سوچا اور پھر شاید ہمیشہ صاحب کے احترام میں گریز کر گیا۔

ملک صاحب اُس جوا ری شب میں ہمارے ہیرو ہو گئے۔

اُنہوں نے ہماری لاج رکھ لی تھی۔

”شباب۔“ ہمیشہ نے کہا۔

بقیہ لوگوں نے اُن کی پیٹھ تھپک کر داد دی اور مسرت کا اظہار کیا۔

”آج کی شب آپ جو کچھ کھائیں پیئیں گے اُس کا بل میں ادا کروں گا اور سب اس جیتی ہوئی رقم سے جوا کھیلیں گے کیونکہ میں اس حرام کی کمائی کا ایک پے جوئے خانے سے باہر نہیں لے جاؤں گا۔“

چنانچہ حرام کی کمائی تقسیم کر دی گئی۔

جوا ری حسینہ ”آئی گرل گائیڈ غائب ہو گئیں۔ فاروق جانے کہاں تھا۔۔۔“

صرف میں اور سُہری بابا رہ گئے۔

”آپ جوا کیوں نہیں کھیلتے؟“

”مجھ سے یہ سوال ابھی ابھی دوستو دسکی اور ٹالسٹائی نے بھی پوچھا تھا۔“

”Indeed“ ضیاء صاحب نے مجھے پُر تشویش نظروں سے دیکھا ”یہ دوستو دسکی اور ٹالسٹائی وغیرہ جو ہیں تو یہ۔۔۔ ادھر ہیں، نیپال میں۔۔۔“

”یہ تو عقیدے کی قوت ہے باباجی۔۔۔ جو ہر شے کو ہر شخص کو چاہے وہ مذہب یا پیشہ گزر چکا ہو حاضر کر دیتی ہے۔ آج بھی ایسے لوگ ہیں جن کے خوابوں میں پیر فقیر آتے ہیں اور اُنہیں پارسائی کی خلعت عطا کر کے چلے جاتے ہیں۔ ادب کے مذہب میں جو پتہ ہیں وہ کیوں ایک مُرید ادیب کے سامنے حاضر نہیں ہو سکتے۔“

”INDEED“ اُنہوں نے صرف اتنا کہا۔

اس دوران شمنشاہ باہر کی پیروکار اپنی ٹی شرٹ پر ”عالم دوبارہ نیست“ کو ہال جلاتی ہمارے پاس سے گزر گئی۔

میں اگر اپنے وطن کے لئے اب بھی کوکتے ہیں تو برا نہیں کرتے.... منیر نیازی لاہور کے
ہاؤس میں بھی ہوشیار پور کی ملک میں آباد ہے تو وہ بے بس ہے۔ صادقین اگر مردہ
کے ظلم سے باہر نہیں آتے تھے تو ان کو دوش نہیں دیا جاسکتا....

راج کپور خانمان اگر اب بھی اپنی ہر شادی پر اور مرگ پر.... شادی شدہ
بڑے کے چہرے پر یا مردہ جسم پر پشاور کی مٹی چھڑکتا ہے تو اُسے معذور نہیں کیا
جاسکتا۔ پران 'اوم پرکاش اور کامنی کو شل لاہور کی انارکلی کو نہیں بھول سکے۔ دھرمیندر
نیل دت 'راجندر کمار 'مدھوبالا' دلپ کمار 'بلراج ساہنی' راجیش کھنہ اور گلزار اور بہت
سے دوسرے اپنے سیالکوٹ 'جلم' ایبٹ آباد 'راولپنڈی' پشاور اور دینے کو ساتھ لئے
لے پھرتے رہے....

اوم پرکاش کی موت سے کچھ عرصہ پہلے لاہور کے دو نوجوان بمبئی گئے اور
ملاقات کے لئے انہیں فون کیا تو ان کے سیکرٹری نے سختی سے انکار کر دیا کہ وہ بے حد
مصرف ہیں.... "جی ہم لاہور سے آئے ہیں" انہوں نے درخواست کی....
"تو جناب آپ نے پہلے کیوں نہیں بتایا" اوم پرکاش جی نے کہہ رکھا ہے۔ اگر
کوئی لاہور سے آئے تو اُسے آنے دو۔"

ملاقات پر اوم پرکاش نے ان نوجوانوں کے جوتوں کو غور سے دیکھا اور پوچھا "یہ
بھی لاہور سے آئے ہیں...." اور پھر جھک کر ان پر جی مٹی کو چھوا اور اپنے ماتھے پر لگایا
"میرے شہر دی مٹی لے کے آئے او.... میں تماڑا داس ہاں...."

پچھلے دنوں راجستان سے مجھے ایک خط آیا "میں آپ کے گاؤں جو کالیاں کا رہنے
والا ہوں.... میرے والد قصبے کے سکول میں فارسی پڑھایا کرتے تھے.... عمر ستر برس سے
تجاوز کر چکی ہے۔ شاعری کرتا ہوں" بلھے شاہ کا اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ فضا جو کالوی
تھیں کرتا ہوں.... کتاب "رموز عرفان" روانہ کر رہا ہوں.... اس درخواست کے ساتھ کہ
اسے گاؤں کے کسی مدرسے میں پہنچا دیں۔ بے شک کسی گلی میں رکھ دیں، چناب کے
کنارے جو بیلا ہے اُس کے کسی درخت کی چھاؤں میں رکھ دیں.... میری تسلی ہو جائے
گی، اطمینان سے مرکوں گا۔"

انور سجاد ہندوستان گئے تو راجندر سنگھ بیدی سے ملنے گئے۔ بیدی بہت بیمار تھے،

"نہیں.... لاہور تو آئے ہاں۔"
سردار جی قہم سے گئے "سچ سچ دے لاہور تو؟"
"آہو...."

"مہاراجہ رنجیت سنگھ دے لاہور تو؟"
"ہاں جی۔"

"نہیں جی مزاق کرتے ہو.... ادھر نیپال میں.... سچ سچ دے لاہور تو...."
"ہاں جی۔"

"تو مجھے چرن چھوٹے دو مہاراجہ ننگانہ صاحب کے پاس سے آئے ہو۔"
نے بمشکل انہیں اس اقدام سے باز رکھا....

"اُدھر لاہور میں میرے پتائی اور میں امرتسر سے ٹرین میں بیٹھ کر جاتے تھے
فلپس دیکھتے تھے تو میں تو ذرا چھوٹا تھا...." اُدھر ان کی سرداری انہیں نظر میں رکھے
فرائز مسلسل کھا رہی تھیں "مہاراجہ اُدھر انارکلی اب بھی ہے؟"
"ہے۔۔۔"

"اور ٹھنڈی سڑک بھی ہے؟"

"ہے...."

"تو مجھے چرن چھوٹے دیں۔" سردار جی بہت ہی گلوگیر ہو گئے اور میں جانا تھا
چرن چھوٹے کے لئے ذرا جھکے تو وہیں ڈھیر ہو جائیں گے۔ میں نے پھر بڑی مشکل
انہیں باز رکھا۔

ہم اپنے ایام جاہلیت میں لکھنؤ اور دہلی کی یاد میں آہیں بھرتے اور پاکستا
سرزمین سے کوئی وابستگی نہ رکھتے مہاجرین کو شک کی نگاہ سے دیکھتے تھے.... یہ کیوں نہ
بھولتے؟ کیوں ہماری زبان نہیں بولتے.... سندھ اور چناب کی بجائے گنگا اور جمن کے کنارے
کیوں گاتے ہیں.... لیکن بہت بعد میں ہم پر کھلا کہ زمین نہیں بھولتی.... اپنے چھوٹے
ہوئے گاؤں اور شہر بے شک وہاں کھنڈر ہو چکے ہوں لیکن بدن میں بے رہے ہیں
بزرگوں کی قبریں محرم میں ہمیشہ اُس مٹی کی یاد دلاتی ہیں جو آپ ان پر نہیں ڈال سکتے
کوئی ایک پرندہ جو کسی آم کے پیڑ پر بولا تھا.... بولتا چلا جاتا ہے چپ ہی نہیں ہوتا۔"

بچہ لگا کر سکیں جس کو دیکھا خمار میں دیکھا
جس کو چاہا خمار میں چاہا

ان میں وہ چیک شرٹ والا ہندوستانی جواری بھی تھا جس کے لئے رولٹ کی ایک میز کے گرد حصار قائم کر دیا گیا تھا کیونکہ وہ آج کی شب کا سب سے اہم شخص تھا۔ جس نے بقول ہمیشہ اپنی کماری کو برے وقتوں کے لئے بچا رکھا تھا اور لاکھوں روپے جیتنے کے بعد اب ان لاکھوں روپوں کو ہارنے کے بعد شاید اس لمحے کو یاد کرتا تھا جب اس کے پاس سب کچھ تھا۔ جیت کی رقم سے وہ ایک گھریلو کاریں خرید سکتا تھا۔ اگر وہ اس لمحے برے اٹھ جانے کا فیصلہ کر لیتا۔ اور اُس نے دیر کر دی تھی۔ اور اب اُس کے پاس ایک ایسی کماری کے سوا کچھ نہ تھا جسے کوئی بھی جیتنا پسند نہ کرتا تھا۔

یہ ”ڈار اینڈ پیس“ کا پرنس ہو یا ”جواری“ کا جواری۔۔۔ چیک شرٹ والا یہ ہندوستانی ہو یا کوئی مستنصر حسین تارڑ۔۔۔ یا کوئی اور آوارہ گرد جو زندگی کو داؤ پر لگاتا ہے۔۔۔ یہ سب ہمیشہ دیر کر دیتے ہیں۔

وہ اُس لمحے زندگی کی رولٹ میز سے اٹھتے نہیں جب وہ جیت رہے ہوتے ہیں، اُن کی کماری اُن کے پلوں میں ہوتی ہے۔۔۔ جیتے ہوئے ٹھپوں کے انبار اُن کے سامنے ڈھیر ہوتے ہیں۔ زندگی کے جوئے خانے کے سب لوگ اُنہیں حسد سے دیکھتے ہیں اور وہ اُس لمحے اٹھتے نہیں۔۔۔ ذرا دیر کر دیتے ہیں۔۔۔

اس آس اور یقین میں کہ ابھی زندگی کے قمار خانے میں اُن کے لئے جیتنے کو بہت کچھ ہے۔۔۔ اور وہاں کچھ نہیں ہوتا۔

آپ اپنے بہترین ٹیلی ویژن ڈرامے لکھتے ہیں، اداکاری اور میزبانی میں پُرسرار ہو جاتے ہیں، بیٹ سکر ہو جاتے ہیں۔۔۔ لیکن ہوس میں مبتلا ہو کر نہ شکر کرتے ہیں نہ اٹھتے ہیں اور دیر کر دیتے ہیں۔۔۔ اور بالآخر آپ کے چہرے پر صرف راکھ ہوتی ہے۔۔۔

جواری کموڈز پر جھومتے تھے۔

میں ہاتھ روم سے باہر آ رہا تھا تو سامنے ایک ایسے کمرے میں سے جہاں سے

کہنے لگے، لاہور دیکھنے کو بہت جی چاہتا ہے۔۔۔ کیا وہاں لوگ مجھے جانتے ہیں؟ انور نے ”بیدی صاحب آپ آئیں تو سہی“ آدھا لاہور آپ کے استقبال کے لئے ایئر پورٹ پر ”گا“۔۔۔ تو وہ رونے لگے۔۔۔ اُن کی خواہش پوری نہ ہو سکی۔

خشونت سنگھ کو آج بھی لاہور میں جو شکل نظر آتی ہے تصویر نظر آتی ہے ناول ”دہلی“ لکھنے کے باوجود دہلی میں کوئی کام کی شکل نظر نہیں آتی۔۔۔ ”ٹرین ٹو پاکستان“ لکھتا ہے تو قدرے جانب دار ہو کر لکھتا ہے۔۔۔

ہدایت کار اور شاعر گلزار اپنی تمام تر بین الاقوامی شہرت کے باوجود ابھی تک کی گلیوں میں ہی رات کرتا ہے۔۔۔ چاند پکھراج کا۔۔۔

تو یہ سردار جی بھی۔۔۔ کھنڈو کے ایک کیسینو میں جب لاہور اور پنجاب بارے میں جذباتی ہو کر میرے چرن چھوٹا چاہتے ہیں تو اُس کے پس منظر میں بھی گویا کی امیر تاپریتم۔۔۔ جنڈیالا شیر خان کا وارث شاہ اور قصور کا بلے شاہ ہیں۔

اُس بزرگ سردار جی کو بھی صرف میں سمجھتا تھا جیسے ہوٹل سولٹی کے کھڑے تین درختوں کو سمجھتا تھا۔۔۔

اس دوران سردار کی سرداری نے اُسے ایک ایسے سٹیشن پر تادیر رکے جہاں اُس کا شاپ نہ تھا تو اُسے قمر آلود نظروں سے دیکھا جن کی تاب سردار نہ لاسا ہاتھ جوڑتا ہوا واپس چلا گیا۔

جواری حسینہ، جیت ہار کا مسئلہ طے کئے بغیر اپنی اداس آنکھوں سے سرگرم کرتی واپس آگئی۔

ہمیشہ کے ہاتھ میں بھی کچھ نہ تھا۔۔۔

وہ دونوں فاروق کی جیتی ہوئی رقم کو واپس کر کے آگئی تھیں۔

اور فاروق جانے کہاں۔۔۔ جانے کہاں تھا۔

میں کیسینو میں اتنی طویل موجودگی اور صبر کے بعد جب ریستوران سے اٹھ کر کے عقب میں واقع ہاتھ روم میں گیا تو وہاں بہت سارے جواری کموڈز اور پورٹریٹ اوپر جھومتے تھے اور خواہش کرتے تھے کہ یہ کموڈ وغیرہ جو اُن کی سُرخ آنکھوں کے خمار کو حرکت کرتے دکھائی دیتے تھے، ذرا ساکن ہو جائیں تاکہ وہ اطمینان سے

برائی رات میں اُس قمار خانہ کے خمار میں مٹا تو میں اپنی زمین کے لئے اُداس ہوا اور اُس برائی جن اور گتار پر میں نازاں بھی ہوا کہ وہ دونوں سفر کرتے ہوئے اس رات میں پہنچ چکے تھے۔

گیت کا اختتام ہوا تو میں اُٹھ کر سٹیج کی جانب گیا اور گلوکاروں اور موسیقاروں کا

شکر ادا کیا۔

”تھینک یو۔۔۔“

”یو آر ویلکم سر۔۔۔“ اُن کی مسکراہٹ میکا کی اور کاروباری تھی۔

”آپ نے میرے پاکستان کا ایک گیت گایا۔۔۔ میں اس کے لئے آپ کا شکر گزار

ہوں۔“

”یہ پاکستانی گیت ہے؟“ اُن کے چہروں سے کاروباری مسکراہٹ سمٹ گئی اور

اس کی جگہ حیرت قیام پذیر ہوئی ”ہم نہیں جانتے تھے۔۔۔ آپ پاکستانی ہیں؟“

”وہ تو میں ہوں۔۔۔۔۔“ میں نے فاروق کے جیتے ہوئے کچھ نیپالی نوٹ اُن پر

نچاؤ کئے اور اپنی میز پر واپس آگیا۔

اگرچہ میں نے اس کیسینو کی کسی رولٹ میز کے کسی سرخ یا سیاہ خانے میں داؤ

پر ایک بھی ٹیپ نہیں جمایا تھا۔۔۔ تاش کی کوئی بازی نہیں لگائی تھی۔ کسی سلاٹ مشین کا

ہینڈل نہیں گھمایا تھا۔۔۔ اور اس کے باوجود میں ایک ہارا ہوا جواری تھا۔۔۔

اس لئے کہ میں ایک آوارہ گرد تھا اور ہمیشہ دیر کر دیتا تھا۔۔۔

میرے جو گرز۔۔۔ سنو جیکٹ۔۔۔ اور ادنی بنیائیں ابھی سوٹ کیس سے باہر آ کر

مانس نہیں لے سکتے تھے۔

میں زندگی کے قمار خانے میں بہ رضا و رغبت آؤ گیا تھا۔۔۔ اس کے باوجود کہ میں

جانتا تھا کہ میں جیت نہیں سکتا۔۔۔ کسی جھیل کرومپر۔۔۔ کسی شاہ گوری کو اپنی ملکیت نہیں بنا

سکتا تھا۔۔۔ واڈی سوئچ کی بلندی پر کسی آبشار میں بھیگتے زرد پھولوں کو اپنے گھر میں نہیں لا

سکتا تھا۔۔۔ واڈی سوئٹر آباد کے کسی زرد سنو ٹائیگر کو اپنا نہیں سکتا تھا۔۔۔ دیو سائی کے

میدانوں میں جو عجیب رنگت اور شکل کے پھول کھلتے ہیں اُنہیں اپنے میدانوں میں نہیں

لا سکتا تھا۔۔۔ سنولیک پر تیرتی کشتیوں کے بادبانوں کا رخ موڑ کر اُنہیں اپنے ڈرائنگ روم کی

موسیقی کا شور اُبلتا آ رہا تھا ایک نیپالی خاتون باہر آ رہی تھی۔ وہ سراپا حسن تو نہ تھی

سراپا شہوت ضرور تھی۔۔۔ اگر کوئی مخمور شخص اُسے دیکھتا تو یہی کہتا کہ جس کو دیکھا

میں دیکھا۔۔۔ لیکن میں کیا کہتا۔۔۔ اور اُس نے مجھے کچھ کہنے نہ دیا اور کہنے لگی ”ہائے“

”ہیلو۔“

”آریو انڈین؟“

”نہیں۔۔۔ پاکستانی“

”ریٹلی۔۔۔“ وہ ذرا فریڈل ہو گئی ”ادھر پاکستانی تو کم ہی آتے ہیں۔۔۔ بلکہ تم

پہلے پاکستانی ہو۔۔۔ ادھر نیپال میں کیا کرنے آئے ہیں؟“

”ادھر چیری کے شکوفوں سے لدے میرے تین دوست ہیں اُنہیں لے

ہوں۔“

”وینڈر فل۔“ اُس نے اس نہ سمجھ میں نہ آنے والے بیان کی وجہ سے مجھے

کموڈز پر جھوننے والا کوئی جواری جانا ”صرف اس لئے آئے ہیں؟“

”اور۔۔۔ ایورسٹ کے چرن چھونے۔۔۔ انا پورا نا کو پر نام کرنے۔۔۔“

اُسے یقین ہو گیا کہ میں یا تو مخبوط الحواس ہوں اور یا حالت خمار میں ہوں۔

وہ ان دونوں حالتوں کی عادی معلوم ہوتی تھی۔ ”آپ کہاں ٹھہرے ہوئے ہیں؟“

”ہیں ہوٹل سولتی کے کمرہ نمبر ۵۵۰ میں۔۔۔“

”سی یو۔۔۔۔۔“ اُس نے اپنے مختصر پھس پر پھنسے لباس کو گرفت میں لے کر

کیا اور چلی گئی۔

میں اپنی میز پر چلا گیا۔

سٹیج پر جو گلوکار تھے۔ اگرچہ اُن کو کوئی نہیں سنتا تھا۔۔۔ سب حالت خمار

حالت قمار میں تھے لیکن وہ مائٹ کو تھامے اُس میں یہ کہتے تھے کہ ہم نے دیر نہیں

ہم آگئے ہیں۔۔۔

جانے کس لمحے۔۔۔ باہر ابھی تک رات تھی یا دن تھا۔۔۔ اُنہوں نے ایک

شروع کیا۔۔۔ پُرانی جینز اور گتار۔۔۔ بہت مانوس اور دل کش طرز کا نغمہ۔۔۔ یہ پاکستانی

علی حیدر کا ایک پاپ سونگ تھا اور اب جو میں نے کھٹنڈو کی رات میں۔۔۔ اُس

”میں۔۔۔“
وہ صرف مسکرائی۔

”فرمائیے۔۔۔“
”میں نے کہا تھا میں کہ۔۔۔ سی یو۔۔۔ تو میں آپ کو دیکھنے آگئی ہوں۔۔۔“
اس نے کیا دیکھا تھا۔۔۔ جو دیکھنے آگئی تھی۔
شاید وہ لوگ گاؤں کا ایک روپ تھی۔۔۔ جو ملاقات کے لئے آگئی تھی۔
کماری، کماری۔۔۔
”سوری۔۔۔“ میں نے دروازہ بند کر دیا۔
کسی کو کیا پتہ کہ دروازہ بند کرنے سے بند ہوتا بھی ہے یا نہیں۔۔۔
کماری، کماری۔۔۔

زینت نہیں بنا سکتا تھا اس لئے میں ایک بار اہوا جواہری تھا۔
چنانچہ میں اُس قمار خانہ حیات سے اُٹھ گیا۔۔۔

رات کے کسی پہر میں۔۔۔ جب میں تھکاوٹ اور بے وجہ خمار کی زد میں ہوں
نیند میں تھا اور نہیں جانتا تھا کہ میں کہاں ہوں۔۔۔ لاہور میں ہوں۔۔۔ کھٹمنڈو میں
ارضی روم میں ہوں میرے درپر کوئی دستک ہوئی، اور تادیر ہوئی۔۔۔
یہ دستک ایک عالم خواب میں تھی۔۔۔
ایک دھند میں لپٹے خیال میں تھی۔۔۔
نیند کی عارضی موت میں کوئی میرے بدن کے دروازے پر ہاتھ رکھتا تھا۔
تادیر رکھتا تھا۔۔۔

اور میں نے نرم تنکے میں دفن اپنے مختصر ہوتے بالوں، آنکھوں کو۔۔۔ اور
ڈھلتے چہرے کو اٹھایا اور ہوٹل سولتی کے روم نمبر ۵۵ کی نیم تاریکی میں کہا ”کون ہے؟“
اور میرے نیند میں ڈوبے وجود کو یوں لگا جیسے خلیل جبران جواب میں کہتا ہے
میں کبھی لا جواب نہیں ہوا۔۔۔ سوائے اُس شخص کے۔۔۔ کہ جس نے مجھ سے پوچھا کہ
کون ہے؟
لیکن رات کے اس پہر۔۔۔ میرے دروازے پر خلیل جبران تو دستک نہ دے
تھا۔

نہ دوست و سگی اور ٹالٹائی مجھے اس بے ہنگم وقت میں ملنے کے لئے آسکتے۔
کون تھا جو میرے دروازے پر مسلسل دستک دیتا تھا۔
میں نے ہاتھ بڑھا کر ٹیبل لیپ آن کیا اور ڈولتا ہوا دروازے تک پہنچا
حالت ناگواری میں پہنچا اور دروازہ کھولا تو سامنے قمار خانے کے ہاتھ روم کے باہر
نیپالی خاتون سے ملاقات ہوئی تھی۔۔۔ جو خوش شکل نہ لگی تھی خوش شہوت لگی تھی
کھڑی تھی۔

”سوری۔۔۔ مجھے امید ہے کہ میں نے آپ کو ڈسٹرب نہیں کیا“ وہ کمرنگ
گئی۔۔۔ اور اُس کی کمرنگان ہوتی تھی اور اُس کے ہنس پر لباس پھنستا تھا۔۔۔

اور یہ ٹوسٹ ایسے گرم گرم اور کڑکڑاتے ہوتے ہیں جیسے گاؤں کے تندور میں سے نکلنے والی دھنکی گندم کی روٹی..... ان نیپالیوں کو..... ہمیشہ نے ٹوسٹ ٹٹولتے ہوئے بیان دیا ”ان نیپالیوں کو نہ ڈبل روٹی بنانا آتا ہے اور نہ اُس پر مکھن لگانا آتا ہے۔ اور نہ.....“

”آپ پاکستان کی کن کن نعمتوں کو جھٹلائیں گی ہمیشہ؟“

”فی الحال تو ڈبل روٹی کو یاد کر رہی ہوں“

ناشتے کی میز پر بھی سب کی حیثیتیں الگ الگ تھیں۔

بجگہ دہشتی وفد کی خواتین فوڑے کے رو پہلی کرنوں والے چمکتے منظر والی شیشے کی کھڑکی سے لگ کر بیٹھی تھیں اور اُن میں دواہی تھیں جنہوں نے نہایت اہتمام سے اپنے سر کو ڈھانپ رکھا تھا..... اس کے باوجود کہ ہم اُنہیں کوئی مناسب مسلمان نہیں سمجھتے تھے..... اب تو اُنہیں کیا پرواہ کہ ہم اُنہیں کیا سمجھتے ہیں یہ تب کی بات ہے جب پاکستان پاکستان تھا اور منبر و مسجد سے اور سیاست کی سٹیج سے یہی اعلان کیا جاتا تھا کہ یہ پاکستان قیامت تک قائم رہے گا..... بس یہ الگ بات کہ وہ قیامت صرف چوبیس برس بعد ہی آگئی تو یہ تب کی بات ہے جب ہم اُنہیں مناسب مسلمان نہیں سمجھتے تھے۔ وہ ہارمونیم پر اپنے دریاؤں کے گیت گاتے تھے اور اللہ بارش دے کی بجائے اللہ میگہ دے پکارتے تھے جو

سراسر نظریہ پاکستان کے خلاف تھا۔ اپنے جنگلوں میں رہنے والے جانوروں اور تالابوں میں اُچھلنے والی مچھلیوں سے پیار کرتے تھے۔ رقص کرتے تھے اور نذرل کے نغمے الاپتے تھے جو کلکتہ میں رہتا تھا۔ اقبال اُن کی سمجھ میں نہ آتا تھا جو ایک مرتبہ پھر نظریہ پاکستان کے منافی عمل تھا..... یہاں تک کہ ہندو ٹیگور کی شاعری کو زیادہ پسند کرتے تھے۔ اور اُن کی خواتین ساڑھیاں باندھتی تھیں جو ایک باپردہ لباس نہ تھا اور اُن کی اُردو نہایت کمزور تھی اور انگریزی کا لہجہ بہت خراب تھا اور اُن کی رنگت نیم سیاہ تھی اور قد چھوٹے تھے۔ ہماری مسلمان کا معیار جدا تھا۔ ایک اچھا مسلمان صرف شلوار قمیض پہنتا ہے، موسیقی کو حرام سمجھتا ہے، اُس کی اُردو کا شین قاف درست ہوتا ہے۔ انگریزی آکسوفین لہجے میں بولنے کی سعی کرتا ہے، دراز قد اور کھلی رنگت کا ہوتا ہے چنانچہ وہ ہمارے معیار پر پورے نہیں اُترتے تھے..... اس کے باوجود کہ مسلم لیگ صرف بنگال میں جیتی تھی پنجاب یا سرحد میں نہیں، اور تحریک پاکستان کا آغاز بھی وہیں سے ہوا تھا..... لیکن وہ ہماری مسلمان اور

”شب کا خمار... ایورسٹ کا بخار“

ناشتے کی میز پر..... ایک اور سویر تھی..... ایک اور قمار کی شب کا خمار تھا۔ کھٹمنڈو کی پہلی دھوپ میں ریسٹوران کے باہر ہوٹل سولتی کے لان میں اُوارہ اُبلتا تھا۔ جس کے پانیوں کا اُبال جب اپنی شدت سے تھک کر ذرا ٹوٹتا تھا اور پھر ہوتا تھا تو اُس پر پہلی دھوپ کا سُہری اثر کھل کر اُسے پچھلا ہوا سونا بناتا تھا اور پھر آتش آفتاب کی پہلی کرنوں کی تاب نہ لاتے ہوئے فوڑے میں گر جاتا تھا۔

ناشتے کی میز پر.....

ہمیشہ..... اپنی پلیٹ میں رکھے نہایت مختصر اور باریک اور جلعے ہوئے ٹوسٹوں کاٹنے سے بے دلی سے ادھر ادھر کرتی تھیں جیسے کوئی بھٹیاریں مکئی کے دانوں کو بھی اُلٹ پلٹ کرتی ہے اور وہ دانے جل گئے ہوتے ہیں۔

وہ نہایت سنجیدہ تھیں اور اس کے ساتھ رنجیدہ بھی تھیں ”اگرچہ میں اُسے جس کے تین چار گلاس پی چکی ہوں لیکن میری تسلی تب تک نہیں ہوتی جب تک ایک نیم گرم کڑکڑاتا ہوا ٹوسٹ نہ کھا لوں..... لیکن..... تارڑ صاحب ان آپ کے نیپالیوں کو..... ڈبل روٹی بھی بنانا نہیں آتی..... ہائے وہ اپنے پاکستان کی ڈبل روٹی جس ٹوسٹ بھرے ہوئے اور ٹھوس ذائقے والے ہوتے ہیں اور جب ٹوسٹر میں اُچھل کر آتے ہیں اور اُن پر گھریلو مکھن لگایا جاتا ہے اور وہ اُن پر فی الفور پگھلتا ہے تو اُن کی مکھن آپ کے باغ میں کھلے ہوئے پٹو نیاز اور ڈھلیاز بھی مست ہو کر ذرا زیادہ کھل جاتے ہیں

نہیں۔۔۔ وہ ہر جگہ ہمارے ساتھ جاتا تھا لیکن قمار خانے میں جانے سے انکاری ہو گیا تھا۔
 آپ میری پوزیشن سمجھتے ہیں ناں۔۔۔“
 اور ہم اُس کی پوزیشن خوب سمجھتے تھے۔۔۔
 ایک سیشن کے دوران سُہری بابا نے اُسے دھمکی دی تھی کہ مسعود میں ان
 بہائی حیناؤں کے ساتھ آپ کی تصویر اُتاروں گا اور خاص طور پر اس حسینہ کے ساتھ
 جسے آپ بے حد رغبت سے دیکھتے ہیں اور جس کی ناف بہت خوبصورت ہے۔۔۔ اور یہ
 تصویر کابل میں طالبان کو روانہ کر دوں گا۔
 اور اس نے اپنی ریش پر ہاتھ پھیر کر کہا تھا ”ہماری یہ قسمت کہاں جناب۔۔۔“
 ناشتے کی میز پر ابھی تک قمار خانے کی شب کا شمار تھا۔
 ”رات آپ کے کمرے میں کوئی آیا تھا؟“ فاروق نے ذرا آگے ہو کر اپنی

نوجہیں سنواریں۔

”نہیں۔“

”جانے دیں سر۔“

”شاید کوئی دستک ہوئی تھی۔“

”وہ دستک میرے دروازے پر بھی ہوئی تھی۔“

”پھر۔۔۔“

”پھر آپ نے بتایا ہے کہ آپ نے دروازہ کھولا تھا یا نہیں۔ تو میں کیوں بتاؤں۔۔۔
 میں بھی تو کیسیں کو بابتھ روم تک گیا تھا اور کسی نے ”سی ٹیو“ کہا تھا“
 ریسٹوران سے باہر فوٹازے کے اُلٹے پانیوں کو اب کھٹنڈو کی دھوپ سے ملاپ
 کے لئے زیادہ بلند نہیں ہونا پڑتا تھا۔ وہ نیچے آچکی تھی اور ہوٹل کے لان میں
 سمری انٹیم کے پھولوں کے تختوں کو اندھا کر دینے والے لشکیلے رنگوں کے ایک دریا
 میں بہتی تھی۔

”مارڈ صاحب۔۔۔“ ہمشیرہ نے اپنی عینک سے معمول کی چھیڑ چھاڑ کر کے اُسے
 ”رست کیا“ آپ مجھ سے ہاتھ ملائیں۔“

حب الوطنی کے معیار پر پورے نہیں اُترتے تھے۔۔۔

تو انہوں نے فیصلہ کر لیا کہ ہم بھی اُن کے معیار پر پورے نہیں اُترتے۔
 آج سیاسیات کا ہر طالب علم جانتا ہے کہ وہ اپنے ملکی معاملات ہم سے بہتر
 پر چلا رہے ہیں، یہاں تک کہ انہوں نے بڑھتی ہوئی آبادی کو بھی کنٹرول کر لیا ہے اور
 کہتے ہیں کہ بنگالی بچے پیدا کرنے سے باز نہیں آسکتا۔ اُن کی معیشت بہتر ہے اور
 بینکنگ سسٹم تیسری دنیا میں ایک مثال کے طور پر اپنایا جا رہا ہے۔۔۔ اُن کے خزانے
 پاکستان سے دو گنے ذخائر ہیں، اور وہ اپنے ایئر پورٹس، کارپوریشنیں، بجلی گھر، موٹروں
 کا رخاںے غیر ملکی سرمایہ داروں کے ہاتھوں فروخت کرنے کی ناکام کوشش نہیں کر رہے
 البتہ وہ ایک میدان میں پیچھے رہ گئے ہیں۔ اُن کا ممبر پارلیمنٹ اتنا بے چارہ ہے
 پارلیمنٹ کے اجلاس میں شمولیت کے لئے سائیکل، رکتے یا کسی کھٹارہ کار میں آتا ہے
 پیدل بھی آتا ہے۔۔۔

اگرچہ ہم انہیں مناسب مسلمان نہیں سمجھتے تھے لیکن بنگلہ دیش کے وفد
 خواتین میں سے دو ایسی تھیں جو اپنے سر کو ڈھانپے ہوئے تھیں اور پاکستانی وفد کی خوانہ
 ننگے سر تھیں کیونکہ ہم بہتر مسلمان تھے۔۔۔

ویسے اس پوری کانفرنس میں واحد مسلمہ مسلمان، مسعود تھا۔

مسعود ایک خوشگوار طبع کا ہمہ وقت مسکراتا ہوا سیاہ ریش نوجوان تھا جو کانفرنس
 میں طالبان کے افغانستان کی نمائندگی کر رہا تھا۔۔۔ سُہری بابا کا کہنا تھا کہ طالبان ہر دو چار
 بعد اُس کی داڑھی مٹھی میں لے کر چیک کرتے ہیں کہ یہ مطلوبہ طالبانی معیار پر پورا
 اترتی ہے یا نہیں۔۔۔ کیونکہ انہی دنوں کابل میں ایسے ایمان افروز مظاہرے دیکھنے میں آتے
 تھے کہ اگر آپ کی داڑھی مٹھی میں لینے سے ان کے چند بال مٹھی سے باہر نہیں جھانکے
 آپ کو برسرعام سزا دی جاتی ہے۔۔۔

لیکن اس کے باوجود مسعود ایک سبکھا ہوا اُترا من اور نفیس طبیعت کا نوجوان
 اور خاص طور پر میری باتوں کا برا نہیں مانتا تھا کہ وہ مجھے پہچانتا تھا اور کسی حد تک مجھ سے
 محبت کرتا تھا۔۔۔

یہ الگ قصہ ہے کہ کیا آپ کسی طالبان کی محبت کا خطرہ مول لے سکتے ہیں

”میں نہیں ملاتا۔“

”کیوں؟“

”میں صدیوں پہلے جب انگلستان سے لوٹا تھا اور خاصا مغربی ہو چکا تھا تو رشتے کی خالہ زاد بہن کو میں نے کسی بات پر خوش ہو کر کہا تھا کہ ہاتھ ملائیں، تو اُس جواب میں کہا تھا، تمہیں شرم نہیں آتی ماؤں بہنوں کے ساتھ مذاق کرتے ہو۔ تو آپ کے ساتھ مذاق نہیں کر سکتا کہ آپ ہمیشہ صاحبہ ہیں“

”آپ تو بہت ہی بیک ورڈ ہیں۔“ ہمیشہ نے چمک کر کہا ”لیکن میرے پاس زبردست انفریشن ہے، آپ سنیں گے تو ششدر رہ جائیں گے۔“

”میں ششدر رہنے کے لئے پوری طرح تیار ہوں۔۔۔ آپ فرمائیے۔“

”یہاں سے ڈیڑھ گھنٹے کی مسافت پر ایک پہاڑی قصبہ نگر کوٹ نام کا ہے۔ جو کسی کھنڈو آتا ہے وہاں ضرور جاتا ہے۔۔۔“

”کیوں جاتا ہے اور وہاں جانے میں کتنے آئی سی کا خرچہ آتا ہے“ سُہری بیان دلچسپی لینے لگے۔

”اس لئے کہ وہاں پہنچنے پر آپ کو عظیم ہمالیائی منظر نظر کے سامنے بچے برف آتے ہیں۔ اور صبح سویرے جو وہاں کا طلوع آفتاب ہے وہ غضب کا طلوع آفتاب ہے کہتے ہیں کہ اُس کی پہلی کرنیں آپ کی نظروں کے سامنے ایورسٹ اور اناپورنا کی دیو یوں پر پڑتی ہیں۔۔۔ تو اس منظر کو دیکھنے کے لئے ایک دنیا وہاں جاتی ہے۔ ہم بھی تو میں شامل ہیں۔۔۔ کیا خیال ہے اگر ہم لوگ کل صبح پانچ بجے نگر کوٹ کے لئے روانہ جائیں، یہ ہوش ربا منظر دیکھیں اور دس بجے تک واپس آجائیں، کیا خیال ہے؟“

”یہ خیال آپ کو بھایا کس نے ہے؟“

”اُس نیپالی روپا لڑکی نے جو یونیف کے لئے کام کرتی ہے۔۔۔ سفید ساڑھی ہے اور آپ سب لوگ کانفرنس کے دوران اُسے اُلوں کی طرح تکتے رہتے ہیں۔ اُس کی تنگی کمر کو ایسے تکتے ہیں جیسے وہ کسی چیتے کی کمر ہو۔۔۔ اور اُس کی کمر بھی لڑاگرچہ پیٹ پر چند جھریاں بھی ہیں“

”نہ جی۔۔۔ ہم تو نہیں تکتے۔“ میں نے فوراً احتجاج کیا۔

”سسر۔۔۔ یہ آپ ہم پر کیا الزام لگا رہی ہیں؟“ فاروق نے فوراً میرا ساتھ دیا۔

سُہری بیان نہایت متانت سے گویا ہوئے ”کیا وہ خاتون جو کرپشن کے برابر میں بیٹھتی ہیں تو نہایت دل ربا لگتی ہیں اور مسکراتی ہیں تو دودانت ذرا چھپا کر مسکراتی ہیں کہ وہ ذرا ٹوٹے ہوئے ہیں اور ساڑھی ذرا نیچی کر کے باندھتی ہیں اور اُن کی ناف۔۔۔ ذرا دل کش ہے“

”ہاں ہاں وہی، ہمیشہ خوش ہو گئیں“ آپ نے تو اُن کو دیکھا ہے ناں؟“

”میں نے تو آج تک اُن کی جانب نہیں دیکھا، قسم لے لیجئے۔۔۔“ سُہری بیان فوراً مکر گئے۔

”بہر حال اُس نے مشورہ دیا ہے کہ ہمیں ہر حال میں نگر کوٹ جا کر ایورسٹ پر طلوع آفتاب کا منظر دیکھنا چاہئے۔“

”وہ بھی ہمارے ساتھ چلیں گی؟“ یہ فاروق نے پوچھا۔

”کیوں؟“ ہمیشہ اس سوال جواب سے تنگ آ گئیں۔

”ذرا لوکل ٹیلنٹ ساتھ ہو تو ثقافت کا پتہ چلتا رہتا ہے۔“

”تو کیا خیال ہے؟“

”کیوں تارڑ صاحب۔۔۔ کیا خیال ہے؟“ خالدہ گمشدہ جن کی موجودگی سے ہم غافل ہو چکے تھے ذرا غفلت کے انداز میں دھیرے سے چپکے سے بولیں۔

”ہم سب کل صبح نگر کوٹ جا رہے ہیں، کشور ہندوستان کی فسیل پر اُبھرتے آفتاب کا نظارہ کرنے۔۔۔ یہ اس وفد کے بزرگ ترین ممبر کا فیصلہ ہے۔۔۔ ایورسٹ میز دو کی کم۔۔۔ میں نے اعلان کر دیا۔“

”لیکن سسر۔۔۔“ ملک صاحب سرکاری طور پر متوجہ ہو گئے ”اس کی کیا گارنٹی ہے کہ آپ اس نگر کوٹ سے نو بجے تک واپس کھنڈو آجائیں گے کیونکہ کل تو نہایت اہم اور حساس نوعیت کا اجلاس ہے“

”کل کے اجلاس میں کیا ہے جو اہم ہے اور حساس نوعیت کا ہے؟“

”کل ہم بحث کریں گے کہ نینا کے بارے میں جو کتابچہ شائع کیا جائے وہ تین منٹ کا ہو گا یا چار صفحے کا۔۔۔ اور وہ کس جانب سے کھلے گا۔۔۔ اور اس کے ٹائٹل پر نینا کی جو

ابھی خوراک کا مسئلہ حل ہو ہی رہا تھا کہ خالدہ سرگوشی نے ایک سازشی سرگوشی
”تارڑ صاحب۔۔۔“

کی ”مجھے کچھ سنائی دے تو میں سنوں.... ذرا بلند آواز میں بولیں۔“

وہ بلند آواز میں بھی بولیں تو ایسے جیسے کنویں میں گرا اینٹی بولتا ہے۔ ”سنا
ہے ہاں کہیں قریب ہی نیپالی ٹشمنے کی ایک فیکٹری ہے.... وہاں کھدیاں لگی ہوئی ہیں اور
ہاتھ سے تیار ہوتا ہے۔ زبردست شاپنگ ہے... آپ نے سنا ہے؟“

”میں نے تو صرف یہ سنا ہے کہ سنا ہے لوگ اُسے آنکھ بھر کے دیکھتے ہیں اور سنا
ہے کہ اُس کی باتوں سے پھول جھرتے ہیں اگر یہ بات ہے تو بات کر کے دیکھتے ہیں اور
تارڑ فلک سے اتر کر دیکھتے ہیں اور یہ بھی سنا ہے کہ دن کو اُسے تھلیاں ستائی ہیں اور
رات کو جگنو ٹھہر کے دیکھتے ہیں، ہم نے تو صرف اتنا سنا ہے....“

سرگوشی نہایت سرگوشی ہو کر قدرے زود ٹھہ گئیں ”تارڑ صاحب میں تو اس سے
ہنتر آپ کی بہت عزت کرتی تھی.... یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟“

”یہ میں نہیں میرا ایک عزیز دوست احمد فراز کہہ رہا ہے.... جو کچھ اُس نے
غزل میں کہا ہے وہ میں نے نثر میں بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔“

”نہایت بیہودہ کوشش ہے“

”مجھے شدید اتفاق ہے تو پلیز آپ سنائیں کہ آپ نے اور کیا سنا ہے“

”بس یہی کہ وہاں زبردست شاپنگ ہے تو اگر ہم کل اس نگر کوٹ میں صرف
ایورسٹ دیکھنے کے لئے ٹائم ضائع نہ کریں اور اُس فیکٹری کا کھوج لگائیں تو میرا خیال ہے
زیادہ بہتر ہوگا.... پلیز تارڑ صاحب۔ وہاں سے پشینہ کی شال خریدیں گے۔“

”ہیں.... آپ ایورسٹ پر طلوع ہوتے آفتابی منظر پر ایک شال کو ترجیح دیتی
ہیں۔“

ہاں۔۔۔ ”سرگوشی نے صرف ہاں کہا اور کارن فلیکس کھانے لگیں۔

میں بے حد شاکڈ ہوا ”یعنی آپ مکمل سنجیدگی سے یہ ”ہاں“ کہہ رہی ہیں....“

”ہاں.... ایورسٹ کو آپ بعد میں اوڑھ تو نہیں سکتے....“

”خیالوں میں تو اوڑھ سکتے ہیں۔“

تصویر ہوگی اُس میں اُس کی پونی ٹیل کا رنگ سیاہ ہو گیا یا براؤن.... اور اُس کا کپڑا
طوطا مٹھو کتنی بار ”ٹیس“ کرے گا.... ہم سب کی موجودگی اشد ضروری ہے“

”تارڑ صاحب یہ تو طے ہے کہ ہم کل صبح بفضل خدا نگر نگر جائیں گے
سرگوشی نے سرگوشی کی۔

”نگر نگر نہیں.... نگر کوٹ۔۔۔“

”وی.... میں جانتی ہوں.... جیسے ہمارے ہاں سیالکوٹ ہے، کوٹ دیہی ہے یا
کوٹ ہے جہاں اکبر پیدا ہوا تھا.... ایسے نگر کوٹ....“

”وہاں ایورسٹ پیدا ہوگی کل سویرے سویرے۔“

”لیکن اس سے پہلے میرا ایک مسئلہ بھی حل کر دیجئے۔“ ”سُہری بیابانے نرا
عاجزی سے وفد کے سامنے اپنا مسئلہ پیش کیا ”میری مسلمانی کمزور اور ناتواں ہو رہی۔

میری پٹھانیت مشکوک ہو رہی ہے۔ میں سبزیوں اور پھکی دالوں سے عاجز آچکا ہوں۔
مجھے نمک منڈی پٹاور کا کڑا ہی گوشت چاہئے.... باڑے کے شنواری تنکے اور بخشول کے
چپل کباب چاہئیں۔ لاہور کے گردے پورے اور چانپوں کی کھٹاکٹ کی موسیقی کو
ترس گیا ہوں.... میرا کچھ کر لیں....“

اور یہ کیفیت ہم سب کی تھی.... ہم سب کا اسلام خطرے میں تھا.... سنا تھا کہ
نیپال میں پانچ فیصد مسلمان ہیں اور اس شرکدار میں کہیں کسی کو نے میں ایک دو ہو کر
اُن کے بھی ہیں لیکن کہاں ہیں کوئی نہ جانتا تھا۔

ہماری زبانیں پڑمردہ اور نڈھال ہو چکی تھیں اور اُن کے تن مردہ میں صرف
پاکستانی سائل کا بھنا ہوا گوشت، مٹر قیمہ، گردے پورے اور تور کی روٹی ہی جان ڈال
سکتے تھے۔

مسلمان ہونے کا ایک فائدہ تو ایک خدا تھا لیکن سب سے بڑا نقصان کڑا
گوشت اور روسٹ چکن کا تھا۔

”آپ فکر نہ کریں ضیاء صاحب ہم آج کھٹنڈو میں کسی نہ کسی مسلم ریسٹوران
کا سراغ لگا کر ہی چھوڑیں گے.... اور ہم وہاں طرح طرح کے حلال گوشت کھائیں گے
”ویسے آئی سی میں اُن کی کیا قیمت ہوگی؟“ ضیاء صاحب رہ نہ سکے۔

ہوں اور ایک کل پر زہ منہری بابا بھی ہیں چنانچہ وہ بھی مجبور ہیں کہ کورنش بجالائیں۔
 فاروق کو اپنی صحافتی ذمہ داریوں کا احساس تھا۔
 سلمان اپنی بین الاقوامی حیثیت کی گرفت میں تھا۔
 اور باقی رہ گئیں ہمشیرہ اور سرگوشی.... اور انہیں میں یہ ہرگز نہیں کہہ سکتا تھا کہ
 میں دنی جہاں جھوک ایورسٹ دی نال میرے کوئی چلے....
 میرے نال کوئی نہیں جاسکتا تھا۔

میری سنو جیکٹ اور جوگرز کے ساتھ جانے والا کوئی نہ تھا۔
 جھوک ایورسٹ اور جھوک انا پورنا را بنھن کے دیس تھے اور کوئی ایسا نہ تھا جو
 میرے ساتھ چل سکے۔
 سب لوگ ارتقاء کی سیڑھی پر مجھ سے آگے جا چکے تھے اور میں وہیں نہ رہا تھا
 جہاں سے حیرت فنا ہوتی تھی اور حقیقت جنم لیتی تھی۔

کانفرنس ہال میں میزوں پر کھنیاں جمائے کرسیوں سے ٹیک لگائے.... چھت کو
 نکتے اپنے پیروں کو دیکھتے ہر شخص کی پسند ناپسند الگ الگ تھی۔
 میری پسند تو وہی تین درخت تھے جن کے شگوفے فٹ پاتھ پر گر کر ایک تیز
 تیزاب کی طرح اُس میں چھید ڈالتے تھے.... اور مجھ سے شکایت کرتے تھے۔
 البتہ ہم سب.... یعنی نام کے مرد حضرات اُس نیپالی روپا جوشی دوشیزہ کو تکتے
 جاتے تھے اور بہت دیر تک اُس کے برہنہ پیٹ اور کمر کو تکتے جاتے تھے اور اُس پر جو عمر
 کی ٹکٹیں تھیں وہ صرف تب نظر آتیں جب وہ پہلو بدلتی.... اور یہی شرمیلی روپا تھی جس
 نے ہمشیرہ کو نگر کوٹ جانے کا مشورہ دیا تھا.... اور یہ شرما دوشیزہ جب کبھی اپنی احتیاط سے
 باہر آتی اور چہرے کو کسی اور رخ پر کرتی تو معلوم ہوتا تھا کہ وہ ہماری عمر سے کچھ زیادہ
 فاصلے پر نہیں ہے اور صرف تازہ ترین کامیونگ، شدید ورزش اور خوراک میں احتیاط نے
 اُسے سنبھالا دیا ہوا ہے.... اور اس کے باوجود اُس کی کمر کی ہڈی، سیدھی اور دلکش تھی....
 اور ٹانگ ایسی تھی کہ چاندنی رات میں بھی وہ تاریک ہوتی ہوگی۔
 کانفرنس میں انہی حساس اور نہایت اہم موضوعات پر تفصیلی گفتگو ہوئی جس کا

”پلیز گرو آپ تارڈ صاحب....“

”میں جتنا گرو کر سکتا تھا کر چکا۔ اب مزید گنجائش نہیں“ سب لوگ
 بے حد مایوس ہو رہے تھے.... میری ذہنی نشوونما کسی ایک مقام پر آکر ڈک گئی تھی۔
 ارتقاء کی کسی ایک سیڑھی پر آکر قہم گیا تھا صرف اس لئے کہ اس سے آگے حیرت
 ہوتی تھی اور حقیقت شروع ہو جاتی تھی.... اس سے آگے ایک شال ایورسٹ سے
 اہم ہو جاتی تھی۔

ریستوران سے باہر فوارے پر اب ڈھوپ پوری طرح اتر چکی تھی۔ اُن
 پانی ایسے اُبلتے تھے جیسے وصال کے پانی بے اختیار اُبلتے ہیں....
 میں نے اُن حیرتوں کے بارے میں سوچا جن کے لئے میں نے زندگی گوارا
 اُن حیرتوں نے بہت سارے خطوں پر پرواز کی.... کوہ آدراس۔ جھیل جینوا۔ قرط
 شاموں اور سویڈن کے جنگلوں.... روم۔ ارض روم۔ فرانس۔ ہرات۔ شاہ گوری۔
 پریت اور جھیل کرومپر پر پرواز کی.... لیکن خواہشوں اور حیرتوں کے اس قمار خانے
 میں ہمیشہ ایک ہارا ہوا جاری تھا۔

جو میں جیتنا چاہتا تھا وہ نہ جیت سکا....

اور جو ہارنا چاہتا تھا وہ نہ ہار سکا....

فوارے کے سارے پانی چھاؤں سے آزاد ہو کر تیز دھوپ میں آچکے تھے۔
 میرے ساتھیوں میں سے کون ہے جو میری ایک اور حیرت کا سلمان بن
 ہے.... میرا ساتھ دے سکتا ہے۔

اس قید کھنڈو سے رہا ہو کر کشور ہندوستان تک میرے ساتھ مل سکتا ہے۔
 شہری بابا.... انہوں نے بہر صورت اسلام آباد ٹیلی ویژن بیڈ کوارٹر پہنچا
 وہاں پہنچ کر وہی کرنا ہے جو حکومت وقت چاہتی ہے۔
 حکومت وقت.... ہمیشہ ایک جیسی ہوتی ہے۔

وہ سیکولر ہو، سوشلسٹ ہو یا اسلامی.... وہ مکمل تابعداری اور اطاعت چاہتی ہے۔
 یوں اُن میں کوئی خاص فرق نہیں ہوتا.... وہ کسی نہ کسی کا حق پانمال کرتی ہے۔
 ان حقوق کو پانمال کرنے کے لئے ہمیشہ میڈیا استعمال ہوتا ہے جس کا ایک پڑہ نما

تذکرہ ملک نے ناشتے کی میز پر کیا تھا۔

نینا بروشر کے صفحے کتنے ہوں گے، تین ہوں گے یا چار ہوں گے، اور
جانب سے کھلے گا اور نینا کی پونی ٹیل کا رنگ کیا ہو گا.... اور طوطا مٹھو کتنی بار
کرنے گا۔

اور میں چونکہ توبہ تائب ہو چکا تھا اور اختلاف کو رد کر کے اتفاق پر اتفاق
تھا اس لئے میرے لئے کرپن اور میری این کی جانب سے صرف مسکراہٹیں
پر شفقت ہمت افزائی اور نیو کے لئے صرف شاباش تھی۔

لیکن کانفرنس ہال کی اندھی کھڑکیوں کے پار میرے وہ تین دوست تھے؟
میں دیکھ نہیں سکتا تھا....

وہی کک اور محرومی تھی.... حیرت کی سیڑھی پر رُکے ہوئے میں پوچھتا تھا کہ
یہاں کیا کر رہا ہوں؟

لنچ بریک ہوئی....

کرپن نے اپنی نشست سے اٹھتے ہوئے ایک مرتبہ پھر کسی پرائمری سکول
بچہ کی طرح انگلی اٹھا کر ہم نادان بچوں کو ہدایت کی ”پوسٹ لنچ سیشن پورے
شروع ہو جائے گا.... خبردار کوئی ڈیلی گیٹ دیر سے نہ آئے....“

میں گیس چیمبر سے فرار ہونے والے کسی یہودی کی طرح کانفرنس ہال سے
آیا اور ریسٹوران کی جانب رخ کرنے کی بجائے پورچ میں آکر ایک گہرا سانس لیا۔
ایک اور تھپانام کے ٹیکسی ڈرائیور سے گفت و شنید کی اور دھوکا دہا کی جا
روانہ ہو گیا....

دن کی روشنی میں وہ پہچانا نہیں جاتا تھا۔

اُس کی پہچان سرشام تھی....

جیسے ایک شراب خانہ میں ملنے والی.... اُس سے مس یونیورس دکھائی دیتا۔
اور اگلی صبح پہچانی نہیں جاتی....

بنت چوک دھوپ میں سفید ہو رہا تھا....

کماری کا مندر پنجاب کی تپتی ہوئی دوپہر میں کوئی ایمن آباد کی ہندو حویلی تھی۔

جس میں کوئی فریب، کوئی کشش نہ تھی، اُس کے اندر لونگ گاڈیس بھی ادنگھ رہی ہوگی....
بنت چوک کے پہلو میں جو بازار تھا.... جہاں میں نے ایک کھڑکی میں جھکتی
سات ایت دو شیزہ کو اپنے نیپالی بوائے فرینڈ کے سامنے چہرہ فروغ سے گلزار کئے
ہوئے دیکھا تھا اور ایک عمر رسیدہ ٹائٹ کی حیثیت میں ”ہیلو“ کہا تھا.... اُسی کھڑکی کے نیچے
ایک ٹریول ایجنٹ کا بورڈ تھا.... ”دیوتاؤں کی سلطنت میں آپ جہاں جانا چاہتے ہیں ہم وہاں
آپ کو پہنچا سکتے ہیں....“ میں دروازہ کھول کر اندر چلا گیا، ”ڈوٹو سپیک انگلش؟“
مخنی نیپالی ٹریول ایجنٹ نے میرے گندی رنگ کو دیکھ کر کہا ”آئی سپیک ہندی

آلو“

”آئی سپیک اُردو....“

”فرام انڈیا؟“

”نہو.... فرام پاکستان۔“

”پاکستان۔ کالفظ کچھ دیر کے لئے ہر نیپالی کو سناتے میں لے جاتا تھا.... وہ بھی کچھ
دیر اس سناتے کے سکوت میں گیا اور پھر ہوشیار ہو کر کہنے لگا۔ ”ایک ہی بات ہے۔“

”نہیں۔ ایک ہی بات نہیں ہے۔“

”سوری....“ اُس نے ”سوری“ صرف اس لئے کہا کہ اُس نے کاروبار کرنا تھا
اور نہ وہ اب بھی مجھے ایک ہی بات سمجھتا تھا ”میں آپ کے لئے کیا کر سکتا ہوں؟“

”میں اس شہر سے نکلنا چاہتا ہوں.... تو کس جانب نکلوں؟“

اُس نے پاکورہ، نگر کوٹ اور بھگتا پور کے نام لئے....

”اور ان سے پرے....“

”ان سے پرے تو چیتن نیشنل پارک ہے۔ صرف چند گھنٹوں کا سفر ہے.... آپ کا
قیام نہایت آرام دہ گھاس پھونس کے جھونپڑوں میں ہو گا.... اگلی صبح آپ ہاتھیوں کو جھیل
میں نہاتے ہوئے دیکھیں گے.... پھر آپ ہاتھیوں پر سوار ہو کر چیتن پارک کے قد آدم
کرکندوں میں سفر کرتے سفید گیندوں کو دیکھیں گے....“

”تقریباً کتنے گیندے؟“

”بہت سُر....“ وہ مخنی نیپالی شاید اس سوال کے لئے تیار نہ تھا۔

اور ”بھائی تیرے پاس جو کیس ہیں؟“

”آہو۔“ وہ کہتا۔۔۔ اور وہ ایک عجیب نرا سرسرا سپیرا سا شخص ہوتا جس کی پگڑی اُس کی آنکھوں پر آئی ہوتی اور آنکھوں کے فوراً بعد اُس کی مونچھیں شروع ہو جاتیں اور پگڑی پر ایک کچا گٹھا سا اٹھایا ہوتا جس کے گلے کو ایک ٹائی سے باندھا ہوتا جیسے مظہر باندھتے ہیں۔۔۔

”تو آجا میرے بے بے جی تجھے بلاتے ہیں۔۔۔ وہ دھریک والے نمبرداروں کے گھر میں۔۔۔“

”اچھا۔۔۔“ وہ دیر تک سر ہلاتا اور اس کے ساتھ اُس کی پگڑی اور پگڑی پر براجمان گٹھا بھی ہلتا اور کُچے کا مظہر ہوا میں لہراتا۔۔۔ نمبرداروں کے گھر سے آئے ہونا۔۔۔ میں پہلے بھی چودھرائی کو جو کیس لگا چکا ہوں۔“

میرے بے بے جی کو سردیوں میں ہمیشہ پنڈلیوں پر بے پناہ خارش ہوتی اور وہ دھوپ میں بیٹھی اُن پر سروسوں کا تیل لگا کر اُن پر ماش کرتی رہتیں اور کبھی بے بس ہو کر انہیں اتنا کھلاتیں کہ خون کی خراشیں نمودار ہو جاتیں۔۔۔ حکیم کہتے تھے یہ چنبل ہے اور اطلاع ہے۔

جو کال والا بھائی دھریک والے دیوڑھے میں داخل ہوتا تو نظریں جھکا کر کہتا ”چودھرائی مکھن کا پیڑ لے آؤ پورے کا پورا“

میری بڑھی نانی اماں خالی چائی میں شور شدہ مکھن نکال لاتیں اور پھر خود ہی اپنی پنڈلیوں پر اُس کا لیپ کرتیں، اس دوران وہ بھائی کُچے کا منہ کھول کر اُس کا مظہر اتار کر اُس میں ہاتھ ڈالتا اور ایک ریڑنما بلجی سی شے برآمد کر کے اُسے ایک سکاچ ٹیپ کی طرح کھینچ کر سیدھا کرتا اور بے بے جی کی پنڈلی پر چسپاں کر دیتا۔۔۔ پھر ایک اور۔۔۔ یہاں تک کہ بے بے جی کی پنڈلی پر تقریباً درجن بھر جو کیس چپک جاتیں۔۔۔

وہ بھائی پوچھتا ”بی بی حقہ ہے؟“ بے بے جی کہتیں ”اس گھر میں تو کوئی نہیں بیٹا ساتھ والے گھر میں بھائی جہان خان کے پاس ہے لیکن وہ کسی کو اپنے حقے کو منہ لگاتے نہیں دیتا۔ تم جا کر کہنا بہن فاطمہ نے بھیجا ہے“

”سفید گینڈوں کی تعداد کتنی ہوگی؟“

”آپ کتنے گینڈے دیکھنا چاہتے ہیں؟“

”کم از کم درجن بھر گینڈے تو ہوں۔۔۔ میں ایک مشہور شخص ہوں میرے لئے چار گینڈے کافی نہیں ہوں گے۔۔۔“

”ہم اپنی بہترین کوشش کریں گے سر۔۔۔ کل سویرے ہماری لگژری کوچ بسنت چوک سے روانہ ہوگی۔ آپ آجائیں۔ دو روز کے قیام اور سفر کے اخراجات کی سواری اور سفید گینڈوں کے لئے صرف چالیس ڈالر۔۔۔“

واقعی صرف چالیس ڈالر میں اگر ایک ہی سفید گینڈا دیکھنے کو مل جائے تو یہ منگنا نہ تھا۔۔۔ ”اور ایورسٹ؟“

”ایک گھنٹے کا ہوائی سفر بدھا ایئر لائن پر۔۔۔ پھر چار روز کا ٹریک ایورسٹ دامن تک۔۔۔ اور ان دنوں آپ کے بدن کو جو کیس بھی نہیں چھینیں گی اور آپ کا ذہن نہیں پیئیں گی کیونکہ ابھی برسات کا موسم نہیں ہے۔۔۔“

”میرا خیال ہے کہ میں جو کوں کو مانڈ نہیں کروں گا۔۔۔ بے شک میری مانگوں چٹ جائیں۔۔۔ میں اُنہیں مانڈ نہیں کروں گا۔۔۔“

منحنی نیپالی نے حیرت کی اداکاری کی۔۔۔

نصف صدی گزر چکی ہے۔

جب میری ستواں ناک، باریک ہونٹوں والی، دودھیا سفید رنگت والی، عمر ساتھ سکرٹی ہوئی۔۔۔ روزانہ خود نلکا گیر کر نما کر اپنے سفید بالوں میں سروسوں کا تیل لگا نہایت ستھری اور شفاف نانی جان کُچے کوٹھے کے صحن میں دھریک کے درخت کے ایک چارپائی پر بیٹھی بال سنوارتی تھیں تو گلی میں سے۔۔۔ کسی گرم دوپہر کی خاموشی ایک آواز آتی تھی۔۔۔

”جو کال۔۔۔ لوالو۔۔۔ جو کال۔۔۔“

اور وہ مجھ سے کہتی تھیں ”متنی۔۔۔ اس جو کال والے بھائی کو بلا لو۔۔۔ شالو! میرا سوہنا پتر“ اور سوہنا پتر اپنی بے بے جی کو دھریک کے سائے میں چھوڑ کر گلی میں آ اور دڑکی لگاتا ہوا جو کال والے بھائی کو مسجد کے قریب جا مخاطب کرتا۔۔۔ سانس چڑھا

”ہاں کیوں نہیں.... پر سوں ہمارا ایک کورین گروپ روانہ ہو رہا ہے.... آپ اُن کے ساتھ شامل ہو سکتے ہیں.... کل اخراجات.... اتنے ڈالر ہوں گے....“

میری جیب میں اس سے کہیں زیادہ ڈالر تھے....
ڈالر کوئی پرابلم نہ تھے.... لیکن میں پرابلم تھا.... میری عمر پرابلم تھی۔
میں عمر کے اُس حصے میں تھا جب گھر سے دور ہوٹل کے کسی کمرے میں تنہا رہتا ہوتا تھا.... رات کو کہیں کچھ ہو نہ جائے.... کابل کے اُس ہوٹل کی طرح جہاں ایک بچی مر گیا تھا اور اُس کے کمرے کا دروازہ کھلا تھا۔ ایک اجنبی سرزمین کی اجنبی تاریک وادیوں میں تنہا داخل ہوتے ہوئے خوف محسوس ہوتا تھا۔ ساتھی کیسے ہوں گے.... یہ کورین کون ہوتے ہیں اور کون سی زبان بولتے ہیں.... میں اُن کا ساتھ دے سکوں گا یا نہیں.... غیر دوست بلندیوں پر اُن سے پیچھے رہ جاؤں گا تو وہ میرا انتظار تو نہیں کریں گے.... خوراک کیسی ہوگی.... رات کیسی ہوگی.... اور وطن سے دور اگر بیمار پڑ جاؤں تو نگہداری کون کرے گا....

اُس کھڑکی میں.... جس میں ایک سُہری بالوں والی حسینہ کا خمار زدہ چہرہ جھانکتا تھا بکولی نہ تھا.... دھوکا دربار کے ہنومان جی سورج کی تپش سے کچھ مرجھا چکے تھے اور اُن کا دم وہ دم خم نہ تھا.... جگن ناتھ مندر کے وہ اشتعال انگیز مجسمے جو سرشام گزشتہ دن کی پرچائیاں لگتے تھے اب کڑی دھوپ میں مضحکہ خیز لگتے تھے۔
یہاں تک کہ کماری کے مندر کا دروازہ بھی مقفل تھا....

میرے اندر یہ خدشہ مسلسل تھا.... بلکہ یقین تھا کہ میں ایورسٹ کے بیس کیمپ تک نہیں جاسکوں گا.... لیکن میں اپنے آپ کو فریب دیتا رہا تھا کہ میں ارتقاء کی اُس بڑی پروک گیا تھا جس کے آگے حقیقت کی سلطنت تھی.... میں نے حقیقت کی سلطنت کے آگے ہتھیار ڈال دیے ”سوری میں ایورسٹ تک نہیں جاسکتا.... ممکن نہیں ہوگا....“
میں نے منحنی نیپالی ٹریول ایجنٹ کے چہرے پر مایوسی کی بھلک کا آغاز دیکھا اور

بہن کا دروازہ کھول کر باہر آگیا۔
باہر ایک اور تھپا ٹیکسی ڈرائیور تھا جو مجھے واپس ہوٹل سولتی ہائیڈے ان لے گا۔

بھائی چلا جاتا.... اب میں ہوتا۔ بے بے جی کی پنڈلی پر چپکی جو کیس ہوئے سردیوں کی دھوپ ہوتی۔

آہستہ آہستہ وہ جو کیس خون چوس چوس کر پھولنے لگتیں۔ پھر پھول کر پھول جاتیں اور آخر اُن کی دُموں میں سے خون رسنے لگتا.... بھائی حقے کا کش لگا کر دایاں پھولی ہوئی جوکوں کو نہایت محبت سے دیکھتا اور کہتا ”چودھرائی سارا گندا خون کھینچ رہا ہے.... اور اس کے ساتھ چنبل خارش بھی....“ پھر وہ اپنی جوکوں کو احتیاط سے اُٹھائیں اُنہیں تھوڑا سا نچوڑتا اور اپنے کُتے میں رکھ کر اُس کے گلے میں منظر بانڈھ دیتا۔ بے جی پچھلی کوٹھڑی کے کپتے بھڑولے میں سے دو ٹوپے نکال کر اُس کی ہانسی چادر میں اُنڈیل دیتیں اور وہ اُسے سمیٹ کر گٹھا سر پر رکھ کر خوش خوشی چلا جاتا۔ فاسد خون اور مادے کے اخراج کا یہ ایک آسان اور بلا تکلیف نسخہ تھا.... بے جی پوری سردیاں پھر کھلی کرنے اور سرسوں کے تیل کی مالش کرنے کی حاجت نہ ہوتی۔
ان دنوں جب بے جی کو گذرے ہوئے صدیاں گزر چکیں.... موسم ہوا

آغاز میں میری پنڈلیوں پر بھی ہلکی خارش ہوتی ہے.... شاید یہ جینز کا تسلسل ہے.... جو والے بھائیے کب کے پنجاب کی ثقافت سے معدوم ہو چکے.... جو کالیاں کے ایک چھڑا سے گزرتے ہوئے بچپن میں ایک بار میری ٹانگوں کے ساتھ بھی جو کیس چٹی تھیں.... صرف ایک ہلکی سی جلون تھی اور پتہ تب چلا جب سفید کھیس پر میرا خون رسنے لگا۔
اب یہ منحنی نیپالی مجھے جوکوں سے ڈراتا تھا۔ بلکہ مجھے برسات کے دنوں میں ہی نیپال چاہئے تھا تاکہ میں اس کے جنگلوں میں پائی جانے والی جوکوں کو اپنی پنڈلیوں پر چبا کر کے اپنی خارش سے نجات حاصل کر سکتا....

نصف صدی گزر چکی تھی جب میرے بے جی نے مجھے بھائی جوکاں والے بلانے کے لئے بھیجا تھا....

منحنی نیپالی نے حیرت کی اداکاری کی تھی جب میں نے اُسے بتایا تھا کہ میں جوکا کو مانڈ نہیں کروں گا....

”بہر حال.... کیا آپ مجھے کسی گروپ کے ساتھ ایڈجسٹ کر سکتے ہیں، جو ایورسٹ کے بیس کیمپ تک جا رہا ہو؟“

قد آدم تھے۔
 گئے وقت ایسے بھی تھے جب یہ آئینے حیرت سے ہمیں دیکھتے تھے اور ہم دیکھتے
 تھے کہ کونا زاویہ بدن ایسا ہے جس میں دل ربائی نہیں.... اور ایک بھی زاویہ ایسا نہ ہوتا
 تھا اور اب ان وقتوں میں ہم آئینوں کو خیرت سے دیکھتے ہیں اور انہیں کہتے تھے کہ اے
 بچے تو جھٹ بولتا ہے.... یہ جو ڈھلتے ہوئے بدن کا عجیب بے ڈھنگا اور بوڑھا شخص ہے
 جس کا کوئی زاویہ بدن ایسا نہیں جسے ایک بار دل پہ پتھر رکھ کر دیکھنے کے بعد دوسری بار
 بچے کی تمنا کی جاسکے.... یہ میں تو ہرگز نہیں ہوں.... ٹریک سوٹ کے ٹراؤزر بمشکل میرے
 دھاپے پر ٹھہرتے تھے اور جیکٹ کی زپ بے سروپا سراپے کو ڈھکنے سے انکاری ہو کر
 الجھتی جاتی تھی.... یہ میں تو نہیں تھا۔

ایک زمانے میں ہم قد آدم آئینوں میں اپنے آپ کو ٹھہر کے دیکھتے تھے اور اب
 اٹھ چڑا کر چپکے سے نکل جاتے تھے.... ہم جب خوش شکل تھے تو ز گیت پسند ہونے
 کے لطفوں کے باوجود کہتے تھے کہ ہاں ہم خوش شکل ہیں، اور اب اگر بد شکل ہو چکے ہیں تو
 فی اقرار کرتے ہیں....

بدن کی اس شکستگی اور عمر کے مونہو ڈارو کھنڈر کے باوجود.... دل کو خبر تک نہیں
 دلتی.... دل کو یا ہر انسان کے اندر جو ایک فریب ہے جو ایک بستی ہے اُسے خبر نہیں ہوتی
 کہ باہر زمانے بدل گئے ہیں.... سکتہ تبدیل ہو چکا ہے.... اور اُس فریب اور بستی میں وقت
 کا رہتا ہے۔ وہاں کچھ بھی نہیں بدلتا.... وہاں ابھی تک یہی یقین ہے کہ فنا آئے گی تو مجھے
 نہیں آئے گی ہر ایک کو اس جہان فانی میں آئے گی مگر مجھے نہیں آئے گی.... وہ اُنہی
 بوسوں میں رہتا ہے جب ہر بلخ راج ہنس نظر آتی ہے اور ہر درخت اب بھی سرسبز نظر
 آتا ہے.... اور اسی لئے اب بھی عمر کے اس زوال میں جب اختتام نزدیک آجاتا ہے اور
 نماز بہت دور رہ جاتا ہے جب وہ کسی بھی راج ہنس کو دیکھتا ہے تو بدن کی شکستگی آڑے
 نہیں آتی.... آرزو اور اشتیاق ہر درخت کو سرسبز دیکھتے ہیں اور اُن کی تمنا کرتے ہیں....

راج ہنسوں کی بھی، اور سرسبز درختوں کی بھی۔

چنانچہ میں نے قد آدم آئینے میں جو کچھ نظر آ رہا تھا اُس پر لعنت بھیجی اور عمر
 کے کھنڈر سے نظرس چڑا کر اُس بستی کا باسی بن گیا جس میں وقت، ابھی تک ٹھہرا ہوا تھا۔

کانفرنس ہال میں مندوبین نہایت گرم جوشی سے بحث کر رہے تھے کہ
 بروشر تین صفحوں کا ہونا چاہئے یا چار صفحوں کا....

اگرچہ میں اس نینا کردار کی برکت سے نیپال میں تھا لیکن اُس کی وجہ
 کانفرنس ہال کی قید میں بھی تھا اور دنیا کے بلند ترین مقام کے دامن کو چھونے کی آرزو
 خاک کرتا تھا۔

میں اپنے سامنے رکھے آفیشل پیڈ پر حسب معمول طوطے چڑیاں بناتا ہوا
 اُدگھتا رہا....

سُہری بابا نے میری دل گرفتگی اور بچھے ہوئے چراغِ تمنا کے دھوئیں کو
 کیا اور مجھے تسلی دی ”تارڑ صاحب رنجیدہ ہونے کا مقام نہیں ہے.... میں آج کی
 آپ کو وشال مرگ لے کر جاؤں گا.... آپ خوشی سے نڈھال ہو جائیں گے“
 ”کیا یہ وشال مرگ.... مرگ ناگمانی قسم کی چیز ہے“

”یہ کھنڈو کا جدید ترین ایڑیا ہے.... آپ دیکھیں گے تو دنگ رہ جائیں گے۔“
 ”دھوکا دہار کے آس پاس ہے؟“

”نہیں جی.... اُن مندروں اور بھگوانوں سے پرے ایک ایسا زبردست علاقہ
 کہ.... آپ دنگ رہ جائیں گے....“

چنانچہ میں نے سیمینار کی پوری دوپہر.... اس آس میں گزاری کہ شام کو
 دنگ رہ جاؤں گا.... بالآخر شام ہوئی.... کانفرنس کے قیدی آزاد ہوئے اور نڈھال
 اپنے اپنے کمروں میں چلے گئے۔ میرے کمرے کی کھڑکی کے فریم میں وادتی کھنڈر
 تصویر جڑی تھی اُس میں ابھی تک کہیں کہیں دھند تھی اور ایورسٹ تک پہنچنے کے
 کے شیشے کی کڑیاں اُس دھند کی سفیدی میں مرتے ہوئے جگنوؤں کی طرح روشن
 تھیں، ایک ایک کر کے بجھتی جاتی تھیں....

ان میں سے ہر کڑی ایک اُمید تھی جو بجھتی جاتی تھی۔
 میں نے اپنے جاگڑ پئے۔ وہ ٹریک سوٹ پہنا جو میں ایورسٹ کے رُک
 لئے خصوصی طور پر خرید کر لایا تھا اور اپنے آپ کو ہاتھ روم کے اُن آئینوں میں

میں نہیں جانتا کہ اُس لمحے سُہری بابا نے اپنے ہاتھ روم کے قد آدم اُٹھائے
اپنے آپ کو دیکھ کر کیا پوچھا۔
فاروق کو کیا خیال آیا۔

اور ہمیشہ صاحب کے بارے میں اس قسم کی انتہائی لغو بات سوچنا ہی گزرتی تھی۔
لیکن گمشدہ سرگوشی نے یقیناً آئینے کے سامنے کھڑے ہو کر کہا ہوگا آئینے اے آئینہ
میرے سندھی لباس کو نظر نہ لگا، صرف یہ بتا کہ کھٹنڈو کی بہترین شاپنگ کہاں ہے؟

”انا پورنا کے پجاری... بُدھ کے بیوپاری اور کھٹنڈو کی گلیاں“

میں نے اپنے آپ کو جوگرز اور ٹریک شوٹ کے فریب سے آزاد کیا اور ایک
بین الاقوامی کانفرنس کے معزز مندوب کی طرح ایک باقاعدہ لباس پہنا اور کمرے سے نکل
کر نیچے ہوٹل کی لابی میں آگیا۔ قد آدم آئینوں نے یہاں بھی میرا پیچھا نہ چھوڑا۔
صادقین نے ”نکلے تیری تلاش میں“ کو مصور کرتے ہوئے مجھے ایک رباعی لکھ کر
دی تھی کہ اِن آئینوں میں کون ہے.... بس تو ہی تو ہے.... تو لابی کے اِن قد آدم کھینچے
آئینوں میں بس میں ہی میں تھا اور ایسا تھا جیسے گندم کی ایک اور ویٹ بوری کو جین اور
ٹی شرٹ پہنا دی جائے.... یہاں بھی ان جھوٹے اور مکار آئینوں پر میں نے اعتبار نہ کیا اور
اُسی بستی پر اعتبار کیا جس میں وقت ٹھہرا ہوا تھا.... اور میں جھیل جنیوا کے کنارے، اُس
کے جٹ فوارے کی قربت میں ایک سوس سمر کی نرم دھوپ میں صرف ایک نیلی جین
میں جیہوں میں ہاتھ اُڑ سے کھڑا تھا اور میرا پیٹ یقیناً کسی بھی سنوٹائیگر کی نسبت جو داؤدی
سوخڑ آباد میں کسی آبشار کی پھوار میں بھیگتی گھاس میں لوٹنیاں لگاتا تھا، زیادہ ہموار تھا.... بلکہ
اُس نیپالی شرما حسینہ کے پیٹ سے کہیں زیادہ کسا ہوا تھا جس کی تنگی کمر کو اہل دانش
حسرت دیاس سے تکتے تھے....

پیٹ سے مجھے یاد آیا کہ اپنی ملکہ ترنم نور جہاں ایک زمانے میں اپنے ہر گانے کا
نغمہ پیٹ کے حوالے سے یاد رکھتی تھیں۔ مثلاً....

”جب میں نے ’آواز دے کہاں ہے.... گایا تھا تو اکبر میرے پیٹ میں تھا۔“
”منڈیا سیالکھوٹا.... گایا تو ماشاء اللہ اصغر میرے پیٹ میں تھا....“

”اور جب میں نے ’دل کا دیا جلایا میں نے.... گایا تھا تو ظل ہما....“

اس پر بابا چشتی نے اپنا گنج گراں مایہ کھجا کر پوچھا تھا اور صرف وہی پوچھ سکے تھے کہ ”میڈم کبھی آپ نے خالی پیٹ بھی گایا ہے؟“

ہوٹل سولتی کے لاونج میں بالائی منزلوں سے اُترتی لفٹوں کے منہ حیرت زدہ دریائی گھوڑوں کی طرح کھلتے گئے اور ان میں سے میرے ساتھی برآمد ہونے لگے۔

سب سے اوّل اقل سُہری بابا برآمد ہوئے.... اور سیدھے آئینوں کی جانب پڑ گئے.... انہیں ہاؤ ڈو یو ڈو کہا.... اور پھر ان میں اپنی شبیہ مبارک پہچان کر پشیمان ہوئے اور داڑھی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے میری جانب آگئے۔

ملک برآمد ہوئے.... قدرے فکر مند، کچھ لائق.... ایک ایسے روٹھے ہوئے کی طرح جسے آئیں کریم نہیں ملی تھی۔

کچھ لمحوں بعد ایک اور لفٹ نیچے آئی اُس کا منہ بھی حیرت زدہ دریائی گھوڑوں کی مانند وا ہوا اور اُس میں سے گمشدہ برآمد ہو گئیں، ایک ڈشنگ ڈریس اور اُس کے ساتھ میچ کرتی ہوئی لپ شک میں....

سب سے آخر میں ہمشیرہ صاحبہ کا ورود ہوا.... براہ راست آئینوں تک چلی گئی انہیں دیکھ کر تادیر مسکراتی رہیں اور پھر یکدم سنجیدہ ہو کر اپنے بیگ میں سے ایک انٹیک نکالی جو بقول ان کے زیادہ فیشن ایبل تھی.... اور کانفرنس اینڈ کرنے والی دیوانہ انٹیک اُتار کر اُسے پن لیا اور قدرے خوشامی ہو گئیں، ”ہم نے ابھی تک دھوکا دیا متعدد بار دھوکا کھایا ہے جب کہ کھنڈو میں پتن بھی ہے۔“ انہوں نے اعلان کیا۔

”لنگھ آجا پتن چنناں داؤ یار.... والا پتن....“ فاروق جانے اپنے کمرے میں کباب کے آیا تھا۔

”نہیں بھئی.... نیپال بھر میں کوئی سوہنی ایسی سوہنی نہیں ہے جس کے لئے دریائے چناب پار کرنے کا خطرہ مول لیا جاسکے.... یہ پتن ایک اور ٹپل کامپلیکس ہے ہم سمجھتے تھے کہ یہ کامپلیکس وغیرہ صرف سگنڈ فرائڈ کے ہاں ہی پائے جاتے ہیں۔“

اور ایڈیٹس کامپلیکس کے بعد کسی اور نئے کامپلیکس کی گنجائش نہیں لیکن کھنڈو میں آکر ڈیم پتہ نہیں کن کن ہنومان کامپلیکس اور کماری کامپلیکس میں مبتلا ہو گئے تھے ”نہ جی مندر اور مزید بندر ہم نہیں دیکھیں گے.... صرف وشال مرگ.... آج کی شب....“
”اور آج کی شام بلکہ آج کی شب سازِ دل پُر درد نہ چھیڑ.... آج کی شب....“

فاروق یقیناً ایک بلند مہم میں تھا....
”فاروق آپ سازِ دل پُر درد کی دُھن پر جب آپ وشال بازار دیکھئے گا تو دنگ رہ جائے گا کھنڈو کا جدید ترین شاپنگ ایریا....“ سُہری بابا نے ایک معزز گوریلے کی طرح اپنے سینے پر ہلکا سا مگ مار کر کہا۔

”شاپنگ ایریا....“ گمشدہ ایسے بیدار ہوئیں جیسے اصحاب کف صدیوں کی نیند کے بعد یکدم بیدار ہوئے تھے ”وہیں چلتے ہیں تارڑ صاحب۔۔۔“
اور گمشدہ جس نیند بھرے انداز میں ”وہیں چلتے ہیں“ کہتی تھیں تو جی چاہتا تھا کہ بس وہیں چلتے ہیں۔

”آپ راستہ تو جانتے ہیں ناں سُہری بابا؟“
”مجھے پوچھ رہے ہیں کہ راستہ جانتے ہیں.... منہ زبان یاد ہے جناب۔ اب آپ میرے پیچھے پیچھے چلتے آئیں میں آپ کو وشال بازار لے چلوں گا....“
”کہیں یہ دھوکا دربار کے قریب تو نہیں....“ ہمشیرہ نے ایک مرتبہ پھر تشویش کا اظہار کیا۔

”کہاں دھوکا دربار اور کہاں وشال مرگ.... آپ کیا بات کرتی ہیں ہمشیرہ.... بس چلے آئیے“

جب ہم سب ایک معزز ریوڑ کی صورت میں ہوٹل کی لابی سے باہر آئے اور ہمیں گورکھا دربان نے بیسویں مرتبہ ”نستے“ کہا تو ایک مرتبہ پھر ہمیں بہت رنج ہوا۔ بہت قلق ہوا کہ ہم یو قوف ناقص عقل کے ہومو سینین اس ہوٹل سولتی کے اندر کیا کر رہے تھے.... کیونکہ باہر جو ہوا تھی وہ یقیناً ایورسٹ اور اناپورنا سے لپٹ لپٹ کر آئی تھی اور اُس میں وہی برفانی کنوار پن تھا.... وہی عیسیٰ تھا جو عمر کے مُردہ کھنڈروں کو ایک بوٹک سے زندہ کر دینے پر قادر تھا۔

”آپ میرے بزرگ ہیں.... بلکہ بزرگ تو نہیں کیونکہ میرے بزرگوں میں سے کسی کی بھی داڑھی سُہری نہیں تھی۔ بہر حال آپ میرے سینئر ہیں لیکن آپ کے پیچھے آنے میں کچھ تاریخی خدشات ہیں....“

”مثلاً؟“

”مثلاً یہ کہ آج تک جس ضیاء نے بھی ہم سے راہبری قبول کروائی ہے اُس ہمیں کسی نہ کسی آفت میں ہی مبتلا کیا ہے۔“

”ہم اور قسم کے ضیاء ہیں۔“ سُہری بابا نے ذرا ناراضگی سے کہا۔

ہوٹل کی سیٹ سے باہر آکر ہم نے حسب معمول دو ٹیکسیاں مول تول کر کے مل کیں اور روانہ ہو گئے۔

ضیاء، ملک صاحب اور گمشدہ ہمارے پیچھے پیچھے ہارن بجاتے چلے آ رہے تھے اور افاروق اور ہمیشہ اُن کی ہدایات کے مطابق آگے آگے چلے جاتے تھے۔

کھنڈو کی شام میں.... بھاگ متی اور دشمنو متی دریاؤں کے پار ہم ایک اور قسم ضیاء کی سربراہی میں اپنے تئیں منزل کو سفر کرتے تھے۔

جب ہماری ٹیکسی نے ایک پل عبور کر کے جدید شہر سے منہ موڑا اور ایک لوان پر ہو کتی ہوئی چڑھ کر کھنڈو کی تنگ اور قدیم گلیوں میں مسلسل ہارن بجا کر اپنی راہ ہٹو ہٹو بچو کی فکار کی تو ہمیشہ اپنی ٹرانس سے باہر آ گئیں ”تارڑ صاحب.... یہ تو راستہ ہے“

”کونسا راستہ وہی ہے؟“

”جو دھوکا دربار کو جاتا ہے۔ میں نے ابھی ابھی ایک سوئڈھ والے بھگوان کو دیکھا ہے۔ ہم نے پرسوں بھی دیکھا تھا۔“

”بھگوان طرح طرح کی قسموں کے ہوتے ہیں ہمیشہ.... ہو سکتا ہے اس بھگوان کو سوئڈھ اتنی لمبی نہ ہو جس بھگوان کی سوئڈھ آپ نے پرسوں ملاحظہ کی تھی....“

”ابھی ابھی ایک ہولناک دیوی بھی گزری ہے جس کی چرنوں میں دیئے جلتے

”کتے دیئے جلتے تھے؟“

باہر چری: صوفوں پر دو تین سردار صاحبان دھرے تھے.... اس لئے کہ خمار شب میں مبتلا وہاں بیٹھ تو گئے تھے اور ٹھنڈی ہوا لگنے سے مزید سرور ہونے باعث اُٹھنے سے اُٹھتے نہ تھے.... اور میں.... اپنی سردار سائیگی کے ہاتھوں مجبور ہو کر اُن کی جانب لپکنے کو تھا کہ گمشدہ نے کہا ”تارڑ صاحب.... آج کی شب سرداروں کو رہنے دیکھ سردار بہت ہو گئے ہیں“

جیسے ایک محفل میں فریدہ خانم نے دختر اقبال منیرہ کی موجودگی کو باعث افکار بنا اور یکے بعد دیگرے نہایت خوبصورتی سے پلو ڈھلکاتی اور پھر اُسے سنبھالتی کلام اقبال گا کر چلی گئیں۔ عرصہ ذرا طویل ہوا تو منیرہ نے فریدہ سے کہا ”فریدہ جی.... اتنا جی بہت ہو گئے ہیں، ہُن کی جُتی قصوری آوے نہ پوری ہائے ربا مینوں چلناں پیا.... سنا دیو“

چری صوفوں والے اوپن ایئر لاونج سے اتر کر ہم اُس راہ پر ہوئے جہاں سُہری زیورات اور ہیروں کی چمک دمک والی دوکانیں تھیں اور ان کے راستے میں میرے تین دوست کھڑے تھے....

اُن کے بدن گلابی اور سُرخ شگوفوں سے بھرے ہوئے تھے.... جیسے ایک زرد بدن پر شہوت کے شگوفے نشان چھوڑ جاتے ہیں۔ جیسے برفوں پر پنک لپ سنک کے نشان ہوں.... جیسے ایک سفید سلک شرٹ بوسوں سے بچ نہ سکی ہو....

اور جونہی میں اُن کے سائے میں ہوا شاید ایک پنک شگوفہ میرے قدموں میں گرا.... اُس کی لپ سنک کا نشان فٹ پاتھ پر ثبت ہو گیا.... میں اُسے روند تو نہیں سکتا تھا اس لئے اُس سے ذرا ہٹ کر نکل گیا۔

”بس آپ لوگ آنکھیں بند کر کے میرے پیچھے پیچھے چلے آئیں.... میں آپ کو وشال مرگ لے چلوں گا“

سُہری بابا نے ایک ایسے بیک پاپر کی طرح کہا جس کی ذہن پر چوہے کھینچے چلے آتے ہیں اُس کے پیچھے پیچھے چلے آتے ہیں اور راہی ملک عدم ہوتے ہیں۔

”ویسے ضیاء صاحب ماہڈ نہ کیجئے گا اگر میں ایک عرض کروں۔“ افاروق نے عرض کیا۔

”جی فرمائیے۔“

”پتہ نہیں آٹھ دس تو ہوں گے۔“

”تو پھر یہ دیوی بھی کوئی اور دیوی ہوگی۔“

”مجھے یقین ہے کہ میں نے اسے پرسوں بھی دیکھا تھا۔“

”دیوؤں کی تعداد میں یقیناً کمی بیشی ہوگی۔ ہر دیوی کے چرنوں اور ہر دیوتا

قبر پر جلنے والے چراغوں کی تعداد اُن کے مرتبے کے مطابق نہیں ہوتی۔ جس شہر میں اُس کے بانیوں کے گناہوں اور دولت کے مطابق ہوتی ہے۔ اگر داتا صاحب کی بجائے چولستان کے صحرا میں کہیں دفن ہوتے تو اُن کے مزار کے گرد کروڑوں کامپلیکس تعمیر نہ ہوتا۔“

”لیکن یہ وہی دیوی تھی جو میں نے پرسوں دیکھی تھی۔“

”ہمیشہ آپ کیوں نہیں سمجھتیں کہ دیوی دیوتاؤں کے بھی TWINS

ہیں۔ اگر ضیاء صاحب نے وجہ دیا ہے کہ ہم کسی مقام شمال مرگ کو جا رہے ہیں دھوکا دربار سے کہیں دُوری پر ایک مقام ہے تو آپ کیوں یقین نہیں کر لیتیں۔“

”ضیاء جو بھی وجہ دیتے ہیں اُس سے مکر جاتے ہیں۔ چاہے وہ نوے

اندرا اندرا انتخابات کا ہو یا شمال مرگ کا ہو۔“

تب اُس لمحے ٹیکسی پڑانے گھروں کی حیرت انگیز کھدائی والے نیل بوڑھے

بھول پٹوں والی کڑھائی کی کڑکیوں تلے اس شب کی تازگی میں سانس لینے کے

نیپالی خواتین، مخدوش ٹورسٹ ہولوں اور متعدد اوپن ایئر روشن صنم خانوں کو چھو

نگلی تو مجھے بھی ذرا سا شک ہوا کہ یہ سب میرے دیکھے بھالے ہیں اور میں اس

پہلے بھی آچکا ہوں۔

”بھئی میں قسم کھاتی ہوں کہ یہ وہی راستہ ہے دھوکا دربار والا۔ میں نے

کر دیکھ لیا ہے۔“ ہمیشہ نے باقاعدہ شور مچا دیا۔

”آپ پلیز خاموش ہو جائیں ہمیشہ“ میں نے اُنہیں سختی سے ڈانٹا۔

ہو سکتا ہے لیکن ہم بالآخر وہیں نکلیں گے جو ہماری منزل ہے۔ کیا آپ کبھی

ہیرا منڈی گئی ہیں؟“

”یہ کونسی منڈی ہے؟“

”یہ خُسن کی منڈی ہے۔ عرف عام میں بازار خُسن ہے اور جاہل لوگ اسے چکلا

کہتے ہیں۔“

”لا حول ولا۔۔۔“ ہمیشہ سخت خفا ہو گئیں۔۔۔

”تو وہاں جانے کے لئے بھی مختلف راستے ہیں۔ جو سب کے سب ایک سے

لتے ہیں۔ ڈبی بازار کی جانب سے، نو گزے کی قبر کے پہلو میں جہاں تین سو تیرہ

ہاکاروں کے خُون کے چھینٹے اور اُن کی کدالوں کی گونج اب بھی موجود ہے۔ یا سُہری

مہر سے بائیں جانب جہاں ایک ایسا بازار ہے جہاں پہلے طبلے اور ستار بنتے تھے اب ڈرم

اور گٹار بنتے ہیں۔ تو راستے بے شمار ہوتے ہیں لیکن ہمیں ایک سے لگتے ہیں۔ اس لئے

ہمیشہ آپ اپنی اہمال چُپ رہیں پلیز۔۔۔“

اور ہمیشہ چُپ ہو گئیں بلکہ دم سادھ لیا۔

لیکن جب ٹیکسی بالآخر رُکی تو وہی چوک تھا۔۔۔ نیو روڈ کا۔۔۔ روشن اور کھٹمنڈو کی

رات میں جگمگاتا اُسے چکاچوند کرتا، جہاں ہم پہلی شب اُترے تھے۔

اور اُس کے بائیں جانب دھوکا دربار کا کمپلیکس تھا۔۔۔

”اب آپ کیا کہتے ہیں تارڑ صاحب۔۔۔“ ہمیشہ نے فتح مندی کے احساس میں

ذہب کر مجھے مطعون کیا۔

”میں صرف یہ کہہ سکتا ہوں کہ ایک اور ضیاء پر ہم نے دوبارہ بھروسہ کیا تو یہ

لکھا گیا تھا کہ ہم ایک اور دھوکے میں مبتلا ہوں گے۔ مومن اگر ایک سوراخ سے دوبارہ

دُعا جاتا ہے تو یہ مومن کی بیوقوفی ہے۔“

”آپ اشاروں کنایوں میں بات کرتے ہیں۔ اگر ہم کسی بے نظیر قیادت پر

بھروسہ کرتے ہیں تو کیا دھوکا نہیں ہوتا۔۔۔“

”نہیں۔۔۔ کیونکہ یہ ایک ضیاء نہیں۔ ایک بے نظیر دھوکا ہوتا ہے۔“

اتنی دیر میں ضیاء صاحب کی ٹیکسی بھی پہنچ گئی وہ باہر آئے اور داڑھی پر ایک

دھمکی آمیز ہاتھ پھیر کر بولے۔۔۔ ”آئیے حضرات۔“

”ہم صرف حضرات نہیں ہیں۔“ خالدہ گمشدہ نے ایک سرگوشی احتجاج کیا۔

”خواتین بھی ہیں۔ ہر ضیاء یہ بھول جاتا ہے کہ خواتین بھی ہیں۔“

”بلکہ ماہ رمضان میں سحری کے وقت لاؤڈ سپیکرز پر اعلان کرتے مولوی حضرات بھی خواتین کو بھول جاتے ہیں اور بار بار اعلان کرتے ہیں کہ حضرات اُٹھئے، سحری کی تیاری کیجئے۔ کھانا تیار کیجئے۔۔۔ روزہ شروع ہونے میں اتنے منٹ رہ گئے ہیں۔۔۔ اگرچہ صرف خواتین ہوتی ہیں جو بیدار ہو کر پراٹھے پکاتی ہیں اور خوراک کا اہتمام کرتی ہیں۔ اور اسی طور افطار کی قربت میں جو اعلان ہوتے ہیں اُن میں بھی یہی کہا جاتا ہے کہ حضرات روزہ افطار ہونے میں اتنے منٹ رہ گئے ہیں افطار کی تیاری کیجئے۔ اور اُس وقت حضرات تو نقاہت کے عالم میں کسی صوفے پر ڈھیر ہوتے ہیں اور خواتین کچن میں پکوانے ل رہی ہوتی ہیں۔۔۔ چنانچہ خواتین کا حوالہ ایک شجر ممنوعہ ہے۔۔۔ میں نے ایک مولوی صاحب سے جو ان دنوں علما اور شیوخ کے مرتبے پر فائز ہو چکے ہیں پوچھا کہ سب روزے کے اعلان میں صرف حضرات ہی کو کیوں مخاطب کرتے ہیں تو اُنہوں نے جواب دیا۔ ”اس لئے کہ وہ نامحرم ہیں۔۔۔ اور ہم نہیں جانتے کہ وہ کس حالت میں ہیں، ناپاکی میں ہیں یا پاکیزگی کی حالت میں ہیں تو۔۔۔ منبر سے صرف مردوں کو ہی مخاطب کیا جاسکتا ہے۔“

اور جب خالدہ سرگوشی نے احتجاج کیا کہ ہر ضیاء بھول جاتا ہے کہ خواتین بھی ہیں تو ہمارے ضیاء نے فوری طور پر اعتراف کر لیا کہ سوری نہ صرف حضرات بلکہ خواتین۔۔۔ ہم اب دِشال مرگ چلتے ہیں۔۔۔

”نھریئے ضیاء صاحب۔“ ہمیشہ جیسے تلوار سونت کر میدان میں آگئیں ”یہ آپ میں۔۔۔ ڈیزائنرز، ڈیزائنرز، لباس، شو، زیورات اور کیمز اور یہ بھکشو اُنہیں دیکھ نے ہمیں کہاں لاکھڑا کیا ہے۔ یہ تو وہی جگہ ہے گذرے تھے ہم جہاں سے۔۔۔ بائیں جانب رہا تاہم بڑھ سے قدرے بدگمان ہوتے تھے جس نے دنیا کو ترک کر دینے کی صلاح دی دھوکا دربار کے ہنومان جی دکھائی نہیں دے رہے کیا۔۔۔ اور آپ کتے تھے دِشال مرگ بالکل کسی اور سمت میں ہے اور مختلف جگہ ہے۔“

”ہاں کچھ گڑبڑ ہو گئی ہے۔“ ضیاء صاحب نے بالآخر اقرار کر لیا ”در اصل میں کافی برس پیشتر ادھر آیا تھا چنانچہ جغرافیہ ادھر ادھر ہو گیا ہے۔“

”ہم پاکستانی جغرافیہ کو ادھر ادھر کرنے کے ماہر ہیں جناب عالی۔۔۔ آپ نے دیکھا کہ کانفرنس میں بنگلہ دیش کا وفد جو ہمارے جغرافیہ کا حصہ تھا وہ بھی ذرا ادھر ادھر ہو گیا ہے اور ہم نے ان کو ادھر کر کے کہ ادھر ہم اور ادھر تم ایک نیا پاکستان بنا لیا تھا اور اب بچھلے دنوں اُس پاکستان کی پچاسویں سالگرہ کیسی ڈھٹائی اور ناپائیدی سے مناتے تھے۔۔۔ اگرچہ

”اس پاکستان کی چھیویں سالگرہ تھی۔“

”تارڑ صاحب۔“ ملک نے اپنی ٹائی کی ڈھیلی ٹاٹ کو اُس کے تختوں سے دبا کر

”اس کا“ آپ ہمیشہ تصویر کا تاریک رخ ہی کیوں دیکھتے ہیں؟“

”اس لئے کہ میں ابھی اُس تاریک رخ کی تاریکی میں ہوں۔“

”ویسے جہاں میں آپ کو لایا ہوں یہ بھی ایک اور رخ ہے۔“ ضیاء صاحب نے

اُنہیں کیا۔

”وہی رخ ہے ضیاء صاحب۔۔۔ ہمیشہ نے پھر وار کیا“ آپ ہمیں وہیں لے

آئے ہیں۔۔۔ ذرا دیکھئے چوک کے پار وہی دوکان نہیں ہے جہاں سے تارڑ صاحب نے تیز

رہوں والے آلو کے سمو سے خریدے تھے، ہندوؤں کے ہاتھوں کے بنے ہوئے۔۔۔“

”بے شک وہی دوکان ہے۔ وہی نیو روڈ ہے اور میرا جغرافیہ ادھر ادھر ہو گیا

ہے، اقرار کرتا ہوں اور معافی کا خواستگار ہوں لیکن اس کے باوجود۔۔۔ دِشال مرگ ادھر

لی ادھر ہے سڑک کے پار۔ ذرا سڑک کے پار چلتے ہیں۔“

وہاں سڑک کے پار ہوئے تو ایک پانچ منزلہ سپر سٹور تھا۔۔۔ جس کے خود کار زینے

لگا لگ کر چلتے تھے اور اُن پر بڑھ بھکشو اپنے کیمری لبادوں میں لپٹے اُن شور و مز کو تکتے

فوجن میں یورپ اور امریکہ کے معروف فیشن گھروں کی چمکتی دمکتی مصنوعات بچی

میں۔۔۔ ڈیزائنرز، ڈیزائنرز، لباس، شو، زیورات اور کیمز اور یہ بھکشو اُنہیں دیکھ

نے ہمیں کہاں لاکھڑا کیا ہے۔ یہ تو وہی جگہ ہے گذرے تھے ہم جہاں سے۔۔۔ بائیں جانب رہا تاہم بڑھ سے قدرے بدگمان ہوتے تھے جس نے دنیا کو ترک کر دینے کی صلاح دی

دھوکا دربار کے ہنومان جی دکھائی نہیں دے رہے کیا۔۔۔ اور آپ کتے تھے دِشال مرگ بالکل کسی اور سمت میں ہے اور مختلف جگہ ہے۔“

”ہاں کچھ گڑبڑ ہو گئی ہے۔“ ضیاء صاحب نے بالآخر اقرار کر لیا ”در اصل میں کافی برس پیشتر ادھر آیا تھا چنانچہ جغرافیہ ادھر ادھر ہو گیا ہے۔“

”ہم پاکستانی جغرافیہ کو ادھر ادھر کرنے کے ماہر ہیں جناب عالی۔۔۔ آپ نے دیکھا کہ کانفرنس میں بنگلہ دیش کا وفد جو ہمارے جغرافیہ کا حصہ تھا وہ بھی ذرا ادھر ادھر ہو گیا ہے اور ہم نے ان کو ادھر کر کے کہ ادھر ہم اور ادھر تم ایک نیا پاکستان بنا لیا تھا اور اب بچھلے دنوں اُس پاکستان کی پچاسویں سالگرہ کیسی ڈھٹائی اور ناپائیدی سے مناتے تھے۔۔۔ اگرچہ

”اس پاکستان کی چھیویں سالگرہ تھی۔“

”تارڑ صاحب۔“ ملک نے اپنی ٹائی کی ڈھیلی ٹاٹ کو اُس کے تختوں سے دبا کر

”اس کا“ آپ ہمیشہ تصویر کا تاریک رخ ہی کیوں دیکھتے ہیں؟“

”اس لئے کہ میں ابھی اُس تاریک رخ کی تاریکی میں ہوں۔“

مرف سبز زار روپے کی ہے۔“

ہم پھر اُس لالچی شام میں سخت بچ پر پہلو بدلتے ساتھیوں کے منتظر ہوئے۔

لیکن اس انتظار کا ایک فائدہ ہوا... ہمیں پر بیٹھے ہوئے میرے دل میں سے ایک کلمہ نکلا۔ ایک غلش رفع ہوئی... جب سے میں اس شہر کھٹنڈو میں آیا تھا وادی نیپال میں قدم رکھا تھا یہاں کوئی ایک شے تھی یا نہیں تھی جو مجھے بے آرام کرتی تھی... وہ کیا تھی؟ ہم نے اُس پٹر سٹور میں جہاں دنیا بھر کے فیشن گھروں کی لاکھوں ڈالر مالیت کی مصنوعات بیکن میں سچی تھیں وہاں اُن کی حفاظت کے لئے میں نے ایک بیزار سا چوکیدار دیکھا جو اپنی بوسیدہ وردی میں ناتواں بدن میں صرف ایک ڈنڈے میں ملبوس ان مصنوعات کی حفاظت کر رہا تھا۔

بس یہی غلش تھی...

...یہی بے آرا می تھی...

...کہ میں نے نیپال میں اب تک کوئی ایک کلاشکوف نہ دیکھی تھی... کوئی ایک

کلائن، ماڈرن یا آٹومیک را نقل نہیں دیکھی تھی، ہلاکت کا کوئی سامان نہ دیکھا تھا...

ان لوگوں کے دلوں پر واقعی قفل پڑے ہوئے تھے۔ سینکڑوں خداؤں کے سامنے

ٹھکتے تھے، شرک کے مرتکب ہوتے تھے اور اس کے باوجود اُنہیں کسی کلاشکوف کی

ضرورت نہ تھی... افغان جماد کے ثمرات یہاں تک نہیں پہنچے تھے۔

اور میں... اپنے پیارے وطن میں ایک کلاشکوف کے بغیر زندگی ادھوری سمجھتا

تھا۔ بے شک یہ میرے ذاتی گارڈ کی ہو۔ کتابوں کی دوکان کے باہر پراڈیٹ محافظ کی ہو۔

کی تعلیمی ادارے کے ہونہار بروا کے ہاتھوں میں ہو... یا ایک مذہبی شخصیت کے شرک پر

سوار درجنوں کارکنوں کے لبادوں اور داڑھیوں میں سے جنم لینے والی اپنے سیاسی اور

فکری عقیدے کی مدافعت کے لئے اور ذرا اختلاف کرنے والوں کو ٹھنڈا کر دینے والی

کلاشکوف ہو... پس یہ ثابت ہوا کہ نیپال ایک نہایت بے دین ملک ہے کہ اُس میں دین

کی حفاظت کے لئے کوئی ہتھیار نہ تھا... اور نہ ہی مندروں میں پوجا پاٹ کرنے والوں کی

نظم، پہانے کے لئے کوئی مناسب بندوبست تھا... نہایت بے رُوح معاشرہ تھا۔

فیاض صاحب ایک وسط ایشیائی مغل فاتح کے انداز میں اکڑوں کھڑے عوام پر

سمجھ سکتا کہ میں اتنا ٹھنڈا اور لا تعلق کیوں ہو گیا ہوں۔

سُہری بابا جانے کو کسی منزل پر تھے... اپنے بچوں کے لئے اِمپورٹڈ کھلونوں

تلاش میں... گمشدہ کو جب آخری بار دیکھا گیا تھا تو بینکاک ہیز کپلس اور ہینڈ

چوڑیوں کی ایک دوکان میں مسکور کھڑی تھیں...

ملک اور فاروق شاید کسی مشن امپا سیل کی مار پر نکلے ہوئے تھے...

میرا موڈ سخت آف ہو گیا۔

کیا کھٹنڈو کی شام صرف اس لئے ہے کہ ہم اُسے کسی ایسے سٹور میں گزر

دیں جو دنیا کے کسی تختے پر بھی ہو سکتا تھا اور وہاں نہ گزاریں جو صرف کھٹنڈو میں ہو

تھا۔

جب مسجد قرطبہ کے مرکز کو مسمار کر کے وہاں ایک کلیسا تعمیر کر دیا گیا تھا تو اب

پادری نے کہا تھا کہ تم نے ایک ایسی شے تعمیر کی ہے جو کہیں بھی تعمیر کی جاسکتی تھی

ایک ایسی شے کو ڈھادیا ہے جو کہیں بھی تعمیر نہیں ہو سکتی...

تو میرے لئے آج کی کھٹنڈو شام ڈھسے گئی تھی... اور اُس کی جگہ یہ پٹر سٹور

جو کہیں بھی ہو سکتا تھا... اس لئے میرا موڈ سخت آف تھا...

میں اور ہمیشہ گرلی گائیڈ نہایت غمناک، رنجیدہ اِس شام کی بربادی پر ڈاکروں

طرح نوحہ کنناں اور اس شام غریباں پر کف افسوس ملتے سٹور کے مرکز میں اور گند

مرکز میں ایک سخت بچ پر پہلو بدلتے اپنے ساتھیوں کا انتظار کرتے اور وقت کی ریت

دڑوں کو اپنی مٹھیوں میں سے گرتے محسوس کرتے اذیت میں تھے کہ ہر ڈرے پر کوئی ایک

خوشنما بالکوئی، کوئی مندر، سرد ہمالیائی ہوا کا ایک جھونکا، کوئی من موہنا چہرہ نقش تھا جو ہمار

گرفت سے باہر نکل کر زیاں کی اس شام میں گم ہوتا جاتا تھا...

ہم بار بار نیچے آتے خود کار زینوں کو دیکھتے کہ شاید جہوم میں کوئی شناسا چہرہ ایسا

جس کے ہم منتظر تھے۔ بالآخر ہمیشہ بور ہو کر اُنہیں اور کہنے لگیں ”یہ سامنے کار میز پر

جیولری شاپ ہے ذرا جھانک لیں کہ ان کے پاس سستا ترین زیور یا گھڑی کس دام

ہیں“

ہمیشہ اٹھ کر گئیں اور اُنہی قدموں پر لوٹ آئیں ”سب سے کم قیمت گنا

کے جدید علاقوں میں نہ ملتے تھے صرف ادھر ملتے تھے.... بھٹتے بیچنے والے، آلو کے قتلے اور سوسے اور آم کا اچار فروخت کرنے والے.... سستی جیولری، دھارمک تصویریں.... پلاسٹک کے برتن، چرس کا دھواں، شراب کی بو.... اور ٹریفک اور ٹریفک.... سائیکل رکشا تمیناں بجاتے اور ہم اپنے آپ کو ان سے بچاتے.... چلتے گئے۔

دائیں جانب شہر لاہور کی تنگ گلیوں میں نئے ایک گلی ایک دراڑ کی طرح غارتوں کے اندر جا رہی تھی.... "ضیاء صاحب.... اگر اجازت ہو تو ہم بے مہار اونٹوں کی طرح بے مقصد چلتے جانے کی بجائے اس گلی میں نہ چلے جائیں؟"

"اس گلی میں کیا ہوگا؟"

"اگر میرے اندر کا قطب نما ابھی تک کام کر رہا ہے تو یہ گلی دھوکا بازار کے تل چوک میں جا کھلے گی...."

"جہاں وہی رگھوناتھ کی مٹھینے والی دوکان ہے" گمشدہ سیدھی ہو گئی۔ یہ ایک ویسی ہی گلی تھی جیسی لاہور شہر کی گلیاں ہوتی ہیں لیکن تقریباً.... یہاں پر خشک پھل، مرچ مصالحوں اور نیپالی مٹھائیوں کے تھوک کے بیوپاری بیٹھے تھے لیکن ان کے سوا گلی پر جھکتی کھڑکیوں میں کچھ مخدوش قسم کی نیپالی حسینائیں بھی بیٹھی تھیں.... اس لئے تقریباً.... اور تب ہم اُس مقام پر برآمد ہوئے اور ایک ست ماہے بچے کی طرح برآمد ہوئے جہاں دھوکا دربار کے اختتام پر تل چوک تھا.... لیکن اس وقت زیادہ پُر رونق نہیں تھا....

بازار بند ہو چکا تھا.... اور صد شکر کہ رگھوناتھ کی مٹھینے کی دوکان کے آگے بھی ٹرگر ہوا تھا.... اور اسے بند دیکھ کر گمشدہ نے نہایت بے چارگی اور مایوسی سے اپنی پلکوں کے شرمندہ دربار اٹھائے اور گرائے.... ہمیں بھوک بہت ستاتی تھی۔

"آپ فکر نہ کریں...." سٹہری بابا نے پھر تسلی دی "یہاں کچھ دور دربار مرگ ہے جہاں ایک انڈین فاسٹ فوڈ جونٹ ہے اور وہاں برگر ملیں گے۔ کلب سینڈوچ اور اٹل کریم سوڈا ملے گا.... آپ چلتے جائیں...."

چنانچہ ہم بوریٹ کے اُس لمحے میں تھے جب سپاہی ہتھیار ڈال دیتا ہے اور

ایک نظر حقارت ڈالتے خود کار زینے پر کھڑے نیچے آ رہے تھے، ان کے ہاتھوں میں بہت بڑا گتے کا ڈبہ تھا جو ایک چوکور تابوت کی شکل کا تھا۔

"سرمیں نے سومنگ پُول خرید لیا ہے۔"

"آپ کتنے دنوں سے نہیں نہائے تھے کہ آپ کو دو چار باٹیوں کی بجائے پورے سومنگ پُول کی حاجت ہو گئی۔"

"سرمیں نے سومنگ پُول پلاسٹک کا ہے۔" وہ بہت زیادہ پرجوش ہو رہے تھے "مجھے ایک عرصہ سے اس کی تلاش تھی.... اس کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں پڑا نہیں ہے۔"

"کس کا پتہ؟"

"کسی کا بھی پتہ.... کیونکہ یہ احتیاط کی گئی ہے کہ اس میں صرف اتنا پانی جاسکے جس میں اگر پتہ گر بھی جائے تو دو چار غوطے کھا کر باہر آجائے...."

"تو اس میں آپ بچے نہ لائیں گے اور فی پتہ دس روپے وصول کر کے آمدن کا بندوبست کریں گے۔"

"اس میں میں اپنے بچوں کو نہ لائوں گا.... اور بچے بابا کو، یعنی مجھ کو دعائیں دے گے۔"

گمشدہ اپنے بالوں میں بینکاک کے میز کلپ سجائے اور بازوؤں میں ہندو چوڑیاں کھنکاتی دانت نکالتی پہنچ گئی۔

ملک اور فاروق.... جدھر بھی گئے تھے، ناکام لوٹے تھے....

میرا دل جلا ہوا تھا، مٹوڈ آف تھا اور میں بیزاری کی بادشاہت کے مرتبے پر ہو چکا تھا "ضیاء صاحب قصور میرا ہے۔ میں نے تاریخ سے سبق نہیں سیکھا تھا اور مرتبہ پھر آپ پر بھروسہ کر لیا تھا تو اب آپ کیا فرماتے ہیں؟"

"کہاں چلنا ہے ضیاء صاحب؟" گمشدہ نے بھی سوال کیا۔

"میں نے تو اپنا سومنگ پُول خرید لیا ہے اب کیا فرق پڑتا ہے کہ ہم کہاں ہیں.... بس چلتے ہیں"

و شمال بازار کے باہر جونٹ پاتھ تھے ان پر ایسے ایسے کردار تھے جو ہوٹل

نہی تھی کی صدا سنائی دے جاتی جو دیر تک میری عمر کے موہنؤ دارو پر گونجتی رہتی....
 لڑکی کی پوسیدہ کھڑکیوں کے کواڑ ایک ایک کر کے بند ہو رہے تھے۔ ہمارے بدن دکھتے
 تھے پاؤں رکتے تھے.... ویسے سب سے کم میرے پاؤں دکھتے تھے کہ میں جاگڑ میں تھا اور
 یہ مخلوق معزز پاپوشی میں جکڑی ہوئی تھی.... ہم چونکہ بھٹک بھٹک کر چلتے تھے اور سرگوشی
 ہی انک انک کر چلتی تھی اس لئے ہمیں خبر بھی نہ ہوئی جب ایک لمحہ وہ وہاں تھی اور
 دوسرے لمحہ وہ وہاں نہیں تھی اور حسب روایت گم ہو چکی تھی۔ میں ذرا پریشانی میں
 جلا ہو گیا ”ضیاء صاحب رات ہو گئی ہے اور خالدہ پھر گمشدہ....“

”میرا خیال ہے کہ وہ کسی نیپالی زیورات کی دوکان میں محو ہوگی اور کسی جھیکے پر
 جلی ہوگی اور اتنی دیر تک جھکی رہے گی کہ دوکاندار کو دوکان بند کرتے ہوئے شائبہ بھی
 نہ ہوا ہوگا کہ اُس نے ایک پاکستانی صحافی خاتون کو اندر مقفل کر دیا ہے۔“
 ”ہائے ہائے۔“ نہایت پُر تشویش ہوتی ہمشیرہ نے دوہائی دی ”وہاں تو اُس کا دم
 گھٹ جائے گا۔“

”وہ اُس جھیکے سے نظر اٹھائے گی تو اُس کا دم گھٹے گا ناں۔“

”اب کیا کریں؟“ قافلہ رُک گیا۔

”بھئی یہ نیپالی اس قسم کی گمشدہ دوشیزاؤں کو اغوا وغیرہ تو نہیں کر لیتے؟“
 ”لو! انہیں اپنے بھگوانوں سے فرصت ملے تو عورتوں کی طرف دیکھیں۔“ ہمشیرہ
 نے اپنی جانب نیپالیوں کی بے اعتنائی کا بدلہ لے لیا.... انہیں بے حد صدمہ تھا کہ یہ لوگ
 خواتین کو گھورتے ہی نہیں.... خواتین کو گھورنا بے شک ایک معیوب عمل ہے لیکن اس
 میں کٹش کا اقرار تو ہے جو صنف نازک کو عام طور پر گراں نہیں گزرتا۔

”ویسے اگر ہم اپنے آپ کو گنتے ہیں تارڑ صاحب تو آپ ہیں۔ ہمشیرہ ہیں“
 فاروق ہیں، تین لوگ ہیں۔“ ضیاء صاحب کہنے لگے....

”اگر آپ اپنے آپ کو بھی شمار کر لیں تو چار لوگ ہیں۔“

”ہاں میں اپنے آپ کو بھول ہی گیا تھا“ وہ ایک سُہری ریش ہنسی ہنسنے ”تو
 ہمارے ساتھ اُس حسینہ گم گشتہ کے علاوہ ملک صاحب بھی نہیں پائے جاتے۔ جس کا
 مطلب یہ ہے کہ وہ دونوں ہم سے بچھڑ گئے ہیں۔ یا آگے چلے گئے ہیں یا پیچھے رہ گئے

خواہش کرتا ہے کہ اب جو کچھ ہوتا ہے ہو جائے.... چنانچہ ہم چلتے گئے، اور یہ ایک پُرا
 اور پُر طلسم چال تھی۔

ہم کھنڈو شرکی قدامت کے اندر تک قدم رکھتے چلتے تھے، شب کی نیم تاریکی
 میں ہم بھٹک بھٹک کر چلتے تھے.... شہر کے باشندے اپنے تنگ کمروں اور قیام گاہوں سے
 نکل کر آزادی سے گھومتے تھے کہ دن کے وقت یہاں سیاحوں کا راج ہوتا تھا....

ایک ڈربہ نما کوٹھڑی میں طبلے اور ہارمونیم پر جھکے کچھ لوگ گاتے تھے، بجائے
 تھے اور جھوم جھوم جاتے تھے.... یہ بھجن گانے والوں کی قوال پارٹی تھی.... کوٹھڑی کی ٹار
 اینٹوں پر ہاتھ سے لکھا ہوا ایک نوٹس چسپاں تھا ”ڈیو وٹشل سانگزن.... ون ڈالر اوٹلی“.... ایک
 ڈالر میں ایک بھجن مزگا سودا نہ تھا۔ فی الحال انہیں سننے والا کوئی سیاح نہ تھا البتہ چند نیپا
 ماتھوں پر تلک لگائے انہیں سننے تھے اور حالت وجد کی قربت میں تھے۔ میں انہیں دیکھ
 رکا تو ہارمونیم کی کیز پر چلتی انگلیاں بھی رُک گئیں اور اپنے ماتھے کو سرخرو کے سارے
 نہایت آشتی سے بولا ”سر آپ ڈیو وٹشل سانگزن سنیں گے؟“

”کتے پیسے؟“

”اوٹلی ون ڈالر ون سانگ....“

میرا جی چاہتا تھا کہ اس کوٹھڑی میں بیٹھ کر ایک دو بھجن سنوں ذرا لوکل ٹی
 لے.... لیکن میرے ساتھی بہت آگے نکل گئے تھے ”سم آدر ٹائم....“
 مسلسل چلنے کی وجہ سے بھوک ہمیں نڈھال کرتی تھی اور آنکھوں کے سائے
 چُمرے سے ناچتے تھے.... ہم نے ایک مرتبہ پھر سُہری بابا پر چڑھائی کر دی ”تبا
 صاحب....“

وہ زروس ہو کر مقدس قسمیں کھانے لگے اور ہمیں یقین دلانے لگے کہ وہاں
 مرگ اب دُور نہیں اور وہاں پہنچ کر ہماری ساری کلفتیں دُور ہو جائیں گی اور وہاں پہنچ
 ہی ہمارے سامنے ایسے بلند و بالا کلب سینڈوچ رکھ دیئے جائیں گے جو پیسا کے بندے
 طرح قدرے جھکے ہوئے ہوں گے اور ان کی تہوں میں سے چکن، سلاد اور بالونز
 جھانک جھانک کر اپنے آپ کو کھا جانے کی دعوت دیں گے۔

گلی کوچوں کی روشنیاں بے حد مدھم تھیں۔ دوکانیں بند ہو رہی تھیں۔

چکا چلا جاتا تھا۔ چنانچہ مہاتما کا آدھا بدن.... لبابہ اور ماتھا چمک چکا تھا اور بقیہ مہاتما
رنگ رگڑ کا منظر تھا۔
ہم جنگے کے ساتھ لگ کر کھڑے ہو گئے اور مہاتما کی اوور ہالنگ کا منظر دیکھنے

لے۔

بیماری نے نظر اٹھا کر بھی نہ دیکھا اور اپنے بڑھ کو چمکاتا رہا۔
”ہیلو۔“

اُس نے ایک ناراض نظر اٹھا کر ہمیں جنگے پر جھکا دیکھا۔۔۔۔۔ ”ہیلو۔“ وہ ہاتھ
باندھ کر ذرا جھکا اور پھر سے اپنے مہاتما جی کو پالش کرنے میں مشغول ہو گیا۔ میں دیکھ سکتا
تھا کہ وہ اگلے پانچ چھ روز تک فارغ نہیں ہو گا کیونکہ اُس کے سامنے درجنوں رنگ آلود
بالے کلوٹے مجھے قطار لگائے اپنی اپنی باری کے منتظر تھے۔

ہر شخص سے تعارف پر اُس کے نام کے بعد اُس کا پروفیشن پوچھا جاتا ہے کہ
آپ کرتے کیا ہیں؟ جیسے شدید ہے کہ کراچی کی ایک دعوت میں ایک مین سیٹھ نے
میں صاحب سے پوچھا تھا کہ آپ کیا کرتا ہے۔

توفیق صاحب نے سگرت کا سٹونا لگا کر اُس کے ساتھ جو امپونٹ راکھ کرنے کو
میں اُسے جھاڑ کر کہا تھا ”ہم شاعری کرتا ہے۔“

سیٹھ صاحب نے خفا ہو کر کہا تھا ”بیا شاعری ماری تو کرتا ہے پر دھندہ کیا کرتا
ہے؟“

فیض صاحب بے چارگی سے بولے ”بھئی.... وہ یوں ہے کہ.... ہم کتابیں لکھتا
ہے۔“ اس پر سیٹھ صاحب نے فوراً آفر لگا دی کہ بابا بوری دو بوری اپن کو بھیج دو.... بکوا
اسے گا۔

تو اگر ہم اس بیماری سے پوچھتے ہیں کہ بابا آپ بیماری تو ہے پر دھندہ کیا کرتا
ہے؟ تو یہ جواب دیتا کہ ہم مہاتما کا مجسمہ چمکاتا ہے.... یہ دھندہ کرتا ہے.... لیکن ہم مہاتما
کے جنوں کی بوری دو بوری نہیں خرید سکتے تھے.... کیونکہ شاکیہ منی نے تو ایک سلطنت
پکڑ لی تھی ایسے لوگ برائے فروخت کیسے ہو سکتے تھے....

دیے مہاتما بڑھ کے مجھے چمکانا بھی کیا یونیک اور زبردست پروفیشن تھا....

ہیں.... وہ اگر اکٹھے ہیں تو گمشدہ محفوظ ہیں اغوا وغیرہ کے امکانات نہیں ہیں۔“
”اور اگر وہ الگ الگ ہیں اور سلمان کسی دیوی کے بت کے سامنے لڑو لگا کر...“
کہ تم مجھ پر مرکب نہیں مٹیں اور گمشدہ کیس اور ہے تو....“
”تو ہم انتظار کرتے ہیں۔۔۔۔۔“

اور ہم نے تادیر انتظار کیا.... اور جب تادیر.... تا تادیر ہو گئی تو ہم نے اپنے
ذہنوں کی سکرین پر تلاش گمشدہ میں دکھائی جانے والی تصاویر میں ملک اور گمشدہ کو
کیا اپنے فون نمبر درج کئے کہ مندرجہ بالا گمشدہ افراد ذہنی طور پر معذور ہیں....
روٹھ جانے پر مجبور ہے اور دوسرا شاپنگ فور کا معذور ہے اگر کہیں دستیاب ہو
فوری طور پر ان ٹیلی فون نمبروں پر اطلاع کریں لیکن.... کسی فون کی گھنٹی نہ بجی.... اور
وہاں کھڑے کھڑے بھوک اور تھکاوٹ سے شوکتے رہے۔

”بھئی یہ بھی تو ممکن ہے کہ وہ دونوں گمشدہ نہ ہوں.... ہم چاروں ہوں۔“
”یعنی۔“

”یعنی یہ کہ وہ راہ راست پر ہوں اور ہم بھٹک چکے ہوں اور وہ پریشان ہوں
ہمیں تلاش کرتے ہوں۔“

”ہم اگرچہ ایک بھٹکی ہوئی قوم میں سے ہیں لیکن یہ ایک طے شدہ بات ہے
ہم آگے تھے اور وہ کہیں پیچھے رہ گئے ہیں یا واپس ہو ٹل چلے گئے ہیں.... وہ ہم سے آ
گئے نہیں.... پیچھے ہوتے تو اب تک آچکے ہوتے چنانچہ ہم چلتے ہیں۔“
چنانچہ ہم چلتے تھے....

دائیں جانب ایک شب کی سیاہی والے شکستہ مگر نہایت دل فریب مندر کی با
منزل پر چار کھڑکیاں کھلی تھیں اور روشن تھیں....

تین کے وجود مورتیوں اور سُہری نقوش والی دیو یوں سے بھرے جھللاتے
اور چوتھی کھڑکی میں ایک عینک والا بیماری مندر پر جھکا دیئے جلاتا تھا۔

اور نیچے مندر کے اندر ایک آہنی جنگلے میں کوئی خدا قید تھا جو تاریکی کی دہ
شائستہ نہیں کیا جاسکتا تھا.... اور یہ بھی اچھا تھا کہ بت نہیں کون اور کس کا خدا
آئے.... اور جنگلے کے اندر ایک بیماری ایک نہایت کالے کلوٹے مہاتما بڑھ کو رہا۔

ہاتھوں کی طرح قوس ہوتا تھا.... میں کنارے پر بیٹھا اپنے سونگ کاسیوم میں ٹھرتا اور اس کی ہٹائی ہوئی گرم کافی کو حلق سے اُتارتا تھا اور اُسے انگلستان کے سرد سمندر میں ایک سُہری ٹراؤٹ کی طرح تیرتے دیکھتا تھا اور اُس کے سُہری بال پانی میں ڈوبتے دور ہوتے تھے اور اُس کا پچھلا دھڑ جب پانی سے باہر آتا تھا تو دو منٹابوں کی طرح قوس ہوتا تھا....

گھنٹی کی صدا اتنے در کیوں کھولتی تھی؟

اس لئے کہ وہاں ایک چاند کی چودھویں کے بدن والی دیوی.... دودھیا اور بدنی نمب سے بھری ہوئی بیٹھی تھی اور یہ اُس کے مندر کی گھنٹی کی آواز تھی جو مجھے سُہری ٹراؤٹ تک لے گئی تھی....

ایک اور مندر تھا....

ایک اور دیوی چاند کی چودھویں کے بدن والی سفید ماہتاب دیوی آہنی جنگلے کے بیچے براجمان تھی.... اُس کے مندر کے باہر وہ گھنٹی لگتی تھی اور جو کوئی بھی اُدھر سے گذرتا تھا وہ پہلے ہاتھ جوڑ کر پرنام کرتا تھا اور پھر اُس کی آہنی زبان کو تھام کر اُسے حرکت دیتا تھا اور سر جھکا کر گذر جاتا تھا....

ایک سائیکل پر سوار دو نیپالی آئے.... پہلے ڈنڈے پر بیٹھے ہوئے نیپالی نے اُسے جھو اور پھر سائیکل کی گدڑی پر براجمان بندے نے پینڈل کو چھوڑ کر اُسے سلام کیا.... گھنٹی کو حرکت دی اور پھر آگے گئے....

جو کوئی بھی گھنٹی کے نیچے سے گذرتا تھا سر جھکا کر سلام کر کے اُسے بجا کر گزرتا تھا....

”کس کا مندر ہے؟“ میں نے ایک عقیدت مند سے دریافت کیا جو بُت بنا ہاتھ باندھے دیوی کے سامنے کھڑا تھا....

”نہیں جانتے؟“

”نہیں جانتا۔“

”نہیں پہچانتے؟“

”نہیں پہچانتا۔“

ہم مزید چلے.... اور جب سکت مزید کم ہوئی تو فاروق کہنے لگا ”تارڑ صاحب! مجھے بھوک سے مرنا ہے تو اپنے اسلام آباد میں اسلامی طریقے سے کیوں نہ مروں.... کھٹنڈو میں سورگباشی کیوں ہو جاؤں.... ٹیکسی تلاش کر کے واپس ہوٹل چلتے ہیں اور کیر میں جا کر پیٹ پوجا کرتے ہیں....“

”ساتھیو، مجاہد.... جاگ اُٹھا ہے سارا وطن.... میرا مطلب ہے ساتھیو اب جو دور نہیں.... چلے چلو کہ منزل ابھی نہیں آئی۔“ یہ ضیاء صاحب کا فرمان تھا....

ہم اپنے اُن پاؤں کو بمشکل اُٹھانے لگے جو آئرش خچروں کی طرح بھاری ہوئے تھے.... اور یاد رہے کہ یہ مثال.... یعنی پاؤں بھاری ہونا صرف مرد حضرات کے لئے استہزا کی گئی ہے۔

اگر ہم غور کرتے تو اس کھٹنڈو ٹاٹ میں کوپڑ و بازار میں ایک ایسی بیز دوران جس کے ہم خواہاں نہ تھے.... اُس کی چاہت نہ رکھتے تھے مجبوری سے چلتے تھے اس کے دوران حیرانی کے بہت سے سبب تھے.... اور اُس میں سے ایک یہ تھا کہ اس چلاؤ کے دوران کسی ایک فقیر نے بھی ہمارا دامن نہ تھاما.... کہ سنا دے جاشیوا کے پر.... رام بھلی کرے گا.... نہ کسی نیپالی نے شک کی نظروں سے دیکھتے ہوئے راستہ روکا.... تم کون ہو.... اور نہ کسی دیوی یا دیوتا نے آنکھ اُٹھا کر ہماری طرف دیکھا کہ اگر تم میرے ماننے والے نہیں ہو تو نصف شب کی قربت میں ان نیم تاریک گلیوں میں کیوں چلتے.... ہم بھوکے تھے اور تھکے ہوئے تھے....

ضیاء صاحب اگر اُس لمحے ریفرنڈم کرواتے تو یقیناً ہم نہ ہوتے جو انہیں دیتے.... اور تب ایک اور مترنم گھنٹی کی آواز میرے کانوں میں آئی.... اور کانوں سے اُن میرے بدن میں دستک دینے لگی.... اس کی دستک سے بہت دروازے کھلے.... دروازے بھی جن کے قبضے زنگ آلود ہو چکے تھے کہ انہیں کھلے مدتیں ہو چکی تھیں.... گھنٹی کی صدا ان دروازوں میں سے گذر کر انگلستان کے سرد سمندر کی رات میں لگی.... سمندر کی لہروں میں، سرد شب کے اندھیروں میں تیرتی ہوئی ایک تاب.... بدن.... اور سفید اور سُہری ٹراؤٹ کے چمکیلے بدن کی شفاف جلد والی لڑکی.... ایسے زمانے کہ اُس کے سُہری بال پانی میں ڈوبتے تھے تو اُس کا پچھلا دھڑ تاریکی میں

پہلی مرتبہ نہیں ہے۔ اور یوں بھی اگر جھکا ہوں تو صرف اس کی سفیدی اور روشنی کے لئے جو میرے لئے ایک بلند کوہسار ہے۔ اور یہ عمل تو میں پاکستانی شمال میں بھی کرتا ہوں۔

”پاکستان ماشاء اللہ سے اسلامی ملک ہے۔“ ہمیشہ نے مجھے ڈانٹتے ہوئے کہا ”وہاں کون سے بت ہیں، کونسی دیویاں ہیں؟“

”وہاں نانگا پربت بھی تو ایک دیوی ہے جس کا مندر فیڑی میڈو ہے۔۔۔ راکا پوشی کا برفانی بت ہے جس کا میں ریگولر پجاری ہوں۔ شاہ گوری ہے۔۔۔ انا پورنا سے زیادہ گوری ہے اور اُس کے بدن پر جو نیل ہیں وہ میرے بوسوں کے نشان ہیں۔۔۔“

”Indeed“ ضیاء صاحب نے داڑھی کھلا کر میری عقل پر ماتم کیا۔ اور اس دوران ہمیشہ اور فاروق انا پورنا کے سامنے بھجن گانے والی ایک پجاری کی آواز پر کان دھرے کھڑے تھے اور مہسوت کھڑے تھے۔

”ویسے سر ایک راز کی بات بتائیں۔۔۔“ میں نے سُہری بابا کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر پوچھا اور گشدرہ کے سرگوشی اندز میں پوچھا۔

”جی فرمائیے“

”کسی مندر کی گھنٹی کی آواز سن کر آپ کے اندر جو ہندو ہے وہ نہیں جاگتا؟“

”لا حول ولا۔۔۔“ ضیاء صاحب نے اپنی داڑھی پر ہاتھ پھیر کر اپنے ایمان کو مستحکم کیا۔

”آپ کی آستینوں میں بت نہیں ہیں؟“

”لا حول ولا۔۔۔“

”سر ذرا یہ گھنٹی بجا کر دیکھیں۔۔۔ اگر ایمان ڈنگا نہ جائے تو پیسے واپس۔۔۔“

”کیا اس گھنٹی میں بجلی کا کرنٹ ہے؟“

”ہے۔۔۔“

”تو پھر میں اسے ہاتھ لگانے کا رسک نہیں لے سکتا۔۔۔ اور پلیز راستہ کھوٹا نہ کریں اور اس قسم کی کھوٹی دیویوں سے ذرا پہلو تہی کرتے جائیں ورنہ ہم دربار مرگ میں پہنچ سکیں گے جہاں کلب سینڈوچ، برگر اور فریج فرانز ہمارا انتظار کر رہے ہیں۔“

”کہاں سے آئے ہو؟“

”پاکستان سے۔“

”تجھی۔۔۔ یہ انا پورنا دیوی کا مندر ہے۔۔۔ انا پورنا۔۔۔“

میں سفید اور برف پوش اور بے داغ برفانی لبادوں میں ڈھکی چوٹی انا پورنا سے واقف تھا۔۔۔ دنیا کی بلند ترین چوٹیوں میں سے ایک۔۔۔ لیکن اس نام کی دیوی سے یہ تعارف نہ تھا۔

دیوی کی کوئی واضح شکل نہ تھی۔۔۔ لیکن وہ سراسر سفید تھی۔۔۔ زرد پھولوں سے لدی۔ پگھلتی موم کے جھماکوں میں اُس کا بدن گورا اور روشن تھا۔ گزرنے والے اُس کی سفیدی اور روشنی کے لئے کچھ نہ کچھ بھیٹ کرتے اور گھڑیاں بجا کر اُسے خبر کرتے دیوی مجھے یاد رکھنا۔ کہ میں ادھر سے گذرا تو تجھے پر نام کر کے گذرا۔

انا پورنا کے مندر میں کوئی تاریکی کوئی بھید کوئی طلسم نہ تھا۔۔۔ وہ اتنی روشن تھی کہ اُسے دیکھنے سے آنکھیں ڈھکتی تھیں۔۔۔ یہ کھنڈ کی پہلی دیوی تھی جسے پر نام کرنے کا میرا بھی جی چاہا۔۔۔ میں آگے بڑھا اور اُس کے مندر کی گھنٹی کو تھام کر اُسے حرکت دی۔

عمر کے مونہ جو ڈارو پر تیری اُس کی آواز ایک مرتبہ پھر وہاں تک گئی جہاں سرد سمندر میں ایک سفید جل پری کا بدن ڈوٹتا ابھرتا تھا اور قوسوں کے دو ماہتاب پانیوں میں غروب ہو کر طلوع ہوتے تھے۔

”تارڑ صاحب۔۔۔ یہ آپ کیا کر رہے ہیں۔۔۔ میں نے پہلے بھی آپ کو منع کیا تھا۔“ سُہری بابا پھر ہراساں ہو گئے ”یہ لوگ مانڈ کریں گے۔ ان کی دیویوں کی گھنٹیاں بجاتے ہیں۔ ان کے پرائیویٹ پارٹس کو ہاتھ لگاتے ہیں۔۔۔ یہ ہنک انا پورنا کا کیس کر رہے گے۔“

”میں نے پہلے بھی عرض کیا تھا کہ اگر ہم گھنٹیاں نہیں بجائیں گے تب وہ ہمیں شک کریں گے اور مانڈ کریں گے۔“

”لیکن آپ اس گھنٹی کو بجا کر کفر کے مرتکب ہو رہے ہیں۔“ ہمیشہ نے احتجاج کیا ”پتھر کے بتوں کو پر نام کر رہے ہیں۔“

”ہمیشہ۔۔۔ میں اپنی زندگی میں بے شمار پتھر کے بتوں کے سامنے جھک چکا ہوں۔“

”ہارڈ صاحب ذرا معلومات حاصل کریں کہ ان نیپالیوں نے اپنے بادرچی خانے میں کیا کیا ہے اور آئی سی میں کتنے کا ہے؟“

”کھنڈو کچن“ کے بورڈ تلے ایک مخدوش اور شک بھرا دروازہ تھا۔

جیسے کسی بوڑھی طوائف کے گھر کا دروازہ ہوتا ہے کہ ایک مرتبہ اندر آ جاؤ میں نہیں اپنے تجربے کی گرفت سے آزاد نہیں ہونے دوں گی۔

میں اُس کے اندر گیا تو کواڑ کے پیچھے پوشیدہ ایک دربان نمودار ہو گیا۔ پتہ نہیں کس زبان میں کیا کہا اور مجھے اوپر جانے کا اشارہ کیا۔ سیڑھیوں کے اختتام پر ایک نیچی چھت کا مختصر ساریستوران تھا جیسے ہمالیہ کی برفوں کے نزدیک شرپا لوگوں کے سرد موسموں کا سرچھکا کر مقابلہ کرنے والے گھر ہوتے ہیں۔ چند گورا لوگ نیپالی موسیقی کی ٹوں ٹوں میں گم پیر پیتے تھے اور پتہ نہیں کیا ابلا کھاتے تھے۔ ویسے وہ خوش بہت تھے۔ جس قسم اور جیسے بدوں کی لڑکیاں وہاں بیٹھی تھیں میں بھی بہت خوش ہوتا۔ میں نے کاؤنٹر کے پیچھے ہمہ وقت مسکراتے نیپالی سے پوچھا۔

”ادھر کھانے کو ملے گا؟“

”ملے گا۔“

”کیا کیا ملے گا؟“

”نیپالی فوڈ ہو گا سر۔“ اور اس کے بعد اُس نے اُنہی ابلا کھانوں کے نام لئے جو گورا لوگ رغبت سے کھاتے تھے اور جو میرے سر سے گذر گئے۔

”ہاؤ میچ۔“

”فکسڈ ریٹ ہے سر۔ گیارہ ڈالر۔ سات کورس کا ڈنر اور ایک بوتل بیر۔“

”گیارہ ڈالر۔ یعنی تقریباً پانچ سو پاکستانی روپے۔“

”پاکستان؟“ وہ قطعی طور پر اس لفظ کے لئے تیار نہ تھا ”آپ پاکستان سے آئے ہیں؟“

”ابھی تو نہیں دو چار روز پیشتر آئے تھے۔ بھائی آپ کے پاس لاکارٹ مینیو

سٹاؤ والا فوڈ نہیں ہے۔“

”سٹوری سر۔ فکسڈ ڈنر۔ فکسڈ پرائس اور بیر۔“

میں اعتراف کرتا ہوں کہ ڈالنے دار خوراک کی اس تفصیل نے مجھے نویدِ مسرت دی کہ انا پورنا کا تمام تر طلسم زائل ہو گیا۔ ہم پھر سے چلنے لگے۔ ایک دور اہا آیا۔

ہم ٹک گئے۔ کس راستے پر سفر کریں۔ اس طرف یا اُس جانب۔ ہم میں پڑ گئے۔

سکینہ اولیا میں آیا ہے کہ ایک درویش بابا اور اُن کا ایک نوجوان چیلانگل سفر کرتے تھے تو اُن کے سامنے ایک دور اہا آ گیا۔ چیلانگل گیا اور پوچھا بابا ان راستوں میں سے کس راستے پر چلیں؟ اس پر درویش بابا تاؤ میں آگئے اور اُنہوں اپنے خیمے چیلے کی ذرا گوشالی کی اور پھر اُس کے لہاوے کی تلاشی لی۔ لہاوے کی باجیب میں سے ایک عدد چونی برآمد ہو گئی، بابا جی نے اُس چونی کو جنگل کی تاریکی میں اُپ دیا اور پھر چیلے سے پوچھا ”اب وہی سوال دریافت کرو کہ کون سے راستے کا چناؤ کرنا ہے شاکر دے کان لپیٹ کر کہا ”بس اُس چونی کی وجہ سے جھجکتا تھا کہ اُسے راہزن لوند لیں۔ اب دونوں راستے ایک جیسے ہیں۔“ درویش بابا جان گئے تھے کہ اس کے پنے مال ہے جو اسے خوفزدہ کرتا ہے۔

ہمارے پنے صرف ایک چونی نہ تھی بلکہ ڈالر اور سینکڑوں ڈالر کھکتے تھے۔ لے ہم بھی جھجکتے تھے کہ کونسا راستہ اختیار کریں۔

چنانچہ بائیں جانب والا راستہ جدھر روشنی ذرا زیادہ تھی اور کچھ نیون سائڈ دکتے تھے ہم نے محفوظ سمجھ کر اختیار کر لیا۔

اب تو یوں محسوس ہوتا تھا کہ ہم پیدائش کے بعد جو نمی ہمارے کانوں میں دی گئی ہے ہم ادھر کھنڈو آنکھ ہیں اور تب سے چلتے جا رہے ہیں۔

”یہ کس کتاب میں لکھا ہے کہ ہم اُس موئے دربار مرگ میں ہی جا رہے ہیں۔“

سینڈوچ کھائیں۔ اگر راستے میں کوئی مناسب طعام گاہ نظر آگئی تو وہیں طعام کر لیں۔ ہمیشہ دل و جان سے ہم سے اور بھوک سے عاجز آ چکی تھیں۔

اور عین اُسی لمحے ایک مندر نما عمارت کے باہر ”کھنڈو کچن“ کا سائڈ

دیا۔

لیکن جب میں اس ”کھٹنڈو کچن“ کے ریسٹوران سے نیچے آ رہا تھا... نیم تاریک سیڑھیوں میں یہاں سے گزرنے والے اور ہالیہ کی بلند یوں سے لوٹنے والے کوہ نور دور کی تصویریں دیواروں پر چسپاں دیکھتا تھا... جیسے کے ٹو موٹل سکرو کے برآمدوں میں کی پیاؤں اور کوہ نوروں کے پوسٹریں۔ کارڈ ہیں اور وہ مناظر ہیں جو خوف اور خطرے کی روپوش ایسی دادیوں میں ہیں جہاں صرف وہ پہنچے تھے... تو میں سوچتا تھا کہ اگر میرے ہر سُہری بابا اور ہمشیرہ صاحبہ کی بجائے کوئی نانگا پریت، کوئی شاہ گوری کوئی راکا پوشی ہوئی، میں اُس کی برف سفیدی کے ساتھ قیام کے لئے اسی مقام کا چناؤ کرتا... ایک شب تو پہلا گذارتا۔

”بت کے شاہ جی اور مغل شاہ زادی... نے چراغے نے گلے“

”ہاں جی۔“ میرے ساتھی فٹ پاتھ پر ٹپل رہے تھے۔
”ہت منگا ہے... اور یوں بھی پنپالی فوڈ میں تیل کی بو ہوگی...“
”حلال بھی نہیں ہوگی؟“ ہمشیرہ نے عینک درست کرتے ہوئے ناک چڑھائی۔
”یقیناً نہیں۔“
”تو پھر آگے چلتے ہیں۔“

آگے ایک اور سنگم آ گیا... گنی رات میں کچھ ریسٹورانوں اور سے خانوں کے لائن سائن اب بھی روشن تھے اور وہاں سے موسیقی نیچے اتر کر ہماری آس پاس فٹ پاتھ بجتی تھی اور پھر سڑک کے پاس جاتی تھی جہاں تاریکی میں ڈوبتا، روپوش ہوتا ایک کٹا جھیل کے پھیلاؤ جتنا ایک تالاب تھا... اور اُس کے عین درمیان میں کسی دیوی کا نور غما جس میں چراغ جلتے تھے... موسیقی کی دھمک شاید اُن تک بھی پہنچتی تھی کہ اُن لڑکھڑکاتی تھی...

”یہاں تھوڑی دیر ٹھہرتے ہیں... شاید گمشدہ اور ملک مل ہی جائیں۔“
”ہم وہاں تھوڑی دیر ٹھہرے... اور جب وہ تھوڑی دیر اختتام کو پہنچی تو ہم ایک اور تھوڑی دیر ٹھہرے اور جب وہ بھی ختم ہو گئی تو ہم چلنے لگے... سامنے فٹ پاتھ پر ایک ہانگ تھا جسے دو حضرات چلے آ رہے تھے۔ میں نے ایک مسکراہٹ کے ساتھ اُنہیں روکا

”وہ بے شک اس تالاب میں ڈوب چکے ہوں، ہمیں اُن سے کیا....“ میں نے
بل کر کہا ”جناب ہمارے سامنے نیپال کے قیام کے دوران ایک ایسا وقت آیا ہے کہ ہم
حلال گوشت کھا سکتے ہیں اور آپ اس لمحے پوچھتے ہیں کہ حسینہ گمشدہ اور روٹھ جانے والا
لک کہاں ہے.... آجائیں۔“
ہم سب آگئے۔

ٹریفک نہ ہونے کے برابر تھی۔ تالاب والی دیوی کے مندر میں چلتے چرائیوں کی
روشنی میاں تک نہ پہنچتی تھی.... کشمیری مسجد کے مینار اور محراب نظر آئے تو ہم سب پھر
سے مسلمان ہو گئے.... کم از کم میں تو انا پورا ناکا بھاری ہو چکا تھا اب تو بے تاب ہوا اور پھر
سے ایمان لے آیا.... من اپنا پُرانا پانی تھا اور اگرچہ برسوں میں نمازی بن نہ سکا تھا لیکن
کئی بھی مسجد کو دیکھ کر ہمیشہ یوں لگا جیسے بھٹکا ہوا آہو تھا اور گھر آگیا ہوں.... مسجد قرطبہ
کے باہر لبنان ناٹالا سعد تھی جو رات کی آخری ٹرین سے میڈرڈ جا رہی تھی اور اندر....
اُس کے ہجوم نخیل ستونوں میں گھر تھا....

کشمیری مسجد کے دروازے میں سے چند نمازی باہر آرہے تھے....
ہم نے ایک نہایت پرجوش سلام دعا کی تو وہ حیرت میں آگئے اور از حد جذباتی ہو
کر ہمیں گلے لگانے لگے، ہمیشہ از راہ احتیاط ذرا پرے ہو گئیں۔

اُس سے آگے ”تاج ہوٹل“ کا بوسیدہ بورڈ مسجد کے پہلو میں آدیاں تھا۔
ایک آہنی جنگلے کے برابر میں سے چند سیڑھیاں اُترتی تھیں۔
آہنی جنگلے کے درمیان میں ایک چھوٹا سا گیٹ تھا اور اُس لمحے ہم نہیں جانتے
تھے کہ یہ کس آزاد روح کو قید کرتا ہے.... وہاں خاک میں کوئی صورت ہے جو پنہاں ہے۔
ہم نہیں جانتے تھے۔

اندھیری سیڑھیوں پر احتیاط سے قدم رکھتے ہم نیچے گئے اور پھر ایک ہال نما
کمرے میں داخل ہوئے جس میں گندم کی خوشبو تھی اور اُن ذائقوں کی محک تھی جن
کے لئے ہم ترسے ہوئے تھے....
یہی ”تاج ہوٹل“ تھا۔

اور پوچھا.... ”ادھر سے دربار مرگ کتنی دور ہے؟“
”ابھی قریب ہے۔“

اور میں یہ فقرہ بہت سن چکا تھا کہ ابھی قریب ہے۔ کوہ نور دی کے دوران ہر
گائیڈ ہمیشہ یہی خوش خبری سناتا تھا کہ صاحب.... فلاں وادی.... فلاں چوٹی.... ابھی قریب
ہے۔ دور نہیں.... آگے میدان ہے۔ راستہ آسان ہے.... دور نہیں.... اور ہم اکثر اذیت
اُس ”ابھی قریب ہے“ تک تین دنوں کی مسافت کے بعد پہنچتے تھے۔

ابھی میں اسی کشمکش میں تھا کہ ان کا اعتبار کروں یا نہ کروں جب اُن میں
ایک میرے چہرے کے اتنا قریب آگیا کہ میں نے اُسے ایک ”گے“ سمجھا اور بلا جھجک
پورا نام پکار کر بولا، آپ وہ تو نہیں ہیں؟
”ہم وہی ہیں لیکن آپ کیسے جانتے ہیں؟“

”صاحب ہم کشمیر سے آئے ہیں.... ادھر گز بڑ ہے تو ہمارا لوگ کلکتہ، بنگلور،
مدراں وغیرہ کاروبار کے لئے نکل جاتا ہے۔ کچھ ادھر نیپال میں آجاتا ہے اور ہمشیرہ
دستکاری کا کام کرتا ہے.... ہم ادھر سرینگر میں تھا تو ٹیلی ویژن پر آپ کا پروگرام دیکھا تھا
تو آپ ادھر کدھر آگئے؟“

”یہ ایک درد ناک اور بھوکا داستان ہے کشمیری بھائی.... کہ ہم ادھر کدھر
آگئے.... ہم بھوکے اور فاقہ زدہ ہیں آپ ہم پر صرف یہ احسان کرو کہ ہمیں بتاؤ کہ اُن
کس کھانا ملے گا یا نہیں؟“

”صاحب ادھر جائیں ”کشمیری برادر نے اندھیرے میں گم تالاب کی طرف اُٹ
کیا“ ”ادھر پہلے کشمیری مسجد آئے گی۔ پھر نیپالی مسجد آئے گی.... اور وہیں مسلم ہوٹل!
تاج ہوٹل.... بسم اللہ ہوٹل....“

”بسم اللہ....“ ہمیشہ نے خوش ہو کر زیر لب دوہرایا۔
”وہاں گوشت تو حلال ہو گا ناں؟“ سُہری بابا نے ایک فضول سوال کیا۔
”مسلمانوں کے ہوٹل میں جھنکا گوشت تو نہیں ہوتا صاحب۔“
”Indeed“ سُہری بابا نے فوراً سر ہلایا ”کیسے ہو سکتا ہے؟“
”خالہ اور سلمان کہاں ہو سکتے ہیں....“ فاروق اپنے دوست کے لئے قلم

مرد گذر کرتے اور کہتے کہ لے آؤ۔۔۔
 ”صاحب تندوری چکن تو ختم ہو گیا۔۔۔ آپ بہت دیر سے آئے ہو۔۔۔ دال مکھن
 ہوگا، آلو قلمہ ہوگا، چکن کشمیری ہوگا۔۔۔ گوشت بھنا ہوا ہوگا۔۔۔ تندور کاروٹی ہوگا۔۔۔“
 اور جوں جوں وہ تبتی شاہ صاحب ان خوراکیں کا نام لیتے تھے توں توں ہر شخص
 کے گلے میں اُس خوراک کے ذائقے کا ایک ایک گھونٹ اُترتا تھا۔

تندور کی روٹی ہم تک گرم پہنچتی تھی۔۔۔ ایسے کہ ایک نیپالی مسلمان بچہ اپنی
 دونوں ہتھیلیاں پھیلانے روٹی اُن پر رکھے اُس کی جلن سے بچنے کے لئے اُسے اُچھالتا ہوا
 ہاری میز تک آتا تھا اور پھر لوٹ جاتا تھا۔۔۔ پاز اور سبز مرچیں بھی تھیں۔ کوئی تبتی چٹنی
 بھی تھی۔ سفید چاول بھی تھے۔۔۔ اور تمام ڈشز جن کے لئے ہم نے تبتی شاہ صاحب پر
 اعتبار کیا تھا ایسی خوش ذائقہ اور مزیدار تھیں کہ ہم سولتی ہوٹل کی خوراک کی ساری
 بد مزگی بھول گئے۔۔۔ ہم نے سیر ہو کر کھایا۔۔۔ بلکہ مختصر سیر نہیں ہم سب ایک لمبی سیر پر نکل
 گئے۔

”تارڑ صاحب۔۔۔ میں آج پشاور کی نمک منڈی کے شنواری تکتوں اور بخنٹو کے
 کپڑوں کو بھول گیا ہوں۔“
 ”اور میں میکلوڈ روڈ کی چانپوں اور گردوں کپوروں کو فراموش کر گیا ہوں۔“
 ”اور تارڑ صاحب۔۔۔ میں تو کھٹنڈو شہر کی تمام تر شاپنگ کو بھول گئی ہوں۔“
 اور ہم سراسر ایک اچانک گھبراہٹ اور تعجب میں آگئے کہ خالدہ گمشدہ بھی ہم
 نما ہیں۔ اور وہ تھی۔۔۔ اور ملک صاحب بھی تھے۔

جب ہم نیپالی مسجد کی جانب اپنے کشمیری بھائیوں کے بتائے ہوئے رستے پر چلتے
 تھے تو سامنے سے نیم تاریکی میں سے دو افراد ٹہلنے ہوئے نمودار ہوئے۔
 ”آپ کہاں گم ہو گئے تھے؟“ انہوں نے ہم سے۔۔۔ یعنی ہم سے دریافت کیا تھا۔
 ”تارڑ صاحب ہم تو بہت پریشان ہو گئے تھے“ خالدہ گمشدہ نے سرگوشی کی اور
 گلاب کے درمیان دیوی کے مندر کے بجھتے دیوں کے عین سامنے کی ”آپ ہمارے
 گروپ میں سب سے برگزیدہ۔۔۔ پتہ نہیں یہ لفظ صحیح بھی ہے یا نہیں۔۔۔ یا شاید بزرگ
 حضرت کنا چاہئے تو ہم آپ کے بارے میں فکر مند تھے کہ کہیں خدا نخواستہ۔۔۔ کسی دیوں

ری سپیشن ڈیسک کے اوپر پوری دیوار کو ڈھکتا ہوا خانہ کعبہ کا ایک جھانسی پڑ
 تھا۔۔۔ یہ کھنڈو کی دنیا کے بت کدے میں پہلا وہ گھر خدا کا تھا۔

ہال نما رستوران کے آخر میں تازہ اور گرم روٹی کی خوشبو جنم لیتی تھی اور ہر
 منک ایسے اُٹھتی تھی کہ ہمیں اس جہان سے اُٹھاتی تھی، ایک بڑی میز کے گرد کھلائی جلتی
 والی خوراک کے چکنائی سے ٹھنڈے ہوتے برتنوں اور پیٹوں کے سامنے چند نیپالی
 ٹوپیاں بار بار درست کرتے جانے کسی موضوع پر گرم گرم بحث کر رہے تھے۔
 رستوران کا مالک ایک مڈل ایج سیاہ مونچھوں اور قدرے چپٹی ناک والا ٹھٹھ
 تھا۔۔۔ میں نے اپنی پارٹی کا تعارف کروایا اور اُس سے پوچھا کہ وہ کون ہے۔
 ”مسلمان ہے الحمد للہ۔۔۔“

میں نے اُس سے یہ پوچھا مناسب نہ سمجھا کہ وہ کونسا مسلمان ہے۔۔۔ شیعہ ہے
 سنی ہے، وہابی ہے، دیوبندی ہے۔۔۔ اور کیا وہ رفع یزیدین کہتا ہے یا نہیں۔۔۔ ”آپ کہاں
 ہے؟“

”صاحب میں تبت کا مسلمان ہوں۔۔۔ سید امان نام ہے۔ ادھر نیپالی مسجد کے ایک
 کونے میں یہ ہوٹل بناتا ہوں۔ کشمیری بھائیوں سے کھانا پکانا سیکھتا ہوں۔۔۔ تور لگایا ہے اور
 گرم گرم روٹی بناتا ہوں۔۔۔ لیکن ادھر پاکستانی بھائی تو نہیں ہوتا۔۔۔ جو ہوتا ہے وہ ادھر کچہ
 مال لاتا ہے اچھا نہیں ہوتا تو آپ کدھر سے آگیا؟“
 ”شاہ جی۔ ہم کفر اور الحاد اور جھٹکے کی مرغیوں اور حرام گوشت سے تنگ آ کر
 ادھر آگیا۔ اب یہ بتاؤ کہ کھانے کو کیا ملے گا؟“

”صاحب مجھے تو اتنا خوشی ہے کہ میرے پاس بھائی آیا ہے۔ بہن آیا ہے، آپ
 مجھ پر اعتبار کرو جو کھلائے گا انشاء اللہ اچھا کھلائے گا۔۔۔ وہ تبتی سید شکل سے ایک لڑکا
 بھی ہو سکتا تھا۔۔۔ مانسہرہ وادی کا باشندہ بھی ہو سکتا تھا۔“ آپ مجھ پر اعتبار کریں
 ”کر لیا۔۔۔“ مٹھری بابا نے کہا۔ ”لیکن آپ کا فوڈ کتنی آئی سی کا ہوگا؟“
 ”آپ بھول جاؤ صاحب۔۔۔ زیادہ نہیں ہوگا۔“

”پھر بھی کیا کھلائے گا؟“ اور یہ سوال قطعی طور پر بیسودہ تھا کیونکہ ہم بھوک کی
 اُس حالت میں تھے کہ وہ اگر کہتا کہ صاحب لحم سگاہ ہے۔۔۔ کوفتہ ہائے بلیاں ہے تب بھی

تو آج بھی اُسی کیفیت کا ایکشن ری پلے ہو رہا تھا۔
ہم نے فیصلہ کر لیا کہ جب تک ہماری زندگی ہے۔ ہم نیپال میں قیام پذیر ہیں۔
اب تک ہم اس ہوٹل تاج کے بھاری رہیں گے۔
کھانے کے بعد قہوہ آیا اور اُس سے فارغ ہو کر جب پوری ٹیم اُونگھنے کے موڈ
میں تھی میں نے جیتی سید کو بلایا اور ذرا ہولے سے پونچھا ”سید بادشاہ یقین کیجئے کہ آج
میں پشتر بخم کبھی شاہیہ بھی نہیں ہوا تھا کہ تبت میں بھی سید ہوتے ہیں۔ تو یہاں کھٹنڈو
میں۔۔۔ کیس مغل شہزادی حضرت محل کی قبر ہے۔۔۔ آپ جانتے ہیں کہ کہاں ہے؟۔۔۔“

سید بادشاہ میرا خیال ہے اُونچا سنتے تھے۔۔۔ کان پر ہاتھ رکھ کر بولے ”ہاں جی ہم
یہاں بہت خوش ہیں۔۔۔ مسلمان ادھر نیپال میں صرف پانچ فیصد ہیں لیکن امن آشتی سے
رہتے ہیں۔۔۔ پچھلے برس تھوڑا سا ہندو مسلم فساد ہوا تھا لیکن حکومت نے بہت سختی سے
اپنے لوگوں کو دبا دیا۔۔۔ اب دیکھیں ناں ادھر اس روڈ پر دو مسجدیں ہیں۔۔۔ نیپالی اور
ٹہری۔۔۔ لیکن کبھی بھی یہ کوشش نہیں کی گئی کہ ان کے سامنے یا پسوں کوئی مندر بنایا
جائے۔ حکومت نے بھی منع کر رکھا ہے کہ یہ مسلمان لوگوں کا علاقہ ہے ان کو اپنے خدا
کی پرستش کرنے دو۔۔۔ یہ نیپالی لوگ امن اور آشتی سے رہتے ہیں جناب۔۔۔“

”ہم بھی رہتے ہیں۔۔۔“ میں نے فوراً کہا ”صرف یہ ہے کہ ہم نکانہ صاحب میں
گورو دوارہ جنم استھان کے عین سامنے۔۔۔ جہاں سکھوں کے بابا نانک کا جنم ہوا تھا اُس کے
سامنے۔۔۔“

”مارڈ صاحب ایک تو ہم آپ کے اس سکھ کامپلیکس سے بہت عاجز آ چکے
ہیں۔۔۔“ ہمیشہ نے نہایت ناپسندیدگی سے کہا۔ حالانکہ موصوفہ میرے حصے کی مکھن دال
میں نوش کر چکی تھیں۔

”میری بات تو سن لیجئے ہمیشہ۔“

”سنتے ہیں۔“ اُنہوں نے بیزار ہو کر کہا۔

”تو ہم اُس گورو دوارے کے عین سامنے جہاں اُن کے پیغمبر کا درود ہوا تھا ایک
مٹا ہوا مسجد ضرور تعمیر کرتے ہیں تاکہ اُن کافروں کے کانوں تک پیغام توحید ضرور
پہنچے۔“

وغیرہ کو دیکھ کر آپ کو کچھ ہونہ گیا ہو۔۔۔ کہاں تھے آپ۔۔۔“
”جہاں فاروق، ہمیشہ صاحبہ اور سُہری بابا تھے۔۔۔“

”اُن کو بھی آپ نے اپنے ساتھ گم کر لیا۔“ گمشدہ نے سادگی سے کہا۔ اور اُس
سادگی پہ کون نہ مرجائے اے خدا۔۔۔ ”انا پورنا کے مندر کے بعد ایک دورا ہا آیا تھا۔۔۔ تو
کچھ دیر کھڑے رہے کہ پتہ نہیں آپ نے کونسا راستہ اختیار کیا ہے اور پھر دائیں جانب
چلے گئے۔۔۔“

”ان کو ادھر ایک نیپالی سگرٹوں کی دوکان نظر آگئی تھی۔۔۔“ ملک صاحب
بے چارگی سے بولے۔ ”پھر ہم چلتے چلتے گئے اور یہ تالاب نظر آیا تو اس کے کنارے
کنارے چلتے گئے تو آپ سامنے سے آگئے۔۔۔“
چنانچہ گمشدہ اور ملک صاحب اب ہمارے درمیان موجود تھے۔

اس مسلمان خوراک نے ہمیں عجیب مست کر دیا بلکہ تھوڑا سا اُست بھی
دیا۔۔۔ اگرچہ نصرت فتح علی خان تو یہی الپتا تھا کہ یہ جو ہلکا ہلکا سا سرور ہے، یہ تری نظر
قصور ہے۔۔۔ لیکن ہمارے تن بدن میں جو اُس شام سرور تھا یہ جیتی شاہ جی کی خوراک
قصور تھا۔۔۔

اس سرور سے میں ایک مرتبہ پھر فلیش بیک میں چلا گیا۔

جب انگلستان میں پورا ہفتہ میں اپنی لینڈ لیڈی کی بنائی ہوئی۔۔۔ اسپل پائی، روسا
بیسٹ، کڈنی پائی اور یار کشائر پڈنگ کھا کھا کر موجود محبتوں سے بھی بیزار ہو جاتا تھا اور ایک
اینڈ پر لندن کا ٹکٹ کٹا لیتا تھا۔ پکا ڈلی سرکس کی قربت میں ایک پاکستانی ریسٹوران
”کوہ نور“ نام کا ہوا کرتا تھا۔۔۔ میں وہاں ناشتے کے بغیر، لُنج کے بغیر تقریباً تین بجے پہنچتا
اپنا مختصر آرڈر ویٹر کے گوش گزار کر دیتا۔۔۔ دو تندوری چکن پرائٹھے، ایک ڈش مشروبات
قیمہ، بھنا گوشت اور دال ماش۔۔۔ سلاد اور مشروبات کے علاوہ۔۔۔ پہلی بار ویٹر نے جب
تاخیر کر دی تو میرے سرزنش کرنے پر بولا ”صاحب آپ کا ڈوسرا گیٹ آجائے گا تو کڑ
گرم لے آئے گا“ اس پر میں نے بولا ”میں واحد گیٹ ہوں۔ لے آؤ“ یہ بات
خوراک کھانے کے بعد جب میں لندن کی شام میں نکلتا تو ایک مست ہاتھی کی طرح
ہوا نکلتا۔۔۔ راہ گیری سبھی سمجھتے کہ میں مکمل طور پر ”ٹن“ ہوں۔۔۔

بہندر کے چوٹی مچھتوں کی اُس ہوا میں جس میں وہ جھنی سانس لیتے تھے.... جہاں کوئی
مکان نہ تھا آل تینور کے خاک ہونے کا.... شب کی تاریکی میں.... ایک ٹائیلوں کی رستی کو
لٹائے کھولا.... آہنی پینڈل کو زور لگا کر آزاد کیا تو وہ دروازہ یوں آہنگی سے کھلا جیسے
برے ہی بس کا ہنجر تھا۔

یہاں اس لئے شب کی سیاہی تھی کہ شب تھی۔ ہر مزارِ ماغریباں نے چراغے نے
مزار کے اوپر ایک بلند دیوار اٹھتی تھی۔

دیوار پر ایک ہیئر ڈریسر.... ایک بیوٹی سیلون اور ایک ٹریول ایجنسی کے بورڈ اعلان
کرتے تھے.... میٹ ہیئر ڈریسنگ ان کھنڈو.... بیوٹی فائی یور سیلف.... ٹریول ان نیپال....
اور ان کے نیچے.... جب آہنی دروازہ وا ہوا اور میں اندر گیا تو صرف ایک قبر

فی کھنڈو ٹائٹ میں گھری ہوئی....

اُس کے گرد دو چوتھے تھے اُس کا احاطہ کرتے ہوئے جن پر وٹکا روزیا یعنی
ادما ہار کے پودوں کے گلے دھرے تھے.... پڑمردہ اور بے زوج.... سدا بہار کا پھول
دراصل پھول کھلانے کا مستحق ہی نہیں ہے.... یہ بہار کا ایک بہانہ ہے ایک مفاہمت
ہے.... پھول ہمیشہ وہی خوبصورت ہوتا ہے جس کی زندگی چند روزہ ہو.... قبر کے سرہانے
ایک کتبہ بھی تھا جو تاریکی میں کم دکھتا تھا اور اُس پر جو کچھ درج تھا وہ مٹ چکا تھا.... پڑھا
نہیں جاتا تھا.... حضرت محل کی قبر دیکھ کر مجھے افسوس نہیں ہوا.... کیونکہ میں بہت سی ایسی
فہرستیں دیکھ چکا تھا جو اپنی عظمت اور جلال کا اعلان نہیں کرتیں.... بلکہ پوشیدہ رہنا چاہتی
ہیں.... دمشق میں صلاح الدین ایوبی کی قبر.... جامع اُمیہ کے پہلو میں نہایت سادہ اور گوشہ
نہیں ہے.... دمشق ہی کے قبرستان باب الصغیر میں حضرت بلال حبشی ایک سادہ آرام گاہ
لٹا خاک نشیں ہیں، وہاں اُمت المؤمنین کے مدفن بھی ہیں اور کربلا کے شہداء کے
مقابر.... فلارنس میں میں مائیکل انجلو کی قبر پر انجانے میں بیٹھ گیا تھا۔ دارا شکوہ کی نیگم نادرہ
مقام حضرت میاں میر کے مزار کے سامنے دفن ہیں لیکن کوئی نہیں جانتا کہ وہ کون ہیں۔
کھانہ میں بابر کی قبر کی کوئی توقیر نہیں....

لیکن اس کے باوجود.... آپ بے شک دنیا کے بہترین ماہر تعمیرات سے عالی شان
تعمیرات کو دلیں.... تاریخ کا ایک اپنا مقبرہ ہوتا ہے....

”تو پہنچتا ہے؟“

”نہیں۔“

”لاؤڈ سپیکر کے بغیر پہنچاتے ہوں گے۔“

”نہیں....“

”تو پھر کیوں نہیں پہنچتا؟“

”کیونکہ وہ ہماری نسبت کہیں زیادہ توحید پرست ہیں.... بلکہ اس معاملے میں
اتنے بنیاد پرست واقع ہوتے ہیں کہ اپنی عبادت گاہ میں سوائے ایک گرنتھ صاحب کے
کوئی بت، کوئی تصویر کوئی شبیہ نہیں رکھتے۔“
”واقعی؟ مجھے یقین نہیں آتا۔“

”اس لئے کہ آپ اپنے سچ سے باہر نکل کر کبھی یہ نہیں کہتے کہ ذرا ادھر ہی
جھانک لیتے ہیں۔“

جب تبتی شاہ جی ذرا پریشان ہو گئے کہ ہم کدھر سے کدھر نکل گئے ہیں۔
تو میں نے ایک مرتبہ پھر اپنا سوال بہ آواز بلند دوہرایا ”ادھر کیسے اس شہر میں۔“
ایک مغل شہزادی کی قبر ہے.... حضرت محل.... جس نے ۱۸۵۷ء میں انگریزوں کے خلاف
جنگ کی تھی.... آپ جانتے ہیں کہ کہاں ہے؟“

”اچھا شہزادی صاحبہ کی قبر....“ شاہ جی نے سر ہلایا ”آپ جن سیڑھیوں سے اُز
کر ہوٹل میں آئے ہیں وہاں دوسری سیڑھی کے برابر میں ایک آہنی جنگلا ہے.... اُس کے
اندر ہے.... شہزادی صاحبہ نے جنگ لڑی تھی؟“
”ہاں۔“ میں نے قہرے کا آخری گھونٹ بھرا۔ ایک سگریٹ پیا اور اٹھ کھڑا
ہوا.... کسی نے بھی یہ نہ پوچھا کہ کدھر جاتے ہو....

باہر تاج ہوٹل کی سیڑھیوں کے برابر میں ایک لوہے کا گیٹ رات کی تاریکی میں
بمشکل دکھائی دیتا تھا۔

ٹائیلوں کی ایک بوسیدہ رستی اُسے بند رہنے پر مجبور کرتی تھی۔
کھنڈوں کی سیاہ رات میں.... جو اُس مہاتما بُدھ کے بدن کی طرح سیاہ تھی
ایک بیماری ریگ مال سے چکاتا تھا۔ دھوکا دربار اور لونگ گاڈیس کی نگری میں۔

ہر خاک نشیں کا حساب کتاب ہوتا رہتا ہے۔ میں جس کے نسوانی ڈھانچے میں جڑیں پھیلانے بلند ہوتا ہوں اُس نے بے شک کسی تاج محل میں دفن ہو جائے یا کھنڈو کے تاج ہوٹل کے ایک کونے میں، اُس کا حساب کتاب تاریخ کرتی رہتی ہے۔ اُس کے کھاتے میں نفع نقصان اندراج ہوتا رہتا ہے۔ قبروں کی عظمت یا سادگی یا گمشدگی سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ جانتا ہے کہ ارسطو کہاں ہے۔۔۔ ہو مری قبر کہاں ہے۔۔۔ اور قلو پترہ کہاں دفن ہے۔۔۔ اردو ادب کے ایک معتبر نقاد مظفر علی تہید نے کھنڈو یا ترا سے پیشتر۔۔۔ اپنے بزرگ زہد بدن سے مختصر سانس کھینچتے ہوئے کہا تھا۔۔۔ تم حضرت محل کی قبر پر ضرور جانا۔ تو میں نے عرض کیا تھا۔۔۔ شاہ جی اگر میں وہاں تک پہنچتا ہوں تو وہی دیکھوں گا۔ دوسرے دیکھتے ہیں، ایک قبر کے سوا کیا دیکھوں گا۔ تو اُن کی شرارت بھری آنکھوں میں ایک چمک پیدا ہوئی تھی۔۔۔ مجھے یقین۔۔۔ کہ تم کچھ اور دیکھو گے۔۔۔ اور وہ کچھ اور کیا تھا۔۔۔

حضرت محل کی قبر کے درمیانی مستطیل کچے حصے میں سے اُبھرتا ہوا ایک ناقہ یقین حد تک نیپال گمری کی رات میں بلند ہوتا ہوا سرو کا ایک درخت۔۔۔ ٹیڑھا اور قدرے خشک ٹہنیوں والا سرو کا درخت۔۔۔

کسی بھی قبر کی مٹی میں سدا ہمار کے بے معنی پھول لگائے جاسکتے ہیں۔۔۔ اُس کچی مٹی جب بارشوں سے بیٹھتی ہے تو کسی بھی قبر پر خود رو بد نما گھاس سر اٹھا سکتی ہے۔ نامعلوم جھاڑیوں کے بیج پھوٹ سکتے ہیں۔۔۔ ببول کے پودے اُگ سکتے ہیں لیکن۔۔۔ ایک سرو کا درخت وہاں کیسے اُگ آیا۔۔۔ حضرت محل کے سینے میں جڑیں پھیلانے اور یہ جڑیں فرغانہ تک جاتی تھیں ایک سرو کا ٹیڑھا ترچھا درخت تھا جو کھنڈو کی ملد شب میں۔۔۔ جو میں ایک ہجاری مہمانا بُدھ کے مجھے چکاتا تھا اور انا پور نادیوی کے مندر کی گھنٹیاں بجی تھیں اور حضرت محل کی قبر کے پار سڑک کے دوسرے کنارے سے وہ تالاب شروع ہوا تھا جس میں نامعلوم دیوی کے چرنوں میں چراغ جلتے تھے اور ادھر نئے چراغ۔۔۔ وہ یوں بلند ہوتا تھا جیسے عرش پر دستک دینے کو جاتا ہے۔۔۔ فریاد کرتا ہے کہ میں تجھ تک پہنچ نہیں سکتا کہ میرے راستے کو ایک ہیڈ ڈریسر، ایک بیوٹی سیلون اور ایک ٹریول ایجنسی کے

کرچن.... جس کا بھید ہم جان چکے تھے، کوئی ایک نظر اُس پر کرتا تھا، جو تیری
ہم کہہ رہی ہے تیری رات کا فسانہ، نظر ہوتی تھی۔
دپتی، اوشا اور پرکاش نہایت اُن تھک اور اپنے اپنے عجیب لمبوں میں انگریزی
ملل بولتے تھے....

مسعود.... طالبان کے افغانستان کا مسعود اپنی نوجوان ریش میں ملبوس اپنے ایمان
و سلامت رکھنے کے لئے خواتین کی جانب آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتا تھا۔
بلکہ دیہی خواتین اپنے سر جوڑے.... سرگوشیاں کرتی تھیں.... بلکہ سروں کے
جوڑے جوڑے سرگوشیاں کرتی تھیں....

پونی ٹیل والا نیپالی کیمرو مین اور ہدایت کار.... دیندرہ گاؤچن اپنے مستقبل کے
رزق کے لئے کرچن کو متاثر کرنے کی کوشش میں تھا۔

اور وہاں ایک خاتون.... نیپال میں ہی تعینات تھیں.... شاید امریکن تھیں.... این
سکٹ وٹ نام کی تھیں.... نہایت بے ضرر اور نفیس خاتون تھیں لیکن گھوڑا خاتون
نہیں.... میں بدتمیزی اور بے ادبی کو بُرا سمجھتا ہوں لیکن کیا کروں کہ میرا مشاہدہ ہے، ہم
میں سے بیشتر لوگ اگر ہم غور کریں تو کسی نہ کسی جانور سے مشابہت رکھتے ہیں.... یہ
مشابہت بہت خفیف بھی ہو سکتی ہے اور روشن اور چونکا دینے والی بھی.... مثلاً میں ان
دونوں آئینے میں اپنی شکل پر غور کرتا ہوں تو مجھے محسوس ہوتا ہے کہ میں ایک غصیلے بل
ڈوگ کو دیکھ رہا ہوں.... ”کالاسترا“ کے مصنف داتسیا نے ہزاروں برس پیشتر عورتوں
کی تین اقسام گنوئی تھیں.... ہرنی عورتیں، تھنی عورتیں اور گھوڑی عورتیں.... اگر آج
”این سکٹ وٹ کو دیکھ لیتا تو اُن میں گھوڑا عورتیں کی ایک قسم بھی شامل کر لیتا....
بلکہ بہت شرمندگی محسوس کرتے ہوئے اُس کی جانب دیکھتا تھا تو وہ مجھے نہناتی ہوئی لگتی
تھی....

اور پاکستانی وفد کیا کر رہا تھا اس نیپالی پرنس کیمپ میں....
ملک صاحب ہم سب پر کڑی نظر رکھتے تھے کہ ہم شرافت اور گوری تہذیب
کے دائرے میں رہیں اور تنقید سے پرہیز کریں۔
فاروق.... مونچھیں سنوارتا تھا.... اور تب زیادہ سنوارتا تھا جب وہ چیتا خاتون روپا

”دربار مرگ... شراب حاضر کباب غائب“

ایگز انڈر سوٹرے نقشن کا ناولٹ ”اے ڈے اِن دی لائف آف آہون
ڈانسوج“ مجھے بے حد پسند ہے.... اور میں نے اسے بنیاد بنا کر ایک کہانی ”غلام دیں۔
عرف آہون ڈانسوج“ بھی تحریر کی تھی....

یہ ایک اوپن ایئر قید خانے میں بند ایک قیدی کا روزنامہ ہے کہ صبح بیدار ہو کر
رات سونے تک وہ کن کٹھن کلفتوں میں سے گذرتا ہے.... اور یہ ناولٹ مجھے پسند
لئے ہے کہ آہون کا شیڈیول اور روزمرہ کی زندگی ہو ہو وہی ہے جو ہمارے معاشرے میں
کسی بھی حلال کی روزی کمانے والے شخص کی ہوتی ہے۔ وہ بھی خاندان، روزی روزگار
اور معاشرے کے اصولوں کی قید میں ہوتا ہے، وہ اس خاص شیڈیول کے مطابق جلا رہا
زندگی بسر کرتا چلا جاتا ہے۔

کھٹنڈو کانفرنس بھی ایک ایسا ہی قید خانہ تھا اگرچہ ہوٹل سولتی کی دنیا کی بہترین
سہولتوں میں تھا جس میں ہم ایک لگے بندھے شیڈیول کے مطابق زندگی بسر کرتے
جاتے تھے....

نیپالی سفید کمر والی چیتا حسینہ روپا گوری بے آقاؤں سے بڑھ بڑھ کر گوری ہو رہی
تھی....

میری این.... حسب سابق اپنے حنوط شدہ چہرے کے ساتھ.... بلا بلبل.... بولے ہیں
جاری تھی....

قیدیوں نے اپنی کلائیوں میں جکڑی ہوئی تہذیب اور شائستگی کی بیڑیوں سے اپنے آپ کو آزاد کیا۔۔۔ اپنے پر کھولے۔۔۔ جو بدنوں سے چپک چپکے تھے۔۔۔ پرندے جو اپنی اڑان بھول چکے تھے۔۔۔ اپنا آسمان بھول چکے تھے۔۔۔

جو کھنڈوں کے اُن گوشوں پر اُترنے کے لئے بے چین تھے جو اب تک اُن کی اڑان سے باہر تھے۔۔۔

سُہری بابا۔۔۔ ایک احتیاط پسند پرندہ تھے۔۔۔ جو آفیشل اڑان کرتے تھے اور اُن ایشل بہت کچھ کر گزرتے تھے۔۔۔

فاروق۔۔۔ لو گرم کرنے کا ہے اک بہانہ والے پرندے تھے۔۔۔

ہمشیرہ صاحبہ۔۔۔ ایک نہایت مدبر۔۔۔ اندر سے ہوشیار اور کائیاں۔۔۔ ایک بار بار انہیں جھپکنے والا پرندہ تھیں۔

ملک۔۔۔ گوروں کے جال میں جکڑے ہوئے ایک بڑے تھے۔۔۔ جو بے بس اور دُغے ہوئے تھے۔ اور گمشدہ۔۔۔ ایک ایسی بلبل جو صرف اُس نئی پر بیٹھتی تھیں جہاں اطمینان سے ”راگ شاپنگ“ گاسکے۔

اور ان کے سوا میں۔۔۔ جو اپنی راکھ میں جل کر تھیں نہیں ہو سکتا تھا۔۔۔ راکھ ہی بنا تھا۔ جس کے پر جھڑ چکے تھے اور اُس میں ہوس ہی ہوس تھی۔۔۔ زندگی کی۔۔۔ شاہ لڑکی کی اور انا پورنا کی۔۔۔ اُس کی چونچ ڈھیلی ہو چکی تھی اور اس کے باوجود وہ چگنا چاہتا تھا۔۔۔ اُسے معلوم تھا کہ وہ دن قریب آ رہے ہیں جب وہ ایک ایسی جھیل کا رخ کرے گا کہ پرندے مرنے کے لئے آجاتے ہیں۔

اور پاروشنی اُس کے مُردہ بدن کو اٹھا کر کہے گی، اور اُس کی چونچ میں پانی بٹے ہوئے کہے گی ”تم بھی اس جھیل پر مرنے کے لئے آگئے ہو۔۔۔؟“

پرندہ کوئی جواب نہ دے گا، وہ مرچکا ہوگا۔

میں وہی پرندہ تھا۔

شام کے لئے منصوبہ بندی ہو رہی تھی۔۔۔

”تارڑ صاحب۔۔۔ نکل چلیں“ گمشدہ نے ایک پیاسی اور خوفزدہ فاختہ کی طرح

بولتی تھی۔۔۔ ہمشیرہ بہت دیر تک اپنا نکتہ نظربیان کرنے کی کوشش اور اجازت میں ایک ناتواں سا ہاتھ بلند کرتی تھیں اور ہیڈ ماسٹر کرجن یہ سمجھتا تھا کہ وہ پہلو بدل رہی ہیں۔ ہمشیرہ کو بولنے کا موقع نہ ملا تو وہ باقاعدہ خفا ہو گئیں۔۔۔

میں بھی بہت دیر تک۔۔۔ ہوتا ہے شب و روز تماشا میرے آگے۔۔۔ چپ بڑ تماشا دیکھتا رہا تو جانے ہیڈ ماسٹر کو میرا خیال کیسے آگیا ”ماسٹر تارڑ آپ کیوں نہیں بول رہے؟“

”ہر کانفرنس میں کم از کم ایک صابر و شاکر سامع بھی تو ہونا چاہئے اور وہ میر ہوں۔۔۔ آپ لوگ چپ کریں گے تو میں بولوں گا ناں۔۔۔“

خالہ سرگوشی۔۔۔ گمشدہ ہو چکی تھیں۔۔۔ وہ چپکے سے کھسک گئی تھیں اور جاں کہاں بھاؤ تاؤ کر رہی تھیں۔

اگرچہ آغاز سے اب تک ایک غیر تحریری اصول کے مطابق کانفرنس ہال میں ”نوسموگنگ“ پر عمل درآمد ہو رہا تھا لیکن میں نے۔۔۔ صرف اپنی سرکشی کے مظاہرے کے طور پر ایک سگریٹ سلگایا اور اُس کا دھواں دُور تک پھیلایا تاکہ دیگر مندوبین ”غیر متحرک سگریٹ نوشی“ کی زد میں آکر بیٹھے کینسر کا شکار ہو جائیں۔

فاروق نے میری جانب مسکرا کر تشکر آمیز نظروں سے دیکھا اور اپنی جیب میں سے اُس پیکٹ کو آزاد کیا جو قید تنہائی سے تنگ آچکا تھا۔۔۔

میری این نے ایک ہر آلود نظر مجھ پر ڈالی اور میں نے اُسی سرکشی کے ساتھ اُس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھا کہ جو کرتا ہے کر لو۔۔۔ لیکن وہ کیا کر سکتی تھی۔۔۔ اگر وہ مجھے تنہا اور برہنہ کسی تاریک بارشوں والے گھنے جنگل میں بھی مل جاتی تو میں اُس کی بجائے کسی نزدیک ترین درخت کے تنے کو آغوش میں لے لیتا۔۔۔

اور کانفرنس ہال کے بارونیشن بلائینڈز کے پار میرے وہ تینوں دوست سُرخ اور سفید لپ سنک کے بوسوں سے لٹھڑے ہوئے چیری کے درخت مجھ پر لعن طعن کرنے لگے۔۔۔ مجھ پر تبرا بھیجتے تھے۔۔۔

مجھ آئیوں ڈ۔ نسوج کو فرار ہونے کی ترغیب دیتے تھے۔

سیشن کا اختتام ہوا۔۔۔

”جی تو تارڑ صاحب... کدھر چلنا ہے۔“ سُہری بابا اپنی داڑھی سنوارنے لگے

”میں ذرا موقع محل کی مناسبت سے مناسب ڈریس زیب تن کر آؤں۔“

”ابھی پتن باقی رہ گیا ہے جو دھوکا دربار کے بعد کھٹنڈو کا سب سے بڑا ٹیپل

ہائیکس ہے۔“

”وہ پھر کبھی دیکھ لیں گے“ ہمشیرہ نہایت بیزار ہو کر بولیں ”مندرجہ بہت

ہو چکے۔“

”تو پھر ہم ٹورسٹوں کے گڑھ... کھٹنڈو کے سب سے رونقی علاقے تھمل میں

چلے ہیں۔“

”یہ... حمل کیا جگہ ہے۔“ سُہری بابا نے خواتین کی موجودگی کا ذرہ بھر احساس

نہ کیا۔

”سُریہ تھمل ہے... حمل نہیں۔“

”Indeed...“ اُنہوں نے کہا۔

”لیکن ابھی ہم کانفرنس سے فارغ ہوئے ہیں... تھکے ہوئے ہیں“ تو آج کی آوارہ

کردی تو منحصر ہے اس بات پر کہ آپ اپنے اپنے کمروں میں جا کر کتنی دیر کے بعد فریش

ہو کر نکلتے ہیں۔“

”کس کے ساتھ فریش ہو کر۔“ فاروق ہنسنے لگا۔ اور پھر ہمشیرہ کی قبر آلود

نظروں کی تاب نہ لا کر لبوں کو بھیج کر خاموش ہو گیا۔

”پلیز آپ زیادہ فریش نہ ہوں۔“ میں نے اپنی مسکراہٹ پر قابو پانے کی ناکام

کوشش کی ”دراصل آج کے پروگرام کا انحصار ہے آپ کے بننے سنورنے اور پھر لابی

ٹما اُترنے کے وقت پر۔“

”ویسے آپ کا کیا خیال ہے تارڑ صاحب۔“ تھکی ہوئی گمشدہ اتنی تھکی ہوئی

گما کہ اپنی بھاری پلکیں بھی نہیں اٹھا سکتی تھی۔

”میرا تو یہ خیال ہے کہ ہم باہر نکلیں۔ زیادہ سامان اٹھانے کی ضرورت نہیں

مزن ایک ایک ٹوتھ برش جیب میں ڈالیں۔ ڈالر تو ہماری جیبوں میں پہلے سے موجود

تھا اور دو ٹیکسیوں میں سوار ہو کر ٹرک کوٹ کے لئے روانہ ہو جائیں ڈیڑھ گھنٹے میں ہم

فریاد کی۔۔۔

”ذرا باہر جھانک لینے میں کیا حرج ہے۔“ ہمشیرہ صاحبہ گویا ہو گئیں۔

”شاہ جی۔۔۔“ فاروق نے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ اور اُس کی آنکھیں

بیش فروغ سے چراغوں لگتی تھیں ”بلکہ سُرجی جوانی بوسیدہ ہوتی چلی جا رہی ہے تو

کھٹنڈو بائی ٹائٹ ہی دکھادیں۔“

”کیوں میں نے ٹھیکہ لے رکھا ہے کھٹنڈو بائی ٹائٹ دکھانے کا۔۔۔ میں بھی آپ

طرح پہلی بار یہاں آیا ہوں۔“

”لیکن سُرجی تجربہ بڑی چیز ہے۔ آپ ہمارے گروپ کے گرگ بزرگ ہیں

ہمیں راستہ دکھائیں بابا جی۔“

میں نے ایک مرتبہ کہا تھا کہ سکول ایج کے زمانے میں ’ٹین ایج کے دنوں

میں۔۔۔ میرے جو کلاس فیلو تھے وہ اگر تب ذی شعور اور دانائے تھے تو اب بزرگ ہو کر اُن

دانائی مستحکم ہو گئی تھی۔ اور اگر تب وہ احمق اور اُتو کے پٹھے تھے تو ایک دو اشتنا کے علاوہ

بزرگی تک پہنچ کر وہ جوں کے توں تھے غمراہ اور تجربہ اُنہیں بگاڑ نہیں سکا تھا تو بہت سارے

بزرگوں نے شدید ’مانڈ‘ کیا تھا۔ تو یہ بزرگی بھی ایک عجیب لبادہ ہے جس میں آپ

تمام تر حماقت اور کم علمی پوشیدہ ہو جاتی ہے۔ اور آپ کو صرف سفید بالوں کی وجہ سے

وعظ کرنے کا حق مل جاتا ہے۔

میں اگرچہ گرگ بزرگ ہو چکا تھا۔ لیکن مجھے تجربے نے نہیں۔ صرف غم

نے بزرگ کر دیا تھا۔

”سُرجی۔۔۔“ فاروق کہہ رہا تھا ”پتہ نہیں اس کھٹنڈو ٹائٹ میں ہمارے لے کیا

تھے ہیں جو خوبصورت لباسوں میں بند ہیں اور ہم بند قبا کھول نہیں رہے آپ نے وہ ٹم

تو مٹا ہو گا کہ۔۔۔

تھی حیا مانع فقط بند قبا کھلنے تک

پھر تو وہ جان حیا ایسا کھلا۔ ایسا کھلا

ظاہر ہے فاروق نے یہ شعر۔۔۔ ایک ایسی سرگوشی میں بیان کیا جو برابر میں

گمشدہ سرگوشی کے کانوں تک نہ پہنچا۔

وہاں ہوں گے۔۔۔ کسی نیپالی ہوٹل میں قیام کریں، آج کی شب نگر کوٹ کے پہاڑی بازار میں دیگر سیاحوں کے ہمراہ چمپل تدری کریں اور کل سویرے۔۔۔ طلوع آفتاب اپنی ان آنکھوں سے دیکھیں ماؤنٹ ایورسٹ پر۔۔۔ اناپورنا اور کشور ہندوستان کی برفانی زنجیر پر اور ناشتے کے فوراً بعد ہم نوبے تک اس عقوبت خانے میں لوٹ آئیں۔۔۔ کیا خیال ہے؟“

”تارڑ صاحب ہاتھ ملائیں۔۔۔“ ہمشیرہ کی نہ صرف آنکھیں چمکیں بلکہ عینک کے شیشے بھی جگمگانے لگے ”بلکہ ہاتھ نہ ملائیں۔۔۔ لیکن کیا زبردست آئینہ یا پیش کیا ہے۔۔۔ میں چلی اپنا ٹوتھ برش لانے۔۔۔“

”سمر جی آپ بے شک مجھ سے ہاتھ ملائیں“ فاروق جذباتی ہو گیا ”بس جی ڈن ہو گیا۔۔۔ ڈنر بھی نگر کوٹ میں ہی کریں گے۔۔۔“

”وہاں کوئی شاپنگ ہوگی۔“ گمشدہ نے ذرا افسردگی سے اور ذرا سہم کر پوچھا۔
”وہاں ایورسٹ ہوگی خریدنے کے لئے۔ اناپورنا کی برفوں کا سودا بھی ہو سکتا ہے۔“ میں نے بیزار ہو کر کہا۔۔۔

”ناراض کیوں ہوتے ہیں میں نے تو یونہی پوچھا تھا۔۔۔ ٹھیک ہے نگر کوٹ چلے ہیں“

”آپ کہاں جا رہے ہیں؟“ ملک پتہ نہیں کہاں کس سوچ میں تھا یکدم بیدار ہو کر ہوشیار ہو گیا۔

”ہم نے کانفرنس بھگتالی ہے بلکہ بھگتالی ہے اب یہ شام ہماری ہے ہم جہاں جی چاہے جائیں۔۔۔ کل نوبے واپس پہنچ جائیں گے“

”نہیں سمر آج شام تو آپ کہیں نہیں جاسکتے۔۔۔ پورے سات بجے یونیمف کے یورپی ڈائریکٹر کی جانب سے معزز مندوبین کے اعزاز میں ایک ریسپشن ہے۔۔۔ ہمیں“

”آپ کو کرنا ہے۔“ میں ذرا گرمی کھا گیا ”ہمارا آپ کا معاہدہ صرف کانفرنس اینڈ کرنے کا ہے، دیگر لوازمات میں شریک ہونے کا نہیں ہے۔ یوں بھی اگر ہم اُس ریسپشن میں نہیں شامل ہوتے تو کون دیکھے گا۔“

”سمر پلیز۔۔۔“ ملک نے اپنے بال درست کئے ”آپ سب کا ہونا بے حد ضروری

ہے۔۔۔ تارڑ صاحب پلیز آپ بقیہ ڈیلی گیشن کو قہے کہانیاں سنا کر بدگمان نہ کریں۔۔۔ اگر مجھ سے پوچھ لیا گیا کہ پاکستان وفد کہاں ہے تو میں کیا جواب دوں گا۔“

”آپ کہہ دیجئے گا کہ وہ نگر کوٹ گئے ہیں ایورسٹ پر طلوع آفتاب دیکھنے۔۔۔“
”پلیز سمر۔۔۔ ایسا نہ کریں میری جواب طلبی ہو جائے گی“

ہم سمجھتے تھے کہ ابھی ہم آزاد فضاؤں میں پرواز کرنے کو ہیں لیکن ملک کے دھمے اور گذار شانہ لمحے نے ہمارے پر کاٹ دیئے تھے۔۔۔ اور اس کے ساتھ ہی ایورسٹ اور اناپورنا پر سورج کی پہلی کرنیں خواب ہو گئیں۔

اور جب پر کٹ جائیں تو پرندہ پرواز کے قابل نہیں رہتا۔۔۔ صرف پھدک سکتا ہے۔

چنانچہ ہم پھدکنے لگے ”کیا ریسپشن پورے سات بجے شروع ہو جائے گا۔۔۔ خوشگوار گفتگو کا دورانیہ کتنا ہو گا اور کیا کھانا فوری طور پر شروع ہو جائے گا اور ہم اُس کے بعد نگر کوٹ نہ سہی کھٹنڈو کی رات میں تو جاسکتے ہیں ناں؟“

”کیوں نہیں۔۔۔“ ملک نے نہایت یقین سے کہا ”آپ لوگ آٹھ بجے تک فارغ ہو جائیں گے۔۔۔ ویسے تارڑ صاحب کرچن اور میری این کچھ دیر کے لئے اپنے آفس جا رہے ہیں کوئی میٹنگ وغیرہ کرنے کے لئے۔۔۔“

”یہ آپ نے میٹنگ کہا ہے یا میٹنگ کہا ہے؟“

”میٹنگ سمر۔۔۔“ ملک نے نہایت بھولپن سے جواب دیا ”اگر آپ پسند کریں تو وہ آپ کو ساتھ لے جاسکتے ہیں اور دربار مرگ میں اتار دیں گے۔۔۔ ایک گھنٹے کے بعد پھر پک کر لیں گے اور ریسپشن کے وقت تک واپس لے آئیں گے“

”یہ دربار مرگ کیا ہے“ میں نے پوچھا۔۔۔ اور پوچھتے ہی انفسوس ہوا اور میں نام ”ایکونک بچھلی شب ہم اسی مرگ ناگمانی کے لئے جخل خوار ہوئے تھے۔“

”کرچن۔۔۔“ سلمان اپنے نیپالی لباس سے ذرا فرینڈل ہو کر مخاطب ہوا۔۔۔ اور یہ لیکن اس کانفرنس کے دوران یا تو میری این کو دیکھتا تھا اور یا یہ تذکرہ کرتا تھا کہ وہ ”بیمکی سٹریٹ“ ایسے لازوال ٹیلی ویژن پروگرام کے ساتھ متعلق رہ چکا ہے۔۔۔ کس مثبت میں؟ اس کی تفصیل سے وہ گریز کرتا تھا۔۔۔ شاید تخلیقی سطح پر۔۔۔ یا کیا پتہ ایک لاسٹ

مین کی حیثیت سے.... ”کرپچن.... یہ دربار مرگ کیا ہے؟“

”میٹ پلس ان ٹاؤن۔“ اُس نے صرف اتنا کہا اور میری این کی لمز دیکھا.... میری این اُس کے دیکھنے سے کمپیوٹر کے روپ میں سے نکل کر فوراً غور ہو گئی....

چنانچہ ہم تینوں کو.... خواتین اپنے اپنے کمروں کو جا چکی تھیں، اس لئے ہم تینوں کو.... دربار مرگ میں ڈراپ کر دیا گیا صرف ڈیڑھ گھنٹے کے لئے.... کہ آپ قیدی حضرات ذرا گھوم پھر لیں پھر آپ کو پک کر کے واپس ریسپشن اینڈ کرنے کے لئے ہوٹل پہنچا دیا جائے گا....

ہمیں بہت حیرت ہوئی جب میری این کو بھی ہمارے ہمراہ اتار دیا گیا۔ شاہ میٹنگ کا پروگرام منور کر دیا گیا تھا۔ اُس کے باوجود ہم تین ہی تھے.... عیس، فاروق اور سُہری بابا کیونکہ میری این سپر ویزر پیشی تھی اور ہم میں شمار نہیں ہو سکتی تھی۔ دربار مرگ اس لئے دربار مرگ تھی کہ اس کے اختتام پر شاہ نیپال کا دربار نہیں پلس تھا....

”میں نے یہاں ایک ونڈر فل بوتیک دریافت کی ہے“ میری این ہم پر مہمان ہو گئی ”میں نے اُسے چند ڈریز کا آرڈر دیا ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ اُس کے ڈیزائن بہت مارولس ہیں“

وہ اب بھی کانفرنس ہال کی طرح ایک کمپیوٹر کی طرح اطلاعات فراہم کرتی تھی۔

”اور اس بوتیک کے ریش کیسے ہیں؟“

”نیویارک کے مقابلے میں.... ڈرٹ چیپ....“

اگرچہ ایک اجنبی وادی میں پھیلے شہر میں.... ایورسٹ اور اناپورنا کے پہلے ندی کے شہر میں دربار مرگ میں جو شام اُترتی تھی.... شاہ نیپال کا محل دھند میں گم ہوتا تھا۔ ”یاک اینڈ لیمے ٹی ہوٹل“ کے قمار خانے میں رونق اور روشنیاں تھیں اور یہ ایک ایسا ماحول تھا جس میں کسی بھی بت پرست کے لئے کالی دیوی کی پرستش بھی جائز ٹھہرتی تھی لیکن اس کے باوجود اس ماحول میں بھی مجال ہے کہ میری این کے چہرے پر کشش کی ایک کرن بھی پھوٹی ہو....

”تو آپ اُس بوتیک سے ہو کر آئیں ہم ذرا دربار مرگ کے اس فٹ پاتھ پر ہلندی کرتے ہیں اور رونق میلہ دیکھتے ہیں۔“

”شور۔“ اُس نے بھی ہم تینوں سے پیچھا چھڑانا مناسب جانا.... اگرچہ اُس کے پیچھے میں بھی کوئی دل کشی نہ تھی.... اُسے بھی کھنڈو کی اس شب میں دربار مرگ کی اس دھندلائی شام میں ہم تینوں کے چہرے ایک رندے ہوئے شہتیر کی طرح بے جان اور ہلکے رہے تھے.... وہ ڈیڑھ گھنٹے کے بعد ہم سے اسی سپاٹ پر حاضر ہونے کا وعدہ لے کر ہل گئی۔

دربار مرگ میں شانتی بہت تھی....

جیسے یورپ کا باسی کراچی آتا ہے تو اُسے ہر شے.... سنت اور ٹھہری ہوئی لگتی ہے۔ کراچی کا رہنے والا لاہور آتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ یہ لوگ حرکت کیوں نہیں کرتے.... اسی طرح لاہور کا لہوریا جب دربار مرگ کے فٹ پاتھ پر کھڑا ہو کر اپنے چار چغیرے نگاہ الٹا ہے تو اُسے محسوس ہوتا ہے کہ ہر جانب ایک خوابناک ٹھہراؤ ہے.... نہ ہارن چیختے ہیں، نہ لوگ غل مچاتے ہیں۔ نہ کوئی خواتین پر آوازیں کستا ہے اور نہ کسی نے کسی کیس جانا ہے اور نہ کسی نے کیس سے آتا ہے.... ایک عجیب پُر امن پوسٹی ساما حول ہے۔

اسی لئے دربار مرگ میں شانتی بہت تھی....

فاروق اور سُہری بابا ایک ہینڈی کرافٹ کی دوکان میں گھس گئے اور میں ایک ناکفیت کا لطف لینے کے لئے بے مقصد گھومنے لگا....

شاندار اور مہنگے ہوٹل، ایئر لائنز کے دفاتر.... بوتیکس، کورین، جاپانی، چینی اور نئی ریسٹوران.... شراب خانے لیکن سب کے سب ایک ٹھہراؤ اور شانتی کے سکوت میں کوئی ہنگامہ نہیں.... کوئی شور وغل نہیں....

میں ایک ریسٹوران کم بار میں چلا گیا اور اُونچے سٹول پر بیٹھ کر ایک سرد ٹکڑے کا آرڈر دیا.... دربار مرگ کا سارا منظر شیشوں کے پار دکھتا تھا اور فٹ پاتھ پر سے اُڑنے والے ایک خاموش فلم کی طرح چلتے جاتے تھے، ویٹرس جس نے میرا آرڈر لیا کٹ اور بوٹلی میں ملبوس ایک نیپالی خاتون تھی اور ایسی منحنی اور واجبی تھی کہ اُسے فراموش کر رکھ کر بھی نہیں چھیڑا جاسکتا تھا۔

”انڈین پنجابی؟“ اُس نے مشروب میرے سامنے کاؤنٹر پر رکھتے ہوئے پوچھا
”نہیں... پاکستانی پنجابی۔“

”پاکستانی؟“ اُسے اتنی زیادہ حیرت نہ ہوئی جتنی حیرت کا اُس نے اظہار کیا۔

پاکستان میں کہاں سے آئے ہیں؟“

”لاہور۔۔۔“

”مجھے اس شہر کا نہیں پتہ... کراچی... اسلام آباد... میں صرف یہ جانتی ہوں۔“

ہم اپنی اپنی جنم بھومی میں کتنے گرم اور پُر تکبر ہوتے ہیں۔ دلی جو ایک شہر تھا

میں انتخاب... لکھنؤ کی نزاکت... پشاور کی قصہ خوانی اور لاہور کی زندہ دلی... فلاں

کوفہ... ٹبکنو... ریوڈی جنیرو... شیراز... بنارس... کو بے... کاشغر... کتنے بے شمار

ہیں جن کے باسی اپنے آپ کو اُس بستی کی نسبت سے یکتا گردانتے ہیں... اور دنیا کو ان کا دار

کے نام کا بھی علم نہیں ہوتا کہ یہ بستیاں بھی ہیں... جیسے اس زمین کا محور چھوڑ جانے والا

خلا باز جب مریخ کی جانب سفر کرتا ہے تو بے انت سیارے اور زمینیں پیچھے رہ جاتے ہیں۔

اور جب وہ پیچھے مڑ کر دیکھتا ہے تو لاکھوں روشن چمکتے جگنوؤں میں سے کوئی ایک اُس کا

زمین ہے... اور تب اُسے احساس ہوتا ہے کہ کسی ایک زمین کے ساتھ اُس کی دائر

کتنی سٹی اور بے معنی تھی...

چنانچہ جب اُس نیپالی ویٹرس نے یہ کہا کہ مجھے اس شہر... لاہور کا نہیں پتہ

میں نے بھی یہی محسوس کیا... کسی ایک شہر یا بستی کے ساتھ وابستگی کتنی سٹی اور بے

ہوتی ہے... اور شاید کسی ایک ملک کے ساتھ بھی!

اس بار کے عقب میں ایک صحن تھا... جس میں کرسیاں لگی ہوئی تھیں۔ ایک

اوپن ایئر ریسٹوران تھا جو ابھی رات کی رونق کا منتظر تھا۔

دربار مرگ... موت سے... مرگ سے... بہت پہلے دیکھنے کی چیز تھا اور میں

قریب مرگ میں آیا تھا...

تب آتا... جب جھیل جنیوا کے کنارے نیلی جین میں کسا ہوا میرا چہرہ بدن

روپا کی کمر کو شرماتا تھا... تب کوئی اور داستان ہوتی۔

اور اب کوئی داستان نہ تھی۔

ہوٹل سولٹی ہالڈے ان کے ریسپشن ہال میں ہم اگرچہ تاخیر سے پہنچے لیکن کسی

بھی نوٹ نہ کیا کہ ہم پہلے وہاں نہیں تھے اور اگر اب ہیں تو اس سے فرق تو پڑتا نہیں

نہیں۔

اس قسم کی پارٹیوں کا ایک خاص سلیقہ ہوتا ہے نہایت قرینے سے اپنے آپ کو

رات میں رکھنا پڑتا ہے... خصوصی پوز یہ ہے کہ آپ اپنے شام کے بہترین لباس میں

دن بار بار نائی کی گرہ درست کریں، اگر تو آپ نے سپینڈر زیا کیلنس کے ذریعے اپنی

میں انتخاب... لکھنؤ کی نزاکت... پشاور کی قصہ خوانی اور لاہور کی زندہ دلی... فلاں

کوفہ... ٹبکنو... ریوڈی جنیرو... شیراز... بنارس... کو بے... کاشغر... کتنے بے شمار

ہیں جن کے باسی اپنے آپ کو اُس بستی کی نسبت سے یکتا گردانتے ہیں... اور دنیا کو ان کا دار

کے نام کا بھی علم نہیں ہوتا کہ یہ بستیاں بھی ہیں... جیسے اس زمین کا محور چھوڑ جانے والا

خلا باز جب مریخ کی جانب سفر کرتا ہے تو بے انت سیارے اور زمینیں پیچھے رہ جاتے ہیں۔

اور جب وہ پیچھے مڑ کر دیکھتا ہے تو لاکھوں روشن چمکتے جگنوؤں میں سے کوئی ایک اُس کا

زمین ہے... اور تب اُسے احساس ہوتا ہے کہ کسی ایک زمین کے ساتھ اُس کی دائر

کتنی سٹی اور بے معنی تھی...

چنانچہ جب اُس نیپالی ویٹرس نے یہ کہا کہ مجھے اس شہر... لاہور کا نہیں پتہ

میں نے بھی یہی محسوس کیا... کسی ایک شہر یا بستی کے ساتھ وابستگی کتنی سٹی اور بے

ہوتی ہے... اور شاید کسی ایک ملک کے ساتھ بھی!

اس بار کے عقب میں ایک صحن تھا... جس میں کرسیاں لگی ہوئی تھیں۔ ایک

اوپن ایئر ریسٹوران تھا جو ابھی رات کی رونق کا منتظر تھا۔

دربار مرگ... موت سے... مرگ سے... بہت پہلے دیکھنے کی چیز تھا اور میں

قریب مرگ میں آیا تھا...

تب آتا... جب جھیل جنیوا کے کنارے نیلی جین میں کسا ہوا میرا چہرہ بدن

روپا کی کمر کو شرماتا تھا... تب کوئی اور داستان ہوتی۔

اور اب کوئی داستان نہ تھی۔

ہم جب ریسپشن میں داخل ہوئے تو یہی کچھ ہو رہا تھا...

البتہ بیشتر خواتین دیوار کے ساتھ لگی آرام دہ کرسیوں اور صوفوں پر براجمان

ملک صاحب نے مودب ہو کر ایک بزرگ و برتر ہستی سے میرا تعارف کر دیا جو

تھے۔ ایک ایسے ہی ویٹر نے جب صوفے پر بیٹھی نہایت غصیلی حالت میں بیٹھی ہوئی سامنے جھک کر یہ مشروبات پیش کئے تو ہمیشہ نے صرف ایک لفظ کہا ”دفع۔۔۔“

ہم ظاہر ہے اتنے بد تمیز نہ ہو سکتے تھے۔
ان ساتی گری کی شرم رکھنے والے ویٹرز کے علاوہ کچھ اور ویٹرز تھے جو ان خوراک کی طشتیاں اٹھائے ہوئے تھے جو عام حالت میں نہایت عامیانہ لگتی ہے لیکن حالت خمار میں نہایت دیدہ زیب لگتی ہے۔ سرکے میں بھگوئے ہوئے زیتون، ساج پن اور کھیروں کے سینڈوچ، نیپالی سموے اور پتہ نہیں کیا کیا الابل۔۔۔

ناپ مین سکیڈے نیویا کے کسی ملک کا رہنے والا تھا اور ایک ایسا شخص تھا شکل سے ایک ایماندار آئرش دھقان لگتا تھا جو سارا دن گھوڑوں کی مدد سے اپنا کھیت کرتا ہے اور شام کو مقامی شراب خانے میں جا کر جی بھر کے بیڑ پیتا ہے اور پھر ”آئرش آنکھیں مسکراتی ہیں“ گاٹا ہوا اپنے فارم پر چلا جاتا ہے۔ اُس میں انگریزوں امریکیوں کا کوئی احساس برتری نہ تھا۔۔۔

”جی میں سلمان سے پوچھتا ہوں“ میں ملک کی جانب کوچ کر گیا ”سلمان“ ہمیشہ ”لا حول ولا۔۔۔“ انہوں نے سخت ناگواری سے کہا اور اُن کی ناگواری کی ذہند ان کی عینک کے شیشوں کو بھی دھندلا گئی۔ ”یہ موئے بکٹ اور پیر کے منحنی سینڈوچ کھا لہا کر طبیعت مقدر ہو گئی ہے“

”جی میں سلمان سے پوچھتا ہوں“ میں ملک کی جانب کوچ کر گیا ”سلمان“ ہمیشہ ”لا حول ولا۔۔۔“ انہوں نے سخت ناگواری سے کہا اور اُن کی ناگواری کی ذہند ان کی عینک کے شیشوں کو بھی دھندلا گئی۔ ”یہ موئے بکٹ اور پیر کے منحنی سینڈوچ کھا لہا کر طبیعت مقدر ہو گئی ہے“

”تارڑ صاحب میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔۔۔“ اُس نے فوراً سرکاری احتیاطی لہجہ اختیار کر لیا ”لیکن ڈائریکٹر جنرل آپ کی بہت تعریف کر رہے تھے کہ یہ جو بھی شخص ہے دلیل انفرادہ ہے اور انگریزی اچھی بولتا ہے۔“

”میں دلیل انفرادہ اس لئے ہوں کہ یہ میرا پروفیشن ہے اور اگر وہ میری انگریزی کی تعریف کر رہا ہے تو اس سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ اُس کی انگریزی کیسی ہوگی۔۔۔“

”یہ غور سے اور نج جو اس کا کوئی سولہواں گلاس ہے۔۔۔ میرے اندر تو مچل فروٹ ڈراما گئے کو ہے۔“

”یہ بھریہ کہ ہم سب نے بڑی حماقت کی جو یہاں آگئے۔۔۔ ہم اس وقت نگر کوٹ

نہیں ہے“ میں بھی قریب ہی کھڑا تھا ”سینکڑوں برس پیشتر مشرق میں کلیہ نہ لکھی گئی۔۔۔ فرید الدین عطار کی ”مطلق الطیر“ میں پرندے گفتگو کرتے ہیں۔۔۔“

”واقعی؟“ اُس نے بے حد حیرت سے کہا ”میں نہیں جانتا“

”اس لئے کہ ہم تو مغرب کو جانتے ہیں لیکن مغرب ہم کو۔۔۔ مشرق کو نہیں جانتا۔“

”روپا جوشی نے آج کی شام کے لئے خاص اہتمام کر رکھا تھا۔ اُس نے ایک ایسا بلاؤز پہن رکھا تھا جو لو گرم کرنے کا ایک بہانہ تھا۔۔۔ اگرچہ فرنٹ کچھ ڈھکا ہوا تھا لیکن پشت اور کمر پر اُس کے کوئی آثار نہ تھے اور اُس کی چیتا کراتی زندہ تھی کہ گمان ہوتا تھا کہ روپا یہیں سے بولتی ہوگی۔۔۔“

”بگلمہ دیشی خواتین بکٹ نہایت رغبت سے کھا رہی تھیں اور اورنج جوس کو بھی

میں ہوتے.... یہ سب آپ کا قصور ہے.... اگر آپ تھوڑے سے اور بد تمیز ہو جائے ملین کے ساتھ تو ہم سب اس وقت نگر کوٹ میں ہوتے...."

مسعود مسلسل زیر مونچھ مسکرا رہا تھا اور خوش تھا اور باقاعدہ اپنا گلاس ڈرائیو کر کے رکھتا تھا تاکہ جو تصویریں دھڑا دھڑا تر رہی تھیں اُن میں یہ صاف نظر آئے کہ طالبان کا یہ نمائندہ صرف اور سچ جوس پی رہا ہے حالانکہ اُس میں سفید واڈ کا کی آمیزش ہو سکتی تھی جو کہ اگرچہ نہیں تھی۔

"اچھا تو خواتین و حضرات۔" پارٹی کے چیف گیسٹ نے مندوبین کو مخاطب کیا اور ہم جیسے خوراک کے شیدائی فوراً متوجہ ہو گئے کہ اب ڈنر کا اعلان ہو گا لیکن اُنہوں نے جھک کر نہایت باوقار انداز میں ہمارا روایتی شکریہ ادا کیا اور رخصت ہو گئے.... چنانچہ یہ کھلا کہ صرف پینے کا بندوبست تھا، کھانے کا نہیں۔ شاید اُنہوں نے ہمیں ایک ارفع مقام پر پہنچایا تھا کیونکہ یورپی تہذیب کے ایک سیانے نے کہا تھا کہ کھاتے تو جانور بھی ہیں لیکن انسان میں یہ خوبی ہے کہ وہ پیتا بھی ہے.... انسانیت کے اس بلند مقام پر پہنچنے کے باوجود ہمیں سخت بھوک لگی ہوئی تھی۔

"تارڑ صاحب.... اب کیا کریں؟" گمشدہ بھی خوراک کی نایابی کے باعث نڈھال بڑ کر دنیا کو بھول سکتے تھے....

ہو رہی تھی اور اس نقطہ کی وجہ سے شاپنگ کو فراموش کر چکی تھی۔
"اب تھم چلتے ہیں۔"
"حمل...." سُہری بابا نے پھر لغوبات کر دی۔
"تھمل...."

"Indeed...." وہ فوراً شرمندہ اور معذرت طلب ہو گئے....
"چلیں گمشدہ؟"

"ہاں.... ابھی چلیں.... میں نے سنا ہے کہ وہاں تبت کے بے ہوش کھیں"
"بگ بھی ملتے ہیں"

"کیوں فاروق؟"
"خدا کے واسطے کیس تو چلیں...."

"ہمشیرہ؟"
"ذرا جھانک لینے میں کیا حرج ہے...."

"تھمل میں حمل.... لارڈ بُدھا اونٹنی فالو ہنڈرڈ...."

باہر.... وہی خنک ہوا تھی جو انا پورا نا اور ایورسٹ سے آتی تھی....
میرے دوست درخت شاید خوابیدہ ہونے کو تھے لیکن میرے قدموں کی چاپ ن کر اُن کے شکوے کھلنے لگے اور وہ نیم تاریکی میں ہونے کے باوجود ایسے روشن ہوئے کہ میری جرأت نہ ہوتی تھی کہ میں اُنہیں چھوڑ کر آگے چلا جاؤں....
وہ اُس لمحے کھٹنڈو کی رات میں.... ایسے برگد تھے جن کے نیچے تین مہاتما بُدھا

دنیا میں کوئی شخص چاہے وہ کتنا ہی عام اور اُن پڑھ کیوں نہ ہو.... شہروں کی تہذیب سے دُور ویرانوں، صحراؤں اور کھیتوں میں مشقت کرنے والا کیوں نہ ہو.... جو یہ لگتا نہ جانتا ہو کہ آج کیا تاریخ ہے.... اس ملک کا حکمران کون ہے.... اور میرے کنوئیں سے پرے دنیا بھر میں کوئی اور کنواں نہیں.... پر یقین رکھتا ہو.... اُس کا بھی کوئی نہ کوئی مذکور ضرور ہوتا ہے جس کے نیچے بیٹھ کر وہ نروان حاصل کرتا ہے....

وہ بے شک ایک کیکر ہو....

ریت کا ایک ٹیلہ ہو....

ایک ہتھیر ہو....

گندم کا ایک خوشہ ہو۔ ٹوبے کا گدلا پانی ہو.... دیسی تمباکو کا ایک کش ہو.... ستو انہیت ہو.... نسوار کی ایک چٹکی ہو.... سردیوں کی صبح میں جامنی رنگ کا ایک شلغم ہو....

دیے میں نے انہیں سختی سے منع کیا کہ بی بی آپ جب ”ہائے تارڑ صاحب“
 نہی ہیں تو میرے ذہن میں عجیب سی تصویریں آتی ہیں آپ اس سے اجتناب کریں....
 لاکھہ کامیں بے حد شکر گزار بھی ہوں کہ اُس نے عینی اور میمونہ کے لئے متعدد
 ہارات تجویز کئے جو وطن واپسی پر میری نیک نامی کا سبب بنے۔

زیورات کی دوکانوں کے برابر میں ایک پُل تھا جس کے پار اصل تھمل بازار
 شروع ہوتا تھا.... یہ ایک اور بازار مصر تھا جہاں ہر شے فروخت ہو رہی تھی.... وہاں جتنی
 دیوکانیں تھیں، ریسٹوران اور جگمگاتے کوزی سے خانے تھے اُن میں ایک عمرگزاری
 لکھی تھی....
 ان کی جازبیت ان کے مختصر اور زندگی کے رنگوں میں رنگے ہونے کی وجہ سے

تھمل کا بازار لاہور کا ڈبی بازار یا سوہا بازار بھی ہو سکتا تھا لیکن یہاں صرف نالے
 اڈے اور زیورات نہیں بکتے تھے بلکہ اور بہت کچھ بھی برائے فروخت تھا جو وہاں
 نہ تھا....

یہاں ایک بوسیدہ محاورے کے مطابق کھوے سے کھوا چھلتا تھا.... اور ایسے ایسے
 لوہے تھے کہ اُن کا کیا بیان ہو.... یہاں ہر رنگت اور ہر نسل کا کھوا تھا۔ سکھ سردار بھی
 نئے اور سویش لڑکیاں بھی.... اور لڑکے بھی تھے جو ہمیں لڑکیاں لگ رہے تھے کیونکہ ہم
 بے خطوں میں سے آئے تھے جہاں پشاور بھی تھا اور غلمانوں کی نوید بھی دی گئی تھی....
 اور بالی اور چلبانی سیاح.... امریکی بے فکرے کوہ پیا اور کوہ نور.... تبتی قالین، نیپالی ہینڈی
 ٹائٹس، میڈونا کی آواز پر پڑھتی آتشا بھوسلے اور نصرت فتح علی خان کے الاپ.... سے
 فنوں کے در کھلے.... کھڑکیاں روشن.... دیس دیس کی خوراکیں اور ایک کوہ نور ہوٹل
 لکھنے، ہم نے نظر میں رکھا کہ واپسی پر ادھر سے چکن ٹکڑے اور نان کھائیں گے....

دنیا بھر میں جہاں بھی سیاح پہنچتے ہیں وہاں اپنی ثقافت اور خواہش کے مطابق کوئی
 لوکل بازار تخلیق کر لیتے ہیں.... وہاں وہی کچھ ہوتا ہے جو وہ چاہتے ہیں۔ مقامی لوگ اُن
 لاکھوں پہچانتے ہیں اور اُن کے ذوق اور شوق کے مطابق اپنی مقامی ثقافت کو ڈھال لیتے

بھینس کے دودھ کی ایک دھار ہو.... مضبوط پُشت پر اُچھلتا ایک پرانہ ہو.... یہی اُس کے
 وہ برگد ہوتے ہیں جو اُسے نروان سے آشنا کرتے ہیں....
 اور جوں جوں علم بڑھتا جاتا ہے یہ طے نہیں ہوتا کہ کس برگد کے نیچے زمین
 رمانیں تو نروان حاصل ہو گا....

اسی لئے میں نے ان تینوں دوست درختوں سے اجتناب کیا اور آگے چلا گیا۔
 اور جب ہم دو ٹیکسیوں میں لد کر دربار چوک میں اُن لوڈ ہوئے۔ اُترے.... اور
 نیپالی بادشاہ کے وسیع محل کے باہر جو آہنی ریلنگ احاطہ کرتی تھی اُس کے ساتھ ساتھ
 تاریکی میں چلتے اور پھر تھمل کی روشنیوں میں آئے تو مجھے ایک مرتبہ پھر شاہ شمس اور
 مولانا زوم کی پہلی ملاقات یاد آئی کہ.... یہ وہ ہے جسے تم نہیں جانتے....
 اور تھمل وہ تھا جسے ہم نہیں جانتے تھے....

پورا کھٹمنڈو چپ اور نیم تاریک تھا لیکن تھمل میں وہ رونقیں تھیں جو صرف
 فقیروں کے ڈیروں پر ہوتی ہیں۔

اور یہاں دنیا بھر کے فقیر جمع تھے.... آوارہ گرد اور فقیر میں کچھ خاص فرق نہیں
 ہوتا، دونوں اپنی اپنی دنیا اور اپنے سچ تیاگ کر نکلتے ہیں۔

یہ وہ گلی کوپے تھے جن میں جو شکل نظر آئی.... تصویر نظر آئی....
 اور ماحول ایسا تھا کہ اگر میری این کا چھلا ہوا سفید بے رنگ چہرہ بھی یہاں نظر
 آتا تو تصویر نظر آتا....

یہ ایک ایسا دیار تھا جس کے بغیر کھٹمنڈو کی تصویر مکمل نہیں ہوتی۔ ہم بہت
 بد قسمت ہوتے اگر تھمل نہ دیکھتے۔

اگرچہ زیورات کی پہلی دوکان پر ہی گمشدہ لٹو ہو گئیں اور شہ کی سڑ پر گھومتی چلی
 گئیں۔ باہر نکلنے کا نام نہ لیتی تھیں اور ہم حدادب کی وجہ سے موصوفہ کو بھیج کر بھی باہر
 نہیں نکال سکتے تھے....

”ہائے تارڑ صاحب....“ وہ کسی ایک بندے پر فدا ہو جاتیں....
 ”ہائے ہائے تارڑ صاحب....“ وہ انگوٹھیوں میں جڑے پتھروں پر واری ہوتی چلی
 جاتیں....

”لارڈ بُدھا.... اونٹی فائو ہنڈرڈ نیپالی.... آئی گو یو گڈ پرائس....“
”نہیں....“

میں اس قسم کے گھاگ بچہ لوگ سے بخوبی واقف تھا.... وہ اپنے تجربے کی وجہ سے فرائنڈ سے بڑے نفسیات دان ہوتے ہیں.... ٹورسٹ کو گھیر کر ایسی جگہ پر جا مارتا جہاں پانی نہ مانگے اُن کے دائیں ہاتھ کا کھیل ہوتا ہے۔ سکندریہ کی بندرگاہ سے شہر آتے نے مجھے اسی قسم کے شاطر بچے سے پلا پڑا تھا جو ہمیں کہانیاں سناتا کر ڈالر وصول کر لیتا

”لارڈ بُدھا.... ویری چیپ۔“

”نہیں۔“ میں نے اُسے بھڑک کر کہا۔

چوک سے آگے تھم میں سے بہت سی گھیاں نکلتی تھیں اور ہر گلی ساجن کی گلی نہ تھی.... کوچہ یار کی طرح بلاق تھی لیکن ہم کس کس گلی میں جاتے.... اس لئے رہے چلتے گئے۔

”لارڈ بُدھا.... اونٹی فور ہنڈرڈ نیپالی.... آئی گو یو گڈ پرائس“

”گم ہو جاؤ بچے....“

”میں گم نہیں ہو سکتا۔ میں اپنے وطن میں ہوں۔“ میں یہ فقرہ پہلے بھی سن چکا تھا۔ دھوکا دربار کے پرکاش کی زبان سے.... چونکہ دن میں درجنوں بار وہ یہ فقرہ عاجز آئے تیاروں سے سنتے ہیں اس لئے اُن کے پاس گھڑے گھڑائے جواب ہوتے ہیں جو آپ والی جواب کر دیتے ہیں۔

”بیابا جی کھانا کہاں کھاتا ہے؟“ سُہری بابا نے ایسی تمکنت سے پوچھا جیسے وہ سیکنڈ ہینڈ ہوں اور میں اُن کا ذاتی بیٹ مین ہوں....

”یہ سامنے والے کوریائی ریسٹوران میں....“

”حلال فوڈ ہوگی؟“

”ہاں.... بندر بھی حلال ہوں گے اور مینڈک بھی....“

سُہری بابا سخت خفا ہو گئے کہ اُنہوں نے ابھی یہ بھی پوچھنا تھا کہ بندر کتنے آئی کس ہوگا۔

یہ ایک زمانے کا کابل کا بازار مرغ ہو یا تھران کا شارع امیر کبیر.... ہرات پوستانوں کا بازار ہو یا فلارنس میں دریائے آرنو کا پل.... ہسپانیہ کا کوئی ساحلی مقام ہو یا انگلستان کا ساؤتھ اینڈ.... یہ سب ایک بین الاقوامی نمک لئے ہوتے ہیں.... ان کی دھم ایک ہی ہوتی ہے.... سیاح یہاں پہنچ کر محفوظ محسوس کرتا ہے اور قدرے بے باک ہو جاتا ہے.... تھم کے بازار میں بھی ایک لاپرواہ دھڑکن تھی جو اُس میں داخل ہونے والے ہر بدن پر اثر کرتی تھی۔ سیاح اُن پیاسے اونٹوں کی طرح گردنیں اٹھائے پُرسرت ہوتے تھے جو صحرا کے طویل سفر کے بعد کسی ٹمبکو کے نخلستان میں آنکھ ہوں۔

ایک چوک نما مقام آیا جہاں سے تھم کا بازار نوے درجے کے زاویے پر بائیں جانب چلا جاتا تھا....

ادھر ہر آوارہ گرد ڈکٹا تھا.... اُس کے چہرے کو نیون سائز کی لائٹس گلار کرنی تھیں اور تیز دھنیں اُس کا راستہ روکتی تھیں اور ہر زبان کی رنگینی اُسے رنگتی تھی.... اگرچہ اُس چوک نما سے کوئی اور راستہ نہ نکلتا تھا پھر بھی ہر آوارہ گرد ڈک کر سوچتا تھا کہ اب کدھر جاؤں....

یہاں ہم بھی رُکے....

گمشدہ فور آسنڈل کی لکڑی سے بنی ہوئی ملاؤں میں دلچسپی لینے لگی۔ فاروق دوکانوں کے اُپر جو اوپن ایئر ریسٹوران تھے اُن کے جھولتے قعقوں میں سے موسیقی اور رقص کی جو آوازیں اُترتی تھیں صرف اُن کو سنتا تھا اور مجھے ”چلیں تار ڈ صاحب“ نظروں سے دیکھتا تھا۔

ہمیشہ ہر شے کا معائنہ کرتی تھیں لیکن ایک لاتعلقی سائنسی نقطہ نظر سے اور نہایت پُرسرت ہوتیں چہل قدمی فرما رہی تھیں۔

اور ضیاء صاحب اپنی سُہری ریش کو سنوارتے نہ تھکتے تھے....

تھم کی اُس شب میں اُس چوک نما میں ایک آٹھ دس برس کا گھاگ بچہ ایک ایسے بُدھا کو تھامے ہوئے میرے پاس آیا جو ہانگ کانگ میں لاکھوں کی تعداد میں پلاسٹک سے بنتے ہیں لیکن نہایت قدیم اور پُر وقار لگتے ہیں۔ بچہ خوبصورت تھا لیکن غلمان نہایت ہو سکتا تھا کیونکہ نیپالی مردوں میں غلمان بننے کی ہرگز صلاحیت نہیں ہے۔

ہارو مٹی تھی وہ لائینوں کی تھی اور بہت ناکافی تھی ”سر آپ کون ہیں؟“
 ”میں تو آج تک اس سوال کا جواب نہیں دے سکا کہ میں کون ہوں؟“

”سر میں نے آپ کو کہیں دیکھا ہے۔“

”میں پہلی مرتبہ نیپال میں آیا ہوں۔“

”ہارڈ صاحب...“ سرگوشی نے نہایت زور دار سرگوشی کی ”پلیز آپ اپنا
 ڈرائیو کرادیں، اگر یہ آپ کو پہچان گیا ہے تو لائینوں کی قیمت کم کر دے گا۔“

”اور اگر نہیں پہچانتا؟“

”پھر بھی رعب تو پڑ جائے گا کہ آپ ٹیلی ویژن پر آتے ہیں۔“

میں نے ایک بازاری طوائف کی طرح اپنے آپ کو پیش کر دیا کہ میں فلاں فلاں

لا۔۔۔

جانے مجھے وہ جانتا تھا بھی یا نہیں... شاید اُس نے ترس کھا کر اُن کانغی لائینوں
 اہت حیرت انگیز حد تک گھٹادی۔۔۔

یہ سرخ لپ شید... چینی طرز کی لائین سیاہ بھندے لٹکائے لاہور کی راتوں
 ہائے لوگ روم میں تھمے بازار کی یاد دلاتی ہے اور نہ اس کا کانغہ بھورا ہوا ہے نہ
 راکو آگ لگی ہے بلکہ ہر روز اس کی روشنی میں شفق کی سرخی نمایاں ہو کر میرے گھر
 اداواروں پر نیپال کی شبیہیں بناتی ہے۔ صرف ایک مسئلہ ہے کہ اُس پر جو نامعلوم سی
 اناجھ کی شکلیں ہیں اُن کی وجہ سے میری ساس صاحبہ اُس کمرے میں نماز نہیں
 نہیں۔

ایسی رائس پیپر شاپ کے پھلو میں کشمیری پینڈی کرائس کی ایک منحنی سی دوکان
 لہ۔ ایک فاقہ زدہ کشمیری کی طرح... اور اُس میں پیپر ماشے کا کام تھا جو پاکستان میں اس
 عکس بڑھیا ہوتا ہے اور چمڑے کے کچھ بیگ اور پرس تھے جن پر میں اور گمشدہ باہم
 اکر تو ہو گئے... لیکن قیمت ہماری جیب میں سوراخ کرتی تھی، اگرچہ ہم نے اُس کشمیری
 نکلن برادر کو اُن کی جدوجہد آزادی کے سلسلے میں اپنی غیر مشروط مدد کا حوالہ دیا... اُن
 نکلن کا تذکرہ کیا جو وہ نہ ہوتے تو وہ بھی نہ ہوتیں اور یو این او کی قرار دادوں کی یاد دلائی
 کشمیری برادر عزیز مسکراتا رہا... اُس کے کانوں پر اگر ہم ایک خوردبین بھی فٹ

تھم کے بازار میں جہاں تک نظر جاتی تھی... وہاں تک ایک شے تھی جو کوئی
 کی رات میں سرخ روشنی سے جھللاتی تھی اور پھندے والی تھی اور سخت اور نکل
 دیتی تھی۔ ایک سرخ چینی طرز کی لائین... اگر وہ زرد ہوتی تو میں اُسے ایک پاکر
 الماس کا جھون کے مینے کا ایک زرد ٹکٹا پھولوں کا گچھا جانتا... یا ایک ایسی زرد شہزادی جا
 جو مدتوں سے میری منتظر تھی... لیکن یہ ایک سرخ لائین تھی۔
 میں دوکان کے اندر چلا گیا۔

”سر یہ ٹریڈیشنل نیپالی کانغہ سے بنائی گئی لائینیں ہیں۔“ دوکاندار لپک کر
 ”رائس پیپر...“

”کوئی رائس... باسٹی یا دیسی رائس... یا موٹا بنگالی چاول سے...“

”یو اینڈین؟“ وہ رُک گیا۔

”میں پاکستانی... ویری پاکستانی...“

”ویکم...“ اُس نے مجھ سے ہاتھ ملایا ”میں ہندو... اینڈ نیپالی... وہی ا“

پاکستان...“

”تھینک یو...“

”آپ اردو سمجھتا ہے؟“

”سمجھتا ہے... لیکن بولتا کم ہے کیونکہ یار لوگ ہماری اردو میں غلطیاں نکالتے
 ہے... تم بولو۔“

”سر یہ لائین دراصل لونکا کی چھال سے بنتا ہے۔ اور یہ صرف نیپال میں اور
 بہت دور کے جنگلوں میں پایا جاتا ہے۔“

”لکڑی کا لائین ہے تو جل نہیں جاتا۔“

”نہیں صاحب... لونکا کے جنگلوں میں آگ نہیں لگتا اس لئے کہ اس کا چھال
 آگ نہیں پکڑتا۔“

یہ عجیب منطق تھی کہ لکڑی بھی ہے اور آگ بھی نہیں پکڑتی۔

”ہمارے پاس لائین بہت ہے، ہر رنگ اور ہر سائز میں ہے۔ اور لونکا کی چھال
 کا ڈائری اور نوٹ بکس بھی ہے“ وہ آنکھیں میچ کر میرے قریب آگیا کہ دوکان میں جی

”نہیں۔“

اور اس گردانِ نہیں کے دورانِ مجال ہے جو اُس کی مسکراہٹ کم ہوئی ہو۔
میرا تو یہ جی چاہ رہا تھا کہ میں تبت کے اُس بلند حُسن کے زُخار چھو کر کہوں
تبت ذرا تو زیادہ کر دیں۔“
دلائی لاما کی متعدد تصویریں اُس دوکان کی آرائش تھیں۔

تبت کا یہ زوہانی پیشوا ایک ایسا امام تھا جس کے پیروکار صرف ہندوستان اور
بال میں تھے۔۔۔ دلائی لاما کی تصویر دیکھ کر ہم نے ویسا ہی محسوس کیا جیسا کہ غیر ملکی سیاح
لام آباد میں کسی کابلی ریسٹوران میں جا کر احمد شاہ مسعود یا رتانی کی تصویر دیکھ کر کرتے
ہے۔ اور جب ہم اُس تبتی دوکان سے باہر نکلے تو سب کے سب ایسے لدے پھندے نکلے
ہے ہم نیوارک کے باسی ہوں اور بجلی فیل ہو جانے کے باعث اپنی اعلیٰ اور دنیا بھر سے
نغمہ نگاروں کی اقدار کو یکسر فراموش کر کے متعدد پُرسٹورز کے شیشے چکنا چور کر کے اُنہیں
ٹکڑے کر نکلے ہوں۔

تھمل ایک ایسا نخلستان تھا جہاں ہم جیسے آزادی اور شاپنگ کے پیاسے اُونٹوں کو
تپلے آجانا چاہئے تھا اور بعد میں بھی آتے رہنا چاہئے تھا۔
لیکن نہ ہم پہلے آئے کہ ہم وہ آئین و نسوج تھے جو ہوٹل سولتی کے عقوبت
خانے میں بین الاقوامی معیار پر۔۔۔ فائبر سٹار سمولٹوں کے ساتھ قید تھے۔۔۔ اور نہ ہم بعد میں
آئے۔

میری بیٹی یعنی جب اپنے لباس کے ساتھ میچ کر کے ان تبتی رنگوں کے شوئرز
بلک کاندھے سے لٹکا کر کنگ ایڈورڈز میڈیکل کالج میں جاتی ہے تو اُس کی دوستیں اُنہیں
بُکر مند سے سیاہ ہوتی ہیں اور پوچھتی ہیں ”یہ کہاں سے آیا ہے؟“

اور وہ کاندھے جھٹک کر لاپرواہی سے کہتی ہے مگر اس احتیاط سے کاندھے جھٹکتی
ہے کہ وہ بیک اُس کے کندھوں سے گر نہ جائے ”ابو نیپال سے لائے تھے۔۔۔“

تھمل۔۔۔ حسن بن صباح کی وہ جنت تھی جس میں دوبارہ جانے کے لئے انسان اپنی
نہل کو داؤ پر لگا سکتا تھا۔۔۔ خلیفہ وقت کے سرہانے خنجر رکھ سکتا ہے۔

”لارڈ بڑھا۔۔۔ اولیٰ تھری ہنڈرڈ نیپال۔۔۔ آئی گو یو گڈ پرائس۔۔۔“ وہ گھاگ بچہ

کرتے تو ایک بھی جُوس ریگتی نظر نہ آتی۔ اور اُس نے قیمتوں میں کچھ کمی نہ کی۔

ایک مرتبہ پھر باہر۔۔۔ تھمل کے بازارِ عجائب میں۔۔۔

”مارڈ صاحب، مارڈ صاحب۔“ گمشدہ نے تھمل کے ٹائٹ کلبوں کی بو بونی
میں اور رنگ رلیوں اور لغویات میں بمشکل سرگوشی سے بلند آواز میں مجھے پکارا ”اگر
آئیں۔“

ہم اُدھر چلے گئے۔

”اندر آئیں۔۔۔“ وہ ایک دوکان میں گھس گئی۔۔۔ اور ہم سب اُس کے پیچھے پیچھے
تھمل میں گمشدہ بھیڑوں کی طرح۔۔۔
اور اندر ایک عجائب گھر تھا۔

اور اس حیرت کدے میں ایسے عجیب رنگ اور شکلیں تھیں کہ ہم دنگ رہ
گئے۔۔۔ ان شکلوں میں اُن دو تبتی خواتین کی شکلیں تھیں جن کے ناک اگرچہ چھپے تھے
لیکن بدن ہرگز نہ تھے۔۔۔

اُن میں سے ایک اُن خواتین میں سے تھی جو گردن سے نیچے اُترتے ہی بے
قابو اور بلند ہو جاتی ہیں، لیکن ظاہر ہے گمشدہ نے مجھے ان پر نظرسینکے کے لئے نہیں
بلایا تھا۔۔۔ اُن عجیب رنگوں کے لئے بلایا تھا جو تبتی دیہات میں ہاتھ کی کھڈی پر بنے ہوئے
شوئرز بیگز میں تھے۔ پرس، تھیلے، پھندے۔۔۔ پینڈ بیگ اور طرح طرح کے نوادر میں تھے
اور ان کی قیمتیں بھی نہایت مناسب تھیں۔۔۔ بلکہ بقول میری این۔۔۔ ڈرٹ چیپ تھیں۔۔۔
اور بقول گمشدہ یہ کھنڈوں کی بیٹ شاپنگ تھی۔

سُہری بابا ان عجائبات کی قیمت مزید کم کروانے کے لئے اُس ایک تبتی حینہ کے
زُخاروں کو سو سو بہانوں سے۔۔۔ عذر ریش رکھتے ہوئے۔۔۔ چھوتے تھے اور کہتے تھے
”نہیں یہ بہت زیادہ قیمت ہے۔ ذرا تو کم کر دیں۔“

”نہیں۔“ وہ سر ہلا کر مسکراتی ہوئی کہتی۔۔۔

”اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ہم سے محبت نہیں کرتیں؟“

”نہیں۔“

”آپ کے زُخاروں کی سرخی کہتی ہے کہ آپ ہم سے محبت کرتی ہیں۔“

ابھی تک میرے تعاقب میں تھا۔

”ون ہنڈرڈ....“ میں نے جان چھڑانے کی غرض سے کہا۔

”او کے....“ اُس نے بُھا کو میری جانب بڑھا دیا....

میں فوراً بیک آؤٹ کر گیا کیونکہ یہ ایک بے توقیر.... پلاسٹک کا بنا ہوا عارضی بُھا تھا جو صرف کسی یورپی یا امریکی گھر میں سج کر نروان حاصل کر سکتا تھا.... لیکن سرزمین گندھارا کا باسی تھا جہاں بُھا کی قیمت پڑتی ہے اور وہ یوں بے توقیر نہیں ہوتا.... میرے گھر میں ہزاروں برس پرانے ایسے بُھا تھے جن کی جانب تادیر دیکھیں اُن کی پرستش کو جی چاہتا ہے.... اُن پر ایک خاص زاویے سے روشنی پڑے تو اُن آنکھیں زندہ لگتی ہیں.... لبادے کی شکنیں حرکت میں آ جاتی ہیں.... وہ میری ساس ماد کی نماز میں بھی مغل نہیں ہوتے اپنے گیان میں اپنے دھیان میں گم رہتے ہیں.... تو پلاسٹک سے بنے ہوئے اس بے روح کھلونے کو کیسے اُن کے برابر میں سجا سکتا تھا....

تھمل ایک ایسا نخلستان تھا جس میں ہم پیاسے اُونٹوں کو بہت پہلے آ جانا چاہتا تھا۔

اور ہم نہیں آئے....

اور نہ دوبارہ آئیں گے....

”دیکھ سسرال... اور پرندے آزاد ہوتے ہیں“

”مارڈ صاحب آپ کو ہندوؤں سے بو آتی ہے؟“

”بالکل نہیں۔“

”اور ہندوئوں سے....“

”اُن سے تو بالکل نہیں آتی۔“

”لیکن مجھے آتی ہے“ ہمیشہ نے سینے پر دو ہنڈرڈ سا مار کر کہا ”اب ذرا اس دپٹی رانی کو دیکھیں۔ اچھی بھلی لگتی تھی گوری چٹی اور چھوٹی موٹی.... اور آج جو اُس مندر ہو کر آئی ہے جس کا نام پتہ نہیں کونے مہاراج جی ہے....“

”پشوپتی ناتھ جی مہاراج....“

”ہائیں آپ تو ہندوؤں کے نام اس طرح فر فر لیتے ہیں جیسے خدا نخواستہ خود ہندو۔“

”ہوں۔“

”کیا ہوں....“ ہمیشہ غضب میں آ گئیں۔

”ہندو۔“

”دیکھیں مارڈ صاحب میں اس معاملے میں بے حد بنیاد پرست ہوں.... اس لئے ہمارے ساتھ اس قسم کے ملحدانہ مذاق مت کریں۔“ ہمیشہ بے حد ناراض تھیں....

”دیکھیں ہمیشہ.... میری اکلوتی ساس صاحبہ کے سگے نانا جان ایک سکھ بہر دار

نہے کی کان بنائے تو اُس مندر میں گئی ہے اور واپس آئی ہے تو ذرا دیکھیں کیا کیا اپنے
نے پر تھوپ کے آگئی ہے۔۔۔۔۔

دپتی کے سفید ماتھے پر سُرخ تلک تھے جن کا رنگ کچا اور بہتا ہوا تھا اور شاید
بچاؤ اور دالیں بھی تھیں جو اس تلک میں شامل تھیں۔
نیا کانفرنس کا یہ آخری اجلاس تھا۔۔۔۔۔

کسی حتمی نتیجے پر پہنچنے کے لئے مختلف گروپ تشکیل پا چکے تھے جو اپنی
اثرات کو آخری شکل دے رہے تھے۔۔۔۔۔ اور ملک صاحب اپنی اطالوی لمبے کی رُکی رُکی
ریڑی میں ازحد متحرک تھے۔ اور اُسی لمبے جب ہمیشہ صاحب دپتی تلک کی وجہ سے
فردنہ ہو رہی تھیں یہ وہی لمحہ تھا جب یہ اس کانفرنس کا آخری لمبے تھا جو ہوٹل سولتی
، ڈاننگ روم میں جاری تھا اور دپتی اپنے ماتھے پر لمبو رنگ تلک لگا کر آگئی تھی اور
اُس کے چہرے پر ایسی روحانی مسرت تھی جو مقامات مقدسہ کے زائروں کے چہروں پر ہوتی
ہے۔۔۔۔۔ اُس کے لئے پشوپتی ناتھ جی کا مندر ایک مقام مقدس تھا۔۔۔۔۔

”ہیں۔۔۔۔۔“ یکدم گمشدہ نے گویائی حاصل کر لی ”آپ کی پلیٹ میں تو چکن ہے۔۔۔۔۔
تو جھٹکے کا ہے۔“

”اگر آپ غور سے دیکھیں تو یہ مچھلی ہے۔۔۔۔۔ اور مچھلی جھٹکے کی بھی جائز ہے۔۔۔۔۔“
”تو کہہ میں یہ رہی تھی کہ۔۔۔۔۔ اور قسم سے سچ کہہ رہی تھی کہ مجھے ان ہندنیوں
کا ایک خاص قسم کی منک آتی ہے۔ اور خاص طور پر جب یہ تلک وغیرہ تھوپ کر آجاتی
ہے۔“

”ہمیشہ۔۔۔۔۔ کبھی آپ نے غور کیا ہے کہ ہو سکتا ہے اُنہیں بھی ہم مومنین میں
کا کوئی خاص قسم کی منک آتی ہو۔“

”لوہم تو روزانہ نہاتے ہیں۔۔۔۔۔ صفائی نصف ایمان ہے۔“
”وہ ہم سے زیادہ باقاعدگی سے اُشان کرتے ہیں۔۔۔۔۔ بلکہ یہ اُن کے دھرم کا ایک
نعرہ ہے۔“

”ویسے آپ کس کی سائیڈ پر ہیں تارڑ صاحب۔“ گمشدہ بھی خفیف سی خفا
میں تھی۔

تھے۔۔۔۔۔ جو بچپن میں گھر سے نکلے تو ایک عالم دین کے اخلاق سے متاثر ہو کر مسلمان
ہو گئے۔۔۔۔۔ میری ساس صاحبہ جب فرید کوٹ میں بیابھی گئیں تو اُن کی سکھ برادری میں سے
جب بھی کوئی تاریخ بھگتنے یا کسی کام سے فرید کوٹ آتا تو وہ سکھ سردار۔۔۔۔۔ سر جھکائے
میرے سر صاحب کے دروازے پر دستک دے کر کہتا تھا ”ادھر ہماری کالی بیابی آئی
ہے۔ اُسے کہیں کہ اُس کی تاؤ جی آئے ہیں اپنی ہتھیلی آگے کرے“ اور میری ساس
صاحبہ جو ہرگز میری بیگم کی والدہ نہیں لگتیں کہ وہ اپنے بچپاسی ویس برس میں بھی ایک
نازک اگرچہ ادھیڑ عمر سفید سفید پری لگتی ہیں اپنی ہتھیلی پر دے سے باہر کرتی تھیں اور تاؤ
جی اُس پر نظرس جھکا کر چاندی کا ایک روپیہ رکھتے تھے اور تجھے بھاگ لگے رہیں کالی کر
کر تاریخ بھگتنے چلے جاتے تھے۔۔۔۔۔

”بھئی یہ تو بہت ہی کیوٹ بات ہے۔“ ہمیشہ فوراً موم ہو گئیں۔
”ہے ناں؟“

”میں بھی کہوں آپ ہر سردار کو دیکھ کر اتنے جذباتی کیوں ہو جاتے ہیں۔ سراسر
کا معاملہ ہے ناں“

”اور یہ تارڑ بھی کسی گیلان، غزنی یا بغداد وغیرہ سے تو آئے نہیں۔۔۔۔۔ ادھر کی
پیداوار ہیں۔۔۔۔۔ دریائے چناب کے جنگل بیلوں میں یا تو بھینسیں چراتے تھے یا چراتے تھے۔
اور تین چار نسلیں پیشتر شدید قسم کے ہندو ہوتے تھے یا پھر سردار ہوتے تھے۔ جو کچھ بھی
ہوتے تھے مسلمان نہیں ہوتے تھے۔۔۔۔۔“

”یعنی آپ کی رگوں میں تو کفار کا خون دوڑ رہا ہے۔“
”مولانا احمد علی اور مولانا عبید اللہ سندھی کی رگوں میں بھی اسی قسم کا خون دوڑتا
تھا ہمیشہ صاحبہ۔۔۔۔۔ ویسے میں اپنی پسند سے نہیں تاریخ کے جبر کے باعث نجیب الرحمن کا
ہوں۔۔۔۔۔“

”لا حول ولا۔۔۔۔۔“ ہمیشہ اب نہ غضب میں تھیں اور نہ ناراض تھیں بلکہ مسکرا
رہی تھیں۔۔۔۔۔

”آپ باتیں تو کھری کرتے ہیں لیکن کچھ زیادہ ہی کھری کھری کرتے ہیں تو میں
صرف اس بات پر اپ سیٹ ہوں کہ یہ جو دپتی ہے چنگی بھلی گوری چٹی اور آنکھوں کو

”ہارڈ صاحب آپ نے تو پورے کا پورا فلسفہ رنگ و بو بیان کر دیا۔“ سرگوشی

نہ راددی۔

”اس لئے کہ حضرت علامہ نے بھی تو کہا تھا کہ

نکلے تری تلاش میں قافلہ ہائے رنگ و بو۔۔۔

اور یہ وہی قافلے ہیں عقیدے اور نسل کے جن کے رنگ و بو الگ الگ ہوتے

ہاں اور میں ایک اور گزارش کروں؟“

”آج اگر آپ گذارشات پر اُترے ہوئے ہیں تو کر دیں۔“ سنہری بابا پہلی بار

بے کیونکہ وہ ڈانٹنگ روم میں ذرا تاخیر سے آئے تھے۔ شاید آپ اپنے کمرے میں

پنے بچوں کے لئے خرید کر وہ پلاسٹک کے سونگ پول کو ٹیسٹ کر کے آئے تھے اور چند

وٹے کھا کر آئے تھے۔ اُن کی داڑھی ابھی تک بھیگی ہوئی تھی۔

”مجھے وہ گزارش بھول گئی ہے۔“ میں یکدم بلیٹنگ ہو گیا کہ میں کتنا کیا چاہتا

”ہوں۔“ گمشدہ نے یہ ”ہوں“ اُس خوابیدہ شنزادی کی طرح کی جو شنزادے

کے انتظار میں برس ہا برس خوابیدہ رہے اور پھر وہ آجائے اور اُس کے لس سے بیدار ہو

کر کے ”ہوں۔“

”لیکن ہم نے تو سرسری بات کی تھی اور آپ پیچھے ہی پڑ گئے۔“ ہمیشہ بنیادی

طور پر بنیاد پرست نہیں تھیں صرف شغل میلے کے لئے ہمیں دھمکانے کی خاطر اس قسم

کی بیان بازی کرتی تھیں۔ ”ویسے آپ غیر جانبدار نہیں ہیں کیونکہ آپ میں ہندو اور سکھ

فول بیک وقت دوڑ رہا ہے۔“

”نجیب الطرفین کافر۔“ سنہری بابا نے تہقہ لگایا۔

اس تہقے کی بلندی نے بلکہ سر بلندی نے دیتی کو ہماری جانب متوجہ کر لیا اور وہ

نور ہماری ٹیبل پر آگئیں۔ یوں بھی یہ کانفرنس کا آخری دن تھا اور ٹرین کے ایک طویل

نکے بعد منزل آجانے پر جیسے مسافر جذباتی ہو جاتے ہیں ایسے ہم سب بھی تھے۔

”کیا ہو رہا ہے؟“ دیتی نے پوچھا۔

”میں تو آپ کے ماتھے پر تھوپے۔۔۔ میرا مطلب ہے لگے ہوئے تلک کی تعریف

”میں شیر کی سائیز پر ہوں۔۔۔ اور آپ گمشدہ ایک شیر ہیں اگرچہ ایک گمشدہ اور

شاہنگ کا شائق شیر ہیں۔۔۔ لیکن آپ سے اور ہمیشہ صاحب سے ایک گزارش ہے کہ ہر

شخص کو دوسرے مذہب کے پیروکار سے کوئی نہ کوئی محک آتی ہے۔۔۔ یہ محک اپنے

عقیدے کی سچائی اور گھمنڈ کی بھی ہوتی ہے۔ یوں بھی ہر نسل کی اپنی اپنی خوراک اور م

پہ لگایا جانے والا تیل مختلف ہوتا ہے۔ انگریزوں کو ہم پاکستانیوں سے ادراک اور لسن کی

آتی ہے اور ہمیں اُن کے پانی کے استعمال کے اجتناب اور صرف ٹائلٹ پیپر پر انھار کی

بو آتی ہے۔۔۔ ٹیلی ویژن کے ایک اداکار کینیڈا میں چند برس گزارنے کے بعد پاکستان

صرف اس لئے لوٹ آئے کہ اُن کے بقول وہ اپنے ارد گرد چوبیس گھنٹے ایسے لوگوں کی

موجودگی برداشت نہیں کر سکتے تھے جو گھر سے صرف ٹائلٹ پیپر سے اپنے آپ کو پونچھ کر

نکلے ہوں۔ میرے ایک دوست چین گئے تو ہمہ وقت ناک پر رومال رکھے پھرتے رہے

کراچی کھنڈو فلاٹ پر جو نیپالی مزدور تھے وہ صرف پانی سے گریز کی بنا پر ہی محک آ

نہیں تھے بلکہ اُن کے سر ایسے تیل سے چڑے ہوئے تھے جس کی بو سے ہماری اپنائیت

تھی۔۔۔“

”بیان جاری رہے ہم ہمہ تن گوش ہیں۔۔۔“ گمشدہ نے بھی چمک کر کہا۔ حالانکہ

اُس کا ہمہ تن ذرا مختصر تن تھا۔۔۔

”مجھے اپنی سگی پھوپھی رحمت بی بی کے ہاتھوں اور بالوں سے لٹی کی بو آتی تھی

جب وہ مجھے پیار کرتی تھیں۔۔۔ اور میں خود جب دیسی گھی سے چڑی ہوئی روٹی کھا کر

اُنگلیوں پر لگے گھی کو نہایت اہتمام سے اپنے ہاتھوں اور چہرے پر مل کر ”شکر الحمد للہ“

کہتا ہوں تو میرے بچوں کو اُس کی بو نہایت ناگوار لگتی ہے۔۔۔ مجھے اُپلوں پر کڑھے دودھ

کی زردی اور اُس پر بالائی کی موٹی تہ سے بہتر دنیا کی کوئی اور نعمت نہیں لگتی اور میرے

بچے اُس دودھ کا ایک گھونٹ بھر کر اُبائیائیں لینے لگتے ہیں اور غسل خانے کی طرف بھاگتے

ہیں۔۔۔ تو گزارش یہ ہے ہمیشہ محترمہ کہ یہ جو ہمیں بو آتی ہے تو ایک مختلف لائف ٹائل

اور عقیدے کی بو آتی ہے۔۔۔“

”واہ۔۔۔“ ہمیشہ خوش ہو گئیں ”ہم بھی جان بوجھ کر آپ کو چھیڑتے ہیں۔“

”آپ اگر بیس برس پیشتر ہمیں چھیڑتیں تو کوئی بات بھی تھی۔۔۔“

کر رہی تھی کہ دپتی کتنی دیوی سمان، حسین لگ رہی ہے“ ہمیشہ نے ایک حیرت انگیز پلا کھایا۔

”میں آج پشوپتی ناتھ جی کے ہاں گئی تھی.... اُن کے چرن چھو کر شکر یہ ادا کیا اُنہوں نے مجھے یہاں بلایا تھا.... یہ تلک تو میرا جھومر ہے.... ڈو یو لائک اٹ؟“
دپتی نے اگرچہ یونہی پوچھا تھا لیکن سُہری بابا نے یہ خیال کیا کہ صرف اُن سے پوچھا گیا ہے ”اٹس کوئی....“

”بیوٹی فُل“ ہمیشہ نے عینک سنبھال کر تلک کا جیسے پہلی بار بغور معائنہ کیا۔
”سو کیوٹ....“ گمشدہ مدق دل سے کہہ رہی تھی۔

”تھینک یو....“ ویسے میں جب دہلی واپس جاؤں گی تو میری ساس جی یہی کہیں گی کہ دپتی یہ پشوپتی ناتھ جی کیا ہیں.... ہمارے سرگودھا کے مندر میں جو بھگوان تھے بس وہی دھرم، ارتھ اور کام کے دیوتا تھے.... تارڑ صاحب اُن کو اپنی جنم بھومی نہیں بھولتی.... آپ جانتے ہیں کہ گودھا ایک ہندو بھگت تھا جو ایک سر.... ایک تالاب کے کنارے دھونی رمائے بیٹھا رہتا تھا۔“

”ویسے یہ مجھے آج ہی معلوم ہوا ہے کہ شاہینوں کے شر سرگودھا کا نام.... ہندو ہے.... بدل دینا چاہئے“ ہمیشہ نے ذرا قربت میں آکر چپکے سے کہا۔
”ہاں.... میں آپ سے اتفاق کرتا ہوں ہمیشہ.... اور لاہور اور ٹوبہ ٹیک سنگھ اور وال رادھا رام اور قصور وغیرہ کا نام بھی بدل دینا چاہئے....“

ہمیشہ چپ ہو گئیں....

”ویسے ہمیشہ ابھی ابھی کس بو کی بات کر رہی تھیں؟“

”کوئی بو؟ یہ نیپالی خوراک میں کسی تیل کی بو ہے ورنہ بہن دپتی تو میری جند

جان ہیں۔“

کانفرنس کا اختتام بے شمار تالیوں کی گونج میں ہوا۔

شاید یہ بالآخر قید سے رہائی کی خوشی میں بجا کی گئی تالیاں تھیں.... یا اتنے دنوں کے رفاقت کے بعد اب پھٹ جانے کی اُداسی کی تالیاں تھیں۔

میری این اتنے دنوں بعد اور آشنائی کے باوجود بے کشش تھی اور ایک ردوب

کی طرح.... ایک خاص مشینی ردھم میں.... بے اختیار تالیاں پیٹ رہی تھی جیسے اُس میں پانی بھری گئی ہو....

نیپالی روپانے آج اپنی ساڑھی کو اتنی ڈھیل دے رکھی تھی کہ وہ کچھ بھی نظر نہ آئے جو آج تک نظر نہ آیا تھا۔ اور اُس کی سفید کمر تالیاں بجاتی تھی۔
وہ گھوڑا خاتون تو جیسے اپنے مُم ہلاتی تھی۔

بگلہ دہشی خواتین نہایت احتیاط سے اور اپنے چہرے ڈھانپنے اپنی خوشی کا اظہار کرتی تھیں۔

ہندوستانی وفد سب سے زیادہ پُر شور اور ہاتھ فضاء میں بلند کر کے تالیاں بجاتا تھا۔ پرکاش ایک سرکاری انداز میں دیکھ بھال کر آہستہ آہستہ تالیاں بجا رہا تھا....
اور دپتی اپنے ماتھے پر تھوپے دال چاول کے خشک ہو جانے کے باوجود اپنے مدھر روموٹے ہاتھوں سے تالیاں پیٹ رہی تھی۔
گمشدہ ذرا سُستی سے.... یہی عمل ایک سلوموشن میں دوہراتی تھی۔

کرچن مندوین پر ایک مربیانہ نظر ڈالتا تھا.... جیسے ایک سفید فام ”تاریکی کے دل“ میں اُترتے ہوئے اُس کے استقبال کے لئے آئے ہوئے ڈھول بجاتے ”وحشیوں“ کو دیکھتا ہو.... کہ میرے کندھوں پر ایک سفید فام کا بوجھ ہے جس کا بنیادی مقصد اگرچہ ہمارے تاریک براعظم کو لوٹ کر لے جانا ہے لیکن تم وحشیوں کو تہذیب سے آشنا کرنا چاہئے....

کانفرنس کا اختتام ہوا تو نیپالی شمع دان میں جو دیا تھا اُسے بجھا دیا گیا۔

سب کے سب آئین ڈھنسوج آزاد ہو گئے....

لیکن وہ اُن پرندوں کی طرح تھے.... جو پرداز بھول گئے تھے۔ اپنا آسمان بھول گئے تھے اور در قفس کھلنے کے باوجود واپس اپنے قفس میں آنا چاہتے تھے....

اور جب ایک عمر قیدی آزادی کر دیا جاتا ہے تو وہ کہاں جاتا ہے؟

نزدیک ترین قمار خانے میں....

جئے جس پر ہم پچھلی کئی شاموں سے زندگی گزارتے تھے۔ اور کیا خوب گزارتے تھے۔
اگرچہ آج صرف گانا نہ تھا بلکہ زندہ ناچ گانا تھا۔۔۔

ہمارا فیورٹ ویٹر تھا۔۔۔ مسکراتا تھپ تھپ کرتا ہماری میز پر آگیا۔۔۔ نہ وہ انگریزی
باتھا نہ اُسے اردو کی سمجھ بوجھ تھی۔۔۔ بس جو بولتا تھا تھپ تھپ بولتا تھا اور وہ بھی
دستی کے ہلے گلے میں کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا۔

اور جس ٹیبل پر ہم براجمان ہوئے وہاں بہت پہلے سے دپتی اپنے چوڑے ہنس
کے ساتھ بہت زیادہ براجمان تھی اور اُس کے ماتھے پر پشوپتی کا تلک بہار دکھاتا تھا۔ دپتی
کے ہمراہ نہایت سادہ اور خوشگوار مزاج کی چترانیکا تھیں جو آل انڈیا ریڈیو میں بچوں کے
گراموں کی نمائندگی پر معمور تھیں۔۔۔ البتہ اُن کے برابر میں بیٹھی ہوئی اُن کی بیزار شکل
کی منگ بیٹی بہت ہی بیزار تھی۔۔۔ یہاں اُس کے لئے کوئی دلچسپی نہ تھی کوئی رفاقت نہ
فی اور وہ اپنی ماں کے بار بار ”تم بوری تو نہیں ہو رہیں؟“ کے جواب میں منہ بسور کر کتی
”نہیں۔۔۔ میں تو بہت انجائے کر رہی ہوں۔“

دپتی بے انتہا خوش تھی ”میں نے ابھی ابھی دلی میں اپنے سہینڈ سے بات کی ہے
اور اُن سے پوچھا کہ کھنڈو میں ہماری آخری رات ہے تو میں کیا کروں؟ تو اُس نے پتہ
ہے کیا کہا؟“ اُس نے کہا ”دپتی ڈارلنگ تم آج کی شام خوب مزے کرو اور جوا کھیلو تو میں
جاکھیلے آگئی۔۔۔ میں ایک مشرقی بیوی ہوں اور خاوند کا کمانتی ہوں۔“
”آپ کچھ جیتیں؟“ گمشدہ جو کبھی جواری حسینہ کے لقب سے سرفراز کی گئی تھی
ازادیدار ہو کر کہنے لگی۔

”پتہ نہیں۔۔۔ میں نے اپنے پرس میں جو نوٹ ہیں اُن کی دوبارہ گنتی نہیں کی۔۔۔
میں جیت گئی اور کہیں بُری طرح ہار گئی۔۔۔“
”آپ جوانی میں تو کبھی نہیں ہاری ہوں گی؟“ میں نے سوچا ذرا سافلٹ کرنے
لیا کیا حرج ہے۔۔۔

دپتی باقاعدہ طور پر بلش کر گئیں۔۔۔ اور اُن کا تلک دکنے لگا۔۔۔ یہ ایک حقیقت تھی
کہ وہ اپنے موٹاپے اور مختصر قد کے باوجود ایسی شرمہ زدہ بڑی بڑی آنکھیں رکھتی تھیں جو
ان کی تھیں۔۔۔ اور یقیناً جوانی میں اُنہوں نے بہت کچھ بولا ہوگا۔ اور بلش کرنے کے فوراً

”آخری قمار، خمار اور گماری۔۔۔ اُٹھ فرید! سُتیا“

قمار خانے میں یا کیسینو میں آج شب کچھ آزدگی تھی۔
وہ رونق نہ تھی جو ہر شام اُنڈی ہوئی چلی آتی تھی۔
نہ چیک شرٹ میں لمبوس۔۔۔ سلاڈ چپاتا۔۔۔ میز کے گھونٹ بھرتا وہ چونکا جواری تھا
جو اپنے سامنے بیٹھی گماری کو بڑے وقوت کے لئے بچا کے رکھتا تھا۔
اور نہ وہ ”زندگی ایک مرتبہ ہے“ کی بابر بہ عیش کوش والی حسینہ تھی۔

اور نہ ہی دوستو و سکی اور بابا ٹالسٹائی وہاں موجود تھے۔۔۔
میری زندگی میں شکر اور قناعت کا ایک وہ لمحہ بھی تھا جب اسسٹنٹ پروفیسر
میری کوف نے دوستو و سکی کا ناول ”ایڈیٹ“ مجھے تجھے کے طور پر دیا اور اُس پر میرا نام
لکھ کر کہا کہ سوویت یونین میں سب سے پسندیدہ نثر نگار کے نام۔۔۔

اگر دوستو و سکی کے ناول پر۔۔۔ جو کہ میرے اُستادوں میں سے ایک ہے۔ ایسا
توصیف لکھ کر مجھے دی جاتی ہے تو مجھے اس ادب کی دنیا میں اور کیا درکار ہے۔
لیکن یہاں ادب کی نہیں۔۔۔ قمار کی اور خمار کی دنیا تھی۔
تو یہاں اس قمار خانے میں کوئی بھی نہ تھا۔۔۔

شاید وہ سب کچھ تھا جو پہلی شب میں تھا لیکن ہمارے وجود میں آخری شب کی۔
کھنڈو میں آخری شب کی اداسی تھی جو ہر سو بے رونقی کرتی تھی۔
ہم پانچوں سوار کیسینو کی میز پر اتر کر ریستوران کی اُسی ٹیبل پر براجمان

مٹی میں ڈر دی رب رب کر دی تے.... لوکی کسن.... پھوئی مٹی.... پھوئی مٹی اور یہ نیپالی بار پھوئی مٹی کی ادائیگی کرتے ہوئے ایسی ستمی ایسے لجاتی جیسے اُس کے بدن پر بہت سے ہوس بھرے ہاتھ ہوں....

دلبر ممدی کے دلبر پنجابی الاپ کھٹنڈو میں ہماری آخری شب میں ایک قمار خانہ میں دھال ڈال رہے تھے.... اور ایورسٹ اور اناپورنا اگرچہ ایک طویل فاصلے پر تھیں لیکن ان کی برفوں میں بھی ذرا سی لرزش تو ضرور پیدا ہوئی ہوگی جب اُنہوں نے ڈھول کی ٹاپ مٹی ہوگی....

مجھے ایک زبردست کلچرل شاک پہنچا کہ پنجابی زبان کہاں پہنچ گئی ہے.... پنجابی زبان ہم جیسے پنجابیوں کے باوجود.... ہمیں فریب دے کر پوری دنیا میں دھم اور رومان کی زبان بن چکی تھی۔

اگرچہ شوکت علی نے.... پرویز ممدی، عیسیٰ خیلوی اور منصور ملنگی نے اپنے آپ کو اس کے لئے وقف کیا لیکن.... یہ نصرت فتح علی خان تھا.... جس نے اقرار کیا کہ میں اگر سر میں رہنا چاہتا ہوں تو صرف پنجابی میں رہ سکتا ہوں کہ یہ میرے دل سے ایک ٹوک کی طرح اٹھتی ہے۔ سُن چرنے دی مٹھی مٹھی ٹوک.... ماہیاوے میں تینوں یاد آواں گے.... اُن کی زندگی کے آخری ٹیلی ویژن پروگرام ”تیرے نام“ میں اُنہوں نے اپنی زندگی اور فن کے بارے میں آخری باتیں مجھ سے کیں.... اُن کے پاؤں پر پٹیاں بندھی ہوئی تھیں۔ ہفتے میں تین بار ”ڈیلے سس“ کے ذریعے خون تبدیل کرواتے تھے.... لیکن اس کے باوجود جب اُنہوں نے اپنے ہارمونیم پر جھک کر الاپ شروع کیا تو گویا سُر کی کائنات کی نبضیں تھم گئیں۔ اور اُس کے چند روز بعد اُن کی نبضیں تھم گئیں.... اکھیاں اُڑیکدیاں دل واجل ماردا.... ساہنوں اک پل چین نہ آوے جہاں تیرے ہئاں.... دم مست قلندر.... مست! اُن کے ایک محسن موسیقار پیٹر گبریل نے بھی کہا کہ ”لاسٹ مپیشن آف کانسٹ“ کے اُس منظر کے لئے جب حضرت عیسیٰ کو سولی تک لے جایا جا رہا ہے آپ اپنے وطن پنجاب میں موت پر جو بین کئے جاتے ہیں اُس قسم کے الاپ کریں.... نصرت نے ایسے بین کئے ایسے ماتم کئے کہ وہ یادگار ہوئے....

اور اس کے باوجود مجھے ایک زبردست کلچرل شاک پہنچا کہ پنجابی زبان یہاں بھی

بعد اُنہوں نے مجھے گھورا.... ”جوانی میں کیا مطلب.... تارڑ صاحب میرا سینیڈا تو اب میرے میرے پیر دھو دھو کے پیتا ہے“

”دیتی ایک تو یہ ہے.... کہ کسی بھی خاتون کے پیر چاہے کتنے ہی صاف ستھرے کیوں نہ ہوں اُنہیں دھو کر اور پھر بالٹی میں جمع شدہ پانی کو پینے کے لئے یا تو مکمل متاثرہ درکار ہے اور یا مکمل غماز....“

”آپ کو کبھی عشق نہیں ہوا ناں اس لئے آپ ایسا کہتے ہیں.... میرے خاؤ، ایسے ہی ہیں....“

میں نے اپنی زندگی میں جو چند ایک خواتین دستک دیئے بنا در آئی تھیں اُن کے پاؤں کو یاد کیا.... اور پھر یہ فرض کیا کہ میں ایک عدد جھانویں سے اُن کے پاؤں دھو رہا ہوں.... اور میں مکمل طور پر اُن کے عشق میں فنا ہو چکا ہوں.... تب بھی میں اُس پانی پینے کا حوصلہ نہیں رکھتا جو اُن کے پیروں کی اور ناخنوں کی میل سے آلودہ ہو.... میرے بے شک وحشت ہوس میں کچھ بھی کر سکتا ہوں لیکن.... یہ نہیں کر سکتا....

”آپ بیڑ پئیں گے؟“ دیتی نے آفر لگائی۔

”جی نہیں، شکریہ“

”میں پلاؤں گی.... دے پارٹی اِز آن ی“

”نو ٹھیکس....“

”پلیز.... اِش آن ی“

یکدم موسیقی جو اب تک دھیمے سُر میں تھی.... لوریوں کی طرح گا گار ٹلانے والی تھی اور اہمیت دینے والی تھی اُس نے کروٹ سی بدلی.... بیدار ہوئی اور ایک ہنگامہ سا برپا کر دیا.... اُس کی ردھم بہت بلند ہو کر بدن کے بوسیدہ کواڑوں پر دستک دینے لگی....

سُنج پر ایک نیپالی لڑکا پنجاب کے روایتی لباس میں لہکتا اور ”بلے بلے“ کر رہا تھا۔ دھڑام سے آیا.... اگرچہ اُس کے چہرے پر سروس کا شاب نہ تھا۔ کپاس کی سفیدی تھی۔ دسی گھی کی لٹک نہ تھی لیکن اُس کی آواز میں ایک پنجابی کھٹک تھی اور اُس کے پیچھے پیچھے ایک نیپالی نار تھی.... مانجھے کی جٹی کی طرح سنواری اور بیباک موریوں کی لٹا

اگرچہ مہم جو رابرٹسن نے بھی ہمارے ہم وطن کلاش کافروں کے بارے میں یہی مانا ہے کہ یہ لوگ انکس کی کشید کثرت سے پختے ہیں اگرچہ وحشی ہیں لیکن میں نے اپنے برس کے قیام کے دوران کسی ایک کافر کو حواس کھوتے نہیں دیکھا، ٹن ہو کر ”یارو“ معاف رکھو میں نشے میں ہوں“ گاتے نہیں مٹا۔

چنانچہ طے یہ ہوا کہ شراب صرف مومنین پر اثر کرتی ہے کافروں پر نہیں۔ شاید اس لئے کہ وہ اس سوم رس کے عادی ہوتے ہیں اور ہم۔ نہیں ہوتے۔ یقین ہے کہ اس قسم کے حالات اگر لاہور میں ہوتے تو وہاں غدر برپا ہو جاتا اور ان کے پٹے لگ جاتے۔

تھپا وٹھ تھپ تھپ کرتا ہمیں سرو کرتا رہا۔

اور جس سردار نے دلیر مہدی کے گانے ”ہو گیا بے پیار“ پر جلتے جلتے کیا تھا اب نکل اپنی سرداری کی کڑی نظر سے بچ کر ہاتھ زوم جانے کے لئے اٹھا اور لامحالہ ہماری بل کی قربت میں سے جھومتا ہوا گذرا تو مجھے دیکھ کر ٹھنک گیا۔ یہ وہی کلکتے والا سردار مارو پنے والا تھا ”مہاراج مجھے چرن چھوٹے دو“ وہ فوراً جھکا اور اگر میں اُسے تھام نہ لیتا وہ جھکتے جھکتے زمین بوس ہو جاتا۔

”سردار جی میں جانتا ہوں کہ آپ لاہور سے بہت محبت کرتے ہیں اور آپ کے بھائی امرتسر سے وہاں فلمیں دیکھنے جایا کرتے تھے۔ آپ کا بہت بہت شکریہ“

”اے بھائی شکریہ نہیں۔۔۔“ وہ یکدم سیدھا اور ہوشیار ہو گیا ”مجھے تو آج پتہ ہے کہ آپ کون ہیں۔۔۔ میں نے تو پہلے پہچانا ہی نہیں تھا۔۔۔ شام کر دیں“ وہ ہاتھ باندھ کر کھڑا ہو گیا۔

”کر دیا۔۔۔“

”مہاراج میرا پتر ہے ناں راج پال اور۔۔۔ میری نونہ ہے ناں کرن۔۔۔ ادھر لفظوں میں ہنی مٹون کے لئے آئے ہوئے ہیں۔ میں نے انہیں آپ کا کارڈ دکھایا تو وہ کہنے لگا ”باپو جی ہم تو اس بندے کے عاشق ہیں۔۔۔ یہ ہو ہی نہیں سکتا کہ وہ ادھر کھنڈو میں لٹے ہیں ہی نہیں کیا۔۔۔ مجھے شام کر دیں میں نے آپ کو پہچانا ہی نہیں تھا۔“

”کر دیا۔۔۔“

پتھ گئی ہے۔ وہ نیپالی بچہ اور بچی پنجاب کے لباس میں ملبوس اگرچہ بہت لہکتے اور لپکتے لیکن اُن بے چاروں کے بدن میں ہرگز کوئی ایسا زاویہ کوئی ایسا ابھار نہ تھا جو ہوس بیدار کر سکے۔

اگر لہکتا۔۔۔ اور لپکتا۔۔۔ ایک نسوانی بدن کا ہوس کو بیدار نہ کر سکے تو پھر کاہے لہکتا اور لپکتا۔۔۔

پشتو فلموں کی ایک نگڑی۔۔۔ فربہ اور مرد نما ہیروئن نے ایک مرتبہ بیان دیا تھا اگر سینما سکرین پر ایک ہیروئن تماشائیوں کے جذبات کو مشتعل اور بے قابو نہ کرے وہ ہیروئن نہیں ہے۔

تو اُس حساب سے۔۔۔ کھنڈو کے قمار خانہ میں ناپتے یہ بچہ اور بچی نہایت معصوم لگ رہے تھے۔

قطعی طور پر کسی قسم کے جذبات کو مشتعل تو کیا بیدار بھی نہیں کر رہے تھے۔ ایسے گاتے اور رقص کرتے تھے جیسے کسی سکول کے فنکشن میں ٹیبلو پیش کرتے ہوئے۔۔۔ سنورے لیکن معصوم بچے۔۔۔

”چھوٹی مٹو“ کے بعد بچہ بچی نے ”ہو گیا بے پیار“ تپے کچھ نیوں رہنا شروع کر دیا۔ نیپالی نار ناچتی ہوئی اتنی بے قابو سی لگتی کہ سٹیج کی قربت میں بیٹھے ہوئے لوگ ہر لمحہ یہ توقع کرتے تھے کہ وہ لڑھک کر نیچے آگرے گی اور وہ اُسے کچ کرے گا۔ از دیت کا نعرہ بلند کریں گے لیکن وہ ایسی بھی کچی بچی نہ تھی اور ناٹ آؤٹ رہی۔

دوسرا الپ شروع ہوا تو رستوران کے ایک کونے میں نہایت شائقی اور شراب کے دھیان میں گم ایک سردار جی نے نعرہ لگایا ”جلبے جلتے“

اور یہاں اس قمار خانے میں اس کے مے خانے میں میں نے ایک عجیب معجزہ دیکھا۔

میں اور میرے ہمراہی۔۔۔ گمشدہ اور ہمیشہ بھی پچھلی کئی شاہیں اس غارت گر ہوش میں ہی بسر کرتے تھے جہاں شراب بھی تھی اور بہت تھی اور شباب بھی تھا اگرچہ شہوت سے عاری تھا لیکن اس کے باوجود ہم نے کبھی بھی کسی ایک فرد کو بھی اتنا مخمور نہ دیکھا کہ وہ اپنے آپ میں نہ رہے اور ہلا گلا شروع کر دے۔۔۔

ہاپے غم وغصے کا اظہار کرتیں اُس نے جھک کر اُن کے پاؤں کو چھو لیا۔۔۔
ہمیشہ ابھی اس شاک سے سنبھلی نہ تھیں کہ نوبیہتا سردارنی کرن نے بھی جھک کر اُن کے پاؤں کو ہاتھ لگایا اگرچہ اُسے ٹائٹ جینز کی وجہ سے ذرا احتیاط سے جھکنا پڑا۔

”تو میری بھی پھتھی ہیں۔۔۔“

ہمیشہ اب اس پھتھی کلچر سے بیک آؤٹ نہیں کر سکتی تھیں۔

”یہ سنہری بابا ہیں۔۔۔ یہ ملک صاحب ہیں۔۔۔ اور یہ گمشدہ ہیں جو ہرگز میری پھتھی نہیں۔۔۔“

”تو پھر کون ہیں جی؟“

”یہ بس جواہری حسینہ ہیں اور اگر آپ کو جوئے کے لئے کچھ ٹپس درکار ہیں تو

اسے رجوع کیجئے“

”نہ کریں ناں تارڑ صاحب۔“ گمشدہ نے خفیف سا احتجاج کیا۔

”آپ نے نہیں کہا تھا کہ لاس ویگاس میں۔۔۔“

”کہا تو تھا پر دشمن ملک کے لوگوں میں تو مشہوری نہ کریں ناں۔۔۔ آخر یہ پاکستان بھی تو کوئی چیز ہے۔“

راج پال اور کرن پال کو دیکھ کر میراجی خوش ہو گیا۔۔۔

جوانی کی نوخیزی میں، بخار بدنوں والے اور ابھی جذبوں کے نقشوں پر اپنی اپنی

ہونٹیں اور محبت کے شہر دریافت کرنے والے جوڑے مجھے ہمیشہ خوش کر دیتے ہیں۔۔۔

ہمکے بعد میں تو یہ نقشے اذیر ہو جاتے ہیں۔ اُن میں کوئی بھید نہیں رہتا۔۔۔ اور آپ

نہیں ہند کر کے جذبوں کی اُن جھیلوں تک پہنچ جاتے ہیں جہاں آب و ہوا گرم مرطوب

ہوتا ہے۔۔۔ راج اور کرن ابھی ایک دوسرے کی کائنات کے اور بدن کے بھیدوں کے وہ

نقشے تھے جو تجربے کی تکنیک سے ایک دوسرے کو دریافت نہیں کرتے تھے بلکہ بھٹکتے

اسے انجانے میں کسی ایسی منزل پر پہنچ جاتے تھے جو اُن کے گمان میں بھی نہ ہوتی تھی۔۔۔

ان کے نقشے جب اذیر ہو جائیں اور ردِ عمل طے شدہ اور معلوم ہو تو انسان محبوب

ایک مشین میں بدل جاتا ہے۔۔۔ جیسے ایک اجنبی بستی میں کشش اور جذبے کا تناؤ

مضبوط تک رہتا ہے جب تک آپ اُس کے گلی کوچوں کے بارے میں یہ نہیں جانتے

”وہ دونوں مصروف رہتے ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ ہنی منون میں بڑی مشہوریت رہتی ہے۔ کمرے سے باہر ہی نہیں نکلتے لیکن وہ آپ سے ملاقات کے لئے نکل آتے ہیں۔ بلالوں؟“

ریستوران کے ایک اندھیرے کونے میں ایک نوخیز سکھ۔۔۔ ایسی داڑھی والا کو

جو دینی مدرسوں کے طالبان کے گالوں پر کہیں ہوتی ہے کہیں نہیں ہوتی۔۔۔ اچھی پنجابی شکل

والا۔۔۔ گلے میں سونے کی زنجیر ڈالے اور مدھر سیاہ کشش آنکھوں والا اور اُس کے پہلو میں

کرن۔۔۔ جو ایک ٹی شرٹ اور جین میں تھی اور میز پر رکھے اپنے راج کے ہاتھ پر ہاتھ

رکھے اُسے دباتی تھی اور وہ دونوں مسکراتے ہوئے اور محبت بھری نظروں سے ہماری

جانب دیکھتے تھے۔۔۔

”اے آجاؤ۔“ سردار جی دوپٹے والے نے نعرہ لگایا۔

وہ دونوں تھکن کے ساتھ اُٹھے جو نوبیہتا جوڑوں کے بدن کو خوشی دیتی ہے اور

ذرا جھجکتے ہوئے ہماری ٹیبل پر آگئے۔

راج ابھی جوان ہوتا ہوا سکھ تھا اور نو عمری کے باوجود اُس میں نئی نسل کی ایک

گہری اور ٹھہراؤ والی دانش تھی جو پچھلی نسل میں کم کم تھی۔۔۔ کرن اُس کی ہم عمر لگتی تھی

اور وہ ایک اُبلتی ہوئی اور اپنے خاندان کے بدن کی باس لئے سکھتی تھی اور اُس ہنی منون

زہند میں تھی جس میں کچھ بھی اور کوئی بھی دکھائی نہیں دیتا۔۔۔ وہ دونوں چونکہ

مشرقی پنجاب میں زیرِ تعلیم رہے تھے اور ٹیلی ویژن کی وجہ سے میری شکل اور باتوں کے

صرف واقف تھے بلکہ بار بار ایسے نعروں کے حوالے دیتے تھے جو میں نے کبھی نہ سنے اور

میں اپنے کسے کو بھول چکا تھا لیکن وہ نہیں بھولے تھے۔۔۔

میں نے اپنے ساتھیوں کا تعارف کروایا اور چونکہ مجھے ہمیشہ صاحب سے ”لوچی

تارڑ صاحب کے رشتے دار آگئے“ کا بدلہ لینا تھا اس لئے اُن کو متعارف کرواتے ہوئے

میں نے نہایت سنجیدگی سے کہا اور راج پال سے کہا ”سردار پتر۔۔۔ ان سے ملو یہ میری

پھتھی ہیں۔“

”پھتھی ہیں؟“ راج فوراً ہاتھ جوڑ کر کھڑا ہو گیا ”پھر تو جی یہ ہماری بھی پھتھی

ہیں۔۔۔ چرن چھوٹے دیں پھتھی صاحب۔“ اور اس سے پیشتر کہ ہمیشہ اس رشتے کے بارے

”نہیں انکل جی۔ میں شراب نہیں پیتا۔“
 ”یار تم کیسے سکھ ہو؟“

”میں جی بس ایسا ہی سکھ ہوں۔“ وہ خوش دلی سے ہنسنے لگا اور اُس کے دانت
 نہ ہمار اور سفید تھے۔ اُس کی داڑھی ابھی چھدری تھی اور اتنی گھنی نہ ہوئی تھی کہ
 اس میں سے اُسے اپنا منہ تلاش کرنے کے لئے جدوجہد کرنی پڑے۔
 ”اگر تم شراب نہیں پیتے تو تم بلونت سنگھ کے سکھ نہیں ہو سکتے۔“
 ”وہ کون ہیں جی؟“ کرن اتنے اٹھماک سے میری باتیں سن رہی تھی جیسے میں
 رتھ صاحب کا ہاتھ کر رہا ہوں۔

”وہ بھی میرے رشتے دار ہوا کرتے ہیں۔“ مجھے افسوس ہوا کہ وہ اُس شخص کو
 بس جانتے جس نے راجندر سنگھ بیدی کے ہمراہ اردو ادب کے بند کواڑ کھولے اور اُن
 پنجاب کی تازہ اور سروسوں سے مسکتی ہواؤں کے لئے راستے بنائے اور جس کی فضا کو
 ”کیا“ وہ راتوں کے بارے میں چوروں اور چاندنیوں کے بارے میں لکھا کرتے تھے۔
 باب کے سکھ یا زمیندار کا اگر کوئی مقام ہے تو وہ بلونت سنگھ کی وجہ سے ہے۔ پھر وہ
 بنے لاہور سے جدا ہو کر شاید احمد آباد چلے گئے۔ اُنہیں وہاں کون جانتا تھا۔ اُن کے
 رنے کی خبر جب پاکستان پہنچی تو ہم نے یہی کہا کہ۔۔۔ بٹے رون گے ولاں دے جانی تے
 پے تئوں گھٹ رون گے۔ احمد آباد میں جانے وہ کس مرگھٹ میں جل کر خاک ہوئے
 راجہ آباد کے لوگوں کو خبر تک نہ ہوئی کہ کون جل کر راکھ ہوا لیکن اُن کی راکھ لاہور
 ل پہنچی اور ہم نے اُن کا سوگ منایا۔۔۔ میں اُن سے کبھی نہیں ملا لیکن اُن کے روحانی
 بارودوں میں سے ایک ہوں۔۔۔ وہ اگر کسی عورت کے حُسن کو اخیر جانتے تھے تو کہتے تھے
 کہ کیا تھو میں ورگی رن اے۔۔۔“

”Really؟“ کرن ہنسنے لگی۔

”یہ تھو میں کیا ہوتا ہے تارڑ صاحب۔“ ہمشیرہ جواب تک بھپتی صاحبہ ہونے
 کا شاک میں سے باہر نہیں آسکی تھیں بالآخر بولیں۔۔۔
 ”بچھو کو تھو اں کہتے ہیں ہمشیرہ۔“
 ”تو ایک حسین لڑکی کو بچھو کہہ رہے ہیں تو یہ کس قسم کا لڑچر ہوا؟“

کہ یہ گلی کہاں پر جا کر ختم ہوگی اور اس کو بچے کے اختتام پر کیا ہے۔

جہاں اجنبیت ختم ہوتی ہے وہاں سے جذبے سرد ہونے لگتے ہیں۔

”کا کا شراب پیئیں گا؟“ میں نے راج سے پوچھا۔۔۔ پوچھ تو لیا لیکن فوراً ہی اپنی
 حماقت کا احساس ہوا کہ یہ کیا سوال ہوا۔۔۔ ایک ہاتھی سے پوچھنا کہ تمہیں گئے پزند ہیں۔
 ایک اونٹ سے دریافت کرنا کہ تمہیں نخلستان اچھا لگتا ہے۔ ایک دریائی گھوڑے سے
 پوچھنا کہ تمہیں دریا پسند ہے۔۔۔ غالب سے آمون کا، میر سے عطار کے لونڈے کا۔۔۔ اور
 سے شاہ گوری کا۔۔۔ کہ تمہیں پسند ہے کیا سوال ہوا۔۔۔ میرا فیورٹ سکھ دوست سنگھ دیپ
 سنگھ راگنی میننی کے انقلاب کے بعد تھران سے رخصت ہو کر آسٹریلیا جا آباد ہوا تھا کہ اُن
 کا بزنس ہاؤس تھران میں سکاچ و ہسکی کا سب سے بڑا امپورٹر تھا اور ظاہر ہے میننی کے
 تھران میں ٹھہرنا بھوکے مرجانے کے مترادف تھا۔۔۔ ایک روز اُس نے مجھے اپنے بیٹے
 شادی کی دعوت دینے کے لئے آسٹریلیا سے فون کیا تو میں نے حال احوال دریافت کرنا
 کے بعد پوچھا۔۔۔ سنگھ دیپ داڑو پھٹکنے کا کیا حال ہے۔۔۔ اور یاد رہے کہ اُس کا فلسفہ حیات
 تھا کہ چوہدری داڑو نہیں تو سردار نہیں۔۔۔ داڑو ہے تو سردار ہے۔۔۔ تو سنگھ دیپ نے اُن
 سفید ہوتی داڑھی پر ہاتھ پھیر کر کہا تھا۔۔۔ اگرچہ فون پر یہ تو دکھائی نہیں دیتا کہ فون کرنا
 والا اس لمحے کیا کر رہا ہے لیکن میں جانتا تھا کہ وہ اس لمحے داڑھی پر ہاتھ پھیر رہا ہوگا
 اُس نے کہا تھا ”چوہدری۔۔۔ اب میں نے داڑو پھٹکنا چھوڑ دیا ہے۔“

اور مجھے اتنا ہی شاک ہوا جتنا کہ کسی کے مذہب چھوڑ دینے پر ہوتا ہے ”لیکن
 کیوں؟“

”یار ادھر میں شپ فارمنگ کرتا ہوں۔۔۔ بھیڑیں پالتا ہوں۔۔۔ تو شروع شروع میں
 داڑو پیتا تھا اور پھر اپنے فارم کی ایک بھیڑ روست کر کے یاروں کے ساتھ کھا جاتا تھا۔
 ایک روز میں نے سوچا سنگھ دیپ تو بھیڑوں کا بیوپاری ہے۔۔۔ اگر یہی معمول رہا تو اپنی
 ساری بھیڑوں کو کھا جائے گا۔۔۔ تو میں نے داڑو چھوڑ دیا۔۔۔“

سکھ اتنے پریکٹیکل بھی ہوتے ہیں یہ مجھے معلوم نہ تھا۔۔۔ حالانکہ وہ ہوتے ہیں۔
 تو میں نے جب راج پال سے پوچھا کہ کا کا شراب پیئیں گا اور سوال پوچھنے ہی اپنی
 حماقت کا احساس ہوا لیکن ادھر سے جو جواب آیا اُس نے مجھے شرمندہ کر دیا۔

”دکھائی نہ دیں۔“

فلش میری ان نیم وا آنکھوں کو بار بار چندھیاتا تھا۔
 سچ پر جو نیپالی بچہ لوگ تھے انہوں نے پبلک کے پُر زور اسرار پر ”میں ڈردی
 برباد کر دی“ دوبارہ شروع کر دیا۔ اور اُس کی پُر جوش ردھم سے کیسینو کی میزوں پر
 ٹھپے بھی لرزنے لگے۔

فونو سیشن کے بعد میں نے راج پال سے کہا ”پتر آپ کے بھائی جی۔ سردار جی
 پنے والے تو بڑے زبردست جواری ہیں اور آپ کی ماما جی بھی سلاٹ مشینوں کے
 نے بیٹھی سکوں سے بھرے کٹورے کے کٹورے خالی کرتی ہیں تو آپ نے بھی کچھ داؤ پر
 ؟“

”نہیں جی۔ میں جوا بالکل نہیں کھیلتا۔“

عجب غیر آئینی سکھ تھا۔ نہ شراب پیتا تھا۔ نہ جوا کھیلتا تھا۔

شاید وہ کرن جیسی بیوی کی موجودگی میں یوں بھی ہمہ وقت خمار بدن میں رہتا
 کسی داؤ پر کبھی ہارتا ہو کبھی جیت جاتا ہو۔ تو اُسے شراب اور جوعے سے کیا لینا دینا۔
 گمشدہ اور کرن امرتسر اور دہلی میں شاپنگ کے ممکنات پر تبادلہ خیال کر رہی
 ا۔۔۔ اور گمشدہ اُس پر نچھاور ہوتی چلی جا رہی تھی، فاروق اور ملک غائب تھے۔ سُہری
 زندگی کی بے ثباتی پر غور کرتے ہوئے داڑھی نچوڑتے تھے اور نیپالی نار کا تفصیلی جائزہ
 لے رہے تھے کہ شاید کہیں کوئی ثبات نظر آجائے۔ ہمیشہ اور دیتی شیر و شکر ہو رہی
 ا اور شاید دوپٹہ بدل ہمیں بننے پر غور ہو رہا تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ راج اور کرن
 آمد پر دیتی ذرا چپ ہو گئی تھی اور اُن کی پذیرائی پر قدرے آزرہ تھی۔

”چاچا جی آپ مٹا ہے کہ لکھاری ہیں تو کوئی شعر تو سنائیں۔“

”پتر میں شاعر نہیں۔“

”لکھاری شاعر نہیں ہوتے؟“ راج حیرت زدہ ہو کر بولا۔

”نہیں۔۔۔ لیکن تم دونوں کو اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ شعر میرے ہوں یا کسی
 کے ہوں۔۔۔ مثلاً۔۔۔ مائے نیں مائے میرے گیتاں دے نیٹاں۔ وچ برہوں دی رڈک
 ا۔۔۔ کیسا ہے؟“

”ایک تو وہ کسی حافظ یا غالب کی عورت کے بارے میں یہ بات نہیں کر
 رہے۔۔۔ یہ وہ ایک پنجابی عورت کے بارے میں کہہ رہے ہیں جو سراسر ایک مختلف میٹیز
 ہے۔۔۔ اور دوسرا یہ کہ اگر آپ سردار ہوتیں اور اپنی زندگی کی حسین ترین عورت
 دیکھتیں جو آپ کو ڈس کرنیلی پہلی کر دے تو اُسے آپ اور کیا کہیں گی؟“
 ”ہم خواہ مخواہ سردار ہوتیں۔“ وہ پھر خفا ہو گئیں۔

”آپ سردار تو نہ ہوتیں۔“ فاروق جو بہت مدت سے چپ بیٹھا تھا میری مدد
 آگیا ”سردار نہ ہوتیں۔ اور گرل گائیڈ ہمیشہ آپ رہنے والی تو چکوال کی ہیں اور ہم
 متاثر کرنے کی خاطر اپنے شین قاف کو حلق سے یوں نکالتی ہیں کہ ہم پنجابی حضرات ہر
 سکتے میں رہتے ہیں۔۔۔“

”بھئی کرن۔۔۔“ اور یہ جو کرن تھی اُس کی معصومیت اور بڑی بوڑھیوں دا۔
 دانش مند رویے سے مجھے یوں لگا جیسے وہ میری اکلوتی بیٹی یعنی کی طرح ہے ”اس شین
 قاف سے یاد آیا کہ۔۔۔ ایک سکھ سردار لکھنؤ کے ایک چوک میں سڑک پر پڑا لوٹ پوٹ
 رہا تھا اور نہایت اذیت میں تھا اور قریب المرگ یعنی واہ گرد کی قربت میں جانے کو تھا
 کسی نے یونی پوچھا کہ اس سردار جی کو کیا ہوا ہے؟۔۔۔ جواب آیا کہ ذرا ”ق“ کو حلق
 سے نکالنے کی کوشش کی اور وہ وہیں گلے میں پھنس گیا اور نکل نہیں رہا۔۔۔ اور تب۔۔۔
 یہ حال ہے۔۔۔“

کرن اور راج اس جوک سے زیادہ لطف اندوز نہیں ہوئے کہ اُن کے ہاں
 شین قاف کا مسئلہ نہ تھا۔۔۔ صرف ہمارے ہاں تھا۔۔۔

کرن چپکے سے اٹھی اور اپنا نہایت تازہ ترین ٹیکنالوجی کا کیرہ ایکو پمپٹ ہمارے
 میز کے سامنے ا۔۔۔ مستندہ کرنے لگی۔۔۔ کیرہ شینڈ اور مختلف لائنس کو وہ یوں سیٹ کر رہی
 تھی جیسے کسی فلم کی شوٹنگ کرنے آئی ہو۔۔۔ ”انکل اگر آپ ماسٹرنہ کریں تو میں آپ کی
 چند تصویریں اُتار لوں؟“

”انکل کو شروع سے تصویریں اُتارنے کا بہت شوق ہے۔۔۔“ میں نے اپنے
 مونپے کو سانس کھینچ کر ذرا اندر کیا اور اپنی آنکھوں کو نیم وا کر کے اپنے چہرے پر ایک
 ایسی مسکراہٹ سجالی جس کے پیچھے جو بد رنگ اور مستقبل قریب میں جھڑنے کو جو دانت

”لو بھی راج اور کرن.... ذرا سٹنو۔“

کس دادوش سی کس دانئیں سی.... امہ گلاں، مَن کرن دیاں ننیں

وے لکھ گئے توبہ والے.... راتاں ہو کے بھرن دیاں ننیں

کچھ اُنج دی راہواں اوکھیاں سن.... کچھ گل۔ وچ غم دا طوق دی سی

کچھ شر دے لوک دی ظالم سن.... کچھ مینوں مزن دا شوق وی سی....“

راج ایک عجیب سے سکوت میں چلا گیا اور وہ میری جانب ایسے دیکھتا تھا جیسے میں
بھی کوہ طور سے اُترا ہوں اور وہاں سے جو احکام موصول ہوئے ہیں اُن کو بیان کر رہا
ہوں۔ کرن کی سیاہ آنکھوں میں ایک حیرت اور اُداسی در آئی جیسے کسی مسافر کو سرشام
نیل سے بہت دُور بارش نے آیا ہو.... اور اُس کے سر پر جو زندگی کے کانغہ کے پنہول
ہوں وہ بھیگنے لگے ہوں۔

”یہ کس کے شبدھ ہیں انکل تارڑ۔“ کرن بھیگی ہوئی اور بے آسرا سی لگتی تھی
راتنی آہنگی سے پوچھتی تھی کہ گمشدہ کی سرگوشی بھی بلند لگتی تھی۔
”منیر نیازی کے۔“

”ذرا دوبارہ سنا دیں گے.... پلیز“

وہ اپنے پرس میں سے ایک نوٹ بک نکال کر میری جانب ایک ایسے سائل کی
طرح دیکھنے لگی جس کی عرضی پر میرے دستخط ہو جانے سے وہ عرقید سے رہا ہو سکتا ہے۔
”یہ تو گرنتھ صاحب میں شامل کرنے کے لائق ہیں۔“ راج بھی بہت چپ تھا
ادب بولا۔

”لوگوں کے دلوں میں جو گرنتھ صاحب ہوتا ہے اُس میں تو یہ شامل ہو چکے
ہیں۔“

”میں چلتی ہوں۔“ دپتی اُٹھ کھڑی ہوئی اور ہاتھ جوڑ دیے۔ پشوپتی ناتھ جی کا
کہ شاید منیر کی شاعری کے اثر سے اب بے رنگ ہو چکا تھا ”تارڑ صاحب آپ دہلی
اُٹو ہم پہلے لوگ ہوں گے جو آپ کا سواگت کریں گے....“
چترا نگام اور اُس کی بیزار بیٹی نے بھی آنکھوں میں بھری نیند سے مجبور ہو کر
بلا ت جاپی اور چلی گئیں۔

”یہ تو شوکار بٹالوی ہے جی۔“

”ہے ناں.... اور میں اُس کا ایسا معترف ہوں کہ اُس کے صرف ایک مصرعہ
اکثر در کرتا ہوں.... عشقے دا اک پلنگ نواڑی دے آساں چانیاں وچ ڈاہیا....“

”تارڑ صاحب“ ہمیشہ نے عینک اتار کر اُس کے شیشے صاف کئے اور پھر پھر کر
نمائت متانت سے پوچھا ”یہ عشقے وغیرہ تو سمجھ میں آتا ہے لیکن یہ باقی کیا ہے.... اگرچہ ہم
چکوال کے ہیں لیکن ایک مدت سے اردو بولتے ہیں اس لئے یہ ہمارے پلے نہیں پڑتا....“

”ہمیشہ اس مصرعے کو سمجھنے کے لئے گرمیوں کی شب میں جب گاؤں کے پتے
کوٹھے ابھی حدت دے رہے ہوتے ہیں اور بہت دھیرج سے وہ ٹھنڈے ہوتے ہیں اور
ایک ہلکی ٹھنڈک کھیتوں کی جانب سے تیر کر آنے لگتی ہے اور چاندنی کا غبار آسمانوں سے
اُتر کپتے گھروں کے اندر تک جاتا ہے اور بجھے ہوئے دیئے کے طاقتے میں صرف اندھیرا
پناہ گزیں ہوتا ہے ورنہ وہ ہر پڑچھتی اور ہر بھڑولے کو نمایاں کرتا ہے.... اور اُس چاندنی
میں اگر چھت پر سفید نواڑ کا پلنگ ہو تو اُس کی چھب دیکھنے کے لائق ہوتی ہے اور یہی
عشق کا نواڑی پلنگ ہے جس میں پُردگی کی دعوت بھی ہوتی ہے اور ٹھنڈک کی خوبصورتی
بھی، تو اس مصرعے کو سمجھنے کے لئے یہ سب کچھ بہت ضروری ہے۔“

”یہ آپ کن زمانوں کی بات کرتے ہیں؟“

”جب ایک پنجابی شاعر حافظ برخوردار کے بقول چاندنی اتنی سفید ہوتی تھی کہ
اُس میں اُڑتا ہوا سیاہ کُڑا بھی روئی کے ایک گالے کی طرح دکھائی دیتا تھا....“
”انکل شعر سنائیں۔“ کرن نے پھر کہا۔

اب شاعری مجھ پر اثر تو بہت کرتی ہے، اور میں نے کبھی اس کی زبان یا قویت پر
غور نہیں کیا صرف اس کے اثر کو قبول کیا ہے.... لیکن شعر یاد کرنے میں بالکل پھنسی
ہوں.... لفظ ہمیشہ آگے پیچھے ہو جاتے ہیں اور ایام جوانی میں بھی جب عدم اور ساحر کے
شعروں کو رٹا لگا کر یاد کیا کرتا تھا تو اُس کو سامنے پا کر ہمیشہ بھول جاتا تھا.... لیکن کچھ شعر
ایسے ہوتے ہیں جو آپ کے بدن میں خود رو بوٹوں کی طرح اُگتے ہیں اور جڑیں پکڑ جاتے
ہیں، اُنہیں یاد نہیں کرنا پڑتا وہ آپ کے بدن میں چشموں کی طرح پھوٹتے ہیں اور جاری
ہو جاتے ہیں۔

اُس نے ایسے پوچھا جیسے ایک زمانہ میں جب کم کم لوگوں کو بلاوا آتا تھا اور وہ ان بیٹے کی پیاس میں وہاں جاتے تھے جسے رُک رُک کہا گیا اور وہ اتنے ہزاروں برسوں سے نہیں رُکا۔۔۔ تو وہ ایک جرمہ پی کر واپس آتے تھے تو اُن سے پوچھا جاتا تھا۔۔۔ کہ آپ نہ ہواؤں میں سانس لے کر آئے ہیں جن میں اُن سانسوں کی خوشبو ہے تو ذرا یہ تو انہی کہ وہاں مکان کیسے تھے، لیکن کیسے تھے، درخت کیسے تھے اور مٹی کا رنگ کیا تھا۔۔۔ ان نے ایسے ہی کھٹنڈو کے ایک قمار خانے میں گئی شب کی بے رونقی میں مجھ سے پوچھا۔

”میں نامک آتا۔۔۔ کی بستی نکانہ میں ایک مرتبہ گیا تھا۔۔۔ گورو دوارہ جنم استھان نے اُس مقام پر جہاں باباجی کی پیدائش ہوئی تھی اور یہ ایسے باباجی تھے کہ ہمارے علامہ بال نے بھی اُن کی شان میں شعر لکھے ہیں تو وہاں۔۔۔ پشتون سرداروں نے میرے عزت رانی کے طور پر میرے سر پر ایک گہڑی باندھی تھی جسے آپ شلوکا کہتے ہیں اور نکانہ احب کے سب سے خوش آواز راگی نے میرے سامنے بیٹھ کر مجھے بابا فرید کا وہ کلام سنایا جو گرنتھ صاحب میں شامل ہے ”اُٹھ فرید استیا صبح نماز گزار۔۔۔“

بہت دیر بعد ہمشیرہ بولیں کہ اُن کے لئے ہمارے گفتگو میں ایسی خبریں تھیں جو پہلی بار سن رہی تھیں ”تارڑ صاحب کیا سچ بولے ان کی مقدس کتاب میں نماز گزار نے کی ت لکھی ہوئی ہے؟“

”ہاں۔۔۔ اور ان کے کتے مدینے یعنی دربار صاحب کی بنیاد میاں میر صاحب نے لکھی تھی۔۔۔“

”واقعی؟“ مہتری بابا نے کہا۔

”نہیں تارڑ صاحب۔“ گمشدہ بھی بیدار ہو گئی۔

”یہ میاں میر کون تھے۔“ ملک نے دریافت کیا ”میاں نواز شریف کے رشتے دار تھے؟“

”نہیں۔۔۔ یہ سیاستدان نہیں تھے اگر ہوتے تو دارا شکوہ کی بجائے اورنگ زیب کو ہاتھ دیتے۔۔۔ اور میں نے نہیں ابن انشاء نے لکھا تھا کہ اورنگ زیب وہ حکمران تھا کہ نے ساری عمر ایک نماز نہیں چھوڑی۔۔۔ اور ایک بھائی نہیں چھوڑا۔۔۔“

”پٹر ہندو لوگ تو چلے گئے ہیں۔۔۔ تو اب آپ یہ بتائیں کہ اندرا گاندھی نے دربار صاحب پر حملہ کرنے کی حماقت کیوں کی تھی؟“

”چاچا وہ اور کیا کرتی۔۔۔ دربار صاحب پر سنت بھنڈر انوالا قابض ہو گیا تھا۔۔۔ ہمارے سکھ مذہب کا متعصب مولوی تھا۔۔۔ ہم سب تو اُس کے ساتھ نہ تھے۔۔۔ تو اندراجی اور کیا کرتیں؟۔۔۔ چاچا ایسی باتیں نہ کریں۔۔۔“ اُس نے فوراً گفتگو کا رخ موڑ دیا ”اتنی اچھی باتیں ہو رہی تھیں۔“

میں نے محسوس کیا کہ یا تو وہ بہت دُکھی ہے یا پھر اندرا گاندھی کے ایکشن سے بہت زیادہ اختلاف نہیں رکھتا تھا۔۔۔

ویٹر تھپا بار بار تھپ تھپ کرتا ہمارے قریب سے گزرتا تھا، ہم نے بہت دیر سے نہ کچھ کھایا تھا نہ کچھ پیا تھا۔۔۔

کرن نے وہی نوٹ بک میرے سامنے رکھ دی جس پر اُس نے منیر کے شعر نقل کئے تھے ”میرے لئے کچھ لکھ دیں۔۔۔ میں جب اپنی فرینڈز کو آج شب کی تصویریں دکھاؤں گی اور آپ کے آٹو گراف دکھاؤں گی تو وہ یقین نہیں کریں گی۔۔۔“

میں نے اُس نوٹ بک پر منیر کو ہی دوہرا دیا۔۔۔ ”کس دادوش سی کس دانیں سی۔۔۔ اہمہ گلاں مہن کرن دیاں منیں۔۔۔“ یہ میں نے پارٹیشن کے حوالے سے لکھا ہے جب آپ کے بزرگوں نے ہمارے بزرگوں کے خون سے اپنی کرپانوں کو سرخ کیا تھا۔۔۔ جو کالیاں کے گورو دوارے میں ہم نے بھی بہت ظلم کیا لیکن آپ کے ظلم میں وسعت بہت تھی۔۔۔ بیدردی اور سفاکی بہت تھی۔۔۔“

راج اور کرن نے اداکاری نہیں کی بلکہ اُن کی حیرت اور جمل تھی۔۔۔ اور وہ یہ نہ جان سکے کہ محبت میں یہ شکایتیں کہاں سے آگئیں۔۔۔ نہ اُنہیں بتایا گیا تھا اور نہ وہ جانتے تھے کہ اُن کی پیدائش سے پیشتر پنجاب کیسے لو رنگ ہوا تھا۔ ایسی شکایتیں کبھی نہیں مرتیں۔۔۔ ان کی لاشیں صدیوں تک سامنے رہتی ہیں اور فریاد کرتی ہیں۔

”چاچا آپ ایسی باتیں نہ کریں۔“ راج نے باقاعدہ میرا ہاتھ پکڑ کر مجھ سے درخواست کی۔۔۔ ”آپ یہ بتائیں کہ کیا آپ کبھی نکانہ صاحب گئے ہیں؟ وہاں کے مکان کیسے ہیں؟ درخت کیسے ہیں؟ مٹی کی رنگت کیسی ہے؟“

”کھڑے ہوئے۔“ ہم نے بھی مارٹنگ فلائٹ سے واپس جانا ہے۔“

میں نے اپنی جیب میں سے دس روپے کا ایک پاکستانی نوٹ برآمد کیا اور کرن کی بنی پر رکھ دیا ”جیسے میری ساس صاحبہ کے سکھ رشتے دار اُن کی ہتھیلی پر کچھ نہ کچھ سمجھتے تھے۔ تو میری جانب سے.... اے کاکی یہ دس روپے تمہارے لئے ہیں۔ ہتھیلی آگے کر میری جیب میں فی الحال یہی دس روپے کا نوٹ ہے۔“

ہمشیرہ فوراً موقع کی نزاکت کا احساس کرتے ہوئے دھم سے کود پڑیں ”تارڑ صاحب۔ میرے پاس سو روپے کا نوٹ ہے۔ بچی کو کم از کم سو روپیہ تو دیں۔“

”خاموش ہمشیرہ۔“ میں نے نہایت درشتگی سے اُنہیں جھاڑ دیا ”کیا آپ چُپ نہیں رہ سکتیں؟“

کرن نے اُس نوٹ کو ایک صحیفے کی طرح سنبھالا اور پھر جھک کر میرے پاؤں کو ہٹا ”تھینک یو انکل۔۔۔“

راج بھی جھکا اور میرے جو گرز کو ہاتھ لگا کر کھڑا ہو گیا ”ہم چلتے ہیں۔“ پھر جیسے اُسے ایک عظیم غلطی کا احساس ہوا اور وہ مُڑ کر ہمشیرہ کے پاس آیا اور اُن کے جو گرز کو ہٹا کر کہنے لگا۔

”بھتیجی صاحبہ۔۔۔ ہم چلتے ہیں۔“

بھتیجی صاحبہ نے پھنکار کر اُنہیں جانے کی اجازت دی اور اُن کے جانے کے بعد ٹو پر برس پڑیں ”بھئی میں جو کہہ رہی تھی کہ میرے پاس سو کا نوٹ ہے تو بچی کو صرف اُس روپے پر کیوں ٹر خا دیا؟“

”ہمشیرہ صاحبہ آپ میرے مخدوش کردار کی تہ تک نہیں پہنچ رہیں۔ میرے اُسے میں بھی سو کے متعدد نوٹ موجود تھے لیکن.... زیادہ جذباتی ہونا صحت کے لئے مضر نہ ہے۔“

ہم بھی اٹھنے کو تھے کہ فاروق نے ہتھیلی سامنے کر دی جیسے ہمیں روکنے کو ہو بلکہ کل کا پروگرام طے کر لیا جائے۔۔۔ کل ہمارا آخری دن ہے۔“

”کیوں تارڑ صاحب۔“ سرگوشی اُونگھتے اُونگھتے بولی۔

”بھئی کل تو ہمارا نگر کوٹ ایڈونچر اس لئے ٹھس ہو گیا کہ ہمیں ملک صاحب

”یہ ہندوستانیوں کے سامنے تو ایسی باتیں نہ کریں۔“ سرگوشی نے احتجاج کیا

راج کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ ہم کہاں سے کہاں کیوں نکل جاتے ہیں اُس نے پھر میرا کندھا پکڑ کر پوچھا ”چاچا جی.... وہ شلو کہاں ہے جو بابا نانک کے جائے پیدائش پر آپ کو باندھا گیا تھا؟“

”وہ میری سٹڈی میں کارل مارکس، نطشے، ہومر، مجید امجد اور قرآن العین حیدر کے نیچے ایک دراز میں ڈھول جمع کرتا ہے۔۔۔ اور اُس روز کا منتظر ہے جب سکھ دیپ سنگھ راگنی یا ترلوک سنگھ منڈیر پاکستان آئیں گے۔۔۔ میرے گھر آئیں گے اور میں اُن کی امانت اُنہیں واپس کر دوں گا کیونکہ وہ گپڑی۔۔۔ وہ شلوکا۔۔۔ میرے عقیدے کے تانے بانے سے نہیں بٹا ہوا۔۔۔ میں شرمندہ بھی ہوتا ہوں کہ اُس کی قدر نہیں کر سکتا۔ بالکل اُسی طرح۔۔۔ جیسے آپ کو خلاف کعبہ کا ایک ٹکڑا مل جائے تو آپ اُس میں ایک سیاہ ٹمبل کے ٹکڑے کے سوا اور کچھ نہ دیکھ پائیں گے اور اُس کا اگر آپ بہت احترام کریں گے تو پھینکیں گے نہیں کیوں سنبھال دیں گے اور وہ ڈھول جمع کرتا رہے گا۔۔۔ اور اگر وہی ٹکڑا میرے نصیب میں آجائے تو میں اُسے فریم کروا کے ایسے زاویے پر آویزاں کروں گا کہ فجر کی نماز پر سلام پھیرتے ہوئے وہ میری نظروں میں آجائے۔۔۔“

”ہم اگر پاکستان آئیں تو کیا آپ اُس شلو کے کو ہمیں دکھائیں گے؟“

”پتر تم آجاؤ تو شاید میں اُسے تمہارے سر پر باندھ کر تمہیں بخش دوں کہ سکھ دیپ آسٹریلیا میں بھیڑیں پالتا ہے۔۔۔ اور ترلوک انگلستان میں ریٹائر ہونے کے بعد گولف کھیلتا ہے۔“

گمشدہ۔۔۔ ہمشیرہ اور سُہری بابا نہایت پیباکی سے مسلسل جمائیاں لیتے جا رہے تھے اور مجھ سے عاجز آچکے تھے۔۔۔

”تارڑ صاحب۔۔۔ صبح کے تین بج رہے ہیں۔“ گمشدہ نے اپنی کلائی پر بندھا اُس مختصر گھڑی کو دیکھا جس کا جُم ایک کھتی سے بڑا نہ تھا اور مجھے یقین تھا کہ سرگوشی نے جو تین بج جانے کا اعلان کیا تھا وہ ریستوران کے کلاک پر نظر ڈال کر کیا تھا۔۔۔ ورنہ کھتی کی سوئیاں کہاں ہوتی ہیں۔۔۔

”ہم چلتے ہیں جی۔“ راج اور کرن اپنی طویل موجودگی سے ذرا شرمندہ ہو کر

جائے گی جہاں کھڑیوں پر..... ہاتھ کی کھڑیوں پر پشیمین بٹا جاتا ہے.... مفلر بھی ہوتے ہیں، ہل بھی ملتی ہیں اور بازار سے مختلف رنگ ہوتے ہیں۔ اور کندھوں پر ڈالنے والے ہل بھی..... اور تارڑ صاحب اصل پشیمین کے ہوتے ہیں۔ اور اُس نے یہ بھی کہا ہے کہ اس کی واقفیت ہے تو اور مل قیمت پر چند فیصد ڈسکاؤنٹ بھی مل جائے گا تو.... آپ بڑی پوزیشن سمجھتے ہیں ناں..... تو اگر آپ مائنڈ نہ کریں تو....

”ہم آپ کی پوزیشن بخوبی سمجھتے ہیں بی بی۔“ سُہری بابا گویا ہوئے ”ٹھیک ہے پشیمین فیکٹری میں ہو آئیں بلکہ ہمارے لئے بھی ایک ایک شال خرید لائیں اور ہم بنگر کوٹ ہو آتے ہیں۔“

”پھر میں بھی نہیں جا پاؤں گی۔“ ہمیشہ نے شاید اپنے آپ سے یا گمشدہ سے اس ہو کر کہا....

”نہیں نہیں آپ ہو آئیں ناں بنگر کوٹ۔“ گمشدہ نے خفیف سا احتجاج کیا....

”بھئی تم تنہا گئی تو کیسے کھو جاؤ گی.... تمہیں تلاش کرنے والا بھی تو کوئی ہوتا ہے.... تو آپ لوگ ہو آئیں....“

”ویسے تارڑ صاحب آپ جانتے ہیں کہ میری ایک ٹانگ میں لوہے کی سلاخ کا ہے.... تو خواتین نہیں جا رہیں تو ہم جا کر کیا کریں گے.... بنگر کوٹ یقیناً ایک پہاڑی ہے شاید میری ٹانگ کے لئے موزوں نہ ہو....“ سُہری بابا بھی بیک آؤٹ کر گئے....

”آپ لوگ ہو آئیں....“

”ہم لوگ کیا ہو آئیں.... ہم تو بس ہو آئے۔“ میں نے مجھ کر آخری بات کی....

تھپا تھپ تھپ ویٹر کی آنکھیں.... جو یوں بھی بہت مہین تھیں اب نیند کی وجہ بالکل ہی ہموار لکیر ہو رہی تھیں....

کیسینو میں ہمارے سوا بہت کم لوگ باقی رہ گئے تھے.... کیسینو کی رولٹ ٹیبلز، ٹمپشیں، کرسیاں اور سٹول ننگے ہو چکے تھے، دکھائی دیتے تھے.... آغاز شب میں بکے ہجوم میں وہ پوشیدہ تھے....

کیسینو سے یہ میری آخری ملاقات تھی۔

میراجی چاہا کہ کم از کم ریکارڈ کی شکستگی کے لئے.... میں کسی ایک سلاٹ مشین

کے دید لحاظ کی وجہ سے رپیشن اینڈ کرنا پڑا.... لیکن ہم کل ہر صورت.... بلکہ تنہا رہے ہیں تو آج ہر حالت میں پانچ بجے بیدار ہوں گے اور....“

”دو گھنٹے سوئیں گے تارڑ صاحب۔“ سرگوشی کی نیند بھری بیزاری عروج پر تھی....

”بے شک آج نہ بھی سوئیں تو کیا فرق پڑتا ہے گمشدہ.... آج نیپال ٹکری میں ہمارا آخری دن ہے اور آخری چانس ہے ایورسٹ پر طلوع آفتاب کو دیکھنے کا.... تو ہم پانچ بجے روانہ ہوں گے.... عین وقت پر بنگر کوٹ پہنچیں گے بلکہ سورج کی پہلی کرن کے ساتھ پہنچیں گے.... اُس طلسم ہوش ربا کا نظارہ کریں گے، پھر اطمینان سے بریک فاسٹ کریں گے.... بنگر کوٹ کے گاؤں میں ایک مختصر سی واک کریں گے.... جلدی سے لے کر کے واپس ہو ٹل سولٹی میں.... سامان کیٹیں گے اور ساڑھے چار بجے کی بس پر سوار ہو جائیں گے کراچی کے لئے....“

”شاہ جی.... بس پر کراچی جائیں گے؟“ سُہری بابا کی داڑھی میں بھی نیند کا خمار تھا وہ چونک کر بولے....

”میری مراد ایئر بس سے ہے.... تو بس یہی پروگرام ہے.... کیا ہے؟“

”اعلیٰ ہے۔“ فاروق نے انگوٹھا اٹھا کر داد دی....

”تو پھر فجر کی نماز کے بعد چلیں گے....“ ہمیشہ بھی خوش ہو گئیں کیونکہ پورے کراؤڈ میں صرف وہی تھیں جن میں ایڈونچر کی سپرٹ کے جڑے تھے....

گمشدہ نہیں بولیں ”کیوں گمشدہ آپ نہیں بولیں....“

”اس میں تھوڑا بہت رد و بدل ہے تارڑ صاحب۔“ گمشدہ بولیں ”ہم آپ کے ساتھ بنگر کوٹ نہیں جاسکیں گے۔“

”ہم کون؟“

”ہم.... یعنی.... میں!“

”کیوں؟“

”میں تو دل و جان سے بنگر کوٹ جانا چاہتی تھی لیکن ابھی ابھی ایک نیپالی خاتون سے دوستی ہوئی ہے اور اُس نے وعدہ کیا ہے کہ وہ مجھے پتن کے قریب اُس فیکٹری میں

لیکن میں ناکام رہا تھا۔۔۔
ایورسٹ کا میں کیمپ تو کیا میں نگر کوٹ تک نہیں جاسکا تھا۔
اور آج ساڑھے چار بجے میں پی آئی اے کی ایئر بس میں سوار ہو کر اپنے قیدی
ہیں لوٹ رہا تھا۔ ایک آئین ڈسٹوچ کی مانند۔۔۔
میں اُس زائر کی طرح تھا۔۔۔ جو دمشق تو جاتا ہے لیکن قبرستان باب الصغیر میں
بلال حبشی کے مزار تک نہیں پہنچ پاتا۔ ایران جاتا ہے تو فردوسی، حافظ، سعدی اور
کی قوت میں نہیں پہنچتا۔ فلانس میں کلیسا ڈومو میں مائیکل انجلو کے مدفن پر
بدھ فرشتوں کو نہیں دیکھ پاتا۔ پیرس جاتا ہے تو مونا لیزا کے لبوں کے خنماؤ اور خم کو
دیکھتا۔۔۔

استنبول پہنچ کر یا شرکال سے ملاقات نہیں کرتا۔۔۔
گجرات جاتا ہے تو چناب کو نہیں دیکھتا۔۔۔
ایتھنز میں شب کرتا ہے تو اگلی سویر اکروپس میں حاضری نہیں دیتا۔
کوسٹ میں سرینا ہوٹل میں پڑا رہتا ہے اور حنا جھیل کا رخ نہیں کرتا۔
نہ کوپن ہیگن میں رٹل میریڈ سے ملاقات کرتا ہے اور نہ لاہور پہنچ کر فاسٹنگ
کی زیارت کرتا ہے۔

تو یہ کیسا زائر ہے جو نیپال آتا ہے اور ایورسٹ کو نہیں دیکھ پاتا۔
یہ زائر نہیں۔۔۔ ایک دنیا دار شخص ہے۔ جو چند روزہ آسمانوں کے لالچ میں۔۔۔
آرامہ قیام اور بین الاقوامی حکام کی خواہش میں ادھر آیا تھا اور اب آج پچھلے پہر
میں چار بجے خالی ہاتھ لوٹ رہا تھا۔

نہ اُس نے۔۔۔ کپل دستو کی یا ترا کی اور نہ وہ کشور ہندوستان کی فصیل ہمالیہ
ایورسٹ اور اناٹورا تک گیا تو پھر وہ کیا نیپال گیا۔۔۔ ایک سفر رائیگاں میں گیا۔۔۔
میری سنو جیکٹ، جو گرز اور اونی موزے اُن ہواؤں میں ایک سانس بھی نہ
جن کی آس پیاس میں اُنہوں نے یہاں تک کا سفر کیا تھا۔۔۔
میں کیسا زائر تھا۔۔۔

قمار، خمار اور کماریوں میں ہی اپنے روز و شب بسر کر دیئے۔۔۔
سے خوار اٹھتے جاتے تھے۔۔۔ چنانچہ ہم بھی اٹھ گئے۔

میں ایک سکے ڈال کر ہینڈل گھما دوں تاکہ میں آئندہ یہ تو دعویٰ کر سکوں کہ جناب میں
جواری ہوں۔۔۔ جوا کھیل چکا ہوں۔۔۔ لیکن میں ایسا نہ کر سکا کہ میں بچھ چکا تھا۔۔۔ میں جو کچھ
جیتنا چاہتا تھا۔۔۔ وہ نہ جیت سکا اور جو کچھ ہارنا چاہتا تھا وہ میرے پاس موجود تھا۔

سروانے کا کردار ڈان کیجوتے مجھ سے کہیں بڑھ کر خوش بخت اور جری تھا۔
کہ جس نے اپنا قدیم صندوق ایک تہہ خانے میں سے جھاڑ پونچھ کر نکالا اور اُس میں
محفوظ ایک پرانی زرہ بکتر پہنی اور اپنے خادم سانچو کے ہمراہ مرل گھوڑے روزی ٹانے
سوار ہو کر آفتوں، بلاؤں اور پن چکیوں سے نبرد آزما ہونے کے لئے گھر سے نکل کھڑا ہوا
تھا۔۔۔

میں اگرچہ ڈان کیجوتے کا معنوی شاگرد تھا لیکن۔۔۔ میری آشفستہ سری عمر کے
بھاری پتھر کے بوجھ سے آہستہ سانس لیتی تھی۔۔۔ ڈان کیجوتے کے ملک ہسپانیہ میں
ایک اجنبی تھا۔۔۔ جو سان سباستیان کی گرم شاموں میں تھا۔۔۔ بل فائنگ کے اکھاڑوں میں
تھا۔۔۔ ٹوریا کی شب میں کسی چشم غزال کی دل نشینی کا مرکز تھا۔۔۔ ”کبالا روخو“ یعنی سر
گھوڑے کے قرطبی ریسٹوران میں شاگرما کی سرخ صراحی سامنے رکھے ناٹلا سدا
لبنائی ہونٹوں کی کاٹ کو اپنے بدن پر محسوس کرتا تھا۔۔۔ اُس کے۔۔۔ اور میرے درمیان
تقریباً تیس برس حائل تھے۔۔۔ میں اب سہارے کر چلتا تھا۔۔۔ مجھے نگر کوٹ جانے کے
سہاروں کی ضرورت تھی۔۔۔ جیسے میرے ایک جاننے والے ڈاکٹر ایسے ہیں کہ کمرے میں
اُن کا پورا دھڑ مفلوج ہو چکا ہے۔۔۔ لیکن وہ ظاہر نہیں ہونے دیتے۔۔۔ جہاں جاتے ہیں وہاں
ایک نظر میں دیکھ لیتے ہیں کہ اس راہداری میں وہ کون کون سے مقام ہیں جن کو تھام
میں اپنے آپ کو دھکیل کر آگے لے جاؤں گا۔۔۔ ہر چند وہ بیس قدموں کے بعد اگر وہ کو
شے کو تھام کر۔۔۔ سہارے لے کر اپنے آپ کو آگے نہ دھکیلیں تو وہ گر جائیں۔۔۔

تو میں بھی اُنہی کی طرح اس عمر میں سہاروں کی تلاش میں ہوتا ہوں۔۔۔
اور یہ سہارے ایک ایک کر کے نیپالی پوشیمینے کی فیکٹری کی جانب جا رہے تھے۔
میں نے بھی اپنے ”ہسپانوی“ گے سوٹ کیس میں ڈان کیجوتے کی طرح کو
نوردی کے سب سامان اسی نیت کے ساتھ پیک کئے تھے کہ میں اپنے کسی نہ کسی ساتھی کو
بیوقوف بنا کر۔۔۔ ایک سہارا بنا کر ایورسٹ کے بیس کیمپ تک لے جاؤں گا۔

ہے لئے سربستہ رازوں کا کوئی ایک آخری گھر نہیں۔۔۔
میں کس گھر کو آخری گھر قرار دوں؟۔۔

میں کسی ایک گھر کا حوالہ دے کر باقی گھروں سے بے وفائی نہیں کر سکتا۔۔۔

نہ بشام سے، نہ فیڑی میڈو سے۔۔۔ واڈی روپل اور ترشک سے بھی نہیں۔۔۔
روڈس کی گھاس سے بھی نہیں۔۔۔ پائیو کی شام سے بھی نہیں۔۔۔ اشکو لے سے کیسے
بے وفائی کروں۔۔۔ واڈی سوختر آباد کے سنوٹائیگر مجھے زرد نظروں سے دیکھیں گے۔۔۔ جھیل
زومبر کے پانی مجھ سے خفا ہوں گے۔۔۔ سنولیک پر رواں بادبانی کشتیاں مجھ سے شکایت
ریں گی۔۔۔ جرجی لاء کی ٹاپ سے جو عظیم ترین پہاڑی منظر دکھائی دیتا ہے۔۔۔ اور جو صرف
میں نے دیکھا ہے میرے سوا بہت کم لوگوں نے دیکھا ہے۔۔۔ تو یہ وہ گھر ہیں جن کے
واڈوں پر۔۔۔ جب میں مزید بوڑھا اور لاچار ہو جاؤں گا تو دستک دوں گا۔۔۔

تو ان گھروں میں ایک اور گھر۔۔۔ بھگتا پور کا بھی سہی۔۔۔

میں اور سُہری بابا ایک ٹیکسی میں سوار سربستہ رازوں کے آخری شہر بھگتا پور جا
ہے تھے۔۔۔ ہم جا تو نگر کوٹ رہے تھے، ایورسٹ کے دودھیا درشن کے دوار پر۔۔۔ لیکن
لیٹھمپینے نے ایورسٹ کو ناک آؤٹ کر دیا تھا۔۔۔ سرگوشی نے بیک آؤٹ کیا تو ہمیشہ بھی
رہ ہو گئیں کہ یہ ہم ہو گئی تو کون اسے تلاش کرے گا۔

ملک صاحب کانفرنس کی اختتامی رپورٹ تیار کر رہے تھے اس لئے حسب معمول
اساتھ نہ دے سکتے تھے۔

اور فاروق۔۔۔ لاپتہ ہو گیا تھا۔۔۔ ہر شخص کے اپنے اپنے راز ہوتے ہیں۔۔۔

تو اب ہم دونوں تھے۔۔۔ میں اور سُہری بابا۔۔۔

”سُہری بابا۔۔۔ کہاں جائے گا؟“ میں نے کھنڈو کے آخری ناشتے کے آخری لقمے

اختتام پر اُن سے بھد ادب پوچھا۔

بابر۔۔۔ ہوٹل سولتی کے ڈائننگ روم کے باہر لان میں وہی فوارہ اُبل رہا تھا جو

نندو کی ہر صبح اُبلتا تھا۔۔۔ پچھلی شب کی ناکاسیوں کو یاد کر کے اُبلتا تھا اور ذرا زور لگا کر اُبل

بوج کی پیلی کرنوں کے ساتھ بوسہ بازی کرنے کی کوشش کرتا تھا۔

”کہاں جائے گا؟“

”بگلا بھگت اور پچیلی سیڑھی اور واڈی کھنڈو“

”سربستہ رازوں کا آخری گھر۔۔۔“ کتاب کا نام ہے۔۔۔

نیپال کے بارے میں ہے۔

مصنف کا نام ای۔ اے۔ پاول ہے۔۔۔ ۱۹۲۹ء میں شائع ہوتی ہے۔۔۔ آج سے تقریباً
ستر برس پیشتر۔۔۔ اور پاول کتا ہے ”اگر نیپال میں اور کچھ بھی نہ ہوتا۔۔۔ سوائے بھگتا
کے۔۔۔ اور اُس کے دربار چوک کے۔۔۔ تب بھی آدمی دنیا کی مسافت کے بعد وہاں پہنچ
جائز ٹھہرتا۔“

ہر مٹم جو مصنف کی سوئی کسی ایک مقام، کسی ایک شہر یا چوٹی یا قصبے پر اُلکی ہوا
ہے اور وہ یہی بیان دیتا ہے کہ نصف دنیا کا سفر اگر کیا اور اس مقام کے لئے کیا تو کیا
کیا۔۔۔

کوئی ہنزہ میں قیام کرتا ہے، کوئی سات برس ثبت میں گزارتا ہے۔۔۔ کوئی بنو
کو خدا مانتا ہے۔۔۔ کوئی شاہ گوری کی پرستش کو ایمان جانتا ہے۔۔۔ اور کوئی رڈیا رڈ کنگ
واڈی کالا ش میں ایک ایسے شخص کو روانہ کرتا ہے جو بادشاہ ہو سکتا تھا لیکن اس کے پاس
لاہور واپس لوٹتا ہے اور زمزمہ کی توپ پر براجمان ہو کر اپنے آپ کو ”کم“ کا نام دے کر
عجائب گھر پر نظر رکھتا ہے۔۔۔

ہر ایک کے لئے ”سربستہ رازوں کا آخری گھر“ الگ الگ ہوتا ہے۔۔۔

میں اگرچہ ایک اتفاقاً مٹم جو ہوں، اتفاقاً مصنف ہوں لیکن اس کے باوجود۔۔۔

وہ بتاتا کہ کتنا پیسہ....

”آئی سی میں کتنا؟“

وہ یہ بھی بتا دیتا.... ہم حساب کرتے تو وہ کرایہ ہمارے حساب کتاب سے بلند ہو کر بلا ہی بالا پرواز کر جاتا....

.... کہ ہمارا حساب اُس رقم میں قید تھا جو ملک نے جوئے کی میز پر جیتی تھی.... اُرچہ اُس نے یہ رقم دان کر دی تھی کہ آپ لوگ جی بھر کے اس حرام کی کمائی سے جوا کھلیں.... لیکن ہم شرفا میں سے تھے اسے بچائے رکھا کہ اس غیر قانونی آمدنی سے نگر کوٹ کی زیارت کریں گے اور ایورسٹ دیکھیں گے.... نگر کوٹ ویشینے سے مار کھا گیا تو ہم نے اسے بھگتا پور کے لئے وقف کر دیا۔

ایک اور ٹیکسی تھی تو میں نے جنگ و جدل پر آمادہ ایک شمشیر بہ کف سپاہی کی طرح اُس کی جانب بڑھتے ہوئے سُہری بابا کی چھاتی پر ہاتھ رکھ کر انہیں پرے دھکیلا اور انہیں ٹیکسی ڈرائیور سے گفت و شنید شروع کر دی.... ”ہیلو تھاپا.... کیا حال ہے؟“ ٹیکسی ڈرائیور نہ صرف موم ہو گیا بلکہ مجھے ایک اوتار جان کر درشتی نظروں سے دیکھنے لگا ”کیسا جانتا ہے کہ میرا نام تھاپا ہے۔“

”ہم بھگت لوگ ہیں آپ کا شکل دیکھا تو جان گیا کہ یہ تو اپنا تھاپا ہے۔“ اور حقیقت اس بھگتی کی وہی تھی جو میں بیان کر چکا ہوں کہ جیسے آپ اسی ہنر میں ہر دوسرے شخص کو ”بیگ صاحب کیا حال چال ہے“ کہہ سکتے ہیں اور وہ اسی شخص بیگ ہی ہو گا.... اسی طرح نیپال میں ہر جانب ہر سائز کے تھاپاز پائے جاتے ہیں.... ”تو تھاپا بھائی.... ہم بھگت لوگ ذرا یا ترا کے لئے بھگتا پور جائے گا.... صرف جائے گا“ نے گانہیں.... تو کتنا کرایہ ہو گا۔“

”پانچ سو نیپالی۔“

”بھگت لوگوں کے لئے کم نہیں ہو گا؟“

”نیپال میں عام لوگ کم ہوتا ہے اور بھگت لوگ زیادہ ہوتا ہے.... ادھر دیوتا بھی نہ ہے تو اُن کا بھگت بھی بہت ہے.... تو کیا کرے....“

”یار ہم غیر ملکی بھگت ہیں۔“

”بھگتا پور جائے گا۔“

”وہ کیا ہے اور کہاں ہے؟“

”وہ بھگت لوگوں کا.... سادھو سنت لوگوں کا شہر ہے.... پیروں فقیروں کا شہر ہے۔“

”آئی سی میں کتنا ہو گا؟“

”پتہ نہیں.... یہ تو اُس ٹیکسی ڈرائیور سے پوچھیں گے جو ہمیں وہاں لے جائے گا۔“

ہم دونوں شاید پہلی بار اس قیام نیپال کے دوران ہواٹل سے نکلے تو ہمارے نکلنے نہ گمشدہ آس پاس تھی نہ ہمیشہ.... ذرا جھانک لیتے ہیں.... ہمارے ہم سفر تھے نہ ملک تھا اور نہ فاروق۔

یہ عجیب شش جت گروپ تھا جس کے سارے کے سارے آئینے الگ الگ تھے.... اور ہر آئینے کا اپنا مزاج اور اپنی کیفیت تھی لیکن اس کے باوجود کوئی اپنے مزاج اپنی کیفیت کو دوسروں پر ٹھونستا نہ تھا۔ بلکہ ہم مزاج و ہم کیفیت ہو جاتا تھا.... ان آئینوں میں صرف دوستی اور مفاہمت کی شکل نظر آتی تھی.... چنانچہ میں اور سُہری بابا قابل فہم طور پر قدرے اداس اور تنہا تھے.... جیسے چھ سُروں والے کسی ہندو دیوتا کے چار سر الگ ہو جائیں تو وہ صرف دو سُروں کے ساتھ اپنے سنگھاسن پر براجمان قدرے اداس اور تنہا ہوتا ہے۔

ہوٹل سولتی سے نکل کر ہم نے متعدد ٹیکسی ڈرائیوروں سے اُس گھونگھاٹل کے شہر ماضی بھگتا پور تک کے اٹھارہ کلومیٹر فاصلے کے لئے مذاکرات کئے.... بلکہ صرف سُہری بابا نے کئے۔

سُہری بابا کسی بھی ٹیکسی ڈرائیور کو مخاطب کرتے بلکہ حکم دیتے جیسے وہ اُن کے کسی ذراے میں بگک کا بھوکا ٹیلی ویژن شیش کی راہداریوں میں گھومتا سال ٹائم ایکٹر ہو۔

”بھگتا پور چلو....“

ایک دو نے تو کہا ”نہیں چلا۔“

اور پھر ایک نے کہا ”چلو....“

”کتنا پیسہ؟“

ڈسٹ لوگ کی مجبوری سے فی الفور فائدہ اٹھانے کی رٹی بھر کوشش نہ کرتی تھی.... کرایہ
بل نہیں کرتی تھی.... ان کفار کے طور طریقے ہماری سمجھ سے باہر تھے....

نیکسی.... تھپاکی.... مجھے اور سُہری بابا کو لے کر بھگتا پور کے لئے روانہ ہو گئی۔

وہ حضرت محل کی قبر کی قربت میں سے ہو کر گزری.... قبر دکھائی نہ دی صرف وہ
بردار رخت دکھائی دیا جو دن کی روشنی میں بھی پُر ملال تھا۔ ہلکی ہوا کے ساتھ ذرا خم کھا
رہا تھا اور شاید میری طرف جھکتا تھا....

اُس کے سامنے دیوی کا استھان تالاب کے گدے پانیوں میں سویر کی اولین
وہل میں روشن ہو رہا تھا۔ اور مجھے پھر ہوٹل سولتی کے ڈائمنگ روم کے باہر جو نوارہ
بے چین ہو کر اُبلتا تھا.... وہ یاد آیا.... کہ وہ اس سے سُہری کرنوں میں رنگا جا چکا ہو گا اور
بچتے بدن کی طرح اُس کا ایک ایک رُواں.... پانی کا ایک ایک قطرہ اُس دھوپ میں
لٹک دکھائی دے رہا ہو گا....

میں نے جان بوجھ کر اپنے دوست درختوں کا ذکر نہیں کیا.... وہ جان چکے تھے کہ
کھٹنڈو میں میرا آخری دن ہے.... اُن کے شگوفوں کے الاؤ خوش تھے کہ میں قید سے
ل کر بالآخر اس شہر کی زنجیروں سے پرے کہیں اور جاتا ہوں.... کہ وہ یہی چاہتے تھے....
میں نے کل شام.... اتنے دنوں بعد ذرا فراغت پا کر اُس کارڈ کو بہ نظر غور دیکھا
اُس پر پتلے بانس کی چکیلی سیڑھی.... سری جانا شرما کا نام لکھا تھا.... کانفرنس کی قید میں تیس
نول چکا تھا کہ کبھی کراچی ایئر پورٹ پر ایئر بس میں داخل ہونے والے مسافروں کی طویل
لاریں وہ بھی تھی جس کے بیگ میں ایئیں بھری ہوئی تھیں اور اُس نے کارڈ دے کر
لما تھا کہ کھٹنڈو پہنچتے ہی مجھے فون کرنا.... تمہیں اپنا شہر دکھاؤں گی۔“
میں نے فون کیا....

”ہو آر یو؟“ اُدھر سے ایک احتیاط پسند آواز آئی اور اس کے پس منظر میں ایسے
تھے اور ہلکی سرگوشیاں تھیں جو ایک کامیاب پارٹی کی دلیل ہوتی ہیں۔

میں نے اپنا نام بتایا، اور مجھے عادت تھی کہ جب میں اپنا نام بتاؤں تو دوسری
باب سے بدترین حالت میں بھی ”اوہو آپ ہیں....“ سنوں.... تو میں بے حد دل شکستہ ہوا
نب اُس نے کہا ”کیا میں آپ کو جانتی ہوں؟“

”کیا کرے۔“

”یار ہم بگلا بھگت ہے کچھ تو کم کرو۔“

”یہ والا بھگت تو ہم نہیں جانتا.... چلو ساڑھے چار سو روپے دے گا۔“

”دے گا۔“

نیکسی میں بیٹھتے ہوئے میں نے تھپا برادر سے یونہی پوچھا ”اگر ہم بھگتا پور سے

واپس بھی تمہارے ساتھ آئیں تو پھر کتنا پیسہ ہو گا؟“

”اُدھر کتنا نام ٹھہرے گا؟“

”اُدھر زیادہ نام نہیں لگائے گا.... اپنے بھائی بندوں سے ملے گا۔ درشن کرے؟“

”ماتھائی کے گا اور واپس آجائے گا۔“

”کس کو ماتھائی کے گا؟“ تھپا نے اس کے بعد کوئی درجن بھر نہایت مشکل تاہوں

والے دیوی دیوتاؤں کے نام گنوائے اور وہ لوگ جو میرے نام کو مشکل سمجھتے ہیں اگر
اُنہیں ان نیپالی دیوی دیوتاؤں کے نام سنائے جائیں تو وہ غش کھا جائیں اور میرے نام کو
بست ہی سہل جائیں۔

”ان سب کو ماتھائی کے گا....“

وہ ذرا ناراض ہو گیا اور کوئی ایک نام لے کر بولا ”اُس کو بھی ماتھائی کے گا.... وہ“

کوئی اچھا دیوتا نہیں ہے۔“

میں جان گیا کہ یہاں بھی کوئی شیعہ سنی کا مسئلہ ہے۔ ”نہیں نہیں اُس کے“

پاس بھی نہیں جائے گا تم بتاؤ کتنا پیسہ۔“

”چلو ساڑھے چار سو روپے.... یہ نہیں دیتا تو ہم جاتا ہے“

”یہ جانے جانے کا ہے؟“

”نہیں جانے آنے کا ہے۔“

”لیکن تھپا برادر ابھی ابھی تو آپ اتنی ہی رقم میں جانے جانے کا بتایا تھا۔“

”یہ بھی بولا تھا کہ وہاں سے آپ کو چھوڑ کر خالی واپس آئے گا.... خالی آئے گا؟“

آپ کو بھی بٹھا کر لے آئے گا تو کرایہ دی ہو گا۔“

عجیب نامعقول قوم تھی کہ جانے جانے کا بھی وہی اور آنے جانے کا بھی وہی۔

”اس لئے کہ کھنڈو کی میر کے بعد میں جانتی ہوں کہ شہر میں بہترین خوراک ایک نہایت لاجواب کورین ریسٹوران میں ملتی ہے۔۔۔ ہم وہاں کھانا کھائیں گے“

”تو پھر میں آپ کی کال کا انتظار کروں گی۔۔۔ صرف یہ ہے کہ چار بجے تک میں اپنے آفس میں مصروف رہتی ہوں اور اُس کے بعد آپ مجھے فون کر لیجئے گا۔ کریں گے؟“

”بالکل۔“

اور میں اُس چمکیلی سیڑھی خاتون کو یہ نہ بتا سکا کہ میں نہیں کروں گا۔۔۔ کیونکہ میں اگلی دوپہر ساڑھے چار بجے اُس کے شہر کو چھوڑ رہا تھا۔

”بالکل“ میں نے پھر کہا ”میں دوبارہ فون کروں گا۔“

”اور اُس بیگ میں اینٹیں نہیں، کتابیں تھیں۔ میں نے آپ کو بتایا بھی تھا۔“

اُس کی مترنم جل ترنگ آواز آئی۔۔۔ اور کھنڈو کی شب میں ایک فون پر ایک مترنم آواز کو سنتے ہوئے مجھے ”کاما سوترا“ کے مصنف کا ایک اور قول یاد آیا کہ جہاں ایک خاتون کے لئے کچھ بدنی اور کچھ حیاتی شرائط ہیں وہاں اُس خاتون کو مردوں کا دل بھانے کے لئے پانی سے بھرے متعدد پیالوں کو ایک چھڑی سے چھیڑتے ہوئے دل پذیر موسیقی تخلیق کرنے کا ہنر بھی آنا چاہئے۔ جسے ہم ان دنوں جل ترنگ کا نام دیتے ہیں۔۔۔ تو اُس بانس کی یڑھی کی آواز میں کاما سوترا کے جل ترنگ پیالے بجتے تھے۔

میں اور سُہری بابا قیام کھنڈو کے دوران پہلی بار اس شہر کی قید سے آزاد ہوئے۔

شہر پیچھے رہ گیا لیکن آبادی ختم نہ ہوئی۔

جدید فلیٹ، پُرانے گھر۔۔۔ کچے برتنوں کے شور و م۔۔۔ آسمان وسیع ہو گیا۔ اور حیرت انگیز طور پر ان ماڈرن فلیٹوں کو جاتے ہوئے راستے کچے تھے اور اُن کے آس پاس کھیت تھے جن میں موسمی سبزیوں کی بیلین اور فصلیں تھیں اور جہاں کچھ نہ تھا وہاں گھاس تھی۔ اسی شاہراہ پر جس پر تھاپا کی ٹیکسی دوڑتی تھی اس کی دائیں جانب سڑک کی عین اوپر الیکٹرک کیبلز کا ایک سلسلہ تھا جس کے ساتھ جڑی ہوئی کوئی بس ایک ہموار رفتار سے کٹاف سمت میں چلی جاتی تھی۔

”کراچی ایئر پورٹ پر۔۔۔ ایئر بس میں سوار ہوئے تھے۔۔۔ آپ کے بیگ میں اینٹیں بھری ہوئی تھیں اور میں نے اپنی ریڑھ کی ہڈی کی کڑیوں کے الگ الگ ہو جانے کا خطرہ مول لیتے ہوئے وہ بیگ اٹھایا تھا۔۔۔ یاد ہے؟“

”اوہ۔۔۔“ اُس کی یادداشت فوراً لوٹ آئی ”تو یہ آپ ہیں۔۔۔ آپ کہاں ہیں؟“

”ہوٹل سولٹی ان۔۔۔ کمرہ نمبر پانچ سو پچاس۔“

”میرے پاس ابھی کچھ مہمان آئے ہوئے ہیں، لیکن میں ابھی آتی ہوں۔ ایک گھنٹے کے اندر اندر۔۔۔ کیا آپ میرا انتظار کریں گے۔۔۔“

”آپ میرے ساتھ کیا سلوک کریں گی؟“

”ہم دربار مرگ کے کسی ہوٹل میں کھانا کھا سکتے ہیں۔۔۔ کسی بار میں بیٹھ کر ڈرافٹ بیڑی سکتے ہیں اور نیپالی سمو سے کھا سکتے ہیں۔ آپ ہمارے مہمان ہیں۔۔۔ میں ابھی تھوڑی دیر میں آتی ہوں۔“

”ابھی تو نہیں۔“ میں ذرا جھجک گیا۔۔۔ کیونکہ میں نے ایک سوشل کال کی تھی اور مجھے قطعی طور پر اُمید نہیں تھی کہ اُدھر سے کوئی آخر آجائے گی ”ابھی ہم لوگ ذرا کیسینو تک جا رہے ہیں۔ اور کل صبح نگر کوٹ جا رہے ہیں تو۔۔۔“

”نگر کوٹ۔۔۔ اُدھر تو آپ نے جانا ہے تو آج شام ہی چلے جائے۔ وہاں جتنے بھی ہوٹل ہیں اُن سب کی کھڑکیاں ایورسٹ اور اناپورنا پر کھلتی ہیں۔۔۔ صبح سویرے اُن کی برفوں کو دھیرے دھیرے روشن ہوتے دیکھئے۔۔۔ اُن کے سامنے ناشتہ کجئے اور واپس کھنڈو آجائیے۔ صبح جانے کا کوئی فائدہ نہیں۔۔۔“ اور اُس لمحے میرے گمان میں بھی نہ تھا کہ ہم نگر کوٹ نہیں جائیں گے۔۔۔ اور ایورسٹ کی بلندی ایک پشیمنے کی چادر سی بھی کم ہو جائے گی۔

”بس اسی قسم کا پروگرام ہے۔۔۔ تو۔۔۔“

”تو پلیرز آئندہ کسی بھی دن آپ مجھے ٹیلی فون کر لیں میں آپ کے ہمراہ چلوں گی اور آپ کو اپنا شہر دکھاؤں گی۔۔۔ ویسے آپ کو کورین فوڈ پسند ہے؟“

”نارتھ کورین یا ساؤتھ کورین۔۔۔؟“ میں نے کہا ”لیکن آپ کیوں پوچھ رہی ہیں؟“

ہاتھ غیر میں موم بتیاں جلاتے دیکھا تو انسانی بدن کی یکسر یکسانیت سے آگاہ ہوا اور بیزار ہوا۔ اُس کا بھید اور شہوت صرف پردے اور لباس میں پنہاں تھی۔ تو میں دیکھ چکا ہوں۔ مجھے ترغیب نہ دیجئے۔“

”یہ تو عمر کا تقاضا ہے۔“ سُہری بابا نے ایک سُہری بچھو کی طرح سُہری ڈنگ مارا۔
”شاید ایسا ہی ہے۔۔۔ لیکن مجھے اب بھی ونس ڈی میلو یا ڈیوڈ کے بدنی تناسب ایکٹ کرتے ہیں۔۔۔ تو یہ ونس اور ڈیوڈ اس دنیا میں کتنے ہوں گے اور کہاں سے لائیں گے۔۔۔ میرے لئے اب ونس جھیل کرومر کے پانی ہیں اور اُن میں اُترتی سیڑھیاں ہیں اور ڈیوڈ کی پرفیکشن مجھے کے ٹو میں نظر آتی ہے۔۔۔ اسے آپ عمر کا تقاضا کہہ لیجئے۔“

تھپا ٹیکسی ڈرائیور بہت زیادہ تھپا تھا یعنی بہت زیادہ سیر نہیں تھا اور مسافر حضرات کے ساتھ خوشگوار گپ شپ پر بالکل یقین نہیں رکھتا تھا۔۔۔ اس لئے ہم اطمینان سے خاموشی سے اس پاس کی لینڈ سکیپ پر نظر رکھتے ہوئے جا رہے تھے۔

بائیں جانب وادی کھنڈو میں پھیلی آبادیوں اور سرسبز ٹیلوں کے اوپر اُس آسمان کے بیچ جو دھند سے خالی کبھی کبھی ہوتا تھا دو آنکھیں معلق تھیں اور ہماری اُس نیکی کو گھورتی تھیں جو ہمیں بھگتا پور لے جا رہی تھی۔۔۔ یہ سیاہ کھلی آنکھیں ایک ایسے ایئر بیلون پر پینٹ کی گئی تھیں جو وادی کے آسمان کے درمیان جا کر جیسے ٹھہر گیا تھا۔۔۔ نیپال کی پہاڑ۔۔۔ سنو پاکی دو آنکھیں جو اگرچہ انسانی ہاتھوں نے بنائی تھیں لیکن اُن میں ایک عجیب معرکہ کشش تھی کہ انسان اُن آنکھوں سے آنکھیں نہیں ملا سکتا تھا۔۔۔

یہی دو آنکھیں وادی کھنڈو پر معلق ایئر بیلون پر کھلی تھیں۔

میں نے ایک ٹورسٹ میگزین میں اس کمرشل بیلون رائڈ کا اشتہار پڑھا تھا۔۔۔
”آئیے اور وادی کھنڈو کے اوپر ایک بیلون میں سوار ہو کر دنیا کے عظیم ترین نظاروں کی فہرست میں ہو جائیے۔ اگر دھند نہ ہوئی تو آپ کو ایئر پورٹ اور اناپورنا ایسے دکھائی دیں گے کہ آپ ہاتھ بڑھا کر اُنہیں چھو سکتے ہیں۔۔۔ بلکہ ان کی برفوں سے ایک مٹھی بھر کر اپنے ٹمپین کی بوتل کی بالٹی میں ڈال سکتے ہیں۔۔۔ آپ دھند ہونے کی صورت میں وادی کھنڈو پر ایک طائرانہ نظر ڈالیں گے۔ ڈیزھ گھٹنے کی اس بیلون فلائٹ کا کرایہ صرف 10 سو ڈالر ہے۔۔۔ چانس کی نشست کے لئے صرف ڈیزھ سو ڈالر۔۔۔“

بس شاپوں پر لوگ کھڑے تھے۔۔۔ کھنڈو شہر میں روزی کمانے والے اُدھر جا رہے تھے جدھر سے ہم آ رہے تھے۔۔۔

بائیں ہاتھ پر جب عمارتیں کم ہوئیں اور وادی کھنڈو کی ہریالی وسیع ہوئی تو اُس میں ایک دریا پھیلنے لگا جس کے کناروں پر بے شمار خواتین یا تو گھریلو کپڑے بیچ کر دھرتی تھیں یا اُس میں اپنے آپ کو دھوتی اور اشان کرتی تھیں۔۔۔ اور ایسے کرتی تھیں کہ کھنڈو ایئر پورٹ پر متعین زنانہ پولیس کے براڈ ہنس کی مانند اُن کے براڈ ہنس بھیگتی ساڑھیوں میں بدن سے چپکتے نمایاں ہوتے تھے یا اُن کی ناف سے اوپر جو حصے تھے اُنہیں وہ تازہ ہوا اور دھوپ سے آشنائی کی خاطر کھلا چھوڑتی تھیں۔۔۔

اور سوائے ہمارے اُنہیں کوئی نہیں دیکھتا تھا۔۔۔ کیونکہ ہم ایک پاک سرزمین سے آئے تھے۔۔۔ اُنہیں جی بھر کے دیکھتے تھے اور لاجول پڑھ کر اپنے اس گناہ کی تلافی کر دیتے تھے۔

”تارڑ صاحب آپ نے دیکھا؟“ سُہری بابا نے اپنی مومن داڑھی پر ہاتھ پھر کر کہا اور ایسے کہا کہ نظر دریا کنارے نیم برہنہ نیپالی خواتین کے بالائی حصوں سے ہرگز جدا نہ ہو۔۔۔

”سُہری بابا۔۔۔ میں نے آج سے تقریباً پینتیس یا شاید اڑتیس برس پیشتر فرانس کے ایک ساحلی جزیرے ”آکل ڈی لیواں“ میں اتفاقاً قدم رنجہ فرمایا تھا اور اُن زمانوں میں ابھی ٹاپ لیس یا نیوڈ ساحلوں کا رواج نہیں ہوا تھا بلکہ آج کی نسبت تو نہایت باپردہ اور پرہیزگار زمانے تھے تو اُس جزیرے میں داخلے کی شرط صرف یہ تھی کہ جو بھی آئے صرف برہنہ پا ہی نہیں برہنہ بدن بھی آئے اور اگر وہ ازحد شرمیلا ہے تو زیادہ سے زیادہ جاپانی شو مو پہلوان کی برائے نام سی لنگوٹی پہن کر آئے۔ اور یہ لنگوٹیاں وہاں لنگر انداز ہوتے ہی خریدی جاسکتی تھیں، تو اُس جزیرے میں میں انسانی بدن کی اکتا دینے والی یکسانیت سے آگاہ ہوا تھا۔ وہ اول اول تو خون کی گردش تیز کرتا اور بے قابو کرتا ہے اور پھر مسلسل دیکھنے سے اُس کی عادت ہو جاتی ہے اور وہ آپ کو بالکل ٹھنڈا کر دیتا ہے۔۔۔ یہاں تک کہ وہ مظاہر قدرت کے مقابلے میں۔۔۔ بھدا اور بے سُرا لگنے لگتا ہے۔ میں نے وہاں ایک پنڈ پپ سے پانی بھرتی خواتین کے ڈھیلے اور اُلجھتے ہوئے بدن کو دیکھا۔ مقامی چرچ میں انا

میرے جیسے بندے کی جیب میں اگر دو سو ڈالر فالتو ہوں تو وہ خود طائر ہو سکتا ہے۔ اُسے کسی بیلون کی ضرورت پیش نہیں آئے گی....

ہم بہت مرتبہ طائر ہو چکے تھے....

منطق الطیر کے ایک طائر ہو چکے تھے.... ایک پکھیر کی صورت میں....

وادئی سو ختر آباد پر پرواز کر چکے تھے....

کے ٹوکے گرد ایک مچھر بلی کا پٹر میں سوار اُس کی چوٹی کا طواف کر چکے تھے۔

اور اس کے باوجود ہمارے پر نہیں جلتے تھے....

اگرچہ ہم ایک معصوم پرندے کی بجائے اب ایک تجربہ کار گدھ ہو چکے تھے۔

تو ہمیں پرواز کے لئے دو سو ڈالر خرچ کر کے کسی بیلون میں سوار ہونے کی

ضرورت نہ تھی۔

فرائے بھرتی اُس ٹیکسی میں سے صرف وہ بیلون دکھائی دیتا تھا جو ایک بیوقوف

لبوترے چاند کی طرح وادئی کھنڈ پر معلق تھا۔ وہ ستارح نہ دیکھتے تھے جو اُس کے نیچے لگتی

ایک بانس کی ٹوکری میں کھڑے اپنے دو سو ڈالر کے خرچے پر شاید نادام ہوتے تھے اور کہتے

تھے کہ حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا....

ہم زمین پر تھے اور وہ جو ڈالروں والے تھے آسمان پر تھے....

”دریائے ہنومان تے اور شائد... ایورسٹ کی برفیں“

”بھگتا پور.... اس جانب“ کا بورڈ نظر آیا اور ہم اُس جانب مڑ گئے۔

دائیں جانب جو کھیت تھے اُن میں ہریا دل تو تھی لیکن واڈی مانسہرہ کے دھان

کے کھیتوں ایسی بھیکتی ہوئی گیلے سبز پیٹ والی تازگی نہ تھی....

اور سرسوں بھی تھی.... لیکن اُس میں بھی وہ شوخی وہ دمک نہ تھی جو مئی جون

کی گرمیوں میں ہمارے الماس کے پتھروں میں سے ایک ایسی پھوار کی صورت اُترتی ہے

کہ ہوائیں اور چہرے اُس زرد پھوار سے زرد ہو جاتے ہیں.... یہ کچھ بجھی بجھی سی

سروں تھی.... اگرچہ ادھر بھی بسنت کا توار منایا جاتا تھا.... لیکن یہ سرسوں کچھ زیادہ بسنتی

نہ تھی۔

ہم سے نیچے بائیں جانب دریائے ہنومان تے تھا جو وادی کے کھیتوں میں ایک اُدھیڑ

ٹراژڈی کی مانند سُستی سے لیٹا ہوا تھا اور اُس کے اوپر وادی کی جو ہری اور کم بلند یوں

دالی اونچائیاں تھیں اُن کے اوپر کچھ برفوں نے جھانکا.... اُنہوں نے بھی شاید ہمیشہ کا تکیہ

گنیم نُن لیا تھا کہ ذرا جھانکنے میں کیا حرج ہے.... برف پوش ہمالیہ کی سفید زنجیر جھانکنے لگی

لیکن اُس کے جھانکنے میں حرج تھا کیونکہ اُس نے جہاں میرا دل روک لیا تھا وہاں مجھے

اُزدہ بھی کیا تھا....

میں نیپال میں آمد کے بعد پہلی بار ”پہاڑ“ دیکھ رہا تھا.... یہ میری ملکیت تھی اور

میں آج سہ پہر ان تک اپنا حق جتانے کے بغیر ساڑھے چار بجے کی ایئر بس میں ان سے جدا

دریائے ہومانٹے کے نیم مُردہ اژدہا پانیوں میں اُس کی سفیدی کی کوئی جھلک نہ
 تھا کہ وہ ایک طویل فاصلے پر تھی۔
 ہم جس روڈ پر سفر کرتے تھے اُسے چینی روڈ کہا جاتا تھا۔ بجلی کی تاروں سے
 بدھمی ایک مسافر ٹرائی ہر چند منٹ کے بعد گزر جاتی تھی۔
 اس چینی روڈ سے الگ ہو کر جب ہم بائیں ہاتھ کو ہو گئے تو وہاں سڑک کے
 کنارے ایک اور بورڈ نظر آیا ”نگر کوٹ۔۔۔ ۱۵ کلومیٹر“
 ”نگر کوٹ بھی ادھر ہے؟“
 ”جھگٹا پور سے آگے فارٹی فائیو منٹ کا ٹریول ہے۔۔۔ جائے گا؟“ ڈرائیور نے

باب دیا۔

”کیوں سُہری بابا۔۔۔ جائے گا؟۔۔۔ رسم دنیا بھی ہے اور دستور بھی ہے۔“
 ”جناب ادھر کی خوبی تو یہی ہے ناں کہ وہاں سے ایورسٹ نظر آتی ہے۔۔۔ تو
 ہل سے بھی نظر آ رہی ہے۔۔۔“
 ”کونسی ہے؟“
 ”دریائے ہومانٹے کے اوپر جو برف پوش پہاڑ دکھائی دے رہے ہیں ان میں سے
 کوئی سی بھی ہو سکتی ہے۔۔۔ تارڈ صاحب آپ کو کیا فرق پڑتا ہے کہ کونسی ہے۔۔۔ برفیں
 ماری کی ساری ایک جیسی ہوتی ہیں۔۔۔“

”سُہری بابا آپ میرے ایک بچپن کے دوست بھٹو شیخ سے کچھ مختلف نہیں
 ہیں۔ وہ خواتین کے بارے میں کہا کرتا تھا کہ ”رنگ برنگیاں ہانڈیاں تے تھلے اُکو جنے۔۔۔“
 ”نہ کوئی فرق ہوتا ہے؟“ سُہری بابا تازہ کھا گئے۔۔۔
 ”اگر آپ کو اپنی ریش مبارک کے باوجود ہانڈیوں کا کوئی تجربہ ہو تو۔۔۔ فرق ہوتا

ہے“

”مثلاً؟“

”مثلاً کے لئے“ کاما سوترا“ سے رجوع کیجئے۔“

”میں آپ سے رجوع کرتا ہوں۔ اور جس قسم کی واہیات اور مخرب الاخلاق
 لنگو آپ فرماتے ہیں اُس سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ آپ ایک ماڈرن کاما سوترا لکھنے کی

ہو رہا تھا۔۔۔ میرے پاس ان کی قانونی ملکیت کے ٹھوس ثبوت تھے۔۔۔ میرے جوگز، ایک
 سنو جیکٹ، ٹریک سوٹ اور گرم بنیائیں جو ہوٹل سولتی کے کمرہ نمبر پانچ سو پچاس میں ایک
 سوٹ کیس کی تہ میں رکھے تھے اور میری ملکیت کے ڈاکو منٹس تھے۔۔۔

میں نے واخان پامیر ٹریک کے دوران واڈی سوئچ کے گھاس بھرے میدانوں
 میں۔۔۔ جہاں میرے گھوڑے کے سموں سے تیلیوں کی سفید ڈھول اُٹھتی تھی خوشحال سے
 پوچھا تھا ”یہ وادی کس کی ہے؟“

”صاحب یہ وادی اُس کی ہے جس میں یہاں پہنچنے کی ہمت ہے۔“ اُس نے کہا
 تھا۔

ایک آوارہ گرد۔ ایک کوہ نورد دنیا داروں سے اس لئے بہت پریر ہوتا ہے کہ
 وہ اُن خطروں کو مول لیتا ہے جو نہ اُسے دولت سے مالا مال کرتے ہیں اور نہ ثواب کا
 باعث بنتے ہیں۔۔۔ وہ کسی بھی غرض کے تحت اپنی جان کو داؤ پر نہیں لگاتا بلکہ یہ اُس کے
 من کی موج ہوتی ہے جو دنیا داروں کے حساب کتاب میں سراسر گھائلے کا سودا ہوتا ہے۔
 لیکن وہ بیوپاری نہیں ہوتا۔۔۔ چونکہ وہ بے غرض ہوتا ہے اس لئے وہ جس وادی میں پہنچتا
 ہے، جس جھیل تک رسائی حاصل کرتا ہے وہ اُس کی ہو جاتی ہے۔۔۔ ان وادیوں اور
 جھیلوں کا کوئی شاک ایجنج نہیں ہوتا۔۔۔ ان کے حصے کبھی نہیں گرتے کہ یہ اُن کی پہنچ میں
 ہی نہیں ہوتے جو کاروبار کرتے ہیں۔

نانگا پربت کے دامن کی ٹیالی جھیل، سنولیک، جھیل کرومبر اور کنول لیک اور
 واڈی سوئچ اسی لئے میری ملکیت میں آچکی تھیں۔۔۔ اگرچہ فیصل کشور ہندوستان بھی
 میری ملکیت تھی لیکن اُس کی پکی رجسٹری تبھی میرے نام ہوئی تھی اگر میں اُس کے اندر
 تک پہنچ جاتا۔۔۔ اور یہ اب اور ساڑھے چار بجے کے درمیان ممکن نہ تھا۔

ان برف پوش ہمالیائی بلندیوں میں سے کوئی ایک ایورسٹ تھی۔۔۔ لیکن مجھے اُس
 کی پہچان نہ تھی۔۔۔ بہت دنوں سے یہ بادلوں اور دھند میں چھپی ہوئی تھی اور آج پہلی بار
 وہ ظاہر ہوئی تھی۔ ایک ایسے زائر کے لئے ظاہر ہوئی تھی جو آیا تو اُس کی زیارت کو تھا
 لیکن راستے میں آسائشوں کے مندروں کی گھنٹیاں بجاتا رہا۔۔۔ اور قمار خانوں میں اپنا وقت
 ضائع کرتا رہا۔

اہلیت رکھتے ہیں۔ کیا فرق پڑتا ہے؟“

”یہ منحصر ہے اس بات پر کہ وہ ہانڈی کسی مٹی کی بنی ہوئی ہے.... اُس مٹی کے مزاج میں کیا کیا گندھا ہوا ہے.... وہ محبت کے آوے میں پکی ہوئی ہے یا چاک سے کچی بنی اتاری گئی ہے.... وہ سلگتے اُپلوں کی آگ پر چڑھ کر اپنے اندر پکنے والے گوشت کو نرم کرتی ہے یا لوہے کی طرح سخت اور بے جان کر دیتی ہے۔ یا پھر اُس کی مٹی کی مہک بند کمروں میں بھی ڈھوئیں چلاتی ہے اور جو کوئی دروازہ کھول کر اندر آتا ہے وہ جان جاتا ہے کہ یہ محبت کی آوے میں پکنے والوں کے سامان ہیں.... اس سے زیادہ میں اور کچھ نہیں کہہ سکتا....“

”اس سے زیادہ آپ اور کیا کچھ کہہ سکتے ہیں.... پتہ نہیں کیا کہہ رہے تھے.... شاید جنون میں کہہ رہے تھے.... چنانچہ ہم نگر کوٹ اس لئے بھی نہیں جاسکتے کہ ہم ساڑھے چار بجے روانہ ہونے والی فلائٹ کو مس کرنے کا رسک نہیں لے سکتے“

”سر آپ بالکل درست فرماتے ہیں.... ہم دُنیا دار لوگ ہیں اور یہ رسک نہیں لے سکتے۔“

میں اگر تنہا ہوتا تو یہ رسک یقیناً لے لیتا.... کم از کم کچی رجسٹری تو ہو جاتی۔ زیادہ سے زیادہ ایک فلائٹ مس ہو جاتی.... ایورسٹ تو مس نہ ہوتی۔ ٹیکسی رُک گئی....

”بھگتا پور۔“ تھاپا نے ایسی میزاری سے کہا جیسے ایک گجری دیوار پر ایک اور اُپلا تھاپتے ہوئے کہتی ہے ”ایک اور اُپلا۔“

”بودی شاہ... مسلمان بُت فروش اور کالی دیوی“

قدیم دیو مالائی قصوں اور تبت کی بُدھ داستانوں میں بھی بھگتا پور کا ذکر آتا ہے.... اور اس کے شہر کو ایک سمندری گھونگھے کی شکل کا بیان کیا جاتا ہے جس کے اندر داستانوی حیثیت کے مندر اور عبادت گاہیں اور عمارتیں ہیں اور اس کی آبادی میں صرف وہ بھگت ہیں جو یہاں پرستش اور نردوان کے لئے آتے ہیں.... ان میں ہم جیسے بگلا بگٹوں کا ذکر نہیں۔ ٹیکسی رُکی تو میں نے باہر آکر ہالیہ کی دور دراز برفوں کو ذرا قریب لا کر دیکھنے کی کوشش کی.... اُس کی برفوں میں میرے سینے میں ٹھنڈ نہ پڑی کہ وہ بہت دور نہیں.... جیسے ناگاپربت کو شاہراہ ریشم سے دیکھ لیا جائے.... کے ٹوکو برتی لاء کے ڈرے پر لڑے ہو کر اُس کی سینکڑوں کلو میٹر دوری کو نزدیک لانے کی آرزو کی جائے.... جیسے ایک بوب چرے کی تصویر ایک دھوکا ہوتی ہے.... ایسے یہاں سے بھگتا پور سے ایورسٹ کی ننڈی ایک دھوکا تھی.... اگرچہ میں نہیں جانتا تھا کہ ان ہمالیائی چوٹیوں میں سے کوئی لکا ہے جو سرہند یوں کی ملکہ ہے۔

”دو گھنٹے میں واپس آجائے گا؟“ تھاپا نے ناراض ہو کر پوچھا۔

”آجائے گا.... انشاء اللہ“

میرے انشاء اللہ کہنے سے تھاپا ذرا مبھوک ہو گیا ”آپ کیا بھگت ہے؟“

یقیناً نیپال میں بھی بھگتوں کی مختلف اقسام پائی جاتی ہوں گی.... مختلف فرقے اور قریبے ہوں گے.... شیعہ، سنی، بریلوی، اہل حدیث اور وہابی بھگت ہوں گے اور ایک

دوسرے کی جان کے بیا سے بھگت ہوں گے.... لیکن ہم تو آگاہ نہ تھے۔
 ”ہم دونوں بگلا بھگت ہے تھا۔ میں ذرا سانولا بھگت ہوں اور یہ داڑھی والا۔
 ”سُہری بھگت ہے اور یہ ہم دونوں کی ملی بھگت ہے۔“
 ”کیسا بھگت ہے؟“

”بس ہم ایسا بھگت ہے اور بس دو گھنٹے میں واپس آجائے گا۔“

ہم ٹیکسی سے اترے ہیں تو ایک خوشگوار نیپالی رنگ کی.... سرسبز اور زور برفانی
 کشادگی کا احساس ہوا جو کھنڈوں میں مفقود تھی.... یہاں سانس لینے میں آسانی تھی....
 اور ہم ٹیکسی سے اترے ہیں تو.... ایک منحنی سا جھکا ہوا نہایت مسکین اور بجا
 ہوا سا شخص زندگی سے رنجیدہ اور ناخوش کہ.... زندگی نے اُسے کچھ نہیں دیا تھا ہمارے
 آس پاس جانے کس آس میں اپنی فاقہ زدہ یا چرس زدہ کھال کھینچی ہوئی کھوپڑی کو سہلانے
 لگا اور اُس کی کھوپڑی پر جو چپکے ہوئے گل نماتھے وہ کم از کم دو تین ہفتے پیشتر کسی کھنڈے
 اُترے کی زد میں آئے تھے اور اس کھوپڑی کے اوپر ایک باریک نامعلوم سی چند باریک
 بالوں کی لٹ لٹکتی تھی اور یہ وہی بودی تھی جو ہمارے ہاں سیاسی کارٹونوں میں ہندوؤں کے
 سر سے لٹکتی ہے.... جانے ہندو کارٹونسٹ مسلمان حضرات کے کارٹون بناتے ہوئے اُن کے
 بدن کا کونسا حصہ لٹکاتے ہیں....

ظاہر ہے وہ ہماری توجہ کا طالب تھا....

”کیا ہے؟“ میں نے پوچھا.... اس بودی شاہ سے پوچھا....

جواب میں اُس نے صرف سکڑتی رگوں سے بنے دونوں ہاتھ جوڑ دیے ”گائیڈ“

ہے صاحب....“

”کیا دکھائے گا؟“ سُہری بابا نے نہایت تحکمانہ لہجے میں دریافت کیا.... وہ اس
 سے بھی کسی ڈرامے میں اداکاری کے جوہر دکھانے کے تمنائی کسی سال ٹائم ایکٹر کی طرح
 مخاطب ہوئے....

جواب میں بودی شاہ نے ایک نہایت عاجزانہ تقریر کسی نامانوس زبان میں کی جس
 کے آخر میں اُس سے بھی زیادہ نامانوس دہلی دہلیوں کے نام عقیدت سے لئے اور پھر کہا
 ”صاحب میرے پاس لائنس نہیں ہے؟“

”گاڑی چلائے گا۔ پستول چلائے گا.... کس شے کا لائنس نہیں ہے؟“

”جی صاحب....“ وہ پھر ہاتھ باندھ کر کھڑا ہو گیا ”گائیڈ ہے صاحب“

”تو کس شے کا لائنس نہیں ہے؟“

”صاحب ادھر نیپال میں گائیڈ کا لائنس صرف اُسے ملتا ہے جو پڑھا لکھا ہو....

اب کیا ہو.... صاحب ہم پڑھا لکھا نہیں چوری چھپے یہ دھندا کرتا ہے لیکن صاحب.... ہم
 بٹ پور کا رہنے والا ہے.... اس گائیڈ لوگ سے زیادہ جانتا ہے، ہمارا انگلش ٹھیک نہیں
 ہیں ہم جانتا ہے کہ کس دیوی کی چرن چھونے سے آپ سورگ میں جائے گا....“ وہ اتنا
 سیکن اور اتنا اپنے آپ کو پیچھے پیچھے رکھنے والا اور آپ پر سوار نہ ہو جانے والا معصوم سا
 رہ تھا کہ میں انکار نہ کر سکا.... اور یوں بھی مجھے اُس کی بودی پسند آگئی تھی جو بھگت پور
 کی ہواؤں میں ایک لال دوپٹے کی طرح لہرا رہی تھی۔

”کتنا آئی سی ہو گا؟“ یہ ظاہر ہے میرا نہیں سُہری بابا کا سوال ہی ہو سکتا تھا....

”سو روپے دے گا تو ہم خوش ہو جائے گا صاحب....“

”پچاس روپے دے گا۔“

”ٹھیک ہے صاحب....“ اُس نے بودی تسلیم خم کر دی....

بھگت پور کی یا ترا کے دوران مسلسل سُہری بابا صرف اس بات پر کڑھتے رہے کہ

اُرہم اِس بودی بابا کو پچیس روپے بھی آفر کر دیتے تو وہ مان جاتا....

ہم.... میں.... سُہری بابا اور جھکا ہوا بودی شاہ بھگت پور کے دامن میں کھڑے

دامن میں ایسے کھڑے تھے جیسے شاہ گوری کے بیس کیمپ میں اُس پر نظر ڈالتے

ہیں....

ٹاپ میدان سے نانگا پربت پر سے اُترنے والے کسی برفانی تودے کی گونج اور
 غنیدی کو سکتے ہوں....

لیکن بھگت پور کے دامن سے جو بُرج مینار سے دکھائی دیتے تھے وہ برف اور
 پانیوں کے نہ تھے، پگڈوؤں، مندروں اور کئی سو برس قدیم آماجگاہوں کے تھے۔

بھگتوں کا یہ عجوبہ شہر جو ایک عجائب گھر کی طرح نیپال کی قدیم ثقافت اور آخرت

اور ہر شر آرزو عقیدے اور عشق کے نقشوں سے اور جذبوں کے امیٹ گارے تخلیق ہوتا ہے۔

اور ہر ذی نفس کا شر آرزو الگ الگ ہوتا ہے۔۔۔۔۔
سوہنی کے لئے چناب کے بھرتے پانیوں کے پار جو ایک کٹی یار کی دکھتی ہے۔۔۔۔۔
ایک جھونپڑا مینوال کا جو نظر آتا ہے بس وہی شر آرزو ہے۔۔۔۔۔

ایک کوہ نور کے لئے کوئی پانیوں کا شر۔۔۔۔۔ ایک جھیل بھی آرزو کی تکمیل ہو سکتی ہے۔۔۔۔۔
ہم سیاہ غلاف کی پہلی بھلک پر اپنے سارے شر قربان کر دیتے ہیں اور سکھ نرکانہ ماب کے نظر آتے ہی جھک کر اُس مٹی کو آنکھوں سے لگاتے ہیں۔

کسی اور کے شر آرزو میں داخل ہوتے ہوئے یہ بہت مشکل بلکہ ناممکن ہے کہ ہم اُس شوق اور دیوانگی کا ایک ڈرہ بھی محسوس کر سکیں جو اُن کے عقیدے اور عشق میں ہے جن کا کہ وہ شر آرزو ہے۔

دروازے۔۔۔۔۔ بھگتا پور کے دروازے تک اُٹھتی صاف ستھری سڑک کے کنارے سب معمول ٹورسٹ حضرات کے لئے نیپالی ہینڈی کرائس اور یادگاری تحفے فٹ پاتھ پر بچے تھے۔ دوکانداروں کی بجائے وہاں زیادہ تر دوکانداریاں یعنی خواتین تھیں۔۔۔۔۔ کچھ بستی کچھ نیپالی لیکن ہر دو اقسام نہایت بے ضرر تھیں۔۔۔۔۔ ایک نوجوان لڑکا لپکتا ہوا ہمارے نقاب میں چلا آیا اور اُس کے ہاتھوں میں بھی وہی پلاسٹک کالا رڈ بدھا تھا جو تھمل میں اُس نیپالی بچے کے ہاتھ میں تھا کہ آئی گویو گڈ پرائس۔۔۔۔۔ لارڈ بدھا فار ٹو ہنڈرڈ روپیہ۔۔۔۔۔

اور اس نوجوان نے بولی پانچ سو روپے سے شروع کی۔۔۔۔۔ لیکن وہ اعصاب پر سوار نہ ہوتا تھا نہایت دھیمے لہجے میں مہاتما کا سودا کرتا تھا ”اسے گھر میں رکھو گے تو کنشمی اڑے گی، نروان ملے گا۔ یہ اچھی خرید ہے۔۔۔۔۔ پانچ سو میں لارڈ بدھا کیا بڑا ہے۔۔۔۔۔ اس کے گلے میں اگر کنول کے پھول ڈالے تو یہ خوش ہوگا۔۔۔۔۔ نہیں ڈالو گے تو ناراض نہیں ہوگا۔۔۔۔۔ لارڈ بدھا۔۔۔۔۔“

”نہیں نہیں۔۔۔۔۔“ میں نے مسکرا کر کہا ”ہم ان لارڈ کے خیالات اور شخصیت کے انکباری ہیں لیکن ان کے نہیں۔۔۔۔۔“

کے عقیدوں کو سنبھالے ہوئے تھا ہم سے ذرا بلندی پر اُٹھتا تھا۔۔۔۔۔ اور اُس کے بڑے وجود تک ایک صاف ستھری سڑک اُٹھتی تھی جس کے آخر میں سیڑھیوں کا ایک لمبیل سلسلہ تھا اور پھر وہاں ایک دروازہ تھا جو آپ کو اس شہر طلسمات کے اندر لے جاتا تھا۔ داخلے کے لئے ٹکٹ مقرر تھا۔۔۔۔۔

اور ہم ٹورسٹ ڈیپارٹمنٹ کی کھڑکی کے اوپر درج شدہ داخلہ رقم مبلغ تین سو روپے دیکھ کر ہراساں ہو گئے کہ ہم اس شر کو دیکھنے آئے تھے، خریدنے نہ آئے تھے۔۔۔۔۔ لیکن یہ شر غیر ملکیوں کے لئے تھی۔۔۔۔۔ ڈالروں کے حساب کتاب کے مطابق تھی اور اُس کے نیچے سارک ممالک کے غریب غربا کے لئے صرف تیس روپے کی نوید تھی۔

میں اور سُہری بابا جو اس تین سو روپے کو دیکھ کر بھگتا پور یا ترا تیاگ دینے کو تھے۔۔۔۔۔ تیس روپے کی نوید سے ازحد نہال ہوئے۔۔۔۔۔

میرے داخلے کے ٹکٹ کا نمبر ۹۹۳۵ تھا۔۔۔۔۔ اور یہ میری یادداشت کا معجزہ نہیں ہے مجھے تو اپنا ٹیلی فون نمبر بتاتے ہوئے بھی وقت ہوتی ہے۔۔۔۔۔ یہ یہ کمال ہے اُس ٹکٹ کا جسے میں نے سنبھال لیا تھا اور اب میری سنڈی ٹیبل پر میرے سامنے رکھا ہے۔۔۔۔۔ اور اس سامنے والے ٹکٹ پر تیس روپے کے انداج کے نیچے ”ویکم ٹودی سٹی آف کلچر“۔۔۔۔۔ درج ہے۔۔۔۔۔ ٹکٹ پر بھگتا پور کے مندروں اور عبادت گاہوں کی ایک خوبصورت ڈرائنگ ہے۔۔۔۔۔ اور یہ بھی درج ہے کہ اس رقم سے بھگتا پور کی قدیم یادگاروں کی دیکھ بھال اور مرمت ہوتی ہے۔۔۔۔۔ بلکہ یہ بھی کھلا کہ بھگتا پور میں ہمہ وقت جرمن آثار قدیمہ کے ماہرین کی ایک ٹیم موجود رہتی ہے جو مندروں، لکڑی کے جھروکوں، کھڑکیوں، صحنوں، تالابوں اور مجسموں کو اُن کی اصل شکل میں محفوظ رکھنے اور اُنہیں شدید موسموں کی خشکست و ریخت سے بچانے کا جتن کرتی ہے۔۔۔۔۔

اگرچہ میر نے بھی کسی سے پوچھا تھا کہ دیکھ تو دل کہ جاں سے اُٹھتا ہے۔۔۔۔۔ لیکن ہمیں کسی سے پوچھنے کی حاجت نہ تھی کہ ہم جانتے تھے کہ ہمارے سامنے جو راستہ اُٹھتا تھا تو یہ اُن بھگتوں کے دل اور جان سے اُٹھتا تھا جو اس قدیم بستی کے درشن کو جانے کہاں کہاں سے آتے تھے۔۔۔۔۔ اور اس راستے کے اختتام پر وہ دروازہ تھا جس کی اندر اُن کا شر آرزو تھا۔

”یہ تو کسی اور کے بھگوان ہیں صاحب... ہمارے تو نہیں... ان کے بیچنے سے ہمارا پایا جاتا ہے۔“ محمد اعجاز نیپالی کی اس منطق سے مجھے وہ سردار صاحب یاد آ گئے جو ایک ندی نالی میں ہاتھ چلا رہے تھے اور ساتھ ساتھ دعائیں کر رہے تھے کہ یا اللہ میری چوٹی مچ جائے... یا اللہ اس نالی میں جو میری چوٹی گر گئی ہے وہ مل جائے۔ ایک اور سردار جی کا لذر ہوا تو وہ سخت خفا ہوئے اور کہنے لگے اوئے بھاپے کیسا خالص ہے کہ اللہ کا نام لے رہا ہے واہ گرو سے مدد نہیں مانگتا... تو نالی میں ہاتھ چلانے والے سردار صاحب نے کہا، لو نالی میں گری چوٹی کے لئے اپنے واہ گرو کو کیوں تکلیف دوں...

ویسے محمد اعجاز نیپالی یہ بھی نہیں جانتا تھا کہ ہم اپنے پیارے پاکستان میں اپنے گوانوں کو کھلے عام فروخت کرتے ہیں... ان کی بولی لگاتے ہیں... ان کے عذاب کی نوید سنا لزوام الناس کا ستیاناس کرتے ہیں... وقت آنے پر تسبیح ہاتھ میں پکڑ کر اللہ ہی اللہ کرتے ہیں اور سوس پینکوں اور رائے ونڈ کی طرف نکل جاتے ہیں... اپنے گھوڑوں کو سوس اکیٹ کھلاتے ہیں... اور عوام کو کہتے ہیں کہ بھگوانوں کے لئے قربان ہو جانے کے لئے پار ہو جائیں...

”محمد اعجاز تم سے مل کر واقعی بے حد خوشی ہوئی...“ اور یہ حقیقت ہے کہ بھگوانوں کے شہر میں داخل ہوتے ہوئے یہاں کی اقلیتی برادری سے مل کر نہایت مسرت ہوئی... ہم اپنے ہاں تو اپنی اقلیتوں کے شنائی نگر اور مندر وغیرہ ڈھادیتے ہیں پتہ نہیں بھائی ہندو اپنے دھرم کو پوتر رکھنے کے لئے ایسے نیک اقدام کرتے ہیں یا نہیں...

محمد اعجاز وہ پاسان تھا جو بت خانے کے باہر اپنے ایمان کو سنبھالتا تھا... اور ہم وہ تھے جو آخری عمر میں مسلمان ہونے جا رہے تھے... اگرچہ خاک ہونے جا رہے تھے۔

بودی شاہ ہمارے آگے آگے چلا جا رہا تھا اور مسلسل کچھ جنتر منتر اور دیوی دیوتاؤں کے نام الاپتا جا رہا تھا... اور اس کی باریک بودی ایورسٹ کی برفوں کے پس منظر نما اور مارچ کے مہینے کی ٹھنڈک میں کبھی کبھی ہوا کے زور سے فضا میں ایک پڑمردہ نپولین کی طرح اٹھتی تھی اور پھر اُس کی گردن پر گر جاتی تھی... مجھے یہاں وہ پروفیشنل لمبے سیاہ چونگوں والے حضرات یاد آ گئے جو آپ کے

نوجوان ذرا ٹھٹھک گیا ”بدھا کو نہیں مانتا“
”نہیں۔“

”شیوا کو مانتا ہے... اُس کا مانک بھی میرے پاس ہے... ہنومان جی بھی ہے“
”یار ہم ان کو بھی نہیں مانتا... اور ان تینوں کے نزدیک ہم سخت بے دین ٹھہرتے ہیں“

وہ کچھ دیر خاموشی سے ہمارے ساتھ ساتھ چلتا رہا... ذرا شش و پنج میں مبتلا رہا اور پھر کہنے لگا ”آپ ہندوستان سے نہیں آیا؟“
”نہیں۔“

”تو کدھر سے آیا ہے؟“

”پاکستان سے۔“

”اصل پاکستان سے۔“ اُس نے بے یقینی سے دریافت کیا۔

”ہاں... سو فیصد کچل... چوبیس کیرٹ کے دکتے سُہری پاکستان سے...“ یہ جواب

سُہری بابا کی جانب سے آیا...

”مسلمان ہے؟“

میں اگرچہ کہتا تو یہ چاہتا تھا کہ ہاں... نصف مسلمان ہے... سو نہیں کھاتا... البتہ دیگر قابحتیں بدرجہ اتم موجود ہیں اور بندہ سخت شرمندہ ہے لیکن میں نے صرف ”ہاں۔“ کہنے پر اکتفا کیا۔

نوجوان نے میرے چہرے پر سے نظریں ہٹائے بغیر بدھا زمین پر رکھا اور اُس کی شکل پر ایک ایسی خوشی آئی جو ایک بچے کے چہرے پر آتی ہے جب وہ زندگی میں پہلی بار آئس کریم کھاتا ہے۔

”السلام وعلیکم۔“ اُس نے ہاتھ آگے بڑھادیا۔

”وعلیکم السلام۔“ سُہری بابا نے فوراً اس کا ہاتھ دبوچ لیا۔

”میں بھی مسلمان ہوں۔ میرا نام محمد اعجاز ہے۔ نیپالی ہوں اور... آئی ایم اے

”مسلم۔“

”اچھے مسلمان ہوں بتوں کا کاروبار کرتے ہو۔“

در اپنے سینگوں کے درمیان ماتھے پر سُرخ تلک لگوا کر نہایت معزز اور برگزیدہ محسوس کر رہی تھی اور نہیں جانتی تھی کہ یہ سارے ہار سنگھار اور چاہتیں تھوڑی دیر میں اُس کا گلا ہٹ کر رکھ دیں گے۔ جیسے عید قربان کے لئے تیار شدہ بکریا یہ ہرگز نہیں جانتا کہ اُس کے دن کو جو مہندی لگائی جا رہی ہے اُسے سجایا جا رہا ہے اور سینگوں کے ساتھ گیس کے ہارے باندھے جا رہے ہیں تو یہ سب کے سب سامانِ مرگ ہیں۔

ساتھ مشد میں امام رضا کے روضے پر اپنے آپ کو ایک پر تقدس چال کے ساتھ نہتی کر لیتے ہیں۔۔۔ نذر لب۔۔۔ جانے کیا کیا پڑھتے چلے جاتے ہیں اور پھر آپ کے ہاتھوں کو ایک دھماکے دے کر کہتے ہیں ”ذُعا۔۔۔“ اور جب آپ ذُعا سے فارغ ہو کر رُخصت ہونے لگتے ہیں تو وہ آپ کا دامن تھام کر دھمکی آمیز لہجے میں کہتے ہیں ”ذُعا کے پیسے۔۔۔“ اگرچہ یہ بودی شاہ اُن کی نسبت نہایت دھیما اور مسکین تھا۔

سڑک کا اختتام ہوا تو سیڑھیاں شروع ہو گئیں۔۔۔

ان کے اختتام پر۔۔۔ بہت اُوپر بھگتا پُور کے شہر آرزو کا دروازہ کھلا تھا۔۔۔

سیڑھیوں کے ساتھ جو دیوار اُٹھتی تھی۔۔۔ اُس میں طاق اور جھروکے تھے جن میں بچے ہوئے دیئے اور ہار تھے۔۔۔

اور شنید تھی کہ اگر آپ بھگتا پُور میں سرشام آئیں تو اُس کی جانب جانے والے تمام راستوں اور پگڈنڈیوں پر دیئے جلتے ہیں۔۔۔ اور اُنہیں جلانے والے وہ لوگ ہوتے ہیں جن کی آرزوئیں نامتام ہوتی ہیں۔

بھگتا پُور کے گیٹ سے ذرا اُدھر بائیں ہاتھ پر بودی شاہ کو بریک لگ گئی، وہ رُکا اُدھر کو جھکا، ہاتھ جوڑے، اپنی بودی کو سنوارا اور کہنے لگا ”یہ کالی دیوی کا مندر ہے۔“ بودی شاہ نے اگرچہ نام کسی اور دیوی کا لیا تھا جو میں یاد نہیں رکھ سکا اور اگر ہم اُسے کالی دیوی کہہ دیں تو کیا فرق پڑتا ہے۔۔۔ ایک بدھ یا ہندو کو بھی تو شیعہ، سنی یا وہابی سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔۔۔

وہاں اُس مندر کے جھروکے میں کوئی دیوی تھی۔۔۔ اُس کے آگے کچھ پجاری ہاتھ باندھے کھڑے تھے اور مجھے جو دیوی نظر آئی وہ کچھ معیوب سی نظر آئی۔

مندر کے باہر ایک بنی سنوری بکری کھڑی تھی۔۔۔ جیسے کسی بیوٹی پارلر سے سنگھار کر کے آئی ہو۔۔۔ اُس کے سینگوں کے درمیان سُرخ رنگ کے تھوبے تھے جیسے دہتی اپنے ماتھے پر پٹو پتی تھ جی کے ہاں سے تھپو کر آئی تھی۔۔۔

”یہ بکری بلی کے لئے ہے۔۔۔“ بودی شاہ بولا ”ابھی اس کا بلیدان ہو گا دیوی کے چرنوں میں۔۔۔

بکری بے چاری نہایت پُرسرت حالت میں کبھی کبھار ”ہاں آں“ کر دیتی تھی

وہ انہیں دیکھ کر حیران ہو گا اور متاثر ہو گا۔ اور اس ڈیوٹی کو سرانجام دیتا ہے۔
 بے شک اپنی سیاحتوں کے دوران وہ ہندوستان کے پنک سٹی جے پور میں ”ہوا محل“ کے
 لمبے میں گرفتار ہو۔ مصر کے شہر سکندریہ کی کسی سائولی شکل میں اُسے عمر بھر کی مسافتوں
 کی سبب دکھائی دے یا پیرس میں دریائے سین کے کسی پل کے کسی ایک مجسمے کو نظر بھر
 دیکھتا رہے۔ پھر بھی اُس کی ڈیوٹی یہی ہے کہ وہ تاج، اہرام اور آئفل کے گن گائے۔
 کچھ اسی طور ہمارے سوا جو سیاح تھے وہ بھگتا پور میں حیران اور متاثر ہونے کا
 بلہ کر کے آئے تھے۔

ذرا آگے ایک اور چوکور اور بلند دروازہ تھا۔

ایک چوکھٹا تھا جس کے پار بھگتا پور اور دربار سکور تھا۔

اور اسی سکور کے بارے میں ای اے پاول نے کہا تھا کہ اگر نیپال میں اور کچھ
 نہ ہوتا۔ صرف بھگتا پور کا دربار سکور ہوتا۔ تب بھی آدمی دنیا کی مسافت طے کرنے کے
 بعد صرف اُسے دیکھنا جائز ٹھہرتا۔

اس دروازے کے پہرے دار دو شیر نما مجسمے تھے جن کی گردن کے بال
 میڈھیوں کی شکل میں گندھے ہوئے تھے جیسے ایک زمانے میں پنجاب کے دیہات میں
 لیاں اپنے بال میڈھیوں کی شکل میں گندھواتی تھیں اور اپنی طرف سے نہایت ماؤسکوڈ
 ہو جاتی تھیں۔ اگرچہ ان دنوں وہی سائل ”فرنج بن“ کی صورت میں قبول عام کی سند پا
 چکا ہے۔

بھگتا پور کی حفاظت پر معمور جو شیر تھے۔ اُن کے بال اگر میڈھیوں کی صورت
 میں گندھے ہوئے تھے تو یقیناً اُن کی شیرنیوں نے پیار سے گوندھے ہوں گے کہ ایک شیر
 چاہے وہ کتنا ہی شیر کیوں نہ ہو بہ ذات خود اپنے پنجوں سے تو انہیں گوندھ نہیں سکتا تھا۔
 ایک جھکا ہوا۔ بودی شاہ کا بھائی نیپالی چست پاجامے اور چادر میں لپٹا ہوا کاندھے
 پر ایک بانس بیلس کئے اور اُس کے سروں پر دو ٹوکریاں اٹھائے، ہم سے لا تعلق بلکہ
 رنجیدہ۔ چلا جا رہا تھا۔ جیسے ہمارے ہاں۔۔۔ دال اور چنے بیچنے والے اپنا بوجھ اٹھائے چلے
 جاتے ہیں۔

بھگتا پور کے چوک میں اگرچہ اُس پر جھکا جو آسمان تھا جس کے ایک کنارے پر

”بھگتا پور۔۔۔ ہیون سانگ اور مار کو پولوان دربار چوک“

بھگتا پور کے شہر آرزو کے دروازے کے اندر داخل ہوتے ہوئے ہم پر نہ رت
 طاری ہوئی اور نہ ہمارے رخساروں پر آنسوؤں کی لکیریں اتریں اس لئے کہ ہم جینوں کی
 بھگت نہ تھے۔ بلکہ بھگت تھے۔

دروازے کے اندر دائیں جانب کچھ قدیم گھر تھے۔ کچھ نیم شکستہ مکان تھے جن
 کی اینٹیں دیواروں کا ساتھ چھوڑ رہی تھیں۔ کھڑکیاں چوکور اور اندھی تھیں اور میں یقیناً
 ایک ایسے گھر میں اپنی زندگی کے آخری ایام نہیں گزار سکتا تھا۔ ایک عجیب مرونی تھی ان
 پرانی آماجگاہوں میں۔

ہمارے سوا اور بھی سیاح تھے جو حیران اور متاثر ہونے کے لئے بھگتا پور آئے
 تھے۔

یہ سیاحتی رزمیہ کا ایک عجیب قصہ ہے کہ سیاح پہلے سے فیصلہ کر کے آتا ہے کہ
 وہ تاج محل، اہرام مصر یا آئفل ٹاور کو دیکھ کر حیران ہو گا اور متاثر ہو گا۔ بے شک
 ان انسانی عجائبات پر پہلی نظر ڈالنے کے بعد وہ دل ہی دل میں سخت مایوس اور ناامید ہو۔
 تاج محل کی قربت میں جتنا کے کنارے وہ کچھ اور بھینس دیکھے۔ اہرام مصر کے بے ہنگم
 پتھروں کے مجموعے کو دیکھ کر مایوس ہو۔ یا آئفل ٹاور کو ایک مردہ آہنی پرندے کی طرح
 پیرس کے آسمان پر اپنے منحوس بچے گاڑے دیکھے۔ لیکن وہ پہلے سے طے کر کے آتا ہے۔

کشور ہندوستان کی سفیدی تھی جو یہاں سے دکھائی نہ دیتی تھی... نیلا اور شفاف تھا...
دھوپ ہر شے کو ظاہر کرتی تھی... اُسے برہنہ کرتی تھی۔
دربار چوک کی سرخ اینٹوں کے فرش پر کوئی سایہ نہ تھا...

جو زینہ بہ زینہ بلند ہوتے چھتری نمائندہ تھے اور اُن کے کلس سُہری تھے... اور
ان کے عقب میں بھی سفید برفوں کی جھال تھی...

اور اُن کے وجود میں سُرخ کی کارنگ گُوڑھا تھا، لیکن اس کے باوجود...

اس کے باوجود... کہ یہ لمحہ موجود میں تھا... یہ یہاں نہ تھا... ہزاروں برس پیشتر کا
ایک فلیش بیک تھا... لمحہ موجود کا پردہ اُٹھ چکا تھا اور ہم تماشائی تھے ایک ایسے منظر کے جو
ہندو اور بدھ مت کی ہزاروں برس سے کسی مندر یا گمشدہ سٹوپا میں بھونچ پتیر لکھی گئی
فراموش کردہ پوتر تحریروں میں تھا... ہم ان کی عبادت پڑھنے سے قاصر تھے لیکن اُسے
اپنے سامنے دیکھ سکتے تھے... یا تو بھگتا پور کسی فلم کا سیٹ تھا... اور یا ہم ٹائم بیسیز کراس کر
کے بہت پیچھے سفر کر گئے تھے... یہاں اگر ہیون سانگ نظر آجاتا، مارکو پولو دکھائی دے جاتا...
یا ابن بطوطہ اپنی تازہ ترین اہلیہ کے ہمراہ طویل لمباوے اور پھندے والی ٹوپی میں کسی مندر
کی گیلری میں واقع ریستوران میں بیٹھا کلب سینڈوچ کے ہمراہ ٹیوبرگ بیئر کے گھونٹ
بھرتا پایا جاتا تو ہمیں کوئی اچنبہ نہ ہوتا... اور ابن بطوطہ کی بیسز سعودی عرب میں کشید کردہ
”نان الکولک بیئر“ ہوتی... اور ہیون سانگ چینی رائس واٹن سے دل بہلاتا اور مارکو پولو
سُرخ کیانتی سے اپنا غم غلط کرتا کہ واپسی پر اُس نے اپنی زندگی کے آخری ایام ایک
عقوبت خانے میں بسر کرنے تھے...

جیسے نانگا پربت کے زوہل چرے میں داخل ہوتے ہوئے ٹاپ میدان میں ایک
ایسی ہی کیفیت مجھ پر اُترتی تھی کہ ہم کوہ نور دیکھنے والوں میں چلے گئے تھے... ہم ہمالیائی
پہاڑوں کے اندر پوشیدہ ایک خطے میں داخل ہو گئے تھے کہ نانگا پربت پاکستان کی رٹک
آئیز بلندیوں میں سے واحد چوٹی ایسی ہے جو کوہ ہمالیہ کی زنجیر کی آخری کڑی ہے... تو یہی
کیفیت یہاں بھی تھی... بھگتا پور کے پس منظر میں جو کشور ہندوستان تھی اگر ہم پرندے
ہوتے اور اُس پر پرداز کرتے چلے جاتے تو نانگا پربت تک جا پہنچتے اور وہیں گھونسا بنا لیتے
کہ وہی ہمارا وطن تھا... وہی ہمارا گھونسا تھا...

بھگتا پور چوک میں صرف چند ایک سیاح تھے۔ جن کی نیلی جینیس، پریشان بال اور
بہرے اس گمان کو جھٹلاتے تھے کہ ہم اُن زمانوں میں نہیں ہیں جب ہیون سانگ ادھر
آتا تھا...

بودی شاہ مسلسل بولے چلا جا رہا تھا اور پتہ نہیں کیا کیا بولے چلا جا رہا تھا۔
ہم اُس کے عقیدے اور عشق سے نادانف تھے اور ناہمدرد تھے... اس لئے وہ جو
ہی کہتا تھا اُس سے نادانف تھے اور ہم پر اثر نہ ہوتا تھا۔

میں اگر اس بودی شاہ کو دمشق کے قبرستان باب الصغیر میں مدفون بلال حبشی کے
زار پر لے جاؤں اور اُن کی صفات بیان کرتا چلا جاؤں تو کیا اس پر اثر ہو گا؟...

اس دربار چوک میں جتنی بھی شاندار عمارتیں تھیں اُن میں سے بیشتر کا
سبب بنیاد آج سے بارہ سو برس پیشتر رکھا گیا تھا... ابھی محمود غزنوی کی آمد میں دو سو برس
کا وقت تھا... استنبول ابھی قسطنطنیہ تھا... قصر الحمرا اور مسجد قرطبہ ابھی وجود میں نہ آئے تھے
اور اُندلس موروں کا ملک تھا اور یورپ اپنے بدن کو کھالوں سے ڈھک کر ایک نیم وحشی
زندگی گزارتا تھا... تب ان عمارتوں کا سبب بنیاد رکھا گیا... اور وہ کیسے آرکیٹیکٹ تھے جن
کے ذہن میں ایسے مجر العقول نقشے آئے اور وہ کیسے باکمال معمار تھے جنہوں نے انہیں
تعمیر کیا اور وہ کیسے ذوق جمال کے لوگ تھے جنہوں نے ان کی آرائش کی... اگرچہ ان سے
بھی سینکڑوں برس پیشتر ”شکلنا“ کا عظیم ڈرامہ نویس کلی داس گذر چکا تھا جو یونانی المیہ
نگاروں... سفو کولیس، یورپنی ڈیز اور ایس کلس سے کسی طور کم نہ تھا اور جس کے
ڈراموں میں ہرن یوں زندہ بھرتے تھے کہ اپنے بدن پیچھے چھوڑتے تھے اور اُس کے
بیک اپ زوم میں اداکارائیں وہی باتیں کرتی تھیں جو آج کے ٹیلی ویژن کے میک اپ
ردم میں بھی... وہی باتیں کرتی ہیں۔

لیکن ہمارے سامنے جو عمارتیں تھیں وہ مکمل طور پر بارہ سو برس قدیم نہ
تھیں... مسلسل زلزلوں اور موسمی آفات کے باعث وہ مندم ہوتی رہیں اور پھر سے تعمیر کی
جاتی رہیں... یہاں بھی ایک اور گولڈن گیٹ ہے... جس پر تانبے کو ایسے ڈھالا گیا ہے کہ
اُس کے نقش باقاعدہ سانس لیتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں، کھنڈو کے اُس دروازے کی
مانند جسے فلارنس میں واقع ”گیٹ آف پیراڈائز“... گبرتی کے تخلیق کردہ دروازے سے

تشبیہ دی جاتی ہے۔۔۔

اس گیت کے اندر تالیجو مندر ہے۔۔۔

اور ہمارا بودی شاہ مندروں کا الپ کرتا ہمیں اس کے اندر لے جا رہا تھا۔۔۔

مجھے حیرت اس بات پر ہوئی کہ یہ بودی شاہ جو شاید ٹورسٹ سیزن میں ہر روز کسی نہ کسی آسائی کے ساتھ اس مندر میں جاتا ہے تو اُس کے الپ میں کوئی مکاکی کمرشل ازم نہ تھی کہ وہ صرف ڈیوٹی کے طور پر یہ شبد الپاتا ہے بلکہ ایسا لگتا تھا کہ وہ ایک طویل مسافت کے بعد اس مندر میں پہنچا ہے اور پہلی بار اُس میں داخل ہو رہا ہے اور لبیک کہتا ہوا اپنے خداؤں کی توصیف کرتا ہے۔

مندر کے اندر آب و ہوا گرم مرطوب اور بے آرام کرنے والی تھی اگرچہ یہ مندر اوپن ایر تھا۔۔۔ یہاں بھی کچھ زمینی بھگوان تھے جن پر اُبلے ہوئے رنگین چاول، تیل اور گیندے کے پھول پڑے تھے۔۔۔ بائیں ہاتھ پر ایک منقش پتھر کا دروازہ تھا جس کے اندر مندر کا پوشیدہ اور مقدس حصہ تھا۔۔۔ یہاں ایک بورڈ پر انگریزی زبان میں ایک وارننگ درج تھی کہ یہاں سے آگے صرف ہندو جاسکتے ہیں۔۔۔ لیکن اس پر یہ درج نہ تھا کہ اگر ہندوؤں کے فلاں فرقے کے لوگ عبادت کے لئے اندر آئیں گے تو جس جگہ پر وہ عبادت کر کے فرار ہو جائیں گے اُسے کھود کر دوبارہ تعمیر کیا جائے گا تاکہ نپاکی دور کی جاسکے۔۔۔

بودی شاہ اپنا رام نام چیتا دندناٹا ہوا اندر چلا گیا اور ہم دونوں زک گئے۔۔۔

”کیوں تارڑ صاحب۔۔۔ اندر چلیں۔۔۔ کسی کو کیا پتہ کہ ہم کیا ہیں۔“

”ہمیں خود نہیں پتہ کہ ہم کیا ہیں۔۔۔ میں تو شکل سے خاصا براہمن اور رگ وید کے وطن کا بچاری لگتا ہوں۔۔۔ لیکن آپ جیسا سُہری ہندو تو خال مال ملتا ہے۔“

”دیکھیں تو سہی اندر کیا ہے؟“

”سُہری بابا۔۔۔ اندر ایک مندر ہے۔۔۔ اندر وہی کچھ ہو گا جو ہم پہچلے ایک ہفتے سے دیکھ رہے ہیں اور عاجز آچکے ہیں۔۔۔ یوں بھی ایک مندر کے لئے اپنا عقیدہ داؤ پر نہیں لگا سکتا۔“

”کیا مطلب؟“

”کیا پتہ ہم اس کے اندر جائیں تو ہمیں کچھ ہو جائے۔۔۔“

”کیا ہو جائے؟“ سُہری بابا چونکے ہو گئے۔

”یہ بھیدوں کی بستی ہے۔۔۔ بھگتا پور ہے۔۔۔ اس مندر کے اندر جائیں تو کیا پتہ

ہمارے سروں سے بودیاں لٹکنے لگیں، ماتھے پر تنک نمودار ہو جائیں اور بت پرستی ہمارا شعار ہو جائے۔۔۔ تو یہ رسک نہیں لینا چاہئے۔۔۔“

”آپ ٹھیک کہتے ہیں۔۔۔ آخری عمر میں کیا خاک بٹ پرست ہوں گے۔۔۔ ہمیں یہ رسک نہیں لینا چاہئے۔“

میں نے گائیڈ بک میں پڑھ رکھا تھا کہ مندر کے اندر جو تالیجو چوک ہے اور کاری چوک ہے وہ قدیم نیپالی فن تعمیر کا ایک عجوبہ ہے۔۔۔ اور وہاں جو نقش و نگار اور نورتیاں ہیں وہ ایمان کو متزلزل کرنے پر قادر ہیں۔۔۔ تو اسی لئے ہم نے اُس کے اندر جانے سے پرہیز کیا۔ بودی شاہ کیونکہ اپنے آپ میں غرق تھا اور اُس کا خیال تھا کہ ہم بے دام غلام بچاریوں کی طرح اُس کے پیچھے پیچھے چلے آ رہے ہیں اس لئے وہ سر ہلاتا منتر چیتا یں مندر کے ستونوں کو بوسے دیتا، کبھی ادھر ہاتھ جوڑتا، کبھی ادھر پر نام کرتا، کبھی فرش پر اتھاٹیتا۔۔۔ بولتا چلا جا رہا تھا۔

اور ہم چوکھٹ کے اس جانب ”اونٹلی فار ہندوز“ کے بورڈ تلے زکے کھڑے تھے۔۔۔ اور چوکھٹ کے پار تالیجو مندر کے دیران صحن میں بودی شاہ کے منتظر تھے۔۔۔

گویا یہ چوکھٹ ایمان اور کفر کی سرحد تھی جس پر ہم کھڑے تھے۔۔۔

کھینچنے ہے مجھے کفر۔

مندر میرے آگے۔۔۔

اگرچہ سُہری بابا یہ بیان دے چکے تھے کہ آخری عمر میں کیا خاک بٹ پرست ہوں گے۔۔۔ لیکن حقیقت یہ تھی کہ ہم آخری عمر میں مسلمان ہو رہے تھے۔۔۔ کیا خاک بٹ مسلمان ہو رہے تھے۔۔۔ اندر۔۔۔ مندر کے اندر۔۔۔ بودی شاہ ایک بے دام غلام کی طرح فرشی بھگوانوں اور ہاتھ جوڑے رقص کے انداز میں ہتھ ہوئے دیوی دیوتاؤں کے چرنوں کو بھونکتا۔۔۔ ان چرنوں میں بھیٹ کئے ہوئے گیندے کے پھولوں کو سجدے کرتا جب ایک لمبے لئے ہیبت ناک آفت نما دیوی کے سامنے ماتھا ٹیکتا اٹھا اور اٹھ کر خاصی دیر تک

بودی شاہ نے، کچھ نہ سمجھے خدا کرے کوئی... کی نظر سے ہمیں دیکھا اور پھر ہمیں ایک پھرتی سے پتھروں اور فرشی بھگوانوں کو پھلانگتا بچپن کھڑکیوں والے عظیم محل کے اس بیک یارڈ میں لے گیا جس کے پوشیدہ وجود کی خبر باہر سے نہ ہوتی تھی... مندر کی پتھر ملی کائنات کا ایک کونے میں سے آہستہ آہستہ قدم دھرتے ایک ناک راستے پر قدم دھرتے جب ہم بائیں جانب ہوئے تو وہاں ایک عظیم الشان ناگ پھن پھلائے جیسے ہمیں کے لئے اُداس ہوتا تھا اور ہمارا منتظر ہوتا تھا کہ... وہاں آس پاس کوئی جان نہ تھا... صرف ہم تھے... اور وہ ناگ تھا... اور وہ ناگ ایورسٹ کی برفوں کے پس منظر میں پھن پھیلانے کھڑا تھا۔

ایک سراسر خشک تالاب کے درمیان میں سے وہ سانپ دیوتا اٹھتا تھا... واسو کی ام کا سانپ سر اٹھاتا تھا اور اتنا بلند ہوتا تھا کہ اُس کے سُہری پھن کے عقب میں ہمالیہ کی درہنیں تھیں اُن پر بھی اُس کا سُہری پن اثر انداز ہو کر اُن کی سفیدی میں زرد کرنوں کی آمیزش کرتا تھا۔

یوں لگتا ہے جیسے بھگتا پُور کے مندروں کے شہر میں ایک زرافہ اپنی گردن مزید لٹا کر کے آس پاس کا نظارہ کرنا چاہتا ہو... اور اُس زرافے کی گردن تھو تھنی سے ذرا اُدھر ہٹا ہو کر پھیل گئی ہو۔

یہ شنید ہے... کہ یہ تالاب اتنا پوتر تھا کہ اس میں اشیان کرنے کے لئے تبت اور ن سے بھی پجاری آتے تھے...

اور دیکھا جائے تو یہ پجاری کوئی اتنا کارنامہ بھی سرانجام نہیں دیتے تھے کہ یہ لوں ملک... نیپال کی قربت میں ہیں۔

تالاب کے ارد گرد مجسموں کی ایک زندہ ہوتی کائنات تھی۔

یہاں سے سات میل کی دوری سے زیر زمین پائپوں کے ذریعے تازہ پانی اس الب تک پہنچایا جاتا تھا تاکہ یا تریوں کے بدن کو اس دنیا کی میل سے صاف کیا جاسکے۔

میں اگر اس میں نہاتا تو میرے بدن کی میل سے تالاب کے پائپ ہلاک ہو جاتے کہ میں نے سوائے اس دنیا کی میل کے اور کچھ حاصل نہ کیا تھا...

لیکن اب... اس لمحہ موجود میں... ہمارے سامنے جو واسو کی سانپ دیوتا کھڑا تھا...

اس دیوی کی فضیلت بیان کرتا رہا اور بالآخر پیچھے مڑ کر دیکھا... تو ہم نہ تھے...

اُس نے اپنی بودی کو ایک عالم حیرت میں سنوارا اور شدید حیرت ناک سے اِدھر اُدھر نگاہ کی... پورے مندر کو اپنی مہین نشہ باز آنکھوں سے کھنگالا اور پھر ہمیں دریافت کیا جو ابھی تک چو کھٹ کے اُس پار کھڑے تھے۔

وہ جھکا جھکا ہمارے پاس چلا آیا ”صاحب آپ ادھر کیوں کھڑا ہے... اموز کیل نہیں آتا؟“

”بھئی بودی شاہ... سُہری بابا نے نہایت مؤدب ہو کر کہا ”ادھر بورڈ پر درج ہے کہ ہندو لوگوں کے علاوہ داخلہ منع ہے...“

بودی شاہ کو پہلی بار احساس ہوا کہ ہم کچھ اور بھی ہو سکتے ہیں ”تو آپ بُدھ ہیں؟“

ظاہر ہے ہم نے ابھی تک بودی شاہ کے گوش گزار نہیں کیا تھا کہ ہم کون ہیں اور کیا ہیں اور ہم تو وہاں ہیں جہاں سے ہمیں اپنی خبر بھی نہیں آتی...

”نہیں...“ سُہری بابا جذبہ تفاخر سے سیدھے ہو گئے ”پاکستان... مسلمان“

بودی شاہ نے اپنی بودی اپنی ناتواں چٹکی میں بھر کر... اور وہاں بھرنے کے لئے چند بال ہی تھے... ذرا پریشان ہو کر کہا... اور ایسے کہا جیسے کوئی حسینہ اپنے ماتھے پر آئی لٹ کو پریشان کرتی ہے اور اس شاہ صاحب کے گمان میں بھی نہ تھا کہ دنیا میں اُس کے عقیدے کے سوا کوئی اور بھی عقیدہ ممکن ہے... ”آپ تو گ...“ اور یہاں اُس نے درجنوں مشکل ناموں والے خداؤں کا تذکرہ کیا ”آپ لوگ... اُن کا پجاری نہیں ہے؟“

”نہیں...“

”آپ بدھ ہیں؟“

”نہیں...“

”تو آپ کس کے پجاری ہیں؟“

”ہم اب جس کے بھی پجاری ہیں ہمارے آباؤ اجداد صنم گر تھے... ہمارے کبے میں بھی... اگرچہ بتوں کی نسبت دور کی ہے لیکن ہے... بہر حال تازہ صورت حال یہ ہے کہ بت پرستی موقوف ہے...“

جس کے ارد گرد ایک زمانے میں سونے کے پانی میں نہائے ہوئے مجھے کھڑے تھے۔ اب یہ ایک ایسے کیکٹس کی طرح تنہا اور پیاسا کھڑا تھا جس کے ارد گرد سوائے ایک لامتناہی صحرا کے اور کچھ نہیں۔

اُس کے پجاری، زخمت ہو چکے تھے۔

لیکن... یہ واسو کی سانپ دیوتا جانتا تھا کہ اُس کے پجاری سراسر زخمت نہیں ہوئے... وہ جانتا تھا کہ میں... جو اُس تلبجو مندر کے اندر نہیں گیا اور کماری چوک کی کشش کے باوجود نہیں گیا اور اُس کے چوکھٹ پر ایمان سلامت رکھنے کے لئے ٹھہر گیا تھا صرف میں تھا... جو اُس کا پجاری تھا۔

میں نے اُسے... اور اُس نے مجھے پہچان لیا تھا...

یہ وہ ناگ تھا... جو مجھے ہر برس ڈستا تھا۔

یہ وہ سانپ تھا جس کے زہر کے بغیر میرا بدن ٹوٹتا تھا... میں سارا سال منتظر رہتا تھا کہ کب وہ مجھے ڈسے اور کب میرا بدن بحال ہو...

یہ آوارگی اور عشق خاص کا سانپ تھا جو ذرہ برابر لحاظ نہ کرتا تھا کہ میری عمر کیا ہے... میں اُس کے زہر کو سہار بھی سکتا ہوں یا نہیں... یہ لحاظ نہیں کرتا تھا... ایک تنہا زہریلے کیکٹس کی مانند وہ ایک مدت سے خشک ہو چکے تالاب میں بلند ہو کر پھن پھیلانے لگا تھا۔

”سائیں آجائیں۔“ سُہری بابا کب کے اس ہیبت ناک سانپ کے بلند ہونے پھن سے تنگ آکر واپس اُس گولڈن گیٹ تک پہنچ چکے تھے جس کے اوپر پچپن کھڑکیاں جھکی ہوئی تھیں۔

میں اس مندر کے توبہ شکن ماحول سے باہر آیا تو باہر بھگتا پور چوک میں ابھی تک ہیون ساگ... مارکو پولو اور ابن بطوطہ گھومتے تھے۔

وہ تینوں اُس عجوبہ محل کو تکتے تھے جس میں پچپن کھڑکیاں کھلی آکھیں تھیں۔ اور ہر کھڑکی ایسی تھی کہ اُس کی قدامت اور کاریگری اگر تاج محل کے بیل بنوں سے بڑھ کر نہ تھی تو کم بھی نہ تھی...

لیکن یہ سب کی سب کھڑکیاں کھلی نہ تھیں... ان کے پٹ کھلے نہ تھے... مدت

بند تھے...

میں انہیں بھگتا پور کے چوک میں تادیر مکتا رہا کہ ان پچپن کھڑکیوں میں سے کوئی ایک کھڑکی تو کھلے... اور اُس میں سے کوئی شکل ایسی نظر آئے جو تصویر نظر آئے۔

اس لئے کہ میں کھڑکیوں کا شید تھا۔

کیونکہ میں جانتا تھا کہ ایک آوارہ گرد کے لئے... بے شک وہ عمر رسیدہ اور غلٹ ہو چکا ہو... کوئی نہ کوئی کھڑکی ضرور کھلتی ہے اور اُس میں سے ایک چہرہ، راکا پوشی کی برنوں میں ڈوبنے اور گم ہو جانے والے زرد ماہتاب کی طرح ایک پل کو دکھائی دیتا ہے اور پوچھتا ہے کہ... آپ نے ہمارا پانی پیا؟

لیکن یہاں... بھگتا پور میں... اُس کے دربار چوک میں... پوری پچپن کھڑکیوں میں سے کسی ایک کے کواڑ میرے لئے نہ کھلے۔

کوئی ایک کھڑکی تو کھل سکتی تھی... اور اُس میں سے ایک کماری... ایک لونگ لائٹس جھانک کر پوچھ سکتی تھی کہ... کون آیا پین لباس کڑے... لیکن کماری مکمل طور پر فوط الحواس تو نہ تھی جو ایک سٹھپائے جانے کی قربت میں ایک بوڑھے کو پٹ کھول کر کہتی... اگرچہ وہ بوڑھا اپنے بھدے بدن میں ایک دل رعنار رکھتا تھا اور کماری سے ایسی لائشیں اور عمر کے نقاد کو بھلا دینے والی باتیں کر سکتا تھا جو کوئی بھی نوخیز بھگت نہیں کر سکتا تھا۔

بھگتا پور کے تین بڑے چوک ہیں۔

دربا چوک...

تاؤ مادھی چوک...

اور دتہ ترایا چوک...

ان تینوں چوکوں میں ایک خصوصیت ایسی تھی جس نے مجھے بے حد متاثر کیا... میں دیکھ کر اگر آپ ٹائم پیئر کراس کر کے پچھلے زمانوں میں منتقل ہو جاتے ہیں اور آپ ابن بطوطہ، ہیون ساگ اور مارکو پولو وغیرہ نظر آنے لگتے ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ پ کے سامنے جدید تہذیب کی کوئی علامت نہیں ہوتی... کوئی نیون سائن، کوکا کولا کے شمار، سائن بورڈ یا کوئی ماڈرن عمارت نہیں ہوتی اور عہد حاضر کا شاہیہ صرف اور صرف

ان بطوطہ بھی الگ الگ زمانوں کے ہیں... اور اگر وہ مجھے... ایک ہی زمانے میں بھگتا پور میں نظر آتے ہیں تو... کم از کم مجھے نظر آتے ہیں کیونکہ میں ایک سرد مزاج تاریخ دان اور مزیل مزاج محقق نہیں ہوں...

”تاؤ مادھی چوک...“ بودی شاہ اپنی مستی میں چلا جاتا ہے...
”کدھر ہے بھائی...“ سُہری بابا ہانپتے ہوئے کہتے ہیں ”ہم نے ابھی کھٹنڈو داہس پہنچ کر ساڑھے چار بجے والی ایئر بس میں سوار ہونا ہے“

بودی شاہ کب ہماری منتنا تھا۔ وہ تو حالتِ نردان میں تھا...
لیکن ہم دربار چوک سے نکلے تو ایک منٹ میں تاؤ مادھی چوک کی وسعت میں داخل ہو گئے۔

یہ ایک ایسا سکور تھا جس میں کل جہان معلق تھے...
یہ زمین پر نہ تھا کسی آسمان پر ٹھہرا ہوا تھا...
یہاں جو مندر، عمارتیں اور محل تھے اُن کا زمین سے واسطہ کم تھا اور وہ افلاک کے رشتے دار زیادہ لگتے تھے۔

تاؤ مادھی چوک میں جو آسمانی عجوبے تھے... انہیں دیکھ کر خیال آتا تھا کہ مصنف ہابل کی یادداشت نے اُسے دھوکا دیا... اگر اُس نے کہا کہ بھگتا پور کے دربار چوک کو دیکھنے کے لئے آدمی دنیا کی مسافت جائز ہے تو اُس کے ذہن میں تاؤ مادھی سکور تھا۔
ادب اور سیاست کی طرح... بلکہ ہر انسانی عمل کی طرح سیاحت میں بھی کچھ ”کلیشے“ ہوتے ہیں... یہ آرٹ اور قلم میں بھی ہوتے ہیں اور کردار اور کاروبار میں بھی...
تو سیاحت میں اگر ہم عمارتوں تک ہی محدود رہیں تو دیا میں صرف تاج ہے۔ اہرام اور اُنقل ٹاور ہے... گلو سیم ہے... ایپارٹمنٹ بلڈنگ اور سڈنی کا آپرا ہاؤس ہے... نیلی مسجد اور کلیسا سینٹ پیٹرز ہے... کبوتڑیا کے مندر اور مونجھو ڈارو کے کھنڈر ہیں... ان کے سوا اور کچھ نہیں۔

لیکن ان کے سوا جو کچھ ہے جو ”کلیشے“ نہیں ہے۔ ان سے کیس بڑھ کر ہے...
ایک طویل فرست ہے... پیڑا کا گلاب شر اُردن میں ہے... شر بابل کے دروازے عراق میں ہیں... پرس پالس کے سوختہ کھنڈر ایران میں ہیں، مینارِ جام اور غزنہ

ان میں گھومتے ستیاحوں کے لباس اور کیمروں سے ہوتا ہے۔ اگرچہ یہاں ستیاحوں کے لئے تمام تر سہولتیں موجود ہیں... بین الاقوامی ٹیلی فون اور فیکس، پوسٹ آفس، ریسٹوران، کافی شاپس، ہاتھ رومز، سوئیئر شاپس، ہر شے موجود تھی لیکن او جھل اور اشتہاری پنا سے عاری... یہ سہولتیں مندروں اور محلوں کی چار دیواریوں کے ساتھ پڑائے گھروں اور برآمدوں میں یوں پوشیدہ ہیں کہ اُن کا وجود ان چوکوں کی قدامت میں مغل نہیں ہوتا۔

اسی لئے تو ابن بطوطہ اپنے لمبے چوٹے کے ساتھ دربار سکور میں موجود ہے اور پچپن کھڑکیوں والے اُس محل کو دیکھتا ہے جسے یونیسکو نے ورلڈ ہیٹرائج کی فہرست میں شامل کر رکھا ہے۔ وہ نہ صرف اُسے دیکھتا تھا بلکہ گولڈن گیٹ، ناگ دیوتا کے قدموں میں اُٹلتے سُہری فوارے، بٹ سالہ مندر، کشمی مندر اور مٹی کے مندر کو بھی دیکھتا تھا۔

اگرچہ چینی راہب ہیون سانگ ساتویں صدی عیسوی کے آغاز میں اپنے وطن سے بدھ یا ترا کے لئے نکلا تھا اور پاکستانی شمال کے راستے ادھر آیا تھا... دریائے سندھ کے کناروں پر جو بلند چٹانیں تھیں اُن کے خوفناکی سے بچتا وادی سوات اور ٹیکسلا آیا تھا اور پھر بودھ گیا کی زیارت کو پہنچا جہاں گوتم نردان پاکر بدھ کے رُتبے کو پہنچا... اُس تالاب پر سجھہ ریز ہوا جہاں ملکہ مایا نے درخت کی ایک شاخ کو تھام کر گوتم کو جنم دیا تھا اُس نے گوتم کی راجدھانی جسے اُس نے تیاگ دیا تھا، کپل وستو کی بھی زیارت کی اور وہ اپنے سفر نامے میں کہتا ہے ”یہ شراب مفتوح ہے اور ایک وسیع کھنڈر ہے“ اگرچہ تاریخ دانوں کا کہنا ہے کہ ہیون سانگ جب وہاں آیا تھا تو کپل وستو کے محلات کا نام و نشان تک نہ تھا... شاہ مدھو دان... جو کہ گوتم کا باپ تھا اُس کا محل کب کاروپوش ہو چکا تھا... اور وہاں ایک خانقاہ کے کھنڈر تھے جنہیں ہیون سانگ کپل وستو کے محلات سمجھ بیٹھا... لیکن میرا خیال ہے کہ ایک سفر نامہ نگار کو اتنی سی تو چھوٹ دینی چاہئے کہ وہ اپنے عقیدے اور فینسی کو بروئے کار لا کر وہ کچھ دیکھ لے جو وہاں موجود نہیں ہے جو تاریخ دانوں اور محقق حضرات کو نظر نہیں آتا...

چنانچہ حقائق کی نظر سے دیکھا جائے تو ہیون سانگ بھگتا پور میں ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ اس کی تعمیر سے ایک صدی پیشتر یہاں آیا تھا... اور اگر میں اُسے بھگتا پور میں دیکھتا ہوں تو سفر نامہ نگار کی اُس چھوٹ اور فینسی کا سہارا لیتا ہوں... یوں بھی مارکو پولو اور

وہی تھے۔ ان کے لئے رب کائنات نے خصوصی طور پر گھنٹیوں کا زنگ اُتارا اور پھر اُن کی آواز کل عالم میں گونجی اور ایک جہان کو مسحور کیا۔ لیکن ہم تو منتظر ہی رہے... زنگ نہ اُترا... نہ کوئی آواز سنائی دی... کہ ہم رائدہ درگاہ تھے... کمزور اور کینے لوگ تھے۔

کوئی ایک ہلکا سا جھونکا بھی ہماری جانب نہ آیا... ہم وجد میں نہ آ سکے... بے اختیار نہ ہو سکے... تو اُس میں تصور کس کا تھا... جو اختیار میں تھا... یا وہ... جن کے اختیار میں کچھ نہ تھا ہم ٹھہری ہوئی ساکت زنگ آلود گھنٹیوں کے کھنڈر منتظر رہے اور بادِ نسیم کا کوئی ایک جھونکا بھی ہمارے جانب نہ آیا... تو تصور کس کا تھا؟ بودی شاہ ہمارے ساتھ باتیں کرتا جاتا تھا... اُس کا خیال تھا کہ وہ ہمارے ساتھ باتیں کرتا چلا جاتا ہے... کیونکہ ہمارے پلے اُس کی کوئی کوئی بات پڑتی تھی... اور یوں بھی وہ گمن اور بڑبڑاتا ہوا چلتا تھا...

اور جب کبھی کسی مندر کی اُونچائی بیان کرتا تو اپنی بودی چٹکی میں بھر کر اُسے بلند کر دیتا اور جب اُسے کسی چھوٹی شے کا ذکر کرنا ہوتا تو وہ جھک کر فرش کے قریب اپنی ہتھیلی لے جاتا... چنانچہ میں اگر نیپالی اور بھگتا پوری دیو مالا کے قصوں کو قدرے گڈمڈ کر دوں تو اس میں میرا نہیں بودی شاہ کا قصور ہو گا...

تو یہ بودی شاہ ہمیں نیپالا پولا مندر کے سنہا پٹا ستر کچر کے بارے میں بتا رہا تھا کہ یہ مندر جتنا ہمیں دکھائی دے رہا تھا اتنا ہی... اتنی ہی منزلیں زمین کے نیچے تھیں جو دکھائی نہیں دیتی تھیں... اگر اس کی پانچ منزلیں تہہ در تہہ اُوپر اُٹھتی تھیں تو بھگتا پور کی زمین کے اندر بھی اس کی اتنی ہی منزلیں اُترتی تھیں... اور اُن کے اندر ایک اندرونی اور اوجھل ایک معبد ہے جس میں بہت پہنچے ہوئے بھگت ہی پہنچتے ہیں۔ اور وہاں زیرِ زمین ایک مابیش مروانی سدھی کشمی کا ایک ایسا مجسمہ ہے جسے بہت کم لوگوں نے دیکھا ہے... اور جو بھی اُسے دیکھتا ہے وہ چُپ ہو جاتا ہے، کسی سے کچھ نہیں کہتا کیونکہ وہ سدھی کشمی کے خُن کا اسیر ہو جاتا ہے... حیرت اس بات پر ہوتی ہے کہ سدھی کشمی کو مندر

کے دروازے افغانستان میں ہیں... وادی چلو اور شگر کی خانقاہیں اور مسجد بھونگ پاکستان میں ہے اور... نیپالا پولا کا مندر بھگتا پور میں ہے... اسی تاؤ مادھی سکور میں... نیپالا پولا کی سرخ چھتیں زینہ زینہ... بلند ہو کر آسمان کو چھوتی تھیں۔

اور اُس کی پہلی منزل بھی تاؤ مادھی چوک سے بہت بلند تھی... اور وہاں تک پہنچنے کے لئے سینکڑوں سیڑھیوں کو طے کر کے جانا پڑتا تھا... اور ان سیڑھیوں کے آغاز میں دونوں جانب دو سنگی ہاتھی پہرے دار تھے... اگرچہ نیپالی بچے ان ہاتھوں کی پوترتا کو خاطر میں نہ لاتے تھے اور اُن پر سواری کرتے تھے اور اُنہیں اپنے ننگے اجسام سے دھکیلتے ہوئے یہ خواہش کرتے تھے کہ وہ چلنے لگیں لیکن وہ ساکت تھے... کہ صرف عقیدہ اور پختہ عقیدہ ہی ایک ایسا چابک ہے جو ہاتھ کے بنے ہوئے ہاتھوں کو حرکت میں لاسکتا ہے۔

نیپالا پولا کا یہ حیرت ناک معبد تین سو برس پیشتر بھونپندرا ملانے تعمیر کیا تھا... بے شمار کھڑکیاں... جو ہمالیہ کے برفانی منظر کو دیکھ نہ سکتی تھیں... کہ وہ سب کی سب اندھی تھیں... بند تھیں۔

اور اسی مندر میں سینکڑوں کے حساب سے وہ گھینٹیاں تھیں جنہیں ”ہوائی گھینٹیاں“ کہا جاتا ہے... یعنی... بادِ نسیم کا کوئی ایک ہلکا سا جھونکا ادھر بھگتا پور میں آنکے تو یہ سب کی سب بے اختیار ہو کر وجد میں آتی ہیں... اور بجنے لگتی ہیں۔ ہم سب اپنی حیات میں اُسی ایک جھونکے کے منتظر رہتے ہیں۔

ہمارے وجود کی گھینٹیاں زنگ آلود ہو جاتی ہیں اور اُن کی زبانیں آہنی تالو سے چپک جاتی ہیں اور وہ جھونکا نہیں آتا جو ہمارے بدن کو... ہماری حیات کو مترنم کر دے... کیا یہ انسان کی سرشت میں شامل ہے کہ وہ اپنے بدن کے اندر زنگ آلود گھنٹیوں کے وجود سے آگاہ ہوتا ہے اور پھر اُن کی آواز سننے کے لئے کیا کیا کشت کاٹتا ہے۔ کبھی بودھ گھیا میں ڈھونی راتا ہے... اور کبھی غارِ حرا میں قیام کرتا ہے... کبھی زرتشت کی مانند آگ جلاتا ہے... صحرائے سینا میں نکل جاتا ہے اور کبھی مصلوب ہو جاتا ہے... صرف اس لئے کہ اُن زنگ آلود گھنٹیوں کی آواز سن سکے... اور یہ سب کے سب پہنچے ہوئے

اسی لئے سُہری بابا کو مصمم یقین تھا کہ ساڑھے چار بجے والی ایئر بس پر کم از کم ہم نہ ہوں گے کہ تارڑ کے چرنے پر دیوانگی کے آثار ہیں، ہم بھگتا پور میں دیر کر دیں گے۔

”دیر ہو رہی ہے تارڑ صاحب۔“ سُہری بابا نے اپنی کلائی آگے کر کے گھڑی دکھائی اور وہ مجھے نظر نہ آئی۔ کہ نظر میں صرف بھگتا پور کے زمین و آسمان تھے۔

اس تاؤ مادھی چوک میں۔۔۔ وہ چھوٹے چھوٹے رستوران اور کیفے تھے۔ سوڈنیر ٹاپس اور ایک کشمیری شالوں کی دوکان تھی۔ جو قدیم عمارتوں کے اندر اُن کی قدامت کو بھروسہ نہ کرتے ہوئے اس چوک پر کھلتے تھے۔ اور رستورانوں کی گیلیوں میں ہم پر نظر کرتے ایسے خوش بخت سیاح تھے جن کی میزوں پر نیپالی خوراک اور ڈینش بیر تھی اور اُن کی جیبوں میں کوئی ایسا ایئر لائن ٹکٹ نہ تھا جس پر یہ درج تھا کہ آج دوپہر ساڑھے چار بجے تم نے نیپال چھوڑ دیا ہے۔ اور ہماری جیبوں میں وہ ٹکٹ تھا۔ وہ ہمارے بودی شاہ کی مانند شانت اور ست دوپہر کے کھانے کے بعد نیچے اُن سیاحوں کو ٹنگ رہے تھے جن میں ایک بھدے بدن کا بے ڈول شخص تھا۔ دوسرا ایک باریش اور چست آدمی تھا اور اُن کے آگے آگے ایک بودی شاہ جنتر منتر پڑھتا چلا جا رہا تھا۔

میں اپنے خیال میں اس امکان کو لایا کہ اگر مجھے آج دوپہر کہیں نہ جانا ہو اور میری جیب میں جو ٹکٹ ہے اس پر آج کی ٹرین نہ ہو اور میں بھگتا پور کی چوٹی بالکونیوں میں اطمینان سے ایک رستوران میں پاؤں پیرا رہے بیٹھا ہوں تو یہ کیسا تجربہ ہو۔۔۔ یہ جیسا بھی تجربہ ہوتا اس میں یقیناً شانتی اور ٹھہراؤ اور قدامت ایسی ہوتی کہ شاید میں ایک سراسر خائف انسان ہو جاتا۔ میری خون بدل جاتی۔

لیکن میرے پاس چو نچلوں کے لئے وقت کہاں تھا۔

ہم تو قدیم الفرصہ لوگ تھے۔ اہم اور مشہور لوگ تھے اور بگلا بھگت بن کر بھگتا پور آئے تھے۔ ہمارے پاس ایسے چو نچلوں کے لئے وقت کہاں تھا۔

میں اگر بگلا بھگت نہ ہوتا۔ ایک ٹانگ پر کھڑا جھوٹ ٹوٹ آنکھیں بند کئے شہرت اور عزت کی مچھلیوں کی تاک میں نہ ہوتا۔ سچ کچھ کا۔ زعفرانی چوٹے میں اپنی ٹنڈ پر ہاتھ پھیرتا ایک معصوم سا بھگت ہوتا تو یقیناً نیا پولا کے زیر زمین معبد میں اتر کر دیوی کے چمن چھوتا اور آج کی شب بھگتا پور کی سیڑھیوں پر دیئے جلاتا اور اُن کی لوڈنگی رکھتا۔

کے بلند ترین سنگھاسن پر براجمان نہیں کیا گیا بلکہ اُسے زیر زمین جہاں سے مندر کی بنیاد اُٹھائی گئی ہے وہاں پوشیدہ کیا گیا ہے۔

مجھے نیا پولا مندر کا طرز تعمیر بے حد متجسس لگ رہا تھا۔ اور یہ ایک قدرتی امر تھا کہ سرحد پار تبت تھا۔ جیسے ترشنگ کی مسجد میں لداخنی رنگ نمایاں تھے۔

مندر کے باہر بھگتا پور کے داستانوی پہلوان ماں اور پنا مجستوں کی صورت میں پہرا دے رہے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ اُن میں سے ہر ایک میں دس ہاتھیوں کے برابر زور تھا۔

اگرچہ بودی شاہ باتیں کیا جا رہا تھا لیکن میرا لڑھیان ابھی وہیں اٹکا ہوا تھا جہاں نیا پولا کی زیر زمین منزلوں میں ایک ایسا معبد تھا جس میں سیدھی لکشی کابٹ تھا۔ اور اُس بُت طنان تک پہنچنے والے بھگت اُس پر فدا ہو جاتے تھے۔

اس حساب سے تو ہر شخص کے بدن کی زیر زمین منزلوں میں کوئی نہ کوئی بُت پوشیدہ ہوتا ہے۔ کوئی نہ کوئی سیدھی لکشی براجمان ہوتی ہے۔ کسی کے اندر شاہ گوری کے ڈیرے ہوتے ہیں، کوئی اپنے بینک بیلنس کی لکشی کو سنبھال سنبھال کر رکھتا ہے۔ اور کوئی زہد اور تقویٰ کے تکبر کو ایک بُت کی صورت پوجتا ہے اور دوسروں کو حقیر جانتا ہے۔ بودی شاہ۔۔۔ سر جھکائے اپنی بودی جھکائے اس آس میں بھی بولتا چلا جاتا تھا کہ بالآخر اُسے اُس کے بولنے کی مناسب قیمت ادا کی جائے گی لیکن اس کے باوجود اُس کے انداز میں کوئی خوشامد کوئی چالپوسی یا ڈپلومیسی نہ تھی۔ جو خاصا ہے دنیا بھر کے گائیڈز کا۔ اگر ہم دن کے اختتام پر اُسے ایک پیسہ بھی نہ دیتے اور ”تھینک یو بودی شاہ“ کہہ کر چلے جاتے تو وہ پھر بھی انتہائی مطمئن بودی شاہ ہوتا اور اپنی بودی سلالتا ہوا چلا جاتا۔

سُہری بابا البتہ ایک متفکر بے بسی کے ساتھ بار بار اپنی گھڑی پر نظر ڈالتے تھے کیونکہ وہ میرے چہرے پر دیوانگی کے وہ آثار دیکھ رہے تھے جو کسی بھی سیاح میں تب نمودار ہوتے ہیں جب وہ اپنے سامنے کسی ایسی عمارت یا منظر یا شکل کو پاتا ہے جو اُسے یہ کہتی ہے کہ اب تم نے کہاں جانا ہے۔ یہیں ٹھہر جاؤ، قیام کرو۔ اور بس مجھے دیکھو۔

بھگتا پور دراصل ایک دھوکا پور تھا جس کے فریب میں آیا ہوا سیاح کسی اور منزل کی جانب کوچ کرنے کے ارادے ترک کر دیتا تھا۔

ذرا بیدہ تھے... ان کے مکان اور آماجگاہیں ایک قدیم زوال کی نشانیاں تھیں... ایک تھڑے پر بھگتا پور کے مشہور زمانہ مٹی کے برتن بچے تھے... دیئے اور مرتبان... ہانڈیاں اور تیل کے ٹوٹے... اور ایک بوڑھی نینال جسے آنکھوں سے کچھ بھائی نہ دیتا تھا وہ ان برتنوں کو ٹٹل ٹٹول کر ان کی قیمت بتاتی تھی۔

سبزی کی دوکانیں، انڈین فلم شارز کے پوسٹر، فوڈیو کی دوکانیں، نینالی حکیم جو ہمارے یونانی دواخانوں کے شانہ بہ شانہ مایوس مریضوں کے لئے قوت مردی کی نوید دیتے تھے... ٹورسٹ ایجنسیاں اور پرچون کی دوکانیں جہاں سے آپ بھگوانوں کے لئے چاول، زعفران اور تیل حاصل کر سکتے ہیں...

میں اگرچہ بھگتا پور کی قدامت کی دیوانگی کے زیر اثر تھا لیکن یکدم مجھ میں ایک سراپا کی اپنے بچے پھیلانے لگی... کہیں ایئر بس مس نہ ہو جائے... میں اگرچہ دیوانہ ہو چکا تھا لیکن بہ کار خویش ہو سیتا تھا... میں اتنا دیوانہ بھی نہ تھا۔

بودی شاہ جو کچھ کہتا تھا وہ ہمارے سر پر سے گزر جاتا تھا شاید اس لئے کہ ہمارے سر پر بودی نہ تھی... لیکن تاؤ مادھی چوک کے بعد... بھگتا پور کے بازاروں اور گلیوں میں سے گزرنے کے بعد ایک مقام پر... جہاں دائیں جانب ایک اور دادی کی ہریا دل اور پہاڑ نظر آتے تھے بودی شاہ ٹک گیا اور کہنے لگا ”اُدھر وہ پہاڑ دیکھتا ہے؟“

”ہاں... دیکھتا ہے۔“ میں نے کہا... ”اس میں دیکھنے والی کیا بات ہے... بس پہاڑ ہے...“ سُہری بابا بہت بور ہو چکے تھے...

”صرف پہاڑ نہیں صاحب...“ بودی شاہ اُسے ایسے تک رہا تھا جیسے ہلیری اور تن زنگ نے ایورسٹ پر قدم رکھنے سے پیشتر اُسے ایک تقدس سے دیکھا ہو گا ”یہ وہی پہاڑ ہے جسے ہنومان جی اپنے ہاتھوں پر اٹھا کر لے گئے تھے۔“

میں نے بہت بچپن میں ہنومان جی کو گوالمندٹی چوک میں دیکھا تھا... میں شاید پانچ برس کا بھی نہ تھا... اور ایک موہوم سی یاد ہے کہ منڈیروں اور جھٹوں پر... کرشنا گلی، گاندھی سکوائر اور نسبت روڈ کے تمام درو دیوار پر مٹی کے دیئے لاہور

خیر ہو تیرے بھگتوں کی... آج کی شب جب دیئے جلائیں، اُدنی رکھیں لو... تاؤ مادھی سکور میں... زندگی کا ہوا بہت دھیرے سے بہتا تھا... یہ نیا دھیرے بہتی تھی...

اس میں اتنی آہستگی تھی... کہ انسان نہ صرف اپنی بلکہ قریب سے گزرتے کی بدھ بھکشو کے دل کی آواز... قدرے مدھم سہی... من سکتا تھا... بودی ہمارے چلتا جا رہا تھا۔

”ہیلو۔۔۔“ سُہری بابا نے صدا بلند کی ”بھگتا پور تو دیکھ لیا ہے... اب کدھر جاتا ہے؟“

”نہیں۔“ اُس نے اپنی بودی کو اٹھا کر اُسے ذرا ہوا گلوائی ”ابھی تو بچے مانسری ہے۔ داتاری کا مندر ہے... پی کاک وندو ہے... سب ٹورسٹ لوگ اُسے دیکھتا ہے... ابھی اُسے دیکھے گا۔“ وہ چلتا گیا۔

”ٹار صاحب۔“ سُہری بابا نے میرا بازو تھام کر کہا ”آپ بہ قانگی ہوش و حواس میری بات سن رہے ہیں؟“

”کیوں... مجھے کیا ہوا ہے؟“

”آپ کچھ لاپرواہ سے لگ رہے ہیں۔ لیکن ہم نے بھگتا پور کافی نہیں دیکھا لیا؟“

”سُہری بابا... اس بے چارے بودی شاہ کا دل تو بڑا مناسب نہیں... اور مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ اگر ہم نے اُس کا دل توڑ دیا اور اس کی بات نہیں مانی تو اس کی بودی ہمیشہ کے لئے گر جائے گی... تو کیا قباحت ہے اگر ہم ایک آدھ مانسری اور پی کاک وندو دیکھ لیں۔“

”شاید ہم اپنی ایئر بس مس کر جائیں؟“

”تو تین روز بعد چلے جائیں گے۔“

”بس مجھے یہی خدشہ تھا۔“ سُہری بابا نے ایک ذاکر کی طرح سینے پر دو ہتھ مار کر کہا ”آپ پر اثر ہو گیا ہے...“

ہم بودی شاہ کی قیادت میں مندروں، محلوں اور عبادت گاہوں کے عظیم جھڑم میں سے یکدم بھگتا پور کے عام بازاروں اور گلیوں میں آگئے... اور یہ کچے بھی ذرا

میرے قدموں پر کڑی نظر رکھتے تھے...

جیسے ونس کی آبی گلیوں میں انسان کاہل اور لاپرواہ ہو جاتا ہے... ثوریا کی شام میں اُترتا ہے ایک طویل نیم صحرائی سفر کے بعد تو وہاں سے کوچ کرنے کو جی نہیں چاہتا... ہرات کے طلوع آفتاب کے سامنے ایک چرس کی مانند گم مٹ بیٹھا رہتا ہے۔ کوہ آرا رات کے دامن میں کسی بستی کے گھر سے سرشام دھواں اُٹھتا دیکھتا ہے تو وہیں سب کچھ تیاگ کر ٹھہر جانا چاہتا ہے... یا بیافو گلشنز کے اوپر ایک چٹان میں پوشیدہ شکاری جھونپڑے میں زندگی کے کچھ دن ایک برفانی تنہائی میں گزارنا چاہتا ہے... ہر سٹیج... ہر کوہ نور پر کسی نہ کسی مقام پر یہ سستی اور ٹھہراؤ وارد ہو جاتا ہے... وہ اپنی درپردہ اور خانہ بدوشی سے تنگ آ جاتا ہے اور اپنا خیمہ جلا کر کسی ایک بستی ایک منظر میں آباد ہو جانا چاہتا ہے... یہ آوارہ گرد کسی اسکو لے میں اپنی آوارگی کی بے معنویت سے عاجز آ جاتا ہے اور اُسے ترک کر کے بس وہیں رُک جانا چاہتا ہے... اور اُسے اس سستی اور ٹھہراؤ کے خلاف ایک جنگ کرنا پڑتی ہے... اپنے آپ کو لہن طعن کرنا پڑتی ہے کہ... اُٹھو اپنا خیمہ سمیٹو... اپنا سامان اکٹھا کرو کہ تم اپنے قبیلے سے کیسے بغاوت کر سکتے ہو... تمہارے خیمے کے گرد گھاس اُگ آئی ہے تو اب تم کس منہ سے یہاں ڈھیٹ بن کر ٹھہر سکتے ہو... کوچ کرو... تمہارے لئے ابھی اور بستیاں ہیں جن تک تم نہ پہنچے تو وہ کھنڈر ہو جائیں گی... اور جھیلیں ہیں جہاں تمہارے قدم نہ گئے تو وہ خشک ہو جائیں گی... کوچ کرو...

یہی کیفیت مجھ پر بھگتا پور میں وارد ہوئی...

پی آئی اے کی ایئر لائن نے مجھے اس دیومالا کی طلسم سے نکال کر مستقبل کے کسی اور بھگتا پور میں لے جانا تھا... ابھی کوئی اور جھیل بھی تھی جسے میں نے خشک ہو جانے سے بچانا تھا۔

بودی شاہ چلتا جا رہا تھا... ہنومان جی کے پہاڑ کو دکھا کر چلتا جا رہا تھا اور ابھی تک وہ مانسری وہ راہب خانہ وہ چوک نہیں آ رہا تھا جس کا اُس نے وعدہ کیا تھا کہ ابھی آ جائے گا...

”مارٹ صاحب دیر ہو رہی ہے۔“ سُہری بابا نے طلسم کے اُس تانے بانے کو توڑ دیا جو بھگتا پور کی دیومالا کی فضا میرے گرد بین رہی تھی۔

کی رات میں آسمان سے اُترے بجھتے ستاروں کی طرح جھللاتے ہیں... گولمنڈی چوک میں مٹھائیوں کے بڑے بڑے تھال سڑک کے درمیان تک بچے ہیں اور اُن میں بھی دیئے جل رہے ہیں... مجھے ہندو یاد نہیں لیکن ہندوؤں کی دیوالی کی کوئی رات میری یادداشت میں مرتے ہوئے جگنوؤں کی مانند ٹمٹماتی ہے... مٹھائی کے ان بڑے بڑے تھالوں میں جو ہندو دیومالا کی تصویریں بجتی تھیں میں نے وہیں ہنومان جی کو دیکھا تھا... ان بندر شاہ کو میں نے آسمانوں میں پرواز کرتے ایسے دیکھا تھا کہ وہ ایک پہاڑ کو اپنی ہتھیلی پر اس احتیاط سے رکھے اُڑان کرتے تھے جیسے وہ ایک بلیک فارسٹ لیک ہو...

”تو یہ پہاڑ تو ابھی یہاں ہے یا را... تو ہنومان جی اسے واپس رکھ گئے تھے۔“ یہ سُہری بابا کا سوال تھا۔ لیکن اُن کا سوال بے جا تھا...

دیومالا کی سائنسی توجیہ ممکن نہیں... یہ وہ خواب ہوتے ہیں جن میں حقیقت کا کوئی نہ کوئی ذرہ کسی گزرے زمانے میں ضرور موجود ہوتا ہے... اور پھر حقیقت کے اس ایک ذرے کو انسان... صدیوں کے سفر کے دوران عقیدے اور احترام کی تابنائی سے دیکھتے ہوئے اُس ایک ذرے کو ایک کائنات بنا دیتے ہیں اور اُس پر اپنے یقین کی مٹرگا کر اُسے ناقابل تردید قرار دے دیتے ہیں... یہ تقریباً ہر مذہب میں ہوتا ہے... دیومالا یونانی ہو، ہندو یا بلذ ہو اُسے آپ توجیہ کی سرچ لائٹ کے نیچے رکھ کر نہیں پرکھ سکتے... یا تو آپ اُس پر یقین رکھتے ہیں... یا نہیں رکھتے... اور تیسرا راستہ اُس میں سے کسی قوم یا مذہب کی تاریخ اور عقائد کو ہمدردی سے سمجھنے اور اُسے اپنی تحریر میں ایک استعارے کی شکل میں آج کی حقیقتوں کو بیان کرنے کا ہوتا ہے... آپ اُس کا تسخیر نہیں اُڑا سکتے کہ آپ کے نیچے بھی ایسی زمینیں ہو سکتی ہیں جنہیں چنچل کیا جاسکتا ہے...

چنانچہ ہنومان جی اگر ایک پہاڑ اپنی ہتھیلی پر اُٹھا کر فضاؤں میں پرواز کرتے ہیں تو آپ یہ نہیں پوچھ سکتے کہ سر آپ ایوی ایشن فیول کے بغیر کیسے اُڑان کرتے ہیں اور جب آپ لینڈ کریں گے تو کیا یہ کمپیوٹر کے ذریعے خود کار یعنی آٹو میٹک لینڈنگ ہو گی اور کیا آپ کی لینڈنگ کے لئے ایک ایئر سٹریٹ ضروری ہے یا آپ جنگلوں صحراؤں میں بخوبی اُتر جائیں گے... کریش لینڈنگ کے بغیر...

بھگتا پور کی شاشی اور ٹھہراؤ میرے قدموں کو سُت کرتے تھے... اور سُہری بابا

قدیم عمارتوں کو ایک نظر دیکھ کر انہیں بیان کرنا آسان نہیں... کہ آپ انہیں ایک آرکیٹیکٹ کی تکنیکی نظر سے نہیں دیکھتے کہ اس پر کونسی صدی کی ثقافت کے آثار نمایاں ہیں اور اس کی بنیادوں میں اینٹ روڑے اور سینٹ کی کیا شرح ہے اس پر جو تعمیرات تعمیر کی گئی ہیں وہ وہاں کیسے نصب کی گئی ہیں... استنبول کے ہاگ صوفیہ کا ناقابل یقین منبہ جب تعمیر کے مرحلوں میں تھا تو جب تک اُس کا لیٹر نہیں کھلا تھا اُسے سارا دینے کے لئے کیسے ستون بنائے گئے تھے... اور کتنے دنوں بعد جب اُس کی آخری اینٹ جڑی تھی تو ان ستونوں کے سہارے کو ہٹایا گیا تھا... شالیمار کے فواروں میں جو پانی اُبلتا ہے اُسے کیسے پریشور دیا گیا تھا... یا تاج محل کے تناسب دریائے جمنا کے حساب سے کیسے حساب کئے گئے تھے...

آپ تو ان عمارتوں کو... اُس ایک لمحے میں دیکھتے ہیں جب ایک کُچے سے نکلتے ہیں تو وہ سامنے آ جاتی ہیں... اور اُس ایک لمحے کے مشاہدے کو لفظوں میں بیان کرنے کی کوشش کرتے ہیں... اور اکثر اوقات ایسا ہوتا ہے کہ وہ قدیم عمارت وہ نہیں ہوتی جو آپ بیان کرتے ہیں... کہ آپ کے بیان کی حدود صرف ایک لمحے میں مقید ہوتی ہیں... ہاگ صوفیہ میں داخل ہوتے ہیں تو آپ کا منہ کھل جاتا ہے اور آپ کہتے ہیں یہ گنبد نہیں ایک اور آسمان ہے... اور ابھی فرشتے اُتریں گے... کسی صحیفے کا نزول ہو گا... شالیمار میں آپ کو Pale hands beside the Shalimar نظر آتے ہیں۔

اور تاج اگرچہ میں نے دیکھا نہیں... لیکن سنا ہے کہ وہاں مرنے کی خواہش شدید ہو جاتی ہے اور چاندنی کے غبار میں وہ ہر شب آپ کی نظروں کے سامنے دوبارہ تعمیر ہوتا ہے اور صرف آپ کے لئے وجود میں آتا ہے۔

وہ تریا سکور میں جو عمارتیں اُس ایک لمحے میں سامنے آئیں وہ ہاگ صوفیہ، شالیمار یا تاج کے ہم پلہ تو ہرگز نہ تھیں لیکن اُن میں فنا سے پرے کی ایک جاذبیت ایک کشش ضرور تھی۔

اس سکور میں داخل ہوتے ہی جو ایک سیاہ پڑتا لکڑی کا عجوبہ نظر آیا کہ وہ ایک راہب خانہ یا مانسٹری نہ لگتا تھا کسی متروک دیوتا کا گھر لگتا تھا جس میں وہ اپنی

میں اُلجھا ہوا باہر آیا ”سُہری بابا اگر ہم آج اُس ایئر بس میں سوار نہ بھی ہوئے تو دنیا کی تاریخ میں کیا فرق پڑے گا... ہماری زندگیوں میں کیا فرق پڑے گا... آپ اسلام آباد میں ٹیلی ویژن کے ہیڈ کوارٹر کے سفید عقوبت خانے میں قید ہونے کے لئے کیوں بے چہن ہیں... میں کاہے کو لاہور کی آلودگی اور گندگی میں سانس لینے کے لئے... اپنے گھر کی آسودہ جھیل کا پھر سے قیدی بننے کے لئے بھاگ دوڑ کروں... ریلیکس...“

شاید اس ٹرپ میں پہلی بار سُہری بابا کو احساس ہوا کہ میں وہ نہ تھا جو پچھلے کئی روز سے اُن کے شب و روز اور قمار خانوں اور تھمل بازاروں میں اُن کے ساتھ تھا... میں کوئی اور تھا...

میری شکل بدل چکی تھی... میرے آوارہ گرد اور ناقابل اعتبار کردار کا یہ رخ پہلی بار اُن کے سامنے آ رہا تھا۔

اور میں نے بہت سے دوست اور ہمدرد زندگی میں اسی طرح گنوائے کہ وہ مجھے ایک مددگار اور نہایت سر جھکا دینے والا شخص سمجھتے رہے... جو کہ میں ہوں... لیکن کسی ایک لمحے میں... جو میری گرفت میں نہ ہوتا تھا... مجھ پر وارد کر دیا جاتا تھا، پس یکدم باقی ہو جاتا تھا، انکاری ہو جاتا تھا... میرا خون سفید ہو جاتا تھا اور میں کہتا تھا ”نہیں...“ وہ مجھے سمجھاتے تھے اور میں پھر کہتا تھا ”نہیں...“ اور وہ مجھ سے بدظن ہو کر میرا ساتھ چھوڑ دیتے تھے کہ اس شخص کا کوئی دین ایمان نہیں... یہ بلاشبہ اچھا لکھاری ہے لیکن دوبارہ بلاشبہ اچھا انسان نہیں...

لیکن سُہری بابا اُن سے سیانے تھے وہ میری سیما صفت طبیعت کو بھانپ گئے، انہوں نے اپنا رد عمل ظاہر نہ کیا اور صرف اتنا کہا ”سائیں ایئر بس کا کیا ہے، ہفتے میں چار پانچ بار کراچی جاتی ہے... آپ موج کرو“

ہم بالآخر ایک تنگ کُچے سے نکلے اور اس کُچے میں ایک خاص بات تھی کہ اُس میں ایک پرانی عمارت میں ایک درمیانے درجے کا ہوٹل تھا جس کے بورڈ پر لکھا تھا... ”ہماری کھڑکیوں سے ہمالیہ دکھائی دیتا ہے اور بھگتا پور دکھائی دیتا ہے اور یہاں آپ کے آرام میں کوئی محل نہیں ہو گا...“ تو اس تنگ کُچے سے نکلے اور بالآخر نکلے تو بھگتا پور کے تیسرے چوک یعنی وہ تریا سکور میں داخل ہو گئے۔

ریٹائرمنٹ کے بعد دن گزارتا تھا اور پچھلے پہر اچھے دیوتاؤں کی طرح جو کبھی بیورو کریٹ رہ چکے تھے، پچھلے پہر... گالف کھیلتا تھا... اور بودی شاہ کا کہنا تھا کہ بھگتا پور میں جو بھی ٹورسٹ آتا ہے اسے ضرور دیکھتا ہے۔

چنانچہ ہم نے بھی اسے ضرور دیکھا۔

ایک اور تہہ در تہہ ایک بڑے اور قدیم جنگل میں جتنے درخت ہو سکتے ہیں ان کی لکڑی سے تراشا ہوا ایک عجائب خانہ جس میں بے شمار گیلیاں تھیں اور کھڑکیاں تھیں۔ اور ان کھڑکیوں میں سے راہب اور پجاری جھانکتے تھے اور اس کی سیڑھیوں پر بے شمار سیاح بیڑ کے ٹن تھانے مڑے کرتے تھے۔

اس راہب خانے کے باہر بھی وہی دو پہلوان پہرا دے رہے تھے... آپ انہیں نیپال کے گاما اور امام بخش کہہ سکتے ہیں۔

دہ تریا کی تکنیکی تفصیل کچھ یوں ہے کہ یہ تین دیوتاؤں کی آماجگاہ ہے... یعنی ریٹائرمنٹ کے بعد پچھلے پہر گولف کھیلنے والے تین دیوتا یہاں رہائش رکھتے تھے... سب سے اعلیٰ گریڈ کا... تخلیق کا دیوتا براہما... حفاظت کا دیوتا یعنی وینس منسٹریشو اور مائیشورا... تباہی کا دیوتا... یعنی آرمد فورسز کا چیف...

”بھیدوں کی بستی بھگتا پور میں مورنا چا... کس نے دیکھا؟“

بودی شاہ کی یہ خصوصیت ہمیں پسند آئی تھی کہ وہ صرف ایک گائیڈ نہ تھا، صرف ہماری چپ پر پرکاش کی مانند نظر نہ رکھتا تھا بلکہ مسلسل اپنی عاقبت بھی سنوارے چلا جا رہا تھا اور اپنی بودی بھی سنوارے چلا جا رہا تھا۔

”بودی بابا اب واپس چلیں...“ سُہری بابا کی آنکھیں اپنی گھڑی پر چیونگ گم کی طرح چپکی ہوئی تھیں ”میں نے ابھی اسلام آباد فون کر کے اپنے گھر والوں کو بتانا ہے کہ گاڑی ایئر پورٹ پر بھیج دیں... سرکاری گاڑی آئے گی تو آرام سے چلے جائیں گے ورنہ رکشے پر جانا پڑے گا...“

اسلام آباد کے نام پر مجھے ایک دھچکا سا لگا۔

یہ کونسا شہر ہے...

بھگتا پور کے مندروں اور راہب خانوں میں... فکیل کشور ہندوستان کے سائے میں... شیعہ سنی تصادم اور ایم کیو ایم کی معصوم دہشت گردی سے ڈور... سوس بینک کاؤنٹس اور رائے ونڈ کے ونڈ سرکاسل سے پرے... یہاں یہ کس نے کس شہر کا نام لیا ہے۔

”واپس کیسے جائے گا... ابھی تو پی کاک ونڈ دیکھے گا صاحب...“

بودی شاہ عجیب بودا گائیڈ تھا کہ وہ فوری طور پر ہم سے فارغ ہو کر کسی اور سیاح

نہ ایک میرے ٹوٹ کیس میں ہو گا۔

بھگتا پور کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ کسانوں، تصویروں، نقاشوں، فن تعمیر، کانس کے مجسموں، زیورات اور کوزہ گری کا شہر ہے۔۔۔ بیس تون۔ م۔ راشد کا حسن کوزہ گر ہے اور گجرات کی سوہنی کہارن ہے۔۔۔ لیکن۔۔۔ ان سب خصوصیات کے سوا۔۔۔ یہ نیپال بھر میں اپنے لکڑی کے کام کی وجہ سے جانا جاتا ہے۔۔۔ گویا یہ نیپال کا چنیوٹ یا سوات ہے۔۔۔ ہم جو نئی دربار سکوتر میں داخل ہوئے تھے تو پچپن کھڑکیوں اور سُہری دروازے کے عین سامنے فٹ پاتھ پر سجے ہمیں یہ سیاہ رنگ کے منقش پختھر کھڑکیاں اور دروازے نظر آئے تھے اور ہم ان کی جانب لپکے تھے، اور بودی شاہ نے ہمیں لپکنے سے باز رکھا تھا اور صلاح دی تھی کہ۔۔۔ صاحب یہ تو مشین کا بنا ہوا ہے۔۔۔ ٹورسٹ لوگوں کو پتہ نہیں چلتا۔۔۔ ہم آپ کو ادھر لے کر جائے گا جہاں یہ صرف ہاتھ کی کاریگری کا ہوتا ہے اور ادھر قیمت بھی کم ہو گا۔

دو تریا مندر کے پہلو میں جو گلی تھی وہ نہایت دیدہ زیب اور منقش اور قدیم کھڑکیوں والی گلی تھی۔۔۔ اور اُس گلی کو دیکھ کر مجھے قرطبہ کی پھولوں والی گلی یاد آئی۔۔۔ کبالا روخو کا رستوران یاد آیا جہاں میں نے ناٹلا سعد کے ہمراہ شاگرما کا سرخ رنگ کا نہایت ناقابل اعتبار شربت پیا تھا۔۔۔

منقش کھڑکیاں اُس گلی پر جھکتی تھیں اور اُن کے نیچے چند دوکانیں تھیں جن کے باہر وہی سیاہ رنگ کے مختصر دروازے، ستون اور کھڑکیاں تھیں۔

”صاحب۔۔۔ ادھر مشین کا کام نہیں ہے۔۔۔ سب ہاتھ کا بنا ہوا ہے۔۔۔“ بودی شاہ نے اپنی بودی کو بے اعتنائی سے لہرایا ”ادھر ان گھروں میں نیپال کا سب سے پُرانا کاریگر لوگ رہتا ہے۔۔۔ پڑھا لکھا نہیں ہے صرف لکڑی میں پڑھا لکھا ہے۔ آپ نے کھنڈو میں جتنا کھڑکی اور مندر دیکھا وہ اُن کے بابا لوگ کا بنایا ہوا ہے۔۔۔“

”لیکن بودی بابا وہ پی کاک وِندو کہاں ہے جس کا جھانسا دے کر تم ہمیں یہاں لے آئے ہو؟“ سُہری بابا نے داڑھی کو بے طرح کھجلائے ہوئے اور اپنی گھڑی پر ایئر بس کے وقت کو ٹیک ٹیک کرتے گذرتے دیکھا اور نہایت امیر جنسی میں پوچھا۔۔۔

”صاحب اُوپر ہے۔“ بودی شاہ نے اپنی نشہ باز مہین اُنکلی سے اُوپر اشارہ کیا۔

سے نکتی ہو جانے کی بجائے یہ اپنا فرض سمجھتا تھا کہ وہ ہمیں اپنے مقدس شہر کا ہر گوشہ دکھائے۔۔۔

”کدھر ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”اُدھر ہے۔۔۔ مندر کے پیچھے جو گلی ہے اُس میں۔۔۔ سب ٹورسٹ لوگ اُسے دیکھتے ہیں اور حیران ہوتا ہے۔“

”تارڑ صاحب ابھی ہم پچپن کھڑکیاں دیکھ کر آئے ہیں۔۔۔ ایک اور کھڑکی کو دیکھ کر کیا کریں گے۔۔۔ صرف ایک کھڑکی کے لئے کراچی کی فلائٹ مس کر دینا تو دانش مندی نہیں ہے۔۔۔“

”لیکن بودی شاہ کہتا ہے اور اپنی بودی کی قسم کھا کر کہتا ہے کہ یہ پی کاک وِندو ہے۔“

”تو پھر؟“

”شاید اُس کھڑکی میں مور ناچتا ہو۔“

”کھڑکی میں مور ناچا کس نے دیکھا۔“ سُہری بابا اس ناگمانی مور کے تذکرے پر اتنے سیخ پا ہو چکے تھے کہ اُسے سیخ میں پرو کر روٹ کرنا چاہتے تھے یا اُس ناخوار مور کی مور کڑا ہی بنا کر اُسے تناول کر جانا چاہتے تھے جس کی وجہ سے ہماری ایئر بس چھوٹ جانے کا امکان قوی ہوتا چلا جاتا تھا۔۔۔

بودی شاہ اس دو تریا مندر کے بائیں جانب ایک تنگ گلی میں اپنی بودی پہلے سلاتا پھر لہراتا اور شاید اُس نا معلوم نشے سے ٹوٹا جو اُس کے رگ و پے کو لاغر بناتا تھا۔۔۔ ذرا ایک مستانہ انداز میں داخل ہوا۔۔۔ اُس گلی میں۔

کھنڈو کی پہلی شام میں۔۔۔ دھوکا دربار اور کماری کے مندر کے باہر۔۔۔ ہم نے ہر جگہ نیپال ڈو ورک کے وہ دلکش نمونی دیکھے تھے جو چھوٹے چھوٹے دروازوں اور کھڑکیوں کی صورت میں فٹ پاتھوں پر ستیحوں کی نظر میں آنے کے لئے سجے تھے۔۔۔ اور وہ میری نظر میں بھی آئے۔۔۔ مجھے شیوا کے نقابوں، کالی دیوی اور بدھا کے سیاہ مجسموں، شد کے نیپالی پیالوں اور تبتی گھنٹیوں کے انبار میں رکھے نقاشی کے وہ مختصر اور حیرت انگیز شاہکار بے حد بھلے لگے تھے اور میں نے تہیہ کر رکھا تھا کہ وطن واپسی پر ان میں سے ایک

والے نمونے بھی تھے۔ یہ مختصر نمونے... الگ الگ ڈیزائنوں کے چھوٹے چھوٹے دروازے، کھڑکیاں، ستون اور محرابیں قدرے بیش قیمت تھے لیکن ہم بودی شاہ پر اعتبار کر کے یہاں آئے تھے اور اُس کا کہنا تھا کہ یہ سب کے سب ہاتھ کے بنے ہوئے ہیں مہینوں پر تیار کردہ نہیں... اور وہ ایسا نہ بھی کہتا تو ہم دیکھ سکتے تھے کہ یہ کسی انسان کی شب و روز کی ریاضت سے وجود میں آئے تھے... کیونکہ انسانی ہاتھ میں تکنیکی طور پر درست کمال نہیں ہوتا... ایسا مہینے کمال جو کسی بھی تخلیق کو بے جان کر دیتا ہے... سندھی یا سواتی کڑھائی اگر ہاتھ کی ہو تو اُس کا ہر پھول، ہر پتہ ایک دوسرے سے ذرا مختلف ہو گا... ذرا بے ربط ہو گا کہ مکمل ربط صرف اُسی صورت میں ممکن ہے جب وہ نمونہ کوئی ایسی شے بنائے جو سانس نہ لیتی ہو... اور اگر وہ شے انسان ہو تو وہ سانس لے گا اور اُس کے ہاتھوں سے تخلیق کیا جانے والا نمونہ... وہ بے شک ایک تصویر ہو، کڑھائی یا لکڑی اور پتھر پر کھدائی ہو... ایک عشق خاص ہو... تو ان سب میں اُس کے سانسوں کا زیر دم ضرور شامل ہو گا...

میں فیصلہ نہ کر سکا کہ ایورسٹ کے دامن میں پہنچنے کے لئے جو ڈالر میں نے اپنے دامن میں سنبھال رکھے تھے اُن سب سے یہ سب چیزوں کی کھڑکیاں دروازے اور مور خرید لوں یا قدرے اجتناب کروں... میں ایسے موقعوں پر اکثر غلط فیصلے کرتا تھا اور جب گھر واپس پہنچتا تھا تو احساس ہوتا تھا کہ تراکٹ کباز خرید لایا ہوں... چنانچہ اس بار میں نے صحیح فیصلہ کیا کہ صرف ایک نمونہ خریدوں گا اور ان کی خوبصورتی کے ظلم میں نہیں آؤں گا اور یہ فیصلہ غلط ثابت ہوا... تو کوئی ایک نمونہ کونسا خرید جاوے؟

یا تو میں اس دوکان کے اوپر صدیوں سے ناچ کے انداز میں پڑ پھیلائے مور کی ایک شکل خرید لیتا... یا وہ دروازہ حاصل کر لیتا جس کے مختصر در کھولنے سے قوت متغیہ کے تمام تردد رکھل جاتے تھے...

ایک مور جب پڑ پھیلا کر اپنے حسن اور رنگ کی راجدھانی کی نمائش کرتا ہے نسبت کم لوگ جانتے ہیں کہ وہ سخت جسمانی اذیت میں ہوتا ہے، اُسے پروں کو پھیلا کر انہیں پھیلائے رکھنے اور اپنی چھب دکھلانے کے لئے اپنی تمام تر قوت بروئے کار لانی پڑتی ہے... اگر وہ اپنی توجہ اور زور سے ذرا غافل ہو جائے تو اُس کا رنگین چھتار محل منہدم ہو

اوپر ایک ایسے مکان میں جہاں نیپال کا پرانا کاریگر لوگ رہتا تھا اور لکڑی میں پڑھا لکھا تھا ایک چوکور کھڑکی کے نیچے ایک چوبی مور پڑ پھیلائے کھڑا تھا اور اُس کے ارد گرد پھول اور بوٹے کھلتے تھے۔ یہی وہ مختصر سی مور کھڑکی تھی جو نیپال کی چوبی کاریگری کی ایک ایسی مثال تھی کہ اُس کے کوپڑ و بازار میں اس وادی کی سب سے اہم تخلیقی علامت کے طور پر فٹ پاتھوں، دوکانوں اور ہوٹلوں میں جیتی اور بکتی تھی۔

پی کاک وینڈو اگرچہ نہایت مختصر اور بھولی بھالی تھی لیکن اُسے دیکھ کر یقین نہیں آتا تھا کہ یہ کسی چوبی تختے پر بچکے ہوئے انسان نے اپنے ہاتھوں سے تراشی ہے۔

یہ چوبی مور کئی صدیوں سے بھگتا پور جنگل میں ناچ رہا تھا اور چونکہ ہم شہروں کے باسی تھے اس لئے ہم نے اسے نہیں دیکھا تھا۔

پی کاک وینڈو اتنی مختصر تھی کہ جب تک کوئی اس کی نشاندہی نہ کرے یہ نظروں میں نہ آتی تھی...

انسان صنائی کے بے شمار عجوبے ایسے ہیں جو اُس کے سامنے آتے ہیں تو اُسے مختصر کر دیتے ہیں... وہ انسان کے ہاتھوں کے بنے ہوئے ہیں اور دیکھنے والے انسان کو حقیر کر دیتے ہیں... تاج محل، اہرام مصر یا اکرالپس کی جانب اشارہ نہیں کرنا پڑتا بلکہ وہ آپ کی نظر کے آگے ایک عظیم بند باندھ دیتے ہیں... لیکن کچھ عجوبے ایسے ہیں جن کی قربت میں پہنچ کر انہیں جھک کر دیکھا جاتا ہے یا اُن کی جانب اُٹھی ہوئی انگلی کے آگے راستہ تلاش کر کے اُنہیں دیکھا جاتا ہے... ان میں ہنزا کی مختصر تصویریں ہیں... موہنجو ڈارو کی رقاصہ کا باشت بھر مجسمہ ہے اور یہ پی کاک وینڈو ہے...

مور کھڑکی سے عین نیچے ایک ریٹائرڈ تبتی لاما کی دوکان تھی جو صرف نیپالی ڈو درک سجائے بیٹھا تھا... دوکان کا دروازہ تبتی اور نیپالی قامت کے حساب سے ذرا ٹھگنے قد کا تھا اور اُس کے اندر جانے کے لئے ذرا احتیاط کرتے ہوئے سر جھکا کر داخل ہونا پڑتا تھا ورنہ پیشانی پر جو زخم آتا وہ مندمل ہو بھی جاتا تو ایک محراب کی مانند مقدس نہ ٹھہرتا کہ ایک چوبی مور کی زیارت کے دوران اگر یہ داغ ملے تو یہ داغ کفر اور شرک ہو گا...

تبتی لاما کی نیچی چھت کی نیم تاریک دوکان کے اندر... نئے نکور دروازے اور کھڑکیاں بھی تھیں اور انہیں سیاہ رنگ سے پالش کر کے انہیں قدیم شکل دیئے جانے

میں رکھے ہوئے تھے اب اُسے معمول طور پر ظاہر کر کے بیباک ہو گئے... اُن کے اندر ساڑھے چار بجے روانہ ہونے والی ایئر بس کا ٹائم بم اتنی بلند آواز میں ٹک ٹک کرنے لگا کہ اُس کی دھمک سے جتنی لاما کی دوکان میں جتنے مور پر پھیلائے کھڑے تھے مزید ساکت ہو گئے اور جتنے دروازے کھلے تھے اُن کے در دستک دینے لگے... ہم واپسی پر بھگتا پور کے اُن گلی کوچوں میں سے ہانپتے ہوئے گزرے جہاں سے تھوڑی دیر پہلے ہم اطمینان اور شانتی کے گیت الاپتے ہوئے آئے تھے...

جائے اور اُسکی کرکری ہو جائے...
تو کیا مجھے یہ مور خریدنا چاہئے...
تمام جانوروں پرندوں اور انسانوں کو اپنی جنس مخالف کو اپنی کشش میں لینے کے لئے ازحد جسمانی اذیت سہتا پڑتی ہے... اس میں اُن کی میل شاو نزم بھی ہوتی ہے اور مجبوری بھی...
تو کیا میں ایک ایسا مور خرید لوں جو پر پھیلائے کھڑا ہے اور اگر میں اُسے اپنی سٹڈی میں آویزاں کرتا ہوں تو وہ ہمہ وقت مجھے اپنی محروم کا احساس دلا کر شرمندہ کرتا رہے...

میں بھی تو ایک زمانے میں بہت زور لگا کر اذیت میں مبتلا ہو کر اپنے پر پھیلاتا تھا اور اُن کے رنگ لٹکیلے اور آنکھوں کو خیرہ کر دینے والے ہوتے تھے... جنس مخالف کے سامنے بظاہر لاپرواہ ہو کر ناچتا تھا... اور کچھ زیادہ ناکام بھی نہیں ہوتا تھا... اور ان دنوں ان زمانوں میں... جب داڑھی سفید ہو چلی ہے اور قویٰ مضمل ہو رہے ہیں تو ان دنوں میرے پر اقل تو بدن سے بلند ہی نہیں ہوتے اور اگر کوشش بسیار کے بعد قدرے بلند اور نیم ایستادہ ہو بھی جائیں تو اُن کے رنگ اتنے پھلکے پڑ چکے ہیں کہ کوئی بھی متوجہ نہیں ہوتا...

چنانچہ ایک ایسے پر پھیلائے مور کو خریدنے کا فائدہ جو مسلسل وجہ شرمندگی بنا رہے... میں نے ایک مختصر سیاہ رنگ کا چوہی دروازہ خرید لیا جس کے در کھلتے تھے... اور ایسے بے آواز کھلتے تھے جیسے کھل گئے شر غم کے دروازے... اک ذرا سی ہوا کے چلنے ہی...

وہ دروازہ اب میری سٹڈی میں اُستاد اللہ بخش کی ایک ڈرائنگ کے نیچے آویزاں ہے... اُس کے در اب بھی اک ذرا سے چھوٹے سے کھلتے ہیں لیکن اُن کے پیچھے سوائے پلاسٹک اسلٹن سے سے پینٹ کی ہوئی ایک دیوار کے سوا کچھ دکھائی نہیں دیتا...
”اب واپس چلیں تارڑ صاحب۔“ سُہری بابا جو اپنی سراسیمگی کو اب تک قابو

دخل نہ دیا اور سامنے دیکھا جہاں ”نیشنل آرٹ گیلری“ کا بورڈ ایک قدیم محل کی پیشانی پر ثبت تھا۔

میں اُس گیلری کے بے شمار برآمدوں میں سے گذرا... اور سرسری گذرا... کچھ مجھے دیکھے... تانترک آرٹ کے نمونے اور تصویریں دیکھیں... نیپالی شاہوں کی تصویریں اور زندگی کے حالات دیکھے اور جتنی قدیم دستاویزات دیکھیں لیکن میں اُن سے متاثر نہ ہو سکا... سرزمین گندھارا کا ایک باشندہ جو جانتا تھا کہ مجسموں میں جان ہوتی ہے... تصویریں سانس لیتی ہیں... اور تخلیق کا اوج کمال کیا ہوتا ہے وہ کیسے اُن سے متاثر ہو سکتا تھا۔ میں باہر آگیا۔

سُہری بابا ابھی تک منظر میں نہیں تھے... ابھی تک اُس دوکان میں روپوش اسلام آباد فون کر رہے تھے اور غالباً اُنہوں نے روائگی کے ٹائم بم کی ٹنگ کرتی گھڑی کو تھوڑی دیر کے لئے ساکت کر دیا تھا... میں انتظار کرنے لگا۔

اس منظر میں جس میں سُہری بابا کا نزول ہوتا تھا چند دوکانیں اور رستوران اور چند مندر تھے... ایک دوکان پر ایک بورڈ آویزاں تھا ”کشمیری زعفران یہاں ملتا ہے...“ میں نے آج تک زعفران کا پھول نہیں دیکھا۔

میں نے زعفرانی چاول تو کھائے ہیں لیکن یہ نہیں جانتا کہ اس کی شکل کیسی ہوتی ہے اور اس کی مہک کیا ہوتی ہے... اور اس کے باوجود تاروں کو زعفران سے ایک ذور کی نسبت ہے...

کولو تاروں کے گاؤں میں دریائے چناب کے کنارے جب اُس کے کھیتوں میں سُہری گندم کے سُہرے سمندر ٹھاٹھیں مارتے تھے اور گردنیں اُونچی کرتے تھے تاکہ وہ کسی درانتی کی زد میں آکر کٹ جائیں تو ایک بزرگ نے مجھے بتایا کہ ستر برس پہلے کا قصبہ ہے... میں اپنے گاؤں کی مسجد میں فجر کی نماز ادا کرنے کے لئے داخل ہوا تو وہاں ایک الگ لباس اور الگ چہرے مرے والا اجنبی مسافر خوابیدہ تھا... وہ بیدار ہوا تو کہنے لگا ”بابا... میں ایک دور افتادہ مالیائی وادی سے آیا ہوں جہاں سے تبت کو دترے نکلتے ہیں۔ بہت مشکلوں سے اس گاؤں کو تلاش کیا ہے۔ میری وادی میں آباد جو لوگ ہیں وہ آپ کے قبیلے سے ہیں۔ بہت متمول اور خوش حال ہیں۔ اُنہوں نے میری ذمہ داری لگائی ہے کہ میں اُن کا

”ناگ دیوتا“ ایک متروک خدا...
اے ہمالہ... اے فصیلِ کشورِ ہندوستان“

دربار سکوتر میں پہنچ کر سُہری بابا نے اپنی گھڑی پر سے نظریں ہٹائیں کہ وہ بھگتا پور کی بھاگ دوڑ میں راستہ نہ دیکھتے تھے... یہ نہ دیکھتے تھے کہ کہاں جا رہے ہیں اور تمنا کا اگلا قدم کہاں رکھ رہے ہیں۔ صرف اپنی گھڑی دیکھتے تھے... ”تارو صاحب... میں ابھی اس سامنے والی دوکان سے اسلام آباد فون کر کے آتا ہوں... تاکہ گاڑی ایئر پورٹ پر آجائے... صرف پانچ منٹ میں آتا ہوں...“ یہ کہہ کر وہ اپنی سُہری ریش لہراتے رخصت ہو گئے۔

تو اُن پانچ منٹوں میں میں کیا کروں؟

بودی شاہ کے لئے یہ کوئی پرائیم نہ تھی کہ وہ اگلے پانچ منٹوں میں یا پانچ برسوں میں کیا کرے... وہ سر جھکائے اپنی بودی سنوارتا تھا اور ایک زمینی بھگوان کے چروں میں جھینٹ کئے ہوئے زعفران زدہ زردے کو بھوکی نظروں سے دیکھتا تھا اور اُسے اپنے بھوکے پیٹ میں اُتار نہ سکتا تھا کہ یہ کھانا صرف دیوتاؤں کے لئے تھا... وہ کھائیں یا نہ کھائیں یہ اُن کی مرضی تھی... بے شک اُس پر کھیاں جھنجھٹائیں... لیکن وہ خداؤں کی خوراک تھی... انسانوں کی نہ تھی۔ خدا اُسے کھانہ نہ دے سکتے تھے... انسان اُسے کھا سکتے تھے۔ اور اس کے باوجود وہ اُسے کھانے کی جرات نہ کر سکتے تھے اور اُس پر کھیاں جھنجھٹاتی تھیں...

میں نے بودی شاہ اور اُس کے بھگوانوں کے بچ جو خوراک کا جھگڑا تھا اُس میں

اور جب صاحب ثروت اور دولت مند ہو چکے تو انہیں چناب کا کنارہ یاد آیا...
 بزرگ نے بتایا کہ وہ میراثی اُس وادی زعفران سے اُس کے دادا کے لئے اُن
 کشمیری تارڑوں کی جانب سے بخشینے... کی ایک ایسی شال تحفے کے طور پر لایا تھا کہ اُن
 کے دادا جان جب پوہ ماگھ کے پالوں میں اپنے صحن میں اُسے اوڑھ کر سوتے تھے تو پسینے
 سے نہا جایا کرتے تھے...

بھگتا پور میں جب سُہری بابا اسلام آباد فون کرتے تھے اور پانچ منٹ کے وعدے
 کو نصف گھنٹے تک طول دیتے تھے اور روانگی کے ٹائم بم کو نہایت آسائش سے خاموش
 کرتے تھے تو سامنے ایک دوکان پر..."کشمیری زعفران یہاں ملتا ہے" کے بورڈ کو دیکھ کر
 مجھے ایک ایسی زعفرانی وادی کی یاد آگئی تھی جس کے کاشت کار تارڑ تھے...

اور چونکہ سُہری بابا پانچ منٹ کا وعدہ کر کے ایک مدت سے روپوش تھے اس لئے
 بودی شاہ اپنی بودی کے ہریال کو الگ الگ کر کے سنوارتا تھا...

تو میں فارغ البالی کے اس موسم میں کیا کرتا... میری تو کوئی بودی بھی نہ تھی جسے
 میں سنوار سکتا اور یہاں مجھے ایک عدد بودی کی افادیت کا شدید احساس ہوا... ویسے اگر
 میری ایک بودی ہوتی تو میں نہایت بودا لگتا... اس لئے فارغ البودی کے اس موسم میں
 حُرف وقت گزاری کے لئے میں سُہری دروازے کے اندر چلا گیا... بچپن کھڑکیوں والے
 محل کے پہلو میں جو کماری مندر تھا اُس کے اندر چلا گیا...

اور وہاں اب بھی "ادھر صرف ہندو لوگ داخل ہو سکتے ہیں" کا بورڈ آویزاں
 تھا... کوئی دیکھتا نہ تھا...

آس پاس نہ کوئی غیر ملکی سیاح تھا... نہ کوئی نیپالی نہ کوئی بھگت...

میں اس کے اندر جا سکتا تھا...

کوئی دیکھتا نہ تھا...

لیکن اُس کے اندر جو بیت تھے... وہ مجھ پر کڑی نظر رکھتے تھے... وہ جانتے تھے کہ
 سو دو سو برس پیشتر میں نے اپنی بودی کنوا کر اُن سے بے وفائی کی تھی اور رب کعبہ کی
 پرستش کرنے لگا تھا...

مجھے بھی بھگتا پور کے ان جوں سے نسبت تھی... اگرچہ دُور کی تھی...

اصل تلاش کروں... کہ وہ کہاں سے آئے تھے اور کیا ہیں... جب انسان مکمل آسائش کو
 پالیتا ہے اور اُس کے پاس خواب دیکھنے کے لئے کچھ نہیں ہوتا تب اُسے اپنے آبادیاد آتے
 ہیں اور وہ اپنی جڑوں کو جاننے کی خواہش کرتا ہے... وہاں اُس ہمالیائی وادی میں جو لوگ
 آباد ہیں اُن کے نام اور ولدیت... یہ... اور یہ ہے... یہاں کون ہے جو پچھلے ایک سو برس
 کی تاریخ کا... حسب نسب کا حساب رکھتا ہو..."

بزرگ جو کولو تارڑ میں یہ قصہ مجھے بیان کرتا تھا اُس اجنبی سے کہنے لگا "ہمارا
 جدی پُشتی ایک دادا ہے... ایک میراثی ہے جو ہماری پشتوں کا حساب رکھتا ہے"
 تو وہ قدیم میراث کا دانش مندر میراثی اُس اجنبی شخص کی درخواست پر اُس کے
 ہمراہ اُس ہمالیائی وادی کو چلا گیا...

بہت برسوں کے بعد اُس کی واپسی ہوئی تو اُس نے اپنا قصہ بیان کیا... چوہدری
 صاحب... وہ اجنبی شخص مجھے دریائے چناب کے کناروں سے سری نگر کی جھیل ڈل تک
 لے گیا۔ وہاں سے ہم نے کئی روز تک ٹھوٹوں پر سفر کیا... راستے میں برفانی تو دے اور بلند
 گذر گاہیں آئیں... ہم نے دریا عبور کئے... جھیلوں کے پار گئے اور ہمہ وقت چھائے بادلوں
 اور گرتی برف کے اندر گئے۔ اور تین روز کی مسافت کے بعد ایک ایسی وادی میں پہنچے جو
 نہایت سرسبز اور ہنسی ہوئی تھی... وہاں تاحد نظر زعفران کے پھولوں کے کھیت تھے اور کہا
 جاتا ہے کہ جو بھی ہمارے جو بن میں... زعفران کے کھیتوں کو... اس کشت زعفران کو
 دیکھتا ہے تو اُس کی خوش نمائی اور خوشبو ایسی ہوتی ہے کہ وہ ہنستا چلا جاتا ہے اور اُسے
 اپنے آپ پر اختیار نہیں رہتا... اگلی صبح میں اُس وادی زعفران میں بکھرے لکڑی کے
 گھروں کی چھتوں پر کھڑا ایک موزن کی طرح اُن کے مکینوں کا شجرہ نسب بہ آواز بلند بیان
 کرنے لگا... کہ فلاں... فلاں کا بیٹا... فلاں کا دادا... اور وہ فلاں تارڑ کا پوتا... اور بالآخر...
 فلاں چناب کے کنارے گاؤں کولو تارڑ کے فلاں گھرانے کا بیٹا... وہ اپنا حسب نسب جان کر
 خوشی سے بے حال ہو گئے اور اُنہوں نے مجھے تحائف کے عجائبات سے لاد دیا... وہ کسی
 زمانے میں اپنے چناب سے جدا ہو کر روزی روزگار کی تلاش میں خانہ بدوش ہوئے اور
 ہمالیہ کی گود میں روپوش اُس وادی میں جا قیام کیا... اپنی محنت اور مشقت سے اُس کی
 ویرانی کو آباد کیا... زعفران اُگایا اور صاحب ثروت ہو گئے..."

وہ ایٹر آئی لینڈ پر سمندر کی بجائے جزیرے کی جانب دیکھتے ہیں کہ انہیں تراشنے والے اُن کے قدموں میں آئیں گے اور وہ نہیں آتے۔۔۔

افغانستان میں... دنیا کے سب سے بڑے سالکامنی... بدھ کے مجستے وادی بامیان میں ہیں جنہیں سکندر اعظم نے بھی دیکھا تھا اور اور جن کے عظیم اجسام کے اندر بدھ خانقاہوں کی چٹانی بھول بھلیاں ہیں... اور جن کے چرے مٹا دیئے گئے ہیں وہ بھی تو اپنے ہکشوؤں کے انتظار میں ہیں... جنہیں طالبان بارود سے اڑا دینا چاہتے تھے کہ وہ اپنے وطن کو کفر کی آلائشوں سے پاک کر سکیں... اور پوری دنیا کے احتجاج پر فی الحال اپنے اس نیک ارادے سے باز آچکے ہیں... وہ بھی خطر ہیں۔

لکسور... مصر... کے سورج دیوتا... جہاں آباد سوات کی چٹان میں ڈھونی رماے گوتہم... یونانی دیوتا... شربابل کے اوتار... پارس پالس کے سوختہ مجستے... میکسیکو کے اہرام میں خوابیدہ بت... موہنجودارو کا پادری بادشاہ... ہڑپہ کی... مٹی سے پکائی ہوئی ماں دیوی... اور کوہستان نمک کے کٹاس مندروں کی دیویاں۔

یہ سب کے سب متروک خدا ہیں۔
جو بڑے بد قسمت ہیں کہ اب وہ نرے پتھر ہیں۔
اُن پر سیاہوں کے کیمروں کی آنکھ کے سوا اور کوئی آنکھ نہیں...
وہ متروک ہو چکے ہیں اور اُن بچاریوں کے خطر ہیں جو کبھی نہیں آئیں گے...
تو کیا موجود خداؤں کا بھی یہی حال ہو گا...

آج نہیں... آج سے دو تین ہزار برس بعد...
کیا یہ بھی متروک ہو جائیں گے... اور ہم جیسے بچاریوں کو ترسیں گے...
اے ہمالہ اے فصیل کشور ہندوستان...

بھگتا پور کے تہہ در تہہ مندروں، عبادت گاہوں اور راج مٹلو اور ناگ دیوتا کے ساکت مٹھری پھن کے پس منظر میں جو آسمان تھا وہ خالی نہ تھا... اُس کے پیچھے فصیل کشور ہندوستان تھی... سفید لائق برفانی فصیل جس کی چوٹیاں بڑج میناروں کی طرح بلند ہوتی تھیں اور میں اس فصیل کے دامن تک نہ پہنچ سکا تھا... میں اپنے جوگر شوز اور سنو جیکٹ سے شرمندہ تھا کہ اُنہیں وہاں نہ لے جا سکا تھا... ایک مرتبہ میں نے اپنے ٹریلنگ شوز

اور اُنہوں نے مجھے ابھی تک اس بے وفائی پر معاف نہیں کیا تھا...
میں چاہتا تو یہی تھا کہ آخری بار اُن کے سامنے ہاتھ جوڑ کر اپنی بے وفائی کی معذرت کروں لیکن اُن کی خشونت اور ہتھمیلی نگاہوں سے لگتا تھا کہ وہ معاف کرنے کے موڈ میں نہیں ہیں۔

مجھے کوئی نہیں دیکھا تھا... میں اس مندر کے اندر جا سکتا تھا۔
لیکن ہم تو غالب کے وہ طرف دار تھے کہ اگر در کعبہ دانہ ہوا تو ہم لوٹ آئے...
تو ان بتوں کی خدائی اور خشونت کو کیونکر برداشت کرتے...
ہم لوٹ آئے۔

اپنی مسلمان کو داؤ پر نہ لگایا...
میں اگر نیپال کھنچا کھنچا چلا آیا تھا، تو مٹھری دروازے کے خن کا اسیر ہو کر ہرگز نہیں آیا تھا۔ نہ اس کماری مندر کے طلسم کی گرفت میں آکر مڈھال ہو کر ادھر آیا تھا۔
میں ادھر آیا تھا تو ایک سانپ دیوتا کے درشن کے لئے آیا تھا۔

اس کماری مندر سے پرے... زنی بھگوانوں کے چرنوں میں بکھری زعفرانی خوراک، گیندے کے پھولوں اور تیل اور گھی سے پرے... پچپن کھڑکیوں والے محل کے پچھواڑے میں ایک خشک تالاب کے اندر جو سانپ دیوتا اپنا پھن کھلا رہے کھڑا تھا... اور اُس کے پھیلے ہوئے پھن کے پس منظر میں ہمالیہ کی برفانی زنجیر سفید ہوتی تھی...
ایک خشک تالاب میں۔

واسو کی کا اڑھانا مٹھری پھن ایک زرافے کی طرح اپنی گردن لمبی کئے تھا...
وہ سانپ... وہ پوکھاری نہیں جانتا تھا کہ جس بنیاد سے اُس کا چلکلا بدن اٹھتا ہے وہاں اب یاتریوں کے اٹھان کے لئے پانی نہیں ہیں... ایک خشک تالاب ہے اور وہ اس خشکی میں سر اٹھاتا بلکہ پھن اٹھاتا ذرا متروک ہو چکا ہے۔

متروک خدا بڑے بد قسمت ہوتے ہیں۔
وہ اپنے تئیں خدای ہی رہتے ہیں... بھگوان ہی رہتے ہیں۔
لیکن اُن کے زمانے گزر چکے ہوتے ہیں۔
اُن کے بچاری رخصت ہو چکے ہوتے ہیں۔

تالاب میں ایک بیوقوف شتر مرغ کی طرح کھڑا تھا۔

ایک بچاری اور ایک زائر اگر خود غرض ہوتا ہے تو ایک ٹورسٹ ظالم ہوتا ہے۔۔۔ وہ کسی مندر، مسجد یا کلیسا کو صرف اس نظر سے دیکھتا ہے کہ کیا اس کی تصویر لے چکی بنے گی۔ وہ ان عبادت گاہوں کی پاکیزگی کو لائقیت سے دیکھتا ہے۔۔۔ وہ صرف ایک تصویر کا بچاری ہے۔۔۔

ناگ دیوتا متروک ہو چکا تھا اور اُس کی زندگی میں اب کوئی مقصد نہ تھا سوائے اس کے کہ۔۔۔ سیاح اُس کے سُہری پھن کی تصویریں اُتار کر چلے جائیں۔۔۔ جیسے وہ ابوالہول۔۔۔ تاج محل، مائیکل انجلو کے داؤد اور موسیٰ۔۔۔ شارونگ بُدھا۔۔۔ کوہ طور۔۔۔ اور آئل ٹاور کی تصویریں اُتار کر چلے جاتے تھے۔۔۔

تو یہ ناگ دیوتا بھی اب بے مقصد اور بے جان کھڑا تھا۔

اگرچہ ایک زمانے میں وہ زندہ اور دہرناک تھا۔

مجھے آج ساڑھے چار بجے پی آئی اے کی ایئر بس پر شکوک اور کفر اور اس ناگ دیوتا کی سر زمین سے دُور چلے جانا تھا۔۔۔ لیکن میں اُسے مسلسل دیکھتا تھا۔۔۔

بچپن کھڑکیوں والے محل کے باہر دربار سکور کی کسی ایک دوکان میں سُہری بابا اعلام آباد فون کر کے ایئر پورٹ پر سرکاری گاڑی کے پہنچنے کا اہتمام کر رہے تھے اور میں۔۔۔ یہاں ایک گہرے خشک تالاب کے کنارے کھڑا۔۔۔ ایک قطب مینار کی طرح بلند ہوتے ہوئے اُس اژدھے کو تک رہا تھا۔۔۔ اُس کے سحر میں آیا ہوا تھا۔۔۔ اُس سے نظریں نہیں ہٹا سکتا تھا۔۔۔ جیسے شنید ہے کہ سانپ کی آنکھیں اُس کے شکار کو مسحور کر دیتی ہیں اور وہ اپنی جگہ سے حرکت نہیں کر سکتا۔۔۔ اگرچہ اس اژدھے کے سُہری پھن کا رخ اپورسٹ کی برفوں کی جانب تھا، وہ اُدھر دیکھتا تھا لیکن کوئی ایک لمحہ ایسا آیا جب میں نے واضح طور پر محسوس کیا کہ وہ کن اکیوں سے مجھے دیکھتا تھا۔۔۔ اور پھر ایک اور وقت کی دُھول میں اُٹا گذرتا ہوا لمحہ رُکا اور اُس لمحے میں اُس نے مجھے پہچان لیا۔۔۔ لیکن شناخت اور پہچان میں وہ تہا نہ تھا۔۔۔ میں نے بھی اُسے جان لیا تھا کہ وہ کون ہے۔ کیا ہے۔۔۔ اور ہماری ملاقات اس سے پہلے بھی ہو چکی ہے۔

یہی تو ہر برس مجھے دُستا تھا۔

کے موٹے تلوں کو غور سے دیکھا تو اُن میں کہیں کہیں چھوٹے چھوٹے پتھر لیے کنکر پھنسے ہوئے تھے۔۔۔ ہر کنکر میں ایک سفر کی داستان تھی۔۔۔ کوئی ایک کنکر بالٹورو گیشیئر کا حصہ تھا۔۔۔ کوئی پامیر کا تھا اور کوئی سنولیک کے بیس کیمپ کی نشانی تھا۔۔۔ میرے جوگر زکی قسمت میں یہ نہ تھا کہ اُن کے تلوں میں اپورسٹ کے دامن کا کوئی کنکر پھنس کر لاہور شہر کے جرج میناروں تک سفر کرے۔۔۔

ہالیوڈ۔۔۔ سفید۔۔۔ ایک تسلسل کے ساتھ۔۔۔ دنیا کی بلند ترین چوٹیوں کا ایک سفید دوپٹہ جو افق تا افق لہراتا تھا اور مجھ سے بہت دُور تھا۔

اور بھگتا پُور کے دربار سکور سے ہٹ کر بچپن کھڑکیوں والے راج محل کے دامن میں ایک خشک تالاب کی گہرائی سے اُٹھتا ہوا ایک اژدھا پھن اُٹھائے یوں بلند ہوتا تھا جیسے وہ اپورسٹ اور انا پورنا کی برفوں کو دُس لینا چاہتا ہو۔۔۔ میں نیل کرائیاں نیلاں میرا تن من نیل و نیل اُن کے سفید کنارے بدن کو نیو نیل کر دیتا چاہتا ہو۔۔۔ اُس اژدھے کا رنگ دھوپ میں سُہری ہوتا تھا اور وہ بھگتا پُور کے آسمان پر ایک شوٹنگ کی طرح تپتا ہوا اور لہتا ہوتا تھا۔

اور جس تالاب میں سے وہ اُٹھتا تھا وہ نہ صرف خشک تھا بلکہ اُس میں کہیں کہیں کچڑ بھی تھا۔

کبھی یہاں ایسے بچاری بھی ہوتے تھے جو اس تالاب کو گیندے کے پھولوں، معطر تیل اور زعفرانی چادلوں سے بھرتے تھے۔

ناگ دیوتا کی زیارت کے لئے تبت اور چین تک سے آتے تھے۔

اب وہ بچاری بھی رخصت ہو چکے۔

ویسے ہر بچاری ہر زائر اپنی خصلت میں نہایت خود غرض ہوتا ہے۔۔۔ وہ درشن کرتے ہیں، زیارت کرتے ہیں۔ پُوجا کرتے ہیں، دعائیں مانگتے ہیں۔ پر نام کرتے ہیں، سلام کرتے ہیں۔ مٹھا ٹیکتے ہیں، سجدہ کرتے ہیں۔۔۔ اور اپنی آخرت سنوار کر رخصت ہو جاتے ہیں۔۔۔ پھر اپنی زیارت کی خبر نہیں لیتے۔ چنانچہ اس ناگ دیوتا کے پوجنے والے بھی گم ہو چکے تھے اور باقی صرف ٹورسٹ رہ گئے تھے۔ اُن کے لئے یہ ناگ دیوتا نہ تھا۔ ایک ساکت اور بے جان اژدھا تھا جو ایک زیرے کی طرح گردن لمبی کئے بھگتا پُور کے خشک

فرید کو بھی روی کی نازک جٹیاں جو راتوں کو دلوں کا شکار کرتی تھیں... دستی تھیں۔

دارث شاہ بھی ہیر کے رانگے پلنگ پر ڈسے جانے کی آرزو کرتا تھا۔

ناینا ہو مر بھی اُسی کی راہ دیکھتا تھا۔

غالب خستہ حال بھی یہی کہتا تھا کہ... ہے یہ وہ آتش غالب...

اور اقبال بھی عقل کو بام پر محو تماشا دیکھتا تھا اور بے خطر آتش نمود میں کود پڑتا تھا۔

فیض بھی ایک عشق خاص کو گلے لگانے کی آرزو میں تھا۔

اور منیر نیازی کے در بھی اک ذرا سی ہوا کے چلتے ہی کھل جاتے تھے...

اور مجید امجد... اپنی شلاط کے لئے... تم پھر نہ آ سکو گے، ہناتا تو تھا مجھے... تم دور جا

کے بس گئے، میں ڈھونڈتا پھرا... ایک نازک بیاض پر مرانام... کون سمجھے گا اس پہلی کو... وہ بھی ایک جرمن ناگنی شلاط کے زہر سے شاعری کرتا رہا۔

میں ان ڈسے جانے والے لوگوں کا ایک ادنیٰ مرید ہوں...

اس ناگ نے مجھے پہلی بار رتی گلی کی جھیلوں میں تیرتے برفانی تودوں میں سے

نچن کھڑا کر کے مجھے ڈسا تھا۔ مجھ میں آوارگی اور کوہ نوردی کا زہر بھر دیا تھا اور اُس کے بعد کوئی حساب کتاب نہ تھا۔

یہ بھی ممکن تھا کہ رتی گلی کی جھیلوں میں سے جس ناگ نے پھن پھیلایا تھا...

اُس نے مجھے نہیں... میں نے اُسے ڈس لیا تھا... اُس کے تن بدن میں زہر بھر دیا تھا۔

اس کا فیصلہ تو نہیں ہو سکتا کہ کس نے کس کو ڈسا تھا۔

کہ تو من شدی... من تو شدم...

کون ہے جس نے پہلا وار کیا تھا۔

اور یہ اثر دھا ہر کسی کو نہیں ڈستا... اس لائق ہی نہیں سمجھتا کہ اپنا زہر ضائع

کرے... صرف اُس میں اپنا زہر داخل کرتا ہے جو خود یہ چاہتا ہو کہ ایسا ہو...

تب بھگتا پور کے دربار سکور میں... پچپن کھڑکیوں کے راج محل میں پوشیدہ

لنگ کے طرح تپا ہوا اُس ناگ دیوتا کا پھن زندہ ہوا... اُس نے ہمالیہ کی برفوں سے پھن

میں نے ایک عمر یونانی دیو ملا کی کشتی ”آرگوس“ میں سمندروں پر اپنی آوارہ گردی اور خواہش کے بادبان پھیلانے سفر کیا تھا... میں ان سمندروں کے سفر میں وہاں سے گذرا تھا جہاں جادوگر دو شیزاؤں کے ایسے جزیرے تھے کہ اُن کی قوت سے گذرنے والے مسافر اُن حسناؤں کے نغمے سن کر مدہوش ہو جاتے تھے۔ وہاں یک چشم دیو تھے جو سمندر میں سے ابھر کر میری کشتی کو تباہ کر سکتے تھے۔ میں وہاں سے بھی گذرا جہاں اطلالیہ اور سسلی کے درمیان ایک درہ نما گذر گاہ ہے اور سسلی کے ایک آتش فشاں میں سے اُبلتی آگ کو رات کے پچھلے پہر عرب مسافر ”النار۔ النار“ پکارتے تھے۔ اور یہی وہ مقام تھا جس کے بازے میں محاورہ مشہور ہے کہ ”شیطان اور گہرے نیلے سمندر کے درمیان“ کہ ایک جانب وہ دیو ملائی چڑیل تھی جو جہازوں کو ٹنگ جاتی تھی اور دوسری جانب سمندر میں ایسے بھنور تھے جو کشتیوں کو ڈبو دیتے تھے... عام لوگوں نے جن محاوروں کو صرف کتابوں میں پڑھ رکھا ہے میں نے اُن کے اندر سفر کیا ہے۔ لوگ کتابیں پڑھتے ہیں اور لکھتے ہیں اور میں اُن کے اندر سفر کرتا ہوں اور لکھتا ہوں۔

ناگ دیوتا بظاہر مجھ سے روٹھا ہوا اُدھر دیکھتا تھا جدھر ہمالیہ کی سفیدی تھی۔

شاید وہ میرا سامنا نہیں کر سکتا تھا...

میری والدہ نے پورے یقین کے ساتھ میرے نھیالی گاؤں کے اُس جولاہے کا قصہ سنایا تھا جس نے بے خبری میں ایک ناگ اور ایک ناگنی کے ملاپ کے دوران خوفزدہ ہو کر ناگ کو ہلاک کر دیا تھا... اور تب ہر برس اُسی موسم میں وہ ناگنی اُس جولاہے کو... وہ جہاں کہیں بھی ہوتا تلاش کر لیتی اور اُسے ڈس لیتی... اور جب بھی اُس کے ڈسنے کے دن قریب آتے تو میری والدہ کا کہنا تھا کہ اُس جولاہے کا بدن ٹوٹنے لگتا... وہ پڑمرہ اور ندھال ہو جاتا اور انتظار کرنے لگتا... راہ دیکھنے لگتا... اور جب وہ ناگنی اُسے تلاش کر کے اپنا زہر اُس کے بدن میں اتارتی تو وہ پھر سے ہشاش بشاش اور پھرتلا ہو جاتا... وہ زندہ ہو جاتا... میں بھی وہی جولاہا تھا...

شاہ حسین بھی ایک جولاہا تھا جو مادھولال کے ڈسنے کا منتظر رہتا تھا۔

عثمان فقیر بھی عشق کے اثر دھسے کے ڈسنے سے دوہائی دیتا تھا کہ... یار ڈاڈی

عشق آتش لائی ہے...

موڑا... مجھے دیکھا... مجھے پہچانا اور جانا... اور میری جانب جھٹکا چلا گیا... اُس کا سُہری پھن
میرے چہرے کے سامنے تھا... میں نے تمہیں پہچان لیا ہے... وہ جھکا... اور اُس نے ایک
مرتبہ پھر مجھے دس لیا... میرا جولاہا بدن ٹوٹا تھا... اچھا کیا جو اُس نے مجھے پھر سے دس لیا۔
یا شاید... میں نے اُسے دس لیا...

ہم میں سے کون زیادہ زہرناک ہے... اس کا فیصلہ تو وقت کرے گا۔
